

ספר

# אכלה ואכלה

והוא חבור מהמסורה הגדולה

נמצא

בכ"ז ישן בבית אוצר הספרים של הקיסר יר"ה בעיר פאריס הבירה

העתקתי

והוצאתי לאור

בהגהה מדויקת בנקוד וטראה מקומות מקראי קדש ובתוספת ביאור והערכה מול ספרי המסרה

הקטן זלמן פרענסדארף סג"ל

---

הנוכר

שנת תרכ"ד לפק

---

בהוצאת האדונים בעלי האהנשע האפכוכהאנדלוונג



KAUFMANN  
DÁVID  
KÖNYVTÁRA

B. 65





ספר

# אכלה ואכלה

והוא חבור מהמסורה הגדולה

נמצא

בכ"י ישן בבית אוצר הספרים של הקיסר יר"ה בעיר פאריס הבירה

העתקתי

והוצאתי לאור

בהגהה מדויקת בנקוד ומראה מקומות מקראי קדש ובתוספת ביאור והערכה מול ספרי המסרה

הקטן ולמן פרענסדארף סג"ל

הנוכר

שנת תרכ"ד לפק

בהוצאת האדונים בעלי האהנשע האפבוכהאנדלונג





הַשְׁמֵרָה הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה

הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה הַיְשָׁרָה

Druck von Hermann L. Fridberg in Hannover.



## בע"ה

זה הספר אשר אני נותן לפניכם היום, דורשי התורה ואנשי המדע! הוא אחד מספרי המסרה הישנים, אשר עליהם אנו נשענים, וממנו אמר הרא"ב בהקדמתו החרוזית לס' מסורת המסרת וז"ל והוא (ס' אכלה ואכלה) ספר קטן חכמות, ובמסורת אין לו הדמות, ונכבדות בו מדובר, ולא נמצא ספר מחובר, המדבר מהמסורת וכללם. רק הוא לברו בעולם וכו' והכפיל הדברים בהקדמה השלישית באמרו כי לא נמצא ספר מחובר ממנה רק ספר אכלה ואכלה הנקרא כן בעבור התחלתו, וכן כתב בנמוקיו לס' השרשים שרש קרב ע"ש. — וגם אם נראה קצת שרא"ב סותר את עצמו באמרו באותו עמוד כי (בעלי המסרה) כתבו דבריהם קונטרס קונטרס ולמדום רבים ונתפשטו ההעתקות הנה והנה וכו' שנראה ממנו שספרי המסרה אשר לא נכתבו סביב הגליונות רק לבדם כמו ס' אכלה ואכלה היו רבים, מ"מ דעתו שנאברו אח"כ ולא נשאר רק הוא לבדו. — תוכן הספר וענינו הוא חלק עצמי וראשי דברי המסרה בכלל, וזה לך לדעת קורא נעים! כי אנשי המסרה אשר הראב"ע קרא אותם (מאזנים, בראשיתו) שומרי חומות המקדש המעו מוסר ידי אלהינו אשר לא יכול זר להחריבו וכו' אמצו בכל כחם לשמור דרך עץ החיים ולקבץ כל הזרות בתנ"ך בין באותיות בין במלות ובין בפסוקים כדי להבדיל בין הרוב למעט. הרוב עזבו ביד כל קורא ספרי הקדש ובטחו בו כי ידע אותם מהשתמשו במ תמיד, אבל המעטים והזרים אשר קבלו קריאתם מורם מראשון אספו הביתה בית המסורה ויסרו בנין מפואר מכמה מיני אבנים וגזרות כמו: א"ב, זוגין, הילופים, יחיראין, מלין וכו' כדי שיהיו מוכנים בזכרון הסופרים והמלמדים והם יעתיקום לתלמידיהם בהורותם כתבי קדש ובוה נרשמו דברי תורתנו, אלה אשר יושר לכתם, ואלה היוצאים מן הכלל בלב הקוראים והתלמידים איש לא נעדר. אבל חלק אחר ממעשי ידי אנשי המסרה אשר היו למאות ולא לפים דור אחר דור כמ"ש הרא"ב היה לספור כמה פעמים תמצא תיבה או מחברת תיבות בתנ"ך, אף אם רבו לספור ואינם זרים; ומיין הוה מדברי המסרה, אשר גודל תועלתו איננו נכר כל כך, איננו מוסר כללים כי אם מספר כל מלה ומלה, ומזה המין לא ימצא שום זכרון בס' אכלה ואכלה, כי תכליתו לקבץ הזרים ולהעריכם מול פני הדורש אותם תחת כללים הנ"ל ועליהם נאמר דברי חכמים כדרכונות וכמסמרות נטועים וכו'.

והנה לפי דעתי ספרנו זה הי' נודע גם לראשונים (ולא לראשוני הראשונים כי נזכר בתוכו הפסיקתא עיין סי' רצ"ג בסופו ובילקוט פנחס רמז תשפ"ב) בשם המסרה הגדולה אשר תחתיו יכלול כל ספרי המסרה דוגמתו, ואולי עליו רמז ר' סעדיה בנקוד שלו המובא בפירש"י תלים מ"ה יו"ד וז"ל ראיתי בנקוד רב סעדי תיבה זו (ביקרותיך) סדורה עם מי נתן למשיכה יעקב שכתוב בו יו"ד והסמ"ך מודגשת עכ"ל והמסרה הזאת איננה נמצאת במס"ג הנדפסת כלל רק היא אוד מוצל בספרנו סי' רט"ז ע"ש ובהעתנו עליה. גם אם הי' נודע לר"ת בשם זה נסתפקתי ועיין הצעתנו האשכנזית. — אך בשמו אשר יקראו לו (להבדילו משאר ספרי המסורה אשר היו נמצאים בימים הראשונים) ספר אכלה ואכלה לא נודע כי אם במאה העשירית לאלף החמישי ובשם זה מובא מהרד"ק במכלול (ד"ק) דף ק"לו ע"א, ק"צט ע"א ובשרשים שרש קרב ע"ש ובנימוק רא"ב שם. והנה מה שכתוב בדף קצ"ט על גבל גבל נמצא בספרנו סי' כ"ג ע"ש ובמערכת ערך פתח, י"ז. ומה שהביא ממנו בשרש קרב נמצא בספרנו סי' ע' ובמערכת ערך א', כ"ה. וצ"ל שראיתו במקום הזה מס' אכלה ואכלה איננה כ"א ששניהם (קרבת אלהים יחפצון, קרבת אלהים לי טוב) שווים, דהיינו או ששניהם חטף או ששניהם מלעיל אבל לא אחד חטף ואחד מלעיל כמו שהקדים כי לפ"ז לא היו נמנים בכלל א"ב מן תרין תרין בחד לישון, אך מה שכתב וז"ל אבל בספר אכלה ואכלה כתוב שניהם טעמם מלעיל עכ"ל צ"ע כי מספרנו איננה רא"י כ"א שהם שווים אבל לא ששניהם מלעיל, אם לא שנאמר שספר אכלה ואכלה היה מנוקד לפני הרד"ק ושניהם היו מלעיל. ועל דבר מלות מלעיל וחטף עיין ת"ס ומה שכ' רוו"ה בשום שכל על מלת יצחק (בראשית כ"א ו) וצ"ע ועיין עוד בליקוטי קדמוניות דף קמ"א ע"א שורה יו"ד מלמעלה דמשמע שהי' לפניהם קרבת שניהם הרי"ש בחטף פתח והקו"ף במורכא ע"ש. אבל הכתוב השלישי הנ"ל (דף קל"ז) לא יכריע, כי הנה מ"ש הרד"ק וז"ל וכן בספר



אכלה ואכלה שׁוֹבָה מִלְרַע עִבְלִי אִם פִּירוּשׁוֹ כִּמוֹ שֶׁהֵבִינָה הַמְכַלְלִים יוֹפֵי הַמַּ"שׁ (ש"ב ט"ז כ"ז) שֶׁרָצָה לִהְיוֹת רֹאֵי נֶגֶד דַּעַת הַנְּגִיד כִּי שׁוֹבָה הָעִיר (שם) הוּא מִלְרַע זֶה לֹא נִמְצָא בְּשׁוּם מְקוֹם בְּסִפְרֵנוּ, גַּם נִדְפַס שׁוֹבָה מִלֵּא וּי"ז וְזֶה לֹא שִׁיבָה עַל שְׁבִי הָעִיר כִּי זֶה בּוֹדָאֵי הוּא חֶסֶד ע"פ הַמְסֵרָה, אֲלֵא נִרְאָה לִי שֶׁהַמַּ"שׁ בְּמִחָ"כ טַעַם בְּפִי הַרְד"ק כִּי פִי" וְכֵן בְּס' אֲכָלָה וְאֲכָלָה הוּא עֲנִין בְּפָנָי עֲצָמוֹ וְקָאֵי עַל תִּיבַת שׁוֹבָה אֲשֶׁר הוֹכִיר לְעִיל שֶׁכָּבַר בְּאוֹ מֵהֶם מִלְרַע וְר"ל שֶׁכֵּן בְּס' אֲכָלָה וְאֲכָלָה מִצָּא שׁוֹבָה ה' (כצ"ל) מִלְרַע וְמוֹנָה אוֹתָם מִיד כִּמוֹ שֶׁנִּמְסָרוּ בְּמַס"ג בְּכִמָּה מְקוֹמוֹת וּבְפִרְט בְּתַלְמֵי וּי"ז ה', וְאוֹלָי הִי לְפָנָי הַרְד"ק גַּם בְּסִפְרֵנוּ כֵּן כִּמוֹ אֲלוֹ הַכ"ד סִימָנִים אֲשֶׁר נִתְּוּסְפוּ בְּסוֹף סִפְרֵנוּ מִכ"י אַחַר וצ"ע. — גַּם חֲכָמִים אַחֵרִים זֹלַת הַרְד"ק אֲשֶׁר הָיוּ בְּדוֹר הַזֶּה וּבְדוֹר שְׂאֲחָרָיו כִּמוֹ ר' יוֹסֵף וְעֲקִינֵן הַתְּלָמִיד הַחֲשׁוֹב שֶׁל הַרְמַב"ם וְחֲכָמִים אַחֵר פְּלֵאֵי אֲשֶׁר כָּתַב מֵאֲמֵר עַל הַלְכוֹת שְׁחִיטָה בְּלִשׁוֹן עֵרֶב, גַּם הַמַּחְבֵּר שֶׁל ס' הָאֲשֵׁל הוֹכִירוֹ סִפְרֵנוּ בְּשֵׁם סֵפֶר אֲכָלָה וְאֲכָלָה כִּמוֹ שֶׁהִבְאֵתִי בְּשֵׁם אוֹמְרָם בְּהַצְעָה הָאֲשִׁכְנוּתִי, אֲבָל לֹא יָדַעְתִּי דַּבֵּר עֲלֵיהֶם דַּבֵּר כִּי לֹא זָכִיתִי לִרְאוֹת הַסִּפְרִים הָאֵלֶּם בְּעֲצָמָם וְהַדְּבָרִים הַמְּבֹאֵרִים מֵהֶם יֵשׁ בְּהֶם כִּמָּה טַעֲמוֹת אֲשֶׁר לֹא יָדַעְתִּי לְתַקֵּן אוֹתָם, הָאֶחָד מְבִיא בְּשֵׁם ס' אֲכָלָה וְאֲכָלָה כִּי כ"א כְּתוּבִין לֹא בְּאַלְפֵי וְקָרִין לוֹ בּוּי"ז וְזֶה נֶגֶד הַמַּס"ג וּסִפְרֵנוּ שְׂאִינִם מוֹסְרִים כִּי אִם ט"ז עֵינֵן ס' ק"ה וְהַעֲרַתְנוּ עֲלֵיוֹ. וְהַשְּׁנִי מְבִיא דְבָרִים אֲשֶׁר לֹא כֵּן בְּשֵׁם בֵּן אֲשֶׁר, כִּי מִלְבַּד שֶׁדְּבָרָיו „אֲבָל וכו' בֵּן אֲשֶׁר מוֹרְפָה כָּל מִזֶּה שְׂאֲחָר וְיָהִי בֵּין אֵלֶּה (שִׁישׁ לֵהֶם טַעַם מְפָסִיק) בֵּין זֹלַתָּה כִּמְנַהֵג יוֹ"א וּבְגִדְכָ"פֶת" אֵין לֵהֶם שֶׁחֵר, כִּי אִם יֵשׁ לֵהֶם טַעַם מְפָסִיק מְנַהֵג יוֹ"א וּבְגִדְכָ"פֶת" הוּא לְהַגִּישׁ וְלֹא לְהַרְפּוֹת, אֲלֵא גַם דְּבָרֵי בֵּן אֲשֶׁר הָיוּ סוֹתָרִים אֶת עֲצָמָן בְּמָה שֶׁנִּדְפַס בְּשִׁמּוֹ בְּמ"ג מִשְׁנַת רַע"ח וּסְפֵר קוֹנְטָרָם הַמְסֵרָה עֲמוּד נ' וצ"ע. —

אוֹלָם בְּדוֹרוֹת הַבָּאִים אַחֵרֵיהֶם לֹא נֹזְכֵר ס' אֲכָלָה וְאֲכָלָה. עַד שֶׁבָּא אֲלֵיהֶם ה"ה הַרְא"ב בְּס' מְסוֹרֶת הַמְסֵרָת שֶׁלּוֹ וְגַלְהָ מִצְפּוֹנָיו וְדַבֵּר עַל עֲנִינָיו כִּנְלִי בְּתַחֲלַת דְּבָרָיו וְזֶה וְיֵשׁ לָךְ לְדַעַת, אַחִי! כִּי זֶה הָאִישׁ אֲלֵי זָכוֹר לְטוֹב מַחֲמַת חֲבַתוֹ לְסִפְרֵנוּ זֶה הַפְּרִיז עַל הַמְּדָה וְשִׁגְיָה בְּרוּאָה: א', בְּמָה שְׂאֲמַר בְּהַקְדָּמָה הַשְּׁלִישִׁית לִס' מְסוֹרֶת הַמְסֵרָת וּי"ל גַּם כָּל הַמְסוֹרֶת הַנִּדְפָּסָת פֶּה וּוִינִינִיָּא בְּעִשְׂרִים וָאַרְבַּע הַגְּדוּל רַבּוֹ אֵינוֹ אֲלֵא מְסֵפֶר הַהוּא עִבְלִי וְהַכְּפִיל הַדְּבָרִים וְהִגִּיהָ אֶת עֲצָמוֹ בְּשִׁרְשֵׁים שֶׁרֶשׁ קָרַב בְּאֲמָרוֹ וּי"ל וְהַכְּלָל כָּל הַמְסֵרָה הַגְּדוּלָה שֶׁבְּסוֹף הַכ"ד הַגְּדוּל כָּלָה מִן הַסֵּפֶר הַהוּא וְכו' עִבְלִי זֶה טַעַם כִּי עֲדִינֵן יֵשׁ לְסַפֵּק אִם ר' יַעֲקֹב בֵּן חַיִּים אֲשֶׁר הִי הָרֵאשׁוֹן לְהוֹצִיא הַמַּסָּה"ג רֹאֵה אֶת סִפְרֵנוּ וְהַעֲתִיקוֹ, וְאִם הָעִתִּיקוֹ כִּלּוֹ אֵינְנוּ כִּי אִם מִקְצַת דְּבָרֵי הַמְסֵרָה הַנִּדְפָּסָת לֹא רַבּוֹ וְכו' כִּמוֹ שֶׁהוֹכַחְנוּ בְּהַצְעָתְנוּ הָאֲשִׁכְנוּתִי. ב', בְּמָה שְׂאֲמַר שֵׁם וּי"ל אֵךְ זֶה לְבַד מִצָּאֵתִי כִּי בְּעִלֵי הַמְסֵרָת לֹא קָרָאוּ שְׁמוֹת לְנִקְדוֹת רַק לְקַמֵּץ וּלְפַתַּח וְכו' אֲבָל שְׂאֵר הַנִּקְדוֹת לֹא נֹזְכְרוּ בְּשֵׁמָם בְּכָל הַמְסֵרָה גְּדוּלָה וְקִטְנָה וְכו' וְהַמְשַׁל בְּאֲמָרָם בְּמְסוֹרֶת כ"א מְלִין חֵד אוֹ וְחֵד אוֹ וְכו' עִבְלִי וְהִנֵּה לֹא דַק לֹא בְּמְסוֹרֶה וְלֹא בְּסִפְרֵנוּ כָּלָל, כִּי לֹא לְבַד בְּהַמְשַׁל שֶׁהִבְיָא מִכ"א מְלִין וְכו' שֶׁהוּא בְּסִפְרֵנוּ ס' נ"ה וְשֵׁם נֹזְכֵר חֵד מְלֵאפּוּם וְחֵד קִמְץ פּוּם (חוֹלָם וְשׁוֹרֵק) אֲלֵא גַם בְּסִימָנִים אַחֵרִים יִבְאוּ שְׁמוֹת תְּנוּעוֹת אַחֵרוֹת עֵינֵן ס' ר"ז ר"ח ר"ט וְעֵינֵן מִסָּה"ג בְּרֵא"ג, י"א. וְיִקְרָא י"ג כ"א. תְּלִי" צ"ד, ד'. דַּה"ב כ"ה. ח'. וּמַס"ק דְּבָרֵי ה' י'. ש"א כ"ז ב'. מ"א ט"ז כ"ד. עוֹרָה ה' י"ח וכו'. ג', לֹא הוֹכִיר עֲרַךְ סִפְרֵנוּ זֶה אֶל דְּבָרֵי הַמַּסָּה"ג הַנִּדְפָּסָת, וְכִי עֲרָכּוֹ הוּא לְדַבְּרִיהָ כְּעֲרַךְ סֵפֶר יִקְרָ מוֹגֵה בְּתַכְלִית הַדְּיוּק אֶל הָעֲתִיקָה מְשׁוֹבֶשֶׁת וּמוֹטַעַת וְחִסְרָה, עֵינֵן הַצְעָתְנוּ בְּל"א. —

וּמִיָּמֵי הַרְא"ב וְעַד עַתָּה כְּעֲרַךְ ג' מֵאוֹת וְכ"ה שָׁנָה לֹא נִשְׁמַע וְלֹא נִרְאָה מִמֶּנּוּ כְּלוֹם עַד שֶׁחֲכָמֵי דוֹרֵנוּ אֲמָרוּ וְהַחֲלִיטוּ כִּי נֹאכַד וְאֵינְנוּ. לְכֵן אֲלֵף תּוֹדוֹת לְהַחֲכֵם ר' דּוֹב בְּעַר גְּאֹלְדֶּבֶרְגַּא אֲשֶׁר הָעִירָנִי עַל מִצִּיאוֹתוֹ בְּכ"י בְּעִיר פֶּאָרִים הַבִּירָה, וּמֵאוֹתוֹ כ"י הָעֲתִיקָתוֹ וְהִנְנוּ לְפָנֶיךָ קוֹרָא אַחוֹב! בְּהַגְהָה מְדוּיָקָת מְנוּקָד כְּרָאוֹי וּבְמִרְאָה מְקוֹמוֹת פְּסוּקֵי תַנ"ךְ וְהָעֲרוֹת מְבֹאֲרוֹת בְּל"א כְּאֲשֶׁר עֵינֶיךָ רוֹאוֹת וְתוֹכֵל לְדְרוֹשׁ מִמֶּנּוּ וְלִהְעִרִיכּוֹ מוֹל סִפְרֵי הַמְסֵרָה הַנִּדְפָּסָת כְּאֲשֶׁר נִפְשַׁךְ חִפְצָה.

וְעַתָּה אֲלֵי צוֹר יִשׁוּעָתִי! אֲשֶׁר נִחַלְתָּנִי בְּחִסְדְּךָ מְעוֹדִי עַד הַיּוֹם הַזֶּה וְנָתַתְּ לִי הוֹרִים וּמוֹרִים יִרְאֵי שְׁמֶךָ וְדוֹרְשֵׁי תוֹרָתְךָ אֵף נִחַלְתָּ שְׁפָרָה עָלַי, כֵּן עוֹד יִדְךָ תִּנְחַנֵּי כִּמְעַגְלֵי צֶדֶק לְנִטְעוֹת יִרְאָתְךָ בְּלֵב בְּחֹרֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלִהְפִּיץ תוֹרָתְךָ תּוֹרַת אֱמֶת כִּי זֹאת יִשְׁעֵי וְחִפְצֵי, לוֹ יִצְמִיחַ!

פֶּה הַנּוֹבֵר יוֹם שֶׁנִּכְפַּל בּוֹ כִּי טוֹב ל"ג בְּעוֹמֵר תְּרַכ"ד לִפ"ק

הַק' זֶלְמָן פֶּרְעַנְסְדֶּרְאָרְף סִג"ל



בעזרת שוכן מעלה, אכתוב מסורת הגרולה:

|               |                         |               |    |  |   |
|---------------|-------------------------|---------------|----|--|---|
| Ps. 74, 4.    | שאגו צורריך בקרב מוערך  | אוֹתָתֶם      | 1  | 1.   |   |
| Job. 21, 29.  | הלא שאלתם עוברי הרך     | וְאֹתָתֶם     |    |  |   |
| Hos. 14, 5.   | ארפא משובתם             | אֹהֲבָם       |    |  | אלפא ביתא מן חד ותד חר א' וחד וא' ולית רכותהון. |
| Ps. 119, 167. | שמרה נפשי עדותיך        | וְאֹהֲבָם     |    |  |   |
| 1 Chr. 2, 15. | אצם הששי רייד השביעי    | אֲצָם         | 5  | Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal in der heiligen Schrift vorkommen, ein Mal ohne und ein Mal mit Waw am Anfang. |   |
| 1 Chr. 2, 25. | ויהיו בני ירחמאל בכור   | וְאֲצָם       |    |  |   |
| 1 Chr. 4, 11. | וכלוב אחי שוחה הוליד    | אֲשֵׁתוֹן     |    |  |   |
| 1 Chr. 4, 12. | הוליד את בית רפא        | וְאֲשֵׁתוֹן   |    |  | 1 S. 1, 9.                                      |
| 1 Chr. 7, 7.  | ובני בלע אצבון ועוי     | אֲצָבוֹן      |    |  | Gen. 27, 19.                                    |
| Gen. 46, 16.  | ובני גד שוני ואצבון     | וְאֲצָבוֹן    | 10 |  | Ps. 42, 16.                                     |
| Jer. 18, 2.   | קום וירדת בית היוצר     | אֲשִׁמְיֵךְ   |    |  | Gen. 46, 31.                                    |
| 1 S. 9, 27.   | המה יורדים בקצה העיר    | וְאֲשִׁמְיֵךְ |    |  | Jer. 49, 11.                                    |
| 1 Reg. 5, 23. | עבדי ירדו מן הלבנון     | אֲשִׁימָם     |    |  | Deut. 32, 39.                                   |
| Deut. 1, 13.  | הבו לכם אנשים           | וְאֲשִׁימָם   |    |  | Gen. 42, 21.                                    |
| Job. 31, 36.  | אם לא על שכמי           | אֲשִׁאֲנוּ    | 15 |  | Esr. 10, 19.                                    |
| Jer. 10, 19.  | אוי לי על שברי          | וְאֲשִׁאֲנוּ  |    |  | Job. 1, 4.                                      |
| Gen. 27, 26.  | יעבדוך עמים             | אֲרִרְךָ      |    |  | 1 Chr. 2, 16.                                   |
| Num. 24, 9.   | כרע שכב כארי            | וְאֲרִרְךָ    |    |  | Num. 6, 26.                                     |
| Prov. 15, 17. | טוב ארוחת ירק           | אָבוֹם        |    |  | Gen. 48, 9.                                     |
| Jes. 63, 6.   | עמים באפי ואשכרם        | וְאָבוֹם      | 20 |  | Cant. 7, 8.                                     |
| 1 Chr. 2, 29. | ושם אשת אבישור          | אֲבִישׁוֹר    |    |  | 2 S. 4, 10.                                     |
| 1 Chr. 2, 28. | ויהיו בני אונם שמי      | וְאֲבִישׁוֹר  |    |  | Ps. 144, 1.                                     |
| Prov. 27, 17. | ברזל בברזל יחד          | בְּבַרְזֵל    |    |  | Cant. 5, 5.                                     |
| Jos. 22, 8.   | ויאמר עליהם בנכסים רבים | וּבְבַרְזֵל   | 25 |  | Num. 31, 50.                                    |
| Deut. 9, 5.   | לא בצדקתך ובישר לבבך    | בְּרִשְׁעַת   |    |  | 2 S. 1, 10.                                     |
| Deut. 9, 4.   | אל תאמר בלבבך בהרף      | וּבְרִשְׁעַת  |    |  | Jes. 21, 12.                                    |
| Neh. 9, 19.   | ואתה ברחמיך הרבים       | בְּרַחֲמֶיךָ  |    |  | Deut. 33, 2.                                    |
| Neh. 9, 31.   | הרבים לא עשיתם כלה      | וּבְרַחֲמֶיךָ |    |  | Gen. 16, 2.                                     |
| Ez. 27, 18.   | דמשק סחרתך רב           | בִּיּוֹן      | 30 |  | Gen. 30, 3.                                     |
| Dan. 1, 8.    | וישם דניאל על לבו       | וּבִיּוֹן     |    |  | Dan. 5, 4.                                      |
|               |                         |               |    |  | Dan. 5, 3.                                      |



|                |                         |                |    |                            |                    |                |
|----------------|-------------------------|----------------|----|----------------------------|--------------------|----------------|
| Cant. 2, 17.   | עד שיפוח היום ונסו      | רְמָה          | 1  | והיה בהעלות                | בְּהַעֲלוֹת        | Jer. 37, 11.   |
| Cant. 8, 14.   | ברח דודי ודמה לך        | וְרִמָּה       |    | הענן מעל המשכן             | וּבְהַעֲלוֹת       | Ex 40, 36.     |
| Jes. 30, 23.   | ונתן מטר ודעך אשר תורע  | דִּשְׁן        |    | הנה אנכי בא אליך בעב       | בְּדַבְּרֵי        | Ex. 19, 9.     |
| Deut. 31, 20.  | כי אביאנו אל האדמה      | וְדִשְׁן       |    | אותך אפתח את פיך           | וּבְדַבְּרֵי       | Ez. 3, 26.     |
| Est. 3, 15.    | הרצים יצאו רחופים       | רְחוּפִים      | 5  | וביום הרביעי נקהלו         | בְּרִכּוֹ          | 2 Chr. 20, 26. |
| Est. 8, 14.    | הרצים רכבי הרכש         | וְרִחוּפִים    |    | ויהי כי הקיפו ימי המשתה    | וּבְרִכּוֹ         | Job. 1, 5.     |
|                |                         |                |    | כי הלל רשע על תאות         | בְּהָךְ            | Ps. 10, 3.     |
| Jud. 5, 25.    | מים שאל חלב נתנה        | הַקְּרִיבָה    |    | הנה ברך לקחתי              | וּבְרָךְ           | Num. 23, 20.   |
| Num. 15, 27.   | ואם נפש אחת תחטא        | וְהַקְּרִיבָה  |    | ויאמר ברוכה את לה' בתי     | בְּרוּכָה          | Ruth 3, 10.    |
| Lev. 1, 10.    | ואם מן הצאן קרכנו       | הַכְּשָׁבִים   | 10 | וברוך טעמך וברוכה את       | וּבְרוּכָה         | 1 S. 25, 33.   |
| Gen. 30, 40.   | הפריד יעקב ויתן         | וְהַכְּשָׁבִים |    | יקראני ואענהו עמו אנכי     | בְּצִרָה           | Ps. 91, 15.    |
| 2 Reg. 16, 17. | ויקצץ המלך אחו          | הוֹרֵד         |    | ותבאתה מרכה למלכים         | וּבְצִרָה          | Neh. 9, 37.    |
| Am. 3, 11.     | לכן כה אמר אדני ה' צר   | וְהוֹרִיד      |    | ובאו עליך חצן רכב          | בְּמִשְׁפָּטֵיהֶם  | Ez. 23, 24.    |
| Lev. 11, 19.   | ואת החסידה האנפה        | הָאֲנָפָה      |    | ובמשפטיהם המלך יתאבל וגשיא | וּבְמִשְׁפָּטֵיהֶם | Ez. 7, 27.     |
| Deut. 14, 18.  | והחסידה והאנפה. דמ'ת    | וְהָאֲנָפָה    | 15 | נפש כי תחטא ומעלה          | בְּגוֹל            | Lev. 5, 21.    |
| 1 Chr. 13, 12. | וירא דויד את האלהים     | הַיָּד         |    | אל תכטחו בעשק ובגול        | וּבְגוֹל           | Ps. 62, 11.    |
|                | דר"ה                    |                |    | אשר נסוני אבותיכם          | בְּחַנוֹנֵי        | Ps. 95, 9.     |
| Dan. 10, 17.   | יוכל עבר אדני זה לדבר   | וְהַיָּד       |    | הביאו את כל המעשר          | וּבְחַנוֹנֵי       | Mal. 3, 10.    |
| 2 S. 13, 28.   | ויצו אבשלום את נערו     | חֲפוֹ          |    | ועשיתי כם נקמות גדלות      | בְּתוֹכָחֹת        | Ez. 25, 17.    |
| Ez. 9, 5.      | ולאלה אמר באוני         | וְחַפּוֹ       | 20 | והיתה חרפה וגדופה          | וּבְתוֹכָחֹת       | Ez. 5, 15.     |
| Esr. 6, 20.    | כי הטהרו הכהנים והלויים | הַטְּהָרוּ     |    | וידבר ה' אל משה אחרי       | בְּקִרְבָּתָם      | Lev. 16, 1.    |
| Gen. 35, 2.    | ויאמר יעקב אל ביתו      | וְהַטְּהָרוּ   |    | בכאם אל אהל מועד           | וּבְקִרְבָּתָם     | Ex. 40, 32.    |
| 1 Reg. 17, 4.  | והיה מהנחל תשתה         | הַעוֹרְכִים    |    | כי לא בקשתי אכטה           | בְּקִשְׁתִּי       | Ps. 44, 7.     |
| 1 Reg. 17, 6.  | מביאים לו לחם ובשר      | וְהַעוֹרְכִים  |    | ואני נתתי לך שכם           | וּבְקִשְׁתִּי      | Gen. 48, 22.   |
| Gen. 34, 4.    | ויאמר שכם אל חמור       | הַיְלִדָה      | 25 | ולא ישמע אליכם פרעה        | בְּשִׁפְטִים       | Ex. 7, 4.      |
| Joel 4, 3.     | ואל עמי ידו גורל ויתנו  | וְהַיְלִדָה    |    | לכן אמר לבני ישראל אני ה'  | וּבְשִׁפְטִים      | Ex. 6, 6.      |
| Jes. 10, 15.   | היתפאר הגרון על החוצבבו | הַגֵּרֹן       |    |                            |                    |                |
| 1 Reg. 6, 7.   | והבית בהבנתו אבן        | וְהַגֵּרֹן     |    | ואיש אשר ישכב את           | גִּלְתָּה          | Lev. 20, 18.   |
| Ps. 90, 9.     | כי כל ימינו פנו בעברתך  | הֶגְהָה        |    | כי הנה ה' יצא ממקומו       | וְגִלְתָּה         | Jes. 26, 21.   |
| Job. 37, 2.    | שמעו שמוע ברגו קלו      | וְהֶגְהָה      | 30 | טרפה לא הבאתי אליך         | וְגִבַּתִּי        | Gen. 31, 39.   |
| Micha 3, 9.    | שמעו נא זאת ראשי העם    | הַיִּשְׁרָה    |    | ואנכי אחטנה                | וְגִנְיַבְתִּי     | Gen. 31, 39.   |
| 1 S. 12, 23.   | גם אנכי חלילה לי מחטא   | וְהַיִּשְׁרָה  |    | ואני ידעתי גאלי חי         | גְּאֲלִי           | Job. 19, 25.   |
| Hab. 2, 15.    | הווי משקה דעהו מספה     | הַבִּיט        |    | יהיו לרצון אמרי פי         | וְגֵאֲלִי          | Ps. 19, 15.    |
| Hab. 1, 13.    | טהור עינים מראות רע     | וְהַבִּיט      |    | אביו כי עשק עשק            | גּוֹל              | Ez. 18, 18.    |
| Prov. 4, 11.   | בדרך חכמה הורתך         | הוֹרַתְךָ      | 35 | אם עשק רש וגול             | וְגוֹל             | Koh. 5, 7.     |
| Ex. 4, 12.     | ועתה לך ואנכי אהיה      | וְהוֹרַתְךָ    |    | וישמע המלך יהויקים         | גְּבוּרָיו         | Jer. 26, 21.   |
| Lev. 25, 49.   | או דרו או בן דרו        | הַשִּׁינָה     |    | ויועץ עם שריו וגבוריו      | וּגְבוּרָיו        | 2 Chr. 32, 3.  |
| Lev. 25, 26.   | ואיש כי לא יהי' לו גואל | וְהַשִּׁינָה   |    |                            |                    |                |



|                |                       |                |    |                                       |                 |                |
|----------------|-----------------------|----------------|----|---------------------------------------|-----------------|----------------|
| Lev. 14, 42.   | ולקחו אבנים אחרות     | וְלָקְחוּ      | 1  | וַיֹּאמֶר אֵלָיו בִּי אֲדֹנָי         | הִדְלִי         | Jud. 6, 15.    |
| Prov. 20, 9.   | מי יאמר זכותי לבי     | טָהַרְתִּי     |    | הַעֲשִׂיר לֹא יִרְבֶּה                | וְהִדְלִי       | Ex. 30, 15.    |
| 2 Reg. 5, 12.  | הלא טוב אבנה. כתיב כן | וְטָהַרְתִּי   |    | וְעִמָּהֶם אֲחִיהֶם הַמְּשֻׁנִים      | הַמְּשֻׁנִים    | 1 Chr. 15, 18. |
|                |                       |                |    | וַיַּחְמֹל שְׂאוֹל וְהֵעֵם            | וְהַמְּשֻׁנִים  | 1 S. 15, 9.    |
| Jer. 5, 31.    | הנביאים נבאו כבעל     | יִרְדּוּ       | 5  | מִי מַצּוֹר שְׂאֵבִי לֶךְ             | הַתְּחִיבִי     | Nah. 3, 14.    |
| Gen. 1, 26.    | ויאמר אלהים נעשה אדם  | וַיִּרְדּוּ    |    | קוֹמֵי שְׂאֵי אֶת הַנֶּעַר            | וְהַתְּחִיבִי   | Gen. 21, 18.   |
| Hos. 6, 1.     | לכו ונשובה אל ה'      | יָד            |    |                                       |                 |                |
| Hos. 14, 6.    | אהיה כטל לישראל       | וַיָּד         |    | כִּי אִם זָכַרְתִּנִּי אֶתְךָ         | וְזָכַרְתִּנִּי | Gen. 40, 14.   |
| Gen. 31, 51.   | ויאמר לבן ליעקב הנה   | יָרִיתִי       |    | וְתָדַר נָדַר וְתֹאמַר                | וְזָכַרְתִּנִּי | 1 S. 1, 11.    |
| Jos. 18, 6.    | ואתם תכתבו את הארץ    | וַיָּרִיתִי    | 10 | וְאָמְרוּ אֶל זַקְנֵי עִירוֹ          | וְזוּלָל        | Deut. 21, 20.  |
| Jer. 50, 20.   | בימים ההם ובעת ההיא   | יִבְקֹשׁ       |    | כִּי סוֹבֵא וְזוּלָל יִרְשׁ           | וְזוּלָל        | Prov. 23, 21.  |
| Est. 2, 23.    | הדבר וימצא ויתלו      | וַיִּבְקֹשׁ    |    | ה' פֹּקֵד עוֹרִים                     | וְזָקָה         | Ps. 146, 8.    |
| Ps. 47, 4.     | עמים תחתנו            | וַיִּדְבֵּר    |    | סוֹמֵךְ ה' לְכֹל הַנוֹפְלִים          | וְזוֹקָה        | Ps. 145, 14.   |
| Ps. 18, 48.    | האל הנותן נקמות לי    | וַיִּדְבֵּר    |    | ה' חֲנֹנֵנוּ לֶךְ קוִינֵנוּ           | וְזוֹעֵם        | Jes. 33, 2.    |
| Jes. 17, 4.    | והיה ביום ההוא ידל    | וַיִּדַּל      | 15 | כִּי לֹא בַחֲרַבְּם יִירָשׁוּ אֶרֶץ   | וְזוֹעֵם        | Ps. 44, 4.     |
| Jud. 6, 6.     | ישראל מאד מפני מדון   | וַיִּדַּל      |    |                                       |                 |                |
| Gen. 6, 3.     | ויאמר ה' לא ירון רוחי | יָרוֹן         |    | נִטְשׁוּ חֲבָלֶיךָ                    | חָלַק           | Jes. 33, 23.   |
| Neh. 3, 7.     | ועל ידם החזיק מלטיה   | וַיָּרוֹן      |    | הִנֵּה יוֹם בָּא לָהּ                 | וְחָלַק         | Zach. 14, 1.   |
| Ps. 91, 1.     | ישב בסתר עליון        | וַיִּתְלוֹן    |    | קַח נָא אֶת בְּרַכְתִּי               | חֲנִנִי         | Gen. 33, 11.   |
| Job 39, 28.    | סלע ישכון ויתלונן     | וַיִּתְלוֹן    | 20 | וַיֹּאמֶר בְּעוֹד הַיֶּלֶד חַי. כ"ב   | וְחֲנִנִי       | 2 S. 12, 22.   |
| Jes. 10, 15.   | היתפאר הגרון על       | וַיִּתְגַּדֵּל |    | בְּאֲדִין מַלְכָּא שְׁנִיא טַאב       | חָבַל           | Dan. 6, 24.    |
| Dan. 11, 36.   | ועשה כרצנו המלך       | וַיִּתְגַּדֵּל |    | עֵנָה מַלְכָּא וְאָמַר הֵא אָנָה      | וְחָבַל         | Dan. 3, 25.    |
| Jud. 20, 16.   | מכל העם הזה שבע מאות  | וַיִּחַטָּא    |    | שִׁבְעָה שִׁבְעַת תַּסְפֵּר לֶךְ      | חֲרָמֶשׁ        | Deut. 16, 9.   |
| 2 Reg. 21, 11. | יען אשר עשה מנשה      | וַיִּחַטָּא    |    | כִּי תִבֵּא בַקְּמַת רַעַךְ           | וְחֲרָמֶשׁ      | Deut. 23, 26.  |
| 1 Chr. 3, 20.  | והשבת ואהל וברכיהו    | וַיֹּשֶׁב      | 25 | בֵּין הָאוֹלָם וּלְמִזְבַּח           | וְהוֹסֶה        | Joel 2, 17.    |
| Ex. 10, 8.     | את משה ואת אהרן       | וַיֹּשֶׁב      |    | וְאָמְרָה לְלוּיִם אֲשֶׁר יִהְיוּ     | וְחוֹסֶה        | Neh. 13, 22.   |
| Job. 20, 28.   | יבול ביתו נגרות       | וַיִּגַּל      |    | הוּוּ מִשְׁכֵּי עֵינָן בַּחֲבָלֵי     | חֲטָאָה         | Jes. 5, 18.    |
| Job. 36, 15.   | אזנם למוסר ויאמר      | וַיִּגַּל      |    | נִצַּר חֶסֶד לְאַלְפִים               | וְחֲטָאָה       | Ex. 34, 7.     |
| Ex. 21, 18.    | וכי יריבן אנשים       | וַיִּרְיֹבֵן   | 30 | עַל זֶה הִיָּה דוֹה לְבָנוּ           | חֲשִׁכֵנוּ      | Thr. 5, 17.    |
| Jud. 8, 1.     | ויאמר אליו איש אפרים  | וַיִּרְיֹבֵן   |    | בַּיּוֹם שִׁיזוּעוֹ שׁוֹמְרֵי         | וְחֲשִׁכֵנוּ    | Koh. 12, 3.    |
| Jos. 21, 16.   | ואת עין ואת מגרשה     | וַיֹּטֶה       |    | כַּתְּפוֹת עָשׂוּ לוֹ חֲבֵרוֹת        | חֲפָר           | Ex. 39, 4.     |
| Jos. 15, 55.   | מעון כרמל וויף ויוטה  | וַיֹּטֶה       |    | שְׁתֵּי כַתְּפַת חֲבֵרוֹת             | וְחֲפָר         | Ex. 28, 7.     |
| Jes. 27, 11.   | ביבש קצירה תשברנה     | וַיִּחַנְנוּ   |    | אִישׁ אֶת רַעְהוּ יַעֲזֹרוּ           | חֹק (קְמוּץ)    | Jes. 41, 6.    |
| Job 33, 24.    | ויאמר פדעהו מדרת שחת  | וַיִּחַנְנוּ   |    | וַיֹּאמֶר אֵלָי אֵל תִּירָא אִישׁ     | וְחֹק           | Dan. 10, 19.   |
| Deut. 32, 8.   | בהנחל עליון גוים      | וַיִּצַּב      | 35 |                                       |                 |                |
| Prov. 15, 25.  | בית גאים יסח ה'       | וַיִּצַּב      |    | לְמַעַן טַבַּח טַבַּח                 | טָבַח           | Ez. 21, 15.    |
| Ps. 107, 27.   | וינועו כשכור          | וַיִּחָזּוּ    |    | וַיִּרְא יוֹסֵף אֶתְּם אֶת בְּנִימִין | וְטָבַח         | Gen. 43, 16.   |
| Ex. 5, 1.      | ואחר באו משה ואהרן    | וַיִּחָזּוּ    |    | לֹא יָדְעוּ וְלֹא יָבִינוּ כִּי       | טַח             | Jes. 44, 18.   |



|                |                          |                 |    |               |                       |                |
|----------------|--------------------------|-----------------|----|---------------|-----------------------|----------------|
| 1 S. 17, 56.   | דוד מהכות את הפלשתים     | וְכָשׁוּב       | 1  | יַחַד         | הלילה ההוא יקחהו אפל  | Job 3, 6.      |
| Neh. 9, 28.    | וכנוח להם ישבו לעשות     | כְּרַחֲמֶיךָ    |    | וַיַּחַד      | יתרו על כל הטובה      | Ex. 18, 9.     |
| Neh. 9, 27.    | ותתנם ביד צריהם          | וּכְרַחֲמֶיךָ   |    | וַיַּעַשׂ     | ועל הזתים והשקמים     | 1 Chr. 27, 28. |
| Job. 28, 3.    | קץ שם לחשך               | לְחֹשֶׁךְ       | 5  | וַיַּעַשׂ     | ובני בכר זמירה ויועש  | 1 Chr. 7, 8.   |
| Gen. 1, 5.     | ויקרא אלהים לאור יום     | וְלַחֹשֶׁךְ     |    | וַיִּשְׁאֲרוּ | וידעו הגוים אשר ישארו | Ez. 36, 36.    |
| Ez. 22, 12.    | שחד לקחו בכך למען        | לְקַחְתָּ       |    | וַיִּשְׁאֲרוּ | שני אנשים במחנה       | Num. 11, 26.   |
| 1 Reg. 14, 3.  | בידך עשרה לחם            | וְלַקַּחְתָּ    |    | יֵשֵׁב        | ישלח דברו וימסם       | Ps. 147, 18.   |
| Deut. 10, 11.  | ויאמר ה' אלי קום לך      | לְמַסַּע        |    | וַיֵּשֶׁב     | זירד העיט על הפגרים   | Gen. 15, 11.   |
| Num. 10, 2.    | עשה לך שתי הציצות        | וְלַמַּסַּע     | 10 | יְבוֹאֲנֵי    | רחמוך ואחיה           | Ps. 119, 77.   |
| Lev. 20, 25.   | והבדלתם בין הבהמה        | לְטָהָר         |    | וַיְבֹאֲנֵי   | חסדך ה' תשועתך        | Ps. 119, 41.   |
| Koh. 9, 2.     | הכל כאשר לכל מקרה        | וְלַטְהוֹר      |    | יַעֲטוּהִי    | כל קבל די מן קרם מלכא | Esr. 7, 14.    |
| Lev. 5, 8.     | והביא אותם אל הכהן       | לְחַטָּאת       |    | וַיַּעֲטוּהִי | ולהיבלא כסף ודהב      | Esr. 7, 15.    |
| Lev. 7, 37.    | זאת התורה לעלה           | וְלַחַטָּאת     |    | כָּפֹר        | ואכלו אותם אשר כפר    | Ex. 29, 33.    |
| Gen. 7, 3.     | גם מעוף השמים            | לְחַיִּיֹת      | 15 | וְכָפֹר       | בריתכם את מות         | Jes. 28, 18.   |
| Ez. 13, 19.    | ותחללנה אתי אל עמי       | וְלַחַיִּיֹת    |    | כְּתוּת       | ושברה כשבר נבל יוצרים | Jes. 30, 14.   |
| Jos. 9, 15.    | ויעש להם יהושע שלום      | לְחַיִּיֹתָם    |    | וְכַתוּת      | ומעוך וכתות ונתוק     | Lev. 22, 24.   |
| Ps. 33, 19.    | להציל ממות נפשם          | וְלַחַיִּיֹתָם  |    | כַּכְּסָף     | אם תבקשנה ככסף        | Prov. 2, 4.    |
| Ps. 1, 1.      | אשרי האיש אשר            | לְצִיִּים       |    | וּכְכֻסָּף    | וישב מצרף ומטהר       | Mal. 3, 3.     |
| Prov. 1, 22.   | עד מתי פתים תאהבו        | וְלְצִיִּים     | 20 | כְּכַחֲזִי    | ועורני היום חוק       | Jos. 14, 11.   |
| Neh. 1, 7.     | טוב ה' למעו ביום צרה     | לְמַעוֹז        |    | וּכְכַחֲזִי   | (כאשר-ב' בפסוק        | Jos. 14, 11.   |
| Dan. 11, 1.    | ואנו בשנת אחת לדריוש     | וְלְמַעוֹז      |    | כַּמְנַחָה    | וכפר עליו הכהן על     | Lev. 5, 13.    |
| 1 Chr. 18, 3.  | ויך דויד את הדרעור-יד-ה' | לְהַצִּיב       |    | וְכַמְנַחָה   | בשביעי בחמשה עשר      | Ez. 45, 25.    |
| 1 S. 13, 21.   | והיתה הפצירה פים         | וְלְהַצִּיב     |    | כָּפֹר        | (ויאמר משה אל ה'      | Ex. 4, 10.     |
| Gen. 30, 37.   | ויקח לו יעקב מקל לבנה    | לְבִנָּה        | 25 | וּכְבֹד       | (בי אדוני-ב' בפסוק    | Ex. 4, 10.     |
| Hos. 4, 13.    | על ראשי ההרים            | וְלְבִנָּה      |    | כּוֹסִי       | תערך לפני שלחן        | Ps. 23, 5.     |
| Ps. 106, 24.   | וימאסו בארץ חמדה         | לְדַבְרוֹ       |    | וְכּוֹסִי     | ה' מנת חלקי וכוסי     | Ps. 16, 5.     |
| Ps. 130, 4.    | קויתי ה' קוטה נפשי       | וְלְדַבְרוֹ     |    | כְּפִיתִי     | כה אמר ה' אדני ביום   | Ez. 31, 15.    |
| Lev. 17, 7.    | ולא יזבחו עוד את זבחייהם | לְשַׁעֲרֵיהֶם   |    | וְכְפִיתִי    | ככבותך שמים           | Ez. 32, 7.     |
| 2 Chr. 11, 15. | ויעמד לו כהנים לבמות     | וְלְשַׁעֲרֵיהֶם | 30 | כְּפִיתוּ     | תהום כלבוש כסיתו      | Ps. 104, 6.    |
| 1 Reg. 12, 32. | ויעש ירבעם חג            | לְעֵגְלִים      |    | וְכְפִיתוּ    | הלא פרס לרעב לחמך     | Jes. 58, 7.    |
| 2 Chr. 11, 15. | ויעמד לו כהנים לבמות     | וְלְעֵגְלִים    |    | כְּרוֹת       | דברו דברים אלות שוא   | Hos. 10, 4.    |
| 2 Chr. 15, 5.  | זבעתים ההם אין שלום      | לְיוֹצֵא        |    | וְכְרוֹת      | ומצאת את לכבו נאמן    | Neh. 9, 8.     |
| Zach. 8, 10.   | כי לפני הימים ההם        | וְלְיוֹצֵא      |    | כַּפְלָה      | שאי סביב עיניך וראי   | Jes. 49, 18.   |
|                |                          |                 | 35 | וְכַפְלָה     | שוש אשיש בה'          | Jes. 61, 10.   |
|                |                          |                 |    | כְּשׁוֹכֵב    | והיית כשוכב בלב ים    | Prov. 23, 34.  |
| Jer. 4, 5.     | הנידו ביהודה ובירושלם    | מְלֹאוֹ         |    | וְכְשׁוֹכֵב   | בראש חבל-ב' בפסוק     | Prov. 23, 34.  |
| Ez. 9, 7.      | ויאמר אליהם טמאו         | וּמְלֹאוֹ פֶתִי |    | כְּשׁוֹב      | ואשיבה כל העם אליך    | 2 S. 17, 3.    |



|                |  |                  |    |  |                    |                |
|----------------|--|------------------|----|--|--------------------|----------------|
| Lev. 1, 4.     | וּסְמַךְ יָדוֹ עַל רֹאשׁוֹ             | וְנִרְצָה        | 1  | אֲשֶׁר צִוִּית בִּיד עֲבָדֶיךָ             | מְלֹאָה            | Esr. 9, 11.    |
| Esr. 6, 10.    | דִּי לְהוֹן מִהַקְרִבִין               | נִיחֹחִין        |    | וְהָעֵרִים יִתְרְסוּ וְכָל חֲלָקָה         | וּמְלֹאָה          | 2 Reg. 3, 25.  |
| Dan. 2, 46.    | בְּאֲדִין מַלְכָּא נְבוּכַדְנֶצַּר     | וְנִיחֹחִין      |    | חֲגַּהּ הַסִּכַּת תַּעֲשֶׂה לָּךְ          | מִגְרָנָה          | Deut. 16, 13.  |
| Hos. 10, 7.    | שִׁמְרוֹן מַלְכָּה כִּקְצֵף            | גְּדָמָה         |    | הָעֵנִיק תַּעֲנִיק לוֹ מִצֵּאנֶךָ          | וּמִגְרָנָה        | Deut. 15, 14.  |
| Jes. 46, 5.    | וְאֵל מִי תִדְמוּנִי וְתִשׁוּוּ        | וְגִדְמָה        | 5  | מִקְשִׁיב עַל שִׁפְתֵי אֹן                 | מִרְעַ             | Prov. 17, 4.   |
| Ruth 2, 13.    | וְתֵאמַר אֲמַצָּא חֵן בְּעֵינֶיךָ      | נַחֲמָתָנִי      |    | עַל כֵּן עַל בַּחֲרוּרֵי                   | וּמִרְעַ           | Jes. 9, 16.    |
| Ps. 86, 17.    | עֲשֵׂה עִמִּי אוֹת לְטוֹבָה            | וְנַחֲמָתָנִי    |    | וּבְנֵי כֶלֶב אַחִי יִרְחַמְאֵל            | מִיִּשְׁעַ         | 1 Chr. 2, 42.  |
| Hos. 10, 8.    | וְנִשְׁמְדוּ בְּמוֹת אֹן               | גִּפְלוּ         |    | מֶלֶךְ מוֹאָב הִיָּה נֶקֶד                 | וּמִיִּשְׁעַ       | 2 Reg. 3, 4.   |
| Jer. 25, 27.   | שִׁתּוֹ וְשִׁכְרוֹ וְקוּי              | וְנִפְלוּ        |    | וְאִם מֶךְ הוּא מֵעֵרֶכְךָ                 | מֶךְ               | Lev. 27, 8.    |
| Ps. 69, 26.    | תְּהִי טִירְתֶּם נִשְׁמָה              | וְנִשְׁמָה       | 10 | וְכִי תִשְׁיִג וְגַר וְתוֹשֵׁב             | וּמֶךְ             | Lev. 25, 47.   |
| Ez. 32, 15.    | נַחַת אֶת אֶרֶץ                        | וְנִשְׁמָה       |    | וַיָּבֵא אֶל גְּדֵרוֹת הַצֵּאֵן            | מִעֶרְהָ           | 1 S. 24, 4.    |
| 2 Reg. 10, 5.  | וַיִּשְׁלַח אֲשֶׁר עַל הַבַּיִת        | גִּמְלָה         |    | מִתּוֹמֹן כָּל אֶרֶץ הַכְּנַעֲנִי          | וּמִעֶרְהָ         | Jos. 13, 4.    |
| Jes. 7, 6.     | גַּעֲלָה בִּיהוּדָה וְנִקְרָצְנָה      | וְנִגְלִיף       |    | הַתְּעוֹרָרִי הַתְּעוֹרָרִי                | מִצִּית            | Jes. 51, 17.   |
| Gen. 33, 12.   | וַיֹּאמֶר נִסְעָה וּנִלְכָּה           | גִּסְעָה         |    | וְשִׁתִּית אוֹתָהּ וּמִצִּית               | וּמִצִּית          | Ez. 23, 34.    |
| Esr. 8, 31.    | מִנְהַר אֱהוָה בִּשְׁנַיִם             | וְנִקְעָה        | 15 | בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה מִקּוֹר            | מִקּוֹר            | Zach. 13, 1.   |
| 2 Chr. 25, 16. | וַיְהִי בְּדַבְּרוֹ אֵלָיו וַיֹּאמֶר   | נִתְנִיף         |    | מֵעֵין גִּרְפֵּשׁ וּמִקּוֹר                | וּמִקּוֹר          | Prov. 25, 26.  |
| Jud. 15, 13.   | וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו לֹא כִי אִסַּר      | וְנִתְנִיף       |    | לֹא תֵאכְלוּ כָל נֹבֵלָה                   | מִכָּר             | Deut. 14, 21.  |
| Ps. 33, 16.    | אֵין הַמֶּלֶךְ נוֹשֵׁעַ בְּרַב חַיִּל  | נוֹשֵׁעַ קִמְצָן |    | וְהוּיָה אִם לֹא חִפְצַת בָּהּ             | וּמִכָּר           | Deut. 21, 14.  |
| Zach. 9, 9.    | גִּילִי מְאֹד בֵּת צִיּוֹן             | וְנוֹשֵׁעַ       |    | וְקִרְבַּתִּי אֵלֵיכֶם לְמִשְׁפַּט         | מִמְהָר            | Mal. 3, 5.     |
| Ps. 71, 22.    | גַּם אֲנִי אוֹדֵךְ כְּכֹלִי נֹבֵל      | נִבְלָה          | 20 | וְעַל הַשְּׁנוֹת הַחֲלוּם                  | וּמִמְהָר          | Gen. 41, 32.   |
| Jes. 5, 12.    | וְהִיָּה כְּנוֹר וְנֹבֵל               | וְנִבְלָה        |    | וַיִּקְרָא אֲבִימֶלֶךְ לְאַבְרָהָם         | מִמְלִכְתִּי       | Gen. 20, 9.    |
| Am. 3, 10.     | וְלֹא יִדְעוּ עֲשׂוֹת נִכּוּחָהּ       | נִכְחָהּ         |    | וַיִּשְׁמַע דָּוִד מֵאַחֲרָי כֵּן          | וּמִמְלִכְתִּי     | 2 S. 3, 28.    |
| Jes. 59, 14.   | וְהִסַּג אַהוּר מִשְׁפַּט              | וְנִכְחָהּ       |    | וַיִּתְחַלְכוּ מִגּוֹי אֶל גּוֹי דַּתְהִי  | מִמְּמִלְכָּה      | Ps. 105, 13.   |
| Ez. 26, 2.     | בֶּן אָדָם יֵעַן אֲשֶׁר אָמְרָה        | גִּסְפָּהּ       |    | וַיִּתְחַלְכוּ מִגּוֹי דַּר"ה              | וּמִמְּמִלְכָּה    | 1 Chr. 16, 20. |
| 1 Chr. 13, 3.  | אֶת אַרְוֹן אֱלֹהֵינוּ אֵלֵינוּ        | וְנִסְפָּהּ      | 25 | כִּי מַעַלּוֹ אֲבוֹתֵינוּ וְעָשׂוּ         | מִמְּשִׁפְּוֹן     | 2 Chr. 29, 6.  |
| Num. 32, 42.   | וְנִבְחָ הַלֵּךְ וַיִּלְכַּד           | וְנִבְחָ         |    | כִּי לֹא יִשְׁבַּתִּי בְּבַיִת דַּר"ה      | וּמִמְּשִׁפְּוֹן   | 1 Chr. 17, 5.  |
| Num. 32, 42.   | אֶת קִנְתָּ ב' בַּפְּסוֹק              | וְנִבְחָ         |    | בְּלַכְתּוֹ אֶל צִקְלָג נִפְלוּ            | מִמְּנִישָׁה       | 1 Chr. 12, 20. |
| 2 S. 24, 10.   | וַיֵּךְ לֵב דָּוִד אֶתּוֹ אַחֲרָי כֵּן | סָפַר            |    | גִּפְלוּ עַל דָּוִד בַּבָּאוּ              | וּמִמְּנִישָׁה     | 1 Chr. 12, 19. |
| Lev. 15, 13.   | וְכִי יִטְהַר הַיּוֹב מִזּוּבוֹ        | וְסָפַר          | 30 | וּכְאוּר בִּקְר יוֹרַח שִׁמְשׁ             | מִמְּטָר           | 2 S. 23, 4.    |
| Ps. 119, 114.  | וּמִגְּנִי אַתָּה                      | סָתְרִי          |    | וּסְכָה תִּהְיֶה לְצַל יוֹמָם              | וּמִמְּטָר         | Jes. 4, 6.     |
| Ex. 6, 22.     | וּבְנֵי עוֹיָאֵל מִיִּשְׁאֵל           | וְסָתְרִי        |    | וַיִּשְׁלַחוּ בְּנֵי דָן מִמִּשְׁפַּחְתֶּם | מִמְּשִׁפְּחָתָם   | Jud. 18, 2.    |
| Deut. 3, 9.    | צִידוֹנִים יִקְרָאוּ לְחֶרְמוֹן        | שְׂרִיץ          |    | וְגַם מִבְּנֵי הַתּוֹשָׁבִים               | וּמִמְּשִׁפְּחָתָם | Lev. 25, 45.   |
| Ps. 29, 6.     | וַיִּרְקִידֶם כְּמוֹ עֵגֶל             | וְשְׂרִיץ        |    | וְלִנְעָמִי מִידַע לְאִישָׁה               | מִידַעַ            | Ruth 2, 1.     |
| 1 Chr. 2, 40.  | וַאֲלַעֲשֶׂה הַוּלִיד אֶת              | וְשְׂרִיץ        |    | אִמָּה לְחַכְמָה אַחֲתִי אֶת               | וּמוֹדַעַ          | Prov. 7, 4.    |
| 1 Chr. 2, 40.  | וּסְסָמִי ב' בַּפְּסוֹק                | וְסָסְמִי        | 35 | מִפְּגִי וְעִמְךָ וְקִצְפֶךָ               | נִשְׁאֲתָנִי       | Ps. 102, 11.   |
| Neh. 12, 43.   | וַיּוֹבַחוּ בַּיּוֹם הַהוּא            | שְׂמִיחוּ        |    | וּשְׁכַבְתִּי עִם אַבְתִּי                 | וְנִשְׁאֲתָנִי     | Gen. 47, 30.   |
| Zach. 10, 7.   | וְהָיוּ כְּגִבּוֹר אִפְרַיִם           | וְשִׁמְחוּ       |    | דַּבְּרוּ עַל לֵב יְרוּשָׁלַם              | גִּרְצָה           | Jes. 40, 2.    |



|               |                        |                |    |                           |               |               |
|---------------|------------------------|----------------|----|---------------------------|---------------|---------------|
| Gen. 9, 13.   | את קשתי נתתי בענן      | קִשְׁתִּי      | 1  | ויערך עליו ערך לחם        | עָרַף         | Ex. 40, 23.   |
| Job. 29, 20.  | כבודי חדש עמדתי        | וְקִשְׁתִּי    |    | ויאמר לו מיכה שבה         | וְעָרַף       | Jud. 17, 10.  |
| Lev. 2, 14.   | ואם תקריב מנחת         | קָלוּי         |    | ולאלה אמר באוני           | עֵינֵיכֶם     | Ez. 9, 5.     |
| Jos. 5, 11.   | ויאכלו מעבור הארץ      | וְקָלוּי       |    | אל תחס על כלים            | וְעֵינֵיכֶם   | Gen. 45, 20.  |
| Jes. 28, 2.   | הנה חזק ואמץ לאדני     | קָטַב          | 5  | כל הגוים נקבצו יחדו       | וְעֵדֵיהֶם    | Jes. 43, 9.   |
| Deut. 32, 24. | מזו רעב ולחמי רשף      | וְקָטַב        |    | יצרי פסל כלם תהו          | וְעֵדֵיהֶם    | Jes. 44, 9.   |
| Deut. 15, 9.  | שנת השמטה              | קָרְבָה        |    | גילי מאד בת ציון הריעי    | עֵיר          | Zach. 9, 9.   |
| Deut. 25, 11. | אשת האחד               | וְקָרְבָה      |    | ואיש נבוב ולכב ועיר       | וְעֵיר        | Job. 11, 12.  |
| 1 S. 17, 38.  | וילכש שאול את דוד      | קֹבַע          |    | ואחותם ומשכותם            | עֵרָה         | 1 Chr. 7, 28. |
| Ez. 23, 24.   | ובאו עליך הצן רכב      | וְקֹבַע        | 10 | ובני בנימין מגבע מכמש     | וְעֵרָה       | Neh. 11, 31.  |
|               |                        |                |    | כה אמר ה' עשה             | עֲשֵׂהָ       | Jer. 33, 2.   |
| Job. 30, 10.  | תעבוני רחקו מני        | רָק            |    | כי כה אמר ה' בורא השמ'    | וְעֲשֵׂהָ     | Jes. 45, 18.  |
| Jes. 50, 6.   | גוי נתתי למכים         | רָקַק          |    | זברהמיק הרבים לא          | עֲשִׂיתֶם     | Neh. 9, 31.   |
| Jes. 29, 13.  | ויאמר ה' יען כי נגש    | רָחַק          |    | ויאמר ה' אל משה           | וְעֲשִׂיתֶם   | Ex. 4, 21.    |
| Jes. 6, 12.   | ה' את האדם             | וְרָחַק        | 15 | כסום עגור כן אצפצף        | עָגוּר        | Jes. 38, 14.  |
| Ez. 24, 11.   | והעמידה על גחליה רקה   | רָקָה          |    | גם חסידה כשמים            | וְעָגוּר      | Jer. 8, 7.    |
| Jes. 29, 8.   | והיה כאשר יחלם הרעב    | וְרָקָה        |    | עד לא עשה ארץ וחוצות      | עַפְרוֹת      | Prov. 8, 26.  |
| Est. 4, 14.   | כי אם החרש תחרישי      | רָוַח          |    | מקום ספיר אבניה           | וְעַפְרוֹת    | Job. 28, 6.   |
| Gen. 32, 16.  | ויתן ביד עבדיו         | וְרָוַח        |    | כי תראה חמור שנאך         | עֹב           | Ex. 23, 5.    |
| Dan. 7, 9.    | חזה הוית עד די כרסן    | רָמְיוּ        | 20 | כי גם אילת כשרה ילדה      | וְעֹזוּב      | Jer. 14, 5.   |
| Dan. 3, 21.   | באדין גבריא            | וְרָמְיוּ      |    | ה' אלהינו אתה עניתם       | עֲנִיתֶם      | Ps. 99, 8.    |
| Dan. 6, 25.   | ואמר מלכא היתיו        | רָמוּ          |    | וידברו אליו לאמר אם דמל'  | וְעֲנִיתֶם    | 1 Reg. 12, 7. |
| Dan. 6, 17.   | באדין מלכא אמר והיתיו  | וְרָמוּ        |    |                           |               |               |
| Ps. 78, 9.    | בני אפרים נשקי רומי    | רֹמִי          |    |                           |               |               |
| Jer. 4, 29.   | מקול פרש ורמה קשת      | וְרֹמָה        | 25 | פיה פתחה בחכמה ותורה      | פִּתְחָה      | Prov. 31, 26. |
| Ps. 44, 4.    | כי לא בחרבם ירשו       | רִצִּיתֶם      |    | והי' אם שלום תענך         | וּפִתְחָה     | Deut. 20, 11. |
| 2 Chr. 10, 7. | וידברו אליו לאמור דר'ה | וְרִצִּיתֶם    |    | זאת חקת התורה             | פָּרָה        | Num. 19, 2.   |
| Jes. 34, 5.   | כי רותה בשמים הרבי     | רִוְתָה        |    | ודב תרעינה יחדו           | וּפָרָה       | Jes. 11, 7.   |
| Jes. 34, 7.   | וירדו ראמים עמו        | וְרִוְתָה      |    | דנה חלמא חזית אנה         | פִּשְׂרָא     | Dan. 4, 15.   |
| Hos. 11, 3.   | ואנכי תרגלתי לאפרים    | רִפְּאִתִּים   | 30 | אדין דניאל די שמה תנ' רפ' | וּפִשְׂרָא    | Dan. 4, 16.   |
| Jer. 33, 6.   | הנני מעלה לה ארכה      | וְרִפְּאִתִּים |    | ותשא אתי רוח ותבא         | פְּלִטָּיהוּ  | Ez. 11, 1.    |
|               |                        |                |    | ויהי כהנבאי ופלטיוהו      | וּפְלִטָּיהוּ | Ez. 11, 13.   |
| Ps. 7, 1.     | שגיון לדוד אשר שר      | שָׁר           |    |                           |               |               |
| Prov. 25, 20. | מעדה כגד ביום קרה      | וְשָׂרָה       |    | ובני הלאה צרת             | צָרַת         | 1 Chr. 4, 7.  |
| Num. 35, 33.  | ולא תחניפו את הארץ     | שָׂפָף         | 35 | וקריתים ושכמה וצרת        | וְצָרַת       | Jos. 13, 19.  |
| Zeph. 1, 7.   | והצרתיו לאדם והלכו     | וְשָׂפָף       |    | ויקם אביה מעל להר         | צָמְרִים      | 2 Chr. 13, 4. |
|               |                        |                |    | זבית הערבה                | וְצָמְרִים    | Jos. 18, 22.  |

\*) Hinzugefügt vom Schreiber des Manuscripts.

\*\*) Hinzugefügt von einem Späteren.



|               |                             |                |    |                         |               |                |
|---------------|-----------------------------|----------------|----|-------------------------|---------------|----------------|
| Jer. 33, 21.  | גם כריתי תפר את דוד         | תִּפְרֶה       | 1  | ואני קרבת אלהים לי      | שָׁתִי        | Ps. 73, 28.    |
| Zach. 11, 11. | ביום ההוא וירעו כן          | וְתִפְרֶה      |    | את גבלך מים סוף         | וְשָׁתִי      | Ex. 23, 31.    |
| Job. 3, 4.    | היום ההוא יהי חשך           | תּוֹפֵעַ       |    | ובנכאי ירושלם ראיתי     | שְׁעָרוֹרָה   | Jer. 23, 14.   |
| Job. 10, 22.  | ארץ עיפתה כמו אפל           | וְתִפְעַ       |    | שמה ושערורה             | וְשְׁעָרוֹרָה | Jer. 5, 30.    |
| Cant. 4, 8.   | אתי מלבנון כלה              | תְּשׁוּרֵי     | 5  | צהר תעשה לתבה           | שָׁנִים       | Gen. 6, 16.    |
| Jes. 57, 9.   | למלך בשמן ותרבי             | וְתִשְׁרֵי     |    | כל הפקדים למחנה         | וְשָׁנִים     | Num. 2, 16.    |
| Hos. 3, 3.    | ואמר אליה ימים רבים         | תְּהִיִי       |    | ויקמו אנשי ישראל ויהודה | שְׁעָרִים     | 1 S. 17, 52.   |
| Ez. 16, 8.    | ואעבר עליך ואראך            | וְתִהְיִי      |    | ועדיתים והגדרה          | וְשְׁעָרִים   | Jos. 15, 36.   |
| Ps. 58, 9.    | כמו שבלול תמם               | תִּמָּם        |    | פנו וסעו לכם ובאו       | שְׁכָנָיו     | Deut. 1, 7.    |
| Ps. 39, 12.   | בתוכחות על עון יסרת         | וְתִמָּם       | 10 | כי אני חשפתי את עשו     | וְשְׁכָנָיו   | Jer. 49, 10.   |
| Jud. 13, 16.  | ויאמר מלאך ה' אל מנוח       | תְּעַלְנָה     |    |                         |               |                |
| Dan. 8, 8.    | וצפיר העזים הגדיל           | וְתִעַלְנָה    |    |                         |               |                |
| 2 S. 1, 20.   | אל תגידו בגת                | תְּעַלְזָנָה   |    | אל תבהל מפניו תלך       | תִּבְהַל      | Koh. 8, 3.     |
| Prov. 23, 16. | כליותי בדבר שפתוך           | וְתִעַלְזָנָה  |    | כי עתה תבוא אליך ותלא   | וְתִפְהַל     | Job. 4, 5.     |
| Ps. 45, 16.   | תובלנה בשמחות וגיל          | תִּבְאִינָה    | 15 | כי אליך ה' אדני עיני    | תָּעַר        | Ps. 141, 8.    |
| Jer. 9, 17.   | קראו למקוננות               | וְתִבְאוּיָנָה |    | ותמהר ותער כרה          | וְתָעַר       | Gen. 24, 20.   |
| Mal. 1, 8.    | וכי תגישון עור לזבח קד' דפ' | תִּגִּישׁוּן   |    | פחו כמים אל תותר        | תֹּתַר        | Gen. 49, 4.    |
| Am. 6, 3.     | המגדים ליום רע              | וְתִגִּישׁוּן  |    | ויאמר לה בעו לעת        | וְתֹתַר       | Ruth 2, 14.    |
| Num. 12, 14.  | ויאמר ה' אל משה             | תִּפְגַּר      |    | פלגי מים תרד עיני       | תָּרַד        | Thr. 3, 48.    |
| Num. 12, 15.  | מרים מחוץ למחנה             | וְתִפְגַּר     | 20 | ואם לא תשמעה            | וְתָרַד       | Jer. 13, 17.   |
| Jes. 25, 5.   | והארץ חנפה תחת              | תּוֹרַת        |    | ואתה אלהים תורדם        | תֹּרְדָם      | Ps. 55, 24.    |
| Neh. 9, 13.   | ועל הר סיני ירדת            | וְתוֹרוֹת      |    | בחבל בעד החלון          | וְתוֹרְדָם    | Jos. 2, 15.    |
|               |                             |                |    | אשקלון ותירא            | תִּירָא       | Zach. 9, 5.    |
|               |                             |                |    | אויבתי ותכסה בושה       | וְתִירָא      | Micha 7, 10.   |
|               |                             |                | 25 | וראש אפרים שמרון        | תִּאֲמָנוּ    | Jes. 7, 9.     |
|               |                             |                |    | וישכימו בבקר ויצאו      | וְתִאֲמָנוּ   | 2 Chr. 20, 20. |
|               |                             |                |    | ואל תרא אחיך            | תִּגְדַל      | Obad. 1, 12.   |
|               |                             |                |    | הנה נא מצא עבדך חן      | וְתִגְדַל     | Gen. 19, 19.   |
|               |                             |                |    | ויאמר המלך להמן         | תִּפַּל       | Est. 6, 10.    |
|               |                             |                | 30 | ותגדל עד צבא השמים      | וְתִפַּל      | Dan. 8, 10.    |
|               |                             |                |    | זעקה מבתיהם             | תִּשְׁמַע     | Jer. 18, 22.   |
|               |                             |                |    | ויזבחו ביום ההוא וזבחים | וְתִשְׁמַע    | Neh. 12, 43.   |
|               |                             |                |    | שחו בשמים פיהם          | תִּהַלֵּךְ    | Ps. 73, 9.     |
|               |                             |                |    | ויט משה את ידו          | וְתִהַלֵּךְ   | Ex. 9, 23.     |
|               |                             |                | 35 | יאתיו השמנים מני        | תָּרִיץ       | Ps. 68, 32.    |
|               |                             |                |    | ותשלך אשה אחת           | וְתָרִיץ      | Jud. 9, 53.    |
|               |                             |                |    | בלכתך לא יצר צערך       | תָּרוּץ       | Prov. 4, 12.   |
|               |                             |                |    | עד אשר לא ירחק כן כתיב  | וְתָרוּץ      | Koh. 12, 6.    |

2.

א"ב מן חד וחד חד אַל וחד על ולית דסמ' וסימניהון

Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit vorhergehendem אַל und ein Mal mit vorhergehendem על vorkommen.

|             |                               |           |
|-------------|-------------------------------|-----------|
| Ez. 21, 26. | כי עמד מלך בבל                | אַל אֵם   |
| Jer. 15, 8. | עצמו לי אלמנותיו              | עַל אֵם   |
| Amos 5, 16. | לכן כה אמר ה' צבאות בכל רחבות | אַל אֵבֶל |
| Jer. 16, 7. | ולא יפרסו להם על              | עַל אֵבֶל |
| Job 36, 21. | השמר אל תפן                   | אַל אָוֶן |
| Ps. 56, 8.  | על און פלש למו                | עַל אָוֶן |



|                |  |    |  |                |
|----------------|--|----|--|----------------|
| Gen. 30, 39.   | אֶל הַמִּקְלוֹת וַיַּחֲמוּ הַצֹּאן               | 1  | אֶל אֲרָצוֹת הַנְּבִיאִים אֲשֶׁר הָיוּ                     | Jer. 28, 8.    |
| Gen. 30, 37.   | עַל הַמִּקְלוֹת וַיִּקַּח לוֹ יַעֲקֹב            |    | עַל אֲרָצוֹת וַהֲכַעַמְתִּי לָב עַמִּים                    | Ez. 32, 9.     |
| Ez. 40, 17.    | אֶל הַרְצֵפָה וַיִּבְיֵאוּ אֶל הַחֲצֵר           |    | אֶל אֶסְפָּה וַאֲנַחְתָּ אֶל אֶסְפָּה                      | Neh. 2, 8.     |
| 2 Chr. 7, 3.   | עַל הַרְצֵפָה וְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רָאִים     |    | עַל אֶסְפָּה וַאֲוֹצִיָּאָה אֹתָם אֶל                      |                |
| 1 Reg. 10, 7.  | אֶל הַשְּׂמוּעָה וְלֹא הָאֲמִנְתִּי דְמַלְכֵי    | 5  | אֶל אֲדָוָה (וַאֲוֹצִיָּאָה אֹתָם תְּנִי דַפְסִי)          | Esr. 8, 17.    |
| 2 Chr. 9, 6.   | עַל הַשְּׂמוּעָה וַחֲבִירוֹ דְרָ"ה               |    | עַל אֲדָוָה (הָרֵאשׁ בְּכַסְפֵּי אֲבִי בִּפְ               | Esr. 8, 17.    |
| Jer. 29, 26.   | אֶל חַמּוֹתֶיךָ הִ' נִתְּנָךְ כִּהֵן חַחַת       |    | אֶל אַחֲוֵי וַיִּוְסַף הִ' הַבַּר אֶל                      | Jes. 7, 10.    |
| Jer. 20, 2.    | עַל הַמְּהַפְּכֶת וַיִּכַּח פֶּשַׁחֲוֹר אֶת      |    | עַל אַחֲוֵי אִו יַעֲלֶה רִצְוִן                            | 2 Reg. 16, 5.  |
| 1 S. 24, 23.   | אֶל הַמְּצֹדָה וַיִּשְׁבַּע דָּוִד לְשֹׂאֵל      |    | אֶל אַחֲוֵי וְהִנֵּה אֲנַחְנוּ כְּבָשִׁים                  | Neh. 5, 5.     |
| 2 S. 5, 17.    | עַל הַמְּצֹדָה וַיִּשְׁמְעוּ פְּלִשְׁתִּים       | 10 | עַל אַחֲוֵי וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל אַחֲוֵי                  | Gen. 42, 21.   |
| 1 S. 5, 4.     | אֶל הַמְּפָתָן וַיִּשְׁכִּימוּ בַבֶּקֶר          |    | אֶל אַחֲוֵי וַיֹּאמְרוּ פְּרַעֲהָ אֶל                      | Gen. 45, 17.   |
| Zeph. 1, 9.    | עַל הַמְּפָתָן וּפְקַדְתִּי עַל כָּל הַדּוֹלָג   |    | עַל אַחֲוֵי וְאֲנִי נִתְּתִי לָךְ                          | Gen. 48, 22.   |
| Jer. 27, 13.   | אֶל הַגּוֹי לִמָּחָה תִּמּוֹתוֹ אֶתָּה           |    | אֶל בְּנֵי־מִצְרָיִם וַיִּנְחַמוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל        | Jud. 21, 6.    |
| Jer. 27, 8.    | עַל הַגּוֹי וְהָיָה הַגּוֹי וְהַמַּמְלָכָה       |    | עַל בְּנֵי־מִצְרָיִם וְשָׁנִי אֲנִישִׁים שְׂרֵי גִדּוּרִים | 2 S. 4, 2.     |
| Deut. 25, 1.   | אֶל הַמְּשֻׁפָּט כִּי יִהְיֶה רִיב               | 15 | אֶל בּוֹר וַיֹּאמְרוּ תִפְשׂוּם חַיִּים                    | 2 Reg. 10, 14. |
| Jes. 28, 6.    | עַל הַמְּשֻׁפָּט וְלִרוּחַ מִשְׁפָּט             |    | עַל בּוֹר וְאִסְפוּ אֶסְפָּה אֲסִיר                        | Jes. 24, 22.   |
| Ex. 12, 22.    | אֶל הַמְּשֻׁקָּה וּלְקַחְתֶּם אֲגַדְתָּ          |    | אֶל בְּנֵי־הָאֵל וַאֲמַר אֶל בְּנֵיהֶם בְּמַדְבַּר         | Ez. 20, 18.    |
| Ex. 12, 23.    | עַל הַמְּשֻׁקָּה וְעַבְדְּ הִ' לִנְגַף           |    | עַל בְּנֵיהֶם יִרְאֶה אֶל עַבְדֶּיךָ פֹּעֵלֶךְ             | Ps. 90, 16.    |
| Jer. 33, 26.   | אֶל זֶרַע גַּם זֶרַע יַעֲקֹב                     |    | אֶל גְּבֻעַת וַיַּעַשׂ לוֹ יְהוֹשֻׁעַ                      | Jos. 5, 3.     |
| Lev. 11, 38.   | עַל זֶרַע וְכִי יִתֵּן מִים                      | 20 | עַל גְּבֻעַת וַיִּצֵּא עֹדֵד קֹהֵ הַמִּדְבָּר              | Jer. 31, 39.   |
| Jos. 13, 22.   | אֶל חֲלָיִתָּם וְאֵת בָּלְעָם בֶּן בְּעוֹר       |    | אֶל גַּחְזוֹן וַיֹּאמְרוּ הַמֶּלֶךְ לֵהֶם                  | 1 Reg. 1, 33.  |
| Num. 31, 8.    | עַל חֲלָיִתָּם וְאֵת מַלְכֵי מִדְיָן             |    | עַל גַּחְזוֹן וַיִּרְדַּד צְדוֹק הַכֹּהֵן                  | 1 Reg. 1, 38.  |
| Ez. 3, 26.     | אֶל חֲפָדָה וּלְשׁוֹנֵךְ אֲדָבִיק                |    | אֶל גּוֹג בֶּן אָדָם שֵׁים פְּנִיךָ                        | Ez. 38, 2.     |
| Prov. 24, 13.  | עַל חֲפָדָה אֲכַל בְּנֵי דָבֶשׁ                  |    | עַל גּוֹג וְאֵתָּה בֶּן אָדָם הַנֶּבֶא                     | Ez. 39, 1.     |
| 2 Reg. 8, 8.   | אֶל חֲזָהָל וַיֹּאמְרוּ הַמֶּלֶךְ                | 25 | אֶל גְּנוּי אִם עַל הַמֶּלֶךְ טוֹב                         | Est. 3, 9.     |
| 2 Chr. 22, 5.  | עַל חֲזָהָל גַּם בַּעֲצָתָם הִלְךְ               |    | עַל גְּנוּי וַיִּגְדַּל מִדְּרָכֵי אֶת כָּל                | Est. 4, 7.     |
| Jer. 31, 12.   | אֶל טוֹב וּבָאוּ וְרִנְנוּ בְּמִרוֹם             |    | אֶל גְּבוּלוֹ כִּי תִקְחֵנוּ אֶל גְּבוּלוֹ                 | Job. 38, 20.   |
| Hos. 10, 11.   | עַל טוֹב וְאִפְרַיִם עִגְלָה                     |    | עַל גְּבוּלוֹ וְהִתְחַלְקוּ אֶתָּה לְשִׁבְעָה              | Jos. 18, 5.    |
| 1 S. 23, 24.   | אֶל יָמִין וַיִּקְוּמוּ וַיִּלְכּוּ זִפְתָּה     |    | אֶל דְּלָתוֹת וַעֲשׂוּיָה אֲלֵיהֶן אֶל                     | Ez. 41, 25.    |
| Zach. 4, 11.   | עַל יָמִין וְאָעֵן וְאָמַר אֲלֵיוֹ               | 30 | עַל דְּלָתוֹת וַיִּשְׁנֵנוּ אֶת טַעְמוֹ                    | 1 S. 21, 14.   |
| Num. 14, 14.   | אֶל יוֹשֵׁב וַאֲמָרוּ אֶל יוֹשֵׁב                |    | אֶל הַבְּאֵר וְתִמְהַר וְתַעַר כֹּדֶה                      | Gen. 24, 20.   |
| Zach. 12, 10.  | וְעַל יוֹשֵׁב וַשְּׁפַכְתִּי עַל בֵּית דָּוִד    |    | עַל הַבְּאֵר וַיִּשְׁמַע פְּרַעֲהָ                         | Ex. 2, 15.     |
| Jer. 22, 18.   | אֶל יְהוֹיָקִים לִכְן כֹּה אָמַר ה'              |    | אֶל הָאֵחַ (וְהָיָה כִּקְרָא יְהוּדִי                      | Jer. 36, 23.   |
| Jer. 36, 30.   | עַל יְהוֹיָקִים לִכְן כֹּה אָמַר ה'              |    | עַל הָאֵחַ (שְׁלֹשׁ דְּלָתוֹת ב' בַּפְּסוּקָא              | Jer. 36, 23.   |
| 2 Chr. 30, 20. | אֶל יְהוֹזָכָרָה וַיִּשְׁמַע ה' אֶל יְחֻזְקִיהוּ | 35 | אֶל הַתְּמוֹן וַיְהוּדָה בָּא עַל הַמְּצַפָּה              | 2 Chr. 20, 24. |
| 2 Chr. 32, 9.  | עַל יְחֻזְקִיהוּ אַחֲרַיִם שֶׁלַח                |    | עַל הַתְּמוֹן וַיִּקְרָא אֶסְמָא אֶל                       | 2 Chr. 14, 10. |
| Num. 18, 3.    | אֶל כָּלִי וַשְּׁמָרוּ מִשְׁמֵרְתֶּךָ            |    | אֶל הַדְּלָת וְהִגִּישׁוּ אֲדָנִי                          | Ex. 21, 6.     |
| 1 Chr. 9, 28.  | עַל כָּלִי וּמָהֶם עַל כָּלִי הָעֵבֶרָה          |    | עַל הַדְּלָת הַמָּה מִיִּשְׁבִּיבִים אֶת                   | Jud. 19, 22.   |



|                |                    |                |    |                       |                  |                |
|----------------|--------------------|----------------|----|-----------------------|------------------|----------------|
| Am. 3, 5.      | התפול צפור על פח   | עַל פָּח       | 1  | ועבר הנבול אל         | אֶל לְשׁוֹן      | Jos. 18, 19.   |
| Neh. 2, 9.     | ואבוא אל פחוות     | אֶל פְּחוּוֹת  |    | מרע מקשיב על          | עַל לְשׁוֹן      | Prov. 17, 4.   |
| Neh. 2, 7.     | ואומר למלך אם על   | עַל פְּחוּוֹת  |    | והשיבו אל-דר"ה        | אֶל לְבַבְכֶם    | 2 Chr. 6, 37.  |
| 2 Chr. 24, 11. | ויהי בעת יביא      | אֶל פְּקֻדַת   |    | ויתן שרי מלחמות       | עַל לְבַבְכֶם    | 2 Chr. 32, 6.  |
| 1 Chr. 26, 30. | לחברוני חשביהו     | עַל פְּקֻדַת   | 5  | והיל מלך בכל          | אֶל לְכִישׁ      | Jer. 34, 7.    |
| Zach. 8, 3.    | כה אמר ה' שבתי     | אֶל צִיּוֹן    |    | אחר זה שלח סנחריב     | עַל לְכִישׁ      | 2 Chr. 32, 9.  |
| Ps. 2, 6.      | ואני נסכתי מלכי    | עַל צִיּוֹן    |    | כי בפעם הזאת אני      | אֶל לְבָךְ       | Ex. 9, 14.     |
| Koh. 1, 6.     | הולך אל דרום       | אֶל צָפוֹן     |    | קשרם על לבך תמיד      | עַל לְבָךְ       | Prov. 6, 21.   |
| Zeph. 2, 13.   | ויט ירו על צפון    | עַל צָפוֹן     |    | מן השלשים נכבד-דשמו   | אֶל מְשֻׁמְעָתוֹ | 2 S. 23, 23.   |
| Ex. 28, 24.    | ונתתה את שתי       | אֶל קְצוֹת     | 10 | מן השלושים הנו-דר"ה   | עַל מְשֻׁמְעָתוֹ | 1 Chr. 11, 25. |
| Ex. 39, 17.    | ויתנו שתי העבתח    | עַל קְצוֹת     |    | וישלח ספרים-קדמ' דספ' | אֶל מְדִינָה     | Est. 1, 22.    |
| Gen. 27, 11.   | ויאמר יעקב         | אֶל רְבֵקָה    |    | ויקראו ספרי-קדמ' דספ' | עַל מְדִינָה     | Est. 3, 12.    |
| Gen. 26, 7.    | וישאלו אנשי המקום  | עַל רְבֵקָה    |    | עד אבוא אל מקדשי      | אֶל מְקֻדְשִׁי   | Ps. 73, 17.    |
| Lev. 4, 12.    | והוציא את כל הפר   | אֶל שִׁפְךָ    |    | בשנו כי שמענו         | עַל מְקֻדְשִׁי   | Jer. 51, 51.   |
| Lev. 4, 12.    | הדשן ישר-ב' בפסוק' | עַל שִׁפְךָ    | 15 | ויאמר מלך בני עמון    | אֶל מְלֹאכֵי     | Jud. 11, 13.   |
| Neh. 10, 29.   | ושאר העם הכהנים    | אֶל תּוֹרַת    |    | וישלח שאול מלאכים     | עַל מְלֹאכֵי     | 1 S. 19, 20.   |
| Num. 6, 21.    | זאת תורת הנויר     | עַל תּוֹרַת    |    | וישלח דוד את ירו      | אֶל מְצַחוֹ      | 1 S. 17, 49.   |
| 2 Reg. 19, 9.  | וישמע אל-דמלכ'י    | אֶל תְּרַהֲקָה |    | והיה על מצח אהרן      | עַל מְצַחוֹ      | Ex. 28, 38.    |
| Jes. 37, 9.    | וישמע אל-דישע'י    | עַל תְּרַהֲקָה |    | כל הקרב הקרב          | אֶל מְשִׁבּוֹ    | Num. 17, 28.   |
|                |                    |                | 20 | ואתה הפקר את          | עַל מְשִׁבּוֹ    | Num. 1, 50.    |
|                |                    |                |    | כי לא יבינו אל פעלת   | וְאֵל מַעֲשֵׂהָ  | Ps. 28, 5.     |
|                |                    |                |    | ומתתיה מן הלזים הוא   | עַל מַעֲשֵׂהָ    | 1 Chr. 9, 31.  |
|                |                    |                |    | קרבה אל נפשי          | אֶל נַפְשִׁי     | Ps. 69, 19.    |
|                |                    |                |    | זאת פעלת שמני         | עַל נַפְשִׁי     | Ps. 109, 20.   |
|                |                    |                | 25 | למואב כה אמר          | אֶל נָבוֹ        | Jer. 48, 1.    |
|                |                    |                |    | עלה הבית ודיבון       | עַל נָבוֹ        | Jes. 15, 2.    |
|                |                    |                |    | ויצא אחד אל השדה      | אֶל סִיר         | 2 Reg. 4, 39.  |
|                |                    |                |    | ויאמרו אלהם בני       | עַל סִיר         | Ex. 16, 3.     |
|                |                    |                |    | וירכבו את ארון-דשמ'   | אֶל עֲגֻלָּה     | 2 S. 6, 3.     |
|                |                    |                | 30 | וירכבו את ארון האלהי  | עַל עֲגֻלָּה     | 1 Chr. 13, 7.  |
|                |                    |                |    | דר"ה                  |                  |                |
|                |                    |                |    | ויתנהו המלך ויהודיע   | אֶל עוֹשֵׂהָ     | 2 Chr. 24, 12. |
|                |                    |                |    | ויעמד ישוע בניו       | עַל עוֹשֵׂהָ     | Esr. 3, 9.     |
|                |                    |                |    | ואל זה אביט אל        | אֶל עָנִי        | Jes. 66, 2.    |
|                |                    |                |    | יגולו משוד יתום       | עַל עָנִי        | Job. 24, 9.    |
|                |                    |                | 35 | ותאמר הנה שבה         | אֶל עֲמָה        | Ruth. 1, 15.   |
|                |                    |                |    | ואת פתשגן כתב         | עַל עֲמָה        | Est. 4, 8.     |
|                |                    |                |    | עד יפלה חץ כברו       | אֶל פֶּחַ        | Prov. 7, 23.   |

3.

א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' דלוג קדמא לא נסיב ה' ותנינ' נסיב ה' ולית דסמ' וסימיניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörterpaaren, von denen das erste ohne He (des Artikels beim zweiten Worte) und das zweite mit He vorkommt.

|              |                    |                      |    |
|--------------|--------------------|----------------------|----|
| Ps. 112, 1.  | ירא את ה' במצותיו  | אֲשֶׁרֵי אִישׁ       |    |
| Ps. 1, 1.    | אשר לא הלך בעצת    | אֲשֶׁרֵי הָאִישׁ     |    |
| Num. 16, 2.  | ויקמו לפני משה     | אֲנָשֵׁי שֵׁם        |    |
| Gen. 6, 4.   | הנפלים היו בארץ    | אֲנָשֵׁי הַשָּׁמַיִם |    |
| Gen. 42, 19. | אם כנים אתם        | אֲחִיכֶם אֶחָד       |    |
| Gen. 42, 33. | ויאמר אלינו האיש   | אֲחִיכֶם הָאֶחָד     |    |
| Jos. 15, 18. | ויהי בבואה-דיהושע  | אֲבִיֹתָ שְׂרָה      |    |
| Jud. 1, 14.  | וחברו דשפט'י       | אֲבִיֹתָ הַשְּׂרָה   |    |
| Hag. 2, 15.  | ועתה שימו נא לבבכם | אֶל אֲבָן            | 35 |
| 1 S. 6, 15.  | והלזים הורידו את   | אֶל הָאֲבָן          |    |
| Ex. 28, 30.  | ונתת אל חשן המשפט  | אֶל הַחֲשָׁן         |    |
| Lev. 8, 8.   | וישם עליו את החשן  | אֶל הַחֲשָׁן         |    |



|                |                           |              |    |                     |              |               |
|----------------|---------------------------|--------------|----|---------------------|--------------|---------------|
| Jud. 1, 26.    | וילך האיש ארץ             | ויבן עיר     | 1  | ויאמר אל תקרב       | אדמת קדש     | Ex. 3, 5.     |
| 1 Chr. 11, 8.  | מסביב מן המלוא            | ויבן העיר    |    | ונחל ה' את יהודה    | אדמת הקדש    | Zach. 2, 16.  |
| Jer. 30, 18.   | כה אמר ה' הנני שב         | ונבנתה עיר   |    | ולכן יחכה ה' לחננכם | אלהי משפט    | Jes. 30, 18.  |
| Jer. 31, 38.   | הנה ימים באים             | ונבנתה העיר  |    | הוגעתם ה' בדבריכם   | אלהי המשפט   | Mal. 2, 17.   |
| Jes. 34, 3.    | וחלליהם ישלכו             | ונמסו הרים   | 5  | ויראו הפלשתים כי    | בא אלהים     | 1 S. 4, 7.    |
| Micha 1, 4.    | תחתיו והגבעות             | ונמסו ההרים  |    | ויאמר משה אל        | בא האלהים    | Ex. 20, 20.   |
| 2 Reg. 4, 39.  | אל השרה ללקט              | ויצא אהרן    |    | ויהי בשנה השביעת    | באו אנשים    | Ez. 20, 1.    |
| Gen. 44, 28.   | מאתי ואמר                 | ויצא האהרן   |    | ויבא אלהים אל בלעם  | באו האנשים   | Num. 22, 20.  |
| Prov. 13, 12.  | תוחלת ממשכה               | ועץ חיים     |    | דמלכו               | כהעצר שמים   | 1 Reg. 8, 35. |
| Gen. 2, 9.     | בתוך הגן                  | ועץ החיים    | 10 | והברו דר"ה          | כהעצר השמים  | 2 Chr. 6, 26. |
| Jud. 9, 23.    | רוח רעה בין אבימלך        | וישלח אלהים  |    | את כרוב ממשח        | בהר קדש      | Ez. 28, 14.   |
| 1 Chr. 21, 15. | מלאך לירושלם. ד"ה         | וישלח האלהים |    | והיה ביום ההוא      | בהר הקדש     | Jes. 27, 13.  |
| Jer. 31, 29.   | בימים ההם לא יאמרו        | ושני בני     |    | וישפט יפתח את       | בערי גלעד    | Jud. 12, 7.   |
| Ez. 18, 2.     | מה לכם אתם משלים          | ושני הבנים   |    | טפנו נשינו מקנינו   | בערי הגלעד   | Num. 32, 26.  |
| Gen. 48, 21.   | עמכם והשיב אתכם           | והיה אלהים   | 15 | לא נכחד עצמי ממך    | בפתחיות ארץ  | Ps. 139, 15.  |
| 1 Reg. 18, 24. | וקראתם בשם                | והיה האלהים  |    | והמה לשואה יבקשו    | בפתחיות הארץ | Ps. 63, 10.   |
| Num. 8, 8.     | ולקחו פר בן בקר           | יפר שני      |    | אם בגפו יבא         | פעל אשה      | Ex. 21, 3.    |
| Jud. 6, 25.    | ויהי כלילה ההוא           | יפר השני     |    | וכי ינצו אנשים      | פעל האשה     | Ex. 21, 22.   |
| 2 Chr. 13, 7.  | ויקבצו עליו אנשים         | ורד ללב      |    | יון תוכל ומשך       | בנפש אדם     | Ez. 27, 13.   |
| Deut. 20, 8.   | ויספו השטרים              | ורד הללב     | 20 | כל הנגע כמת בנפש    | בנפש האדם    | Num. 19, 13.  |
| 2 Chr. 13, 11. | ומקטירים לה'              | וקטרת סמים   |    | ושלחתם אל מלך       | ביר מלאכים   | Jer. 27, 3.   |
| Num. 4, 16.    | ופקדת אלעזר               | וקטרת הפמים  |    | ויקח צמד בקר        | ביר המלאכים  | 1 S. 11, 7.   |
| Gen. 41, 3.    | והנה שבע פרות. קד'        | ורקת בשר     |    | בן אדם נחה על המון  | ובנות גוים   | Ez. 32, 18.   |
| Gen. 41, 4.    | ותאכלנה הפרות             | ורקת הבשר    |    | קינה היא וקוננוה    | בנות הגוים   | Ez. 32, 16.   |
| Jes. 6, 13.    | ועוד בה עשיריה            | ורע קדש      | 25 | עיני גבהות אדם שפל  | גבהות אדם    | Jes. 2, 11.   |
| Esr. 9, 2.     | כי נשאו מבנתיהם           | ורע הקדש     |    | ושח גבהות האדם      | גבהות האדם   | Jes. 2, 17.   |
| 2 Chr. 26, 13. | ועל ידם חיל צבא           | חיל צבא      |    | ויהו נשר אחר        | גדול בנפים   | Ez. 17, 7.    |
| 1 Chr. 20, 1.  | ויהי לעת תשובת השנה. דר"ה | חיל הצבא     |    | ואמרת כה אמר        | גדול הפנפים  | Ez. 17, 3.    |
| Ex. 28, 15.    | ועשית חשן משפט            | חשן משפט     | 30 | ומעונתי הוליד       | גיא חרשים    | 1 Chr. 4, 14. |
| Ex. 28, 30.    | ונתת אל חשן המשפט         | חשן המשפט    |    | לך ואונו גי         | גיא החרשים   | Neh. 11, 35.  |
| Dan. 9, 23.    | בתחלת תחנוניך             | יצא דבר      |    | לך נא אל הצאן       | גדוי עוים    | Gen. 27, 9.   |
| Gen. 24, 50.   | ויען לבן ובתואל           | יצא הדבר     |    | ואת ערת גדוי        | גדוי העוים   | Gen. 27, 16.  |
| 2 Chr. 8, 18.  | וישלח לו חורם ביר. דר"ה   | יודעי ים     |    | כי האמנם ישב. דר"ה  | הנה שמים     | 2 Chr. 6, 18. |
| 1 Reg. 9, 27.  | וישלח חירם באני. דמל'     | ידעי הים     | 35 | והברו דמלכו         | הנה השמים    | 1 Reg. 8, 27. |
| Micha 7, 12.   | ועריך יבוא למני           | יום הוא      |    | ויעמדו הכהנים       | הארון ברית   | Jos. 3, 17.   |
| Micha 7, 11.   | יום לבנות גרדיך           | יום הוא      |    | ויהי בנסע העם       | הארון הברית  | Jos. 3, 14.   |
|                |                           | יום שהוא     |    | ויהי כזרח השמש      | וימן אלהים   | Jona 4, 8.    |
|                |                           |              |    | תולעת בעלות         | וימן האלהים  | Jona 4, 7.    |



4.

א"כ מן חד וחד חר כ"ף וחד בי"ת דלוג ולי' דכותהון וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern (und Wörterpaaren), die je nur ein Mal mit 'כ' und ein Mal mit 'ב' am Anfang vorkommen.

|                |                      |                       |
|----------------|----------------------|-----------------------|
| Job. 34, 7.    | מי גבר כאיוב ישתה    | בְּאִיּוֹב            |
| Job. 32, 2.    | ויחר אף אליהוא       | בְּאִיּוֹב            |
| Jes. 5, 24.    | לכן כאכל קש לשון אש  | בְּאָכַל              |
| Num. 26, 10.   | ותפתח הארץ את פיה    | בְּאָכַל              |
| Zach. 9, 7.    | והסירתי דמיו מפיו    | בְּאֵלֶּף             |
| Micha 7, 5.    | אל תאמינו ברע        | בְּאֵלֶּף             |
| Jos. 4, 13.    | חלוצי הצבא           | בְּאַרְבַּעִים אֵלֶּף |
| Jud. 5, 8.     | יבחר אלהים           | בְּאַרְבַּעִים אֵלֶּף |
| Num. 4, 20.    | ולא יבאו לראות       | בְּבַלַע              |
| Hab. 1, 13.    | טהור עינים מראות     | בְּבַלַע              |
| Ps. 83, 14.    | אלהי שיתמו           | בְּגִלְגֹל            |
| Ps. 77, 19.    | קול רעמך בגלגל       | בְּגִלְגֹל            |
| Ez. 36, 19.    | ואפיץ אותם בנוים     | בְּדַרְכָם            |
| Ez. 36, 17.    | בן אדם בית ישראל     | בְּדַרְכָם            |
| Ez. 3, 3.      | ויאמר אלי בן אדם     | בְּדַבֵּשׁ            |
| Ex. 16, 31.    | ויקראו בית ישראל     | בְּדַבֵּשׁ            |
| 2 S. 6, 20.    | וישב דוד לברך        | בְּהַגְלוֹת           |
| Ez. 21, 24.    | לכן כה אמר אדני יי'  | בְּהַגְלוֹת           |
| Ez. 43, 3.     | המראה אשר ראיתי      | וּבְמִרְאָה           |
| Koh. 11, 9.    | שמח בחור בילדותך     | וּבְמִרְאֵי           |
| Ez. 42, 12.    | הלשכות אשר דרך       | וּבְכַפְתָּי          |
| Ez. 33, 30.    | ואתה בן אדם בני      | וּבְכַפְתָּי          |
| Jes. 18, 3.    | כל ישיבי תבל         | וּבְחַקְעֵי           |
| Jer. 6, 1.     | העזו בני בנימון      | וּבְחַקְעֵי           |
| Neh. 9, 27.    | ותחנם ביר צריהם      | וּבְרַחֲמֶיךָ         |
| Neh. 9, 31.    | הרבים לא עשיתם       | וּבְרַחֲמֶיךָ         |
| 2 Reg. 17, 34. | עד היום הזה הם עושים | וּבְמַצְוֶה           |
| 2 Chr. 31, 21. | ובכל מעשה אשר        | וּבְמַצְוֶה           |
| Num. 11, 7.    | והמון כורע גר הוא    | בְּזָרַע              |
| Dan. 2, 43.    | די חזית פרולא        | בְּזָרַע              |

|    |                     |                      |                |
|----|---------------------|----------------------|----------------|
| 1  | וכל מלאכה לא תעשו   | יּוֹם כְּפוּרִים     | Lev. 23, 28.   |
|    | אך בעשור לחדש       | יּוֹם הַכְּפוּרִים   | Lev. 23, 27.   |
|    | שאו לשמים עיניכם    | כִּי שָׁמַיִם        | Jes. 51, 6.    |
|    | ומי יעצר כח לבנות   | כִּי הַשָּׁמַיִם     | 2 Chr. 2, 5.   |
| 5  | ושמתי לעד ורעו      | כִּימֵי שָׁמַיִם     | Ps. 89, 30.    |
|    | למען ירבו ימיכם     | כִּימֵי הַשָּׁמַיִם  | Deut. 11, 21.  |
|    | ויתן אל משה ככלותו  | לְחַת אָבֹן          | Ex. 31, 18.    |
|    | ויאמר ה' אל משה     | לְחַת הָאָבֹן        | Ex. 24, 12.    |
|    | וירא חתן משה        | מִן בְּקָר           | Ex. 18, 14.    |
| 10 | ויהי מומחרת וישב    | מִן הַבְּקָר         | Ex. 18, 13.    |
|    | הנך יפה רעיתי       | מִהָר גִּלְעָד       | Cant. 4, 1.    |
|    | ועתה קרא נא         | מִהָר הַגִּלְעָד     | Jud. 7, 3.     |
|    | כי גדול מעל שמים    | מֵעַל שָׁמַיִם       | Ps. 108, 5.    |
|    | הללוהו שמי השמים    | מֵעַל הַשָּׁמַיִם    | Ps. 148, 4.    |
| 15 | וישכם אברהם בבקר    | עֲצֵי עֵלְהָ         | Gen. 22, 3.    |
|    | ויקח אברהם את עצי   | עֲצֵי הָעֵלְהָ       | Gen. 22, 6.    |
|    | נהר פלגיו ישמחו     | עֵיר אֱלֹהִים        | Ps. 46, 5.     |
|    | נכבדות מדבר כך      | עֵיר הָאֱלֹהִים      | Ps. 87, 3.     |
|    | ויצא האמרי הישב     | עַד חֶרְמָה          | Deut. 1, 44.   |
| 20 | וירד העמלקי והכנעני | עַד הַחֶרְמָה        | Num. 14, 45.   |
|    | ואשמע את האיש       | עִם קִדְשׁ           | Dan. 12, 7.    |
|    | וקראו להם עם        | עִם הַקִּדְשׁ        | Jes. 62, 12.   |
|    | ותאמר האשה          | עִם אֱלֹהִים         | 2 S. 14, 13.   |
|    | ויתצבו פנות כל העם  | עִם הָאֱלֹהִים       | Jud. 20, 2.    |
| 25 | וטבל הכהן את אצבעו  | פְּנֵי פִרְכָת       | Lev. 4, 6.     |
|    | וטבל הכהן תנינא     | פְּנֵי הַפִּרְכָת    | Lev. 4, 17.    |
|    | ויחר אף יעקב ברחל   | פְּרֵי בָטָן         | Gen. 30, 2.    |
|    | הנה נחלת ה' בנים    | פְּרֵי הַבָּטָן      | Ps. 127, 3.    |
|    | ויאמר ה' אל משה ואל | פִּיחַ כְּבִשָּׁן    | Ex. 9, 8.      |
| 30 | ויקחו את פיח הכבשן  | פִּיחַ הַכְּבִשָּׁן  | Ex. 9, 10.     |
|    | את כרוב ממשח        | קִדְשׁ אֱלֹהִים      | Ez. 28, 14.    |
|    | עתה תנו לבבכם       | קִדְשׁ הָאֱלֹהִים    | 1 Chr. 22, 19. |
|    | וירא את עמלק        | רְאשֵׁית גֹּיִם      | Num. 24, 20.   |
|    | הוי השאננים         | רְאשֵׁית הַגֹּיִם    | Am. 6, 1.      |
| 35 | ויאמר ה' לה         | שְׁנֵי גֵיִם         | Gen. 25, 23.   |
|    | יען אמרך את שני     | שְׁנֵי הַגֹּיִם      | Ez. 35, 10.    |
|    | וספרת לך שבע        | שִׁבְתַּת שָׁנִים    | Lev. 25, 8.    |
|    | תשע וארבעים ב' בפ'  | שִׁבְתַּת הַשָּׁנִים | Lev. 25, 8.    |



|               |                     |                  |    |                        |                 |                |
|---------------|---------------------|------------------|----|------------------------|-----------------|----------------|
| Jud. 15, 14.  | הוא בא עד לחי       | בַּשְׁתִּים      | 1  | לשנים וכעשן לעינים     | בַּחֲמִין       | Prov. 10, 26.  |
| Lev. 13, 52.  | ושרף את הבגד        | בַּשְׁתִּים      |    | ויאמר לה בעו           | בַּחֲמִין       | Ruth 2, 14.    |
| Ps. 7, 18.    | אודה ה' כצדקו       | בְּצַדְקוֹ       |    | לא כחטאינו עשה לנו     | כַּחֲטָאֵינוּ   | Ps. 103, 10.   |
| Koh. 7, 15.   | את הכל ראיתי בימי   | בְּצַדְקוֹ       |    | אדני ככל צדקתיך        | בַּחֲטָאֵינוּ   | Dan. 9, 16.    |
| Gen. 5, 3.    | ויחי אדם שלשים      | בְּצַלְמוֹ       | 5  | גם חשך לא יחשיך        | בַּחֲשִׁיכָה    | Ps. 139, 12.   |
| Gen. 1, 27.   | ויברא אלהים את האדם | בְּצַלְמוֹ       |    | לא ידעו ולא יבינו      | בַּחֲשִׁיכָה    | Ps. 82, 5.     |
| Job 19, 11.   | ויחר עלי אפו        | בְּצַרְיוֹ       |    | הלא כחלב תתיכני        | בַּחֲלָב        | Job. 10, 10.   |
| Ps. 112, 8.   | סמוך לכו לא יירא    | בְּצַרְיוֹ       |    | עיניו כיונים על אפיקו  | בַּחֲלָב        | Cant. 5, 12.   |
| Gen. 19, 28.  | וישקף על פני סדום   | בְּקִיטֹר        |    | ואדני ה' יעור לי       | בַּחֲלָמִישׁ    | Jes. 50, 7.    |
| Ps. 119, 83.  | כי הייתי כנאד       | בְּקִיטֹר        | 10 | שלח ידו הפך            | בַּחֲלָמִישׁ    | Job 28, 9.     |
| Ez. 21, 23.   | והיה להם כקסום      | בְּקָסוֹם        |    | שחורה אני ונאווה       | בִּירֵיעוֹת     | Cant. 1, 5.    |
| Ez. 21, 34.   | בחזות לך שוא        | בְּקָסוֹם        |    | וסרח הערף              | בִּירֵיעוֹת     | Ex. 26, 12.    |
| Ps. 35, 14.   | כאח לי התהלכתי      | בְּרַעַ          |    | אל תשליכני לעת         | בְּכָלוֹת       | Ps. 71, 9.     |
| Micha 7, 5.   | אל תאמינו ברע אל    | בְּרַעַ          |    | ונהמת באחריתך          | בְּכָלוֹת       | Prov. 5, 11.   |
| Job 37, 18.   | תרקיע עמו לשחקים    | בְּרָאִי         | 15 | אורידם ככרים           | בְּכָרִים       | Jer. 51, 40.   |
| 1 Chr. 4, 31. | ובבית מרכבות ובחצר  | בְּרָאִי         |    | ערב וכל נשיאי קדר      | בְּכָרִים       | Ez. 27, 21.    |
| Neh. 9, 28.   | וכנוה להם ישובו     | בְּרַחֲמֶיךָ     |    | והמשכילים יוהירו       | בְּכּוֹכְבִים   | Dan. 12, 3.    |
| Neh. 9, 19.   | ואתה ברחמיך הרבים   | בְּרַחֲמֶיךָ     |    | גלאית ברב עצתיך        | בְּכּוֹכְבִים   | Jes. 47, 13.   |
| Dan. 4, 5.    | ועד אחרון על קדמו   | בְּשֵׁם          |    | אם מאן ימאן אביה       | בְּמַהֲרָ       | Ex. 22, 16.    |
| Esr. 5, 1.    | והתנבי חגי נביאה    | בְּשֵׁם          | 20 | ויאמר שאול כה תאמר     | בְּמַהֲרָ       | 1 S. 18, 25.   |
| Ex. 11, 1.    | ויאמר ה' אל משה     | בְּשַׁלְחוֹ      |    | וכפר עליו הכהן         | בְּמַנְחָה      | Lev. 5, 13.    |
| Ez. 31, 5.    | על כן גבהא קומתו    | בְּשַׁלְחוֹ      |    | ואמרתם גם הנה          | בְּמַנְחָה      | Gen. 32, 21.   |
| Jes. 58, 8.   | או יבקע כשחר        | בְּשַׁחַר        |    | אל נא תהי כמות         | בְּמֹת          | Num. 12, 12.   |
| Hos. 10, 15.  | ככה עשה לכם בית אל  | בְּשַׁחַר        |    | ולקח אוזב וטבל במים    | בְּמֹת          | Num. 19, 18.   |
| Ps. 89, 37.   | ורעו לעולם יהיה     | בְּשִׁמּוֹשׁ     | 25 | נגששה כעורים קור       | בְּמֹתִים       | Jes. 59, 10.   |
| Jes. 38, 8.   | הנני משיב את צל     | בְּשִׁמּוֹשׁ     |    | חפשי כמו חללים         | בְּמֹתִים       | Ps. 88, 6.     |
| Jes. 44, 13.  | חרש עצים נטה קו     | בְּתַבְנִית      |    | ובא אשר לו הבית        | בְּנִגַעַ       | Lev. 14, 35.   |
| Ps. 106, 20.  | וימירו את כבודם     | בְּתַבְנִית      |    | השמר בנגע הצרעת        | בְּנִגַעַ       | Deut. 24, 8.   |
| Esr. 9, 1.    | וככלות אלה נגשו     | בְּתַעֲבוֹתֵיהֶם |    | עוטה אור כשלמה         | בְּשַׁלְמָה     | Ps. 104, 2.    |
| Esr. 9, 11.   | אשר צוית ביד עבדך   | בְּתַעֲבוֹתֵיהֶם | 30 | ויתפוש אחיה            | בְּשַׁלְמָה     | 1 Reg. 11, 30. |
| Cant. 7, 9.   | אמרתי אעלה בתמר     | בְּתַפּוּחִים    |    | ולא שמעו ויקשו את      | בְּעֵרְףָ       | 2 Reg. 17, 14. |
| Cant. 2, 5.   | סמכוני באשיות       | בְּתַפּוּחִים    |    | יהודה אתה יודוך        | בְּעֵרְףָ       | Gen. 49, 8.    |
|               |                     |                  |    | עמישותיו תהל אור       | בְּעַפְעָפִי    | Job 41, 10.    |
|               |                     |                  |    | יחשכו כוכבי נשפו       | בְּעַפְעָפִי    | Job 3, 9.      |
|               |                     |                  | 35 | ויסע כצאן עמו          | בְּעֵרְרָ       | Ps. 78, 52.    |
|               |                     |                  |    | וישבו בה יהודה וכל עמו | בְּעֵרְרָ       | Jer. 31, 24.   |
|               |                     |                  |    | לא כחטאינו עשה         | כְּעוֹנֹתֵינוּ  | Ps. 103, 10.   |
|               |                     |                  |    | מימי אבותינו אנחנו     | וּכְעוֹנֹתֵינוּ | Esr. 9, 7.     |



|                |                      |               |    |    |  |
|----------------|----------------------|---------------|----|----|--|
| Est. 8, 8.     | ואתם כתבו            | וְנִתְּחֹם    | 1  | 5. |  |
| Est. 3, 12.    | ויקראו סופרי קרמ'    | וְנִתְּחֹם    |    |    |  |
| Koh. 12, 4.    | וסגרו דלתים בשוק     | וְיָקֹם       |    |    | א"כ מן חר וחר חר מלעיל וחר מלרע דלוג ולית דכותי' וסי'  |
| Job 22, 28.    | ותגור אמר ויקם לך    | וְיָקֹם       |    |    |  |
| Jer. 30, 21.   | והיה אדירו ממנו      | וּמְשָׁלוֹ    | 5  |    | Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen, und zwar ein Mal mit einem langen und ein Mal mit einem kürzern (langen) oder kurzen Vocal. |
| Zach. 9, 10.   | והכרתי רכב מאפרים    | וּמְשָׁלוֹ    |    |    |  |
| Ps. 97, 11.    | אור זרע לצדיק        | זֶרַע         |    |    |  |
| Lev. 11, 37.   | וכי יפל מנבלתם       | זֶרַע         |    |    |  |
| Jes. 30, 19.   | כי עם בציון ישב      | חֲנוּן        |    |    | Ez. 25, 8. אמר   |
| Gen. 33, 5.    | וישא את עיניו וירא   | חֲנוּן פֶּת'  | 10 |    | Prov. 25, 7. אמר   |
| Hab. 1, 13.    | עינים מראות רע       | מְהוֹר        |    |    | Jes. 21, 13. אֲרֻחֹת   |
| Prov. 22, 11.  | אהב טהר לב חן        | מְהַר         |    |    | Gen. 37, 25. אֲרֻחַת   |
| 2 Reg. 7, 4.   | אם אמרנו נבוא        | יְחִינּוּ     |    |    | Neh. 7, 61. אֲדָן  |
| Hos. 6, 3.     | מימים ביום השלישי    | יְחִינּוּ     |    |    | Esr. 2, 59. אֲדָן  |
| Koh. 10, 18.   | בעצלתים ימך          | יְדֻלָּה      | 15 |    | Est. 1, 8. אֲנִים  |
| Gen. 22, 22.   | ואת כשר ואת חזו      | יְדֻלָּה      |    |    | Dan. 4, 6. אֲנִים  |
| Ps. 78, 72.    | וירעם כתם לבבו       | כְּתָם        |    |    | Ps. 27, 2. בְּקָרֵב  |
| Jes. 18, 5.    | כי לפני קציר כתם     | כְּתָם        |    |    | 2 S. 15, 5. בְּקָרֵב   |
| Gen. 25, 16.   | אלה הם בני ישמעאל    | לְאֻמָּתָם    |    |    | Neh. 8, 6. בְּמַעַל  |
| Thr. 2, 12.    | יאמרו איה דגן        | לְאֻמָּתָם    | 20 |    | Jos. 22, 22. בְּמַעַל  |
| Jes. 61, 1.    | רוח ה' אלהי' עלי     | לְשִׁבּוּיָם  |    |    | Job 36, 14. בְּנַעַר   |
| Joel 4, 8.     | ומכרתי את בניכם      | לְשִׁבּוּאִים |    |    | 2 S. 18, 12. בְּנַעַר  |
| 1 S. 14, 6.    | ויאמר יהונתן אל הנער | מְעַצּוֹר     |    |    | Neh. 9, 37. גְּוִיֹּתֵינוּ   |
| Prov. 25, 28.  | עיר פרוצה אין חומה   | מְעַצָּר      |    |    | Gen. 47, 18. גְּוִיֹּתֵינוּ  |
| 2 Reg. 21, 13. | ונטיתי על ירושלם     | מְזַשְׁקֶלֶת  | 25 |    | Ps. 118, 12. דֹּעֲכֹו  |
| Jes. 28, 17.   | ושמתי משפט           | לְמִשְׁקָלֶת  |    |    | Jes. 43, 17. דֹּעֲכֹו  |
| Deut. 32, 18.  | צור ילדך תשי         | מְחַלְלֵיךָ   |    |    | Ez. 28, 9. הָאָמֵר   |
| Ez. 28, 9.     | האמר תאמר אלהים      | מְחַלְלֵיךָ   |    |    | Job 34, 31. הָאָמֵר  |
| Jes. 27, 11.   | ביבש קצירה           | מְאִירוֹת     |    |    | Jes. 50, 2. הִקְצוֹר   |
| Ps. 19, 9.     | מצות ה' ברה          | מְאִירוֹת     | 30 |    | Micha 2, 7. הִקְצָר  |
| Gen. 38, 9.    | וידע אונן כי לא לו   | נָתָן         |    |    | Jud. 9, 2. הַמְּשָׁל   |
| 2 Reg. 23, 11. | וישבת את הסוסים      | נָתָן         |    |    | Job 25, 2. הַמְּשָׁל   |
| Jud. 6, 28.    | וישכימו אנשי העיר    | נָתָן         |    |    | Joel 4, 11. הַנְּחַת   |
| 2 Chr. 33, 3.  | וישב ויבן את הבמות   | נָתָן         |    |    | Dan. 5, 20. הַנְּחַת   |
| Hos. 13, 14.   | מיד שאול אפרם        | נָתָם         | 35 |    | 1 S. 6, 2. הוֹדִיעֵנוּ   |
| 1 Chr. 4, 19.  | ובני אשת הוריה       | נָתָם         |    |    | Job 37, 19. הוֹדִיעֵנוּ  |
| 1 S. 29, 3.    | ויאמרו שרי פלשתים    | נָפְלוּ       |    |    | 1 Chr. 5, 20. וְנִעְתָר  |
| 2 S. 1, 10.    | ואעמוד עליו ואמותהו  | נָפְלוּ       |    |    | Jes. 19, 22. וְנִעְתָר   |
|                |                      |               |    |    | כה אמר ה' אלהים יען  |
|                |                      |               |    |    | כי טוב אמר לך עלה  |
|                |                      |               |    |    | משא בערב ביער  |
|                |                      |               |    |    | וישבו לאכול לחם  |
|                |                      |               |    |    | ואלה העולים מתל מלח  |
|                |                      |               |    |    | והכרו ואלה העולים  |
|                |                      |               |    |    | והשתיה כדת   |
|                |                      |               |    |    | בלטשאצר רב   |
|                |                      |               |    |    | עלי מרעים  |
|                |                      |               |    |    | והיה בקרב איש  |
|                |                      |               |    |    | ויברך עורא את ה'   |
|                |                      |               |    |    | אל אלהי' ה' אל אלהי'   |
|                |                      |               |    |    | תמת בנער   |
|                |                      |               |    |    | ויאמר האיש אל יואב   |
|                |                      |               |    |    | ותבואתה מרבה למלכוי'   |
|                |                      |               |    |    | ותתם השנה ההוא   |
|                |                      |               |    |    | סבוני כדברים   |
|                |                      |               |    |    | המוציא רכב וסוס  |
|                |                      |               |    |    | תאמר אלהי' אני   |
|                |                      |               |    |    | כי אל אל האמר  |
|                |                      |               |    |    | מדוע באתי  |
|                |                      |               |    |    | האמור בית יעקב   |
|                |                      |               |    |    | דברו נא באזני כל בעלי  |
|                |                      |               |    |    | ופחד עמו עשה   |
|                |                      |               |    |    | עושו ובאו כל הגוים   |
|                |                      |               |    |    | וכדי רם לבבה   |
|                |                      |               |    |    | ויקראו פלשתים  |
|                |                      |               |    |    | מה נאמר לה   |
|                |                      |               |    |    | ויעזרו עליהם וינתנו  |
|                |                      |               |    |    | ונגף ה' את מצרים   |



|               |                       |                 |    |
|---------------|-----------------------|-----------------|----|
| Dent. 20, 19. | כי תצור אל עיר ימים   | בְּרֹן          | 1  |
| Dent. 19, 5.  | ואשר יבא את רעהו      | בְּרֹן          |    |
| Jes. 3, 16.   | ויאמר ה' יען כי גבהו  | בְּרֹן          |    |
| Jes. 58, 1.   | קרא בגרון אל תחשך     | בְּגָרוֹן       |    |
| Ps. 16, 5.    | ה' מנת חלקי וכוסי     | גְּזָלִי        | 5  |
| Jud. 1, 3.    | ויאמר יהודה לשמעון    | בְּגֵדִי        |    |
| Dan. 3, 28.   | עגה נבוכדנצר ואמר     | גְּשְׁמִיהוֹן   |    |
| Dan. 3, 27.   | ומתכנשין אחשדרפניא    | בְּגְשְׁמִיהוֹן |    |
| Gen. 5, 2.    | זכר ונקבה בראם        | הַבְּרָאָם      |    |
| Gen. 2, 4.    | אלה תולדות השמים      | בְּהַבְרָאָם    | 10 |
| Micha 2, 9.   | נשי עמי תגרשון        | הָרָרִי         |    |
| Ez. 16, 14.   | ויצא לך שם בגוים      | בְּהָרָרִי      |    |
| Ps. 5, 2.     | אמרי האזינה ה'        | הַגִּינִי       |    |
| Ps. 39, 4.    | הם לבי בקרבי          | בְּהַגִּינִי    |    |
| Ps. 5, 6.     | לא יתציבו הוללים      | הוֹלְלִים       | 15 |
| Ps. 73, 3.    | כי קנאתי בהוללים      | בְּהוֹלְלִים    |    |
| Jes. 14, 3.   | והי' ביום הניח ה' לך  | הַנִּיחַ        |    |
| Dent. 25, 19. | והי' בהניח ה' אלהיך   | בְּהַנִּיחַ     |    |
| Nah. 2, 3.    | מגן גבוריהו מאדם      | הַכִּינוֹ       |    |
| Prov. 8, 26.  | שמים שם אני           | בְּהַכִּינוֹ    | 20 |
| Lev. 13, 7.   | ואם פשה תפשה המספח'   | הַרְאֵתוּ       |    |
| Mal. 3, 2.    | ומי מכלכל את יום בואו | בְּהַרְאֵתוֹ    |    |
| Dent. 8, 17.  | ואמרת בלבבך כחי       | וְעַצְמִי       |    |
| Job. 30, 21.  | תהפך לאכזר לי         | בְּעַצְמִי      |    |
| Ps. 105, 45.  | בעבור ישמרו           | וְתוֹרֹתַי      | 25 |
| Dan. 9, 10.   | ולא שמענו בקול ה'     | בְּתוֹרֹתַי     |    |
| Job 33, 17.   | להסיר אדם מעשה        | וְנִגָּה        |    |
| Dan. 4, 34.   | כען אנה נבוכדנצר      | בְּנִגָּה       |    |
| Job 40, 17.   | יחפץ זנבו כמו ארו     | זָנְבוֹ         |    |
| Ex. 4, 4.     | ויאמר ה' אל משה       | בַּזְנָבוֹ      | 30 |
| Prov. 28, 22. | נבהל להון איש רע עין  | חֶסֶד           |    |
| Job. 30, 3.   | ובכפן גלמוד הערקים    | בְּחֶסֶד        |    |
| Ps. 114, 8.   | ההפכי הצור אנם מים    | חֲלֻמִישׁ       |    |
| Job. 28, 9.   | שלה ידו הפך משרש      | בְּחֲלַמִּישׁ   |    |
| Jes. 47, 9.   | ותבאנה לך שתי אלה     | חֲבָרֶיךָ       | 35 |
| Jes. 47, 12.  | עמדו נא בחבריך        | בְּחֲבָרֶיךָ    |    |
| Prov. 31, 12. | גמלתהו טוב ולא רע     | חַיְיָה         |    |
| Lev. 18, 18.  | ואשה אל אחתה          | בְּחַיְיָה      |    |

|                     |               |              |
|---------------------|---------------|--------------|
| טוב לי כי           | עֵנִיתִי      | Ps. 119, 71. |
| ואני בחלותם         | עֵנִיתִי      | Ps. 35, 13.  |
| אם רחץ ה' את צאת    | צִאֲתִי       | Jes. 4, 4.   |
| וענת שעורים תאכלנה  | צִיאֲתִי      | Ez. 4, 12.   |
| וכי תאמרי בלבבך     | קִרְאֲנִי     | Jes. 49, 1.  |
| פחד קראני ורעה      | קִרְאֲנִי     | Job 4, 14.   |
| קראתי למאהבי        | רְמוּנִי      | Thr. 1, 19.  |
| ויאמר אדני המלך     | רְמוּנִי      | 2 S. 19, 27. |
| ואני כאשר           | שָׁכַלְתִּי   | Gen. 43, 14. |
| (ב' בפסוק)          | שָׁכַלְתִּי   | Gen. 43, 14. |
| ויקם את דבריו       | שִׁפְטִינוֹ   | Dan. 9, 12.  |
| והיינו גם אנחנו     | וְשִׁפְטִינוֹ | 1 S. 8, 20.  |
| שני שדיך קדמ'       | תְּאֻמִּי     | Cant. 4, 5.  |
| וחברו שני שדיך תני' | תְּאֻמִּי     | Cant. 7, 4.  |

וחד לבר ממסורתא

|                      |             |              |
|----------------------|-------------|--------------|
| וצרפתים כצרף את הכסף | בְּצֻרְפָּה | Zach. 13, 9. |
| כי כחנתנו אלהים      | בְּצֻרְפָּה | Ps. 66, 10.  |

6.

א"כ מן חד וחד חד א' וחד ב' דלוגולית רכו' וסימניהון  
 Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal, und zwar ein Mal ohne und ein Mal mit 'ב' praefixum vorkommen.

|                    |                |               |
|--------------------|----------------|---------------|
| שכנתי על מים רבים  | אֲמַת          | Jer. 51, 13.  |
| כי רק עוג מלך הבשן | בְּאֲמַת       | Dent. 3, 11.  |
| וימלאו אסמיק שבע   | אֲסַמִּיקָה    | Prov. 3, 10.  |
| יצו ה' אתך את      | בְּאֲסַמִּיקָה | Dent. 28, 8.  |
| כי ידע אלהים       | אֲבִלְכָם      | Gen. 3, 5.    |
| והי' באכלכם        | בְּאֲבִלְכָם   | Num. 15, 19.  |
| כנשר יעיר קנו      | אֲבֵרְתוֹ      | Dent. 32, 11. |
| יסך לך ותחת        | בְּאֲבֵרְתוֹ   | Ps. 91, 4.    |
| ה' פלג לשונם       | בַּלַּעַ       | Ps. 55, 10.   |
| טהור עינים מראות   | בְּבַלַּעַ     | Hab. 1, 13.   |



Ps. 80, 6. האכלתם לחם דמעה  
 Jes. 40, 12. מי מדר בשעלו מים  
 2 Chr. 25, 20. ולא שמע אמציהו  
 Ez. 43, 8. ספם את ספי ומוזותם

שְׁלִישׁ 1  
 בְּשָׁלֹשׁ  
 תַּתָּם  
 בְּתַתָּם

והשבתי כל משושה  
 פרה למור מדבר  
 כרעה עדרו ירעה  
 וישמעו שאול את העם  
 אשר חלב ובחימו

חֲרָשָׁה Hos. 2, 13.  
 בְּחֲרָשָׁה Jer. 2, 24.  
 מְלָאִים Jes. 40, 11.  
 בְּמְלָאִים 1 S. 15, 4.  
 יוֹן Deut. 32, 38.  
 בְּיוֹן Ez. 27, 18.

7.

א"ב מן חר וחר ד' וחר ר' דלוג ולית דכו'  
 וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur ein Mal mit Daleth und ein Mal mit Resch vorkommen.

2 S. 22, 43. ואשחקם כעפר. דשמוא'  
 Ps. 18, 43. וחברו ואשחקם. דתלי'  
 Ps. 110, 3. עמך נדבות ביום חילך  
 Ps. 87, 1. לבני קרה מזמור שיר  
 Lev. 11, 14. ואת הדאה ואת האיה  
 Deut. 14, 13. והראה ואת האיה  
 Micha 2, 9. נשי עמי תגרשון  
 Jer. 17, 3. בשדה חילך וכל  
 Job 36, 11. אם ישמעו ויעבורו  
 Job 34, 20. רגע ימתו וחצות לילה  
 1 S. 14, 45. ויאמר העם אל שאול  
 Gen. 47, 27. וישב ישראל בארץ  
 Gen. 10, 4. ובני יון אלישה. דברא'  
 1 Chr. 1, 7. ובני יון אלישה. דר"ה  
 1 Chr. 1, 7. ובני גמר. דר"ה  
 Gen. 10, 3. ובני גמר. דברא'  
 Jer. 49, 22. הנה כנשר יעלה  
 2 Reg. 6, 17. ויתפלל אלישע ויאמר  
 Ps. 131, 2. אם לא שויתי ודוממתי  
 Jes. 1, 2. שמעו שמים והאזינו  
 Ps. 43, 4. ואבואה אל מוכה ה'  
 Ps. 32, 8. אשכילך ואורך  
 Jer. 50, 29. השמיעו אל בבל רבים  
 Job 19, 17. רוחי ורה לאשתי

אֲדִיקָם 15  
 אֲרִיקָם  
 בְּהַרְרֵי קִדְשׁ  
 בְּהַרְרֵי קִדְשׁ  
 הַדְּאָה  
 הַרְאָה 20  
 הַרְרֵי  
 הַרְרֵי  
 וַיַּעֲבְדוּ  
 וַיַּעֲבְרוּ  
 וַיַּפְדוּ 25  
 וַיַּפְרוּ  
 וַדְּנִים  
 וַדְּנִים  
 וַדִּיפֹת  
 וַדִּיפֹת 30  
 וַיִּדְאָה  
 וַיִּדְאָה  
 וַדּוּמְמָתִי  
 וַדּוּמְמָתִי מל'  
 וַאֲוֹרְךָ 35  
 וַאֲוֹרְךָ  
 וְרָה  
 וְרָה מלעי'

דמשק סוחרתך כרב  
 והי' הנגע ירקרק  
 אם תשכבון בין שפתים  
 גם חסידה בשמים  
 כצאן קדשים כצאן  
 נא את עבדיך  
 כל קבל דנה מלכא  
 ועתה שימו נא לבככם  
 התדע בשום אלוה  
 לכן הנני שך את דרכך  
 אלה אזכרה ואשפכה  
 כה אמר ה' ונפלו סמכי  
 הנה אלהים עזר לי  
 תודיעני ארה חיים  
 תוכלנה בשמחת וגיל  
 וביום שמחתכם ובמועדיכ'  
 שמעו דבר ה' החרדים  
 בה שעתא נפקו. כן כת'  
 והוא היה עם דוד בפס  
 אני ישנה ולבי ער  
 וידעתם כי אני ה' בפתחי  
 ואנו ואכלו פתחיה  
 ורעו את ארץ אשור  
 אשר צוה ה' את משה  
 ויהי בצותו את האיש  
 את קשתי נתתי בענן  
 כי לא בקשתי אבטח  
 אשר לא מותחני מרחם  
 אבי השביעני לאמר  
 כה אמר ה' אלהי' ביום  
 ויהי ברדת משה מהר  
 לשפיים ולחסה למערב  
 ועוד בה עשיריה

יִרְקַרְק Lev. 13, 49.  
 בִּירְקַרְק Ps. 68, 14.  
 מוֹעֲדֵיהָ Jer. 8, 7.  
 בְּמוֹעֲדֵיהָ Ez. 36, 38.  
 נִסְם Dan. 1, 12.  
 בְּנִסְם Dan. 2, 12.  
 שׁוּם Hag. 2, 15.  
 בְּשׁוּם Job. 37, 14.  
 שֶׁךְ Hos. 2, 8.  
 בְּפֶךְ Ps. 42, 5.  
 סִמְכֵי Ez. 30, 6.  
 בְּסִמְכֵי Ps. 54, 6.  
 שְׂמַחֹת Ps. 16, 11.  
 בְּשְׂמַחֹת Ps. 45, 16.  
 שְׂמַחְתְּכֶם Num. 10, 10.  
 בְּשְׂמַחְתְּכֶם Jer. 66, 5.  
 פֶּס Dan. 5, 5.  
 בְּפֶס 1 Chr. 11, 13.  
 פֶּתְחִי Cant. 5, 2.  
 בְּפֶתְחִי Ez. 37, 13.  
 פֶּתְחֵיהָ Jer. 3, 26.  
 בְּפֶתְחֵיהָ Micha 5, 5.  
 צוֹתוֹ Lev. 7, 38.  
 בְּצוֹתוֹ Ez. 10, 6.  
 קֶשְׁתִּי Gen. 9, 13.  
 בְּקֶשְׁתִּי Ps. 44, 7.  
 קֶכְרִי Jer. 20, 17.  
 בְּקֶכְרִי Gen. 50, 5.  
 רְדָתוֹ Ez. 31, 15.  
 בְּרְדָתוֹ Ex. 34, 29.  
 שְׁלֶכֶת 1 Chr. 26, 16.  
 בְּשְׁלֶכֶת Jes. 6, 13.



|               |                       |            |    |
|---------------|-----------------------|------------|----|
| Ps. 25, 22.   | אלהים את ישראל        | פְּדָה     | 1  |
| Gen. 35, 11.  | ויאמר לו אלהים אני    | פְּדָה     |    |
| Ps. 34, 23.   | ה' נפש עבדיו          | פְּדָה     |    |
| Deut. 29, 17. | פן יש בככם איש או     | פְּדָה     |    |
| Lev. 17, 13.  | ואיש איש מבני         | צִיד       | 5  |
| Jos. 19, 35.  | וערי מבצר הצדים צר    | צַר        |    |
| 2 Chr. 4, 17. | בככר הירדן יצקם. דר"ה | צְרָדְתָה  |    |
| Jud. 7, 22.   | ויתקעו שלש מאות       | צְרָדְתָה  |    |
| Job 6, 22.    | הכי אמרתי הכו לי      | שְׁחָרוּ   |    |
| Ps. 78, 34.   | אם הרגם ודרשוהו       | וְשִׁחָרוּ | 10 |
| Job 41, 14.   | בצוארו ילין עו        | תְּרוּץ    |    |
| Prov. 4, 12.  | בלכתך לא יצר צעדך     | תְּרוּץ    |    |
| Prov. 6, 26.  | כי בעד אשה זונה       | תְּצוּר    |    |
| Deut. 20, 19. | כי תצור על עיר ימים   | תְּצוּר    |    |

8.

א"כ מן חד וחד חד א' וחד ה' דלוג ולי' דכותהון וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal, und zwar ein Mal ohne und ein Mal mit 'ה' praefixum vorkommen.

|                |                      |             |    |
|----------------|----------------------|-------------|----|
| Est. 2, 7.     | ויהי אמן את הדסה     | אֲמָן מלרע  | 25 |
| Num. 11, 12.   | האנכי הריתי          | הָאֲמָן     |    |
| Ez. 20, 26.    | ואטמא אתם במתנותם    | אֲשִׁמָם    |    |
| Ps. 5, 11.     | אלהים יפלו           | הָאֲשִׁמָם  |    |
| Ez. 25, 8.     | כה אמר ה' אלהי יען   | אָמַר       |    |
| Job 34, 18.    | למלך בליעל           | הָאָמַר     | 30 |
| Jer. 38, 22.   | והנה כל הנשים אשר    | אֲמֹרוֹת    |    |
| Am. 4, 1.      | שמעו הדבר הזה פרות   | הָאֲמֹרוֹת  |    |
| Gen. 3, 17.    | ולאדם אמר כי שמעת    | אֲרוּרָה    |    |
| 2 Reg. 9, 34.  | ויבא ויאכל וישת      | הָאֲרוּרָה  |    |
| 1 S. 20, 30.   | ויחד אף שאול ביהונתן | בָּחַר      | 35 |
| Zach. 3, 2.    | ויאמר ה' אל השטן     | הַבָּחַר    |    |
| 1 Chr. 17, 21. | ומי כעמך ישראל. דר"ה | גְּדֻלוֹת   |    |
| 1 Chr. 17, 19. | ה' בעבור עבדך. דר"ה  | הַגְּדֻלוֹת |    |

|                |                        |               |    |
|----------------|------------------------|---------------|----|
| Deut. 21, 4.   | ועברו זקני העיר        | יְעַבְרוּ     |    |
| Ez. 47, 5.     | וימד אלף נחל אשר       | יְעַבְרָה     |    |
| Jes. 4, 4.     | אם רחץ ה' את צאת       | רִיחַ         |    |
| Job 39, 25.    | בדי שפר יאמר האח       | רִיחַ         |    |
| Jer. 10, 5.    | כתמר מקשה המה          | יִצְעָרוּ     |    |
| Jer. 30, 19.   | ויצא מהם תודה וקול     | יִצְעָרוּ     |    |
| Jer. 5, 7.     | אי לזאת אסלוח לך. כת'  | יִתְגַּדְּרוּ |    |
| Hos. 7, 14.    | ולא זעקו אלי בלבם      | יִתְגַּדְּרוּ |    |
| Ps. 41, 4.     | ה' יסעדנו על ערש דוי   | יִסְעָדְנוּ   |    |
| Ps. 58, 10.    | בטרם יבינו סירתיכם     | יִשְׁעָדְנוּ  |    |
| Ps. 91, 6.     | מדבר באפל יהלך         | יִשׁוּד       |    |
| Jer. 5, 26.    | כי נמצאו בעמי רשעים    | יִשׁוּר       |    |
| Hos. 10, 2.    | חלק לבם עתה יאשמו      | יִשׁוּרְד     |    |
| Zeph. 2, 14.   | ורבצו בתוכה עדרים      | יִשׁוּרְר     |    |
| Zach. 12, 11.  | ביום ההוא יגדל המספר   | כְּמִסְפָּר   |    |
| 1 Reg. 18, 31. | ויקה אליהו שתים עשר'   | כְּמִסְפָּר   |    |
| Dan. 7, 5.     | וארו חיוה אחרי. תנינ'  | לְדָב         |    |
| Est. 10, 3.    | כי מרדכי היהודי        | לְרֹב         |    |
| 2 Chr. 10, 14. | ויקברוהו בקבורתו       | לְמָאֵד       |    |
| Ps. 90, 8.     | שת עונותינו לנגדך. כת' | לְמָאוֹר      | 20 |
| Gen. 27, 5.    | ורבקה שמעת בדבר        | לְצִיד        |    |
| 1 S. 23, 8.    | וישמע שאול את כל       | לְצוּר        |    |
| Ps. 100, 1.    | מוזמר לתודה הריעו      | לְתוֹדָה      |    |
| Jes. 8, 21.    | ולתעודה אם לא יאמרו    | לְתוֹרָה      |    |
| Ps. 81, 7.     | הסירותי מסבל שכמו      | מְדוּד        |    |
| Ps. 84, 11.    | כי טוב יום בחצריך      | מְדוּר        |    |
| Jes. 44, 12.   | חרש ברזל מעצד          | מְעַצֵּד      |    |
| Prov. 25, 28.  | עיר פרוצה אין חומה     | מְעַצֵּר      |    |
| Prov. 12, 12.  | חמד רשע מצוד           | מְצוּד        |    |
| Ez. 4, 7.      | ואל מצוד ירושלם        | מְצוּר        |    |
| Ex. 6, 5.      | וגם אני שמעתי את       | מְעַבְדִים    |    |
| 1 S. 2, 24.    | אל בני כי לא טובה      | מְעַבְרִים    |    |
| Thr. 4, 17.    | תכלינה עינינו          | עוֹדִינָה     |    |
| Thr. 5, 10.    | כתנור נכמרו            | עוֹרְנוּ      |    |
| Job 28, 19.    | לא יערכנה פטרת כוש     | פְּטָרְת      |    |
| Num. 8, 16.    | כי נתנים נתנים המה     | פְּטָרְת      |    |
| Job 33, 24.    | ויחננו ויאמר פדעהו     | פְּדָעָהוּ    |    |
| Prov. 4, 15.   | אל תעבר בו             | פְּרָעָהוּ    |    |



|                |                      |                  |    |                      |                  |                |
|----------------|----------------------|------------------|----|----------------------|------------------|----------------|
| Zach. 3, 3.    | ויהושע היה לבוש      | צֵאִים           | 1  | וילך ראובן בימי קציר | הַדּוֹקָאִים     | Gen. 30, 14.   |
| Zach. 3, 4.    | ויען ויאמר אל העמדים | הַצֵּאִים        |    | נתנו ריה             | הַדּוֹקָאִים     | Cant. 7, 14.   |
| Neh. 11, 34.   | חדיד צבעים נבלט      | צְבָעִים         |    | וישב מימים לקחתה     | הַדְּבָרִים      | Jud. 14, 8.    |
| 1 S. 13, 18.   | והראש אחד יפנה       | הַצְּבָעִים      |    | ויצא האמרי הישב      | הַדְּבָרִים      | Deut. 1, 44.   |
| Ez. 2, 10.     | ויפרש אותה לפני      | קִינִים          | 5  | אפרים בעמים הוא      | הַפּוֹכָה        | Hos. 7, 8.     |
| 1 Chr. 2, 55.  | ומשפחות ספרים        | הַקִּינִים       |    | ויגדל עון בת עמי     | הַהַפּוֹכָה      | Thr. 4, 6.     |
| Prov. 6, 7.    | אשר אין לה קצין      | שִׁמְר           |    | ההפכי הצור אגם       | חֶלְמוֹשׁ        | Ps. 114, 8.    |
| 2 Chr. 26, 11. | ויהי לעוויהו היל עשה | הַשִּׁמְר        |    | המוליכך במדבר הגדל   | הַחֶלְמוֹשׁ      | Deut. 8, 15.   |
| Jer. 1, 11.    | ויהי דבר ה' אלי לאמר | שָׁקֵד           |    | (ותדבר מרים ואהרן    | כְּשִׁית         | Num. 12, 1.    |
| Koh. 12, 5.    | גם מגבה ייראו        | הַשָּׁקֵד        | 10 | במשה • ב' בפסוק      | הַכְּשִׁית       | Num. 12, 1.    |
| Prov. 26, 7.   | דליו שוקים מפסח      | שָׁקִים          |    | אם יש עליו מלאך      | מְלִיץ           | Job. 33, 23.   |
| Deut. 28, 35.  | יכבה ה' בשחון רע     | הַשָּׁקִים       |    | והם לא ידעו כי שמע   | הַמְּלִיץ        | Gen. 42, 23.   |
| Jud. 13, 6.    | ותבא האשה ותאמר      | שְׁאֲלֵתִיהוּ    |    | ותרא רחל כי לא ילדה  | מִתָּה. מִלֵּר'  | Gen. 30, 1.    |
| 1 S. 1, 28.    | וגם אנכי השאלתיהו    | הַשְּׁאֲלֵתִיהוּ |    | ואמר לא ארעה אתכם    | הַמִּתָּה        | Zach. 11, 9.   |
| Prov. 6, 26.   | כי בעד אשה וזנה      | תְּצוֹד          | 15 | ויאמר אליו קחה לי    | מִשְׁלֵשׁ        | Gen. 15, 9.    |
| Job 38, 39.    | ללביא טרף וחית       | הַתְּצוֹד        |    | ואם יתקפו האחד       | הַמִּשְׁלֵשׁ     | Koh. 4, 12.    |
|                |                      |                  |    | רחב הקיר אשר לצלע    | מְנַח            | Ez. 41, 9.     |
|                |                      |                  |    | ופתח הצלע למנח       | הַמְּנַח         | Ez. 41, 11.    |
|                |                      |                  |    | ויענו את ירמיהו כל   | מְקַטְרוֹת       | Jer. 44, 15.   |
|                |                      |                  | 20 | ויקמו ויסירו את      | הַמְּקַטְרוֹת    | 2 Chr. 30, 14. |
|                |                      |                  |    | כן דרך אשה מנאפת     | מְנַאֲפֵת        | Prov. 30, 20.  |
|                |                      |                  |    | האשה המנאפת          | הַמְּנַאֲפֵת     | Ez. 16, 32.    |
|                |                      |                  |    | ויעבירהו עבדיו מן    | מִתְּאֲבָלִים    | 2 Chr. 35, 24. |
|                |                      |                  |    | שמחו את ירושלם       | הַמִּתְּאֲבָלִים | Jes. 66, 10.   |
|                |                      |                  | 25 | ויהי הם מרוקים       | מְרוֹיָקִים      | Gen. 42, 35.   |
|                |                      |                  |    | ואען שנית ואמר אליו  | הַמְרוֹיָקִים    | Zach. 4, 12.   |
|                |                      |                  |    | מדוע ראיתי המה חתים  | נְסוּגִים        | Jer. 46, 5.    |
|                |                      |                  |    | ואת הנסוגים מאחרי    | הַנְּסוּגִים     | Zeph. 1, 6.    |
|                |                      |                  |    | בלילה ההוא נרדה      | נִקְרָאִים       | Est. 6, 1.     |
|                |                      |                  | 30 | שמעו זאת בית יעקב    | הַנִּקְרָאִים    | Jes. 48, 1.    |
|                |                      |                  |    | בין שיחים ינהקו      | שִׁיחִים         | Job 30, 7.     |
|                |                      |                  |    | ויכלו המים מן החמת   | הַשִּׁיחִים      | Gen. 21, 15.   |
|                |                      |                  |    | על שדים ספדים        | סַפְדִּים        | Jes. 32, 12.   |
|                |                      |                  |    | גם מגבה ייראו        | הַסַּפְדִּים     | Koh. 12, 5.    |
|                |                      |                  | 35 | ליר שערם לפי קרת     | פְּתָחִים        | Prov. 8, 3.    |
|                |                      |                  |    | וכל הפתחים והמוזות   | הַפְּתָחִים      | 1 Reg. 7, 5.   |
|                |                      |                  |    | ועברו העברים בארץ    | צִיּוֹן          | Ez. 39, 15.    |
|                |                      |                  |    | ויאמר מה הציון הלו   | הַצִּיּוֹן       | 2 Reg. 23, 17. |

9.

א"ב מן חד וחד חד וא' וחד והא' דלוג ולי' דכותהו וסימניהו

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal mit vorgesetztem He vorkommen.

|               |                       |                  |    |                     |               |                |
|---------------|-----------------------|------------------|----|---------------------|---------------|----------------|
| Job. 19, 25.  | ואני ידעתי כי גאלי חי | וְאֶחְרוֹן       |    | מדות ראיתי המה חתים | נְסוּגִים     | Jer. 46, 5.    |
| Jes. 8, 23.   | כי לא מועף לאשר       | וְהָאֶחְרוֹן     |    | ואת הנסוגים מאחרי   | הַנְּסוּגִים  | Zeph. 1, 6.    |
| 1 Chr. 3, 20. | והשבה ואהל וברכיהו    | וְאֶהָל          |    | בלילה ההוא נרדה     | נִקְרָאִים    | Est. 6, 1.     |
| Num. 3, 25.   | ומשמרת בני גרשון      | וְהָאֶהָל        | 30 | שמעו זאת בית יעקב   | הַנִּקְרָאִים | Jes. 48, 1.    |
| Ps. 8, 8.     | צנה ואלפים כלם        | וְאֶלְפִים       |    | בין שיחים ינהקו     | שִׁיחִים      | Job 30, 7.     |
| Jes. 30, 24.  | והעירים עבדי האדמה    | וְהָאֶלְפִים     |    | ויכלו המים מן החמת  | הַשִּׁיחִים   | Gen. 21, 15.   |
| Ex. 16, 7.    | וראיתם את כבוד        | וַיִּבְקֵר       |    | על שדים ספדים       | סַפְדִּים     | Jes. 32, 12.   |
| Dan. 8, 26.   | ומראה הערב והבקר      | וְהַבְּקֵר       |    | גם מגבה ייראו       | הַסַּפְדִּים  | Koh. 12, 5.    |
| Zach. 8, 22.  | ובאו עמים רבים וגוים  | וַיְגֻזִים       | 35 | ליר שערם לפי קרת    | פְּתָחִים     | Prov. 8, 3.    |
| Jes. 60, 12.  | כי הגוי והממלכה       | וְהַגּוֹיִם      |    | וכל הפתחים והמוזות  | הַפְּתָחִים   | 1 Reg. 7, 5.   |
| Koh. 5, 7.    | אם עשק רש וגול        | וַיִּגְבְּהִים   |    | ועברו העברים בארץ   | צִיּוֹן       | Ez. 39, 15.    |
| Jes. 10, 33.  | הגה הארון ה' צבאות    | וְהַיִּגְבְּהִים |    | ויאמר מה הציון הלו  | הַצִּיּוֹן    | 2 Reg. 23, 17. |



|              |                        |               |    |                         |                |                |
|--------------|------------------------|---------------|----|-------------------------|----------------|----------------|
| Ex. 5, 18.   | ועתה לכו עבדו ותבן     | וְתִבֶן       | 1  | עדה נא גאון וגבה        | וְגִבְהָה      | Job 40, 10.    |
| 1 Reg. 5, 8. | והשערים והתבן לסום     | וְהַתְּבִין   |    | והאולם אשר על פני       | וְהַגְּבִיחָה  | 2 Chr. 3, 4.   |
| Ex. 29, 28.  | והיה לאהרון ולכניו לחק | וְהַתְּרוּמָה |    | כי רם ה' ושפל יראה      | וְגִבְהָה      | Ps. 138, 6.    |
| Mal. 3, 8.   | היקבע אדם אלהים        | וְהַתְּרוּמָה |    | כה אמר אדני ה' הסיר     | וְהַגְּבִיחָה  | Ez. 21, 31.    |
| Neh. 9, 13.  | ועל הר סיני ירדת       | וְתוֹרוֹת     | 5  | חכם בעיניו איש עשיר     | וְדַל פֶּתַח   | Prov. 28, 11.  |
| Lev. 26, 46. | אלה החקים והמשפטים     | וְהַתּוֹרָה   |    | העשיר לא ירבה           | וְהַדָּל       | Ex. 30, 15.    |
|              |                        |               |    | כה אמר אדני ה' הסיר     | וְהָרִים       | Ez. 21, 31.    |
|              |                        |               |    | ואשב ואשא עיני. לי' הסר | וְהַהָרִים     | Zach. 6, 1.    |
|              |                        |               |    | הגדולה סביב שלשה        | וְהַחֲצָר      | 1 Reg. 7, 12.  |
|              |                        |               | 10 | וירם כבוד ה' מעל        | וְהַחֲצָר      | Ez. 10, 4.     |
|              |                        |               |    | משכב וספות וכלי         | וְחַמְטִים     | 2 S. 17, 28.   |
|              |                        |               |    | ויאמר ארנן אל דויד      | וְהַחְמָטִים   | 1 Chr. 21, 23. |
|              |                        |               |    | אנשי לצון יפיהו קריה    | וְחַכְמָיִם    | Prov. 29, 8.   |
|              |                        |               |    | כי את כל זה נתתי אל     | וְהַחֲכָמָיִם  | Koh. 9, 1.     |
|              |                        |               | 15 | ולנפתלי אמר נפתלי       | וְמֵלֵא        | Deut. 33, 23.  |
|              |                        |               |    | ובאת וסגרת הדלת         | וְהַמְּלֵא     | 2 Reg. 4, 4.   |
|              |                        |               |    | עלה אריה מסבכו          | וּמְשַׁחִית    | Jer. 4, 7.     |
|              |                        |               |    | ותהי חרדה במהנה         | וְהַמְּשַׁחִית | 1 S. 14, 15.   |
|              |                        |               |    | יפיה כזבים עד שקר       | וּמְשַׁלַּח    | Prov. 6, 19.   |
|              |                        |               | 20 | את השעיר לעזאזל         | וְהַמְּשַׁלַּח | Lev. 16, 26.   |
|              |                        |               |    | לא תאנה אליך רעה        | וְנִנְעָה      | Ps. 91, 10.    |
|              |                        |               |    | וראה הכהן אחרי הכבס     | וְהַנִּנְעָה   | Lev. 13, 58.   |
|              |                        |               |    | הפקד עליו רשע ושטן      | וְשָׁטָן       | Ps. 109, 6.    |
|              |                        |               |    | ויראני את יהושע         | וְהַשָּׁטָן    | Zach. 3, 1.    |
|              |                        |               | 25 | גמלים מיניקות           | וְעֵרִים       | Gen. 32, 15.   |
|              |                        |               |    | והאלפים והעירים         | וְהָעִירִים    | Jes. 30, 24.   |
|              |                        |               |    | ורב תרעינה יחרו         | וּפְרָה        | Jes. 11, 7.    |
|              |                        |               |    | והעיים והפרה            | וְהַפְּרָה     | Jos. 18, 23.   |
|              |                        |               |    | נעמן תדבק בכך           | וְצָרְעַת      | 2 Reg. 5, 27.  |
|              |                        |               | 30 | ויועף עזיהו ובידו       | וְהַצָּרְעַת   | 2 Chr. 26, 19. |
|              |                        |               |    | ואשמעה אחד קדוש         | וְקָדֵשׁ       | Dan. 8, 13.    |
|              |                        |               |    | ואחרי השבעים ששים       | וְהַקָּדֵשׁ    | Dan. 9, 26.    |
|              |                        |               |    | עינים הייתי לעור        | וּרְגָלִים     | Job 29, 15.    |
|              |                        |               |    | וילכו לקברה ולא מצאו    | וְהַרְגָלִים   | 2 Reg. 9, 35.  |
|              |                        |               | 35 | כי בימי דוד ואכף        | וְשִׁיר        | Neh. 12, 46.   |
|              |                        |               |    | וכל הקהל משתחיים        | וְהַשִּׁיר     | 2 Chr. 29, 28. |
|              |                        |               |    | ויאמר מי שמך לאיש       | וְשִׁפְטָה     | Ex. 2, 14.     |
|              |                        |               |    | על הרע כפים להיטיב      | וְהַשִּׁפְטָה  | Micha 7, 3.    |

10.

א"כ מן הד והד חד א' והד לא' דלוג ולי' דכו' וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal ohne und ein Mal mit vorge-setztem Lamed vorkommen.

|               |                        |               |
|---------------|------------------------|---------------|
| 2 S. 17, 25.  | ואת עמשא שם אבשלם      | אֲבִיגַל      |
| 1 S. 25, 32.  | ויאמר דוד לאביגל       | לְאֲבִיגַל    |
| Est. 1, 17.   | כי יצא דבר המלכה       | בְּעִלְיָהּ   |
| Est. 1, 20.   | ונשמע פתגם             | לְבַעְלִיָּהּ |
| Ez. 23, 37.   | כי נאפו והם בדיהן      | בְּגִיהֵן     |
| Gen. 31, 43.  | ויען לבן ויאמר אל יעקב | לְבִנְיָהּ    |
| Am. 1, 13.    | על שלשה פשעי בני       | בְּקַעֲמָם    |
| 2 Chr. 32, 1. | אחרי הדברים והאמת      | לְבַקְעָם     |
| Cant. 4, 16.  | עודי צפון ובואי תימן   | נְנִי         |
| Cant. 5, 1.   | באתי לגני אחתי         | לְגִנִי       |
| Jes. 14, 3.   | והיה ביום הניח ה'      | הַנִּיחַ      |
| Ez. 44, 30.   | וראשיות כל בכורי כל    | לְהַנִּיחַ    |
| Ps. 5, 6.     | לא יתיצבו הוללים       | הוֹלְלִים     |
| Ps. 75, 5.    | אמרתיו להוללים         | לְהוֹלְלִים   |
| Deut. 8, 3.   | ויענך וירעבך           | הוֹדִיעָךְ    |
| Prov. 22, 21. | קשט אמרי אמת           | לְהוֹדִיעָךְ  |
| Prov. 29, 25. | אדם יתן מוקש           | הַרְדַּת      |
| 1 S. 14, 15.  | ותהי חרדה במהנה        | לְהַרְדַּת    |
| Jes. 5, 18.   | הוי מושכי העון         | חֲטָאָה       |
| Esr. 6, 17.   | והקריבו לחנכת בית אלהא | לְחַטָּאָה    |
| Ps. 44, 23.   | כי עליך הורגנו         | טְבַחָהּ      |
| Jer. 12, 3.   | ואתה ה' ידעתני         | לְטַבַּחָהּ   |



11.

א"כ מן חד וחד בא' חד מלרע וחד מלעיל דלוג ולי'  
דכות' וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal mit vorgesetztem Kaf vorkommen, und zwar so, dass das Kaf ein Mal ein Schwa oder dessen stellvertretenden schwachen Vocal und ein Mal einen eigentlichen oder natürlichen Vocal hat.

|                |                    |             |
|----------------|--------------------|-------------|
| Num. 24, 6.    | כנחלים נטיו        | כְּאַרְזִים |
| Cant. 5, 15.   | שוקיו עמודי שש     | כְּאַרְזִים |
| Jes. 38, 12.   | דורי נסע ונגלה     | כְּאַהֲל    |
| Jes. 40, 22.   | היושב על חוג הארץ  | כְּאַהֲל    |
| Jes. 29, 5.    | והיה כאבק דק       | כְּאַבֶּק   |
| Jes. 5, 24.    | לכן כאכל קש לשון   | כְּאַבֶּק   |
| 2 Chr. 34, 32. | ויעמד את כל הנמצא  | כְּבָרִית   |
| Jer. 31, 32.   | לא כברית אשר כרתי  | כְּבָרִית   |
| Ps. 131, 2.    | אם לא שויתי        | כְּנִמְל    |
| Ps. 131, 2.    | ב' בפסוק           | כְּנִמְל    |
| Prov. 12, 4.   | אשת חיל עטרה       | וְכַרְקָב   |
| Hos. 5, 12.    | ואני כעש לאפרים    | וְכַרְקָב   |
| Ps. 17, 12.    | דמינו כאריה        | וְכַפְפִיר  |
| Hos. 5, 14.    | כי אני כשחל לאפרים | וְכַפְפִיר  |
| Cant. 4, 3.    | השני שפתותיך       | כְּחוּט     |
| Jud. 16, 12.   | ותקה דלילה עבתים   | כְּחוּט     |
| Ps. 19, 6.     | והוא כחתן יצא      | כְּחָתָן    |
| Jes. 61, 10.   | שוש אשיש בה'       | כְּחָתָן    |
| Lev. 4, 26.    | ואת כל חלבו יקטיר  | כְּחֶלֶב    |
| Ps. 119, 70.   | טפש כחלב לבם       | כְּחֶלֶב    |
| Jes. 17, 3.    | ונשבת מבצר         | כְּכָבוֹד   |
| Ez. 3, 23.     | ואקום ואצא אל      | כְּכָבוֹד   |
| Ps. 31, 13.    | נשכחתי כמת מלב     | כְּמָת      |
| Num. 12, 12.   | אל נא תהי כמת      | כְּמָת      |
| Ps. 71, 7.     | הייתי לרבים        | כְּמוֹפֶת   |
| 1 Reg. 13, 5.  | והמזבח נקרע        | כְּמוֹפֶת   |
| Jes. 1, 8.     | ונותרה בת ציון     | כְּמְלוֹנָה |
| Jes. 24, 20.   | נוע תנוע ארץ       | כְּמְלוֹנָה |

|    |                        |              |                |
|----|------------------------|--------------|----------------|
| 1  | וארבע חיון רברכן       | יִמָּא       | Dan. 7, 3.     |
|    | ענה דניאל ואמר         | לִימָא       | Dan. 7, 2.     |
|    | לא יסור שבט            | יִקְהַת      | Gen. 49, 10.   |
|    | עין תלעג לאב           | לִיקְהַת     | Prov. 30, 17.  |
| 5  | כל ידעיך בעמים         | יִדְעִיךָ    | Ez. 28, 19.    |
|    | משך הסדך לידעיך        | לִידְעִיךָ   | Ps. 36, 11.    |
|    | כי יבער איש שדה        | כְּרִמוֹ     | Ex. 22, 4.     |
|    | אשירה נא לידרי         | לְכְרִמוֹ    | Jes. 5, 1.     |
|    | כל הולך על גחון        | מְרִבָּה     | Lev. 11, 42.   |
| 10 | המשרה ולשלום           | לְמִרְבָּה   | Jes. 9, 6.     |
|    | ואם דל הוא ואין        | מִשְׁנֶת     | Lev. 14, 21.   |
|    | אם שלוש שנים רעב       | לְמִשְׁנֶת   | 1 Chr. 21, 12. |
|    | והשבתי כל משושה        | מוֹעֲדָה     | Hos. 2, 13.    |
|    | ושמרת את החקה          | לְמוֹעֲדָה   | Ex. 13, 10.    |
| 15 | יסר בנך ויניחך         | מְעַדְנִים   | Prov. 29, 17.  |
|    | האוכלים למעדנים        | לְמְעַדְנִים | Thr. 4, 5.     |
|    | והקמתי לי כהן נאמן     | מְשִׁיחִי    | 1 S. 2, 35.    |
|    | שם אצמיח קרן לדוד      | לְמְשִׁיחִי  | Ps. 132, 17.   |
|    | כי לא יבינו אל פעלת    | פְעֻלָּת     | Ps. 28, 5.     |
| 20 | אדם בדבר שפתיך         | לְפְעֻלָּת   | Ps. 17, 4.     |
|    | ותאמר לה המעט          | קַחְתָּךְ    | Gen. 30, 15.   |
|    | ויבאו עבדי דוד אל      | לְקַחְתָּךְ  | 1 S. 25, 40.   |
|    | אל נפשי גאלה           | קָרְבָה      | Ps. 69, 19.    |
|    | ויקרא משה אל בצלאל     | לְקָרְבָה    | Ex. 36, 2.     |
| 25 | תערך לפני שלחן         | רִיחָה       | Ps. 23, 5.     |
|    | הרכבת אנוש לראשנו      | לְרִיחָה     | Ps. 66, 12.    |
|    | הנני אליך נאם ה' צבאות | רִכְבָּה     | Nah. 2, 14.    |
|    | רון רכלתך בבגדי חפש    | לְרִכְבָּה   | Ez. 27, 20.    |
|    | עם לא עצום             | שְׁפָנִים    | Prov. 30, 26.  |
| 30 | הרים הגבהים ליעלים     | לְשְׁפָנִים  | Ps. 104, 18.   |
|    | ולא שמע אמציהו         | תָּתֵם       | 2 Chr. 25, 20. |
|    | ויסירו העלה לתתם       | לְתָתֵם      | 2 Chr. 35, 12. |

ולבד ממסורתא

|             |        |                   |
|-------------|--------|-------------------|
| Thr. 5, 16. | ראשנו  | נפלה עטרת ראשנו   |
| Ps. 66, 12. | לראשנו | הרכבת אנוש לראשנו |



|              |                                       |             |    |
|--------------|---------------------------------------|-------------|----|
| Job 29, 9.   | שרים עצרו במלים                       | לְפִיהֶם    | 1  |
| Ez. 42, 11.  | ודרך לפניהם                           | מוֹצְאֵיהֶן |    |
| Num. 33, 2.  | ויכתב משה את מוצאיהם                  | מוֹצְאֵיהֶם |    |
| Jes. 23, 14. | הילילו אניות תרשיש                    | מְעֻזָּכֶן  |    |
| Neh. 8, 10.  | ויאמר להם לכו אכלו                    | מְעֻזְכֶם   | 5  |
| Jer. 29, 28. | כי על כן שלח. דעל' שלח<br>על כל הגולה | פְּרִיהֶן   |    |
| Am. 9, 14.   | ושבתי את שבות. דעל' חזון<br>עבדיה     | פְּרִיהֶם   |    |
| Thr. 1, 4.   | דרכי ציון אבלות                       | שׁוֹמְמִין  | 10 |
| Thr. 1, 16.  | על אלה אני בוכיה                      | שׁוֹמְמִים  |    |
| Num. 11, 19. | לא יום אחד תאכלון                     | תֹּאכְלוּן  |    |
| Lev. 11, 42. | כל הולך על גחון                       | תֹּאכְלוֹם  |    |

|               |                  |              |
|---------------|------------------|--------------|
| בְּסוּחָה     | שרפה באש         | Ps. 80, 17.  |
| בְּסוּחָה     | על כן חרה אף ה'  | Jes. 5, 25.  |
| בְּסוּפָה     | בבא כשאוה        | Prov. 1, 27. |
| בְּסוּפָה     | אשר חציו שנונים  | Jes. 5, 28.  |
| בְּעֵרֶב      | שיתמו נדיבמו     | Ps. 83, 12.  |
| בְּעֹרֶב      | ראשו כתם פו      | Cant. 5, 11. |
| בְּצַר        | דרך קשתו כאויב   | Thr. 2, 4.   |
| בְּצַר        | אשר חציו שנונים  | Jes. 5, 28.  |
| כְּרָשַׁע     | יהי כרשע איבי    | Job 27, 7.   |
| כְּרָשַׁע     | חללה לך מעשת     | Gen. 18, 25. |
| כְּשֹׂאוּה    | בבא כשאוה        | Prov. 1, 27. |
| כְּשֹׂאוּה    | ועלית כשאוה תבוא | Ez. 38, 9.   |
| כְּשׁוֹשְׁנָה | בין החוחים       | Cant. 2, 2.  |
| כְּשׁוֹשְׁנָה | אהיה כטל לישראל  | Hos. 14, 6.  |

13.

א"כ מן תרין א' וחד וא' וסי'

Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur zwei Mal ohne und ein Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

|                |                    |                  |    |
|----------------|--------------------|------------------|----|
| Lev. 16, 2.    | ויאמר ה' אל משה    | אֲרָאָה          |    |
| 1 Reg. 18, 15. | ויאמר אליהו חי ה'  | אֲרָאָה          | 25 |
| Ps. 42, 3.     | צמאה נפשי לאלהים   | וְאֲרָאָה        |    |
| Gen. 12, 1.    | ויאמר ה' אל אברם   | אֲרָאָךְ         |    |
| Zach. 1, 9.    | ואמר מה אלה אדני   | אֲרָאָךְ         |    |
| Jud. 4, 22.    | והנה ברק דרך       | וְאֲרָאָךְ       |    |
| Ez. 16, 61.    | וזכרת את דרכיך     | וְאֲחֹזְתֶיךָ    | 30 |
| Ez. 16, 51.    | ושמרון כחצי חטאתיך | וְאֲחֹזְתֶיךָ    |    |
| Ez. 16, 55.    | סדם ובנותיה תשבן   | וְאֲחֹזְתֶיךָ    |    |
| Job. 34, 16.   | ואם בינה שמעה      | בְּיָנָה מִלַּע' |    |
| Ps. 5, 2.      | אמרי האוינה ה'     | בְּיָנָה         |    |
| Dan. 10, 1.    | בשנת שלוש לכורש    | וּבְיָנָה        | 35 |
| Ps. 147, 2.    | ירושלם ה' נדחי     | בְּנֵי קַמ'      |    |
| 1 Reg. 5, 32.  | ויפסלו בני שלמה    | בְּנֵי           |    |
| 1 Reg. 5, 32.  | (הירום. ב' בפסו')  | וּבְנֵי          |    |

12.

א"כ מן חד וחד חר' וחד ס' בסוף תיבותא דלוג' ולי' דכותהון וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur ein Mal mit Nun fin. und ein Mal mit Mem fin. vorkommen.

|                    |                      |                |
|--------------------|----------------------|----------------|
| אֲתָהֶן            | ורגמו עליהן אבן      | Ez. 23, 47.    |
| אֲתָהֶם            | ואנשים צדיקים המה    | Ez. 23, 45.    |
| בְּנִעוּרֵיהֶן     | ותזנינה במצרים       | Ez. 23, 3.     |
| בְּנִעוּרֵיהֶם     | אשר בנינו כנטעים     | Ps. 144, 12.   |
| וְהִמְתָּן         | ויאמר בילדכן         | Ex. 1, 16.     |
| וְהִמְתָּם         | ויצו אבשלום את נעריו | 2 S. 13, 28.   |
| וּכְמֹשְׁפִיטֵיהֶן | ודרך לפניהם כמראה    | Ez. 42, 11.    |
| וּכְמֹשְׁפִיטֵיהֶם | המלך יתאבל ונשיא     | Ez. 7, 27.     |
| יְדַעְתִּין        | עתה נבראו ולא מאז    | Jes. 48, 7.    |
| יְדַעְתִּים        | שלשה המה נפלאו       | Prov. 30, 18.  |
| כָּהֶן קַמ'        | והנה הוליד בן        | Ez. 18, 14.    |
| כָּהֶם קַמ'        | וימאסו את חקיו       | 2 Reg. 17, 15. |
| לְפִיהֶן           | אם עוד רבות בשנים    | Lev. 25, 51.   |



|                |                       |                  |    |                          |                  |                |
|----------------|-----------------------|------------------|----|--------------------------|------------------|----------------|
| Jer. 6, 2.     | הנוה והמענגה          | דְּמִיתִי        | 1  | ורבקה שמעת ברבר          | בְּרַבֵּר        | Gen. 27, 5.    |
| Ps. 102, 7.    | לקאת מדבר             | דְּמִיתִי        |    | ותעלונה כליותי           | בְּרַבֵּר        | Prov. 23, 16.  |
| Hos. 4, 5.     | וכשלת היום וכשל       | וְדִמִיתִי       |    | וכלי כליו רעים           | וּבְרַבֵּר       | Jes. 32, 7.    |
| 1 Chr. 11, 25. | מן השלושים • דר"ה     | הנו              |    | נחית בחסרך               | בְּחֶסְרְךָ      | Ex. 15, 13.    |
| Job 2, 6.      | ויאמר ה' אל השטן      | הנו              | 5  | ואני בחסרך בטחתי         | בְּחֶסְרְךָ      | Ps. 13, 6.     |
| Num. 23, 17.   | ויבא אליו והנו נצב    | וְהנו            |    | תצמית איבי               | וּבְחֶסְרְךָ     | Ps. 143, 12.   |
| Deut. 32, 43.  | גוים עמו כי דם        | הַרְגִינוּ       |    | בעת ההיא בראות           | בְּרֵאוֹת        | 1 Chr. 21, 28. |
| Ps. 81, 2.     | לאלהים עוונו הריעו    | הַרְגִינוּ       |    | ויהי לדרש אלהים          | בְּרֵאוֹת        | 2 Chr. 26, 5.  |
| Ps. 32, 11.    | שמחו בה' וגילו צדיקים | וְהַרְגִינוּ     |    | ה' כי נכנעו היה דבר ה'   | וּבְרֵאוֹת       | 2 Chr. 12, 7.  |
| Jes. 14, 12.   | איך נפלת משמים        | הַיִּלֵּל        | 10 | הן אמת חפצת              | בְּטָחוֹת        | Ps. 51, 8.     |
| Zach. 11, 2.   | ברוש כי נפל ארו       | הַיִּלֵּל        |    | מי שת בטחות              | בְּטָחוֹת        | Job 38, 36.    |
| Ez. 21, 12.    | זעק והילל בן אדם      | וְהַיִּלֵּל      |    | ישליו אהלים לשדרים       | וּבְטָחוֹת       | Job 12, 6.     |
| Zeph. 1, 9.    | ופקדתי על כל          | הַמְּמַלְאִים    |    | ויקרא ישעי' • קרמ' דפסו' | בַּמַּעֲלוֹת     | 2 Reg. 20, 11. |
| Job 3, 15.     | או עם שרים זהב        | הַמְּמַלְאִים    |    | דמלכו'                   |                  |                |
| Jes. 65, 11.   | ואתם עובי ה'          | וְהַמְּמַלְאִים  | 15 | הנני משיב את צל • תניג'  | בַּמַּעֲלוֹת     | Jes. 38, 8.    |
| Num. 13, 20.   | ומה הארץ              | הַשְּׂמֵנָה      |    | דפסו' דישע'              |                  |                |
| Ez. 34, 16.    | את האברת              | הַשְּׂמֵנָה      |    | ארך האלם עשרים           | וּבַמַּעֲלוֹת    | Ez. 40, 49.    |
| Neh. 9, 35.    | והם במלכותם           | וְהַשְּׂמֵנָה    |    | אלה תעשו לה'             | בַּמּוֹעֲדֵיכֶם  | Num. 29, 39.   |
| Gen. 24, 67.   | ויבאה יצחק            | וְיִנְחֶם מֶלֶךְ |    | ועשיתם אשה לה' עלה       | בַּמּוֹעֲדֵיכֶם  | Num. 15, 3.    |
| Ps. 106, 45.   | ויוכר להם בריתו       | וְיִנְחֶם        | 20 | וביום שמחתכם             | וּבַמּוֹעֲדֵיכֶם | Num. 10, 10.   |
| Jer. 26, 13.   | ועתה היטיבו דרכיכם    | וְיִנְחֶם        |    | ואתה שלמה בני            | בְּלֵב שָׁלֹם    | 1 Chr. 28, 9.  |
| Gen. 19, 16.   | ויתמהמה ויחזיקו       | וְיִנְחֶהוּ      |    | וישמחו העם על התנרבם     | בְּלֵב שָׁלֹם    | 1 Chr. 29, 9.  |
| Lev. 24, 12.   | במשמר לפרש            | וְיִנְחֶהוּ      |    | אנה ה' • דישעי'          | וּבְלֵב שָׁלֹם   | Jes. 38, 3.    |
| Jes. 46, 7.    | ישארו על כתף          | וְיִנְחֶהוּ      |    | ואם לא תשמעוה            | גְּבוּהָ         | Jer. 13, 17.   |
| Lev. 10, 3.    | ויאמר משה אל אהרן     | וְיָדָם          | 25 | כי השפילו ותאמר          | גְּבוּהָ         | Job 22, 29.    |
| Jos. 10, 13.   | השמש וירח עמד         | וְיָדָם          |    | להסיר אדם מעשה           | וְגְבוּהָ        | Job 33, 17.    |
| Thr. 3, 28.    | ישב כרד וידם כי       | וְיָדָם          |    | מלושני בסתר              | גְּבוּהָ         | Ps. 101, 5.    |
| Jos. 11, 21.   | ויבא יהושע בעת        | וְיִכְרַת        |    | תועבת ה' כל גבה לב       | גְּבוּהָ         | Prov. 16, 4.   |
| Jes. 9, 13.    | ה' מישראל ראש וזנב    | וְיִכְרַת        |    | הנה אשור ארו בלבנון      | וּגְבוּהָ        | Ez. 31, 3.     |
| Ps. 109, 15.   | יהיו נגר ה' תמיד      | וְיִכְרַת        | 30 | אם כה יאמרו אלינו        | דְּמוּ           | 1 S. 14, 9.    |
| Gen. 35, 5.    | ויהי חתת אלהים        | וְיִפְסְעוּ      |    | ישבי אי סחר צידון        | דְּמוּ           | Jes. 23, 2.    |
| Num. 10, 28.   | אלה מסעי בני ישראל    | וְיִפְסְעוּ      |    | רגזו ואל תחטאו           | וְדְמוּ          | Ps. 4, 5.      |
| Ex. 14, 15.    | ויאמר ה' אל משה       | וְיִפְסְעוּ      |    | שבי דומם ובאי            | דוּמָם           | Jes. 47, 5.    |
| 2 S. 18, 8.    | ותהי שם המלחמה        | וְיָרַב          |    | הוי אמר לעץ הקיצה        | דוּמָם           | Hab. 2, 19.    |
| Thr. 2, 5.     | היה אדני כאויב        | וְיָרַב          | 35 | טוב ויחיל ודומם          | וְדוּמָם         | Thr. 3, 26.    |
| Job 34, 37.    | כי יסיף על חטאתו      | וְיָרַב          |    | ועתה אל יפל דמי          | דְּמִי           | 1 S. 26, 20.   |
| Ps. 49, 15.    | כצאן לשאול שתו        | וְיָרְדוּ        |    | ארץ אל תכסי              | דְּמִי           | Job 16, 18.    |
| Neh. 9, 28.    | וכנח להם ישובו        | וְיָרְדוּ        |    | חמסי ושארי על            | וְדְמִי          | Jer. 51, 35.   |



|                |                            |                |    |                                       |               |                |
|----------------|----------------------------|----------------|----|---------------------------------------|---------------|----------------|
| Num. 11, 31.   | ורוח נסע מאת ה'            | כְּרָדָה       | 1  | וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֵׂה           | וַיִּרְדּוּ   | Gen. 1, 25.    |
| Num. 11, 31.   | ויגו שלוים • ב' בפסוק'     | וּכְרָדָה      |    | לְהַשְׁקֵתוּ וְתֹאמַר                 | וַתִּכַּל     | Gen. 24, 19.   |
| Deut. 18, 8.   | חלק כחלק יאכלו             | כְּחֶלֶק       |    | דוֹד הַמֶּלֶךְ לְצֵאת                 | וַתִּכַּל     | 2 S. 13, 39.   |
| 1 S. 30, 24.   | ומי ישמע לכם               | כְּחֶלֶק       |    | וַיֹּאמֶר ה' אֵל מֹשֶׁה               | וַתִּכַּל     | Num. 17, 25.   |
| 1 S. 30, 24.   | לדבר הוה • ב' בפס'         | וּכְחֶלֶק      | 5  | וַיְכַל אֱלֹהִים בְּיוֹם              | וַיִּשְׁבַּת  | Gen. 2, 2.     |
| Micha 5, 6.    | והיה שארית יעקב            | כְּטַל         |    | הַמֶּן מִמַּחֲרַת                     | וַיִּשְׁבַּת  | Jos. 5, 12.    |
| Ps. 133, 3.    | חרמון שירד על הררי         | כְּטַל         |    | גֵּרֶשׁ לִץ וַיֵּצֵא מִדּוֹן          | וַיִּשְׁבַּת  | Prov. 22, 10.  |
| Prov. 19, 12.  | נהם ככפיר זעף מלך          | וּכְטַל        |    | מִשְׁמֵרֵת אֱלֹהִיָּהֶם               | וַיִּשְׁמְרוּ | Neh. 12, 45.   |
| Num. 11, 25.   | וירד ה' בענן וירבר         | כְּנֹחַ        |    | אֵל תִּשְׁחַת לְדוֹד מִכְתָּם         | וַיִּשְׁמְרוּ | Ps. 59, 1.     |
| Jos. 3, 13.    | והיה כנוח כפות רגלי        | כְּנֹחַ        | 10 | וְאִם נִכְלְמוּ מִכֹּל אִשׁוּר        | וַיִּשְׁמְרוּ | Ez. 43, 11.    |
| Neh. 9, 28.    | להם ישבו לעשות רע          | וּכְנֹחַ       |    | זָמְרוּ אֱלֹהִים זָמְרוּ              | זָמְרוּ       | Ps. 47, 7.     |
| 1 Reg. 19, 2.  | ותשלח איובל מלאך           | כְּנִפְשׁ      |    | זָמְרוּ לְמַלְכֵנוּ • ב' בפסוק'       | זָמְרוּ       | Ps. 47, 7.     |
| Ez. 18, 4.     | הן כל הנפשות לי            | כְּנִפְשׁ      |    | הֲרִיעוּ לֵה' כֹּל הָאָרֶץ            | וְזָמְרוּ     | Ps. 98, 4.     |
| Ez. 18, 4.     | הנה כנפש • ב' בפסוק'       | וּכְנִפְשׁ     |    | וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֵל אֱהָרֹן          | חֲטֵאתְךָ     | Lev. 9, 7.     |
| Ex. 29, 1.     | וזה הדבר אשר תעשה          | לְקַח          | 15 | וַיֹּאמֶר דוֹד אֵל נָתַן              | חֲטֵאתְךָ     | 2 S. 12, 13.   |
| Prov. 20, 16.  | בגדו כי ערב ור • קדמ' דספ' | לְקַח          |    | וַיִּגַע עַל פִּי וַיֹּאמֶר           | וְחֲטֵאתְךָ   | Jes. 6, 7.     |
| Ez. 37, 16.    | ואתה בן אדם קח לך          | וּלְקַח        |    | הַיֹּשֵׁב עַל חוֹג הָאָרֶץ            | חוֹג          | Jes. 40, 22.   |
| Ps. 37, 8.     | הרף מאף ועוב               | לְהִרְעַ       |    | בַּהֲכִינוּ שָׁמַיִם שֵׁם             | חוֹג          | Prov. 8, 27.   |
| Prov. 24, 8.   | מחשב להרע לו               | לְהִרְעַ       |    | עֲבִים סָתַר לוֹ וְלֹא                | וְחוֹג        | Job. 22, 14.   |
| Jer. 31, 28.   | והיה כאשר שקדתי            | וּלְהִרְעַ     | 20 | וַיִּנְקַת חֶלֶב גּוֹיִם              | חֶלֶב         | Jes. 60, 16.   |
| Num. 36, 6.    | זה הדבר אשר צוה ה'         | לְשׁוֹב        |    | וְדֵי חֶלֶב עוֹיִם                    | חֶלֶב         | Prov. 27, 27.  |
| Koh. 9, 2.     | הכל כאשר לכל מקרה          | לְשׁוֹב        |    | חֲמֹמַת בָּקָר                        | וְחֶלֶב       | Deut. 32, 14.  |
| Jes. 5, 20.    | הוי האמרים לרע טוב         | וּלְשׁוֹב      |    | וּזְרַקְתִּי עֲלֵיכֶם מוֹם            | טְהוֹרִים     | Ez. 36, 25.    |
| Deut. 6, 8.    | וקשרתם לאות                | לְטֹטְפֹת      |    | כִּי הִטְהַרוּ הַכְּהֹנִים            | טְהוֹרִים     | Esr. 6, 20.    |
| Deut. 11, 18.  | ושמתם את דברי              | וּלְטֹטְפֹת    | 25 | תּוֹעֵבַת ה' מַחֲשׁבוֹת               | וְטְהוֹרִים   | Prov. 15, 26.  |
| Ex. 13, 16.    | והי' לאות                  | וּלְטֹטְפֹת    |    | וַיִּבְרַךְ אֹתָם אֱלֹהִים            | יָרֵב         | Gen. 1, 21.    |
| Ex. 16, 27.    | ויהי ביום השביעי           | לְלֶקֶט        |    | וּבְנוֹי יָרֵב הַמִּשָּׁא             | יָרֵב         | 2 Chr. 24, 26. |
| Ruth. 2, 8.    | ויאמר בעז אל רות           | לְלֶקֶט        |    | וַיִּיטֵב אֱלֹהִים לְמִילֻדוֹת        | וַיָּרֵב      | Ex. 1, 20.     |
| Cant. 6, 2.    | דודי ירד לגנו              | וּלְלֶקֶט      |    | וַנִּתֵּי קִנְאָתִי בְךָ              | יָסִירוּ      | Ez. 23, 25.    |
| 2 Reg. 16, 15. | ויצוהו המלך אחז            | לְבַקֵּר       | 30 | מִצְדִּיקֵי רָשָׁע                    | וַיָּסִירוּ   | Jes. 5, 23.    |
| Prov. 20, 25.  | מוקש אדם ילע קדש           | לְבַקֵּר       |    | רָגַע יָמָתוֹ וְחֻצוֹת                | וַיָּסִירוּ   | Job. 34, 20.   |
| Ps. 27, 4.     | אחת שאלתי מאת ה'           | וּלְבַקֵּר     |    | חֶדֶד וְתִימָא • דְבַר אֲשִׁית        | יָטוֹר        | Gen. 25, 15.   |
| 1 Reg. 1, 40.  | ויעלו כל העם אחריו         | מְחַלְלִים     | 25 | חֶדֶד וְתִימָא • דְד"ה                | יָטוֹר        | 1 Chr. 1, 30.  |
| Mal. 1, 12.    | ואתם מהללים אתו            | מְחַלְלִים     |    | וַיַּעֲשׂוּ מִלְחָמָה עִם הַהַגְרוֹי' | וַיָּטוֹר     | 1 Chr. 5, 19.  |
| Neh. 13, 17.   | ואריבה את חרי יהוד'        | וּמְחַלְלִים   | 35 | לֹא אֲכֹר כִּי יַעֲוֶרְנוּ            | וַיִּתְּצֵב   | Job. 41, 2.    |
| Lev. 22, 2.    | דבר אל אהרן                | מְקַדְּשִׁים   |    | חַוִּית אִישׁ מֵהִיר                  | וַיִּתְּצֵב   | Prov. 22, 29.  |
| Neh. 12, 47.   | וכל ישראל בימי             | מְקַדְּשִׁים   |    | וַיִּבֵּא ה' וַיִּתְּצֵב              | וַיִּתְּצֵב   | 1 S. 3, 10.    |
| Neh. 12, 47.   | (זרובכל • ב' בפסוק')       | וּמְקַדְּשִׁים |    | וְתֹאמַר הַבְּכִירָה אֵל              | כְּרָדָה      | Gen. 19, 31.   |



|                |                       |                |    |                          |              |                |
|----------------|-----------------------|----------------|----|--------------------------|--------------|----------------|
| Prov. 5, 18.   | יהי מקורך ברוך        | וְשִׁמְחָה     | 1  | ויצאו את מצבות           | מִצְבּוֹת    | 2 Reg. 10, 26. |
| Deut. 3, 9.    | צידונם יקראו להרמון   | שְׁנִיר        |    | ושבר את מצבות            | מִצְבּוֹת    | Jer. 43, 13.   |
| Cant. 4, 8.    | אתי מלבנון כלה        | שְׁנִיר        |    | בפרסות סוסיו             | וּמִצְבּוֹת  | Ez. 26, 11.    |
| 1 Chr. 5, 23.  | ובני חצי שבט מנשה     | וְשְׁנִיר      |    | ואת כל נשיך              | מוֹצִיאִים   | Jer. 38, 23.   |
| Jud. 4, 18.    | ותצא יעל לקראת סיסרא  | סוּרָה מִלֵּר' | 5  | גם טובתיו היו אמרים      | מוֹצִיאִים   | Neh. 6, 19.    |
| Jud. 4, 18.    | ותאמר אליו • ב' בפסו' | סוּרָה         |    | סוסים ממצרים             | וּמוֹצִיאִים | 2 Chr. 9, 28.  |
| Jes. 49, 21.   | ואמרת בלבבך           | וְסוּרָה       |    | ארור משנה עור            | מִשְׁנֵה     | Deut. 27, 18.  |
| Jos. 10, 13.   | וידם השמש וירח        | עָמָד קמ'      |    | ישרים בדרך רע            | מִשְׁנֵה     | Prov. 28, 10.  |
| Ps. 1, 1.      | אשרי האיש אשר         | עָמָד          |    | עמו ען ותושיה            | וּמִשְׁנֵה   | Job. 12, 16.   |
| 2 S. 20, 12.   | ועמשא מתגלל בדם       | וְעָמָד        | 10 | והיה על מצח אהרן         | מִצָּח       | Ex. 28, 38.    |
| 2 Chr. 14, 10. | ויקרא אסא אל ה'       | עָרְנִי        |    | ובית ישראל לא יאבו       | מִצָּח       | Ez. 3, 7.      |
| Ps. 79, 9.     | אלהי ישענו על דבר     | עָרְנִי        |    | וימנעו רבכים             | וּמִצָּח     | Jer. 3, 3.     |
| Jos. 10, 6.    | וישלחו אנשי גבעון     | וְעָרְנִי      |    | ואלה אשר נחלו • תני' רפ' | נְחִלוֹ      | Jos. 14, 1.    |
| Gen. 6, 7.     | ויאמר ה' אמחה         | עֲשִׂיתִם      |    | אלה הנחלות אשר           | נְחִלוֹ      | Jos. 19, 51.   |
| Jes. 42, 16.   | והולכתי עורים         | עֲשִׂיתִם      | 15 | והבאתי רעי גוים          | וְנִחְלוֹ    | Ez. 7, 24.     |
| Ez. 37, 19.    | דבר אליהם כה אמר      | וְעֲשִׂיתִם    |    | לפני ועמו מי יעמוד       | נִתְצוּ      | Nah. 1, 6.     |
| Job 30, 11.    | כי יתרו פתח ויענני    | פֶּתַח         |    | ראיתי והנה הכרמל         | נִתְצוּ      | Jer. 4, 26.    |
| Cant. 7, 13.   | נשכימה לכרמים         | פֶּתַח         |    | ונתתי אותך בידם          | וְנִתְצוּ    | Ez. 16, 39.    |
| 2 Chr. 3, 7.   | ויחף את הבית          | וּפֶתַח        |    | ביהודה אלהים             | נִדְרַע קמ'  | Ps. 76, 2.     |
| Dan. 3, 1.     | נבוכרנצר מלכא עבד     | צָלַם          | 20 | בשערים בעלה              | נִדְרַע      | Prov. 31, 23.  |
| Dan. 2, 31.    | אנתה מלכא חוזה הוית   | צָלַם          |    | מה שהיה כבר              | וְנִדְרַע    | Koh. 6, 10.    |
| Dan. 3, 19.    | בארין נבוכרנצר        | וּצָלַם        |    | כי כסלי מלאו נקלה        | נִקְלָה      | Ps. 38, 8.     |
| Est. 4, 7.     | ויגר לו מרדכי את      | קָרְהוּ        |    | טוב נקלה ועבד לו         | נִקְלָה      | Prov. 12, 9.   |
| Est. 6, 13.    | ויספר המן לורש        | קָרְהוּ        |    | וידברו עבדי שאול         | וְנִקְלָה    | 1 S. 18, 23.   |
| Gen. 44, 29.   | ולקחתם גם את זה       | וְקָרְהוּ      | 25 | והיה כי נראה             | נִלְאָה      | Jes. 16, 12.   |
| 1 S. 7, 5.     | ויאמר שמואל קבצו      | קִבְצוּ        |    | טמן עצל ידו              | נִלְאָה      | Prov. 26, 15.  |
| Joel 2, 16.    | אספו עם קדשו קהל      | קִבְצוּ        |    | גשם נדבות                | וְנִלְאָה    | Ps. 68, 10.    |
| 2 Chr. 24, 5.  | מכל ישראל כסף         | וְקִבְצוּ      |    | רכוס אומרים מי           | נִסָּה       | Ps. 4, 7.      |
| Gen. 37, 24.   | ויקחהו וישלכו אתו     | רָק            |    | קומה ה' אל נשא           | נִשָּׂא      | Ps. 10, 12.    |
| Deut. 32, 47.  | כי לא דבר רק הוא      | רָק            | 30 | בארין דקו כחדא           | וְנִשָּׂא    | Dan. 2, 35.    |
| Neh. 5, 13.    | גם חצני נערתי         | וְרָק          |    | אוי לו אמו כי            | נִשְׁתִּי    | Jer. 15, 10.   |
| Micha 7, 14.   | עמך בשבטך             | רֵעָה          |    | ותונח משלום              | נִשְׁתִּי    | Thr. 3, 17.    |
| Zach. 11, 4.   | כה אמר ה' אלהי        | רֵעָה          |    | אתכם נשא                 | וְנִשְׁתִּי  | Jer. 23, 39.   |
| Ps. 37, 3.     | בטח בה' ועשה טוב      | וְרֵעָה        |    | תשים עליך מלך            | שׁוֹם        | Deut. 17, 15.  |
| Gen. 44, 28.   | ויצא האחד מאתי        | רְאִיתִי       | 35 | ועתה לכן שמעו דבר ה'     | שׁוֹם        | Jer. 42, 15.   |
| Deut. 33, 9.   | האמר לאביו ולאמו      | רְאִיתִי       |    | ויקראו בספר בתורת        | וְשׁוֹם      | Neh. 8, 8.     |
| Dan. 8, 7.     | מגיע אצל האיל         | וְרְאִיתִי     |    | ולובולן אמר              | שְׁמַח       | Deut. 33, 18.  |
| Gen. 43, 7.    | ויאמרו שאול שאל       | שְׁאוֹל        |    | בחור בילדותך             | שְׁמַח       | Koh. 11, 9.    |



14.

וחלופיהן

א"כ תרין וא' וחד א' דלוג וסימניהן

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, bei denen das Umgekehrte vom Vorigen stattfindet, d. h. sie kommen nur zwei Mal mit vorgeseztem Waw und ein Mal ohne dasselbe vor.

|                |                      |               |    |
|----------------|----------------------|---------------|----|
| Gen. 30, 26.   | תנה את נשי ואת       | וְאֵלֶכָה     | 10 |
| 2 S. 3, 21.    | ויאמר אבנר אל דוד    | וְאֵלֶכָה     |    |
| Jes. 38, 10.   | אני אמרתי בדמי       | אֵלֶכָה       |    |
| Jer. 14, 3.    | שלחו צעוריהם למים    | וְאֵדִירֵיהֶם |    |
| Neh. 3, 5.     | ועל ידם החזיקו       | וְאֵדִירֵיהֶם |    |
| Neh. 10, 30.   | מחזיקים על אחיהם     | אֵדִירֵיהֶם   | 15 |
| Lev. 12, 6.    | ימי טהרה             | וּבְמִלֹּאת   |    |
| Est. 1, 5.     | הימים האלה           | וּבְמִלֹּאת   |    |
| Job 20, 22.    | ספקו יצר לו          | בְּמִלֹּאת    |    |
| Nah. 1, 3.     | ה' ארך אפים וגדל כה  | וְגִדּוֹל     |    |
| Ps. 145, 8.    | חנון ורחום ה' ארך    | וְגִדּוֹל     | 20 |
| Prov. 19, 19.  | חמה נשא ענש כן כת'   | גִּדְלָה      |    |
| Jer. 10, 23.   | ידעתי ה' כי לא       | וְהִכִּין     |    |
| Ez. 7, 14.     | תקעו בתקוע           | וְהִכִּין     |    |
| Jos. 4, 3.     | וצו אותם לאמר        | הִכִּין       |    |
| Mal. 1, 4.     | כי תאמר אדום רשענו   | וְנִבְּנָה    | 25 |
| Neh. 2, 17.    | ואומר אליהם אתם ראים | וְנִבְּנָה    |    |
| Neh. 3, 38.    | את החומה ותקשר כל    | וְנִבְּנָה    |    |
| Ex. 23, 8.     | ושחד לא תקח          | וְיִסְלַף     |    |
| Deut. 16, 19.  | לא תטה משפט          | וְיִסְלַף     |    |
| Prov. 22, 12.  | עיני ה' נצרו דעת     | וְיִסְלַף     | 30 |
| Est. 7, 2.     | ויאמר המלך לאסתר     | וְתַנְתֵּן    |    |
| Dan. 11, 6.    | ולקץ שנים יתחברו     | וְתַנְתֵּן    |    |
| Est. 9, 14.    | ויאמר המלך להעשות    | וְתַנְתֵּן    |    |
| Jes. 9, 8.     | וידעו העם כלו אפרים  | וְיֹושֵׁב     |    |
| Ps. 55, 20.    | ישמע אל ויענם        | וְיֹושֵׁב     | 35 |
| Gen. 47, 11.   | יוסף את אביו         | וְיֹושֵׁב     |    |
| 2 Chr. 19, 11. | הנה אמריהו כהן       | וְיֹבְדֵיהוּ  |    |
| 2 Chr. 17, 8.  | ועמהם הלויים         | וְיֹבְדֵיהוּ  |    |

|                      |                      |                |
|----------------------|----------------------|----------------|
| ותאמר לאמר דבר       | שְׁאוֹל              | 2 S. 20, 18.   |
| ויאמר אלו שאול       | וְשְׁאוֹל            | 1 S. 22, 13.   |
| אני אמרתי בדמי ימי   | שְׁנוֹתַי            | Jes. 38, 10.   |
| מה אדבר ואמר לי      | שְׁנוֹתַי            | Jes. 38, 15.   |
| כי כלו ביגון חיי     | וּשְׁנוֹתַי          | Ps. 31, 11.    |
| ואם תראה עוד         | תִּרְאָה             | Lev. 13, 57.   |
| תגל ערותך גם         | תִּרְאָה             | Jes. 47, 3.    |
| ויאמר אלהים יקוו     | וְתִרְאָה            | Gen. 1, 9.     |
| כי לבם צפנת משכל     | תְּרוֹמָם            | Job 17, 4.     |
| צדקה תרמם גוי        | תְּרוֹמָם            | Prov. 14, 34.  |
| ויאמר ויעמד רוח      | וְתִרְוֹמָם          | Ps. 107, 25.   |
| אל תסג גבול עולם     | תִּסַּג              | Prov. 22, 28.  |
| וחבר' אל תסג גבול    | תִּסַּג              | Prov. 23, 10.  |
| אתה תאכל ולא תשבע    | וְתִשָּׂג            | Micha 6, 14.   |
| אתי מלבנון כלה       | תְּבוֹאֵי            | Cant. 4, 8.    |
| ותאמר שש השערים      | תְּבוֹאֵי            | Ruth 3, 17.    |
| רבבה כצמח השדה       | וְתִבְּאֵי           | Ez. 16, 7.     |
| למה נמות לעיניך      | תִּשָּׂם             | Gen. 47, 19.   |
| ואמרת אל עם הארץ     | תִּשָּׂם             | Ez. 12, 19.    |
| וידע אלמנותיו ועריהם | וְתִשָּׂם            | Ez. 19, 7.     |
| תם וישר יצרוני       | תָּם לִשׁ תְּמוֹמִים | Ps. 25, 21.    |
| וצפון לישרים כת'     | תָּם                 | Prov. 2, 7.    |
| הלא יראתך כסלתך      | וְתָם                | Job 4, 6.      |
| עורי עורי לבשי עו    | תִּנְיִן             | Jes. 51, 9.    |
| הים אני אם תנין      | תִּנְיִן             | Job 7, 12.     |
| על שחל ופתן תדרך     | וְתִנְיִן            | Ps. 91, 13.    |
| ויחגרו שקים כמתניהם  | תְּחִי               | 1 Reg. 20, 32. |
| נפשי ותהללך          | תְּחִי               | Ps. 119, 175.  |
| וידברו אליו את כל    | וְתִחִי              | Gen. 45, 27.   |
| חווה לעזרת           | תְּשׁוּעָתִי         | Ps. 38, 23.    |
| הצילנו מדמים         | תְּשׁוּעָתִי         | Ps. 51, 16.    |
| קרבתי צדקתי          | וְתִשׁוּעָתִי        | Jes. 46, 13.   |



|             |                       |                |    |                       |                  |                |
|-------------|-----------------------|----------------|----|-----------------------|------------------|----------------|
| Gen. 19, 2. | ויאמר הנה נא אדני     | וּרְחָצוּ      | 1  | ולמשלמיהו בניו        | וּבְרִיהוּ       | 1 Chr. 26, 2.  |
| Jes. 1, 16. | הזכו הסירו רע מעלליכם | רְחָצוּ        |    | וזאת עשו להם          | וְחָיוּ          | Num. 4, 19.    |
| 1 S. 9, 12. | אותם ותאמרנה יש       | וּתְעַנְיָנָהּ |    | ואורעם בעמים ובמרחקים | וְחָיוּ          | Zach. 10, 9.   |
| 1 S. 18, 7. | הנשים המשחקות         | וּתְעַנְיָנָהּ |    | ויהושע בן נון         | חָיוּ            | Num. 14, 38.   |
| Jud. 5, 29. | חכמות שרותיה          | תְּעַנְנָהּ    | 5  | האל מעוזי חיל         | וַיִּתֵּר        | 2 S. 22, 33.   |
|             |                       |                |    | עמד וימודד ארץ        | וַיִּתֵּר        | Hab. 3, 6.     |
|             |                       |                |    | ויאל אלוה וידכאני     | יָתֵר            | Job 6, 9.      |
|             |                       |                |    | ויגרש את האדם         | וַיִּשְׁכַּן     | Gen. 3, 24.    |
|             |                       |                |    | ויגרש מפניהם גוים     | וַיִּשְׁכַּן     | Ps. 78, 55.    |
|             |                       |                | 10 | ירדף אויב נפשי        | יִשְׁכַּן        | Ps. 7, 6.      |
|             |                       |                |    | ויאמרו אנשי העיר      | וַיָּמָת         | Jud. 6, 30.    |
|             |                       |                |    | והושיבו שנים אנשים    | וַיָּמָת         | 1 Reg. 21, 10. |
|             |                       |                |    | יחי ראובן ואל ימת     | יָמָת            | Deut. 33, 6.   |
|             |                       |                |    | ה' את ריח הניחח       | וַיִּרַח         | Gen. 8, 21.    |
|             |                       |                |    | וינש וישק לו וירח     | וַיִּרַח         | Gen. 27, 27.   |
|             |                       |                |    | ועתה ישמע נא אדני     | יָרַח            | 1 S. 26, 19.   |
|             |                       |                |    | מותה ותדברנה          | וּכְעַת          | 1 S. 4, 20.    |
|             |                       |                |    | ויהי לימים מימים      | וּכְעַת          | 2 Chr. 21, 19. |
|             |                       |                |    | ועוד אני מדבר בתפלה   | כְּעַת           | Dan. 9, 21.    |
|             |                       |                | 20 | ויאמר לה אלקנה        | וּלְמָה          | 1 S. 1, 8.     |
|             |                       |                |    | חנה למה תבכי ולמה לא  | וּלְמָה          | 1 S. 1, 8.     |
|             |                       |                |    | תאכלי ולמה ג' בפסוק   | לְמָה            | 1 S. 1, 8.     |
|             |                       |                |    | ויאמר אלהים יהי מארת  | וּלְמוֹעֲדִים    | Gen. 1, 14.    |
|             |                       |                |    | כה אמר ה' צבאות צום   | וּלְמוֹעֲדִים    | Zach. 8, 19.   |
|             |                       |                | 25 | עשה ירח למועדים       | לְמוֹעֲדִים      | Ps. 104, 19.   |
|             |                       |                |    | והתכם יהי על          | וּמוֹרָאֵכֶם     | Gen. 9, 2.     |
|             |                       |                |    | לא יתיצב איש בפניכם   | וּמוֹרָאֵכֶם     | Deut. 11, 25.  |
|             |                       |                |    | את ה' צבאות אתו       | מוֹרָאֵכֶם       | Jes. 8, 13.    |
|             |                       |                |    | ויאמרו איש אל רעהו    | וּנְבֹאָהּ       | 2 Reg. 7, 9.   |
|             |                       |                | 30 | הגידו ביהוד' ובירושלם | וּנְבֹאָהּ       | Jer. 4, 5.     |
|             |                       |                |    | למשכנותיו נשתחה       | נְבֹאָהּ         | Ps. 132, 7.    |
|             |                       |                |    | ואספו אספה אסיר       | וּסְגָרוּ        | Jes. 24, 22.   |
|             |                       |                |    | דלתים בשוק בשפל       | וּסְגָרוּ        | Koh. 12, 4.    |
|             |                       |                |    | ערי הנגב סגרו         | סְגָרוּ          | Jer. 13, 19.   |
|             |                       |                | 35 | וירקעו את פחי הזהב    | וּקְצִיץ         | Ex. 39, 3.     |
|             |                       |                |    | משבית מלחמות עד       | וּקְצִיץ         | Ps. 46, 10.    |
|             |                       |                |    | ה' צדיק קצץ עבות      | קְצִיץ           | Ps. 129, 4.    |
|             |                       |                |    | יקח נא מעט מים        | וּרְחָצוּ פִתִּי | Gen. 18, 4.    |

15.

א"כ מן ג' א' וחד וא' דלוג וסימניהו

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die 3 Mal ohne und ein Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

|                |                         |            |    |
|----------------|-------------------------|------------|----|
| Ex. 23, 26.    | לא תהי' משכלה ועקרה     | אֲמַלֵּא   | 15 |
| Job 23, 4.     | אערכה לפניו משפט        | אֲמַלֵּא   |    |
| Prov. 8, 21.   | להנחיל אהבי יש          | אֲמַלֵּא   |    |
| Ex. 31, 3.     | אתו רוה אלהים           | וְאֲמַלֵּא |    |
| Jes. 33, 9.    | אמללה ארץ החפיר         | אָבַל      |    |
| Jes. 24, 7.    | תירוש אמללה גפן         | אָבַל      | 20 |
| Hos. 10, 5.    | לעגלות בית און          | אָבַל      |    |
| Am. 8, 8.      | העל זאת לא תרגו הארץ    | וְאָבַל    |    |
| 2 Reg. 5, 12.  | הלא טוב אבנה ופרפר. כת' | אֲבָנָה    |    |
| Cant. 4, 8.    | אתי מלבנון כלה          | אֲמִנָה    |    |
| Neh. 9, 38.    | ובכל זאת אנחנו כרתים    | אֲמִנָה    | 25 |
| Neh. 11, 23.   | כי מצות המלך עליהם      | וְאֲמִנָה  |    |
| Ex. 21, 18.    | וכי יריבן אנשים         | בְּאָבֵן   |    |
| Num. 35, 17.   | ואם באבן יד אשר         | בְּאָבֵן   |    |
| 2 S. 14, 26.   | ובגלחו את שער ראשו      | בְּאָבֵן   |    |
| Dan. 11, 38.   | ולאלה מעוים על כנו      | וּבְאָבֵן  | 30 |
| Mal. 3, 10.    | הביאו את כל המעשר       | בְּזֹאת    |    |
| 1 Chr. 27, 24. | יואב בן צרויה החל       | בְּזֹאת    |    |
| 2 Chr. 20, 17. | לא לכם להלחם בזאת       | בְּזֹאת    |    |
| 2 Chr. 19, 2.  | ויצא אל פניו יהוא בן    | וּבְזֹאת   |    |
| 1 S. 9, 3.     | ותאבדנה האתנות          | בְּקֶשׁ    | 35 |
| Ps. 34, 15.    | סור מרע ועשה טוב        | בְּקֶשׁ    |    |
| Ps. 119, 176.  | תעיתי כשה אבר           | בְּקֶשׁ    |    |
| Koh. 7, 25.    | סכותי אני ולבי לדעת     | וּבְקֶשׁ   |    |



|                |  |                  |    |                                       |               |               |
|----------------|--|------------------|----|---------------------------------------|---------------|---------------|
| Ps. 94, 1.     | אל נקמות ה'                              | הוֹפִיעַ         | 1  | וַיֹּאמֶר הַכִּי קִרְא שְׁמוֹ         | בִּרְכָתִי    | Gen. 27, 36.  |
| Ps. 50, 2.     | מִצִּיּוֹן מְכַלֵּל יִפִּי               | הוֹפִיעַ         |    | קַח נָא אֶת בְּרַכְתִּי               | בִּרְכָתִי    | Gen. 33, 11.  |
| Job 37, 15.    | הִתְדַע בְּשׁוֹם אֱלוֹהַּ                | וְהִפִּיעַ       |    | וּצְוִיתִי אֶת בְּרַכְתִּי            | בִּרְכָתִי    | Lev. 25, 21.  |
| Num. 11, 15.   | וְאִם כִּכָּה אֵת עֲשֵׂה לִי             | הָרַג            |    | כִּי אֶצְק מַיִם עַל צִמָּא           | וּבִרְכָתִי   | Jes. 44, 3.   |
| Deut. 13, 10.  | כִּי הָרַג תִּהְרַגְנוּ יִדְךָ           | הָרַג            | 5  | הִנֵּה זֶה הִיָּה עוֹן סָרֵם          | גָּאוֹן       | Ez. 16, 49.   |
| Jes. 22, 13.   | וְהִנֵּה שֵׁשׁוֹן וְשִׂמְחָה הָרַג       | הָרַג            |    | עֲדָה נָא גָאוֹן וּגְבָה              | גָּאוֹן       | Job 40, 10.   |
| Est. 9, 16.    | וְשָׂאֵר הַיְהוּדִים אֲשֶׁר              | וְהָרַג          |    | לִפְנֵי שֹׂבֵר גָּאוֹן                | גָּאוֹן       | Prov. 16, 18. |
| Hab. 2, 19.    | הוּי אָמַר לַעֲן הַקִּיצָה               | הַקִּיצָה        |    | יִרְאֵת ה' שְׁנֵאת רַע                | וְגָאוֹן      | Prov. 8, 13.  |
| Ps. 59, 6.     | וְאַתָּה ה' אֱלֹהִים צְבָאוֹת            | הַקִּיצָה        |    | וְלֹא יִכְלֶה עוֹד הַצְּפִינוּ        | גָּמָא        | Ex. 2, 3.     |
| Ps. 44, 24.    | עוֹדָה לְמָה תִּישֵׁן ה'                 | הַקִּיצָה        | 10 | הַשְׁלַח בַּיּוֹם צִירִים             | גָּמָא        | Jes. 18, 2.   |
| Ps. 35, 23.    | הַעִירָה וְהַקִּיצָה                     | וְהַקִּיצָה      |    | הִיגָאָה גָּמָא כְּלֹא בְצָה          | גָּמָא        | Job 8, 11.    |
| Neh. 2, 3.     | וְאָמַר לְמֹלֵךְ הַמֶּלֶךְ               | חֲרָבָה          |    | וְהִיָּה הַשְׂרֵב לְאֹגֶם             | וְגָמָא       | Jes. 35, 7.   |
| Neh. 2, 17.    | וְאָמַר אֱלֹהֵם אַתֶּם                   | חֲרָבָה          |    | אֵל תִּשְׁמַח יִשְׂרָאֵל אֵל גִּיל    | גִּיל         | Hos. 9, 1.    |
| Prov. 17, 1.   | טוֹב פֶּת חֲרָבָה                        | חֲרָבָה          |    | יִגִּיל אָבִי צְדִיק                  | גִּיל         | Prov. 23, 24. |
| Lev. 7, 10.    | וְכָל מִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן        | וְחֲרָבָה        | 15 | הַשְּׂמֹחִים אֵלַי גִּיל              | גִּיל         | Job 3, 22.    |
| Gen. 34, 27.   | בְּנֵי יַעֲקֹב בָּאוּ עַל                | טָמְאוּ          |    | יִרְעֲפוּ נְאוֹת מִדְּבַר             | וְגִיל        | Ps. 65, 13.   |
| Ez. 23, 38.    | עוֹד זֹאת עָשׂוּ לִי                     | טָמְאוּ          |    | וְשֵׁם אִישׁ יִשְׂרָאֵל הַמִּכָּה     | הֶקְּבָה      | Num. 25, 14.  |
| Ps. 79, 1.     | מִזְמוֹר לְאַסָּף                        | טָמְאוּ          |    | אֶפְרַיִם שִׂרְשֵׁם יִבֶּשׂ פְּרִי    | הוֹפָּה       | Hos. 9, 16.   |
| Ez. 43, 8.     | בַּתְּתֵם סַפֵּם אֵת סַפִּי              | וְטָמְאוּ        |    | כַּעֲשֵׂב וַיִּבֶשׂ לְבִי             | הֶקְּבָה      | Ps. 102, 5.   |
| 2 S. 15, 32.   | וַיְהִי דוֹד בֹּא עַד הָרֹאשׁ            | וַיִּשְׁתַּחֲוֶה | 20 | אִם בְּמַחְתֶּרֶת יִמְצָא             | וְהֶקְּבָה    | Ex. 22, 1.    |
| 2 Chr. 25, 14. | וַיְהִי אַחֲרָי בּוֹא אֲמַצְיָהוּ        | וַיִּשְׁתַּחֲוֶה |    | לִי צִיד וְעֲשֵׂה לִי מִטַּעֲמִים     | הַבִּיֵּאתָ   | Gen. 27, 7.   |
| Est. 3, 2.     | וְכָל עַבְדֵי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר           | וַיִּשְׁתַּחֲוֶה |    | שָׁמְעוּ הַדְּבַר הַזֶּה פְּרוֹת      | הַבִּיֵּאתָ   | Am. 4, 1.     |
| 1 Reg. 22, 54. | וַיַּעֲבֹד אֶת הַבַּעַל וַיִּשְׁתַּחֲוֶה | וַיִּשְׁתַּחֲוֶה |    | לְמוֹסֵר לְבָבְךָ                     | הַבִּיֵּאתָ   | Prov. 23, 12. |
| Ez. 26, 16.    | וַיִּרְדּוּ מֵעַל כְּסֹאוֹתֵם            | יִשְׁבּוּ        |    | וְעֲשֵׂה לִי מִטַּעֲמִים              | וְהַבִּיֵּאתָ | Gen. 27, 4.   |
| Zeph. 1, 13.   | וְהִיָּה הַיֹּלֵם לְמִשִּׁיבָה           | יִשְׁבּוּ        | 25 | וַיִּקַּח דוֹד מִידָה אֵת             | הַבִּיֵּאתָ   | 1 S. 25, 35.  |
| Koh. 10, 6.    | נִתֵּן הַסְּכָל בְּמִרוֹמִים             | יִשְׁבּוּ        |    | וַיֹּאמֶר הַמֶּן אַף לֹא              | הַבִּיֵּאתָ   | Est. 5, 12.   |
| Ruth 4, 2.     | וַיִּקַּח עֲשֵׂרָה אֲנָשִׁים             | וַיִּשְׁבּוּ     |    | וְהַמֶּלֶךְ שְׁלֵמָה נִתֵּן לְמַלְכַת | הַבִּיֵּאתָ   | 2 Chr. 9, 12. |
| Num. 21, 14.   | עַל כֵּן יֹאמֶר בְּסֹפֶר                 | יֹאמְרוּ         |    | שֶׁבֶאֱֶרֶב דָּר"ה                    |               |               |
| Ps. 87, 5.     | וְלַצִּיּוֹן יֹאמֶר                      | יֹאמְרוּ         |    | וּבַיּוֹם הַשְּׁמִינִי תִקַּח         | וְהַבִּיֵּאתָ | Lev. 15, 29.  |
| Gen. 10, 9.    | הוּא הִיָּה נֹבֵר צִיד                   | יֹאמְרוּ         | 30 | סוּרוֹ מִנִּי דֶרֶךְ הַטּוֹ מִנִּי    | הַטּוֹ        | Jes. 30, 11.  |
| Jos. 2, 2.     | לְמֹלֵךְ יִרְחוּ לְאֹמֶר                 | וַיֹּאמְרוּ      |    | אֲזַנְכֶם וּלְכוּ אֵלַי               | הַטּוֹ        | Jes. 55, 3.   |
| Joel 4, 3.     | וְאֵל עַמִּי יִדּוּ גוֹרֵל               | יִדּוּ           |    | מִשְׁכִּיל לְאַסָּף הָאֲזִינָה        | הַטּוֹ        | Ps. 78, 1.    |
| Ob. 1, 11.     | בַּיּוֹם עִמְדֶךָ מִנְגֵד                | יִדּוּ           |    | וְעַתָּה הִסִּירוּ אֶת אֱלֹהֵי        | וְהַטּוֹ      | Jos. 24, 23.  |
| Nah. 3, 10.    | גַּם הִיא לְגִלְגָּה הַלְכָה בְּשִׁבִי   | יִדּוּ           |    | זֹאת כָּל הָעֲדָה הַקְּהָל            | הַקְּהָל      | Lev. 8, 3.    |
| Thr. 3, 52.    | צְמַתוֹ בְּבוֹר חַיִּי                   | וַיִּדּוּ        | 35 | יוֹם אֲשֶׁר עִמְדַת לִפְנֵי           | הַקְּהָל      | Deut. 4, 10.  |
| Hos. 9, 2.     | גִּרְןִי וַיִּקַּב לֹא יִרְעֵם           | יִרְעֵם          |    | הַקְּהָל אֵת הָעַם הָאֲנָשִׁים        | הַקְּהָל      | Deut. 31, 12. |
| Hos. 4, 16.    | כִּי כִפְרָה סָרְרָה                     | יִרְעֵם          |    | קַח אֶת הַמַּטָּה                     | וְתִקְהָל     | Num. 20, 8.   |
| Ps. 49, 15.    | כְּצִאֵן לְשֹׂאוֹל שְׁתוּ                | יִרְעֵם          |    | וַיֹּאמֶר ה' מִסִּינֵי בֹא            | הוֹפִיעַ      | Deut. 33, 2.  |



|                |                       |                 |    |                        |               |                |
|----------------|-----------------------|-----------------|----|------------------------|---------------|----------------|
| 2 S. 15, 8.    | כי נדר נדר עבדך       | גִּדְרָה        | 1  | כתם לבכו ובתבונות      | וַיִּרְעַם    | Ps. 78, 72.    |
| Jes. 19, 21.   | ונודע ה' למצרים וידעו | גִּדְרָה        |    | נהם ככפיר זעף מלך      | בְּכַפִּיר    | Prov. 19, 12.  |
| Num. 30, 10.   | אלמנה וגרושה          | וַיִּגְדֵר קַמ' |    | וחברו. נהם ככפיר אימת  | בְּכַפִּיר    | Prov. 20, 2.   |
| Jes. 12, 4.    | ואמרתם ביום ההוא      | נִשְׁגָב        |    | עוב ככפיר סכו          | בְּכַפִּיר    | Jer. 25, 38.   |
| Jes. 33, 5.    | ה' כי שכן מרום מלא    | נִשְׁגָב קַמ'   | 5  | כי אנכי כשחל לאפרים    | וְכַפִּיר     | Hos. 5, 14.    |
| Ps. 148, 13.   | יהללו את שם ה' כי     | נִשְׁגָב        |    | ושם אשת עמרם           | לְלוֹי        | Num. 26, 59.   |
| Prov. 18, 10.  | מגדל עז שם ה' בו      | וְנִשְׁגָב      |    | על כן לא היה ללוי      | לְלוֹי        | Deut. 10, 9.   |
| Deut. 14, 4.   | זאת הבהמה אשר         | יֵשָׁה          |    | חשביה בן קמואל         | לְלוֹי        | 1 Chr. 27, 17. |
| Jes. 43, 23.   | לא הביאת לי שיה עלתיך | יֵשָׁה          |    | אמר תמיד ואוריד        | וּלְלוֹי      | Deut. 33, 8.   |
| Esr. 5, 15.    | ואמר לה אלה מאניא שא  | יֵשָׁה קַמ'     | 10 | ועתה לכה נא ארה לי     | מִבְרָךְ      | Num. 22, 6.    |
| Deut. 14, 4.   | זאת הבהמה אשר         | וְיֵשָׁה        |    | יהי שם ה' מברך         | מִבְרָךְ      | Ps. 113, 2.    |
| Ps. 140, 8.    | לראשי ביום נשק        | סִפְתָּה        |    | ויאמר ערם יצתי         | מִבְרָךְ      | Job 1, 21.     |
| Thr. 3, 43.    | באף ותדרפנו           | סִפְתָּה        |    | ועתה הואלת לברך. דר'ה  | וּמִבְרָךְ    | 1 Chr. 17, 27. |
| Thr. 3, 44.    | בענן לך מעבור         | סִפְתָּה        |    | ויאמרו אל משה לאמר     | מִרְבִּים     | Ex. 36, 5.     |
| Ex. 40, 3.     | על הארץ את הפרכת      | וּסִפְתָּה      | 15 | כי יש דברים הרבה       | מִרְבִּים     | Koh. 6, 11.    |
| 2 Reg. 19, 12. | ההצילו אתם אלהי הגוים | עֵדָן           |    | גם בימים ההם           | מִרְבִּים     | Neh. 6, 17.    |
| Jes. 37, 12.   | וחברו. ההצילו אותם    | עֵדָן           |    | ויהיו בני אולם         | וּמִרְבִּים   | 1 Chr. 8, 40.  |
| Am. 1, 5.      | ושברתי בריח דמשק      | עֵדָן           |    | כל מורים תרומת כסף     | מִרִים        | Ex. 35, 24.    |
| Ez. 27, 23.    | הרן וכנה וערן         | וְעֵדָן         |    | כבוד חכמים ינחלו       | מִרִים        | Prov. 3, 35.   |
| Micha 4, 8.    | ואתה מגדל עדר         | עֵדָה           | 20 | ארך אפים רב תבונה      | מִרִים        | Prov. 14, 29.  |
| Ps. 65, 3.     | שמע תפלה עריך         | עֵדָה           |    | ואתה ה' מגן בעדי       | וּמִרִים      | Ps. 3, 4.      |
| Job 4, 5.      | כי עתה תבוא אליך      | עֵדָה           |    | חמאה ודבש יאכל         | מָאֵס         | Jes. 7, 15.    |
| Micha 7, 12.   | יום הוא ועריך יבוא    | וְעֵדָה         |    | כי בטרם ידע הנער       | מָאֵס         | Jes. 7, 16.    |
| Deut. 32, 30.  | איכה ידרף אחד אלף     | צִוְרִים        |    | כי אם מאס מאסתנו       | מָאֵס         | Thr. 5, 22.    |
| Deut. 32, 31.  | כי לא כצורנו צורם     | צִוְרִים        | 25 | סחי ומאוס תשימנו       | וּמָאֵס       | Thr. 3, 45.    |
| Ps. 78, 35.    | ויזכרו כי אלהים צורם  | צִוְרִים        |    | ועברתם את ה' אלהיכם    | מִיִּמְיָה    | Ex. 23, 25.    |
| Ps. 49, 15.    | כצאן לשאול שתו        | וְצִוְרִים      |    | ויאמרו אליו בני ישראל  | מִיִּמְיָה    | Num. 20, 19.   |
| Ps. 145, 19.   | יריאו יעשה ואת        | רְצוֹן          |    | טפכם נשיכם וגרך        | מִיִּמְיָה    | Deut. 29, 10.  |
| Prov. 14, 35.  | מלך לעבד משכיל        | רְצוֹן          |    | בן אדם לחמד ברעש       | וּמִיִּמְיָה  | Ez. 12, 18.    |
| Prov. 16, 13.  | מלכים שפתי צדק        | רְצוֹן          | 30 | ודן ויון מאוול בעובונך | נִתְנָו       | Ez. 27, 19.    |
| Deut. 33, 16.  | וממנד ארץ ומלאה       | וּרְצוֹן        |    | מצרים נתנו יד          | נִתְנָו       | Thr. 5, 6.     |
| Jer. 36, 14.   | וישלחו כל השרים אל    | שְׁלִמְיָהוּ    |    | וכי מי אני ומי עמי     | נִתְנָו       | 1 Chr. 29, 14. |
| Jer. 36, 26.   | ויצוה המלך את ירחמאל  | שְׁלִמְיָהוּ    |    | את בנתינו לכם          | וּנְתָנוּ     | Gen. 34, 16.   |
| Jer. 38, 1.    | וישמע שפטיה בן מתן    | שְׁלִמְיָהוּ    |    | ואיש ישראל ראו כי      | נִגְשׁ        | 1 S. 13, 6.    |
| Esr. 10, 41.   | עוראל ושלמיהו שמריה   | וְשְׁלִמְיָהוּ  | 35 | והוא נענה ולא יפתח     | נִגְשׁ        | 1 S. 14, 24.   |
| Num. 23, 10.   | מי מנה עפר יעקב       | תְּמוֹת         |    | העם איש באיש           | וּנְגִישׁ     | Jes. 53, 7.    |
| Jud. 16, 30.   | ויאמר שמשון תמות      | תְּמוֹת         |    | כל נדר וכל שבועת אסר   | גִּדְרָה קַמ' | Jes. 3, 5.     |
| Job 36, 14.    | כנער נפשם וחיהם       | תְּמוֹת         |    |                        |               | Num. 30, 14.   |







|                |                        |                |    |
|----------------|------------------------|----------------|----|
| Lev. 22, 8.    | או איש אשר יגע בכל     | בְּאָדָם       | 1  |
| Prov. 23, 28.  | אף היא כחתף תארב       | בְּאָדָם       |    |
| Koh. 8, 9.     | את כל זה ראיתי ונתון   | בְּאָדָם       |    |
| Prov. 28, 2.   | בפשע ארץ רבים          | וּבְאָדָם      |    |
| Ex. 5, 23.     | 'ומאו באתי אל פרעה     | הַרְעָה        | 5  |
| 2 Reg. 21, 11. | יען אשר עשה מנש' דמל'  | הַרְעָה        |    |
| Ruth. 1, 21.   | אני מלאה הלכתי         | הַרְעָה        |    |
| Ps. 74, 3.     | הרימה פעמוך למשואת     | הַרְעָה        |    |
| Jos. 24, 28.   | כי תעזבו את ה'. דיהושע | וְהַרְעָה      |    |
| Ex. 28, 1.     | ואתה הקרב אליך את      | הַקָּרֵב       | 10 |
| Lev. 6, 7.     | וזאת תורת המנחה הקרב   | הַקָּרֵב       |    |
| Num. 18, 2.    | וגם את אחיך מטה לוי    | הַקָּרֵב       |    |
| Num. 3, 6.     | את מטה לוי             | הַקָּרֵב       |    |
| Lev. 9, 2.     | ויאמר אל אהרן          | וְהַקָּרֵב     |    |
| Deut. 19, 18.  | ודרשו השפטים היטב      | הַשְּׁפָטִים   | 15 |
| 2 Reg. 23, 22. | כי לא נעשה כפסת הזה    | הַשְּׁפָטִים   |    |
| 2 Chr. 19, 6.  | ויאמר אל השפטים        | הַשְּׁפָטִים   |    |
| Ruth. 1, 1.    | ויהי בימי שפט השפטי'   | הַשְּׁפָטִים   |    |
| Deut. 19, 17.  | ועמדו שני האנשים אשר   | וְהַשְּׁפָטִים |    |
| Ex. 22, 2.     | אם זרחה השמש עליו      | זָרְחָה        | 20 |
| 2 Reg. 3, 22.  | וישכימו בבקר והשמש     | זָרְחָה        |    |
| Nah. 3, 17.    | מגזריך כארבה וטפסריך   | זָרְחָה        |    |
| 2 Chr. 26, 19. | ויועף עזיהו ובירו      | זָרְחָה        |    |
| Mal. 3, 20.    | לכם יראי שמי שמש       | וְזָרְחָה      |    |
| Ex. 38, 24.    | כל הזהב העשוי          | זָהָב          | 25 |
| Num. 7, 86.    | כפות זהב שתיים עשרה    | זָהָב          |    |
| Num. 31, 52.   | ויהי כל זהב התרומה     | זָהָב          |    |
| 2 Chr. 3, 6.   | ויצף את הבית אבן       | זָהָב          |    |
| Gen. 2, 12.    | הארץ היא טוב           | וְזָהָב        |    |
| Ex. 4, 25.     | ותקח צפרה צר           | חֲתָן          | 30 |
| Ex. 4, 26.     | וירף ממנו אז אמרה      | חֲתָן          |    |
| Jud. 15, 6.    | ויאמרו פלשתים מי       | חֲתָן          |    |
| 2 Reg. 8, 27.  | וילך בדרך בית אחאב     | חֲתָן          |    |
| 1 S. 22, 14.   | ויען אחימלך את המלך    | וְחֲתָן        |    |
| 2 S. 20, 8.    | הם עם האבן הגדולה      | חֲגוּר         | 35 |
| 2 Reg. 9, 1.   | ואלישע הנביא קרא       | חֲגוּר         |    |
| 2 Reg. 4, 29.  | ויאמר לגיחזי הגר מתניך | חֲגוּר         |    |
| Ps. 45, 4.     | חרבך על ירך גבור       | חֲגוּר         |    |

17.

א"כ מן ד' א' וחד ו'א' דלוג וסו'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die 4 Mal ohne und 1 Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

|               |                        |                |
|---------------|------------------------|----------------|
| אֲרֵנִי       | ויקה אדני יוסף         | Gen. 39, 20.   |
| אֲרֵנִי       | דבר האיש אדני          | Gen. 42, 30.   |
| אֲרֵנִי       | ויאמר אלינו האיש אדני  | Gen. 42, 33.   |
| אֲרֵנִי       | ויקן את ההר שמרון      | 1 Reg. 16, 24. |
| וְאֲרֵנִי     | כי ה' אלהיכם הוא אלהי  | Deut. 10, 17.  |
| אָחוּ         | וממחצת בני ישראל       | Num. 31, 30.   |
| אָחוּ         | (ויכתבם שמעיה בן       | 1 Chr. 24, 6.  |
| אָחוּ         | נתנאל הסופר. כ' כפסו') | 1 Chr. 24, 6.  |
| אָחוּ         | חור כרפס ותכלת         | Est. 1, 6.     |
| וְאָחוּ       | ויכתבם שמעיה בן        | 1 Chr. 24, 6.  |
| אָחִיהֶם      | לכוא חמת שבעים בני     | Jud. 9, 24.    |
| אָחִיהֶם      | ויואב ואבישי אחיו      | 2 S. 3, 30.    |
| אָחִיהֶם      | ויהי היום ובניו ובנתיו | Job 1, 13.     |
| אָחִיהֶם      | עד זה מדבר וזה בא      | Job 1, 18.     |
| וְאָחִיהֶם    | והשערים שלום ועקוב     | 1 Chr. 9, 17.  |
| אָחוּהָ       | אני בצדק אחוה פניך     | Ps. 17, 15.    |
| אָחוּהָ       | ואחר עורי נקפו זאת     | Job 19, 26.    |
| אָחוּהָ       | אשר אני אחוה לי        | Job 19, 27.    |
| אָחוּהָ       | בלעדי אחוה אתה הרני    | Job 34, 32.    |
| וְאָחוּהָ     | אנכי אשית לבי          | Prov. 24, 32.  |
| בְּאֵנִיּוֹת  | והשיבך ה' מצרים        | Deut. 28, 68.  |
| בְּאֵנִיּוֹת  | או אמר אחויהו. דמל'    | 1 Reg. 22, 50. |
| בְּאֵנִיּוֹת  | כה אמר ה' גאלכם        | Jes. 43, 14.   |
| בְּאֵנִיּוֹת  | יורדי הים באניות       | Ps. 107, 23.   |
| וּבְאֵנִיּוֹת | ובעת קץ יתננח עמו      | Dan. 11, 40.   |
| בְּטוֹיֵב     | לולא האמנתי לראות      | Ps. 27, 13.    |
| בְּטוֹיֵב     | אשרי תבחר ותקרב        | Ps. 65, 5.     |
| בְּטוֹיֵב     | יברכך ה' מציון וראה    | Ps. 128, 4.    |
| בְּטוֹיֵב     | צדיקים תעלץ קרוי'      | Prov. 11, 10.  |
| וּבְטוֹיֵב    | תחת אשר לא עבדת        | Deut. 28, 47.  |
| בְּאָדָם      | נגע צרעת כי תהיה       | Lev. 13, 9.    |



|               |                      |           |    |                          |             |               |
|---------------|----------------------|-----------|----|--------------------------|-------------|---------------|
| Jes. 57, 10.  | ברב דרכך יגעת        | נֹאֵשׁ    | 1  | סדון עשתה ותמכר          | וַחֲגוּר    | Prov. 31, 24. |
| Job 6, 26.    | הלהוכה מלים תחשבו    | נֹאֵשׁ    |    | שטו העם ולקטו            | טַעֲמוּ     | Num. 11, 8.   |
| 1 S. 27, 1.   | ויאמר דוד אל לכו     | וְנֹאֵשׁ  |    | וישנו את טעמו            | טַעֲמוּ     | 1 S. 21, 14.  |
| Jos. 14, 1.   | ואלה אשר נחלו בני    | נַחֲלוּ   |    | לדוד בשנותו את           | טַעֲמוּ     | Ps. 34, 1.    |
| Jos. 17, 6.   | כי בנות מגשה         | נַחֲלוּ   | 5  | שאנן מואב מנעוריו        | טַעֲמוּ     | Jer. 48, 11.  |
| Jer. 16, 19.  | ה' עוי ומעזי ומנוסי  | נַחֲלוּ   |    | כצפיהת ברבש              | וְטַעֲמוּ   | Ex. 16, 31.   |
| Prov. 14, 18. | פתאים אולת           | נַחֲלוּ   |    | והפרתי אתך במאד מאד      | יִצְאוּ     | Gen. 17, 6.   |
| Ex. 32, 13.   | זכר לאברהם           | וְנַחֲלוּ |    | ויאמר לו אלהים אני       | יִצְאוּ     | Gen. 35, 11.  |
| Deut. 28, 63. | והיה כאשר שש ה'      | שֵׁשׁ     |    | מהרו בניך מהרסוך         | יִצְאוּ     | Jes. 49, 17.  |
| Deut. 30, 9.  | והותירך ה' אלהיך בכל | שֵׁשׁ     | 10 | והנשיא בתוכם בכואם       | יִצְאוּ     | Ez. 46, 10.   |
| Jes. 64, 4.   | פגעת את שש ועשה      | שֵׁשׁ     |    | ואת חמור ואת שכם         | וְיִצְאוּ   | Gen. 34, 26.  |
| Ps. 119, 162. | אנכי על אמרתך        | שֵׁשׁ     |    | והי' כאשר שש             | יִשִּׁישׁ   | Deut. 28, 63. |
| Jes. 66, 14.  | וראיחם ושש לבכם      | וְשֵׁשׁ   |    | כי יבעל כחור             | יִשִּׁישׁ   | Jes. 62, 5.   |
| Ez. 17, 4.    | את ראש יניקותיו קטף  | שָׁמוּ    |    | ה' אלהיך בקרבך גבור      | יִשִּׁישׁ   | Zeph. 3, 17.  |
| Ez. 17, 5.    | ויקה מזרע הארץ       | שָׁמוּ    | 15 | והוא כחתן יצא            | יִשִּׁישׁ   | Ps. 19, 6.    |
| Ps. 105, 21.  | אדון לביתו ומשל      | שָׁמוּ    |    | יחפרו בעמק וישיש בכח     | וְיִשִּׁישׁ | Job 39, 21.   |
| Ps. 81, 6.    | עדות ביהוסף שמו      | שָׁמוּ    |    | ויהי בשלח פרעה           | יִנָּחֵם    | Ex. 13, 17.   |
| Lev. 6, 3.    | ולבש הכהן מדו בר     | וְשָׁמוּ  |    | וכי הקים ה' להם שופטים   | יִנָּחֵם    | Jud. 2, 18.   |
| Ex. 40, 38.   | כי ענן ה' על המשכן   | עֲנַן     |    | וגם נצח ישראל            | יִנָּחֵם    | 1 S. 15, 29.  |
| Lev. 16, 13.  | ונתן את הקטרת        | עֲנַן     | 20 | נשבע ה' ולא ינחם         | יִנָּחֵם    | Ps. 110, 4.   |
| Ez. 8, 11.    | ועתר ענן הקטרת עלה   | עֲנַן     |    | ועתה היטיבו דרכיכם       | וְיִנָּחֵם  | Jer. 26, 13.  |
| Job 37, 11.   | יפיץ ענן אורו        | עֲנַן     |    | אם כשב הוא מקריב         | כִּשְׁב     | Lev. 3, 7.    |
| Num. 10, 34.  | ה' עליהם יומם בנסעם  | וְעֲנַן   |    | איש איש מבית ישר'        | כִּשְׁב     | Lev. 17, 3.   |
| Gen. 30, 9.   | ותרא לאה כי עמדה     | עֲמָדָה   |    | שור או כשב או עז         | כִּשְׁב     | Lev. 22, 27.  |
| 2 Reg. 13, 6. | אך לא סרו מחטאת      | עֲמָדָה   | 25 | אך בכור שור או בכור      | כִּשְׁב     | Num. 18, 17.  |
| Ps. 26, 11.   | רגלי עמדה במישור     | עֲמָדָה   |    | דבר אל בני ישראל לאמר כל | וְכִשְׁב    | Lev. 7, 23.   |
| Koh. 2, 9.    | וגדלתי והוספתי מכל   | עֲמָדָה   |    | והרעב כל ארץ מצרים       | לֶלֶחֶם     | Gen. 41, 55.  |
| 1 Reg. 1, 2.  | ויאמרו לו עבדיו      | וְעֲמָדָה |    | ונתת על המערכת לבנה      | לֶלֶחֶם     | Lev. 24, 7.   |
| Ex. 22, 5.    | כי תצא אש            | קִצִּים   |    | הנה ימים באים נאם ה'     | לֶלֶחֶם     | Am. 8, 11.    |
| Jer. 4, 3.    | כי כה אמר ה' לאיש    | קִצִּים   | 30 | נדד הוא ללחם איה         | לֶלֶחֶם     | Job 15, 23.   |
| Jes. 33, 12.  | והיו עמים משרפות     | קוֹצִים   |    | לאמור לא כי ארץ מצרים    | וְלֶלֶחֶם   | Jer. 42, 14.  |
| Ps. 118, 12.  | סבוני כדברים         | קוֹצִים   |    | ונתתי מטר ארצכם          | מֵטֶר       | Deut. 11, 14. |
| Jer. 12, 13.  | זרעו חטים וקוצים     | וְקוֹצִים |    | יתן ה' את מטר ארצך       | מֵטֶר       | Deut. 28, 24. |
| Gen. 24, 60.  | ויברכו את רבקה       | רִבְקָה   |    | יפתח ה' לך את אוצרו      | מֵטֶר       | Deut. 28, 12. |
| Lev. 26, 8.   | ורדפו מכם חמשה       | רִבְקָה   | 35 | ונתן מטר זרעך אשר        | מֵטֶר       | Jes. 30, 23.  |
| Deut. 32, 30. | איכה ירדה אחד אלה    | רִבְקָה   |    | שאלו מה' מטר             | וּמֵטֶר     | Zach. 10, 1.  |
| Ez. 16, 7.    | כצמח השדה נתתיך      | רִבְקָה   |    | מנעי רגלך מיחה           | נֹאֵשׁ      | Jer. 2, 25.   |
| Ps. 91, 7.    | יפל מצדך אלה         | וּרְבֵכָה |    | ואמרו נואש כי אחרי       | נֹאֵשׁ      | Jer. 18, 12.  |



|                |                         |                              |    |
|----------------|-------------------------|------------------------------|----|
| Ez. 2, 6.      | זאתה בן אדם. קרמ' דפ'   | וּמְדַבְּרֵיהֶם              | 1  |
| Jes. 66, 22.   | והיה מדי חדש בחדשו      | וּמְדַבְּרֵי                 |    |
| Ps. 119, 161.  | שרים רדפוני חנם         | וּמְדַבְּרֵיךָ               |    |
| Ez. 14, 7.     | כי איש איש מבית         | וּמְהַנְיָר                  |    |
| Jes. 16, 5.    | והוכן בחסד כסא          | וּמְהַר                      | 5  |
| Zeph. 1, 14.   | קרוב יום ה' הגדול       | וּמְהַר                      |    |
| 2 S. 22, 48.   | האל הנתן נקמת לי. דשמ'  | וּמְדַבְּרֵי לִי וְחַס'      |    |
| Ps. 18, 8.     | ותגעש ותרעש. דתהלי'     | וּמוֹסְדֵי                   |    |
| Job 39, 5.     | מי שלח פרא הפשי         | וּמוֹסְרוֹת                  |    |
| Lev. 18, 21.   | לא תתן להעביר למלך      | וּמוֹרְעָה                   | 10 |
| Num. 19, 21.   | מי הנדה                 | וּמוֹהֵי                     |    |
| 2 S. 4, 8.     | ויבאו את ראש איש בשת    | וּמוֹרְעוֹ                   |    |
| Job 12, 21.    | שופך בוו על נדיבים      | וּמוֹיִת                     |    |
| Dan. 1, 3.     | ויאמר המלך לאשפנו       | וּמוֹרְעֵי                   |    |
| Gen. 4, 4.     | והבל הביא גם הוא        | וּמְחַלְּפֵהוֹן              | 15 |
| Ex. 32, 19.    | ויהי כאשר קרב           | וּמְחַלֵּת                   |    |
| Jud. 5, 26.    | ידה ליתר תשלחנה         | וּמְחַצֵּה                   |    |
| 1 Reg. 8, 35.  | בהעצר שמים. דמלכו'      | וּמְחַטְּאֵתָם <sup>2)</sup> |    |
| Ps. 51, 4.     | הרבה כבסני              | וּמְחַטְּאֵי                 |    |
| Prov. 3, 14.   | כי טוב סחרה             | וּמְחַרְוֵן                  | 20 |
| Jes. 29, 18.   | ושמעו ביום ההוא         | וּמְחַשְׁבֵּי                |    |
| Job 5, 22.     | לשר ולכפז תשחק          | וּמְחִית                     |    |
| Est. 3, 7.     | בחדש הראשון             | וּמְחַדְּשׁ                  |    |
| Lev. 25, 35.   | וכי ימוך אחיך           | וּמְקָטָה                    |    |
| Zach. 10, 1.   | שאלו מה' מטר            | וּמְטָר                      | 25 |
| Mal. 3, 3.     | וישב מצרף ומטהר         | וּמְטַהֵר                    |    |
| Prov. 24, 11.  | להרג אם תחשוק. לי' מל'  | וּמְטִים <sup>2)</sup>       |    |
| Esra 6, 14.    | ושבי יהודיא בנין        | וּמְטֵעִים                   |    |
| Lev. 14, 17.   | השמן אשר על             | וּמְיֻחָר                    |    |
| Lev. 22, 27.   | שור או כשב              | וּמְיֻזִים                   | 30 |
| 1 Reg. 7, 10.  | אבנים יקרות             | וּמְיֻסָּד                   |    |
| 2 Reg. 10, 11. | ויך יהוא את כל הנשארים  | וּמְיֻדְעֵי                  |    |
| 2 S. 12, 3.    | ולרש אין כל כי אם       | וּמְפַסֵּס                   |    |
| Zeph. 2, 9.    | לכן חי אני נאם ה'       | וּמְכַרְהֵי                  |    |
| Prov. 14, 31.  | לעג לרש חרף עושהו       | וּמְכַבְּדוֹ                 | 35 |
| Job 6, 22.     | הכי אמרתי הבו לי        | וּמְכַחֵם                    |    |
| 2 Chr. 6, 2.   | ואני בניתי בית זבל. ד'ה | וּמְכוֹן                     |    |

1) Zusatz von anderer Hand.  
2) Zusatz von derselben Hand.

|                           |                |              |
|---------------------------|----------------|--------------|
| עברו תרשישה               | תְּרִשִׁישָׁה  | Jes. 23, 6.  |
| ויקם יונה לברח            | תְּרִשִׁישָׁה  | Jona 1, 3.   |
| מלפניה. ב' בפס' עקב' דפס' | תְּרִשִׁישָׁה  | Jona 1, 3.   |
| ויתפלל אל ה' ויאמר        | תְּרִשִׁישָׁה  | Jona 4, 2.   |
| ובני יון אלישה. דר'ה      | וְתִרְשִׁישָׁה | 1 Chr. 1, 7. |

18.

א"ב מן חד חד ומ' ברי' תיבות' ולי' דכותהון וסי'

Ein alphabetisches Verzeichniss von einmal vorkommenden Wörtern, die mit 'וּמ' anfangen.

|                      |                              |                |
|----------------------|------------------------------|----------------|
| ומאו באתי אל פרעה    | וּמְאוֹ                      | Ex. 5, 23.     |
| כה אמר ה' אל דרך     | וּמְאֹתוֹת                   | Jer. 10, 2.    |
| כל רעוך תרעה רוח     | וּמְאֹהֲבֵיךָ                | Jer. 22, 22.   |
| אשר תאכלנו במשקול    | וּמְאֹכְלֵךָ                 | Ez. 4, 10.     |
| ויבוא אל הגוים       | וּמְאֹרְצוֹ                  | Ez. 36, 20.    |
| ויהיו מאשרי העם      | וּמְאֹשְׁרֵי                 | Jes. 9, 15.    |
| והיה ביום ההוא       | וּמְאֹי                      | Jes. 11, 11.   |
| ושמעו ביום ההוא      | וּמְאֹפֵל                    | Jes. 29, 18.   |
| למה תאמר יעקב        | וּמְאֹלְהֵי                  | Jes. 40, 27.   |
| אשר החוקתיך          | וּמְאֹצִילֵיהֶי              | Jes. 41, 9.    |
| על כן יובה לחרמו     | וּמְאֹכְלוֹ                  | Hab. 1, 16.    |
| הצילני מפעלי און     | וּמְאֹנְשֵׁי <sup>1)</sup>   | Ps. 59, 3.     |
| חטאת פימיו. כ' כפר'  | וּמְאֹלָה                    | Ps. 59, 13.    |
| קבצם ממזרח           | וּמְאֹרְצוֹת                 | Ps. 107, 3.    |
| כי לא יצא מעפר און   | וּמְאֹדְמָה                  | Job 5, 6.      |
| בגזרת עירין          | וּמְאֹמָר <sup>2)</sup>      | Dan. 4, 14.    |
| יוצאי צבא            | וּמְאֹשְׁרֵי                 | 1 Chr. 12, 36. |
| יעבדוך עמים          | וּמְבַרְכֵיךָ                | Gen. 27, 29.   |
| הלוא פרס לרעב        | וּמְבַשְׂרֵךָ                | Jes. 58, 7.    |
| מזרם הרים ירטבו      | וּמְבֻלֵי                    | Job 24, 8.     |
| ובאחרית מלכותם       | וּמְבִין                     | Dan. 8, 23.    |
| ועתה הואלת לברך. ד'ה | וּמְבַרְךָ                   | 1 Chr. 17, 27. |
| ויהו לאסא חיל        | וּמְבַנְיָמוֹן <sup>1)</sup> | 2 Chr. 14, 7.  |
| והיו לאחד מבני       | וּמְבַרְל                    | Num. 36, 3.    |
| אם לא ברכוני חלצו    | וּמְבֹן                      | Job 31, 20.    |

1) Zusatz von derselben Hand.  
2) Zusatz von anderer Hand.



|               |                        |                            |    |                          |                    |               |
|---------------|------------------------|----------------------------|----|--------------------------|--------------------|---------------|
| Jer. 6, 13.   | כי מקטנם. קד' דם'      | וּמְנַבֵּיא                | 1  | רבות רעות צדיק           | וּמְכַלֵּם         | Ps. 34, 20.   |
| Jes. 65, 12.  | אתכם לחרב              | וּמְנִיתִי                 |    | והכהן הגדול מאחיו        | וּמְלֵא            | Lev. 21, 10.  |
| Neh. 3, 6.    | ואת שער הישנה החזיקו   | וּמְנַעְלָיו               |    | ולנפתלי אמר              | וּמְלֵא            | Deut. 33, 23. |
| Neh. 13, 19.  | ויהי כאשר צללו שערי    | וּמְנַעְרֵי                |    | וכל עבד איש              | וּמְלֵתָהּ         | Ex. 12, 44.   |
| 2 Chr. 31, 3. | המלך מן רכושו          | וּמְנַת                    | 5  | רוח ה' דבר בי            | וּמְלֵתוֹ          | 2 S. 23, 2.   |
| Gen. 24, 32.  | ויבא האיש הביתה        | וּמְסֹפּוֹא                |    | ועתה לכי איעצך נא        | וּמְלֵטִי          | 1 Reg. 1, 12. |
| Lev. 8, 26.   | המצות אשר לפני ה'      | וּמְסֹל                    |    | אבנים יקרות              | וּמְלֵמְעָהּ       | 1 Reg. 7, 11. |
| Lev. 27, 28.  | אך כל חרם אשר יחרם     | וּמְשָׁרָהּ                |    | זקני גבל וחכמיה          | וּמְלֵתֵיהֶם       | Ez. 27, 9.    |
| Deut. 1, 12.  | איכה אשא לכדי          | וּמְשָׁאֲכֶם               |    | כי היו בצען שריו         | וּמְלֵאֲכֵיו       | Jes. 30, 4.   |
| 1 Reg. 7, 28. | וזה מעשה. תני' דפס'    | וּמְסַגְרָתָהּ             | 10 | מי הגיד מראש ונדעה       | וּמְלֵפְנֵים       | Jes. 41, 26.  |
| 1 Reg. 7, 31. | ופיהו מבית לכתרת       | וּמְסַגְרֵתֵיהֶם           |    | כי כה אמר ה' גם שבי      | וּמְלֵקוֹתָהּ      | Jes. 49, 25.  |
| 1 Reg. 7, 35. | ובראש המכונה           | וּמְסַגְרֵתֵיהָ            |    | ה' בשמים הכין כסאו       | וּמְלֵכוֹתוֹ       | Ps. 103, 19.  |
| 2 Reg. 23, 5. | והשבית את הכמרים       | וּמְסִבֵּי                 |    | מיד צר ומיד עריצים       | וּמְלֵטוּגֵי       | Job 6, 23.    |
| Jer. 40, 5.   | ועודנו לא ישוב         | וּמְשָׂאָתָהּ              |    | הוכח בדבר לא יסכון       | וּמְלִים           | Job 15, 3.    |
| Am. 5, 11.    | לכן יען בושסכם על דל   | וּמְשָׂאָתָהּ              | 15 | הלוא הם וזרוך יאמרו לך   | וּמְלֵכֶם          | Job 8, 10.    |
| Am. 6, 10.    | ונשאו דודו ומסרפו      | וּמְסַרְפּוֹ               |    | טמון בארץ חבלו           | וּמְלֵקוֹדָתוֹ     | Job 18, 10.   |
| Ps. 18, 8.    | 'צילני מאיבי עו. דתהל' | וּמְשַׁנְּאֵי              |    | ומצא בה איש מסכן         | וּמְלֵט            | Koh. 9, 15.   |
| Ps. 145, 16.  | פותח את ידך            | וּמְשַׁבִּיעַ              |    | אם על המלך טוב           | וּמְלֵכוֹתָהּ      | Est. 1, 19.   |
| 2 Chr. 19, 7. | ועתה יהי פחד ה'        | וּמְשָׂא                   |    | חזקו ואמצו אל תיראו. ד"ה | וּמְלֵפְנֵי        | 2 Chr. 32, 7. |
| Gen. 2, 17.   | הרעת טוב ורע           | וּמְעִין                   | 20 | בלעדי רק אשר אכלו        | וּמְמַרָא          | Gen. 14, 24.  |
| Ex. 6, 9.     | וידבר משה כן אל בני    | וּמְעַבְדָּהּ              |    | ויעש ה' את הדבר          | וּמְמַקְנָהּ       | Ex. 9, 6.     |
| Ex. 8, 7.     | וסרו הצפרדעים          | וּמְעַמְדָּהּ              |    | ומחשבון עד רמת           | וּמְמַחְנֵינֵם     | Jos. 13, 26.  |
| Jes. 18, 7.   | בעת ההיא יובל שי       | וּמְעַם                    |    | כל אלה אבנים יקרת        | וּמְמַפְסֵד        | 1 Reg. 7, 9.  |
| Jes. 53, 4.   | אכן חלינו הוא נשא      | וּמְעַנָּהּ                |    | ואתה תנבא אליהם          | וּמְמַעֲוֵן        | Jer. 25, 30.  |
| Jes. 63, 3.   | פורח דרכתי לכדי        | וּמְעַמִּים                | 25 | הוי כי גדול היום ההוא    | וּמְמַנְגָהּ       | Jer. 30, 7.   |
| Joel 4, 18.   | והיה ביום ההוא יטפו    | וּמְעִין                   |    | זקן בחור ובתולה          | וּמְמַקְדֵּשֵׁי    | Ez. 9, 6.     |
| Prov. 14, 14. | מדרכיו ישבע סוג לב     | וּמְעַלְיוֹ                |    | מעצר וממשפט לקח          | וּמְמַשְׁפֵּט      | Jes. 53, 8.   |
| Job 10, 14.   | אם חטאתי ושמתני        | וּמְעֻזֵּי                 |    | והדפתיך ממצבך            | וּמְמַעַמְדָּהּ    | Jes. 22, 19.  |
| Ps. 107, 17.  | אולים מדרך פשעם        | וּמְעֻנְתֵיהֶם             | 25 | שמעו זאת בית יעקב        | וּמְמַמִּי         | Jes. 48, 1.   |
| Cant. 5, 4.   | דודי שלח ידו מן החור   | וּמְעִי                    | 30 | ויראו ממערב את שם        | וּמְמַזְרַח        | Jes. 59, 19.  |
| Gen. 5, 29.   | ויקרא את שמו           | וּמְעַצְבוֹן <sup>1)</sup> |    | ויאכלו מפרי דרכם         | וּמְמַעֲצֵיתֵיהֶם  | Prov. 1, 31.  |
| 1 Chr. 9, 12. | ועדיה בן ירחם          | וּמְעַשֵׂי                 |    | הצילנו מטיט ואל אטבע     | וּמְמַצֻּקוֹתֵיהֶם | Ps. 107, 28.  |
| 1 Chr. 4, 14. | הוליד את עפרה          | וּמְעֻנְתֵי                |    | ובכן ראיתי רשעים         | וּמְמַעַמְקֵי      | Ps. 69, 15.   |
| Gen. 3, 3.    | העץ אשר בתוך הגן       | וּמְפָרֵי                  |    | כעס לאביו בן כסיל        | וּמְמַקוֹם         | Koh. 8, 10.   |
| Gen. 4, 14.   | הן גרשת אתי            | וּמְפַנְיָהּ               | 35 | ואראה והנה דמות          | וּמְמַמְרֵי        | Prov. 17, 25. |
| Jud. 13, 19.  | ויקח מנוח את גדי       | וּמְפֹלָא                  |    | בני קהת ויהי ערי. דד"ה   | וּמְמַחְנֵי        | Ez. 8, 2.     |
| Ez. 2, 6.     | ואתה בן אדם אל תירא    | וּמְפַנְיָהֶם              |    | ויאמרו הנה חג ה' בשלו    | וּמְמַשְׁפָּחוֹת   | 1 Chr. 6, 51. |
| Jes. 11, 11.  | והיה ביום ההוא יוסף    | וּמְפַתְרוֹם               |    |                          | וּמְנַגְב          | Jud. 21, 19.  |

1) Zusatz von anderer Hand.



|               |                          |                |                       |               |
|---------------|--------------------------|----------------|-----------------------|---------------|
| Ps. 3, 4.     | ואתה ה' מגן בעדי         | ומְפַלֵּא      | ולקנות בכסף דלים      | Am. 8, 6.     |
| Job 4, 9.     | מנשמת אלוה יאבדו         | ומְפַקְדֵיךָ   | נתנו רשעים פח לי      | Ps. 119, 110. |
| Job 22, 7.    | לא מים עיף תשקה          | ומְפַתַּח      | שמעו כי נגידים אדבר   | Prov. 8, 6.   |
| Job 39, 25.   | בדי שפר יאמר האח         | ומְפִיל        | ועוד אני מדבר ומתפלל  | Dan. 9, 20.   |
| Prov. 3, 9.   | כבד את ה' מהונך          | ומְצַאֲתָהּ    | וכן תעשה לחמרו        | Deut. 22, 3.  |
| Prov. 17, 15. | מצדיק רשע                | ומְצַחֶתָּהּ   | נחשת על רגליו         | 1 S. 17, 6.   |
| Dan. 10, 6.   | וגויתו כתרשיש ופניו      | ומְצַרְעָה     | יחלו על ראש יואב      | 2 S. 3, 29.   |
| Dan. 11, 32.  | ברית יחניף בחלקות        | ומְצַח         | וימנעו רבבים          | Jer. 3, 3.    |
| Dan. 4, 34.   | כען אנה נבוכדנצר         | ומְצַבּוֹת     | בפרסות סוסיו ירמס     | Ez. 26, 11.   |
| Neh. 9, 5.    | ויאמרו הלויים ישוע       | ומְצַנָּה      | הן עד לאומים נתתיו    | Jes. 55, 4.   |
| 1 Chr. 8, 40. | ויהיו בני אולם אנשי'     | ומְצָה         | הן לריב ומצה תצומו    | Jes. 58, 4.   |
| Gen. 25, 14.  | ודומה ומשא • דבראשי'     | ומְצַאֲתָיו    | ואתה בית לחם אפרתה    | Micha 5, 1.   |
| Ex. 29, 21.   | ולקחת מן הדם             | ומְצַיִזוֹן    | ישלח עורך מקדש        | Ps. 20, 3.    |
| Lev. 7, 35.   | זאת משחת אהרן            | ומְצַוֵּר      | ויאכילהו מחלב חטה     | Ps. 81, 17.   |
| Ex. 33, 11.   | ודבר ה' אל משה           | ומְצַרֵּי      | אפפוני חבלי מות       | Ps. 116, 3.   |
| Deut. 7, 8.   | כי מאהבת ה'              | ומְצַא         | הן ושכל טוב           | Prov. 3, 4.   |
| Deut. 32, 32. | כי מגפן סדום גפנם        | ומְצַאֲתוֹ     | דור טהור בעיניו       | Prov. 30, 12. |
| 1 S. 9, 16.   | כעת מחר אשלח אליך        | ומְצַל         | משוב ומצל             | Dan. 6, 28.   |
| 1 S. 30, 19.  | ולא נערר להם מן הקטן     | ומְצַדִּיקֵי   | והמשכילים יוהרו       | Dan. 12, 3.   |
| 2 S. 8, 12.   | מארם וממואב • דשמואל     | ומְצַדֵּהֶיִם  | יקום חלד תעפה כבקר    | Job 11, 17.   |
| 1 Reg. 1, 34. | אתו שם צדוק הכהן         | ומְקַצֶּה      | אחיו לקח חמשה         | Gen. 47, 2.   |
| Jer. 4, 7.    | עלה אריה מסבכו           | ומְקַלְכֶם     | וככה תאכלו אתו        | Ex. 12, 11.   |
| Jer. 4, 15.   | כי קול מגיד מדן          | ומְקַמֵּי      | ומוציאי מאיבי • דשמו' | 2 S. 22, 49.  |
| Ez. 44, 11.   | והיו במקדשי משרתי • תני' | ומְקַבּוֹת     | והבית בהבנתו          | 1 Reg. 6, 7.  |
|               | דפס'                     | ומְקִים        | אהלי שדר וכל מיתרי    | Jer. 10, 20.  |
| Zach. 3, 9.   | כי הנה האבן אשר נתתי     | ומְקִינָה      | עשיתם בין החמתים      | Jes. 22, 11.  |
| Ps. 28, 7.    | ה' עזי ומגני בו בטח לבי  | ומְקַדְּמֶם    | מגיד מראשית אחרית     | Jes. 46, 10.  |
| Ps. 51, 9.    | תחטאני באזוב             | ומְקַלּוֹ      | עמי בעצו ישאל         | Hos. 4, 12.   |
| Prov. 6, 18.  | יפית כובים עד שקר        | ומְקַרְנֵי     | הושיעני מפי אריה      | Ps. 22, 22.   |
| Prov. 3, 25.  | אל תירא מפחד פתאם        | ומְקַלְלֵיו    | כי מברכו יירשו ארץ    | Ps. 37, 22.   |
| Job 24, 22.   | אבירים בכחו              | ומְקַנְהוֹ     | הלא אתה שכת בעדו      | Job 1, 10.    |
| Ruth 4, 10.   | וגם את רות המואביה       | ומְקַשֶּׁה     | אשרו אדם מפחד         | Prov. 28, 14. |
| Neh. 10, 32.  | ועמי הארץ המביאים        | ומְקַח         | ועתה יהי פחד ה'       | 2 Chr. 19, 7. |
| Gen. 34, 12.  | הרבו עלי מאד מהר         | ומְקַרְבָּה    | ויקרא שם המקום        | Ex. 17, 7.    |
| Deut. 33, 13. | וליוסף אמר מברכת         | ומְרַאֶה פֶתַח | פה אל פה אדבר בו      | Num. 12, 8.   |
| Jos. 12, 3.   | והערבה עדיים             | ומְרַאֵשׁ      | הררי קדם              | Deut. 33, 15. |
| Zach. 6, 12.  | ואמרת אליו לאמר          | ומְרַאֲשָׁה    | וקעולה זאכויב         | Jos. 15, 44.  |
|               |                          | ומְרַאוֹת      | וכמראה המראה אשר      | Ez. 43, 3.    |

1) Zusatz von derselben Hand.

2) Zusatz von anderer Hand.



|                |                           |                  |    |
|----------------|---------------------------|------------------|----|
| Nah. 2, 3.     | כי שב ה' את נאון יעקב     | כְּנָאוֹן        | 1  |
| Ps. 128, 3.    | אשתך כגפן פריה            | כְּגִפְנָן       |    |
| 2 Reg. 3, 22.  | וישכימו בבקר והשמש        | כְּבָקָם         |    |
| Ez. 47, 10.    | והיה יעמדו עליו דוגים     | כְּדִגְתָּא      |    |
| Jes. 10, 9.    | הלא ככרכמיש כלנו-יד' בפס' | כְּדַמְשִׁיק     | 5  |
| Jes. 29, 11.   | ותהי לכם חוות הכל         | כְּדַבְרֵי       |    |
| Jes. 5, 17.    | ודעו כבשים כדברים         | כְּדַבְרֵם       |    |
| Dan. 1, 19.    | ולא נמצא מכלם             | כְּדַנְיָאֵל     |    |
| 2 Reg. 17, 15. | וימאסו את חקיו            | כְּהָם           |    |
| Jer. 36, 32.   | וירמיהו לקח מגלה          | כְּהֵמָה         | 10 |
| Ez. 18, 14.    | והנה הוליד בן וירא        | כְּהֵוֹן         |    |
| Ez. 26, 3.     | הנני עליך צר              | כְּהַעֲלוֹת      |    |
| Jes. 33, 1.    | הווי שורד ואתה לא         | כְּהַתִּימָךְ    |    |
| 2 Chr. 22, 8.  | ויהי כהשפט יהוא           | כְּהַשְׁפֵּט     |    |
| Ps. 68, 3.     | עשן תנרף                  | כְּהַנְרֵף       | 15 |
| Ps. 68, 3.     | דוגנ . ב' בפסוק           | (כְּהַנְסֵם)     |    |
| Dan. 8, 23.    | ובאחרית מלכותם            | כְּהַתֵּם        |    |
| 2 Chr. 20, 37. | ויתנבא אליעזר בן דודוהו   | כְּהַתְחַבְּרָךְ |    |
| Ez. 23, 31.    | בדרך אחותך הלכת           | כְּוֹסָה         |    |
| Am. 9, 7.      | הלא כבני כשיים            | כְּשִׁיִּים      | 20 |
| Ps. 11, 6.     | ימטר על רשעים             | כְּוֹסֵם         |    |
| Ps. 23, 5.     | תערך לפני שלחן            | כְּוֹסִי         |    |
| Gen. 45, 23.   | ולאביו שלח כואת           | כְּזֹאת          |    |
| Dan. 12, 3.    | והמשכילים יוהרו           | כְּזֹהֵר         |    |
| Gen. 21, 23.   | ועתה השבעה לי             | כְּזִמְדָּךְ     | 25 |
| Gen. 41, 12.   | ושם אתנו נער עברי         | כְּזִמְזוֹ       |    |
| Ex. 11, 4.     | ויאמר משה כה אמר          | כְּזִצְתָּ       |    |
| 1 Reg. 12, 32. | ויעש ירבעם חג             | כְּזִיגָה        |    |
| 1 Reg. 20, 25. | ואתה תמנה לך חיל          | כְּזִיחַל        |    |
| Ez. 16, 51.    | ושמרון כחצי חטאתיך        | כְּזִיחְצִי      | 30 |
| Ez. 26, 20.    | והורדתיך את יורדי בור     | כְּזִיחְרוֹת     |    |
| Jer. 23, 12.   | לכן יהיה דרכם להם         | כְּזִיחְלִקְלוֹת |    |
| Job 20, 18.    | משיב יגע ולא יבלע         | כְּזִיחַל        |    |
| Ez. 39, 24.    | וכפשעוהם עשיתי            | כְּזִיחְמֹאתֵם   |    |
| 2 Chr. 30, 19. | כל לבבו הכין לדרוש        | כְּזִיחְהֲרָת    | 35 |
| Gen. 27, 23.   | ולא הכירו כי היו ידיו     | כְּזִיחְדֵּי     |    |
| 2 S. 7, 23.    | ומי כעמך כישראל . דשמו'   | כְּזִיחְשָׂאֵל   |    |
| Ps. 37, 20.    | כי רשעים יאבדו            | כְּזִיחְקָר      |    |

|             |         |                     |
|-------------|---------|---------------------|
| Ps. 19, 11. | ומתקיים | הנחמדים מוהב ומפן   |
| Ps. 71, 20. | ומתהמות | אשר הראיתני צרות    |
| Ps. 94, 12. | ומתורתך | אשרי הנבר אשר       |
| Job 18, 18. | ומתבל   | יהדפהו מאור אל חשך  |
| Est. 9, 22. | ומתנות  | כימים אשר נחו בהם   |
| Neh. 2, 6.  | ומתי    | ויאמר לי המלך והשגל |

19.

א"ב מן חד וחד ב"ף בריש תיבות' ולי' רכו' וסי'  
 Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-  
 den Wörtern, die mit Kaf anfangen.

|               |                |                          |
|---------------|----------------|--------------------------|
| Gen. 38, 11.  | כְּאֶחָיו      | ויאמר יהודה לתמר         |
| Num. 24, 6.   | כְּאֶהָלִים    | כנחלים נטיו כגנת         |
| Jos. 6, 8.    | כְּאָמַר       | ויהי כאמר יהושע          |
| Jos. 4, 13.   | כְּאֶרְבָּעִים | אלף הלוצי הצבא           |
| Jud. 9, 36.   | כְּאֶנְשִׁים   | וירא געל את העם          |
| Jud. 9, 49.   | כְּאֶלֶף       | ויכרתו גם כל העם         |
| 2 Reg. 4, 40. | כְּאֶכְלָם     | ויצקו לאנשים לאכול       |
| Ez. 25, 14.   | כְּאֶפְי       | ונתתי את נקמתי באדו'     |
| Ez. 35, 11.   | כְּאֶפְךָ      | לכן חי אני נאם אדני ה'   |
| Hos. 3, 1.    | כְּאֶהֱבֵת     | ויאמר ה' אלי עוד לך      |
| Hos. 9, 10.   | כְּאֶהֱבֵם     | כענבים במדבר מצאתי       |
| Ps. 147, 16.  | כְּאֶפֶר       | הנתן שלג כצמר            |
| Prov. 4, 19.  | כְּאֶפְלָה     | דרך רשעים כאפלה          |
| Prov. 31, 14. | כְּאֶנְיוֹת    | היתה כאניות סוחר         |
| Thr. 1, 1.    | כְּאֶלְמָנָה   | איכה ישבה ברר            |
| Est. 3, 4.    | כְּאֶמְרָם     | ויהי באמרם אליו . כן כת' |
| Cant. 1, 5.   | כְּאֶהְלִי     | שחורה אני ונאווה         |
| Gen. 44, 30.  | כְּבֹאֵי       | ועתה כבאי אל עבד         |
| Ex. 4, 7.     | כְּבִשְׂרוֹ    | ויאמר השב ירך אל         |
| 2 S. 12, 3.   | כְּבֵת         | ולרש אין כל כי אם        |
| 1 Reg. 14, 5. | כְּבֹאָה       | וה' אמר אל אחיהו         |
| Job. 11, 17.  | כְּפִקֵּךְ     | ומצהרום יקום             |
| Jes. 58, 2.   | כְּגֹזֵי       | ואותי יום יום ידרשון     |
| Jes. 42, 13.  | כְּגִבּוֹר     | ה' כגבור יצא             |



|               |                        |                           |    |                          |                  |                |
|---------------|------------------------|---------------------------|----|--------------------------|------------------|----------------|
| Hos. 9, 1.    | אל תשמח ישראל אל גיל   | כְּעַמִּים                | 1  | יפה את רעיתי כתרצה       | בִּירוּשָׁלַם    | Cant. 6, 4.    |
| Hos. 9, 11.   | אפרים כעוף יתעופף      | כְּעוֹף                   |    | עיניו כיונים על אפיקו    | כְּיוֹנִים       | Cant. 5, 12.   |
| Ruth 1, 4.    | וישאו להם נשים         | כְּעֹשֶׂר                 |    | הלא ככרכמיש כלנו         | כְּכַרְכָּמִישׁ  | Jes. 10, 9.    |
| Dan. 9, 21.   | ועוד אני מדבר בתפלה    | כְּעֵת                    |    | רמו מעט ואיננו           | כְּכֹל           | Job 24, 24.    |
| 2 Chr. 13, 9. | הלא הדחתם את כהני      | כְּעַמִּי                 | 5  | והקימו כהניא בפלגת'      | כְּכַתָּב        | Esra 6, 18.    |
| Gen. 44, 18.  | ויגש אליו יהודה        | כְּפָרְעָה                |    | ושם האיש נבל             | כְּלָבֹו         | 1 S. 25, 3.    |
| Jud. 15, 14.  | הוא בא עד לחי ופלשתים  | כְּפִלְשְׁתִּים           |    | הלוך וקראת באוני         | כְּלוֹלְחִידָךְ  | Jer. 2, 2.     |
| Jes. 2, 6.    | כי נטשתה עמך בית       | כְּפִלְשְׁתִּים           |    | ונתתי לכם רעים           | כְּלָבִי         | Jer. 3, 15.    |
| Hos. 4, 16.   | כי כפרה סדרה           | כְּפָרָה                  |    | השיר יהי לכם             | כְּלִיל          | Jes. 30, 29.   |
| Job 33, 6.    | הן אני כפיך לאל        | כְּפִיךָ                  | 10 | לא יסכו לה' יין          | כְּלָחִם         | Hos. 9, 4.     |
| Ex. 9, 29.    | ויאמר אליו משה כצאתי   | כְּצֵאתִי                 |    | עברו כלנה וראו           | כְּלָנָה         | Am. 6, 2.      |
| Prov. 26, 8.  | אבן במרגמה             | כְּצֹרֹר                  |    | כי כאשר שתיתם            | כְּלֹא           | Ob. 1, 16.     |
| Deut. 20, 2.  | והיה כקרבכם אל         | כְּקָרְבְּכֶם             |    | כי אפר כלחם אכלתי        | כְּלָחִם         | Ps. 102, 10.   |
| Jer. 5, 16.   | אשפתו כקבר פתוח        | כְּקָבֵר                  |    | ולא קם נביא עוד          | כְּמֹשֶׁה        | Deut. 34, 10.  |
| Ps. 62, 4.    | עד אנה תהותתו על איש   | כְּקִיר                   | 15 | אשר תעשו ככה             | כְּמֹסֶפֶר       | Num. 15, 12.   |
| Lev. 9, 15.   | ויקרב את קרבן העם      | כְּרֵאשׁוֹן               |    | תעשו לאחד. ב' בפסו'      | כְּמֹסֶפֶרִם     | Num. 15, 12.   |
| 2 S. 3, 39.   | ואנכי היום רך ומשוח    | כְּרֵעֲתוֹ                |    | ויהפך איש ישראל. עקב דפ' | כְּמִלְחָמָה     | Jud. 20, 39.   |
| Jer. 18, 17.  | קדים אפיצם לפני        | כְּרוּחַ                  |    | ויהי כמלכו הכה את כל     | כְּמַלְכוֹ       | 1 Reg. 15, 29. |
| Ez. 31, 11.   | ואתנהו ביד אל גוים     | כְּרִשְׁעוֹ               |    | ויקח אליהו שתים          | כְּמִסְפָּר      | 1 Reg. 18, 31. |
| Hos. 4, 7.    | כן חטאו לי             | כְּרִבָּם                 | 20 | והיו בתי ירושלם ובתי     | כְּמִקוֹם        | Jer. 19, 13.   |
| Hos. 10, 4.   | דברו דברים אלות שוא    | כְּרֵאשׁ                  |    | וכן תהי' מגפת הסוס       | כְּמִגַּפָּה     | Zach. 14, 15.  |
| Est. 1, 8.    | והשתיה כדת אין אנם     | כְּרִצוֹן                 |    | ביום ההוא יהיה על        | כְּמִרְקִים      | Zach. 14, 20.  |
| Gen. 26, 18.  | וישב יצחק ויחפר        | כְּרִשְׁמַת               |    | וילבש קללה כמדו          | כְּמִדּוֹ        | Ps. 109, 18.   |
| 1 S. 25, 25.  | אל נא ישים אדני אל לבו | כְּרִשְׁמוֹ               |    | ירתיה כסיר מצולה         | כְּמִרְקָתָהּ    | Job 41, 23.    |
| 2 Reg. 17, 4. | וימצא מלך אשור בהושע   | כְּרִשְׁנָה               | 25 | אם כסף תלוה את עמי       | כְּנִשְׂהָ       | Ex. 22, 24.    |
| Ez. 33, 32.   | והנך להם כשיר עגבים    | כְּרִשִׁיר                |    | ואם נקבה תלד             | כְּנִדְתָּהּ     | Lev. 12, 5.    |
| Jer. 26, 6.   | ונתתי את הבית הזה      | כְּרִשְׁלָה <sup>1)</sup> |    | ובת כהן כי תהיה          | כְּנַעֲוִרֶיהָ   | Lev. 22, 13.   |
| Jes. 58, 1.   | קרא בגרון אל תחשך      | כְּרִשְׁפָּר              |    | כל ישבי תבל ושכני        | כְּנִשְׂאָ       | Jes. 18, 3.    |
| Ps. 48, 11.   | אלהים כן תהלתך         | כְּרִשְׁמָךְ              |    | נגששה כעורים קיר         | כְּנִשְׂשָׁה     | Jes. 59, 10.   |
| Dan. 4, 16.   | אדין דניאל די שמה      | כְּרִשְׁעָה               | 30 | צעק לבם אל ה'            | כְּנַחַל         | Thr. 2, 18.    |
| Est. 1, 2.    | בימים ההם              | כְּרִשְׁבַת               |    | שנה בשנה יהי'            | כְּרִשְׁכִּיר    | Lev. 25, 53.   |
| Koh. 10, 5.   | יש רעה ראיתי תחת       | כְּרִשְׁנָה               |    | והיה השדה בצאתו          | כְּרִשְׂרָה      | Lev. 27, 21.   |
| Jer. 19, 12.  | כן אעשה למקום הזה      | כְּרִשְׁפַת               |    | כה אמר אדני ה' כשמח      | כְּרִשְׁמַחַתְךָ | Ez. 35, 14.    |
| Jer. 46, 18.  | חי אני נאם המלך        | כְּרִשְׁבֹר               |    | לנחלת בית ישראל          | כְּרִשְׁמַחַתְךָ | Ez. 35, 15.    |
| Jes. 47, 9.   | ותבאנה לך שתי אלה      | כְּרִשְׁמָם               | 35 | ונמקו כל צבא השמים       | כְּרִשְׁפָּר     | Jes. 34, 4.    |
| Jes. 40, 23.  | הנותן רוזנים לאין      | כְּרִשְׁהוֹ               |    | ירתיה כסיר מצולה         | כְּרִשִׁיר       | Job 41, 23.    |
| Ps. 92, 13.   | צדיק כתמר יפרח         | כְּרִשְׁמָר               |    | ויהי כעברם ואליהו        | כְּעֵבְרָם       | 2 Reg. 2, 9.   |
|               |                        |                           |    | והכסף והזהב נתן          | כְּעֵרְכֹו       | 2 Reg. 23, 35. |

1) Zusatz von derselben Hand.



|                |                             |                             |    |            |  |                |
|----------------|-----------------------------|-----------------------------|----|------------|--|----------------|
| Ex. 25, 30.    | ונתת על השלחן               | לַחֵם פָּנִים               | 1  | כתף        | ישאו כתף וכנור   | Job 21, 12.    |
| Deut. 6, 24.   | ויצונו ה' לעשות את          | לְטוֹב לָנוּ                |    | כְּתַרְצָה | יפה את רעיתי   | Cant. 6, 4.    |
| Jud. 2, 2.     | ואתם לא תכרתו ברית          | לְיִשְׁבֵי הָאָרֶץ          |    |            |  |                |
| Jes. 63, 12.   | מוליך לימין משה             | לְיָמִין מֹשֶׁה             |    |            |  |                |
| Hos. 9, 5.     | מה תעשו ליום מועד           | לְיוֹם מוֹעֵד               | 5  |            |  |                |
| Ps. 92, 1.     | מומור שיר ליום השבת         | לְיוֹם הַשַּׁבָּת           |    | 20.        |  |                |
| 2 Chr. 16, 11. | ליהודה וישראל ויתר דברו אסא | לְיִהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל     |    |            |  |                |
| Ex. 27, 3.     | ועשית סירתיו לרשנו          | לְכָל פְּלִי                |    |            |  |                |
| Ex. 38, 26.    | בקע לגלגלת מחצית            | לְכָל הָעֵבֶר               |    |            |  |                |
| Ez. 44, 9.     | כה אמר אדני ה' כל בן        | לְכָל-בֶּן                  | 10 |            |  |                |
| Jes. 22, 23.   | ותקעתיו יתד במקום           | לְכַסֵּא כְבוֹד             |    |            |  |                |
| Ps. 21, 9.     | תמצא ירך לכל איבך           | לְכָל אֵיבֶיךָ              |    |            |  |                |
| Ps. 59, 9.     | ואתה ה' תשחק למו            | לְכָל גּוֹיִם <sup>1)</sup> |    |            |  |                |
| 2 Chr. 31, 16. | מלבד התיחשם לזכרים          | לְכָל הַבָּא                |    |            |  |                |
| 1 Chr. 29, 11. | לך ה' הגדלה והגבורה         | לְכָל לְרֹאשׁ               | 15 |            |  |                |
| 2 Chr. 35, 7.  | וירם יאשיהו לבני            | לְכָל הַנְּמַצָּא           |    |            |  |                |
| Neh. 10, 34.   | ומנחת התמיד ולעולת          | לְלֶחֶם הַמִּעֲרֹכֶת        |    |            |  |                |
| Num. 1, 53.    | והלויים יחנו סביב           | לְמִשְׁכַּן הָעֵדֻת         |    |            |  |                |
| Num. 19, 9.    | ואסף איש טהור               | לְמִי נְדָה                 |    |            |  |                |
| Num. 20, 24.   | יאסף אהרן אל עמיו           | לְמִי מְרִיבָה              | 20 |            |  |                |
| 1 S. 24, 6.    | ויאמר לאנשיו חלילה          | לְמִשִּׁיחַ ה'              |    |            |  |                |
| 2 Reg. 19, 25. | הלא שמעת למרחוק. דמל'       | לְמִימֵי קָדֶם              |    |            |  |                |
| Micha 1, 14.   | לכן תתני שלוחים על          | לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל        |    |            |  |                |
| Dan. 5, 2.     | בלשאצר אמר בטעם             | לְמַאֲנֵי דְהַבָּא          |    |            |  |                |
| Gen. 2, 7.     | וייצר ה' אלהים את           | לְנֶפֶשׁ חַיָּה             | 25 |            |  |                |
| Prov. 21, 30.  | אין חכמה ואין תבונה         | לְנַגְדַּה ה'               |    |            |  |                |
| Gen. 41, 12.   | ושם אתנו נער עברי           | לְשֵׁר הַטַּבָּחִים         |    |            |  |                |
| Deut. 28, 9.   | יקימך ה' לו לעם קדוש        | לְעַם קְדוֹשׁ               |    |            |  |                |
| Ps. 136, 5.    | בתבונה כי לעולם חסדו        | לְעֹשֵׂה הַשָּׁמַיִם        |    |            |  |                |
| Lev. 4, 20.    | ועשה לפד כאשר עשה           | לְפַד הַחַטָּאת             | 30 |            |  |                |
| Num. 11, 10.   | וישמע משה את העם            | לְפִתַּח אֹהֶלוֹ            |    |            |  |                |
| 2 Reg. 23, 35. | והכסף והזהב נתן ה'          | לְפָרְעָה נָכָה             |    |            |  |                |
| Ps. 71, 3.     | היה לי לצור מעון. תנינ'     | לְצוֹר מְעוֹן               |    |            |  |                |
| Ex. 15, 26.    | ויאמר אם שמוע               | לְקוֹל ה' אֱלֹהֶיךָ         |    |            |  |                |
| Lev. 22, 27.   | שוד או כשב או עז            | לְקַרְבַּן אִשָּׁה          | 35 |            |  |                |
| Num. 17, 18.   | ואת שם אהרן תכתב            | לְרֹאשׁ פִּיֶּת             |    |            |  |                |
| Ps. 136, 6.    | על המים כי לעולם            | לְרוֹקַע הָאָרֶץ            |    |            |  |                |
| Cant. 1, 3.    | טובים שמן תורק שמך          | לְרִיחַ שְׁמֵנֶיךָ          |    |            |  |                |
|                |                             |                             |    |            | א"כ מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא' בריש ולי' דסמך   |                |
|                |                             |                             |    |            | Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörterpaaren, deren erstes Wort mit vorgesetztem Lamed anfängt. |                |
|                |                             |                             |    |            | ונתתי לך ולזרעך  | Gen. 17, 8.    |
|                |                             |                             |    |            | לא אשר באהלו   | Ex. 16, 16.    |
|                |                             |                             |    |            | לא אשר הוא   | Lev. 5, 24.    |
|                |                             |                             |    |            | לא לפי ישראל   | Jos. 22, 14.   |
|                |                             |                             |    |            | לארץ מצרים   | Jer. 44, 28.   |
|                |                             |                             |    |            | לא אשר עשו   | Jes. 2, 8.     |
|                |                             |                             |    |            | לאל חי   | Ps. 42, 3.     |
|                |                             |                             |    |            | לאל נבר  | Ps. 81, 10.    |
|                |                             |                             |    |            | לאל השמים  | Ps. 136, 26.   |
|                |                             |                             |    |            | לא אשר הביא  | Job 12, 6.     |
|                |                             |                             |    |            | לאין מספר  | 1 Chr. 22, 4.  |
|                |                             |                             |    |            | לאלה מחלקות  | 1 Chr. 26, 12. |
|                |                             |                             |    |            | לאמות חמש  | 2 Chr. 3, 11.  |
|                |                             |                             |    |            | לאין להם   | 2 Chr. 14, 12. |
|                |                             |                             |    |            | לבית הערבה   | Jos. 15, 6.    |
|                |                             |                             |    |            | לבן קיש  | 1 S. 10, 11.   |
|                |                             |                             |    |            | לבת ירושלים  | Micha 4, 8.    |
|                |                             |                             |    |            | לגבול ישראל  | Mal. 1, 5.     |
|                |                             |                             |    |            | לגבורי חיל   | 2 Chr. 26, 12. |
|                |                             |                             |    |            | לדבר רע  | Ps. 141, 4.    |
|                |                             |                             |    |            | להעם הזה   | 2 Chr. 10, 7.  |
|                |                             |                             |    |            | לו איש   | Micha 2, 11.   |
|                |                             |                             |    |            | לרוע אבריהם  | 2 Chr. 20, 7.  |
|                |                             |                             |    |            | לחמשים ושנים   | Neh. 6, 15.    |
|                |                             |                             |    |            | ליום השלישי  | Ex. 19, 11.    |

1) Zusatz von derselben Hand.



|                |                            |                            |    |
|----------------|----------------------------|----------------------------|----|
| Thr. 3, 13.    | הביא                       | בְּכִלְיָתוֹ <sup>1)</sup> | 1  |
| 1 Reg. 9, 17.  | ויבן שלמה את גור . דמל'    | גֹּר                       |    |
| Thr. 3, 35.    | להטות משפט גבר             | גָּבֵר                     |    |
| Ruth 4, 4.     | ואני אמרתי אנלה            | גָּאֵל                     |    |
| 1 Chr. 11, 32. | חורי מנחלי געש אביאל       | גַּעֲשׁ                    | 5  |
| 2 Chr. 17, 4.  | כי לאלהי אביו דרש . ד"ה    | דָּרַשׁ                    |    |
| Gen. 4, 26.    | ולשת גם הוא ילד בן         | הוֹחֵל                     |    |
| Gen. 49, 26.   | ברכת אביך גברו             | הוֹרִי                     |    |
| Ex. 16, 13.    | ויהי כערב ותעל השלו        | הִטֵּל                     |    |
| Num. 9, 2.     | ויעשו בני ישראל את הפסח    | הִפְסִיחַ                  | 10 |
| 2 S. 14, 7.    | והנה קמה כל המשפחה         | הִרְגַּנְו <sup>2)</sup>   |    |
| Num. 31, 32.   | ויהי המלקוח                | הִבְדִּי <sup>1)</sup>     |    |
| Cant. 2, 4.    | הביאני אל בית היין         | הִיִּין                    |    |
| 2 Chr. 5, 11.  | ויהי בצאת הכהנים . דר"ה    | הִתְקַדְּשׁוּ              |    |
| Gen. 41, 5.    | ויחלם שנית והנה שבע        | וַיִּשְׁנֶן                | 15 |
| Deut. 32, 15.  | וישמן ישרון ויבעט          | וַיִּבְעֹט                 |    |
| Jer. 2, 19.    | תיסרך רעתך ומשובותיך       | וַיִּסְרַךְ                |    |
| Jer. 8, 6.     | הקשכתי ואשמע לוא כן        | וַאֲשַׁמְעֶנּוּ            |    |
| Jer. 20, 7.    | פתיתי ה' ואפת              | וַאֲפַתֵּנּוּ              |    |
| Ez. 47, 9.     | והיה כל נפש חיה אשר        | וַחֲיֵי                    | 20 |
| Jes. 6, 6.     | אלי אחד מן השרפים          | וַיַּעֲפֶה                 |    |
| Hos. 12, 5.    | וישר אל מלאך ויכל          | וַיִּכַּל                  |    |
| Mal. 3, 16.    | או נדברו יראי ה'           | וַיִּשְׁמַע                |    |
| 1 Reg. 4, 16.  | בענא בן חושי באשר          | חֹשִׁי                     |    |
| Jer. 22, 14.   | האמר אבנה לי בית           | חִלּוֹנֵי                  | 25 |
| Thr. 3, 39.    | מה יתאוונ אדם חי           | חַיִּי                     |    |
| Thr. 3, 53.    | צמתו בכור חיי              | חַיִּי                     |    |
| 1 Chr. 2, 39.  | ועוריה הליד את חלני . קרמ' | חִלְנִי                    |    |
|                | דפס'                       |                            |    |
| Gen. 25, 23.   | ויאמר ה' לה שני גיים       | יֵאֱמָרְנָה                | 30 |
| Gen. 41, 50.   | וליוסף ילד שני בנים        | יֵלְדֵם                    |    |
| Gen. 49, 27.   | בנימין זאב יטרף            | יִטְרַף                    |    |
| Ex. 21, 31.    | או בן יגח או בת יגח        | יִגַּח                     |    |
| Ex. 22, 26.    | כי הוא כסותה לבריה         | יִשְׁכַּב                  |    |
| Ex. 30, 32.    | על בשר אדם לא ייסק         | יִיֶּסֶךְ                  | 35 |
| Lev. 16, 4.    | כתנתו בך קדש וילבש         | וַיִּלְבַּשׁ               |    |

1) Zusatz von anderer Hand.  
2) Zusatz von derselben Hand.

|                |                        |                         |  |
|----------------|------------------------|-------------------------|--|
| 1 Chr. 7, 11.  | לְרֵאשֵׁי הָאָבוֹת     | כל אלה בני ידועאל       |  |
| 2 Chr. 18, 21. | לְרוּחַ שְׁקֵר         | ויאמר אצא והייתי לרוח . |  |
|                | דר"ה                   |                         |  |
| Ex. 38, 26.    | לְשֵׁשׁ מְאוֹת         | בקע לגלגלת מחצית        |  |
| Joel 4, 19.    | לְשִׁמְמָה תִּהְיֶה    | מצרים לשממה תהיה        |  |
| Micha 1, 12.   | לְשַׁעַר יְרוּשָׁלַיִם | כי חלה לטוב יושבת       |  |
| 2 Chr. 15, 10. | לְשֵׁנַת חֲמֹשׁ        | ויקבצו ירושלם בחדש .    |  |
|                | דר"ה                   |                         |  |
| Jer. 49, 2.    | לְתֵל שְׁמָמָה         | לכן הנה ימים באים       |  |
| Num 34, 14.    | לְחֻשְׁעַת הַפְּטוֹת   | ויצו משה את בני ישראל   |  |

א"ב מן חר וחר קמץ ולי' וסימניהן

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit Kamez (sonst mit dem entsprechenden kurzen Vocal) vorkommen.

|                |               |                          |  |
|----------------|---------------|--------------------------|--|
| Gen. 11, 11.   | אֲרַפְכֶשֶׁד  | ויחי שם אחרי             |  |
| Num. 12, 6.    | אֲתוֹדַע      | ויאמר שמעו נא דברי       |  |
| 1 Reg. 11, 13. | אֲקַרַע       | רק את כל הממלכה          |  |
| 1 Reg. 18, 12. | אֲדַע         | והיה אני אלך מאתך        |  |
| Jer. 20, 8.    | אֲזַעַק       | כי מדי אדבר אזעק         |  |
| Jes. 33, 10.   | אֲרוּמָם      | עתה אקום יאמר ה'         |  |
| Jes. 47, 3.    | אֲקַח         | תגל ערותך גם תראה        |  |
| Zach. 7, 13.   | אֲשַׁמְעֶנּוּ | ויהי כאשר קרא ולא שמעו   |  |
| Ps. 40, 11.    | אֲמַרְתִּי    | צדקתך לא כסיתי           |  |
| Koh. 3, 20.    | אֵין          | כי מקרה בני האדם         |  |
| Esra 1, 9.     | אֵלֶּה        | ואלה מספרם אגרטלי        |  |
| Ex. 12, 22.    | בַּפֶּה       | ולקחתם אגרת . תנינ' דפס' |  |
| Ex. 28, 42.    | בֶּדֶד        | ועשה להם מכנסי בד        |  |
| Deut. 3, 29.   | בְּנִיָּא     | ונשב בניא מול            |  |
| 2 S. 1, 1.     | בְּצַקְלָג    | והי אחרי מות שאול        |  |
| Jer. 6, 5.     | בְּלִילָה     | קומו ונעלה בלילה         |  |
| Jer. 22, 14.   | בְּאֵרוֹ      | האמר אבנה לי בית         |  |
| 1 Chr. 16, 22. | בְּמִשְׁרָתִי | אל תגעו במשיחי . דר"ה    |  |



|                |                             |                      |    |                          |              |                |
|----------------|-----------------------------|----------------------|----|--------------------------|--------------|----------------|
| Dan. 11, 4.    | וכעמדו תשבר מלכותו          | מְשַׁל               | 1  | איש איש מבית ישראל. תנו' | יִשְׁחַט     | Lev. 17, 3.    |
| 2 Chr. 36, 13. | וגם במלך נבוכדנאצר          | מָרַד                |    | דפס'                     |              |                |
| Gen. 42, 38.   | ויאמר לא ירד בני            | נִשְׁאָר             |    | ואם לא יכבם ובשרו        | יִרְחַץ      | Lev. 17, 16.   |
| Gen. 49, 29.   | ויצו אותם ויאמר             | נִאֲסָף              |    | והכהן הגדול טאחיו        | יִפְרַע      | Lev. 21, 10.   |
| Ex. 5, 11.     | אתם לכי קחו לכם             | נִגְרַע              | 5  | ושמרו משמרתך ומשמר'      | יִקְרְבוּ    | Num. 18, 3.    |
| Lev. 25, 20.   | וכי תאמרו מה נאכל           | נִזְרַע              |    | שלוש פעמים בשנה          | יִכְחַד      | Deut. 16, 16.  |
| Jud. 5, 27.    | בין רגליה כרע נפל           | נִפַּל               |    | קרא דגר ולא ילד          | יִלַּד       | Jer. 17, 11.   |
| Ez. 33, 6.     | והצפה כי יראה את החרב       | נִלְקַח              |    | והיה כעץ שתול על         | יִדְאָג      | Jer. 17, 8.    |
| Jes. 32, 14.   | כי ארמון נטש המון           | נִטָּשׁ              |    | לבי למואב יזעק           | יִזְעַק      | Jes. 15, 5.    |
| Zach. 13, 1.   | ביום ההוא יהיה מקור         | נִפְתָּח             | 10 | ובדברי אותך אפתח         | יִפְתָּח     | Ez. 3, 27.     |
| Ruth 2, 13.    | ותאמר אמצא חן בעיניך        | נִחְמַתִּי           |    | בא העת הגיע היום         | יִשְׁמַח     | Ez. 7, 12.     |
| Ps. 16, 6.     | חבלים נפלו לי בנעימים       | נִחַלַת              |    | המלך יתאבל ונשיא         | יִתְאָבֵל    | Ez. 7, 27.     |
| Job 1, 21.     | ויאמר ערם יצתי              | נִתַּן               |    | כאשר יהגה האריה          | יִחַת        | Jes. 31, 4.    |
| Koh. 2, 16.    | כי אין זכרון לחכם עם        | נִשְׁכַּח            |    | כי עיר בצורה כרד נוח     | יִרְפָּץ     | Jes. 27, 10.   |
| Gen. 11, 29.   | ויקה אברם ונחזר להם         | נִשְׁרִי             | 15 | וישפך עליו חמה אפו       | יִדַע        | Jes. 42, 25.   |
| Dan. 3, 10.    | אנתה מלכא שמת טעם           | נִשְׁמַת             |    | כי כה אמר ה' גם          | יִקַּח       | Jes. 49, 25.   |
| Jes. 58, 2.    | ואותי יום יום ידרשון        | עֹבֵב                |    | כי ימין ושמאול תפרצי     | יִירָשׁ      | Jes. 54, 3.    |
|                | וגם מה אתם לי צר. קרמ' דפס' | עָלִי                |    | כל כלי יוצר עליך לא      | יִצְלַח      | Jes. 54, 17.   |
| 1 Chr. 25, 31. | לארבעה ועשרים               | עֹזֵר                |    | והרשעים כים נגרש         | יִוָּכַל     | Jes. 57, 20.   |
| Ruth 4, 18.    | ואלה תולדות פרץ             | פָּרַץ               | 20 | עמי בעצו ישאל            | יִשְׁאֵל     | Hos. 4, 12.    |
| Lev. 13, 37.   | ואם בעיניו עמד הנתק         | צָמַח-               |    | ואתה תנבא אליהם          | יִשְׁאָג     | Jer. 25, 30.   |
| Ez. 16, 47.    | ולא בדרכיהן הלכת            | קָט                  |    | והוא במלכים יתקלם        | יִתְקַלֵּם   | Hab. 1, 10.    |
| Jes. 7, 16.    | כי בטרם ידע הנער            | קָץ                  |    | ואמרת אליו לאמר          | יִצְמַח      | Zach. 6, 12.   |
| Gen. 31, 18.   | וינהג את כל מקנהו           | רָכַשׁ               |    | וה' עליהם יראה           | יִתְקַע      | Zach. 9, 14.   |
| Deut. 28, 65.  | ובגוים ההם לא תרגיע         | רָגַז                | 25 | ליני הלילה והיה בבקר     | יִנְאָל      | Ruth 3, 13.    |
| 1 S. 3, 9.     | ויאמר עלי לשמואל            | שָׁכַב               |    | בבקר זרע את זרעך         | יִכְשַׁר     | Koh. 11, 6.    |
| Lev. 5, 18.    | והביא איל תמים              | שָׁנַג <sup>1)</sup> |    | כמה נר רשעים ידעך        | יִדְעֶךָ     | Job 21, 17.    |
| 1 S. 7, 17.    | ותשבתו הרמתה                | שָׁפַט               |    | ואמרה האיש כמוני         | יִכְרַח      | Neh. 6, 11.    |
| Am. 3, 8.      | אריה שאג מי לא יירא         | שָׁאָג               |    | ויוצא את בן המלך. דמל'   | כָּף         | 2 Reg. 11, 12. |
| Jer. 10, 20.   | אהלי שדד וכל מיתרי          | שָׁדַד               | 30 | נשא לבכנו אל כפים        | כַּפַּיִם    | Thr. 3, 41.    |
| Ob. 1, 1.      | חזון עובדיה כה אמר          | שָׁלַח               |    | לאמר לך אתן ארץ. דר"ה    | כִּנְעַן     | 1 Chr. 16, 18. |
| Thr. 3, 16.    | ויגרם בחצץ שני הכפישני      | שָׁנִי <sup>1)</sup> |    | ואמרתם גם הנה            | לִפְנֵי      | Gen. 32, 20.   |
|                | באפר                        |                      |    | אם שנותי ברק חרבי        | לְצַרִי      | Deut. 32, 41.  |
| 2 Chr. 36, 21. | למלאות דבר ה' בפי ירמיהו    | שָׁבַתָה             |    | כי שמת מעיר לגל          | לְגַל        | Jes. 25, 2.    |
| Ex. 34, 19.    | כל פטר רחם לי וכל מקנה      | תִּזְכָּר            | 35 | ויגידו למרדכי את         | לְמַרְדֳּכָי | Est. 4, 12.    |
| Lev. 12, 4.    | ושלשים יום ושלושת           | תִּנְעַ              |    | ויאמר יעקב אל שמעון      | מִסְפָּר     | Gen. 34, 30.   |
| Lev. 18, 14.   | ערות אחי אביך               | תִּקְרַב             |    | וליוסף אמר מברכת         | מִטָּל       | Deut. 33, 13.  |
| Num. 13, 2.    | שלח לר אנשים ויתרו          | תִּשְׁלְחוּ          |    | הגידו בגוים והשמיעו      | מִרְדָּף     | Jer. 50, 2.    |

1) Zusatz von derselben Hand.



|               |                               |                     |    |
|---------------|-------------------------------|---------------------|----|
| 1 S. 24, 14.  | כאשר יאמר משל                 | מִשָּׁל             | 1  |
| 1 S. 28, 21.  | ותבא האשה אל שאול             | נִבְהַל             |    |
| 2 S. 21, 12.  | וילך דוד ויקח את דשמו         | שָׁן                |    |
| 1 Reg. 1, 15. | ותבא בת שבע אל המלך           | מִשְׁרַת            |    |
| 1 Reg. 3, 6.  | ויאמר שלמה אתה                | וּבִישְׁרַת         | 5  |
| 1 Reg. 7, 16. | ושתי כתרות עשה                | מִצֶּק              |    |
| 1 Reg. 13, 6. | ויען המלך ויאמר אל איש        | חַל-                |    |
| Jer. 51, 27.  | שאו נס בארץ תקעו              | אֲרָט               |    |
| Ez. 26, 10.   | משפעת סוסיו יכסך              | פָּרֶשׁ             |    |
| Ez. 39, 7.    | ואת שם קדשי אודיע             | אֶחַל               | 10 |
| Jes. 10, 9.   | הלא ככרכמיש כלנו              | כְּאֲרִפָּד         |    |
| Jes. 19, 7.   | ערות על יאור ב' בפס'          | יְבֶשׁ גְּדָף       |    |
| Jes. 25, 12.  | ומבצר משגב חמותיך השח ב' בפס' | וּמִבְצָר מִשְׁגֵּב |    |
| Jes. 28, 28.  | לחם יודק כי לא ב' בפס'        | וְהָמִים גְּלָגַל   |    |
| Jes. 32, 19.  | כרדת היער ובשפלה              | וּבְרָד             | 15 |
| Ob. 1, 20.    | וגלת החל הזה                  | הַחַל-              |    |
| Ps. 39, 4.    | לבי בקרבי בהגיגי              | חַם                 |    |
| Ps. 109, 22.  | כי עני ואביון אנכי            | חָלַל               |    |
| Ps. 61, 8.    | ישב עולם לפני אלהים           | מִן                 |    |
| Prov. 23, 15. | בני אם חכם לבך ישמח           | חֶכֶם               | 20 |
| Prov. 28, 11. | חכם בעיניו איש עשיר           | וְדַל               |    |
| Thr. 1, 12.   | לוא אליכם כל עברי             | עוֹלָל              |    |
| Est. 1, 5.    | ובמלואת הימים האלה            | בִּיתָן             |    |
| Est. 1, 6.    | חור כרפס ותכלת                | וְדָר               |    |
| Dan. 1, 12.   | נא את עבדיך ימים              | נֶם                 | 25 |
| Dan. 2, 12.   | כל קבל דנה מלכא               | בְּנִם              |    |
| Dan. 4, 1.    | אנה נבוכדנצר שלה              | וְרַעְנָן           |    |
| Neh. 13, 11.  | ואריבה את הסגנים              | נִעְוָב             |    |
| Job 18, 4.    | טרף נפשו באפו הלמענך          | תַּעֲוֹב            |    |
| Neh. 10, 35.  | והגרלות הפלנו על              | לְבַעַר             | 30 |
| 1 Chr. 3, 21. | ובן חנניה פלטיה וישע'         | אֲרָנָן             |    |

|                      |                          |               |
|----------------------|--------------------------|---------------|
| וויאמר ה' אל אהרן    | תִּנְחַל                 | Num. 18, 20.  |
| את ה' אלהיך תירא     | תִּדְבֶק                 | Deut. 10, 20. |
| ולרש אין כל כי אם    | תִּשְׁכַּב <sup>1)</sup> | 2 S. 12, 3.   |
| אל תירא כי עמך אני   | תִּשְׁתַּע               | Jes. 41, 10.  |
| הנני עשה חדשה        | תִּצְמַח                 | Jes. 43, 19.  |
| ואנכי ה' אלהיך מארץ  | תִּדַע                   | Hos. 13, 4.   |
| ועתה נאספו עליך גוים | תִּחַנְף                 | Michä 4, 11.  |
| אתה תאכל ולא תשבע    | תִּשְׁבַּע               | Micha 6, 14.  |
| כי תאנה לא תפרח ואין | תִּפְרַח                 | Hab. 3, 17.   |
| ושניהם המלכים לבכם   | תִּצְלַח                 | Dan. 11, 27.  |
| ותתנם ביד צריהם      | תִּשְׁמַע                | Neh. 9, 27.   |
| חסדי ה' כי לא תמנו   | תִּמְנוּ                 | Thr. 3, 22.   |

22.

וחלופם

שטח מן נ' מליון מן חד וחד פתח ולי' וסימניהון  
Eine Reihenfolge von 50 Wörtern, die, umgekehrt vom  
Vorigen, nur ein Mal mit Pathach vorkommen.

|                       |              |               |
|-----------------------|--------------|---------------|
| ותאמר שרה צחק         | וְצַחַק      | Gen. 21, 6.   |
| וויאמר הנה נא אדני    | אֲדֹנִי      | Gen. 19, 2.   |
| וישא את עיניו וירא את | חָנָן        | Gen. 33, 5.   |
| היתה פילגש לאליפו     | וְחַמְנַע    | Gen. 36, 12.  |
| וכו יגור אתך גר ועשה  | כְּאֹרְחָה   | Ex. 12, 48.   |
| וויאמר ה' אל משה הנה  | בְּעֵב       | Ex. 19, 9.    |
| והר סיני עשן כלו      | עָשָׁן       | Ex. 19, 18.   |
| וכל זר לא יאכל קדש    | חֻכְמַת      | Ex. 35, 25.   |
| והעברת שופר תרועה     | תּוֹשֵׁב     | Lev. 22, 10.  |
| וכי תבאו מלחמה        | שׁוֹפֵר      | Lev. 25, 9.   |
| והיו לאחד מבני שבטי   | הַצֵּר       | Num. 10, 9.   |
| וויאמר ה' אל משה הנך  | וּמִגְרָל    | Num. 36, 3.   |
| נחלתם כאשר צוה ה'     | יִכָּר       | Deut. 31, 16. |
| ורוד בן איש אפרתי     | בְּגוֹרָל    | Jos. 14, 2.   |
| וצאו שרי פלשתים       | בְּאֲנָשִׁים | 1 S. 17, 12.  |
|                       | שָׁכַל       | 1 S. 18, 30.  |

1) Zusatz von derselben Hand.



|                |                        |              |    |   |                |
|----------------|------------------------|--------------|----|---|----------------|
| Gen. 2, 14.    | ושם הנהר השלישי        | חֶדְקֵל      | 1  | 23.   |                |
| Dan. 10, 4.    | וכיום עשרים וארבעה     | חֶדְקֵל      |    |   |                |
| Jes. 44, 18.   | לא ידעו ולא יבינו כי   | טח           |    |   |                |
| Lev. 14, 42.   | ולקחו אבנים אחרות      | וְטַח        |    |   |                |
| Gen. 41, 40.   | אתה תהיה על ביתי       | יִשְׁק       | 5  |   |                |
| Prov. 24, 26.  | שפתים ישק משוב         | יִשְׁק       |    |   |                |
| Ps. 35, 1.     | לדוד ריבה ה' את יריבי  | יְרִיבֵי     |    |   |                |
| Jer. 18, 19.   | הקשיבה ה' אלי          | יְרִיבֵי     |    |   |                |
| 2 S. 17, 16.   | ועתה שלחו מהרה         | יִבְלַע      |    |   |                |
| Job 37, 20.    | היספר לו כי אדבר       | יִבְלַע      | 10 |   |                |
| Hos. 14, 4.    | אשור לא יושיענו על     | יְרַחֵם      |    |   |                |
| Prov. 28, 13.  | מכסה פשעיו לא יצליח    | יְרַחֵם      |    |   |                |
| Deut. 19, 6.   | פן ידרף גאל הדם        | יַחֵם        |    |   |                |
| Koh. 4, 11.    | גם אם ישכבו שנים       | יַחֵם        |    |   |                |
| Jes. 13, 20.   | לא תשב לנצח ולא        | יִהְל        | 15 |   |                |
| Job 31, 26.    | אם אראה אור כי         | יִהְל        |    |   |                |
| Am. 5, 26.     | ונשאתם את סכות         | כּוֹכַב      |    |   |                |
| Num. 24, 17.   | אראנו ולא עתה          | כּוֹכַב      |    |   |                |
| Ex. 5, 13.     | והנגשים אצים           | כָּלוּ       |    |   |                |
| Ps. 72, 20.    | תפלות דוד בן ישי       | כָּלוּ       | 20 |   |                |
| Num. 24, 6.    | כנחלים נטויו כגנת      | כְּאַרְזִים  |    |   |                |
| Cant. 5, 15.   | שוקויו עמודי שש        | כְּאַרְזִים  |    |   |                |
| 1 Chr. 12, 8.  | ומן הגדי נבדלו אל הויד | לְמַצֵּד     |    |   |                |
| 1 Chr. 12, 17. | ויצאו מן בני בנימן     | לְמַצֵּד     |    |   |                |
| Ez. 12, 12.    | והנשיא אשר בתוכם       | לְעִין       | 25 |   |                |
| Num. 34, 11.   | וירד הנבל משפם         | לְעִין       |    |   |                |
| Jes. 10, 30.   | צהלי קולך בת גלים      | לְיִשָּׁה    |    |   |                |
| Jud. 18, 7.    | וילכו חמשת האנשים      | לְיִשָּׁה    |    |   |                |
| Nah. 2, 9.     | ונינוה כברכת מים       | מִפְּנֵה     |    |   |                |
| Ez. 9, 2.      | והנה ששה אנשים         | מִפְּנֵה     | 30 |   |                |
| Jes. 61, 3.    | לשום לאבלי ציון לתת    | מַטֵּעַ      |    |   |                |
| Ez. 34, 29.    | והקמתי להם מטע         | מַטֵּעַ      |    |   |                |
| 2 Reg. 3, 4.   | מלך מואב היה נקד       | וּמִיִּשְׁעַ |    |   |                |
| 1 Chr. 2, 42.  | ובני כלב אחי ירחמאל    | מִיִּשְׁעַ   |    |   |                |
| 2 Reg. 23, 11. | וישבת את הסוסים        | נִתְּן       | 35 |   |                |
| Gen. 38, 9.    | וידע אונן כי לא לו     | נִתְּן       |    |   |                |
| Jer. 6, 29.    | מפות מאשחתם עפרת       | נִחַר        |    |   |                |
| Ez. 15, 4.     | הנה לאש נתן לאכלה      | נִחַר        |    |   |                |
|                |                        |              |    | א"כ מן חר וחר פתח וחר קמוץ דלוג ולי' וסימניהן   |                |
|                |                        |              |    | Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit Pathach und ein Mal mit Kamez vorkommen. |                |
|                |                        |              |    | אֵט   | 1 Reg. 21, 27. |
|                |                        |              |    | אֵט   | Job 23, 11.    |
|                |                        |              |    | בְּמַעַט  | Dan. 11, 23.   |
|                |                        |              |    | בְּמַעַט  | 1 S. 14, 6.    |
|                |                        |              |    | גָּאֵל  | Ruth 4, 6.     |
|                |                        |              |    | גָּאֵל  | Ruth 4, 4.     |
|                |                        |              |    | גָּב  | Ez. 43, 13.    |
|                |                        |              |    | גָּב  | Ez. 16, 24.    |
|                |                        |              |    | גָּבֵל  | Ez. 27, 9.     |
|                |                        |              |    | גָּבֵל  | Ps. 88, 8.     |
|                |                        |              |    | הַנְּחַת  | Joel 4, 11.    |
|                |                        |              |    | הַנְּחַת  | Dan. 5, 20.    |
|                |                        |              |    | הַוָּרֵם  | Dan. 8, 11.    |
|                |                        |              |    | הַוָּרֵם  | Ex. 29, 27.    |
|                |                        |              |    | הַיִּצְלַח  | Ez. 17, 15.    |
|                |                        |              |    | הַיִּצְלַח  | Ez. 15, 4.     |
|                |                        |              |    | וְכַעַם   | Koh. 5, 16.    |
|                |                        |              |    | וְכַעַם   | Ps. 112, 10.   |
|                |                        |              |    | וְהִיכַל  | Esra 3, 6.     |
|                |                        |              |    | וְהִיכַל  | Jes. 44, 28.   |
|                |                        |              |    | וְהַפְּנִי  | Gen. 32, 12.   |
|                |                        |              |    | וְהַפְּנִי  | 1 S. 17, 9.    |
|                |                        |              |    | וְלֹאֲחָד   | Zach. 11, 7.   |
|                |                        |              |    | וְלֹאֲחָד   | Koh. 4, 11.    |
|                |                        |              |    | וְלִיקָר  | Dan. 4, 33.    |
|                |                        |              |    | וְלִיקָר  | Dan. 4, 27.    |
|                |                        |              |    | וְהַמֵּם  | Jes. 28, 28.   |
|                |                        |              |    | וְהַמֵּם  | Deut. 7, 23.   |
|                |                        |              |    | וְהַחֲמָנִים  | 2 Chr. 34, 4.  |
|                |                        |              |    | וְהַחֲמָנִים  | Jes. 17, 8.    |



|                |                        |                 |    |              |              |               |
|----------------|------------------------|-----------------|----|--------------|--------------|---------------|
| Jes. 51, 22.   | כה אמר אדניך ה'        | אֲדֹנֶיךָ       | 1  | נחל          | נחל          | Jos. 13, 32.  |
| Ps. 45, 12.    | ויתאו המלך יפוך        | אֲדֹנֶיךָ       |    | נחל          | נחל          | Ez. 25, 3.    |
| Ps. 35, 18.    | אורך בקהל רב           | בְּעַם          |    | נְעֻמָּתָהּ  | נְעֻמָּתָהּ  | 2 S. 1, 26.   |
| Num. 20, 20.   | ויאמר לא תעבר          | בְּעַם          |    | נְעֻמָּתָהּ  | נְעֻמָּתָהּ  | Ez. 32, 19.   |
| Dan. 11, 40.   | ובעת קץ יתננה עמו      | בְּאַרְצוֹתָהּ  | 5  | נְכֻכְלָתָהּ | נְכֻכְלָתָהּ | 2 Chr. 16, 9. |
| Dan. 11, 42.   | וישלח ידו בארצות       | בְּאַרְצוֹתָהּ  |    | נְכֻכְלָתָהּ | נְכֻכְלָתָהּ | 1 S. 13, 13.  |
| 1 Chr. 16, 5.  | אסף הראש ומשנהו        | בְּמִצְלָתֵימָם |    | קָמְרָהּ     | קָמְרָהּ     | Ps. 119, 120. |
| Esra 3, 10.    | ויסדו הבנים את היכל    | בְּמִצְלָתֵימָם |    | קָמְרָהּ     | קָמְרָהּ     | Jer. 51, 27.  |
| Gen. 16, 8.    | ויאמר הגר שפחת         | בְּרַחַתָּהּ    |    | סְלִקְתָּהּ  | סְלִקְתָּהּ  | Dan. 7, 8.    |
| Jer. 4, 29.    | מקול פרש ורמה קשת      | בְּרַחַתָּהּ    | 10 | סְלִקְתָּהּ  | סְלִקְתָּהּ  | Dan. 7, 20.   |
| Ex. 16, 31.    | ויקראו בית ישראל       | גֵּד            |    | סְסָמִי      | סְסָמִי      | 1 Chr. 2, 40. |
| Num. 11, 7.    | והמן כורע גד           | גֵּד            |    | וְסָמִי      | וְסָמִי      | 1 Chr. 2, 40. |
| Jos. 18, 11.   | ויעל גורל מטה בני      | גּוֹרֵל         |    | פּתַח        | פּתַח        |               |
| Ps. 125, 3.    | כי לא ינוה שבט הרשע    | גּוֹרֵל         |    | קָרָאֲנִי    | קָרָאֲנִי    | Job 4, 14.    |
| Jes. 6, 10.    | השמן לב העם הזה        | הַשֶּׁעַ        | 15 | קָרָאֲנִי    | קָרָאֲנִי    | Jes. 49, 1.   |
| Ps. 39, 14.    | ממני ואבליגה           | הַשֶּׁעַ        |    | רַד          | רַד          | Jud. 19, 11.  |
| Ex. 12, 21.    | ויקרא משה משכו         | וְשַׁחֲטוּ      |    | רַד          | רַד          | Hos. 12, 1.   |
| 2 Chr. 35, 6.  | הפסח והתקדשו           | וְשַׁחֲטוּ      |    | רִבִּית      | רִבִּית      | Dan. 4, 19.   |
| 2 Chr. 21, 4.  | ויקם יהורם על ממלכ'    | וַיִּתְחַזַּק   |    | רִבַּת       | רִבַּת       | Dan. 4, 19.   |
| 2 Chr. 32, 5.  | ויבן את כל החומה       | וַיִּתְחַזַּק   | 20 | שְׁנוֹתַי    | שְׁנוֹתַי    | Jes. 38, 15.  |
| 2 S. 19, 15.   | את לבב כל איש יהודה    | וַיִּט          |    | שְׁנוֹתַי    | שְׁנוֹתַי    | Jes. 38, 10.  |
| Esra 9, 9.     | כי עבדים אנחנו דעורא   | וַיִּט          |    | תִּשֵּׁם     | תִּשֵּׁם     | Ez. 12, 19.   |
| Jud. 5, 29.    | שרותיה תעננה           | חֲכָמוֹת        |    | תִּשֵּׁם     | תִּשֵּׁם     | Gen. 47, 19.  |
| Prov. 14, 1.   | נשים בנתה ביתה         | חֲכָמוֹת        |    | תִּקְצַר     | תִּקְצַר     | Job 21, 4.    |
| 1 S. 16, 7.    | ויאמר ה' אל שמואל      | לְעֵינַיִם      | 25 | תִּקְצַר     | תִּקְצַר     | Num. 11, 23.  |
| Koh. 11, 7.    | ומתוק האור וטוב לעינים | לְעֵינַיִם      |    | תִּחְרַב     | תִּחְרַב     | Jer. 26, 9.   |
| Jes. 9, 16.    | על כן על בחוריו        | וַיִּמְרַע      |    | תִּחְרַב     | תִּחְרַב     | Jes. 34, 10.  |
| Prov. 17, 4.   | מקשיב על שפת און       | מִדְּבָרָהּ     |    |              |              |               |
| Jos. 18, 12.   | ויהי להם הגבול לפאת    | מִדְּבָרָהּ     | 30 |              |              |               |
| 1 Reg. 19, 15. | ויאמר ה' אליו לך שוב   | מִצְבַּת        |    |              |              |               |
| 2 Reg. 10, 27. | ויתצו את מצבת הבעל     | מִצְבַּת        |    |              |              |               |
| 2 Reg. 3, 2.   | ויעשה הרע בעיני ה'     | מִצְבַּת        |    |              |              |               |
| 2 S. 6, 20.    | וישב דוד לברך          | נִכְבַּד        |    |              |              |               |
| 2 S. 13, 25.   | ויאמר המלך אל אבשלום   | נִכְבַּד        |    |              |              |               |
| Deut. 33, 29.  | אשריך ישראל מי כמוך    | נוֹשֵׁעַ        | 35 |              |              |               |
| Jes. 45, 17.   | ישראל נושע בה' תשועת   | נוֹשֵׁעַ        |    |              |              |               |
| Lev. 26, 34.   | או תרצה הארץ את        | תִּשְׁבַּת      |    |              |              |               |
| Neh. 6, 3.     | ואשלחה עליהם מלאכים    | תִּשְׁבַּת      |    |              |              |               |

24.

א"כ מן ב' פתח רלוג וסימניהן

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern,  
die nur zwei Mal mit Pathach vorkommen.

אָשֵׁם Lev. 5, 19.

אָשֵׁם Num. 5, 7.



|               |                                  |    |
|---------------|----------------------------------|----|
| Ez. 18, 17.   | דינא ב' קמצ' מעני השיב ירו       | 1  |
| Num. 3, 47.   | מתקלא תקח ולקחת חמשת חמשת        |    |
| Ez. 5, 4.     | אפיקו ב' קמצ' ומהם עוד תקח       |    |
| Dan. 3, 27.   | שליטא ענת ומתכנשין אתשרפני       |    |
| Dan. 4, 28.   | דמלכא ב' קמצ' עוד מלתא בפם       | 5  |
| Hos. 7, 16.   | למפלא על אישובו לא על            |    |
| 2 S. 23, 1.   | גברא ב' קמצ' ואלה דברו דוד       |    |
| Lev. 25, 4.   | בחקלא תורע ובשנה השביעת          |    |
| Deut. 22, 9.  | דכרמא ב' קמצ' לא תורע כרמך כלאים |    |
| Lev. 17, 4.   | גבר שפקד ואל פתח אהל מועד        | 10 |
| 2 Reg. 24, 4. | זכאי ב' קמצ' וגם דם הנקי אשר     |    |

26.

א"ב מן חר וחד לא' בריש תיבות' ולית מלעיל דלוג וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat. (S. folgenden Artikel.)

|                |                                |    |
|----------------|--------------------------------|----|
| Gen. 19, 8.    | לאנשים הנה נא לי שתי כנות      |    |
| Ex. 22, 19.    | לאלהים זבת לאלהים יחרם         | 25 |
| Ex. 34, 7.     | לאאלפים נצר חסד לאלפי' דכי תשא |    |
| Num. 22, 2.    | לאמריס וירא בלק בן צפור        |    |
| Jos. 7, 14.    | לבתיים ונקרכתם בבקר לשבטיכם    |    |
| Ps. 74, 20.    | לבירית הבט לברית כי מלאו       |    |
| 2 Chr. 11, 15. | לבמות ויעמד לו כהנים לבמות     | 30 |
| Jes. 65, 11.   | לבד הערכים לגד שלחן            |    |
| Num. 35, 33.   | לדם ולא תחניפו את הארץ         |    |
| Jes. 34, 10.   | לדור לילה ויומם לא תכבה        |    |
| Ps. 22, 31.    | לדור זרע יעבדנו יספר           |    |
| Prov. 28, 22.  | להון נבהל להון איש רע עין      | 35 |
| Jes. 4, 3.     | לתיים והיה הנשאר בציון         |    |
| Jes. 43, 28.   | לחרם ואחלל שרר קדש ואתנה       |    |
| Ex. 24, 10.    | לטהר ויראו את אלהי ישראל       |    |

|              |                         |  |
|--------------|-------------------------|--|
| Ps. 27, 9.   | תט אל תסתח פניך ממני    |  |
| Ps. 141, 4.  | תט אל תט לבי לדבר רע    |  |
|              | ולכד ממסורתא            |  |
| Deut. 23, 5. | שכר על דבר אשר לא קדמו  |  |
| 2 Reg. 7, 6. | שכר ואדני השמיע את מחנה |  |

25.

וחלופם

חד מן י"ו וזגין מן ב' ב' קמצא וסי'

16 Wörterpaare, (d. h. 16 nur zwei Mal vorkommende Wörter), die, umgekehrt vom Vorigen, ausnahmsweise Kamez haben.

|               |                                  |    |
|---------------|----------------------------------|----|
| Ez. 13, 4.    | תעליא תחרבות כשעלים בחרבות       |    |
| Jes. 48, 21.  | צחי ב' קמצ' ולא צמאו בחרבות      |    |
| 1 S. 21, 10.  | ולקח קח ויאמר הכהן חרב           | 20 |
| Ez. 17, 5.    | מיא ב' קמצ' ויוקח מורע הארץ      |    |
| Deut. 8, 7.   | נחליא מים כי ה' אלהיך מביאך      |    |
| Joel 1, 20.   | יבשין ב' קמצ' גם בהמות שדה       |    |
| Jos. 5, 14.   | יהושע וישתחו ויאמר לא כי אני שר  |    |
| Jes. 44, 15.  | מצלי ב' קמצ' והיה לאדם לבער      |    |
| Jos. 10, 13.  | שמשא עמד וידם השמש וירח          |    |
| Ps. 1, 1.     | יתיב ב' קמצ' אשרי האיש אשר       |    |
| Deut. 2, 25.  | ורגו אחלל היום הזה אחל תת        |    |
| Jos. 3, 7.    | יהושע ב' קמצ' ויאמר ה' אל יהושע  |    |
| Hos. 6, 1.    | מסי טרף אלכו ונשובה אל ה'        | 30 |
| Gen. 8, 11.   | פומיהון ב' קמצ' ותבא אליו היונה  |    |
| Jes. 6, 10.   | ארני ישקע השמן לב העם הוה        |    |
| Ez. 3, 27.    | ממליון ב' קמצ' ובדברני אותך אפתח |    |
| Jes. 33, 7.   | מבבית צעקו הן אראלם צעקו         |    |
| Ps. 34, 18.   | דשמעין ב' קמצ' צעקו וה' שמע      | 35 |
| 2 Reg. 2, 10. | שאלת לקת ויאמר הקשית לשאול       |    |
| Jes. 53, 8.   | דינא ב' קמצ' מעצר וממשפט         |    |
| Gen. 27, 36.  | ליעקב לקת ויאמר הכי קרא שמו      |    |



|                |                         |              |    |  |              |                |
|----------------|-------------------------|--------------|----|--|--------------|----------------|
| Ps. 147, 9.    | נותן לכהמה לחמה         | לְכֶמָה      | 1  | חדשיכם ומועדיכם  | לְמַחַח      | Jes. 1, 14.    |
| Lev. 25, 47.   | וכי תשיג יד גר ותושב    | לְגֵר        |    | ואגיד להם את יד אלהי                                   | לְמִטְבָּחָה | Neh. 2, 18.    |
| 1 Chr. 23, 3.  | ויספרו הלויים מבן .ד"ה  | לְגִבּוֹרִים |    | הטיבה ה' לטובים  | לְטוֹבוֹיִם  | Ps. 125, 4.    |
| Deut. 17, 8.   | כי יפלא ממך דבר         | לְדִין       |    | ולרוח משפט ליושב                                       | לְיוֹשֵׁב    | Jes. 28, 6.    |
| Neh. 12, 38.   | והתודה השנית ההולכ'     | לְהַחֲזִמָּה | 5  | בנים אתם לה' אלהיכם                                    | לְמַת        | Deut. 14, 1.   |
| 2 Chr. 10, 7.  | וידברו אליו לאמר .ד"ה   | לְהַעֵם      |    | ולקחנו עשרה אנשים                                      | לְמֵאָה      | Jud. 20, 10.   |
| 2 Chr. 25, 10. | ויברילם אמציהו          | לְהַגְדִּיר  |    | מרעהו חסד  | לְמֶם        | Job 6, 14.     |
| 2 Chr. 29, 27. | ויאמר חזקוהו להעלות     | לְהַמְזִיבָה |    | כי יפלא ממך דבר  | לְגִנֵּעַ    | Deut. 17, 8.   |
| Neh. 10, 1.    | וזכל זאת אנחנו כרתים    | לְיִנּוּ     |    | צוף דבש אמרי נעם                                       | לְנֶפֶשׁ     | Prov. 16, 24.  |
| Job 19, 15.    | גרי ביתי ואמהתי         | לְיָרֵךְ     | 10 | וראהו הכהן והנה פשה                                    | לְשַׁעַר     | Lev. 13, 36.   |
| Jes. 19, 17.   | והיתה אדמת יהודה        | לְחָפָא      |    | וכל דם לא תאכלו  | לְעוֹף       | Lev. 7, 26.    |
| Lev. 20, 25.   | והבדלתם בין הבהמה       | לְטִמְאָה    |    | ויעש ירבעם חג בחדש                                     | לְעִגְלִים   | 1 Reg. 12, 32. |
| 2 Chr. 31, 7.  | בחדש השלשי החלו         | לְיִסּוֹד    |    | ואל הכתף מחוצה   | לְעוֹלָה     | Ez. 40, 40.    |
| Ez. 41, 18.    | ועשו כרובים ותמרים      | לְכְרוֹב     |    | הלוא אם תיטיב  | לְפִתַּח     | Gen. 4, 7.     |
| Ps. 19, 3.     | יום ליום יביע אמר       | לְלִילָה     | 15 | כמים הפנים לפנים                                       | לְפָנִים     | Prov. 27, 19.  |
| 1 Chr. 12, 22. | כי לעת יום ביום         | לְמַחֲנֶה    |    | והנה שבע פרות אחרות                                    | לְרַעַע      | Gen. 41, 19.   |
| Jud. 21, 19.   | ויאמרו הנה חג ה' בשלו   | לְמַסְלָה    |    | ולקחנו עשרה אנשים                                      | לְרִכְבָּה   | Jud. 20, 10.   |
| Ex. 35, 28.    | ואת הבשם ואת השמן       | לְמֵאוֹר     |    | לב הרש מחשבות און                                      | לְרַעַה      | Prov. 6, 18.   |
| Job 5, 11.     | לשום שפלים למרום        | לְמָרוֹם     |    | ויעמד לראש רחבעם                                       | לְרֵאשׁ      | 2 Chr. 11, 22. |
| Prov. 1, 4.    | לתת לפתאים ערמה         | לְלַעַר      | 20 | ויאמר להם כה אמר ה'                                    | לְשַׁעַר     | Ex. 32, 27.    |
| Prov. 13, 25.  | צדיק אכל לשבע נפשו      | לְשַׁבַּע    |    | ויהי כבואם בשוב דוד                                    | לְשׁוֹר      | 1 S. 18, 6.    |
| Num. 10, 31.   | ויאמר אל נא תעזב        | לְעֵינַיִם   |    | ויאמרו דם זה החרב                                      | לְשִׁלָּל    | 2 Reg. 3, 23.  |
| Zeph. 3, 8.    | לכן חכו לי נאם ה'       | לְעַד        |    | וישיע ובנו ושרביה                                      | לְתוֹרָה     | Neh. 8, 7.     |
| 2 Chr. 31, 3.  | ומנת המלך מן רכושו      | לְעֵלוֹת     |    |  |              |                |
| Lev. 4, 20.    | ועשה לפר כאשר .תני' דפ' | לְפָר        | 25 |  |              |                |
| Lev. 24, 3.    | מחוץ לפרכת הערת         | לְפִרְכַּת   |    |  |              |                |
| Prov. 9, 9.    | תן לחכם ויחכם עוד       | לְצַדִּיק    |    |  |              |                |
| Zeph. 3, 8.    | לכן חכו לי נאם ה'       | לְקַבְּצֵי   |    |  |              |                |
| Jes. 45, 1.    | כה אמר ה' למשיחו        | לְרֵךְ       |    |  |              |                |
| Ez. 35, 7.     | ונתתי את הר שעיר        | לְשִׁמְמָה   | 30 |  |              |                |
| 1 Reg. 6, 19.  | ודביר בתוך הבית         | לְתִתּוֹ     |    |  |              |                |
| Job 41, 19.    | יחשב לתבן ברזל          | לְתִבְנֵן    |    |  |              |                |
|                |                         |              | 35 |  |              |                |
|                |                         |              |    | והלופם   |              |                |
|                |                         |              |    | 27.  |              |                |
|                |                         |              |    | א"כ מן חד וחד מלרע לא' בריש תיב' וסימ'                 |              |                |
|                |                         |              |    | Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen- |              |                |
|                |                         |              |    | den Wörtern, die mit Lamed anfangen, das, umgekehrt    |              |                |
|                |                         |              |    | vom Vorigen, ein Schwa (oder dessen stellvertretenden, |              |                |
|                |                         |              |    | schwachen Vocal) hat.                                  |              |                |
|                |                         |              |    | לְאִפּוֹד  | Jud. 8, 27.  |                |
|                |                         |              |    | לְאִיִּים  | Dan. 11, 18. |                |
|                |                         |              |    | לְבַקְרִים   | Job 7, 18.   |                |



|               |                         |           |   |
|---------------|-------------------------|-----------|---|
| Dan. 12, 13.  | ואתה לך להקיץ           | לְקִיץ    | 1 |
| Ez. 10, 16.   | ובלכת הכרוב ילכוהאופנים | לְרוּם    |   |
| Prov. 25, 3.  | שמים לרום וארץ לעמק     | לְרוּם    |   |
| Deut. 32, 17. | יובחו לשרים לא          | לְשָׂרִים |   |
| Ps. 106, 37.  | ויבחו את בניהם          | לְשָׂרִים | 5 |

29.

וחלופם

א"ב מן תרין תרין מלרע לא' דלוג וסימניהו

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das ein Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) hat.

|                |                       |             |    |
|----------------|-----------------------|-------------|----|
| 2 S. 18, 5.    | ויצו המלך את יואב     | לְאֵט       |    |
| Jes. 8, 6.     | ויאמר ה' יען כי מאם   | לְאֵט       | 20 |
| Ps. 141, 4.    | אל תט לבי לדבר רע     | לְדַבֵּר    |    |
| Prov. 13, 13.  | בו לדבר יחבל לו       | לְדַבֵּר    |    |
| Jos. 13, 26.   | ומחשבונו עד רמת       | לְדַבֵּר    |    |
| 1 Reg. 6, 16.  | ויבן את עשרים אמה     | לְדַבֵּר    |    |
| Gen. 2, 23.    | ויאמר האדם זאת        | לְזֹאת      | 25 |
| Job 37, 1.     | אף לזאת יחרר לבי      | לְזֹאת      |    |
| Jes. 5, 20.    | הוי האמרים לרע טוב    | לְחֹשֶׁךְ   |    |
| Joel 3, 4.     | השמש יהפך לחשך        | לְחֹשֶׁךְ   |    |
| 1 Reg. 20, 18. | ויאמר אם לשלום יצאו   | לְמַלְחָמָה |    |
| Jer. 28, 3.    | הנביאים אשר היו לפני  | לְמַלְחָמָה | 30 |
| 1 S. 23, 17.   | ויאמר אליו אל תירא    | לְמַשְׁנֵה  |    |
| Job 42, 10.    | וה' שב את שבות איוב   | לְמַשְׁנֵה  |    |
| 1 S. 3, 20.    | וידע כל ישראל מרן ועד | לְנִבְיָא   |    |
| 1 Reg. 19, 16. | ואת יהוא בן נמשי      | לְנִבְיָא   |    |
| 2 S. 12, 2.    | לעשיר היה צאן ובקר    | לְעֹשִׂיר   | 35 |
| Prov. 22, 16.  | עשק דל להרבות לו      | לְעֹשִׂיר   |    |
| Ob. 1, 18.     | והיה בית יעקב אש      | לְקֶשׁ      |    |
| Job 41, 20.    | לא יבריתנו בן קשת     | לְקֶשׁ      |    |

28.

א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיב' דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat.

|                          |             |                |
|--------------------------|-------------|----------------|
| ויהי ביום הששי           | לְאַחַד     | Ex. 16, 22.    |
| כמספר אשר תעשו           | לְאַחַד     | Num. 15, 12.   |
| כל הפקדים למחנה דן       | לְאַחֲרָנָה | Num. 2, 31.    |
| אין זכרון לראשנים        | לְאַחֲרָנָה | Koh. 1, 11.    |
| ולקחנו עשרה אנשים        | לְאַלְפָה   | Jud. 20, 10.   |
| הקטן יהיה לאלף           | לְאַלְפָה   | Jes. 60, 22.   |
| והמלך לאט את פניו        | לְאֵט       | 2 S. 19, 5.    |
| המעט ממך תנחומות         | לְאֵט       | Job 15, 11.    |
| אחריב הרים וגבעות        | לְאֵיִים    | Jes. 42, 15.   |
| כעל גמולות כעל ישלם      | לְאֵיִים    | Jes. 59, 18.   |
| לעמת המסגרת היו          | לְבַדִּים   | Ex. 37, 14.    |
| ויצק ארבע טבעות          | לְבַדִּים   | Ex. 38, 5.     |
| התשיעי לחדש התשיעי       | לְבֵן       | 1 Chr. 27, 12. |
| למנצח על מות לבן         | לְבֵן       | Ps. 9, 1.      |
| מצמיח הציר לבהמה         | לְבִהְמָה   | Ps. 104, 14.   |
| ואעבר אל שער העין        | לְבִהְמָה   | Neh. 2, 14.    |
| אסרי לגפן עירה           | לְגַפָּן    | Gen. 49, 11.   |
| ויאמרו העצים לגפן        | לְגַפָּן    | Jud. 9, 12.    |
| יספת לגוי ה' יספת        | לְגוֹי      | Jes. 26, 15.   |
| ב' בפסוק ויאמר שלום      | לְגוֹי      | Jes. 26, 15.   |
| ויזן לנסך רביעית ההין    | לְזָבַח     | 1 S. 16, 5.    |
| זה הדבר אשר צוה          | לְזָבַח     | Num. 15, 5.    |
| הכל כאשר לכל מקרה        | לְטוֹב      | Num. 36, 6.    |
| וזאת התורה לעולה         | לְטוֹב      | Koh. 9, 2.     |
| ויאמר ארנן אל הויד. דר"ה | לְמַנְחָה   | Lev. 7, 37.    |
| המה גלו ערותה            | לְמַנְחָה   | 1 Chr. 21, 23. |
| אל תתן לנשים חילך        | לְנָשִׁים   | Ez. 23, 10.    |
| עובות ערי ערער           | לְנָשִׁים   | Prov. 31, 3.   |
| ידע תדע פני צאנך         | לְעַדְרִים  | Jes. 17, 2.    |
| כי עוד חזון למועד        | לְעַדְרִים  | Prov. 27, 23.  |
|                          | לְקִיץ      | Hab. 2, 3.     |



|               |                      |            |   |
|---------------|----------------------|------------|---|
| 2 Reg. 5, 23. | ויאמר נעמן הואל קח   | קח כפרים   | 1 |
| Hab. 3, 4.    | ונגה כאור תהיה       | קרנים מידו |   |
| Jes. 63, 1.   | מי זה בא מאדום       | רב להושיע  |   |
| Neh. 9, 17.   | וימאנו לשמע ולא זכרו | רב וחסד    |   |
| Gen. 9, 7.    | ואתם פרו ורבו שרצו   | שרצו בארץ  | 5 |
| Jes. 5, 12.   | והיה כגור ונבל       | תף ותליל   |   |

31.

וחלופם

**א"ב** מן חר וחר מן תרתין תיבות' נסבין וי"ו בריש תיבו' וכל קרי' לא נסבין וי"ו ולי' (דסמי') וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, bei denen ein Wort, umgekehrt vom Vorigen, ein vorgesetztes Waw hat, das sonst in dieser Verbindung fehlt.

|                |                     |             |    |
|----------------|---------------------|-------------|----|
| Prov. 15, 18.  | איש חמה יגרה מדון   | וארך אפים   |    |
| Jes. 61, 8.    | כי אני ה' אהב משפט  | ובקרית שלום |    |
| 1 S. 16, 18.   | ויעז אחד מהנערים    | וגבור חיל   |    |
| Prov. 12, 25.  | דאגה בלב איש ישחנה  | ודבר טוב    |    |
| Ex. 19, 18.    | עשן כלו מפני        | והר סיני    | 25 |
| Deut. 4, 44.   | אשר שם משה          | וואת התורה  |    |
| Jer. 37, 5.    | יצא ממצרים          | וחיל פרהה   |    |
| Est. 2, 7.     | ויהי אמון את הדסה   | וטובת מראה  |    |
| Job 1, 1.      | איש היה בארץ עוז    | וירא אלהים  |    |
| Ez. 17, 18.    | ובזה אלה להפר ברית  | וכל אלה     | 30 |
| Ps. 102, 1.    | תפלה לעני כי יעטף   | ולפני ה'    |    |
| Jer. 10, 10.   | וה' אלהים אמת הוא   | ומלך עולם   |    |
| 1 S. 3, 3.     | טרם יכבה ושמואל שכב | וגר אלהים   |    |
| 1 Chr. 27, 34. | ואחרי אחיתפל יהוידע | ושח צבא     |    |
| Prov. 13, 12.  | תוחלת ממשכה מחלה    | ועץ חיים    | 35 |
| Ex. 29, 36.    | תעשה ליום על הכפרים | ופר תטאת    |    |
| Neh. 9, 6.     | אתה הוא ה' לברך     | ועבא השמים  |    |
| 2 Chr. 13, 11. | ומקטירים לה' עלות   | וקטרת סמים  |    |

|      |                     |              |
|------|---------------------|--------------|
| לריק | ואני אמרת לריק יגעת | Jes. 49, 4.  |
| לריק | הקשית בניה ללא לה   | Job 39, 16.  |
| לריב | כי יום נקם לה'      | Jes. 34, 8.  |
| לריב | הן לריב ומצה תצומו  | Jes. 58, 4.  |
| לשבת | ותקח שרי אשת אכרם   | Gen. 16, 3.  |
| לשבת | ואשר הנהלים         | Num. 21, 16. |

30.

**א"ב** מן חר וחר מן תרתין תיבות' לא נסבין וי"ו בריש תיבות' ומטעין בהון וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, deren einem Worte das vorgesetzte Waw, welches man erwarten sollte, fehlt, und die so nur ein Mal vorkommen.

|                |              |                       |    |
|----------------|--------------|-----------------------|----|
| 2 S. 5, 4.     | ארבעים שנה   | בן שלשים שנה דוד      | 20 |
| 1 Chr. 5, 16.  | בגלעד כבשן   | וישבו בגלעד כבשן דר"ה |    |
| Gen. 27, 33.   | גם ברוד      | ויחרד יצחק חרדה       |    |
| 1 Chr. 8, 40.  | הדכי קשת     | ויהיו בני אולם אנשים  |    |
| Jer. 31, 40.   | הפגרים והדשן | וכל העמק הפגרים       |    |
| 1 Chr. 23, 10. | יחת זינא     | ובני שמעי יחת זינא    |    |
| Micha 7, 20.   | חסד לאברהם   | חתן אמת ליעקב         |    |
| Jos. 1, 14.    | נשיכם טפכם   | ומקניכם ישבו. דיהוש'  |    |
| Hab. 3, 11.    | שמש ירח      | עמד זבלה              |    |
| Jes. 58, 8.    | כבוד ה'      | או יבקע כשחר אורך     |    |
| Jes. 58, 13.   | לקדוש ה'     | אם תשיב משבת רגלך     |    |
| Jes. 61, 10.   | מעיל צדקה    | שוש אשיש בה'          |    |
| 1 S. 9, 10.    | לכה גלכה     | ויאמר שאול לנערו      |    |
| Hos. 8, 10.    | מלך שרים     | גם כי יתנו בגוים      |    |
| Num. 8, 4.     | ער פרתה      | וזה מעשה המגרה        |    |
| 2 Reg. 4, 42.  | עשרים לחם    | ואיש בא מבעל שלשה     |    |
| Ps. 115, 1.    | על אמתך      | לא לנו ה' לא לנו      |    |
| Hos. 7, 1.     | פשט גדות     | כרפאי לישראל ונגלה    |    |
| Ez. 34, 31.    | צאן מרעיתי   | ואתן צאני צאן         |    |



|                |                      |               |
|----------------|----------------------|---------------|
| Prov. 24, 31.  | והנה עלה כלו קמשונים | נְהַרְפָּה    |
| Gen. 10, 30.   | ויהי מושבם ממשא      | סִפְּרָה      |
| Ez. 23, 8.     | ואת תונותיה ממצרים   | עֹבָה         |
| Jes. 32, 11.   | חררו שאננות רגוה     | פְּשֻׁטָה     |
| Est. 9, 8.     | ואת אדליא ואת ארדתא  | פּוֹרְתָא     |
| Est. 9, 9.     | ואת אריסי ואת ארידני | פְּרַמְשָׁתָא |
| 2 Reg. 8, 21.  | ויעבר יורם צעירה     | צִעִירָה      |
| Jer. 4, 6.     | שאו נם ציונה העיוו   | צִיּוֹנָה     |
| Jer. 12, 1.    | צדיק אתה ה' כי אריב  | צִדִּיקָה     |
| 2 Chr. 14, 9.  | ויצא אסא לפניו ד"ה   | צִפְתָּה      |
| Zeph. 3, 2.    | לא שמעה בקול לא      | קִרְבָּה      |
| Job 15, 32.    | בלא יומו תמלא        | רַעֲנָה       |
| 2 Chr. 36, 21. | למלאות דבר ה' בפי    | שִׁבְתָּה     |
| Deut. 33, 16.  | וממגד ארץ ומלאה      | תְּבוֹאתָה    |

33.

א"כ מן חר וחר ו' בסוף תיבות ולי' וסימני'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die auf den Vocal Cholam (mit ם oder ם) ausgehen.

|                |                                  |                   |
|----------------|----------------------------------|-------------------|
| 1 Reg. 20, 20. | ויכז איש אישו וינסו              | אִישׁוֹ           |
| Hos. 4, 2.     | וכחש ורצת וגנב וגנאף             | אָלָה             |
| Deut. 24, 13.  | השב תשיב לו את העבוט             | בְּשֻׁלְמָתוֹ     |
| 1 Reg. 8, 13.  | בניתי בית וכל לך                 | בְּנָה            |
| Ps. 106, 23.   | ויאמר להשמירם                    | בְּחִירוֹ         |
| Deut. 1, 16.   | ואצוה את שפטיכם                  | גִּירוֹ           |
| Est. 1, 4.     | בהראתו את עשר                    | גְּדוּלְתוֹ       |
| Jes. 53, 8.    | מעצר וממשפט לקח                  | דוּרוֹ            |
| 2 Reg. 23, 26. | הכעיסוסימם אך לא שב ה' מחרון אפו | הַכְּעִיסוּסִימָם |
| Jes. 59, 13.   | פשע וכחש בה'                     | הֲרוֹ             |
| Ps. 129, 7.    | שלא מלא כפו קוצר וחצנו           | חֲצָנוֹ           |
| Ps. 140, 9.    | אל תחו ה' מאויי חסמא             | זְמָמוֹ           |
| Job 40, 17.    | יחפץ ונבו כמו ארוג               | זַנְבָּלוֹ        |
| Gen. 39, 21.   | ויהי ה' את יוסף ויח              | חֲנּוֹ            |

|              |                             |             |
|--------------|-----------------------------|-------------|
| Jos. 17, 16. | ורכב פרולת ויאמרו בני יוסף  | רָכַב       |
| Ex. 30, 24.  | וקדה חמש מאות               | רָקְדָה     |
| Ps. 37, 39.  | ותשועת צדיקים מה' מעוום בעת | רְשׁוּעָתָם |

32.

א"כ מן חר וחר בטעמ' לעיל ולית וסימני'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die den Wortton penult. haben.

|                |                          |              |
|----------------|--------------------------|--------------|
| Ex. 14, 25.    | ויסר את אופן מרכב'       | אָנוּסָה     |
| Jud. 14, 12.   | ויאמר להם שמשון          | אָחוּרָה     |
| Jes. 38, 10.   | אני אמרתי בדמי ימי       | אֲלִכָּה     |
| Jona 2, 10.    | ואני בקול תודה אובחה     | אֲשִׁלְמָה   |
| Ps. 61, 5.     | באהלך עולמים             | אָנוּרָה     |
| Ps. 55, 7.     | ואמר מי יתן לי אבר       | אֲעוּפָה     |
| Ez. 47, 16.    | חמת ברותה סברים          | בְּרוּתָהּ   |
| Hos. 7, 4.     | כלם מנאפים כמו תנור      | בַּעֲרָה     |
| 2 S. 4, 3.     | ויכרתו הבארתים           | גְּתִימָה    |
| 1 Reg. 2, 40.  | ויקם שמעי ויחבש          | גְּתָה       |
| Gen. 37, 17.   | ויאמר האיש נסעו          | הֲתִינָה     |
| Gen. 37, 24.   | ויקחהו וישלכו אתו        | הַבְּרָה     |
| Num. 21, 20.   | ומבמות הגיא אשר על       | וּנְשִׁקָפָה |
| 2 S. 13, 19.   | ותקה תמר אפר על          | וּנְעָקָה    |
| Hab. 3, 11.    | שמש ירח עמד ובלה         | זְבָלָה      |
| Ex. 3, 1.      | ומושה היה רעה את         | הַרְבָּה     |
| Lev. 12, 8.    | וטהרה ויחזאם לא תמצא ידה | וּטְהַרְהָ   |
| Deut. 33, 23.  | ולנפתלי אמר נפתלי        | יִרְשָׁה     |
| Jud. 20, 34.   | ויבאו מגנד לגבעה         | כְּבָרָה     |
| 1 Reg. 18, 38. | ותפל אש ה' ותאכל         | לְחֵקְתָהּ   |
| Jos. 16, 7.    | מינוחה וירד מינוחה עטרות | מִיְנוּחָהּ  |
| Gen. 6, 12.    | אשר יורא אלהים את הארץ   | נִשְׁחַתָּהּ |
| Gen. 49, 15.   | אשר יורא מנהה כי טוב     | נִעְמָה      |
| Num. 17, 15.   | אשר בוישב אהרן אל משה    | נִעְצָרָה    |
| Jes. 34, 16.   | אשר ידרשו מעל ספר ה'     | נִעְדְּרָהּ  |
| Ps. 37, 38.    | אשר נשמדו יחרו           | נִכְרְתָהּ   |



|                |                                     |             |    |
|----------------|-------------------------------------|-------------|----|
| Gen. 11, 6.    | וַיֹּאמֶר ה' הֵן עַם אֶחָד          | הַחֲלָם     | 1  |
| Deut. 7, 23.   | וַנִּתְּנֶם ה' אֱלֹהֶיךָ לַפְּנִיךָ | וְהָמָם     |    |
| Ez. 23, 20.    | וְהִתְעַבְבָה עַל פְּלִגְשֵׁיהֶם    | וְרִמָּתָם  |    |
| Thr. 4, 16.    | פָּנֵי ה' חֲלַקְם לֹא יוֹסִיף       | חֲלָקָם     |    |
| Zach. 8, 12.   | כִּי זֶרַע הַשְּׁלוֹם הִגִּפֶן      | טָלָם       | 5  |
| Jes. 29, 13.   | וַיֹּאמֶר ה' יַעַן כִּי נָגַשׁ      | וְרִאֲתָם   |    |
| Ps. 11, 6.     | יִמְטֵר עַל רְשָׁעִים               | כּוֹסֵם     |    |
| Gen. 25, 16.   | אַלֵּא הֵם בְּנֵי יִשְׁמָעֵאל       | לְאֻמָּתָם  |    |
| Num. 18, 1.    | וְזֶה לְךָ תְּרוּמַת מִתְּנֶם       | מִתְּנֶם    |    |
| Jer. 12, 2.    | גַּם שְׂרָשׁוּ וְלָכוּ גַם          | נִמְטְעָתָם | 10 |
| Gen. 11, 7.    | הִכְבֵּה נִרְדָּה וּנְבִלָה שֵׁם    | שִׁפְתָתָם  |    |
| Jes. 48, 5.    | וְאָנִיד לְךָ כִּמּוֹ בְּטָרָם      | עֵשָׂם      |    |
| Ps. 78, 42.    | לֹא זָכְרוּ אֶת יְדֵי יוֹם          | פְּדָם      |    |
| 1 S. 18, 30.   | וַיִּצְאוּ שְׂרֵי פִלְשְׁתִּים      | צִאֲתָם     |    |
| Hos. 11, 3.    | וְאֲנֹכִי תִרְגַּלְתִּי לְאִפְרַיִם | קָחָם       | 15 |
| Prov. 10, 15.  | הַזֶּן עֹשֵׂי רַקִּית עוֹן          | רִשְׁמָם    |    |
| Gen. 30, 40.   | וְהַכְּשָׁבִים הַפְּרִיד יַעֲקֹב    | שִׁתָּם     |    |
| 2 Chr. 25, 20. | וְלֹא שָׁמַע אֲמִצִּיהוּ            | תָתָם       |    |

35.

א"כ מן חד וחד א' בריש תיבו' ולי' וסימניהן

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes) alphabetisches Verzeichniss von nur ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Alef anfangen.

|                |  |            |    |
|----------------|--|------------|----|
| Gen. 12, 3.    | וְאֲבָרַכְתָּ מִכָּרְכִיךָ                       | אָאֵר      |    |
| 1 S. 14, 50.   | וְשֵׁם אִשְׁתִּי שְׂאוּל                         | אֲבִינָר   | 30 |
| Ps. 61, 5.     | כַּאֲהַלְךָ עוֹלָמִים                            | אֲגוּרָה   |    |
| 1 Reg. 11, 17. | אֲדָרְתִּי וְיִבְרַח אֲדָרְתִּי הוּא וְאֲנָשָׁיו | אֲדָרְתִּי |    |
| Ps. 28, 7.     | ה' עֲזֵר וּמִנֵּנִי כֹּ כִּטָּה                  | אֲהוּרְנֹו |    |
| Zach. 11, 15.  | וַיֹּאמֶר ה' אֵלַי עוֹד קָחָם                    | אֲוֹלִי    |    |
| Jos. 19, 34.   | וְשֵׁב הַגְּבוּל יִמָּה                          | אֲוִנֹת    | 35 |
| 2 Reg. 5, 3.   | וְתֹאמַר אֵל גְּבֻרָתָהּ אַחֲלֹו                 | אֲחִלְסָא  |    |
| Prov. 7, 16.   | מִרְבָּדִים רַבְדִּיתִי עֲרִשִׁי                 | אֲטוֹן     |    |
| Gen. 3, 9.     | וַיִּקְרָא ה' אֱלֹהִים אֶל הָאָדָם               | אֲיִפְתָּה |    |

|             |                                      |              |
|-------------|--------------------------------------|--------------|
| טָרְפוּ     | כַּאֲשֶׁר יִהְיֶה הָאָרֶיז           | Jes. 31, 4.  |
| יָרָה       | לֹא תִגַּע בּוֹ יָד                  | Ex. 19, 13.  |
| יִקְרָאוּ   | בִּימֵי תוֹשַׁע יְהוּדָה             | Jer. 23, 6.  |
| יִרְדְּפוּ  | זֶנַח יִשְׂרָאֵל טוֹב אֲוִיבֵם       | Hos. 8, 3.   |
| כָּרְתוּ    | כִּי חֲקוֹת הָעַמִּים הַבֵּל         | Jer. 10, 3.  |
| לָחָה       | וּמִשָּׁה בֶן מֵאָה וְעֶשְׂרִים      | Deut. 34, 7. |
| לָרָא       | וַיֹּאסֶף שְׂאוּל לָרָא              | 1 S. 18, 29. |
| לִידִירוּ   | שׂוֹא לָכֶם מִשְׁכִּימֵי אֲרָם       | Ps. 127, 2.  |
| מָתוּ       | וְיִקָּם אֲבָרָהֶם מֵעַל             | Gen. 23, 3.  |
| מָחָה       | וַיֹּאמֶר ה' אֵל מֹשֶׁה              | Ex. 17, 15.  |
| מִקְדָּשׁוֹ | מִכָּל מִתְּנִיכֶם תְּרִימוּ         | Num. 18, 29. |
| נִפְלוּ     | וְאֵעֲמַד עֲלֵיכֶם וְאִמְחַתְתִּיהוּ | 2 S. 1, 10.  |
| נָחְרוּ     | הַתְּרַעֲשֵׁנוּ כְּאֲרָבָה           | Job 39, 20.  |
| שָׁבְרוּ    | אֲשֶׁרֵי שְׂאוּל יַעֲקֹב             | Ps. 146, 5.  |
| עָרְשׁוּ    | כִּי רַק עוֹג מֶלֶךְ הַבֶּשֶׂן       | Deut. 3, 11. |
| פָּרְתוּ    | שׂוֹרוֹ עֵבֶר וְלֹא יִגְעַל          | Job 21, 10.  |
| צָדְקוֹ     | ה' חֲפֵץ לְמַעַן צְדָקוֹ             | Jes. 42, 21. |
| קוּוֹה      | קוּיְתִי ה' וַיֵּט אֵלַי             | Ps. 40, 2.   |
| קָרְחוּ     | מִשְׁלִיךְ קָרְחוּ כַפְתִּים         | Ps. 147, 17. |
| קָרְתוּ     | לִפְנֵי ב' בַּפְּסוּקָא              | Ps. 147, 17. |
| רִירוּ      | וַיִּשְׁנוּ אֶת טַעְמוֹ              | 1 S. 21, 14. |
| רִישׁוֹ     | יִשְׁתַּה וַיִּשְׁכַּח רִישׁוֹ       | Prov. 31, 7. |
| שִׁיתוֹ     | וְהָיָה אֹרֵךְ יִשְׂרָאֵל לְאִשׁ     | Jes. 10, 17. |
| תִּתְּנוּ   | כֹּן תַּעֲשֶׂה לְשׁוֹךְ              | Ex. 22, 29.  |
| תִּקְפוּ    | וְכָל מַעֲשֵׂה תִקְפוּ               | Est. 10, 2.  |

34.

א"כ מן חד וחד ס' בסוף תיבות' ולי' וסימניהן

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Mem fin. schliessen.

|           |  |              |
|-----------|--|--------------|
| אֲרָאִלָם | הֵן אֲרָאִלָם צַעֲקוּ חֲצֵה                  | Jes. 33, 7.  |
| בּוֹדָאָם | וְאִשְׁלַחָה אֵלָיו לְאִמְרוֹ                | Neh. 6, 8.   |
| גְּבוּרָם | וְיִרְדֵּן דוֹד וַיַּעֲמַד אֵל הַפְּלֶשֶׁת   | 1 S. 17, 51. |
| דְּכָרָם  | וַיִּזְכְּרוּ נִשְׁאוֹ נְהִירוֹת ה' נִשְׁאוֹ | Ps. 93, 3.   |



|                |                                    |               |   |
|----------------|------------------------------------|---------------|---|
| Jer. 31, 24.   | וּשְׁבוּ כֹה יְהוּדָה וְכָל עָרָיו | בְּעִיר       | 1 |
| 1 Chr. 11, 13. | הוּא הָיָה עִם דָּוִד . דָּר"ה     | בְּפֶם        |   |
| Ps. 120, 1.    | שִׁיר הַמַּעֲלוֹת אֶל ה'           | בְּצַרְתָּהּ  |   |
| 2 S. 17, 11.   | כִּי יַעֲצִי הָאֶסְפָּה יֶאֱסֹף    | בְּקֶרֶב      |   |
| Micha 7, 5.    | אֵל תֹּאמִינוּ בָרַע               | כְּרַע        | 5 |
| Ex. 16, 8.     | וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה בַּתַּת ה'        | בְּשִׁמְעֵךְ  |   |
| 2 S. 11, 16.   | וַיְהִי בִשְׁמוֹר יוֹאֵב           | בְּשִׁמּוֹר   |   |
| Ex. 25, 40.    | וְרָאָה וַעֲשֵׂה                   | בְּתַבְנִיתָם |   |
| 1 Chr. 4, 18.  | וַאֲשֶׁתּוֹ הִיהִדְיָה             | בְּתִיָּה     |   |

37.

א"כ מן חד וחד משמש א"כ ב"ג

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, von denen je eins mit zwei im Alphabet aufeinander folgenden Buchstaben anfängt.

|               |                                      |              |    |
|---------------|--------------------------------------|--------------|----|
| 1 S. 14, 50.  | וּשְׁם אִשְׁתִּי שְׂאוּל             | אֲבִינִר     | 20 |
| Jer. 41, 17.  | וַיֵּלְכוּ וַיֵּשְׁבוּ בְּגָרוֹת     | בְּגָרוֹת    |    |
| Num. 6, 5.    | כָּל יְמֵי נְדָר נִזְרוּ             | גִּדְל       |    |
| Jud. 5, 22.   | אִז הִלְמוּ עִקְבֵי סוֹם             | דְּהָרוֹת    |    |
| 1 Reg. 1, 41. | וַיִּשְׁמַע אֲדֹנָיהוּ וְכָל הַקָּר' | הַזְמָה      |    |
| Job 33, 20.   | חִיתּוֹ לָהֶם                        | וְהִתְמִתּוּ | 25 |
| Job 32, 6.    | וַיַּעַן אֱלֹהֵי אָבִי               | וְחִלַּתִּי  |    |
| Prov. 7, 16.  | מִרְבָּדִים רַבְדָּתִי               | הַטְּבוֹת    |    |
| Cant. 8, 9.   | אִם חוֹמָה הִיא                      | טִיבֵת       |    |
| Job 40, 30.   | עֲלִיו חֲבָרִים                      | יִכְרוּ      |    |
| Ob. 1, 16.    | כִּי כֹאשֶׁר שִׁתִּיתֶם עַל          | כְּלוֹא      | 30 |
| Job 6, 14.    | מִרְעֵהוּ חֶסֶד                      | לְפָם        |    |
| Prov. 1, 15.  | בְּנֵי אֵל תִּלְךְ בְּדָרֶךְ         | מִנֵּעַ      |    |
| Gen. 31, 49.  | וְהַמְצַפֶּה אֲשֶׁר אָמַר            | נִפְתָּר     |    |
| Ps. 119, 113. | שִׁנְאַתִּי וְתוֹרַתְךָ              | סַעֲפִים     |    |
| Prov. 8, 26.  | עַד לֹא עָשָׂה אָרֶץ וְחֻצוֹת        | עַפְרוֹת     | 35 |
| Gen. 30, 37.  | וַיִּקַּח לוֹ יַעֲקֹב מִקֶּל         | פְּצִלוֹת    |    |
| Jes. 26, 16.  | ה' בְּצַר פִּקְדוֹן                  | צָקוֹן       |    |
| Ex. 2, 20     | וַיֹּאמֶר אֵל בְּנִתּוֹ וַאֲיוֹר     | קִרְאָן      |    |

|              |                                 |               |
|--------------|---------------------------------|---------------|
| אָכְלָה      | וּתְקַם חֲנָה אַחֲרַי           | 1 S. 1, 9.    |
| אֶלְמֶן      | כִּי לֹא אֶלְמֶן יִשְׂרָאֵל     | Jer. 51, 5.   |
| אֶמֶן        | וַיֹּאמֶר אֶסְתִּירָה פָנַי     | Deut. 32, 20. |
| אָנוּסָה     | וַיִּסֶר אֶת אוֹפְנוֹ           | Ex. 14, 25.   |
| אָסְפָה      | עֲלִימוֹ רַעוּת                 | Deut. 32, 23. |
| אָעוּפָה     | וַאֲמַר מִי יִתֵּן לִי אֲבִיר   | Ps. 55, 7.    |
| אָפְרָיוֹן   | עָשָׂה לוֹ הַמֶּלֶךְ            | Cant. 3, 9.   |
| אָפְאִיָּהִם | אֲשֶׁבִיתָהּ מֵאֲנוּשׁ          | Deut. 32, 26. |
| אָצִים       | וְהִנְגָשִׁים אָצִים לְאֹמֶר    | Ex. 5, 13.    |
| אָקוּט       | אֲרַבְעִים שָׁנָה אָקוּט        | Ps. 95, 10.   |
| אָרְצָא      | וַיִּקְשֶׁר עֲלֵינוּ עֲבָדוֹ    | 1 Reg. 16, 9. |
| אֲשֶׁת       | וַיִּבְוֹא אֵלָיָה כְּבוֹא אֵל  | Ez. 23, 44.   |
| אֲתָנָה      | וְהִשְׁמַתִּי גַפְנָה וְתֹאנַת' | Hos. 2, 14.   |

36.

א"כ מן חד וחד בא' ולי' וסי'

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes) alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Beth anfangen.

|                 |  |              |
|-----------------|--|--------------|
| בְּאֲשֵׁרִי     | וְתֹאמַר לֵאמֹר                            | Gen. 30, 13. |
| בְּבִכַת        | כִּי כֹה אָמַר ה' צְבָאוֹת אַחֲרַי         | Zach. 2, 12. |
| בְּגָרוֹת       | וַיֵּלְכוּ וַיֵּשְׁבוּ בְּגָרוֹת כְּמוֹהֶם | Jer. 41, 17. |
| בְּדָמוֹתָו     | וַיְחִי אָדָם שְׁלֹשִׁים                   | Gen. 5, 3.   |
| בְּהִשְׁמִים    | ה' בְּהִשְׁמִים חֶסֶדְךָ                   | Ps. 36, 6.   |
| בְּעֵרָה        | כָּלֶם מִנְּאֻפִים כְּמוֹ תְנוּרָה         | Hos. 7, 4.   |
| בְּזוֹנוֹ       | וְכָל הַבְּהֵמָה וְשִׁלַּל הָעִירִים       | Deut. 3, 7.  |
| בְּחֶלְמִישׁ    | שִׁלַּח יָדוֹ הַפֶּךְ                      | Job 28, 9.   |
| בְּטוֹבָהָ      | זוֹהָה יָמוֹת בְּנַפְשׁ מֵרָה              | Job 21, 25.  |
| בִּירְעִיעוֹת   | וּפְרַח הָעֵרֶף                            | Ex. 26, 12.  |
| בְּכָלוֹת       | וְנִהַמְתָּ בְּאַחֲרֵיתֶךָ                 | Prov. 5, 11. |
| בְּלִהְטִיָּהֶם | וַיִּקְרָא גַם פְּרַעְיָה לְחַכְמוֹם       | Ex. 7, 11.   |
| בְּמִקְרָה      | וַיֹּאמֶר שְׂאוּל כֹּה תֹאמְרוּ            | 1 S. 18, 25. |
| בְּנִנְעַ       | הַשְּׂמֵר בְּנִנְעַ הַצְרַעַת              | Deut. 24, 8. |
| בְּקִירוֹת      | נִשְׁבַּע אֲדֹנָי ה' בְּקִירוֹ             | Amos 4, 2.   |





39.

א"ב מן חר וחד ראש פס' וא' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die am Anfang des Verses stehen und mit Waw anfangen.

|               |                    |         |
|---------------|--------------------|---------|
| Jes. 41, 28.  | ואין איש           | וארא    |
| Deut. 9, 8.   | הקצפתם את ה'       | ובחרב   |
| Jes. 11, 6.   | ואב עם כבש         | וגר     |
| Prov. 27, 27. | חלב עזים ללחמך     | ודי     |
| 2 S. 15, 35.  | עמך שם צדוק        | והלוא   |
| Mal. 3, 20.   | לכם יראי שמי       | וירחה   |
| Jes. 8, 17.   | לה' המסתיר פניו    | וחביתי  |
| Jes. 30, 22.  | את צפוי פסילי כספך | וטמאתם  |
| Jos. 6, 1.    | סגרת ומסגרת        | ויריחו  |
| Hos. 6, 9.    | איש גדודים חבר     | וכחבי   |
| Deut. 33, 8.  | אמר תמיד ואורידך   | וללוי   |
| 2 Chr. 31, 3. | המלך מן רכושו      | ומנת    |
| Jes. 11, 2.   | עליו רוח ה' רוח    | וגחה    |
| Jes. 4, 6.    | תהיה לצל יומם      | וקפה    |
| Jes. 60, 21.  | כלם צדוקים         | ועפק    |
| Jes. 11, 7.   | ודב תרעינה         | וקרה    |
| Ez. 34, 19.   | מרמס רגליכם        | וצאני   |
| Num. 7, 13.   | קערת כסף • דנחשון  | וקרפנו  |
| Zach. 8, 5.   | העיר ימלאו ילדים   | ורחבות  |
| Jes. 12, 3.   | מים בששון          | ושאבתם  |
| Neh. 9, 37.   | מרבה למלכים        | ותבואתה |

40.

א"ב מן תרין תרין אתין דלוג וכל חד לי' כות' וסימניה'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die nur aus zwei Buchstaben bestehen.

|             |                 |        |
|-------------|-----------------|--------|
| Job 23, 11. | באשרו אתוה רגלי | אט קמ' |
| Dan. 6, 15. | ארין מלכא כרי   | בל קמ' |

|   |                        |      |             |
|---|------------------------|------|-------------|
| 1 | כל קבל דנא מלכא דריוש  | רשם  | Dan. 6, 10. |
|   | ואני קרבת אלהים לי טוב | שתי  | Ps. 73, 28. |
|   | כן תעשה לשרך           | תתנו | Ex. 22, 29. |

5

38.

א"ב מן חר וחד משמש א"ת ב"ש וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, deren erster und letzter Buchstabe nach Ordnung der Buchstabenversetzung א"ת ב"ש sich zu einander verhalten.

|    |                       |          |                |
|----|-----------------------|----------|----------------|
| 15 | וישבו לאכל לחם        | ארחת     | Gen. 37, 25.   |
|    | רוחי אנה דניאל        | אתפרית   | Dan. 7, 15.    |
|    | קצירה תשברנה          | ביבש     | Jes. 27, 11.   |
|    | מי מרד בשעלו מים      | בשליש    | Jes. 40, 12.   |
|    | הן גור יגור אפס מאותי | גור      | Jes. 54, 15.   |
|    | לכן בואת יכפר עון     | גר       | Jes. 27, 9.    |
| 20 | חית קנה עדת אבירים    | גער      | Ps. 68, 31.    |
|    | וילך המלך אחו         | דומשק    | 2 Reg. 16, 10. |
|    | אני ישנה ולבי ער      | דופק     | Cant. 5, 2.    |
|    | חזה הוית עד די כרסון  | דלק      | Dan. 7, 9.     |
|    | עברות אפך וראה        | הפץ      | Job 40, 11.    |
| 25 | יגורו בך נדחי         | הימן     | Jes. 16, 4.    |
|    | בגדלו בארך דליותיו    | ניף      | Ez. 31, 7.     |
|    | ממנו או אמרה          | וירף     | Ex. 4, 26.     |
|    | ויצא המן ביום ההוא    | זע       | Est. 5, 9.     |
| 30 | אור זרע לצדיק         | זרע      | Ps. 97, 11.    |
|    | כי היו בצען שריו      | חגם      | Jes. 30, 4.    |
|    | וילך חלקיהו • דמלכ'   | תרחם     | 2 Reg. 22, 14. |
|    | ואת הטאתכם אשר        | טחון     | Deut. 9, 21.   |
|    | ויאחווהו פלשתים       | טוחן     | Jud. 16, 21.   |
| 35 | אשור לא ושיענו        | ירחם פת' | Hos. 14, 4.    |
|    | רמו מעט ואיננו        | כפל      | Job 24, 24.    |
|    | השיר יהיה לכם         | כליל     | Jes. 30, 29.   |



|               |                      |              |    |                          |          |                |
|---------------|----------------------|--------------|----|--------------------------|----------|----------------|
| Jer. 13, 17.  | ואם לא תשמעוהו       | גָּוָה       | 1  | ותבני לך גב              | גָּב קמ' | Ez. 16, 24.    |
| Job 22, 29.   | כי השפילו ותאמר      | גָּוָה       |    | וישב ארנן וירא את        | קָשׁ     | 1 Chr. 21, 20. |
| 1 S. 26, 20.  | ועתה אל יפל דמי      | דָּמִי       |    | בן אדם הנבא ואמרת        | הָהָה    | Ez. 30, 2.     |
| Job 16, 18.   | ארץ אל תכסי דמי      | דָּמִי       |    | מכל אשר יעשה             | זָג      | Num. 6, 4.     |
| Jes. 42, 22.  | והוא עם בזו ושטוי    | הָשֵׁב       | 5  | ויצא המן ביום ההוא       | זַע      | Est. 5, 9.     |
| Ez. 21, 35.   | אל תערה במקום        | הָשֵׁב       |    | ויבאו האנשים על          | חָה      | Ex. 35, 22.    |
| Ps. 24, 4.    | נקו כפים ובר לכב     | וּכְר        |    | אני ישנה ולכי ער         | מָל קמ'  | Cant. 5, 2.    |
| Job 11, 4.    | ותאמר זך לקחי        | וּכְר        |    | לא ידעו ולא יבינו        | מַח      | Jes. 44, 18.   |
| Gen. 24, 2.   | ויאמר אברהם אל עבדו  | זָקן         |    | לכו ונשובה אל ה'         | יָךְ     | Hos. 6, 1.     |
| Ps. 133, 2.   | כשמן הטוב על הראש    | זָקן         | 10 | ויוצא את בן המלך. דמלכו' | כָּף קמ' | 2 Reg. 11, 12. |
| Jos. 2, 1.    | וישלח יהושע בן נון   | חָרַשׁ       |    | ותעבר המנחה על פניו      | לָן      | Gen. 32, 22.   |
| 1 Chr. 9, 15. | ובקבקר חרש וגלל      | חָרַשׁ מלעיל |    | ואם מך הוא מערכך         | מָךְ     | Lev. 27, 8.    |
| Gen. 8, 11.   | ותבא אליו היונה      | מָרַף        |    | גא את עבדיך              | נָם פת'  | Dan. 1, 12.    |
| Hos. 6, 1.    | לכו ונשובה אל ה'     | מָרַף        |    | לכן הנני שך את דרכך      | שָׁךְ    | Hos. 2, 8.     |
| Gen. 41, 40.  | אתה תהיה על ביתי     | יִשָּׁק      | 15 | כלו סג יחרו נאלחו        | סָג      | Ps. 53, 4.     |
| Prov. 24, 26. | שפתים ישק משיב       | יִשָּׁק      |    | בה שעחא נפקו. כת'        | פָּם     | Dan. 5, 5.     |
| Jes. 28, 21.  | כי כהר פרצים יקום ה' | כָּהַר       |    | ויביאו את קרבנם          | צָב      | Num. 7, 3.     |
| Ps. 125, 1.   | שיר המעלות הבטחים    | פָּהַר       |    | ויאמר וקחו קמה           | צָק      | 2 Reg. 4, 41.  |
| Ob. 1, 18.    | והיה בית יעקב אש     | לָקַשׁ       |    | הנה היום הנה באה         | צָיִן    | Ez. 7, 10.     |
| Job 41, 20.   | לא יבריהנו בן קשת    | לָקַשׁ       | 20 | ולא בדרכיהן הלכת         | קָט      | Ez. 16, 47.    |
| 1 S. 4, 14.   | וישמע עלי את קול     | מָהַר        |    | כי בטרם ידע הנער         | קָזִן    | Jes. 7, 16.    |
| Jes. 51, 14.  | צעה להפתח ולא        | מָהַר        |    | וואת תהיה טמאתו          | רָךְ     | Lev. 15, 3.    |
| Lev. 26, 25.  | והבאתי עליכם חרב     | נָקַם        |    | סכבני בכחש אפרים         | רָךְ     | Hos. 12, 1.    |
| Jud. 16, 28.  | ויקרא שמשון אל ה'    | נָקַם        |    | שניון לדוד אשר שר        | שָׁר     | Ps. 7, 1.      |
| 2 Reg 12, 21. | ויקמו עבדיו ויקשרו   | סָלָא        | 25 | ויאמר ה' אלו עבר בתוך    | תָּו     | Ez. 9, 4.      |
| Thr. 1, 15.   | כל אבירי אדני        | סָלָה        |    |                          |          |                |
| Num. 21, 17.  | עלי באר ענו לה       | עָנּוּ       |    |                          |          |                |
| Ps. 147, 7.   | לה' בתורה זמרו       | עָנּוּ       |    |                          |          |                |
| Job 30, 11.   | כי יחרו פתח ויענני   | פָּתַח       |    |                          |          |                |
| Cant. 7, 13.  | נשכימה לכרמים        | פָּתַח       | 30 |                          |          |                |
| Dan. 2, 31.   | אנתה מלכא חוה הויה   | צָלַם        |    |                          |          |                |
| Dan. 3, 1.    | נבוכדנצר מלכא עבר    | צָלַם        |    |                          |          |                |
| Est. 9, 31.   | לקים את ימי הפרים    | קִים         |    |                          |          |                |
| Est. 9, 32.   | ומאמר אסתר קים       | קִים         |    |                          |          |                |
| Gen. 32, 3.   | ויאמר יעקב כאשר      | רָאָם        | 35 | ואתמול עמי לאויב         | אָרַר    | Micha 2, 8.    |
| Jer. 39, 4.   | ויהי כאשר ראם צדקיהו | רָאָם        |    | ויאמר ה' אלי השליכהו     | אָרַר    | Zach. 11, 13.  |
| 1 S. 4, 20.   | וכעת מותה ותדברנה    | שָׁתָה       |    | ולא אחר הנער             | בָּכַח   | Gen. 34, 19.   |
| Ps. 84, 4.    | גם צפור מצאה בית     | שָׁתָה       |    | היה ה' כאויב             | בָּכַח   | Thr. 2, 5.     |

## 41.

## א"ב מן ב"ב מן ג"ג אתין וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die je aus 3 Buchstaben bestehen.

|                      |        |               |
|----------------------|--------|---------------|
| ואתמול עמי לאויב     | אָרַר  | Micha 2, 8.   |
| ויאמר ה' אלי השליכהו | אָרַר  | Zach. 11, 13. |
| ולא אחר הנער         | בָּכַח | Gen. 34, 19.  |
| היה ה' כאויב         | בָּכַח | Thr. 2, 5.    |



43.

וחלוק

י"ח לא מפקין ה"א בסוף תיבו' וסי'

18 ein Mal vorkommende Wörter, die ausnahmsweise, umgekehrt vom Vorigen, auf ein unhörbares (ruhendes, mit Raphe versehenes) He ausgehen.

|                |                          |             |    |
|----------------|--------------------------|-------------|----|
| Ex. 2, 3.      | ולא יכלה עוד הצפינו      | וּתְחַמְרָה | 5  |
| Ex. 9, 18.     | הנני ממטיר כעת מחר       | הַיֹּסֵרָה  |    |
| Num. 15, 31.   | כי דבר ה' בזה            | עֲוֹנָה     | 10 |
| Jos. 19, 13.   | ומשם עבר קרמה            | עֵתָה       |    |
| Jud. 1, 31.    | אשר לא הוריש את          | חֶלְבָה     |    |
| 1 S. 20, 20.   | ואני שלשת החצים          | צָדָה       |    |
| 1 Reg. 14, 12. | ואת קומי לכי לביתך       | בְּבֵאתָה   |    |
| Jer. 20, 17.   | אשר לא מותתני מרחם       | וְרַחֲמָה   | 15 |
| Ez. 14, 4.     | לכן דבר אותם ואמרת       | כֶּה        |    |
| Ez. 16, 44.    | הנה כל המשל עליך         | כְּאִמָּה   |    |
| Ez. 24, 6.     | לכן כה אמר אדני ה' דסיר  | חֶלְאַתָּה  |    |
| Ez. 36, 5.     | לכן כה אמר אדני ה' אם לא | כִּלְאֵי    |    |
| Ez. 39, 16.    | וגם שם עיר המונה         | הַמוֹנָה    | 20 |
| Ez. 47, 10.    | והיה יעמדו עליו דוגים    | לְמִינָה    |    |
| Jes. 21, 2.    | הזות קשה הנר לי          | אֲנַחְתָּה  |    |
| Jes. 30, 32.   | והיה כל מעבר מטה         | מוֹסְדָה    |    |
| Zach. 4, 7.    | מי אתה הר הגדול          | הַרְאֲשָׁה  |    |
| Job 31, 22.    | כתפי משכמה תפול          | כְּשֹׁכְמָה | 25 |

וחד לבר ממסורתא

Job 31, 22. ואזרעי מְקַנָּה תשבר • רפי בכל הספרים  
 "נר" שלא מנה כי אם אותן שאין הה' מן  
 היסוד כמו עֲוֹנָה שהוא כמו עון וכן השארי  
 אבל מְקַנָּה ה' מן היסוד שיצטרך לומר  
 מְקַנָּה שאין לומר קן • ואע"פ שהוא מונה  
 חֶלְבָה וְעֵתָה שהם ערים וה' שבהם יסוד  
 זהו מפני שהם מפיק ה' במקום אחר ואתי  
 לאיחלפי אבל מְקַנָּה אינו מפיק ה' בשום  
 מקום • כך פי' אבא מרי"1)

1) Dieser Zusatz ist in denselben Schriftzügen, wie das Manuscript gehalten; es ist also zweifelhaft, ob der Abschreiber es so vorgefunden oder ob er's selber hinzugefügt hat. —

ויחגרו שקים במתניהם  
 נפשי ותהללך

תְּחִי 1 Reg. 20, 32.  
 תְּחִי Ps. 119, 175.

42.

א"כ מן חר וחד מפיק ה' בסוף תיבות' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die auf ein hörbares (mit Mappik versehenes) He ausgehen.

|                     |              |               |
|---------------------|--------------|---------------|
| כי בחר ה' בציון     | אוֹה         | Ps. 132, 13.  |
| לכן כה אמר אדני ה'  | בְּוָה       | Ez. 29, 19.   |
| חזה הוית בארץ מן קל | גִּשְׁמָה    | Dan. 7, 11.   |
| מי זאת עלה מן המדבר | הִדְוָה      | Cant. 8, 5.   |
| כי השה אלוה חכמה    | הִשָּׂה      | Job 39, 17.   |
| ולחם אין בכל הארץ   | וּתְלָה      | Gen. 47, 13.  |
| ואתה בן אדם התשפט   | וְהוֹרְעָתָה | Ez. 22, 2.    |
| ויאמר אלי מה אתה    | וּגְלָה      | Zach. 4, 2.   |
| את המים והיתה       | וְהִשְׁקָה   | Num. 5, 27.   |
| ונתנה ה' אלהיך בידך | זְכוּרָה     | Deut. 20, 13. |
| כי נפת תטפנה שפתי   | חֶכְוָה      | Prov. 5, 3.   |
| טבחה טבחה מסכה      | טְבַחָה      | Prov. 9, 2.   |
| לכן כה אמר ה' הנני  | יִמָּה       | Jer. 51, 36.  |
| והיתה ציצת נבל צבי  | כְּבִפְרוּהָ | Jes. 28, 4.   |
| אתה תקום תרחם ציון  | לְחִנָּה     | Ps. 102, 14.  |
| ארכה מארץ מדה       | מְדָה        | Job 11, 9.    |
| אשת חיל מי ימצא     | מְכָרָה      | Prov. 31, 10. |
| ובגפן שלשה שריגים   | נִצָּה       | Gen. 40, 10.  |
| ועתה כתבו לכם את    | שִׁמָּה      | Deut. 31, 19. |
| כי תצור אל עיר ימים | עֲצָה        | Deut. 20, 19. |
| עבר בשוק אצל פנה    | פְּנָה       | Prov. 7, 8.   |
| ברך אברך אביוניה    | צִדָּה       | Ps. 132, 15.  |
| כצפור נודדת מן קנה  | קָנָה        | Prov. 27, 8.  |
| או ראה ויספרה       | רָאָה        | Job 28, 27.   |
| והסירה את שמלת      | שִׁבְיָה     | Deut. 21, 13. |
| ותאמר אלקטה נא      | שִׁבְתָּה    | Ruth 2, 7.    |
| כה אמר ה' הנני שב   | תְּלָה       | Jer. 30, 18.  |



45.

כ"ב זוגין מן חד וחד נסב' ו' בריש תיב' ו' בסוף תיבו' חד מלרע וחד מלעיל ולית וסימניהון

22 zwei Mal vorkommende Wörter, die anfangen und schliessen mit einem Waw, das am Anfang je ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat (d. h. ein Mal Waw copulat. und ein Mal Waw conversivum ist.)

|                |                       |                |
|----------------|-----------------------|----------------|
| Gen. 41, 35.   | ויקבצו את כל אכל      | וִיִּקְבְּצוּ  |
| Ex. 8, 10.     | אתם חמורם חמורם       | וִיִּקְבְּצוּ  |
| Ex. 28, 28.    | את החשן קדמ'          | וִיִּדְבְּסוּ  |
| Ex. 39, 21.    | את החשן תנינ'         | וִיִּדְבְּסוּ  |
| Lev. 22, 2.    | דבר אל אהרן           | וַיִּנְדְּרוּ  |
| Hos. 9, 10.    | כענבים במדבר          | וַיִּנְדְּרוּ  |
| Num. 13, 2.    | שלח לך אנשים ויתרו    | וַיִּתְּרוּ    |
| Num. 13, 21.   | ויעלו ויתרו את        | וַיִּתְּרוּ    |
| 1 S. 30, 22.   | ויען כל איש רע ובליעל | וַיִּנְהֲגוּ   |
| 1 S. 30, 2.    | וישבו את הנשים        | וַיִּנְהֲגוּ   |
| 1 Reg. 18, 34. | ויאמר מלאו ארבעה      | וַיִּצְקוּ     |
| 2 Reg. 4, 40.  | לאנשים לאכול ויהי     | וַיִּצְקוּ     |
| 1 Reg. 21, 10. | והושיבו שנים אנשים    | וַיַּעֲדֵהוּ   |
| 1 Reg. 21, 13. | ויבאו שני האנשים      | וַיַּעֲדֵהוּ   |
| Ps. 45, 12.    | המלך יפיך             | וַיִּתְּאוּ    |
| 1 Chr. 11, 17. | דויד ויאמר ד"ה        | וַיִּתְּאוּ    |
| Job 26, 11.    | עמודי שמים ירופפו     | וַיִּתְּמֵהוּ  |
| Gen. 43, 33.   | וישבו לפניו הבכור     | וַיִּתְּמֵהוּ  |
| Job 12, 15.    | הן יעצר במים          | וַיִּהַפְּכוּ  |
| 1 S. 25, 12.   | נערי דוד לדרכם        | וַיִּהַפְּכוּ  |
| Ez. 37, 9.     | ויאמר אלי הנבא        | וַיְחִיּוּ     |
| Ez. 37, 10.    | והנבאתי כאשר צוני     | וַיְחִיּוּ     |
| Ps. 129, 5.    | יבשו ויסגו אחר        | וַיִּסְגּוּ    |
| Ps. 78, 57.    | ויסגו ויבגדו כאבותם   | וַיִּסְגּוּ    |
| Hab. 1, 15.    | כלה בחכה העלה         | וַיִּאֲסְפֶהוּ |
| 1 S. 14, 52.   | ותהי המלחמה חזקה      | וַיִּאֲסְפֶהוּ |
| Jes. 45, 8.    | הרעיפו שמים           | וַיִּפְּרוּ    |
| Gen. 47, 27.   | וישב ישראל בארץ       | וַיִּפְּרוּ    |

44.

א' זוגין מן חד וחד חד מפיק ה' וחד לא מפיק ה' וכל חד לי' וסימניהון

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die auf ein He ausgehen, das immer ein Mal hörbar ist (Mappik) und ein Mal ruhet (Raphe)

|                        |              |               |
|------------------------|--------------|---------------|
| אשת חיל מי ימצא        | מִכְרָה      | Prov. 31, 10. |
| ויאמר יעקב מכרה        | מִכְרָה      | Gen. 25, 31.  |
| וראה הכהן והנה מראה    | וּשְׁעָרָה   | Lev. 13, 20.  |
| ואם בהרת לבנה הוא      | וּשְׁעָרָה   | Lev. 13, 4.   |
| ובכל בהמה לא תתן       | לְרִבְעָה    | Lev. 18, 23.  |
| ואשה אשר תקרב אל       | לְרִבְעָה    | Lev. 20, 16.  |
| אמרתי אך תיראי אותי    | מֵעֲוָה      | Zeph. 3, 7.   |
| אלהי קדם ומתחת         | מֵעֲוָה      | Deut. 33, 27. |
| ובגפן שלשה שריגם       | נֶצֶה        | Gen. 40, 10.  |
| כי לפני קציר כתם       | נֶצֶה        | Jes. 18, 5.   |
| והיה סחרה ואתננה       | וְאֶתְנַנָּה | Jes. 23, 18.  |
| והיה מקץ שבעים שנה     | לְאֶתְנַנָּה | Jes. 23, 17.  |
| הנני אליך נאם ה' צבאות | רִכְבָּה     | Nah. 2, 14.   |
| דדן רכלתך בבגדי        | לְרִכְבָּה   | Ez. 27, 20.   |
| הנה ה' יורשנה והכה     | חִילָה       | Zach. 9, 4.   |
| שיתו לבכם לחילה        | לְחִילָה     | Ps. 48, 14.   |
| והיתה ציצת נבל         | כְּבִפְרִיהָ | Jes. 28, 4.   |
| כענבים במדבר מצאתי     | כְּבִפְרִיהָ | Hos. 9, 10.   |
| כי נפת תטפנה שפתי      | חֶפְהָ       | Prov. 5, 3.   |
| ואליהו חכה את איוב     | חֶפְהָ       | Job 32, 4.    |
| לא ידע אנוש ערכה       | עֶרְכָּהּ    | Job 28, 13.   |
| אם תוכל השיבני         | עֶרְכָּהּ    | Job 33, 5.    |

וחד לבר ממורתא

|                  |          |             |
|------------------|----------|-------------|
| טבחה מסכה יינה   | טְבַחְהָ | Prov. 9, 2. |
| נחשבנו כצאן טבחה | טְבַחְהָ | Ps. 44, 23. |



|                |                       |                |    |
|----------------|-----------------------|----------------|----|
| 1 Reg. 5, 11.  | מכל האדם מאיתן        | וַיַּחֲכֹם     | 1  |
| Ps. 55, 20.    | ישמע אל ויענם         | וַיַּעֲנֵם     |    |
| 2 Chr. 10, 13. | המלך קשה . דר"ה       | וַיַּעֲנֵם     |    |
| 2 Reg. 17, 27. | ויצו מלך אשור . דמלכי | וַיִּזְרֹם     |    |
| Ps. 64, 8.     | אלהים חץ פתאם         | וַיִּרֹם       |    |
| Neh. 9, 27.    | ותתנם ביד צריהם       | וַיִּזְשִׁיעֵם |    |
| Jud. 2, 16.    | ויקם ה' שפטים         | וַיִּזְשִׁיעֵם |    |
| Dan. 11, 11.   | מלך הנגב ויצא         | וַיִּתְמַרְמֵר |    |
| Dan. 8, 7.     | וראיתיו מגיע אצל      | וַיִּתְמַרְמֵר |    |
| Ex. 23, 12.    | ששת ימים תעשה         | וַיִּנְפֹשׁ    | 10 |
| 2 S. 16, 14.   | ויבא המלך וכל העם     | וַיִּנְפֹשׁ    |    |
| Prov. 31, 31.  | תנו לה מפרי ידיה      | וַיְהַלְלוּהָ  |    |
| Cant. 6, 9.    | אחת היא יונתי תמתי    | וַיְהַלְלוּהָ  |    |
| Am. 8, 5.      | לאמר מתי יעבר החדש    | וַנִּפְתָּחָהּ |    |
| Gen. 43, 21.   | ויהי כי באנו אל       | וַנִּפְתָּחָהּ | 15 |
| Ps. 7, 6.      | ירדה אויב נפשי        | וַיִּשָּׁג     |    |
| Gen. 31, 25.   | לבן את יעקב           | וַיִּשָּׁג     |    |
| Jer. 38, 1.    | וישמע שפטיה בן מתן    | וַיִּוֹכַל     |    |
| Hos. 12, 5.    | וישר אל מלאך ויכל     | וַיִּוֹכַל     |    |
| 1 S. 26, 24.   | והנה כאשר גדלה נפשך   | וַיִּצְלַנִי   | 20 |
| Ex. 18, 4.     | ושם האחד אליעזר       | וַיִּצְלַנִי   |    |
| Zach. 14, 4.   | ועמדו רגליו ביום      | וַיִּמַשׁ      |    |
| Gen. 10, 23.   | וכני ארם עוץ . דבראשי | וַיִּמַשׁ      |    |
| Job 37, 2.     | שמעו שמוע ברנו        | וַהֲנִיָּה     | 25 |
| Ez. 2, 10.     | ויפרש אותה לפני       | וַהֲנִיָּה     |    |
| Ex. 16, 7.     | וראיתם את כבוד ה'     | וַבִּקֵּר      |    |
| Ps. 55, 18.    | ערב ובקר וצהרים       | וַבִּקֵּר      |    |

ולכד ממסורתא

|                |                     |              |  |
|----------------|---------------------|--------------|--|
| Jes. 44, 16.   | חציו שרף כמו אש     | וַיִּשְׁבַּע |  |
| 2 Chr. 24, 15. | ויקון יהוידע . דר"ה | וַיִּשְׁבַּע |  |

|                |                      |                |
|----------------|----------------------|----------------|
| וַיִּנְתְּנוּ  | ויבא אל המלך . דר"ה  | 2 Chr. 18, 14. |
| וַיִּנְתְּנוּ  | ויעזרו עליהם         | 1 Chr. 5, 20.  |
| וַיִּרְעִשׂוּ  | ראיתי את ארני ה' נצב | Am. 9, 1.      |
| וַיִּרְעִשׂוּ  | והיה הנם מקול הפחד   | Jes. 24, 18.   |
| וַיִּשְׁמִיעוּ | ואם עמדו בסודי       | Jer. 23, 22.   |
| וַיִּשְׁמִיעוּ | ומעשיה ושמעיה        | Neh. 12, 42.   |
| וַיִּשְׁכְּנוּ | צדיקים יירשו ארץ     | Ps. 37, 29.    |
| וַיִּשְׁכְּנוּ | מחילה עד שור         | Gen. 25, 18.   |
| וַיִּכְשׁוּ    | הן יעצר במים ויכשו   | Job 12, 15.    |
| וַיִּכְשׁוּ    | אף כל נטעו אף כל     | Jes. 40, 24.   |
| וַיִּצְיִצּוּ  | יהי פסת בר בארץ      | Ps. 72, 16.    |
| וַיִּצְיִצּוּ  | בפרח רשעים כמו       | Ps. 92, 8.     |
| וַיִּצְאוּ     | ויאמר ה' אלי אם      | Jer. 15, 1.    |
| וַיִּצְאוּ     | ואת חמור ואת שכם     | Gen. 34, 26.   |
| וַיִּצְלִיחוּ  | שמנו עשתו גם         | Jer. 5, 28.    |
| וַיִּצְלִיחוּ  | ויאמר ליהודה נכנה    | 2 Chr. 14, 6.  |

ולכד ממסורתא

|                |                    |             |
|----------------|--------------------|-------------|
| וַיִּשְׁבַּעוּ | יאכלו עגוים וישבעו | Ps. 22, 27. |
| וַיִּשְׁבַּעוּ | כמרעתם וישבעו שבעו | Hos. 13, 6. |

46.

ר"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בריש תיב' ול' וסימניהון

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Waw anfangen, das je ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

|            |                   |               |
|------------|-------------------|---------------|
| וַיִּדְבֵר | וידבר אל קרח      | Num. 16, 5.   |
| וַיִּדְבֵר | ויקח את זקני העיר | Jud. 8, 16.   |
| וַיִּמַח   | בהר אשר אתה       | Deut. 32, 50. |
| וַיִּמַח   | ותאמר לו אשתו     | Job 2, 9.     |
| וַיַּחֲכֹם | הן להכם ויחכם     | Prov. 9, 9.   |

35



|               |                        |                |    |
|---------------|------------------------|----------------|----|
| Ps. 69, 21.   | חרפה שברה לבי          | וְאָקוּהָ      | 1  |
| Jes. 10, 13.  | כי אמר בכח ידי עשיתי   | וְאָסִיר       |    |
| Ez. 16, 50.   | ותגבהינה ותעשינה       | וְאָסִיר       |    |
| 2 Chr. 1, 10. | עתה חכמה ומדע תן לי    | וְאֶצְאָהָ     |    |
| Neh. 2, 13.   | בשער הגיא לילה         | וְאֶצְאָהָ     | 5  |
| 1 S. 27, 5.   | ויאמר דוד אל אכיש      | וְאֶשְׁבָּהָ   |    |
| Esra 9, 3.    | וכשמעי את הדבר הזה     | וְאֶשְׁבָּהָ   |    |
| Jes. 41, 28.  | וארא ואין איש ומאלה    | וְאֶשְׁאַלֶם   |    |
| Neh. 1, 2.    | ויבא חנני אחד מאחי     | וְאֶשְׁאַלֶם   |    |
| Jes. 63, 5.   | ואביט ואין עור ואשתומם | וְאֶשְׁתּוֹמַם | 10 |
| Dan. 8, 27.   | ואני דניאל נהייתי      | וְאֶשְׁתּוֹמַם |    |
|               | ולבר ממסורתא           |                |    |
| Num. 9, 8.    | ויאמר אלהם משה         | וְאֶשְׁמְעָהָ  | 15 |
| Dan. 8, 13.   | אחד קדוש מדבר          | וְאֶשְׁמְעָהָ  |    |

48.

ר"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' בריש  
תיבות' וכל חד לי' וסימ'

18 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Lamed anfangen, das ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

|              |                      |            |    |
|--------------|----------------------|------------|----|
| Jos. 7, 5.   | ויכו מהם אנשי העי    | לְמִים     |    |
| Gen. 1, 6.   | ויאמר אלהים יהי רקיע | לְמִים     | 30 |
| Gen. 9, 15.  | וזכרתי את בריתי אשר  | לְמַבּוּל  |    |
| Ps. 29, 10.  | ה' למבול ישב וישב    | לְמַבּוּל  |    |
| Ps. 105, 39. | פרש ענן למסך         | לְמִסְךָ   |    |
| Ex. 26, 37.  | ועשית למסך חמשה      | לְמִסְךָ   |    |
| Lev. 13, 2.  | אדם כי יהיה בעור     | לְגַנֵּעַ  | 35 |
| Deut. 17, 8. | כי יפלא ממך דבר      | לְגַנֵּעַ  |    |
| Lev. 25, 23. | והארץ לא תמכר לצמתת  | לְצִמְתָּת |    |
| Lev. 25, 30. | ואם לא יגאל עד מלאת  | לְצִמְתָּת |    |

47.

כ' זוגין מן חד וחד חד מלר' וחד מלעיל וא' בריש  
תיב' ולי' וסי'

20 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit 'א' anfangen und immer das Waw je ein Mal ein Schwa (oder dessen stellvertretenden schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

|               |                  |                        |               |
|---------------|------------------|------------------------|---------------|
| Jes. 51, 2.   | וְאֶבְרַכְהוּ    | הביטו אל אברהם         | Jes. 51, 2.   |
| Gen. 27, 33.  | וְאֶבְרַכְהוּ    | ויחרד יצחק חרדה        | Gen. 27, 33.  |
| Gen. 17, 2.   | וְאֶרְבֶּהָ      | ואתנה בריתי ביני ובינך | Gen. 17, 2.   |
| Jos. 24, 3.   | וְאֶרְבֶּהָ      | ואקח את אביכם. כן כתי' | Jos. 24, 3.   |
| Gen. 18, 5.   | וְאֶקְחָהָ       | כת לחם וסעדו לבכם      | Gen. 18, 5.   |
| Zach. 11, 13. | וְאֶקְחָהָ       | ויאמר ה' אלי השליכהו   | Zach. 11, 13. |
| 1 S. 15, 25.  | וְאֶשְׁתַּחֲוֶהָ | ועתה שא נא חטאתי       | 1 S. 15, 25.  |
| Gen. 24, 48.  | וְאֶשְׁתַּחֲוֶהָ | ואקר ואשתחוה לה'       | Gen. 24, 48.  |
| Job 31, 17.   | וְאֶכֹּל         | פתי לבדי ולא אכל       | Job 31, 17.   |
| Gen. 27, 33.  | וְאֶכֹּל         | ויחרד יצחק חרדה        | Gen. 27, 33.  |
| Gen. 27, 25.  | וְאֶכֹּלָהָ      | ויאמר הגשה לי          | Gen. 27, 25.  |
| Ez. 3, 3.     | וְאֶכֹּלָהָ      | ויאמר אלי בן אדם בטנך  | Ez. 3, 3.     |
| Ex. 32, 10.   | וְאֶכְלֶם פת'    | ועתה הניחה לי ויחר     | Ex. 32, 10.   |
| 2 S. 22, 39.  | וְאֶכְלֶם        | ואמהצם ולא יקומון      | 2 S. 22, 39.  |
| Ex. 33, 13.   | וְאֶדְעָךָ       | ועתה אם נא מצאתי       | Ex. 33, 13.   |
| Ex. 33, 17.   | וְאֶדְעָךָ       | ויאמר ה' אל משה גם     | Ex. 33, 17.   |
| Prov. 17, 17. | וְאָח            | בכל עת אהב הרע         | Prov. 17, 17. |
| Koh. 4, 8.    | וְאָח            | יש אחד ואין שני        | Koh. 4, 8.    |
| Hos. 11, 4.   | וְאָט            | בחבלי אדם אמשכם        | Hos. 11, 4.   |
| Jer. 15, 6.   | וְאָט            | את נטשת אתי נאם ה'     | Jer. 15, 6.   |
| Deut. 10, 2.  | וְאֶכְתַּב       | על הלחת את הדברים      | Deut. 10, 2.  |
| Jer. 32, 10.  | וְאֶכְתַּב       | בספר ואחתם ואעד        | Jer. 32, 10.  |
| Hos. 13, 8.   | וְאֶכְלֶם        | אפגשם כרב שכול         | Hos. 13, 8.   |
| Jer. 15, 16.  | וְאֶכְלֶם        | נמצאו דבריך ואכלם      | Jer. 15, 16.  |
| Jer. 40, 15.  | וְאֶכָּהָ        | ויוחנן בן קרח אמר אל   | Jer. 40, 15.  |
| Neh. 13, 25.  | וְאֶכָּהָ        | ואריב עמם ואקללם       | Neh. 13, 25.  |
| Hos. 13, 8.   | וְאֶקְרַע        | אפגשם כרב שכול         | Hos. 13, 8.   |
| 1 Reg. 14, 8. | וְאֶקְרַע        | את הממלכה מבית דוד     | 1 Reg. 14, 8. |
| Ps. 52, 11.   | וְאֶקְוָה פת'    | אורך לעולם כי עשית     | Ps. 52, 11.   |



|                |                      |               |    |                             |                |                |
|----------------|----------------------|---------------|----|-----------------------------|----------------|----------------|
| Dent. 24, 8.   | השמר בנגע הצרעת      | בְּנִגַע      | 1  | לֹא תֹאכְלוּ כֹל נֹכְלָה    | לְנִכְרֵי      | Deut. 14, 21.  |
| Lev. 13, 3.    | וראה הכהן את הנגע    | בְּנִגַע      |    | תִּשְׁיָךְ וְלֹא תִשְׁיָךְ  | לְנִכְרֵי      | Deut. 23, 21.  |
| Lev. 26, 26.   | בשברו לכם מטה לחם    | בְּתַנּוּר    |    | וְאֵעִמִּיד מִתְּהַתִּיּוֹת | לְמִשְׁפָּחוֹת | Neh. 4, 7.     |
| Lev. 7, 9.     | וכל מנחה אשר תאפה    | בְּתַנּוּר    |    | וְנִקְרַבְתֶּם בְּבֹקֶר     | לְמִשְׁפָּחוֹת | Jos. 7, 14.    |
| Jes. 8, 1.     | ויאמר ה' אלי קח לך   | בְּחֶרֶט      | 5  | וְלֹא דַבֵּר ה' לְמַחֹת     | לְמַחֹת        | 2 Rég. 14, 27. |
| Ex. 32, 4.     | ויקה מידם ויצר       | בְּחֶרֶט      |    | אֶל תְּהֵן לְנָשִׁים        | לְמַחֹת        | Prov. 31, 3.   |
| Jes. 19, 2.    | וסכסכתו מצרים במצרים | בְּמַמְלָכָה  |    | וְיִזְבְּחוּ לֵה' זִבְחִים  | לְמַחֲרָה      | 1 Chr. 29, 21. |
| Amos 9, 8.     | הנה עיני אדני ה'     | בְּמַמְלָכָה  |    | וַיִּמְן הָאֱלֹהִים         | לְמַחֲרָה      | Jona 4, 7.     |
| Ps. 74, 5.     | יודע כמביא למעלה     | בְּסִבְכָךְ   |    | נַפְשִׁי בְּתוֹךְ           | לְבָאִים       | Ps. 57, 5.     |
| Gen. 22, 13.   | וישא אברהם את עינו   | בְּסִבְכָךְ   | 10 | לְמֵאחֲרַיִם                | לְבָאִים       | Prov. 23, 30.  |
| Ps. 80, 6.     | האכלחם לחם דמעה      | בְּדַמְעוֹת   |    | גְּרִי בֵּיתִי              | לְזֹר          | Job 19, 15.    |
| Thr. 2, 11.    | כלו בדמעות עיני      | בְּדַמְעוֹת   |    | בְּנֵי אִם                  | לְזֹר          | Prov. 6, 1.    |
| Am. 4, 2.      | נשבע אדני ה' בקדשו   | בְּסִירוֹת    |    | וַיִּשֶׁם פִּי              | לְחִין         | Jes. 49, 2.    |
| 2 Chr. 35, 13. | ויבשלו הפסח באש      | בְּסִירוֹת    |    | דֶּרֶךְ                     | לְחִין         | Thr. 3, 12.    |
| Ps. 107, 24.   | המה ראו מעשי ה'      | בְּמַצּוֹלָה  | 15 | כִּי מִי אֲשֶׁר יִכְחַר     | לְלֵב          | Koh. 9, 4.     |
| Zach. 1, 8.    | ראיתי הלילה והנה איש | בְּמַצּוֹלָה  |    | וְאֲנִשִּׁי                 | לְלֵב          | Ex. 22, 29.    |
| Dan. 7, 12.    | ושאר חיותא העריו     | בְּחִי        |    | כְּרָמִי                    | לְנִטְרִים     | Cant. 8, 12.   |
| Job 24, 22.    | ומשך אבירים בכחו     | בְּחִיּוֹן    |    | כִּרְם                      | לְנִטְרִים     | Cant. 8, 11.   |
| Est. 9, 16.    | ושאר היהודים אשר     | בְּמִדְּוָנֹת |    | וְאִקִּים                   | לְנִבְאִים     | Am. 2, 11.     |
| Thr. 1, 1.     | איכה ישבה ברד        | בְּמִדְּוָנֹת | 20 | נִשְׁכַּר                   | לְנִבְאִים     | Jer. 23, 9.    |
|                | ולבר ממסורתא         |               |    | הַפֶּךְ יָם                 | לְיִבְשָׁה     | Ps. 66, 6.     |
|                |                      |               |    | וַיִּקְרָא                  | לְיִבְשָׁה     | Gen. 1, 10.    |
|                |                      |               |    | וְתָתֵן                     | לְפִאָה        | Neh. 9, 22.    |
| Lev. 13, 48.   | או בשתי או בערב      | בְּשֵׁתִי     |    | וְעִשִׂית                   | לְפִאָה        | Ex. 27, 9.     |
| Koh. 10, 17.   | אשריך ארץ            | בְּשֵׁתִי     | 25 | וְלַתְּעוּדָה               | לְתוֹרָה       | Jes. 8, 20.    |
|                |                      |               |    | וַיִּשְׁוֶע                 | לְתוֹרָה       | Neh. 8, 7.     |

50.

ר"א וּגִין מִן חַד וְחַד חַד מַלְרַע וְחַד מַלְעִיל וְחַד בְּרִישׁ תִּיבָה וְכֹל חַד לִית וְסִימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit 'ח' anfangen und das Waw ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

|              |                |         |
|--------------|----------------|---------|
| Lev. 26, 43. | והארץ תעוב מהם | וְתַרְץ |
| Ps. 50, 18.  | אם ראית גנב    | וְתַרְץ |

49.

ר"א וּגִין מִן חַד וְחַד חַד מַלְרַע וְחַד מַלְעִי ב' בְּרִישׁ תִּיב' וְכֹל חַד לִית וְסִימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Beth anfangen, das ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

|              |      |                     |
|--------------|------|---------------------|
| Ex. 27, 7.   | בשאת | והובא את בריו בטבעת |
| Lev. 13, 10. | בשאת | וראה הכהן והנה      |



|                |                      |                    |    |
|----------------|----------------------|--------------------|----|
| Jer. 52, 23.   | ויהיו הרמנים תשעים   | רוחה               | 1  |
| Cant. 1, 16.   | הנך יפה דורי         | רעננה              |    |
| Job 15, 32.    | בלא יומו תמלא        | רעננה              |    |
| Cant. 5, 14.   | ידיו גלילו זהב       | גלילי              |    |
| Est. 1, 6.     | חור כרפס ותכלת       | גלילי              | 5  |
| Job 10, 15.    | אם רשעתי אללי לי     | אללי               |    |
| Micha 7, 1.    | לי כי הייתי כאספר    | אללי               |    |
| Ps. 118, 25.   | אנא ה' הושיעה נא     | הצליחה             |    |
| Neh. 1, 11.    | אנא ה' תחי נא אונך   | והצליחה            |    |
| Ps. 7, 16.     | בור כרה ויחפרהו      | כרה                | 10 |
| 2 Chr. 16, 14. | ויקברוהו בקברתי אשר  | כרה                |    |
| Ps. 116, 6.    | שמר פתאים ה'         | דלתי               |    |
| Ps. 142, 7.    | הקשיבת אל רנתי       | דלותי              |    |
| Ps. 19, 15.    | יהיו לרצון אמרי פי   | וגאלי              |    |
| Job 19, 25.    | ואני ורעתי גאלי חי   | גאלי               | 15 |
|                | ולבר ממסורתא         |                    |    |
| Koh. 5, 12.    | יש רעה חולה          | שמור               |    |
| 1 S. 9, 24.    | וירם הטבח את השוק    | שמור               |    |
|                | והעליה               |                    |    |
| Ps. 17, 3.     | בחנת לבי פקדת לילה   | זמתי <sup>1)</sup> |    |
| Jer. 4, 28.    | על זאת תאבל הארץ     | זמתי               |    |
| Ps. 90, 8.     | עונתנו לנגדך עלמנו   | שת                 |    |
| Ps. 8, 7.      | תמשילהו במעשי ידיך   | שתה                |    |
| Deut. 23, 5.   | על דבר אשר לא קדמו   | שכר                | 25 |
| 2 Reg. 7, 6.   | ואדני השמיע את מחנהו | שכר                |    |

52.

כ' זוגין מן חד וחד חד ס' וחד ש' וכל חד לי' וסימנ' 20 Wörter, die zwei Mal vorkommen und zwar das eine Mal mit ס' (oder ש') und das andere Mal mit ש' (d. h. ein Mal mit Sz-Laut und ein Mal mit Sch-Laut.)

|              |                  |        |    |
|--------------|------------------|--------|----|
| Ex. 9, 17.   | עורך מסתולל בעמי | מסתולל | 35 |
| Jes. 59, 15. | ותהי האמת נעדרת  | משתולל |    |

1) Die drei folgenden sind späterer Zusatz unter dem Text.

|              |                        |               |
|--------------|------------------------|---------------|
| וּתְלַבֵּב   | וּישכב אמנון ויתחל     | 2 S. 13, 6.   |
| וּתְלַבֵּב   | וּתולך תמר בית אמנון   | 2 S. 13, 8.   |
| וּתְפַרֵּחַ  | עצו עצה ותפר           | Jes. 8, 10.   |
| וּתְפַרֵּחַ  | ביום ההוא וידעו כן     | Zach. 11, 11. |
| וּתְשַׁמְדִם | תדרף באף               | Thr. 3, 66.   |
| וּתְשַׁמְדִם | מתים בל יחיו רפאים     | Jes. 26, 14.  |
| וּתְמַת      | מדוע באתי ואין איש     | Jes. 50, 2.   |
| וּתְמַת      | זיקמו עלי בעלי הגבעה   | Jud. 20, 5.   |
| וּתְלַהֵט    | אש לפניו תלך           | Ps. 91, 3.    |
| וּתְלַהֵט    | כי אש קדחה באפי        | Deut. 32, 22. |
| וּתְחַלֵּל   | אף כי תאמר לא          | Job 35, 14.   |
| וּתְחַלֵּל   | בטרם הרים ילדו         | Ps. 90, 2.    |
| וּתְיַטֵּב   | לה' משור פר מקרון      | Ps. 69, 32.   |
| וּתְיַטֵּב   | הנערה בעיניו           | Est. 2, 9.    |
| וּתְתַעַמֵּף | אוכרה אלהים ואהמיה     | Ps. 77, 4.    |
| וּתְתַעַמֵּף | עלי הוחי בתוכי         | Ps. 143, 4.   |
| וּתְאֲכִלֶם  | תשיתמו כתנור אש        | Ps. 21, 10.   |
| וּתְאֲכִלֶם  | עוד זה מדבר • קדמ' דס' | Job 1, 16.    |
| וּתְכַוֵּן   | יגמר נא רע רשעים       | Ps. 7, 10.    |
| וּתְכַוֵּן   | לך את עמך ישראל • דשמ' | 2 S. 7, 24.   |

51.

כ"ב זוגין חד מלרע וחד מלעיל וסימניהו'

12 zwei Mal vorkommende Wörter, die ein Mal den Wortton ultima und ein Mal penultima haben.

|           |                       |              |
|-----------|-----------------------|--------------|
| אֲמַלְטָה | הנה נא העיר הזאת קרבה | Gen. 19, 20. |
| אֲמַלְטָה | ויאמר שלחני נא כי     | 1 S. 20, 29. |
| וּנְקָתָה | ואם לא נטמאה האשה     | Num. 5, 28.  |
| וּנְקָתָה | ואנו ואכלו פתחיה      | Jes. 3, 26.  |
| נָכַר     | ויגד לשאול כי בא דוד  | 1 S. 23, 7.  |
| נָכַר     | אשר לא נשא פני שרים   | Job 34, 19.  |
| דָּלוּ    | כסום עגור כן אצפצף    | Jes. 38, 14. |
| דָּלוּ    | פרץ נחל מעם גר        | Job 28, 4.   |
| רוּחָא    | באדין דקו כחדא        | Dan. 2, 35.  |



53.

ט' זוגין מן חד וחד ר' וחד ר' בסוף תיבו' ולי' וסי'  
 9 Wörter, welche zwei Mal vorkommen und zwar ein  
 Mal mit ' ו' und ein Mal mit ' ך' am Ende.

|                |                        |               |
|----------------|------------------------|---------------|
| 2 S. 15, 8.    | כי נדר נדר עברך        | בְּשִׁבְתִּי  |
| Prov. 31, 23.  | נודע בשערים            | בְּשִׁבְתּוֹ  |
| Jes. 38, 12.   | נסע ונגלה מני כאהל     | דֹּרֵי        |
| Jes. 53, 8.    | מעצר וממשפט            | דֹּרוֹ        |
| 1 Chr. 29, 3.  | ועוד ברצותי בכית אלהי  | בְּרִצּוֹתַי  |
| Job 34, 9.     | כי אמר לא יסכן גבר     | בְּרִצּוֹ     |
| Ps. 71, 21.    | תרב גדלתי ותסב         | גְּדַלְתִּי   |
| Est. 1, 4.     | בהראתו את עשר          | גְּדוּלְתוֹ   |
| Thr. 2, 11.    | כלו בדמעות             | כְּבָרִי      |
| Prov. 7, 23.   | עד יפלה חץ כברו        | כְּבָרוֹ      |
| Ps. 55, 14.    | ואתה אנוש כערכי        | כְּעִרְכִּי   |
| 2 Reg. 23, 35. | והכסף והזהב נתן        | כְּעִרְפוֹ    |
| Ps. 45, 11.    | שמעי בת וראי           | וְהִטִּי      |
| Jos. 24, 23.   | ועתה הסירו את          | וְהִטּוּ      |
| Ps. 38, 18.    | כי אני לצלע נכון       | וּמְכַאֲבִי   |
| 2 Chr. 6, 29.  | כל תפלה כל תחנה. ד"ה   | וּמְכַאֲבוֹ   |
| Jes. 3, 7.     | ישא ביום ההוא לאמר     | וּבְקִבְיִי   |
| 2 Chr. 7, 11.  | ויכלשלמה את ביתה. דר"ה | וּבְקִבְיֹתוֹ |

54.

ח' זוגין חד לשון זכר וחד לש' נקבה ך' בסוף תיבות'  
 ולי' וסי'

8 Wörter, die 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit  
 ך' und ein Mal ך' am Ende, d. h. ein Mal mit suffix.  
 2 p. s. m. und ein Mal mit suffix. 2 p. s. f.

|               |                       |            |
|---------------|-----------------------|------------|
| Koh. 9, 7.    | לך אכל בשמחה לחמך     | יִינֶךָ    |
| 1 Sam. 1, 14. | ויאמר אליה עלי עד מתי | יִינֶךָ    |
| Ps. 69, 27.   | כי אתה אשר הכית רדפו  | חֲלִלְיֶךָ |
| Jes. 22, 2.   | תשאות מלאה עיר הומיה  | חֲלִלְיֶךָ |

|    |                          |                |                |
|----|--------------------------|----------------|----------------|
| 1  | ואם תקריב מנחת בכורים    | גִּרְשׁ        | Lev. 2, 14.    |
|    | וממגד תבואת שמש          | גִּרְשׁ        | Deut. 33, 14.  |
|    | ונפן ונסע המדברה         | וּנְסָב        | Deut. 2, 1.    |
|    | ויהי כאשר שמעו אויבינו   | וּנְשׁוּב      | Neh. 4, 9.     |
| 5  | מערער אשר על שפת         | שִׂיאָן        | Deut. 4, 48.   |
|    | וחפרים ושיאון            | וְשִׂיאֹן      | Jos. 19, 19.   |
|    | כי הכרובים פרשים         | וּפְסָכוֹ      | 1 Reg. 8, 7.   |
|    | ויזכר אלהים את נח        | וּיִשְׁכּוֹ    | Gen. 8, 1.     |
|    | ואת כל חלבה יסור         | יוֹסֵר         | Lev. 4, 35.    |
| 10 | ביום ההוא יושר השיר      | יוֹשֵׁר        | Jes. 26, 1.    |
|    | וזה לך האות. דמלכי'      | סְחִישׁ        | 2 Reg. 19, 29. |
|    | וזה לך האות. דישע'       | שְׁחִים        | Jes. 37, 30.   |
|    | וייריבו רעי גרר          | עֶשֶׂק         | Gen. 26, 20.   |
|    | ובני עשק אחיו            | עֶשֶׂק         | 1 Chr. 8, 39.  |
| 15 | כי כקול הסירים           | הַסִּירִים     | Koh. 7, 6.     |
|    | שיר השירים אשר           | הַשִּׁירִים    | Cant. 1, 1.    |
|    | לכן הנני שך את דרכך      | בְּסִירִים     | Hos. 2, 8.     |
|    | מעדה בגד ביום קרה        | בְּשִׁירִים    | Prov. 25, 20.  |
|    | והיו כגברים בוסים        | בוֹסִים        | Zach. 10, 5.   |
|    | שמה נסיכי צפון           | בוֹשִׁים       | Ez. 32, 30.    |
|    | התדע בשום אלה            | בְּשׁוּם       | Job 37, 15.    |
|    | והתנבי חגי נביאה         | בְּשֵׁם        | Esra 5, 1.     |
|    | במרורים הרוני לענה       | הַשְּׁבִיעֲנִי | Thr. 3, 15.    |
|    | אבי השביעני לאמר         | הַשְּׁבִיעֲנִי | Gen. 50, 5.    |
| 25 | עד מתי תתחמקין           | תְּסוּבֵב      | Jer. 31, 22.   |
|    | אלהים ונחתנו פרצתנו      | תְּשׁוּבֵב     | Ps. 60, 3.     |
|    | שבקו לעבדת בית אלהא      | וּלְשִׁבִי     | Esra 6, 7.     |
|    | ובא לציון גואל ולשבי     | וּלְשִׁבִי     | Jes. 59, 20.   |
|    | רגע ימתו וחצות           | וּיִסִירוּ     | Job 34, 20.    |
| 30 | בררכי ה' כי גדול כבוד ה' | וּיִשְׁרוּ     | Ps. 138, 5.    |
|    | וכנניהו שר הלויים        | יִסֵּר         | 1 Chr. 15, 22. |
|    | על אנשים ויאמר           | יִשֵּׁר        | Job 33, 27.    |
|    | ומנחה תעשה עליו          | לִרֵם          | Ez. 46, 14.    |
|    | ויעמד לראש רחבעם         | לְרֵאשׁ        | 2 Chr. 11, 22. |
| 35 | ושמת שכין בלעך           | שְׁכִין        | Prov. 23, 2.   |
|    | ואלהא די שכנ שמה         | שְׁכָן         | Esra 6, 12.    |
|    | ומאום תשימנו             | סְחִי          | Thr. 3, 45.    |
|    | ושמתיה ביד מוגיך         | שְׁחִי         | Jes. 51, 23.   |



|                |                      |               |    |
|----------------|----------------------|---------------|----|
| Cant. 8, 9.    | אם חומה היא          | נְצוֹר        | 1  |
| Gen. 30, 16.   | ויבא יעקב מן השרה    | שָׁכַר        |    |
| Neh. 6, 13.    | למען שכור הוא        | שָׁכוֹר       |    |
| Jud. 14, 19.   | ותצלה עליו רוח ה'    | חֲלִיצוֹתָם   |    |
| Hab. 3, 14.    | נקבת במטיו           | עֲלִיצוֹתָם   | 5  |
| Jes. 58, 7.    | הלוא פרס לרעב        | פָּרֶס        |    |
| Joel 2, 2.     | יום חשך ואפלה יום    | פָּרֶשׁ       |    |
| Jer. 6, 29.    | נחר מפת מאשתם        | צָרוּף        |    |
| Ps. 12, 7.     | אמרות ה' אמרות טהרות | צָרוּף        |    |
| 2 S. 18, 22.   | ויסף עוד אחימעץ      | מוֹצֵאת       | 10 |
| Gen. 38, 25.   | הוא מוצאת והיא       | מוֹצֵאת       |    |
| 2 S. 6, 23.    | ולמיכל בת שאול       | מוֹתָהּ       |    |
| 1 S. 4, 20.    | וכעת מותה ותדברנה    | מוֹתָהּ       |    |
| 1 S. 22, 2.    | ויתקבצו אליו כל איש  | מְצוּק        |    |
| 1 S. 14, 5.    | השן האחד מצוק        | מְצוּק        | 15 |
| 1 S. 27, 2.    | ויקם דוד ויעבר הוא   | מְעוֹף        |    |
| Lev. 22, 24.   | וכתות ונתוק          | וּמְעוֹף      |    |
| Ez. 16, 3.     | ואמרת כה אמר אדני ה' | מְכַרְתֶּיךָ  |    |
| Ez. 21, 35.    | השב אל תערה          | מְכַרְוֹתֶיךָ |    |
| Deut. 21, 23.  | לא תלין נבלתו        | קְבוֹר        | 20 |
| 1 Reg. 13, 31. | ויהי אחרי קברו אתו   | קְבוֹר        |    |
| Num. 25, 17.   | את המדינים           | צָרוֹר        |    |
| Hos. 13, 12.   | עון אפרים            | צָרוֹר        |    |
| Jer. 16, 5.    | אל תבוא בית מרוח     | תָּנֹד        |    |
| Jer. 4, 1.     | אם תשוב ישראל נאם    | תָּנֹד        | 25 |

56.

|  |  |                             |
|--|--|-----------------------------|
| 30   | א"ב: מן ג' ג' בחד לישן ולי' דכו' (משמש אנ"ך <sup>1</sup> ) |                             |
|  | וסימניהון  |                             |
| Einalphabetisches Verzeichniss von je drei Wörtern aus einem Stamme, (?) von denen jedes nur ein Mal vorkommt (und zwar so, dass das erste im Pent., das zweite in den Proph. und das dritte in den Hagiogr. sich findet.) |  |                             |
|  | Gen. 25, 3.  | אֲשׁוּרִים ויקשן ילד את שבא |
|  | Hos. 13, 7.  | אֲשׁוֹר ואהי להם כמו שחל    |

1) Das Eingeschlossene ist von anderer Hand.

|                       |                  |              |
|-----------------------|------------------|--------------|
| בערן גן אלהים היית    | תְּפִיךָ         | Ez. 28, 13.  |
| עוד אבנך ונבנת        | תְּפִיךָ         | Jer. 31, 4.  |
| הסר מעלי המון שריך    | שָׁרִיךְ         | Am. 5, 23.   |
| והשבתי המון שיריך     | שִׁירֶיךָ        | Ez. 26, 13.  |
| לכן הגני נטיתי את ידי | וְהֶאֱבַדְתִּיךָ | Ez. 25, 7.   |
| הוי ישבי חבל הים      | וְהֶאֱבַדְתִּיךָ | Zeph. 2, 5.  |
| או תתענג על ה'        | וְהֶאֱבַלְתִּיךָ | Jes. 58, 14. |
| ולחמו אשר נתתי לך     | הֶאֱבַלְתִּיךָ   | Ez. 16, 19.  |
| ולקחת משם מעט במספר   | בְּכַנְפֶיךָ     | Ez. 5, 3.    |
| נמצאו דם נפשות        | בְּכַנְפֶיךָ     | Jer. 2, 34.  |
| לריח שמניך טובים      | שְׁמֹנֶיךָ       | Cant. 1, 3.  |
| מה יפו דריך אחתי      | שְׁמֹנֶיךָ       | Cant. 4, 10. |

55.

כ"א זוגין מן תר וחד תר מלא פום וחד קמץ פום וסי'

21 Wörter, welche 2 Mal vorkommen, ein Mal mit Cholam und ein Mal mit Schurek.

|                    |               |                |
|--------------------|---------------|----------------|
| תאמר אלהים אני     | הָאָמֹר       | Ez. 28, 9.     |
| בית יעקב הקצר      | הָאָמוֹר      | Micha 2, 7.    |
| למטה שמעון שפט     | חֹרִי         | Num. 13, 5.    |
| אלה בני אביחיל     | חֹרִי         | 1 Chr. 5, 14.  |
| כחדק ישר ממסוכה    | טוֹבָם        | Micha 7, 4.    |
| הן לא בידם טובם    | טוֹבָם        | Job 21, 16.    |
| על אנשים ויאמר     | יֵשֶׁר        | Job 33, 27.    |
| כי נמצאו בעמי      | יֵשׁוֹר       | Jer. 5, 26.    |
| ומצאת את לבכו נאמן | וְכָרוֹת      | Neh. 9, 8.     |
| ומעוך וכתות        | וְכָרוֹת      | Lev. 22, 24.   |
| אל למלכים          | לְמוֹאֵל      | Prov. 31, 4.   |
| דברי למואל מלך     | לְמוֹאֵל      | Prov. 31, 1.   |
| הכל בכתב מיד ה'    | מְלֻאָכוֹת    | 1 Chr. 28, 19. |
| ויאמר חגי מלאך ה'  | בְּמֻלְאָכוֹת | Hag. 1, 13.    |
| האמר אבנה לי       | וּמְשׁוֹת     | Jer. 22, 14.   |
| ואנכי היום רך      | וּמְשׁוֹת     | 2 S. 3, 39.    |
| עלה מפיון על פניך  | נְצוֹר        | Nah. 2, 2.     |



|              |                           |                   |    |                      |                    |               |
|--------------|---------------------------|-------------------|----|----------------------|--------------------|---------------|
| Joel 1, 18.  | מה נאנחה בהמה נבכו        | נִבְכוּ           | 1  | עתה סבכוני           | אֲשִׁרְנוּ         | Ps. 17, 11.   |
| Est. 3, 15.  | הרצים יצאו דחופים         | נִבְּכוּהָ        |    | וירא עשו כי          | בִּבְרָכוֹ         | Gen. 28, 6.   |
| Gen. 30, 16. | ויבא יעקב מן השרה         | שָׂכַר            |    | ולא אבותי לשמע       | בְּרוּךְ           | Jos. 24, 10.  |
| Jer. 46, 21. | גם שכריה בקרבה            | שְׂכָרֶיהָ        |    | וארין לדניאל בחווא   | בְּרַךְ לִי וְחַס' | Dan. 2, 19.   |
| Neh. 6, 13.  | למען שכור הוא             | שָׂכֹר            | 5  | ותתם השנה ההוא       | גִּוְיָתְנֹה       | Gen. 47, 18.  |
| Ex. 18, 18.  | נכל תבל גם אתה            | עֲשֵׂהוּ          |    | ופניהם וכנפיהם       | גִּוְיָתְהֵנָה     | Ez. 1, 11.    |
| Jer. 33, 2.  | כה אמר ה'                 | עֲשֵׂהָ           |    | ותבואתה מרכה         | גִּוְיָתִינוּ      | Neh. 9, 37.   |
| Ps. 139, 15. | לא נכחד עצמי ממך          | עֲשִׂיתִי         |    | ותאמרן איש מצרי      | דָּלָה             | Ex. 2, 19.    |
| Gen. 32, 31. | ויקרא יעקב שם             | פְּנִיָּאל        |    | כסום עגור כן אצפצף   | דָּלוּ             | Jes. 38, 14.  |
| Jes. 53, 6.  | כלנו כצאן תעינו           | פְּנִינוּ         | 10 | שוקים מפסח           | דָּלוּ             | Prov. 26, 7.  |
| Ps. 11, 7.   | כי צדיק ה' צדקות          | פְּנִימוֹ         |    | ויאמר יעקב אל לבן    | הָקָה              | Gen. 29, 21.  |
| 1 S. 20, 20. | ואני שלשת החצים           | צָדָה             |    | סר סבאם              | הָבוּ              | Hos. 4, 18.   |
| Ps. 132, 15. | ברך אברך אביוניה          | צִדָּה            |    | הכי אמרתי הבו לי     | הָבוּ              | Job 6, 22.    |
| Thr. 3, 52.  | כצפור איבי חנם            | צִדּוּנִי         |    | ויאמר להם כה אמר ה'  | וְשׁוּבוּ          | Ex. 32, 27.   |
| Num. 1, 16.  | אלה קריאי העדה            | קְרִיאֵי          | 15 | ואורעם בעמים         | וְשָׁבוּ           | Zach. 10, 9.  |
| 2 S. 15, 11. | ואת אבשלום הלכו           | קְרָאִים          |    | אל תאמר לרעך לך      | וְשׁוּב            | Prov. 3, 28.  |
| Prov. 9, 18. | ולא ידע כי רפאים שם       | קְרָאִיהָ         |    | וכי יפל מנבלתם על    | וְרֹעַ             | Lev. 11, 37.  |
| Gen. 21, 20. | ויהי אלהים את הנער        | רָכָה             |    | כי כארץ תוציא צמחה   | וְרֹעֶיהָ          | Jes. 61, 11.  |
| Jud. 9, 29.  | ומי יתן את העם הזה        | רָכָה             |    | אור זרע לצדיק        | זֶרַע              | Ps. 97, 11.   |
| Dan. 2, 48.  | ארין מלכא לדניאל רבי      | רָבִי             | 20 | ויהי ה' את יוסף      | חֲנוּ              | Gen. 39, 21.  |
| Gen. 44, 3.  | הבקר אור והאנשים          | שָׁלְחוּ          |    | והטלתי אתכם מעל      | חֲנִינָה           | Jer. 16, 13.  |
| Jes. 50, 1.  | כה אמר ה' איה ספר         | שָׁלְחָהּ         |    | ה' ראה עניי משנאי    | חֲנִנִי            | Ps. 9, 14.    |
| Dan. 10, 11. | ויאמר אלי דניאל איש       | שָׁלְחָתִי        |    | ואת הטאתכם אשר       | טָחוֹן             | Deut. 9, 21.  |
| Gen. 42, 1.  | וירא יעקב כי יש שבר       | תְּתָרְאוּ        |    | ויאחזוהו פלשתים      | טָחוֹן             | Jud. 16, 21.  |
| Jes. 60, 5.  | תראילית חסר אז תראי ונהרת | תְּרַאֲלִית חָסֵר | 25 | בחורים טחון נשאו     | טָחוֹן             | Thr. 5, 13.   |
| Dan. 1, 13.  | ויראו לפניך מראינו        | תְּרַאֲהָ לִי     |    | ואת כל חלכה יסיר     | יוֹסֵר             | Lev. 4, 35.   |
|              |                           |                   |    | ביום ההוא יושר השיר  | יוֹשֵׁר            | Jes. 26, 1.   |
|              |                           |                   |    | על אנשים ויאמר חטאתי | יֹשֵׁר             | Job 33, 27.   |
|              |                           |                   |    | וירי משה כבדים       | כְּבִדִים          | Ex. 17, 12.   |
|              |                           |                   | 30 | ויבאו מנגב לגבעה     | כְּבִדָה           | Jud. 20, 34.  |
|              |                           |                   |    | עד יפלה חץ כבדו      | כְּבִדּוֹ          | Prov. 7, 23.  |
|              |                           |                   |    | ויאמר בת מי את       | לָלוּן             | Gen. 24, 23.  |
|              |                           |                   |    | וכלתו אשת פינחס      | לָלֵת              | 1 S. 4, 19.   |
|              |                           |                   |    | יום ליום יביע אמר    | לָלֵלָה            | Ps. 19, 3.    |
|              |                           |                   |    | ויאמר יעקב           | מָכְרָה            | Gen. 25, 31.  |
|              |                           |                   |    | השב אל תערה          | מְכֹרֹתֶיךָ        | Ez. 21, 35.   |
|              |                           |                   |    | אשת חיל מי ימצא      | מְכָרָה            | Prov. 31, 10. |
|              |                           |                   |    | ואמר פרעה לבני ישראל | נִכְכִּים          | Ex. 14, 3.    |

57.

א"ב מן ג' ג' וכל חר וחר ל' דכו' חר באורי' חר  
בנביאי' חר בכתובים וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von je 3 ein Mal vorkommenden Wörtern, von denen das erste im Pent., das zweite in den Proph. und das dritte in den Hagiogr. sich findet.

Ex. 33, 19. ויאמר אני אעביר אָחוֹן  
Jud. 5, 28. בעד החלון נשקפה אָחֶרוּ



|               |                       |                |    |                       |               |               |
|---------------|-----------------------|----------------|----|-----------------------|---------------|---------------|
| Jes. 18, 5.   | כי לפני קציר כתם פרח  | נִצְּחָה       | 1  | אף אני חלקי           | אֶעֱנֶה       | Job 32, 17.   |
| Cant. 1, 4.   | משכני אחריו נרוצה     | נִרְוָצָה      |    | ובארבע עשרה           | בָּהֶם        | Gen. 14, 5.   |
| Num. 10, 10.  | וביום שמחתכם          | שְׂמִחַתְכֶם   |    | כי כה אמר ה' אלי      | בָּחֵם        | Jes. 18, 4.   |
| Hag. 2, 15.   | ועתה שימו נא לבככם    | שׁוֹם          |    | ה' בהשמים חסדך        | בְּהַשְׁמַיִם | Ps. 36, 6.    |
| Ps. 16, 11.   | תודיעני ארח חיים      | שְׂמִחוֹת      | 5  | ואם תקריב מנחת בכורים | גִּרְשׁוּ     | Lev. 2, 14.   |
| Gen. 10, 28.  | ואת עובל . דבראשי'    | עוֹבֵל         |    | ויפנו וינסו המדברה    | גִּדְעָם      | Jud. 20, 45.  |
| Hab. 2, 4.    | הנה עפלה לא ישרה      | עִפְלָה        |    | יראת ה' שנאת רע       | גָּאָה        | Prov. 8, 13.  |
| Ps. 119, 71.  | טוב לי כי עניתו       | עֲנִיתִי       |    | שטו העם ולקטו         | דָּבִי        | Num. 11, 8.   |
| Ex. 38, 21.   | אלה פקודי המשכן       | פְּקוּדֵי      |    | המוציא רכב וסוס       | דְּעֻבּוֹ     | Jes. 43, 17.  |
| Jes. 38, 10.  | אני אמרתי בדמי ימי    | פְּקוּדָתִי    | 10 | סבוגי כדברים          | דְּעֻבּוֹ     | Ps. 118, 12.  |
| Ps. 55, 22.   | חלקו מחמאת פיו        | פְּתוּחוֹת     |    | ויפל אברהם על פניו    | הַבֵּת        | Gen. 17, 17.  |
| Lev. 13, 37.  | ואם בעיניו עמד        | צָמַח          |    | יקור לי אפרים         | הַבֵּן        | Jer. 31, 20.  |
| Jes. 26, 16.  | ה' בצר פקדוך          | צָקוֹן         |    | אני אם תנין כי        | הַיָּם        | Job 7, 12.    |
| Ps. 119, 139. | קנאתי כי שכחו         | צְמִיתָנִי     |    | ויאמר יוסף אל אביו    | וְאֶבְרָם     | Gen. 48, 9.   |
| Ex. 2, 20.    | ויאמר אל בנותיו       | קְרָאֵן        | 15 | אהבתי אתכם אמר ה'     | וְאֶהֱבֵם     | Mal. 1, 2.    |
| Jer. 29, 22.  | ולקח מהם קללה         | קָלֵם          |    | שמרה נפשי עדתיך       | וְאֶהְיֵם     | Ps. 119, 167. |
| Prov. 16, 16. | חכמה מה טוב מחרוץ     | קָנָה          |    | וישא משלו ויאמר       | וְעִמָּה      | Num. 23, 7.   |
| Gen. 16, 13.  | ותקרא שם ה' קדמ' דפס' | רָאִי          |    | ה' חננו לך קוינו      | וְרַעַם       | Jes. 33, 2.   |
| Jer. 4, 29.   | מקול פרש ורמה קשת     | רִמָּה         |    | ויען אליהוא בן ברכאל  | וְחַלְתִּי    | Job 32, 6.    |
| Job 24, 24.   | מעט ואיננו והמכו ככל  | רָמוּ          | 20 | ויחבר את המש היריעת   | חֶבֶר         | Ex. 36, 10.   |
| Ex. 10, 1.    | ויאמר ה' אל משה       | שְׁתֵּי מַלְר' |    | וגם המת תגבל בה       | חֲכֻמָּה      | Zach. 9, 2.   |
| Ob. 1, 11.    | ביום עמוך מנגד        | שְׁבוֹת        |    | יכרו עליו חברים       | חֲבָרִים      | Job 40, 30.   |
| Ps. 85, 2.    | רצית ה' ארצך          | שְׁבוֹת        |    | מרכבת פרעה וחילו      | טָבְעוּ       | Ex. 15, 4.    |
| Lev. 23, 29.  | כי כל הנפש אשר לא     | תִּעָנָה       |    | כחרק ישר ממסוכה       | טוֹבֵם        | Micha 7, 4.   |
| Micha 5, 8.   | ידך על צריך וכל       | תָּרוֹם        | 25 | הן לא בידם טובם       | טוֹבֵם        | Job 21, 16.   |
| Ps. 91, 10.   | לא תאנה אליך רעה      | תִּאָנָה       |    | ובכא משה לפני         | יִצּוּה       | Ex. 34, 34.   |
|               |                       |                |    | והשמיע ה' את הוד קלו  | יִרְאָה       | Jes. 30, 30.  |
|               |                       |                |    | שדי לא מצאנהו שגיא    | יַעֲנֶה       | Job 37, 23.   |
|               |                       |                |    | ויהי ביום כלת משה     | פֶּלֶת        | Num. 7, 1.    |
|               |                       |                |    | הגני שקד עליהם לרעה   | פְּלוֹתָם     | Jer. 44, 27.  |
|               |                       |                |    | ותכן כל מלאכת שלמה    | פְּלוֹתוֹ     | 2 Chr. 8, 16. |
|               |                       |                |    | כאשר צוה ה' אל משה    | לְמַשְׁמֶרֶת  | Ex. 16, 34.   |
|               |                       |                |    | ואל הכתף מחוצה        | לְעוֹלָה      | Ez. 40, 40.   |
|               |                       |                |    | כל הנחלים הלכים אל    | לְלֶכֶת       | Koh. 1, 7.    |
|               |                       |                |    | אך אל הפרכת לא יבא    | מִקְדָּשִׁי   | Lev. 21, 23.  |
|               |                       |                |    | ותאמר להם התאנה       | מִתְקִי       | Jud. 9, 11.   |
|               |                       |                |    | לו רגבי נחל ואחריו    | מִתְקוֹ       | Job 21, 33.   |
|               |                       |                |    | ובגפן שלשה שריגים     | נִצְּחָה      | Gen. 40, 10.  |

58.

א"ב מן ב' ב' ותרויהון בחד פסו' דלו' וסו'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal und zwar in demselben Verse vorkommen.

Jud. 5, 6. בימי שמגר בן ענת  
Ps. 46, 11. הרפו ורעו כי אנכי



|                |                     |                  |    |                        |                   |                |
|----------------|---------------------|------------------|----|------------------------|-------------------|----------------|
| Ez. 34, 5.     | מבלי רעה ותהיינה    | וְתִפְּצִינָה ב' | 1  | ואלה מספרם             | אֲנִרְמְלֵי ב'    | Esra 1, 9.     |
| Ez. 39, 9.     | ויצאו ישבי ערי      | וּבְעֵרוּ ב'     |    | ואוצאה אתם על          | אֲדוּ ב'          | Esra 8, 17.    |
| Ez. 48, 22.    | הליום ומאחות העיר   | וּמֵאֲחֹת ב'     |    | מלע' פשטתי את כחנתי    | אֵיכָכָה ב'       | Cant. 5, 3.    |
| Hos. 12, 14.   | העלה ה' את ישראל    | וּבִנְיָא ב'     |    | ועמק השדים             | בְּאֶרֶת ב'       | Gen. 14, 10.   |
| Ob. 1, 20.     | החל הוה לבני ישראל  | וְגִלַּת ב'      | 5  | כי תשא את ראש          | בְּפִקֹד ב'       | Ex. 30, 12.    |
| Dan. 11, 5.    | מלך הנגב ומן שריו   | וְיִחְזֹק ב'     |    | והבגד כי יהיה בו       | בְּבִגְד ב'       | Lev. 13, 47.   |
| Dan. 11, 38.   | מעזים על כנו יכבד   | וְלֹאֲלוֹה ב'    |    | הללוהו בצלצלי שמע      | בְּצִלְצְלֵי ב'   | Ps. 150, 5.    |
| Prov. 26, 10.  | רב מחולל כל         | וְשִׁקֵּר ב'     |    | ואתה בן אדם שים לך     | בְּרֵא ב'         | Ez. 21, 19.    |
| Koh. 3, 19.    | כי מקרה בני האדם    | וּמִקְרָה ב'     |    | משא מואב כי בליל       | בְּלִיל ב'        | Jes. 15, 1.    |
| Koh. 6, 4.     | כי בהבל בא          | וּבְחִשָּׁף ב'   | 10 | והבית בהבנותו אבן      | בְּהַבְנוֹתוֹ ב'  | 1 Reg. 6, 7.   |
| Neh. 8, 16.    | ויצאו העם ויביאו    | וּבְרָחוּב ב'    |    | ואוצאה אותם על אדו     | בְּכִסְפֵּיָא ב'  | Esra 8, 17.    |
| Neh. 13, 15.   | בימים ההמה ראיתי    | וּמִבְּאִים ב'   |    | ושתי דלתות עצי         | גְּלִילִים ב'     | 1 Reg. 6, 34.  |
| 2 Chr. 15, 3.  | וימים רבים לישראל   | וְלֵלֵא ב'       |    | ותלד לו אחות תחפנים    | גְּנַבְת ב'       | 1 Reg. 11, 20. |
| 2 Chr. 17, 9.  | ביהודה ועמהם        | וְיִלְמְדוּ ב'   |    | קחי רחים וטחני         | גְּלִי ב'         | Jes. 47, 2.    |
| 2 Chr. 29, 31. | ויען יחזקיהו ויאמר  | וְתוֹדוֹת ב'     | 15 | ועיפה פילגש כלב        | גְּזוּ ב'         | 1 Chr. 2, 46.  |
| Ps. 47, 7.     | זמרו אלהים זמרו     | זְמְרוּ ב'       |    | מה יפו דריך            | דְּרִיךְ ב'       | Cant. 4, 10.   |
| 1 Chr. 4, 20.  | ובני שימון אמנון    | זוֹחֶת ב'        |    | ויאמר עשו אל יעקב      | הָאָדָם ב'        | Gen. 25, 30.   |
| Gen. 8, 13.    | ויהי באחת ושש מאות  | חָרְבוּ ב'       |    | וחשב לו הכהן את        | הַעֲרִכָה ב'      | Lev. 27, 23.   |
| Ez. 16, 6.     | ואעבר עליך ואראך    | חִיו ב'          |    | משם נסעו הגרגדה        | הַגְּדִגְדָה ב'   | Deut. 10, 7.   |
| Job 19, 21.    | הנני אתם רעי        | חֲנִנֵי ב'       | 20 | שמה החרדי אליקא        | הַחֲרָדִי ב'      | 2 S. 23, 25.   |
| Ex. 21, 30.    | אם כפר יושת עליו    | יֹשֶׁת ב'        |    | צבוע נחלתי לי          | הַעֵיט ב'         | Jer. 12, 9.    |
| Ex. 21, 31.    | או בן יגח או בת יגח | יִגַּח ב' קמ'    |    | ערי הנגב סגרו ואין     | הַגִּלַּת ב'      | Jer. 13, 19.   |
| Lev. 6, 20.    | כל אשר יגע בכשרה    | יָגַח ב'         |    | תשברנה עד אשר          | הַלְתֵן ב'        | Ruth 1, 13.    |
| Num. 24, 18.   | והיה אדום ירשה      | יִרְשֶׁה ב'      |    | לך אלהים               | הוֹדִינֵנוּ ב'    | Ps. 75, 2.     |
| Jud. 5, 13.    | או ירד שריד         | יִרַד ב'         | 25 | ויבא לבן באהל יעקב     | וּבְאֵהֶל ב'      | Gen. 31, 33.   |
| Jes. 15, 8.    | כי הקיפה הזעקה      | יִלְתְּתָה ב'    |    | ויביאו את מקניהם       | וּבְמִקְנֵיהֶם ב' | Gen. 47, 17.   |
| Jes. 44, 13.   | חרש עצים נטה קו     | יִתְאַרְהוּ ב'   |    | והשערה נכתה            | וְהַפְּשִׁתָה ב'  | Ex. 9, 31.     |
| Ps. 68, 13.    | מלאכי צבאות ידרון   | יִדְרוֹן ב'      |    | והיה כאשר ירים         | וְגִבַר ב'        | Ex. 17, 11.    |
| Ps. 94, 23.    | וישב עליהם את אונם  | יִצְמִיתֵם ב'    |    | אדוניו אל האלהים       | וְהִגִּישׁוּ ב'   | Ex. 21, 6.     |
| Ex. 21, 25.    | תחת כויה            | כְּוִיָה ב'      | 30 | מזה והאמה              | וְהָאֲמָה ב'      | Ex. 26, 13.    |
| Ez. 14, 10.    | ונשאו עונם כעון     | כְּעוֹן ב'       |    | ויאמר לה אלקנה         | וְלִמָּה ב'       | 1 S. 1, 8.     |
| Ps. 122, 5.    | כי שמה ישבו כסאות   | כְּסֵאוֹת ב'     |    | אחד יפנה דרך           | וְהָרָאשׁ ב'      | 1 S. 13, 18.   |
| Ps. 123, 2.    | הנה כעיני עבדים     | כְּעֵינֵי ב'     |    | ויבא אוריה אליו        | וְלְשָׁלוֹם ב'    | 2 S. 11, 7.    |
| Jud. 5, 23.    | אורו מרוז אמר       | לְעוֹרַת ב'      |    | ותהי עוד מלחמה         | וְאֲצַבְעוֹת ב'   | 2 S. 21, 20.   |
| Jer. 12, 16.   | והיה אם למד ילמדו   | לְהִשְׁבַּע ב'   | 58 | ויבאו המצורעים         | וַיִּמְטְנוּ ב'   | 2 Reg. 7, 8.   |
| Ez. 13, 20.    | הנני אל כסתותיכנה   | לְפִדְחוֹת ב'    |    | הלך וקנית בקבוק        | וּמִזְקֵנֵי ב'    | Jer. 19, 1.    |
| Jes. 26, 15.   | יספת לגוי ה' יספת   | לְגוֹי ב'        |    | ויפנו אלי ערף ולא פנים | וְלִמַּד ב'       | Jer. 32, 33.   |
| Hab. 3, 13.    | יצאת לישע עמך       | לִישַׁע ב'       |    | אהלה הגדולה ואהליבה    | וְשִׁמּוֹתָן ב'   | Ez. 23, 4.     |



|                |                      |         |    |                         |                 |                |
|----------------|----------------------|---------|----|-------------------------|-----------------|----------------|
| 2 Reg. 4, 39.  | ויצא אחד אל השדה     | ארת     | 1  | ה' מלך גאות לבש         | לְבַשׁ ב'       | Ps. 93, 1.     |
| Jes. 26, 19.   | יחיו מתוך נבלתי      | אורת    |    | למערב ארבעה             | לְפָרֵךְ ב'     | 1 Chr. 26, 18. |
| Deut. 32, 27.  | לולי כעם אויב        | אגור    |    | דברי אגור בן יסה        | לְאִיתֵיֶאל ב'  | Prov. 30, 1.   |
| Prov. 30, 1.   | דברי אגור בן יקה     | אגור    |    | אל למלכים למואל         | לְמַלְכִים ב'   | Prov. 31, 4.   |
| Jes. 17, 6.    | ונשאר בו עללות       | אמיר    | 5  | אחתי כלה                | לְבַבְתִּנִי ב' | Cant. 4, 9.    |
| Hos. 4, 7.     | כרכם כן חטאו לי      | אמיר    |    | סורו מני דרך הטו        | מְנִי ב'        | Jes. 30, 11.   |
| Gen. 48, 7.    | ואני בבאי מפדן       | אפרת    |    | ידך ה'                  | מִמְתִּים ב'    | Ps. 17, 14.    |
| 1 Chr. 2, 19.  | ותמת עזובה ויקח      | אפרת    |    | מה דורך מדוד            | מְדוֹר ב'       | Cant. 5, 9.    |
| 1 S. 28, 6.    | וישאל שאול בה'       | באורים  |    | שלשה המה                | מִיִּטְיָבִי ב' | Prov. 30, 29.  |
| Jes. 24, 15.   | על כן בארים ככרו ה'  | בארים   | 10 | נחמו עמי                | נַחְמוּ ב'      | Jes. 40, 1.    |
| Ex. 15, 11.    | מי כמכה באלם ה'      | באלם    |    | גן נעול אחתי            | נְעוּל ב'       | Cant. 4, 12.   |
| Jes. 57, 5.    | הנחמים כאלים         | באלים   |    | לרע. ותצא יעל לקראת     | סוּרָה ב'       | Jud. 4, 18.    |
| Gen. 39, 12.   | ותתפשהו בבגדו        | בבגדו   |    | זכר ה' לבני אדום        | עָרוּ ב'        | Ps. 137, 7.    |
| Ex. 21, 8.     | אם רעה בעיני אדניה   | בבגדו   |    | בן פרת יוסף             | פָּרַת ב'       | Gen. 49, 22.   |
| Lev. 13, 48.   | או בשתי או בערב      | בערב    | 15 | דבר אל בני ישראל        | צִיצֵת ב'       | Num. 15, 38.   |
| Prov. 7, 9.    | בנשף בערב יום באישון | בערב    |    | הלוא ימצאו יחלקו        | צְבָעִים ב'     | Jud. 5, 30.    |
| 1 Reg. 6, 38.  | ובשנה האחת עשרה      | בול     |    | ותבאנה אל קרכנה         | קִרְכְּנָה ב'   | Gen. 41, 21.   |
| Job 40, 20.    | כי בול הרים ישאו לו  | בול     |    | צרו צעדינו מלכת         | קִצְנוּ ב'      | Thr. 4, 18.    |
| Num. 33, 25.   | ויסעו מחרדה          | במקהלת  |    | מכנה הארץ זמרת          | רָוִי ב'        | Jes. 24, 16.   |
| Ps. 68, 27.    | ברכו אלהים           | במקהלות | 20 | איכה ישבה בדד           | רַבְתִּי ב'     | Thr. 1, 1.     |
| Deut. 6, 16.   | לא תנסו את ה' אלהיכם | במסה    |    | חדלו פרוזן בישראל       | שְׁקִמְתִי ב'   | Jud. 5, 7.     |
| 1 Chr. 15, 22. | וכגניהו שר הלויים    | במשא    |    | ליל שמורים הוא          | שְׁמֹרִים ב'    | Ex. 12, 42.    |
| 1 Chr. 21, 28. | בעת ההיא בראות דוד   | בראות   |    | ובתו שארה ותבן          | שְׁאָרָה ב'     | 1 Chr. 7, 24.  |
| 2 Chr. 26, 5.  | ויהי לדרש אלהים בימי | בראת    |    | קינה היא וקוננה         | תְּקוּנָה ב'    | Ez. 32, 16.    |
| Prov. 14, 30.  | חיי בשרים לב מרפא    | בשרים   | 25 | והאבדתי את כל בהמתה     | תְּדַלְתֶּם ב'  | Ez. 32, 13.    |
| Prov. 19, 10.  | לא נאוו לכסיל תענוג  | בשרים   |    | ואנה שמעית עליך. כן כת' | תּוֹכְלָ ב'     | Dan. 5, 16.    |
| Num. 16, 30.   | ואם בריאה יברא ה'    | בריאה   |    |                         |                 |                |
| Hab. 1, 16.    | על כן יזבח לחרמו     | בראה    |    |                         |                 |                |
| Jes. 11, 8.    | ושעשע יונק על חר     | במול    |    |                         |                 |                |
| Jer. 48, 23.   | ועל קריתים ועל בית   | במול    | 30 |                         |                 |                |
| Num. 27, 7.    | כן בגות צלפחד        | דברת    |    |                         |                 |                |
| 1 Reg. 5, 23.  | עבדי ירדו מן הלכנון  | דברות   |    |                         |                 |                |
| 1 Chr. 27, 4.  | ועל מחלקת החדש       | דדי     |    |                         |                 |                |
| Cant. 7, 13.   | נשכימה לכרמים        | דורי    |    |                         |                 |                |
| Ex. 1, 16.     | ויאמר בילדכן את      | האבנים  | 35 |                         |                 |                |
| Jer. 18, 3.    | וארד בית היוצר והנהו | האבנים  |    |                         |                 |                |
| Gen. 42, 29.   | ויבאו אל יעקב        | הקרת    |    |                         |                 |                |
| 2 Chr. 3, 7.   | ויחף את הבית. דד"ה   | הקרות   |    |                         |                 |                |

59.

א"ב מן ב' ו' ותרויהון תרין לישגין וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal  
vorkommen in gleicher Form aber in verschiedener  
Bedeutung.

|                 |      |              |
|-----------------|------|--------------|
| ואני שלשת החצים | אורה | 1 S. 20, 20. |
| אתכם ביד אל     | אורה | Job 27, 11.  |



|                |                        |               |    |                           |               |                |
|----------------|------------------------|---------------|----|---------------------------|---------------|----------------|
| Jos. 18, 2.    | ויוותרו בבני ישראל     | חֶלְקוֹ       | 1  | ויבא יואב אל המלך         | הַבִּשְׁתָּה  | 2 S. 19, 6.    |
| Ps. 55, 22.    | מחמאת פיו              | חֶלְקוֹ       |    | אתה בקעת מעין ונחל        | הוֹבִשְׁתָּה  | Ps. 74, 15.    |
| Jos. 19, 25.   | ויהי גבולם חלקת        | וְחֻלָּי      |    | ולהבדיל בין הקדש          | הַחֵל         | Lev. 10, 10.   |
| Prov. 25, 12.  | גום זהב וחלי כתם       | וְחֻלָּי      |    | כבר אבן ונטל החול         | הַחֹזֶל       | Prov. 27, 3.   |
| Jos. 15, 24.   | זיף ושלם ובעלות        | וְשָׁלֵם      | 5  | בני גד למשפחתם לצפון      | הַצְּפוֹנִי   | Num. 26, 15.   |
| Esra 10, 24.   | ומן המשררים אלישיב     | וְשָׁלֵם      |    | ואת הצפוני ארחיק          | הַצְּפוֹנִי   | Joel 2, 20.    |
| Gen. 29, 10.   | ויהי כאשר ראה יעקב     | וַיִּגַּל     |    | היום ההוא יפקד ה'         | הַתַּנִּין    | Jes. 27, 1.    |
| Ps. 16, 9.     | לכן שמח לבי ויגל כבודי | וַיִּגַּל     |    | ואצאה בשער הניא           | הַתַּנִּין    | Neh. 2, 13.    |
| Num. 11, 31.   | ורוח נסע מאת ה'        | וַיִּגֹּז     |    | יעלה מן הארץ              | וְאֵד         | Gen. 2, 6.     |
| Job 1, 20.     | ויקם איוב ויקרע        | וַיִּגֹּז     | 10 | יהי רעב אנו               | וְאֵיד        | Job 18, 12.    |
| Jos. 6, 20.    | העם ויתקעו בשופרות     | וַיִּרַע      |    | הראש אחיעזר ויואש         | וַיִּבְרַכָּה | 1 Chr. 12, 3.  |
| 1 Reg. 16, 25. | ויעשה עמדי הרע         | וַיִּרַע      |    | מנע בר יקבתו לאם          | וַיִּבְרַכָּה | Prov. 11, 26.  |
| Gen. 37, 25.   | וישבו לאכל לחם         | וַיִּצְרִי    |    | ואשנה ונציב               | וַיִּפְתָּח   | Jos. 15, 43.   |
| 1 Chr. 25, 3.  | לידותון בני ידותון     | וַיִּצְרִי    |    | הגלעדי היה גבור חיל       | וַיִּפְתָּח   | Jud. 11, 1.    |
| Ex. 23, 22.    | כי אם שמוע תשמע        | וַיִּצְרִיתִי | 15 | ויברך אתם אלהים ויאמר     | וַיִּרְדּוּ   | Gen. 1, 28.    |
| Jes. 29, 3.    | וחניתי כדור עליך       | וַיִּצְרִיתִי |    | עברו כלנה וראו            | וַיִּרְדּוּ   | Am. 6, 2.      |
| Jes. 1, 2.     | שמעו שמים והאזינו ארץ  | וְרִמַּמְתִּי |    | ובני בנימן בלע ובכר       | וְרֵאשׁ       | Gen. 46, 21.   |
| 1 Chr. 25, 4.  | להימן בני הימן בקיהו   | וְרִמַּמְתִּי |    | זכר עניי ומרודי           | וְרֵאשׁ       | Thr. 3, 19.    |
| Gen. 24, 2.    | ויאמר אברהם אל         | זָקֵן         |    | והטור הרביעי תרשיש ושה'   | וְשֵׁהֶם      | Ex. 28, 20.    |
| Ps. 133, 2.    | כשמן הטוב על הראש      | זָקֵן         | 20 | קדמ'                      | וְשֵׁהֶם      | 1 Chr. 24, 27. |
| Jes. 1, 6.     | מכה רגל ועד ראש        | זָרוּ         |    | בני מררי ליעויהו בנו ושה' | וְשֵׁהֶם      |                |
| Ps. 58, 4.     | רשעים מרחם             | זָרוּ         |    | דר"ה                      |               |                |
| Hos. 4, 15.    | אם זנה אתה ישראל       | זָנָה         |    | להשקתו ותאמר              | וְתַבַּל      | Gen. 24, 19.   |
| Ps. 73, 27.    | כי הנה רחוקי יאבדו     | זֹנְנָה       |    | דוד המלך לצאת             | וְתַבַּל      | 2 S. 13, 39.   |
| Jos. 2, 1.     | וישלח יהושע בן נון     | חֶרֶשׁ מַלְע' | 25 | כי ברך אברכך והרבה        | וְכַחֹזֶל     | Gen. 22, 17.   |
| 1 Chr. 9, 15.  | ובקבקר חרש וגלל        | חֶרֶשׁ        |    | ואמר עם קני אנוע          | וְכַחֹזֶל     | Job 29, 18.    |
| Num. 32, 27.   | ועבדיך יעברו כל חלוצ   | חֲלוּצִים     |    | בן אדם נכוכרדאצר          | וְשִׁכְרָה    | Ez. 29, 18.    |
| Deut. 25, 10.  | ונקרא שמו בישראל       | חֲלוּצִים     |    | ולעבד אדם בנים שמעיה      | וְשִׁכְרָה    | 1 Chr. 26, 4.  |
| Deut. 29, 21.  | ואמר הדור האחרון       | חֲלָה         |    | גלעד בעבר הירדן           | וְרֵן         | Jud. 5, 17.    |
| 2 Chr. 33, 12. | וכהצר לו חלה את פני    | חֲלָה         | 30 | ויון מאוזל                | וְרֵן         | Ez. 27, 19.    |
| Jud. 14, 18.   | ויאמרו לו אנשי העיר    | חֲרָשָׁתָם    |    | ויער אלהי ישראל           | וְהֵרָא       | 1 Chr. 5, 26.  |
| Hos. 10, 13.   | רשע עולתה קצרתם        | חֲרָשָׁתָם    |    | הנה יחבל און              | וְהֵרָה       | Ps. 7, 15.     |
| Gen. 8, 11.    | ותבא אליו היונה        | חֲרָףָה       |    | ויפרש אותה לפני           | וְהֵי         | Ez. 2, 10.     |
| Hos. 6, 1.     | לכו ונשובה אל ה'       | חֲרָףָה       |    | ואמר לבלה נאפים           | וְהֵיא        | Ez. 23, 43.    |
| Jud. 15, 15.   | וימצא לחי המור         | חֲרָיָה       | 35 | וידברו בני יוסף את יהושע  | וְחֶבֶל       | Jos. 17, 14.   |
| Jes. 1, 6.     | מכה רגל ועד ראש        | חֲרָיָה       |    | קומו ולכו כי לא זאת       | וְחֶבֶל       | Micha 2, 10.   |
| Gen. 41, 40.   | אתה תהיה על ביתי       | יִשְׁק        |    | עד לא עשה ארץ וחוצות      | וְחֻצוֹת      | Prov. 8, 26.   |
| Prov. 24, 26.  | שפתים ישק משיב         | יִשְׁק        |    | ויאמר אליו הערים          | וְחֻצוֹת      | 1 Reg. 20, 34. |



|                |                       |               |    |                       |               |                |
|----------------|-----------------------|---------------|----|-----------------------|---------------|----------------|
| Am. 5, 23.     | הסר מעלי המון שריך    | נִבְלָקָה     | 1  | לא תשיך לאחיך         | יִשְׁךְ       | Deut. 23, 20.  |
| Jes. 14, 11.   | הורר שאול גאונך       | נִבְלָקָה     |    | אחריתו כנחש ישך       | יִשְׁךְ       | Prov. 23, 32.  |
| Ex. 17, 15.    | ויבן משה מזבחה ויקרא  | נָסִי         |    | תכבד העבדה על         | יִשְׁעוּ      | Ex. 5, 9.      |
| Jes. 49, 22.   | כה אמר אדני ה'        | נָסִי         |    | ואין מושיע. דשמואל    | יִשְׁעוּ      | 2 S. 22, 42.   |
| 1 S. 15, 29.   | וגם נצה ישר' לא ישקר  | נִצַּח        | 5  | ועברי כלב             | יִרְשָׁנָה    | Num. 14, 24.   |
| Ps. 49, 20.    | תבוא עד דור אבותי     | נִצַּח        |    | הנה אדני יורישה       | יִרְשָׁנָה    | Zach. 9, 4.    |
| Jes. 53, 7.    | נגש והוא נענה         | נִעַנָה       |    | כי לפני קצר כתם       | כָּתָם        | Jes. 18, 5.    |
| Ez. 14, 7.     | כי איש מבית ישראל     | נִעַנָה       |    | וירעם כתם לבבו        | כָּתָם        | Ps. 78, 72.    |
| Ez. 14, 4.     | לכן דבר אותם ואמרת    | נִעַנְיָתִי   |    | שויתי עד בקר          | כָּאֲרִי      | Jes. 38, 13.   |
| Ps. 119, 107.  | עד מאד ה'             | נִעַנְיָתִי   | 10 | כי סבבוני כלבים       | כָּאֲרִי      | Ps. 22, 17.    |
| Jer. 51, 27.   | שאו נם בארץ תקעו      | סָמַר         |    | ויצו המלך את יואב     | לֹאֲמַט       | 2 S. 18, 5.    |
| Ps. 119, 120.  | מפחדך בשרי            | סָמַר         |    | יען כי מאם            | לֹאֲמַט       | Jes. 8, 6.     |
| 2 Reg. 12, 21. | ויקמו עבדיו ויקשרו    | סָלַא         |    | והיה אם למוד ילמדו    | לְמוֹד        | Jer. 12, 16.   |
| Thr. 1, 15.    | כל אבירי אדני בקרבי   | סָלָה         |    | ואמר אנה אתה הלך      | לְמֹד         | Zach. 2, 6.    |
| Gen. 26, 21.   | ויחפרו באר אחרת       | שָׁמְנָה      | 15 | כל נדר וכל שבועת      | לְעֵנָת       | Num. 30, 14.   |
| Esra 4, 6.     | ובמלכות אחשורוש       | שָׁמְנָה      |    | שיר מזמור לבני קרח    | לְעֵנֹת       | Ps. 88, 1.     |
| 2 S. 23, 1.    | ואלה דברי דוד האחרנים | עַל           |    | ומחשבון עד רמת        | לְדָבָר       | Jos. 13, 26.   |
| Hos. 7, 16.    | ישובו לא על היו       | עַל           |    | ויבן את עשרים אמה     | לְדָבִיר      | 1 Reg. 6, 16.  |
| Ex. 32, 18.    | ויאמר אין קול ענות    | עֲנוֹת        |    | מימים ימימה תלכנה     | לְתַנַּת      | Jud. 11, 40.   |
| Jes. 58, 5.    | הכזה יהיה צום         | עֲנוֹת        | 20 | ואת עשו שנאתי         | לְתַנּוֹת     | Mal. 1, 3.     |
| Jes. 48, 5.    | ואגיד לך מאז בטרם     | עֲצָבִי       |    | ומשחת אתם כאשר        | מִשְׁחַתְּתֶם | Ex. 40, 15.    |
| 1 Chr. 4, 10.  | ויקרא יעבץ לאלהי      | עֲצָבִי       |    | ומיד בן נכר לא        | מִשְׁחַתְּתֶם | Lev. 22, 25.   |
| Job 30, 11.    | כי יתרו פתה ויענני    | פְּתָה        |    | אלה הדברים. דמש' תור' | מוֹל'         | Deut. 1, 1.    |
| Cant. 7, 13.   | נשכימה לכרמים         | פְּתָה        |    | בעת ההיא אמר ה' אלי   | מֹל           | Jos. 5, 2.     |
| Prov. 29, 5.   | גבר מחליק על רעהו     | פְּרָשׁ       | 25 | מי מנה עפר יעקב       | מָנָה         | Num. 23, 10.   |
| Thr. 4, 4.     | דבק לשון יונק אל      | פְּרָשׁ       |    | ולחנה יתן מנה אחת     | מָנָה         | 1 S. 1, 5.     |
| Ex. 12, 34.    | וישא העם את בצקו      | צָרְתָה       |    | ויכם מערוער ועד בואך  | מִנִּית       | Jud. 11, 33.   |
| 2 S. 20, 3.    | ויבא דוד אל ביתו      | צָרְדוֹת      |    | יהודה וארץ ישראל      | מִנִּית       | Ez. 27, 17.    |
| Hos. 7, 6.     | כי קרבו כתנור לבם     | קָרְבוּ       |    | ויעלו כל העם אחריו    | מַחְלָלִים    | 1 Reg. 1, 40.  |
| Ez. 36, 8.     | ואתם הרי ישראל ענפכם  | קָרְבוּ       | 30 | ואתם מחללים אתו       | מַחְלָלִים    | Mal. 1, 12.    |
| 1 Reg. 5, 4.   | כי הוא רדה בכל עבר    | רָדָה         |    | ויבאו מרתה ולא        | מָרְתָה       | Ex. 15, 23.    |
| Jes. 14, 6.    | מכה עמים בעברה        | רָדָה         |    | כשמרי שדי היו עליה    | מָרְתָה       | Jer. 4, 17.    |
| Gen. 29, 9.    | עודנו מדבר עמם ורחל   | רָעָה מוֹלָה' |    | וישב יעקב בארץ        | מִגְוִרִי     | Gen. 37, 1.    |
| Prov. 25, 19.  | שן רועה ורגל מוערת    | רָעָה         |    | ועק והילל בן אדם      | מִגְוִרִי     | Ez. 21, 12.    |
| 1 Reg. 5, 12.  | וידבר שלשת אלפים      | שִׁירוֹ       | 35 | ותאמר חי ה' אלהיך     | מְעוֹב        | 1 Reg. 17, 12. |
| Ps. 42, 9.     | יומם יצוה ה' חסדו     | שִׁירָה       |    | בחנפי לעני מעוג       | מְעוֹב        | Ps. 35, 16.    |
| Gen. 44, 2.    | ואת גביעי גביע הכסף   | שִׁבְרוֹ      |    | ויאמר שמואל הגישו     | מְעַדְנָת     | 1 S. 15, 32.   |
| Jud. 7, 15.    | ויהי כשמע גדעון       | שִׁבְרוֹ      |    | התקשר מעדנות כימה     | מְעַדְנָת     | Job 38, 31.    |







|                |                         |              |    |
|----------------|-------------------------|--------------|----|
| Ez. 39, 16.    | וגם שם עיר המונה        | וְטַהְרוּ    | 1  |
| Ez. 48, 26.    | שבעת ימים יכפרו         | וְטַהְרוּ    |    |
| 2 Chr. 18, 9.  | ומלך ישראל ויהושפט      | וְיֹשְׁבִים  |    |
| 2 Chr. 32, 10. | כה אמר סנחריב • בד"ה    | וְיֹשְׁבִים  |    |
| Jes. 1, 30.    | כי תהיו כאלה נבלת עלה   | וְכַנְנָה    | 5  |
| Jes. 61, 11.   | כי כארץ תוציא צמחה      | וְכַנְנָה    |    |
| Gen. 24, 29.   | אח ושמו לבן             | וְלִבְקָה    |    |
| Gen. 26, 35.   | ותהיו מרת רוח           | וְלִבְקָה    |    |
| 2 Chr. 13, 11. | לה' עלות בבקר בבקר      | וּמִקְטָרִים |    |
| 2 Chr. 29, 11. | בני עתה אל תשלו -       | וּמִקְטָרִים | 10 |
| Ex. 29, 40.    | ועשרן סלת בלול          | וְגִסְדָּה   |    |
| Ex. 30, 9.     | לא תעלו עליו קמרת       | וְגִסְדָּה   |    |
| Dan. 9, 5.     | הטאנו ועוינו והרשענו    | וְסוּר       |    |
| Dan. 9, 11.    | וכל ישראל עברו את תורתך | וְסוּר       |    |
| Gen. 27, 30.   | ויהי כאשר כלה           | וְעֵשׂוּ     | 15 |
| Gen. 28, 5.    | וישלה יצחק את יעקב      | וְעֵשׂוּ     |    |
| Jes. 19, 16.   | ביום ההוא יהו' מצרים    | וּפְחָד      |    |
| Jes. 60, 5.    | או תראי ונהרת           | וּפְחָד      |    |
| 2 S. 19, 18.   | ואלף איש עמו מבנימין    | וְצִיבָא     |    |
| 2 S. 19, 30.   | ויאמר לו המלך למה       | וְצִיבָא     | 20 |
| Gen. 8, 22.    | עד כל ימי הארץ          | וְקִצִיר     |    |
| Gen. 45, 6.    | כי זה שנתים הרעב        | וְקִצִיר     |    |
| Jer. 31, 12.   | ובאו ורננו במרום        | וְרִנְנוּ    |    |
| Jer. 51, 48.   | על ככל שמים וארץ        | וְרִנְנוּ    |    |
| Ez. 16, 51.    | כחצי הטאתיך             | וְשִׁמְרוֹן  | 25 |
| Ez. 16, 55.    | ואחותיך סדום ובנותיה    | וְשִׁמְרוֹן  |    |
| Jes. 42, 8.    | אני הוא שמי וכבודי      | וּתְהַלְתִּי |    |
| Jes. 48, 9.    | למען שמי אאריך אפי      | וּתְהַלְתִּי |    |

62.

א"ב מן ב' ב' וכו' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen und mit 'ב' anfangen.

|             |                  |         |    |
|-------------|------------------|---------|----|
| Jer. 21, 5. | ונלחמתי אני אתכם | וּבְאָף | 35 |
| Ps. 55, 4.  | מקול אויב מפני   | וּבְאָף |    |

|                      |           |                |
|----------------------|-----------|----------------|
| אלופינו מסבלים       | צוּחָה    | Ps. 144, 14.   |
| על היין בחוצות       | צוּחָה    | Jes. 24, 11.   |
| ה' הושיעה המלך       | קְרָאֵנוּ | Ps. 20, 10.    |
| כי מי גוי גדול       | קְרָאֵנוּ | Deut. 4, 7.    |
| וירקודם כמו עגל      | רְאֵמִים  | Ps. 29, 6.     |
| וירדו ראמים עמם      | רְאֵמִים  | Jes. 34, 7.    |
| אשרו העם שככה        | שִׁכְכָה  | Ps. 144, 15.   |
| מה דורך מדוד         | שִׁכְכָה  | Cant. 5, 9.    |
| נפשי ותהללך          | תְּחִי    | Ps. 119, 175.  |
| ויוחגרו שקים במתניהם | תְּחִי    | 1 Reg. 20, 32. |

61.

א"ב ב' ב' ותרויהון בספר' וא' בריש וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal und zwar nur in demselben Buche (der Heil. Schrift) vorkommen und mit vorgesetztem Waw anfangen.

|                     |             |                |
|---------------------|-------------|----------------|
| כי לא אויב יחרפני   | וְאֵשָׁא    | Ps. 55, 13.    |
| כפי אל מצותיך       | וְאֵשָׁא    | Ps. 119, 48.   |
| אשרי האיש אשר       | וּבְמֹושֵׁב | Ps. 1, 1.      |
| וירוממוהו בקהל עם   | וּבְמֹושֵׁב | Ps. 107, 32.   |
| וגביהן וגבה להם     | וְגִבָּה    | Ez. 1, 18.     |
| וארבעה שלחנות לעולה | וְגִבָּה    | Ez. 40, 42.    |
| המה באו בארץ צוף.   | וְדָאג      | 1 S. 9, 5.     |
| בלכתך היום מעמדי    | וְדָאג      | 1 S. 10, 2.    |
| אשר ביאר תמות       | וְהִדְגָה   | Ex. 7, 18.     |
| אשר ביאר מתה        | וְהִדְגָה   | Ex. 7, 21.     |
| הרצים יצאו רחופים   | וְהִדְתָּ   | Est. 3, 15.    |
| הרצים רכבי הרכש     | וְהִדְתָּ   | Est. 8, 14.    |
| בן שפעו בן אלון     | וְוִיָּא    | 1 Chr. 4, 37.  |
| ויהי יחת הראש       | וְוִיָּה    | 1 Chr. 23, 11. |
| באדין עללין חרטמאי  | וּחְלָמָא   | Dan. 4, 4.     |
| ועד אחרין על קדמי   | וּחְלָמָא   | Dan. 4, 5.     |



|               |                       |                |    |                          |               |                |
|---------------|-----------------------|----------------|----|--------------------------|---------------|----------------|
| Deut. 9, 5.   | לא בצדקתך ובישר       | וּבִישָׁר      | 1  | ברב עם הדרת מלך          | וּבְאִפְסִים  | Prov. 14, 28.  |
| 1 Reg. 9, 4.  | ואתה אם תלך לפני דמלכ | וּבִישָׁר      |    | ועל שכלו והצליח          | וּבְאִפְסִים  | Dan. 8, 25.    |
| Koh. 8, 10.   | ראיתי רשעים קברים     | וּבְכֹן        |    | ואך אם טמאה ארץ          | וּבִי"ו       | Jos. 22, 19.   |
| Est. 4, 16.   | לך כנוס את כל היהודים | וּבְכֹן        |    | לדוד שפטני ה'            | וּבִי"ו       | Ps. 26, 1.     |
| 1 S. 30, 22.  | ויען כל איש רע ובליעל | וּבְלִיעֵל     | 5  | ויבא לבן באהל יעקב       | וּבְאֵהָל     | Gen. 31, 33.   |
| 2 S. 23, 6.   | כקוץ מגד כלהם         | וּבְלִיעֵל     |    | ובאהל ב' בפסוקא          | וּבְאֵהָל     | Gen. 31, 33.   |
| Deut. 6, 7.   | ושנתתם לבניך          | וּבְלִכְתֶּדָה |    | עשרה שנה בא כדר לעמר     | וּבְאַרְבַּע  | Gen. 14, 5.    |
| Deut. 11, 19. | ולמדתם אתם את         | וּבְלִכְתֶּדָה | *  | עשרה שנה למלך חזקיהו     | וּבְאַרְבַּע  | 2 Reg. 18, 13. |
| 1 Reg. 9, 19. | ואת כל ערי המסכנות    | וּבְלִבְנוֹן   |    | ושאול לכר המלוכה         | וּבְאֵדוֹם    | 1 S. 14, 47.   |
| 2 Chr. 8, 6.  | ואת בעלת ואת כל ערי   | וּבְלִבְנוֹן   | 10 | וגם כל היהודים אשר       | וּבְאֵדוֹם    | Jer. 40, 11.   |
| Num. 9, 17.   | ולפי העלות הענן       | וּבְמִקוֹם     |    | ואם לא תשמעו אלי         | וּבֵא         | Jer. 17, 27.   |
| Prov. 25, 6.  | אל תתהדר לפני מלך     | וּבְמִקוֹם     |    | ותאמר לו זרש אשתו        | וּבֵא         | Est. 5, 14.    |
| Ex. 14, 31.   | וירא ישראל את היר     | וּבְמִשָּׁה    |    | הנה באה וידעו כי         | וּבְבִאָה     | Ez. 33, 33.    |
| Num. 21, 5.   | וידבר העם באלהים      | וּבְמִשָּׁה    |    | לפני המלך אמר עם         | וּבְבִאָה     | Est. 9, 25.    |
| Ps. 1, 1.     | אשרי האיש אשר         | וּבְמוֹשֵׁב    | 15 | וידעו העם כלו אפרים      | וּבְגִדְלָה   | Jes. 9, 8.     |
| Ps. 107, 32.  | וירוממוהו בקהל עם     | וּבְמוֹשֵׁב    |    | אל מי דמית ככה           | וּבְגִדְלָה   | Ez. 31, 18.    |
| Dan. 6, 29.   | ודניאל דנה הצלח       | וּבְמַלְכוּת   |    | הוזה אינכם מאמינים       | וּבְדָבָר     | Deut. 1, 32.   |
| Esra 4, 6.    | אחשורוש בתחלת         | וּבְמַלְכוּת   |    | כי לא דבר רק הוא מכם     | וּבְדָבָר     | Deut. 32, 47.  |
| Lev. 12, 6.   | ימי טהרה לבן או       | וּבְמִלְאָת    |    | תר נערה ונערה            | וּבְהִגִּיעַ  | Est. 2, 12.    |
| Est. 1, 5.    | הימים האלה            | וּבְמִלְאוֹת   | 20 | תר אסתר בת אביחיל        | וּבְהִגִּיעַ  | Est. 2, 15.    |
| Gen. 47, 17.  | ויביאו את מקניהם      | וּבְמִקְנֵה    |    | כי ה' אלהיך מביאך        | וּבְהָרָה     | Deut. 8, 7.    |
| Gen. 47, 17.  | (אל יוסף ב' בפסוק     | וּבְמִקְנֵה    |    | שמור ויתיר ושוכה         | וּבְהָרָה     | Jos. 15, 48.   |
| Ex. 25, 34.   | ארבעה גביעים          | וּבְמִנְדָה    |    | ויהי בהשמע דבר           | וּבְהַקְבִּיץ | Est. 2, 8.     |
| Ex. 37, 20.   | וחברו דמשכנ' תנינ'    | וּבְמִנְדָה    |    | בתולות שנית              | וּבְהַקְבִּיץ | Est. 2, 19.    |
| Ex. 15, 20.   | ותקה מרים הנביאה      | וּבְמַחְלָת    | 25 | ודוד עלה במעלה הזיתים    | וּבֹכָה       | 2 S. 15, 30.   |
| Jud. 11, 34.  | ויבא יפתח המצפה       | וּבְמַחְלֹת    |    | ויצא ישמעאל בן נתניה     | וּבֹכָה       | Jer. 41, 6.    |
| Deut. 26, 8.  | ויוצאנו ה' ממצרים     | וּבְמִזְרָא    |    | והם עמך ונחלתך           | וּבְזִרְעֶךָ  | Deut. 9, 29.   |
| Jer. 32, 21.  | ותצא את עמך           | וּבְמִזְרָא    |    | אחה אדני ה' הנה אתה      | וּבְזִרְעֶךָ  | Jer. 32, 17.   |
| Ex. 33, 16.   | יודע אפוא כי מצאתי    | וּבְמִיָה      |    | ולרש אין כל כי אם        | וּבְחִיקוֹ    | 2 S. 12, 3.    |
| 1 S. 29, 4.   | ויקצפו עליו שרי       | וּבְמִיָה      | 30 | כרעה עדרו ירעה           | וּבְחִיקוֹ    | Jes. 40, 11.   |
| Jes. 43, 2.   | כי תעבר במים          | וּבְנִהְרוֹת   |    | לכן כה אמר ה' צבאות הנני | וּבְחִנְתִּים | Jer. 9, 6.     |
| Ps. 89, 26.   | ושמתי בים ידו         | וּבְנִהְרוֹת   |    | והבאתי את השלישית        | וּבְחִנְתִּים | Zach. 13, 9.   |
| Hos. 12, 14.  | העלה ה' את ישראל      | וּבְנִבְיָא    |    | ויעפו נערים ויגעו        | וּבְחֻרִים    | Jes. 40, 30.   |
| Hos. 12, 14.  | ממצרים ב' בפסוק       | וּבְנִבְיָא    |    | או תשמה בתולה            | וּבְחֻרִים    | Jer. 31, 13.   |
| Jer. 23, 13.  | שמרון ראיתי תפלה      | וּבְנִבְיָאִי  | 35 | כי בהבל בא               | וּבְחֻשָּׁךָ  | Koh. 6, 4.     |
| Jer. 23, 14.  | ירושלם ראיתי שערורה   | וּבְנִבְיָאִי  |    | ילך ב' בפסוקא            | וּבְחֻשָּׁךָ  | Koh. 6, 4.     |
| Esra 10, 30.  | ומבני פחת מואב        | וּבְנִי        |    | ברם עקר שרשוהי           | וּבְטֹל       | Dan. 4, 12.    |
| Esra 10, 38.  | ובני ובנוי שמעי       | וּבְנִי        |    | ודי הוא מלכא עיר         | וּבְטֹל       | Dan. 4, 19.    |



|                |                       |                 |    |                        |                  |               |
|----------------|-----------------------|-----------------|----|------------------------|------------------|---------------|
| Ez. 17, 19.    | לכן כה אמר אדני ה' הי | וּבְרִיתִי      | 1  | ובלכת הכרובים ילכו     | וּבְשֹׁאֵת       | Ez. 10, 16.   |
| Ps. 89, 29.    | לעולם אשמור לו חסדי   | וּבְרִיתִי      |    | מתנתיכם בהעביר         | וּבְשֹׁאֵת       | Ez. 20, 31.   |
| Jes. 54, 7.    | ברגע קטן עובתיך       | וּבְרִחֲמַיִם   |    | ויאמר משה אל העם       | וּבְעֵבֹר        | Ex. 20, 17.   |
| Hos. 2, 21.    | וארשתיך לי לעולם      | וּבְרִחֲמַיִם   |    | לכן שעפי ישיבוני       | וּבְעֵבֹר        | Job 20, 2.    |
| Deut. 6, 7.    | ושננתם לבניך          | וּבְשֹׁכְפָה    | 5  | ואל המלכים אשר מצפון   | וּבְעֵרְכָה      | Jos. 11, 2.   |
| Deut. 11, 19.  | ולמדתם את בניכם       | וּבְשֹׁכְפָה    |    | בהר ובשפלה ובערבה      | וּבְעֵרְכָה      | Jos. 12, 8.   |
| 2 Chr. 14, 10. | ויקרא אסא אל ה' אלהיו | וּבְשֹׁמֶד      |    | זיף וטלם ובעלות        | וּבְעֵלוֹת       | Jos. 15, 24.  |
| Ps. 80, 19.    | ולא נסוג ממך תחיינו   | וּבְשֹׁמֶד      |    | בענא בן חושי כאשר      | וּבְעֵלוֹת       | 1 Reg. 4, 16. |
| Deut. 6, 8.    | וכתבתם על מוזות       | וּבְשֹׁעֲרֵיךָ  |    | ושרץ היאר צפרדעים      | וּבְעֵמֶד        | Ex. 7, 28.    |
| Deut. 11, 20.  | וחברו • וכתבתם        | וּבְשֹׁעֲרֵיךָ  | 10 | כי בפעם הזאת אני שלח   | וּבְעֵמֶד        | Ex. 9, 14.    |
| Gen. 31, 27.   | למה נחבאת לברח        | וּבְשָׂרִים     |    | ושאול לכר המלוכה       | וּבְפִלְשְׁתִּים | 1 S. 14, 47.  |
| 1 Chr. 13, 8.  | ודוד וכל ישראל        | וּבְשָׂרִים     |    | ויצא וילחם בפלשתים     | וּבְפִלְשְׁתִּים | 2 Chr. 26, 6. |
| Jud. 1, 35.    | ויואל האמרי לשבת      | וּבְשַׁעֲלָבִים |    | והיה על אהרן לשרת      | וּבְצֵאָתוֹ      | Ex. 28, 35.   |
| 1 Reg. 4, 9.   | בן דקר במקץ ובשעלבים  | וּבְשַׁעֲלָבִים |    | והקיפו הלויים את המלך  | וּבְצֵאָתוֹ      | 2 Chr. 23, 7. |
| 2 S. 6, 5.     | ודוד וכל בית ישראל    | וּבְתַפְסִים    | 15 | אחרי ה' אלהיכם תלכו    | וּבְקָלוֹ        | Deut. 13, 5.  |
| 1 Chr. 13, 8.  | וחברו • דוד וכל ישראל | וּבְתַפְסִים    |    | ויאמרו העם אל יהושע    | וּבְקוֹלוֹ       | Jos. 24, 24.  |
|                | דר"ה                  |                 |    | ותשקין את אביהן יין    | וּבְקוֹמָה       | Gen. 19, 33.  |
|                |                       |                 |    | ותשקין גם בלילה        | וּבְקוֹמָה       | Gen. 19, 35.  |
|                |                       |                 |    | ושננתם לבניך ודברת בם  | וּבְקוֹמָה       | Deut. 6, 7.   |
|                |                       |                 | 20 | ולמדתם אתם את          | וּבְקוֹמָה       | Deut. 11, 19. |
|                |                       |                 |    | הראש אהיעור ויואש      | וּבְרָכָה        | 1 Chr. 12, 3. |
|                |                       |                 |    | מנע בר יקבהו לאם       | וּבְרָכָה        | Prov. 11, 26. |
|                |                       |                 |    | ויאמר דוד אל הגבענים   | וּבְרָכּוֹ       | 2 S. 21, 3.   |
|                |                       |                 |    | שאו ידכם קדיש          | וּבְרָכּוֹ       | Ps. 134, 2.   |
|                |                       |                 | 25 | ושבו דמיהם בראש        | וּבְרָאֵשׁ       | 1 Reg. 2, 33. |
|                |                       |                 |    | המכונה חצי האמה        | וּבְרָאֵשׁ       | 1 Reg. 7, 35. |
|                |                       |                 |    | וביום שמהתכם וכוועדיכם | וּבְרָאֵשִׁי     | Num. 10, 10.  |
|                |                       |                 |    | חדשיכם תקריבו          | וּבְרָאֵשִׁי     | Num. 28, 11.  |
|                |                       |                 |    | נקי כפים ובר לבב       | וּבֵר            | Ps. 24, 4.    |
|                |                       |                 | 30 | ותאמר זך לקחי          | וּבֵר            | Job 11, 4.    |
|                |                       |                 |    | הוקו ידים רפות         | וּבְרִפִּים      | Jes. 35, 3.   |
|                |                       |                 |    | כושל יקימון מליך       | וּבְרִפִּים      | Job 4, 4.     |
|                |                       |                 |    | ויצאו העם ויביאו ויעשו | וּבְרִחֹב        | Neh. 8, 16.   |
|                |                       |                 |    | (להם סכות • ב' בפסוקא  | וּבְרִחֹב        | Neh. 8, 16.   |
|                |                       |                 | 35 | בחוצתיו חגרו שק        | וּבְרִחְבוֹתֶיהָ | Jes. 15, 3.   |
|                |                       |                 |    | על כל גנות מואב        | וּבְרִחְבוֹתֶיהָ | Jer. 48, 38.  |
|                |                       |                 |    | ויחי ביום השלישי       | וּבְרִקִּים      | Ex. 19, 16.   |
|                |                       |                 |    | וישלה חצי ויפיצם       | וּבְרִקִּים      | Ps. 18, 15.   |

63.

## א"ב מן ב' ב' וְהא' דלוג וסי'

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen und mit וְה' anfangen.

|              |                     |             |    |
|--------------|---------------------|-------------|----|
| Gen. 28, 22. | הואת אשר שמתי       | וְהָאֶבֶן   |    |
| Gen. 29, 2.  | וירא והנה באר בשדה  | וְהָאֶבֶן   |    |
| Gen. 34, 10. | ואתנו תשבו והארץ    | וְהָאָחוּז  |    |
| Jos. 22, 19. | ואך אם טמאה ארץ     | וְהָאָחוּז  | 30 |
| Ex. 26, 13.  | (מוה והאמה מוה      | וְהָאָמָה   |    |
| Ex. 26, 13.  | (בעדר • ב' בפסוק)   | וְהָאָמָה   |    |
| Jer. 7, 18.  | הבנים מלקטים עצים   | וְהָאָבוֹת  |    |
| Jer. 13, 14. | ונפצתים איש אל אחיו | וְהָאָבוֹת  |    |
| Gen. 7, 16.  | זכר ונקבה מכל בשר   | וְהַבָּאִים | 35 |
| Neh. 5, 17.  | והיהודים והסננים    | וְהַבָּאִים |    |
| Gen. 37, 24. | ויקחהו וישלכו אתו   | וְהַבּוֹר   |    |
| Jer. 41, 9.  | אשר השליך שם ישמעאל | וְהַבּוֹר   |    |



|                |                      |                       |                |
|----------------|----------------------|-----------------------|----------------|
| Gen. 32, 12.   | הצילני נא מיד אחי    | וְהִבֵּיטוּ           | Ex. 33, 8.     |
| 1 S. 17, 9.    | אם יוכל להלחם אתי    | וְהִבֵּיטוּ           | Zach. 12, 10.  |
| Ex. 8, 12.     | ויאמר ה' אל משה      | וְהִבְיָדָה           | Lev. 13, 47.   |
| Ez. 21, 14.    | ואתה בן אדם הנבא     | וְהִבְיָדָה           | Lev. 13, 58.   |
| Neh. 13, 9.    | ואמרה ויטהרו הלשכות  | וְהִבְיָאוּתָיו       | Num. 14, 24.   |
| 1 Chr. 9, 29.  | ומהם ממנים על הכלים  | וְהִבְיָאוּתָיו       | 1 S. 1, 22.    |
| Num. 14, 15.   | את העם הזה           | וְהִבְיָאוּתֶיךָ      | Ez. 38, 16.    |
| 1 S. 15, 3.    | עתה לך והכיתה את     | וְהִבְיָאוּתֶיךָ      | Ez. 39, 2.     |
| Deut. 2, 11.   | רפאים יחשבו אף הם    | וְהִגִּישׁוּ          | Ex. 21, 6.     |
| Deut. 2, 29.   | כאשר עשו לי בני עשו  | וְהִגִּישׁוּ          | Ex. 21, 6.     |
| 1 Reg. 13, 5.  | נקרע וישפך הדשן      | וְהִגְדֹּל            | Micha 7, 3.    |
| Ez. 40, 47.    | וימד את החצר ארך     | וְהִגְדֹּל            | 1 Chr. 12, 14. |
| Neh. 3, 25.    | פלל בן אוזי מנגד     | וְהִגְלִגְל           | 1 S. 7, 16.    |
| Neh. 3, 26.    | והנתינים היו ישבים   | וְהִגְלִגְל           | Am. 5, 5.      |
| 2 S. 24, 22.   | ויאמר ארונה אל דוד   | וְהִדְגָה             | Ex. 7, 18.     |
| 1 Chr. 21, 23. | ויאמר ארנן אל דוד    | וְהִדְגָה             | Ex. 7, 21.     |
| Ex. 35, 27.    | הביאו את אבני השהם   | וְהִדַּת              | Est. 3, 15.    |
| Jos. 22, 32.   | וישב פינחס בן אלעזר  | וְהִדַּת              | Est. 8, 14.    |
| Deut. 1, 10.   | ה' אלהיכם הרבה אתכם  | וְהִיכֵל              | Ez. 41, 15.    |
| Jer. 16, 12.   | ואתם הרעתם לעשות     | וְהִיכֵל              | Nah. 2, 7.     |
| Lev. 22, 16.   | אותם עון אשמה        | וְהִירָד              | Num. 10, 17.   |
| 2 S. 17, 13.   | ואם אל עיר יאסף      | וְהִירָד              | Zach. 10, 11.  |
| Ex. 8, 1.      | ויאמר ה' רצפרדעים    | וְהוֹשִׁיעַ           | 1 S. 9, 16.    |
| Num. 20, 25.   | קה את אהרן ואת אלעזר | וְהוֹשִׁיעַ           | Zach. 12, 7.   |
| Deut. 3, 17.   | והירדן וגבל מכנרת    | וְהוֹשִׁיעָה          | Jos. 10, 6.    |
| Jos. 12, 3.    | עד ים כנרות          | וְהוֹשִׁיעָה          | Ps. 86, 16.    |
| Ex. 9, 31.     | (והשערה נכתה כי      | וְהוֹשִׁיעֶם          | Jud. 2, 18.    |
| Ex. 9, 31.     | (השערה . ב' בפסו')   | וְהוֹשִׁיעֶם          | Zach. 9, 16.   |
| Ex. 9, 4.      | ה' בין מקנה ישראל    | וְהוֹסֵפֶתִי מִלֵּךְ  | 2 Reg. 20, 6.  |
| Deut. 28, 59.  | ה' את מכתך ואת       | וְהוֹסֵפֶתִי          | Ps. 71, 14.    |
| Ex. 5, 24.     | ומאו באתי אל פרעה    | וְהוֹסֵפֶתִי מִלֵּעַ  | Koh. 1, 16.    |
| 1 S. 30, 8.    | וישאל דוד בה' לאמר   | וְהוֹסֵפֶתִי          | Koh. 2, 9.     |
| Gen. 43, 33.   | וישבו לפניו הבכר     | וְהַחֲוִיקָה          | Deut. 25, 11.  |
| Jes. 60, 22.   | הקטן יהיה לאלף       | וְהַחֲוִיקָה          | Prov. 7, 13.   |
| Gen. 45, 16.   | נשמע בית פרעה        | וְהַטְבִּנוּ          | Num. 10, 29.   |
| Esra 3, 13.    | ואין העם מכירים קול  | וְהַטְבִּנוּ          | Num. 10, 32.   |
| Ez. 6, 12.     | הרחוק בדבר ימות      | וְהִיכֵל              | Jes. 44, 28.   |
| Est. 1, 14.    | אליו כרשנא שתר       | וְהִיכֵל              | Esra 3, 6.     |
|                |                      | והיה כצאת משה         |                |
|                |                      | ושפכתי על בית דויד    |                |
|                |                      | כי יהיה בו נגע צרעת   |                |
|                |                      | או השתי או הערב       |                |
|                |                      | ועבדי כלב עקב היתה    |                |
|                |                      | וחנה לא עלתה כי אמרה  |                |
|                |                      | ועלית על עמי ישראל    |                |
|                |                      | ושבכתך וששאתך         |                |
|                |                      | אדניו אל האלהים       |                |
|                |                      | אל הדלת . ב' בפסוק'   |                |
|                |                      | על הרע כפים להיטיב    |                |
|                |                      | אלה מבני גד ראשי      |                |
|                |                      | והלך מדי שנה בשנה     |                |
|                |                      | ואל תדרשו ביתאל       |                |
|                |                      | אשר ביאר תמות         |                |
|                |                      | אשר ביאר מתה          |                |
|                |                      | הרצים רכבי הרכש       |                |
|                |                      | הרצים יצאו רחופים     |                |
|                |                      | ומדד ארך הבנין        |                |
|                |                      | שערי הנהרות נפתחו     |                |
|                |                      | המשכן ונסעו בני       |                |
|                |                      | ועבר בים צרה          |                |
|                |                      | כעת מחר אשלה          |                |
|                |                      | ה' את אהלי יהודה      |                |
|                |                      | וישלחו אנשי גבעון     |                |
|                |                      | פנה אלי וחנני         |                |
|                |                      | וכי הקים ה' להם שפטים |                |
|                |                      | ה' אלהיהם כיום ההוא   |                |
|                |                      | על ימך חמש עשרה       |                |
|                |                      | ואני תמיד איהל        |                |
|                |                      | דברתי אני עם לבי      |                |
|                |                      | וגדלתי והוספת         |                |
|                |                      | כי ינצו אנשים יחדו    |                |
|                |                      | בו ונשקה לו           |                |
|                |                      | ויאמר משה לחבב        |                |
|                |                      | והיה כי תלך עמו       |                |
|                |                      | האמר לכורש רעי        |                |
|                |                      | מיום אחד לחדש השביעי  |                |



## א"כ מן ב' ב' הא' וכלהון פתחין וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal vorkommen und mit einem He anfangen, das Pathach

(od. Chataf-Pathach) hat.

|                |                       |                |
|----------------|-----------------------|----------------|
| Gen. 4, 23.    | ויאמר למך לנשיו       | הַאֲזִנָּה     |
| Jes. 32, 9.    | נשים שאננות           | הַאֲזִנָּה     |
| Num. 17, 28.   | כל הקרב הקרב אל       | הָאֵם          |
| Job 6, 13.     | אין עורתי בי          | הָאֵם          |
| Jud. 20, 23.   | ויעלו בני ישראל ויבכו | הַאֲוִסִּיף    |
| Jud. 20, 28.   | ופינחם בן אלעזר בן    | הַאֲוִסִּיף    |
| Jer. 5, 22.    | לא תיראו נאם ה'       | הַאֲוִתִּי     |
| Jer. 7, 19.    | הם מוכעיםים           | הַאֲתִי        |
| Micha 6, 10.   | עוד האש בית רשע       | הַאֲשׁ         |
| Neh. 6, 11.    | ואמרה האיש כמוני      | הַאֲיִשׁ       |
| Gen. 2, 12.    | וזהב הארץ ההוא טוב    | הַבְּדֹלַח     |
| Num. 11, 7.    | והמן כורע גר          | הַבְּדֹלַח     |
| Jona 2, 9.     | משמרים הבלי שוא       | הַבְּלִי       |
| Ps. 31, 7.     | שנאתי השמרים הבלי     | הַבְּלִי       |
| Jes. 37, 26.   | הלא שמעת למרחוק       | הַבְּאֲתִיָּה  |
| 2 Reg. 19, 25. | והברו הלא שמעת        | הַבְּאֲתִיָּה  |
| 2 S. 7, 18.    | ויבא המלך דוד         | הַבְּיֹאֲתָנִי |
| 1 Chr. 17, 16. | והברו. ויבא המלך. ד"ה | הַבְּיֹאֲתָנִי |
| Job 38, 16.    | עד נבכי ים            | הַבְּאֲתָּה    |
| Job 38, 22.    | אל אצרות שלג          | הַבְּאֲתָּה    |
| Jos. 2, 6.     | והיא העלתם הגנה       | הַגְּנָה       |
| 1 S. 9, 26.    | וישכמו ויהי כעלות     | הַגְּנָה       |
| Jer. 40, 7.    | וישמעו כל שרי         | הַגְּלוּ       |
| 1 Chr. 9, 1.   | וכל ישראל התיחשו      | הַגְּלוּ       |
| 1 S. 23, 1.    | ויגדו לדוד לאמר       | הַגְּרִנוֹת    |
| Joel 2, 24.    | ומלאו הגרנות בר       | הַגְּרִנוֹת    |
| Gen. 41, 7.    | ותבלענה השבלים        | הַדְּקוֹת      |
| Gen. 41, 24.   | והברו. ותבלען         | הַדְּקוֹת      |
| Num. 35, 22.   | ואם בפתע בלא איבה     | הַדְּפֹו       |
| Jer. 46, 15.   | מדוע נסחה אביריך      | הַדְּפֹו       |

|    |                       |                  |                |
|----|-----------------------|------------------|----------------|
| 1  | והיתה ידי אל הנבאים   | וְהַקְּסָמִים    | Ez. 13, 9.     |
|    | כי התרפים דברו און    | וְהַקְּסָמִים    | Zach. 10, 2.   |
|    | ויאמר אברהם כי אמרתי  | וְהַרְגִנִּי     | Gen. 20, 11.   |
|    | אם יעלה העם הזה       | וְהַרְגִנִּי     | 1 Reg. 12, 27. |
| 5  | למען למוג לב          | וְהַרְבָּה       | Ez. 21, 15.    |
|    | יהל ישראל אל ה'       | וְהַרְבָּה       | Ps. 130, 7.    |
|    | והוא רחום וכפר עון    | וְהַרְבָּה       | Ps. 78, 38.    |
|    | אשר בשערה ישופני      | וְהַרְבָּה       | Job 9, 17.     |
|    | ויער אלהי ישראל       | וְהָרָא          | 1 Chr. 5, 26.  |
| 10 | הנה יחבל און          | וְהָרָה          | Ps. 7, 15.     |
|    | ואחד יפנה דרך         | וְהָרָאשׁ        | 1 S. 13, 18.   |
|    | (בית הרון. כ' בפסוק)  | וְהָרָאשׁ        | 1 S. 13, 18.   |
|    | ושמת את השלחן         | וְהַשְּׁלַחַן    | Ex. 26, 35.    |
|    | ומשמרתם הארץ          | וְהַשְּׁלַחַן    | Num. 3, 31.    |
| 15 | אבשלום ועמד           | וְהַשְּׁכִימִים  | 2 S. 15, 2.    |
|    | ויהי כי הקיפו ימי     | וְהַשְּׁכִימִים  | Job 1, 5.      |
|    | וירדפו יואב ואבישי    | וְהַשְּׁמֹשׁ     | 2 S. 2, 24.    |
|    | וישכימו בבקר והשמש    | וְהַשְּׁמֹשׁ     | 2 Reg. 3, 22.  |
|    | ויהי עד כה ועד כה     | וְהַשְּׁמִימִים  | 1 Reg. 18, 45. |
| 20 | כי זרע השלום הגפן     | וְהַשְּׁמִימִים  | Zach. 8, 12.   |
|    | כה אמר ה' צבאות       | וְהַשְּׁלוֹם     | Zach. 8, 19.   |
|    | בריתי היתה אתו        | וְהַשְּׁלוֹם     | Mal. 2, 5.     |
|    | וסמך אהרן את שתי      | וְהַתְּוֹדָה     | Lev. 16, 21.   |
|    | והיה כי יאשם לאחת     | וְהַתְּוֹדָה     | Lev. 5, 5.     |
| 25 | את עונם ואת עון       | וְהַתְּוֹדָה     | Lev. 26, 40.   |
|    | את חטאתם              | וְהַתְּוֹדָה     | Num. 5, 7.     |
|    | אתם לבניכם            | וְהַתְּנַחֲלֶתֶם | Lev. 25, 46.   |
|    | את הארץ בגורל         | וְהַתְּנַחֲלֶתֶם | Num. 33, 54.   |
|    | ויאמר ה' אל משה עלה   | וְהַתּוֹרָה      | Ex. 24, 12.    |
| 30 | ואת החקים ואת המשפטים | וְהַתּוֹרָה      | 2 Reg. 17, 37. |
|    | הגפן הובישה           | וְהַתְּאֲנָה     | Joel 1, 12.    |
|    | העור הורע במגורה      | וְהַתְּאֲנָה     | Hag. 2, 19.    |
| 35 |                       |                  |                |



|                |   |                 |    |   |              |                |
|----------------|---|-----------------|----|---|--------------|----------------|
| Gen. 43, 12.   | וכסף משנה קחו בידכם                             | הַמּוֹשֵׁב      | 1  | וַיֹּאמֶר חֲלִילָה לִי ה'               | הָרֶם        | 2 S. 23, 17.   |
| Num. 5, 8.     | וְאִם אִין לְאִישׁ גָּאֵל                       | הַמּוֹשֵׁב      |    | וַיֹּאמֶר חֲלִילָה                      | הָרֶם        | 1 Chr. 11, 19. |
| Ex. 7, 15.     | לֶךְ אֶל פַּרְעֹה בְּבִקְר                      | הַמְּיֻמָּה     |    | בְּכָל אֲשֶׁר הִתְחַלַּכְתִּי           | הַדְּבָר     | 2 S. 7, 7.     |
| Ex. 8, 16.     | וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה הֲשִׁכֵם                | הַמְּיֻמָּה     |    | וַחֲבָרוּ • בְּכָל אֲשֶׁר               | הַדְּבָר     | 1 Chr. 17, 6.  |
| Gen. 49, 14.   | יִשְׁשַׁכֵּר חֲמֹר גֶּרֶם                       | הַמְּשֻׁפְּתִים | 5  | וְאִישׁ מוֹשֵׁךְ בַּקֶּשֶׁת             | הַדְּבָקִים  | 1 Reg. 22, 34. |
| Jud. 5, 16.    | לְמָה יִשְׁבֵּת בֵּין הַמְּשֻׁפְּתִים           | הַמְּשֻׁפְּתִים |    | וַחֲבָרוּ • וְאִישׁ מוֹשֵׁךְ            | הַדְּבָקִים  | 2 Chr. 18, 33. |
| Ex. 34, 34.    | וּבָכָא מֹשֶׁה לִפְנֵי ה' לְדַבֵּר              | הַמְּסֻחָה      |    | וַיֹּאמֶר ה' הֲהִיטֵב חֲדָה             | הַהֵיטֵב     | Jona 4, 4.     |
| Ex. 34, 35.    | וּרְאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֵת                    | הַמְּסֻחָה      |    | וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל יוֹנָה           | הַהֵיטֵב     | Jona 4, 9.     |
| 2 Reg. 16, 14. | וְאֵת הַמְּזֻבַּח הַנְּחֻשֶׁת                   | הַמְּזֻבַּח     |    | וַיָּבֵא יוֹאָב אֶל הַמֶּלֶךְ           | הַזְּבֻשָּׁת | 2 S. 19, 6.    |
| 2 Reg. 23, 17. | וַיֹּאמֶר מַה הַצִּיּוֹן הַלֹּ                  | הַמְּזֻבַּח     | 10 | אֵתָהּ בַּקֶּעַת מַעִין                 | הַזְּבֻשָּׁת | Ps. 74, 15.    |
| Jer. 22, 11.   | כִּי כֹה אָמַר ה' אֵל שְׁלֹם                    | הַמֶּלֶךְ       |    | וַיֹּאמֶר אֵלֵי הָרֵאִית בֶּן           | הַזְּמוּרָה  | Ez. 8, 17.     |
| Est. 1, 1.     | וַיְהִי בִימֵי אַחֲשֵׁרוּשׁ                     | הַמֶּלֶךְ       |    | בֶּן אָדָם מַה יִּהְיֶה עֵין            | הַזְּמוּרָה  | Ez. 15, 2.     |
| 1 Chr. 17, 17. | וַתִּקְטֹן וְאֵת כַּעֲנִיךְ                     | הַמְּעֵלָה      |    | וַיֹּאמֶר אֲמַנּוֹן אֶל תָּמָר          | הַתְּהַרֵר   | 2 S. 13, 10.   |
| Esra 7, 9.     | כִּי בִאֲחֵד לְחַדֵּשׁ הָרֵאשׁוֹן               | הַמְּעֵלָה      |    | מִן הַתְּהַרֵר תִּבְּוֹא סוֹפָה         | הַתְּהַרֵר   | Job 37, 9.     |
| Jud. 6, 26.    | וּבְנֵית מְזֻבַּח לֵה' אֱלֹהֶיךָ                | הַמְּעוֹז       | 15 | אֲדַנִּי ה' אֵתָהּ הַחֲלוֹת             | הַחֲלוֹת     | Deut. 3, 24.   |
| Dan. 11, 31.   | וּזְרַעִים מִמֶּנּוּ יַעֲמְדוּ                  | הַמְּעוֹז       |    | וַיֹּאמְרוּ לוֹ הַכְּמִיו וּזְרַשׁ      | הַחֲלוֹת     | Est. 6, 13.    |
| Jes. 9, 5.     | כִּי יֵלֵד יֶלֶד לְנוּ                          | הַמְּשֻׁרָה     |    | כִּי מֵאֵת ה' הִיִּתָה לְחֹק            | הַתְּרִימָם  | Jos. 11, 20.   |
| Jes. 9, 6.     | לְסַרְבָּה הַמְּשֻׁרָה • כֵּן כֵּת'             | הַמְּשֻׁרָה     |    | וַיַּחֲמַל שְׂאוּל וְהַעַם עַל          | הַתְּרִימָם  | 1 S. 15, 9.    |
| 2 Reg. 11, 2.  | וַתִּקַּח יְהוֹשֻׁבֵעַ בֵּת הַמֶּלֶךְ • דְּמַל' | הַמְּזֻמָּתִים  | 20 | וְאִם יֹשִׁיב הַנֶּגַע וּפְרַח          | הַפּוֹחַ     | Lev. 14, 43.   |
| 2 Chr. 22, 11. | וַחֲבָרוּ • וַתִּקַּח יְהוֹשֻׁבֵעַתִּי • ד"ה    | הַמְּזֻמָּתִים  |    | וְאִם בָּא יִבָּא הַכְּהֵן              | הַטֶּהַן     | Lev. 14, 48.   |
| Gen. 22, 2.    | וַיֹּאמֶר קַח נָא אֵת בְּנֶךָ                   | הַמְּזֻרָה      |    | וְהִיָּה בַיּוֹם הַהוּא • אַכְרִית      | הַטְּמֵאָה   | Zach. 13, 2.   |
| 2 Chr. 3, 1.   | וַיַּחַל שְׁלֹמֹה לְבַנּוֹת אֵת                 | הַמְּזֻרָה      |    | וַיָּבֵאוּ הַכְּהֹנִים לִפְנֵימָה       | הַטְּמֵאָה   | 2 Chr. 29, 16. |
| Gen. 12, 7.    | וַיֵּרָא ה' אֶל אַבְרָם וַיֹּאמֶר               | הַנְּרָאָה      | 25 | אֵת דְּבַר ה' מַעֲבָדִי                 | הַיֵּרָא     | Ex. 9, 20.     |
| Gen. 35, 1.    | וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל יַעֲקֹב                  | הַנְּרָאָה      |    | וַיֹּסֶפוּ הַשְּׂטָרִים לְדַבֵּר        | הַיֵּרָא     | Deut. 20, 8.   |
| Gen. 12, 9.    | וַיֹּסַע אַבְרָם הַלּוֹךְ                       | הַנְּנֻבָה      |    | וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה הִיד            | הִיד         | Num. 11, 23.   |
| Gen. 13, 1.    | וַיַּעַל אַבְרָם מִמִּצְרַיִם                   | הַנְּנֻבָה      |    | וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ הִיד יוֹאָב         | הִיד         | 2 S. 14, 19.   |
| Gen. 19, 15.   | וַכְּמוֹ הַשְּׂחָד                              | הַנְּמֻצָאָה    |    | וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה אֲשֶׁר              | הַיְלוֹד     | 1 Reg. 3, 26.  |
| Jud. 20, 48.   | וְאִישׁ יִשְׂרָאֵל שָׁבוּ                       | הַנְּמֻצָאָה    | 30 | וַיַּעַן הַמֶּלֶךְ וַיֹּאמֶר תִּגּוּלָה | הַיְלוֹד     | 1 Reg. 3, 27.  |
| Deut. 4, 32.   | כִּי שְׂאֵל נָא לְיָמִים רֵאשֻׁנִים             | הַנְּשֻׁמָּע    |    | מִגְּבוּר מַלְקוּחַ                     | הַיְקָח      | Jes. 49, 24.   |
| Neh. 13, 27.   | וְלָכֶם הַנְּשֻׁמָּע לַעֲשׂוֹת                  | הַנְּשֻׁמָּע    |    | מִמֶּנּוּ עֵין לַעֲשׂוֹת                | הַיְקָח      | Ez. 15, 3.     |
| Deut. 4, 34.   | אוּ הַנְּסָה אֱלֹהִים לְבֹוֹא                   | הַנְּסָה        |    | בַּקְּבֵר הַסֶּדֶךְ                     | הַיְקָסֵפֶר  | Ps. 88, 12.    |
| Job 4, 2.      | דְּבַר אֵלֶיךָ תִּלְאָה                         | הַנְּסָה        |    | לוֹ כִי אֲדַבֵּר                        | הַיְקָסֵפֶר  | Job 37, 20.    |
| 1 Reg. 11, 9.  | וַיִּתְאַנֶּף ה' בְּשְׁלֹמֹה                    | הַנְּרָאָה      | 35 | וַיֹּאמֶר שְׂרֵי סְכוֹת                 | הַכֶּף       | Jud. 8, 6.     |
| Dan. 8, 1.     | בְּשַׁנַּת שְׁלוֹשׁ לְמַלְכוּת                  | הַנְּרָאָה      |    | וַיָּבֵא אֶל אֲנָשֵׁי סְכוֹת            | הַכֶּף       | Jud. 8, 15.    |
| 1 Reg. 16, 31. | וַיְהִי הַנֶּקֶל לְכַתּוֹ                       | הַנְּקָל        |    | לְכֵן כֹּה אַעֲשֶׂה לְךָ יִשְׂרָאֵל     | הַכּוֹן      | Am. 4, 12.     |
| Ez. 8, 17.     | וַיֹּאמֶר אֵלֵי הָרֵאִית בֶּן                   | הַנְּקָל        |    | וְהִכְנֵן לְךָ אֵתָהּ וְכָל             | הַכּוֹן      | Ez. 38, 7.     |
|                |   |                 |    | וַתֹּאמֶר אֶל הַעֲבָד מִי               | הַלּוֹהַ     | Gen. 24, 65.   |
|                |   |                 |    | וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל אַחֲיוֹ           | הַלּוֹהַ     | Gen. 37, 19.   |



|                |                        |               |    |                         |              |                |
|----------------|------------------------|---------------|----|-------------------------|--------------|----------------|
| Jes. 26, 21.   | כי הנה ה' יצא ממוקמו   | הַרְוִינָהּ   | 1  | הן יבשו ויכלמו כל       | הַנְּחָרִים  | Jes. 41, 11.   |
| Prov. 7, 26.   | כי רבים חללים הפילה    | הַרְוִינָהּ   |    | אך בה' לי אמר צדקות     | הַנְּחָרִים  | Jes. 45, 24.   |
| Lev. 14, 6.    | את הצפר החיה יקח       | הַשְּׁחֻטָהּ  |    | ויאמר ה' אל השמן        | הַשְּׁמֵת    | Job 1, 8.      |
| Lev. 14, 51.   | ולקח את עץ הארו        | הַשְּׁחֻטָהּ  |    | וחברו. ויאמר ה'         | הַשְּׁמֵת    | Job 2, 3.      |
| Num. 13, 20.   | ומה הארץ השמנה         | הַשְּׁמֵנָה   | 5  | מצאוני השמרים           | הַסִּבְכִּים | Cant. 3, 3.    |
| Ez. 34, 16.    | את האכרת אבקש          | הַשְּׁמֵנָה   |    | וחברו. מצאני השמרים     | הַסִּבְכִּים | Cant. 5, 7.    |
| Koh. 4, 9.     | טובים השנים מן האחד    | הַשְּׁנַיִם   |    | אף לא אל ארץ זבת        | הַעֵינִי     | Num. 16, 14.   |
| Koh. 4, 12.    | ואם יתקפו האחד         | הַשְּׁנַיִם   |    | בשר לך אם               | הַעֵינִי     | Job 10, 4.     |
| 1 Chr. 11, 11. | ואלה מספר הגברים       | הַשְּׁלֹשִׁים |    | ויאמר אליו לא לבי       | הַעֵת        | 2 Reg. 5, 26.  |
| 1 Chr. 12, 18. | ורוה לבשה את עמשי      | הַשְּׁלֹשִׁים | 10 | לכם אתם לשבת            | הַעֵת        | Hag. 1, 4.     |
| Neh. 3, 5.     | ועל ידם החזיקו התקועים | הַתְּקֹעִים   |    | ויאמר אליהם רבשקה. דמל' | הַעַל מַלְר' | 2 Reg. 18, 27. |
| Neh. 3, 27.    | אחריו החזיקו התקעים    | הַתְּקֹעִים   |    | וישמע סנבלט החרני       | הַעַל        | Neh. 2, 19.    |
| 2 S. 14, 4.    | ותאמר האשה התקעית      | הַתְּקֹעִית   |    | ואתה הפקר את הלויים     | הַפְּקֹד     | Num. 1, 50.    |
| 2 S. 14, 9.    | וחברו. ותאמר האשה      | הַתְּקֹעִית   |    | עליו רשע ושמן           | הַפְּקֹד     | Ps. 109, 6.    |
| Jes. 27, 1.    | ביום ההוא יפקד ה'      | הַתְּנִין     | 15 | לכן הנני יוסף להפליא    | הַפְּלֵא     | Jes. 29, 14.   |
| Neh. 2, 13.    | ואצאה בשער הגיא        | הַתְּנִין     |    | הכדיך מושיע חוסים       | הַפְּלֵה     | Ps. 17, 7.     |
|                |                        |               |    | כל אלה ערים בצרת        | הַפְּרֹזִי   | Deut. 3, 5.    |
|                |                        |               |    | ועכברי הזהב מספר        | הַפְּרֹזִי   | 1 S. 6, 18.    |
|                |                        |               |    | באה הצפירה              | הַצְּפִירָה  | Ez. 7, 7.      |
|                |                        |               | 20 | הנה היום הנה            | הַצְּפִירָה  | Ez. 7, 10.     |
|                |                        |               |    | בני גר למשפחתם          | הַצְּפוּנִי  | Num. 26, 15.   |
|                |                        |               |    | ואת הצפוני ארחיק        | הַצְּפוּנִי  | Joel 2, 20.    |
|                |                        |               |    | ויבא אתי אל פתח שער     | הַצְּפוּנָה  | Ez. 8, 14.     |
|                |                        |               |    | ואל הכתף מחוצה          | הַצְּפוּנָה  | Ez. 40, 40.    |
|                |                        |               |    | ויעש את הכיור נחשת      | הַצְּבָאוֹת  | Ex. 38, 8.     |
|                |                        |               | 25 | ועלי זקן מאד ושמע       | הַצְּבָאוֹת  | 1 S. 2, 22.    |
|                |                        |               |    | ולאחתו הבתולה           | הַקְּרוּבָה  | Lev. 21, 3.    |
|                |                        |               |    | והיה העיר הקרבה אל      | הַקְּרִיבָה  | Deut. 21, 3.   |
|                |                        |               |    | ושפטו את העם בכל עת     | הַקְּשָׁה    | Ex. 18, 26.    |
|                |                        |               | 30 | כי אנכי ידעתי את מריך   | הַקְּשָׁה    | Deut. 31, 27.  |
|                |                        |               |    | והלשכה אשר פניה         | הַקְּרָבִים  | Ez. 40, 46.    |
|                |                        |               |    | קדש מן הארץ הוא         | הַקְּרָבִים  | Ez. 45, 4.     |
|                |                        |               |    | ואולם בעבור זאת         | הַרְאוֹתָהּ  | Ex. 9, 16.     |
|                |                        |               |    | וידבר אלי האיש בן אדם   | הַרְאוֹתָהּ  | Ez. 40, 4.     |
|                |                        |               | 35 | ויאמר המלך אל צדוק      | הַרְוֹאָה    | 2 S. 15, 27.   |
|                |                        |               |    | ויאמר אלי בן אדם הראה   | הַרְוֹאָה    | Ez. 8, 6.      |
|                |                        |               |    | עלי מאד מהר ומתן        | הַרְבּוּ     | Gen. 34, 12.   |
|                |                        |               |    | באו ביתאל ופשעו         | הַרְבּוּ     | Am. 4, 4.      |

65.

א"ב מן חד וחד חד ה' בריש תיבה וכל חד  
לי' פת' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur  
ein Mal vorkommen und mit He anfangen, das Pathach  
(od. Chataf-Pathach) hat.

|              |                     |               |    |
|--------------|---------------------|---------------|----|
| Gen. 42, 16. | שלחו מכם אחד        | הַאֲמַת       |    |
| 2 Reg. 5, 7. | ויהי כקרא מלך ישראל | הַאֲלֹהִים    |    |
| Jer. 23, 23. | מקרב אני נאם ה'     | הַאֲלֹהִי     | 30 |
| Job 8, 3.    | יעות משפט           | הַאֵל         |    |
| Gen. 17, 17. | ויפל אברהם על פניו  | הַבֵּת        |    |
| Gen. 27, 38. | ויאמר עשו אל אביו   | הַבְּרָכָה    |    |
| Jer. 31, 20. | יקור לי אפרים       | הַבֵּן        |    |
| Jer. 49, 1.  | לבני עמון כה אמר ה' | הַבְּנִים     | 35 |
| Hab. 3, 8.   | חרה ה' אם בנהרים    | הַבְּנֵהָרִים |    |
| Gen. 20, 4.  | ואבימלך לא קרב      | הַגּוֹי       |    |
| Jer. 7, 9.   | רצח ונאף            | הַגְּנֵב      |    |



66.

## א"כ מן ב' ב' יו"ד בריש חיבו' וסמניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Jod anfangen.

|               |                             |                     |
|---------------|-----------------------------|---------------------|
| Num. 6, 25.   | ה' פניו אליך                | יָאֵר               |
| Ps. 67, 2.    | אלהים יחננו ויברכנו         | יָאֵר               |
| Jer. 4, 9.    | והיה ביום ההוא נאם ה' יאבד  | יָאבֵד              |
| Job 3, 3.     | יום אולד בו                 | יָאבֵד              |
| Jud. 16, 7.   | ויאמר אליה שמשון            | יָאֲסֶרְנִי         |
| Jud. 16, 11.  | ויאמר אליה אם אסור          | יָאֲסֶרְנִי         |
| Ez. 17, 10.   | והנה שתולה התצלת            | יָבֵשׁ              |
| Zach. 11, 17. | הוי רעי האליל               | יָבוֹשׁ             |
| 2 S. 17, 16.  | ועתה שלחו מהרה              | יָבֹלַע             |
| Job 37, 20.   | היספר לו כי אדבר            | יָבֹלַע             |
| Gen. 49, 19.  | גד גדוד יגודנו              | יָגֹדְנוּ           |
| Hab. 3, 16.   | שמעתי ותרגו בטני            | יָגֹדְנוּ           |
| Deut. 8, 3.   | ויענך וירעבך ויאכלך         | יָרְעֹן             |
| Deut. 8, 16.  | המאכלך מן במדבר             | יָרְעֹן             |
| Ps. 45, 1.    | למנצח על ששנים לבני         | יָרִידֹת            |
| Ps. 84, 2.    | מה ירידות משכנותיך          | יָרִידֹת            |
| Hab. 2, 5.    | ואף כי היין בוגד            | יָהִיר              |
| Prov. 21, 24. | זר יהיר לץ שמו              | יָהִיר              |
| Num. 14, 24.  | ועברי כלב עקב היתה          | יִוְרְשָׁנָה        |
| Zach. 9, 4.   | הנה אדני יורשנה             | יִוְרְשָׁנָה        |
| Lev. 21, 10.  | והכהן הגדול מאחיו           | יִוְצֵק             |
| Job 22, 16.   | אשר קמטו ולא עת             | יִוְצֵק             |
| Ex. 21, 14.   | וכי יוד איש על רעהו         | יִוֵד               |
| Deut. 18, 20. | אך הנביא אשר יויד           | יִוֵד               |
| Lev. 6, 20.   | כל אשר יגע בבשרה            | יִוֶה               |
| Lev. 6, 20.   | יטמא <sup>1)</sup> ב' בפסוק | יִוֶה               |
| Lev. 16, 14.  | ולקה מדם הפר                | יִוֶה               |
| Jes. 52, 15.  | כן יוה גוים רבים            | יִוֶה               |
| Deut. 19, 6.  | פן ירדף גאל הדם             | יָחֵם <sup>2)</sup> |
| Koh. 4, 11.   | גם אם ישכבו שנים            | יָחֵם               |
| Gen. 43, 29.  | וישא עיניו וירא             | יַחְנֶה             |
| Jes. 30, 19.  | כי עם בציון ישב             | יַחְנֶה             |

1) Zur Seite verbessert: עליה

2) Zusatz von anderer Hand.

|    |                       |                       |              |
|----|-----------------------|-----------------------|--------------|
| 1  | ואמרתם לא יתכן        | הַדְרָכִי             | Ez. 18, 25.  |
|    | ואמרו בית ישראל לא    | הַדְרָכִי             | Ez. 18, 29.  |
|    | גוי אלהים והמה לא     | הַחֵימִיר             | Jer. 2, 11.  |
|    | ואשקולה להם את הכסף   | הַחֵימוֹ              | Ezra 8, 25.  |
| 5  | על הרע כפים להיטיב    | הַיֹּת                | Micha 7, 3.  |
|    | ואבשלם לקח ויצב לו    | הַזְכִּיר             | 2 S. 18, 18. |
|    | ויאמר אליהם משה       | הַחֵייתֶם             | Num. 31, 15. |
|    | ויאמר אחי בני אמי     | הַחֵיתֶם              | Jud. 8, 19.  |
|    | ומה הארץ אשר הוא      | הַטּוֹבָה             | Num. 13, 19. |
| 10 | עברו כלנה וראו        | הַטּוֹבִים            | Am. 6, 2.    |
|    | אני אם תנין כי        | הַיָּם                | Job 7, 12.   |
|    | היום יחרוש החרש לזרע  | הַכֹּל <sup>1)</sup>  | Jes. 28, 24. |
|    | ויאמר הפלשתי אל דוד   | הַכְּלָב              | 1 S. 17, 43. |
|    | ויקרא אבנר אל יואב    | הַלְנֻצָה             | 2 S. 2, 26.  |
| 15 | הכזה יהיה צום         | הַלְוָה               | Jes. 58, 5.  |
|    | תעשה פלא              | הַלְמֻתִּים           | Ps. 88, 11.  |
|    | וירא דוד כי עבריו     | הַמֵּת                | 2 S. 12, 19. |
|    | הדור אתם ראו דבר ה'   | הַמְדַבֵּר            | Jer. 2, 31.  |
|    | ואפלה על פני ואזעק    | הַמְשַׁחִית           | Ez. 9, 8.    |
| 20 | עתה למה תריעי רע      | הַמְלִיךְ             | Micha 4, 9.  |
|    | ויאמר פרעה אל עבריו   | הַנְמַצָּא            | Gen. 41, 38. |
|    | וידבר משה והכהנים     | הַסִּבֵּת             | Deut. 27, 9. |
|    | ישראל אם יליד בית הוא | הַעֲבֵד               | Jer. 2, 14.  |
|    | נבוה נפוץ האיש        | הַעֲצֵב               | Jer. 22, 28. |
| 25 | תשאון אם לאל          | הַפְּנִי              | Job 13, 8.   |
|    | ובקר ישחט להם         | הַצֹּאן               | Num. 11, 22. |
|    | צמתוני אני            | הַצּוֹם <sup>2)</sup> | Zach. 7, 5.  |
|    | לדברי רוח             | הַקֶּץ                | Job 16, 3.   |
|    | ויחר לאבנר מאד        | הַרְאֵשׁ              | 2 S. 3, 8.   |
| 30 | אדם תולד ולפני        | הַרְאִישׁוֹן          | Job 15, 7.   |
|    | ויאמר ה' אל קין       | הַשְׁמֵר              | Gen. 4, 9.   |
|    | למען נסות במ את ישראל | הַשְׁמְרִים           | Jud. 2, 22.  |
|    | כי אתה מתחרה בארז     | הַתְמַלֵּךְ           | Jer. 22, 15. |
|    | לעב קולך ושפעת        | הַתְרִים              | Job 38, 34.  |
| 35 | ברקים וילכו           | הַתְשִׁלַּח           | Job 38, 35.  |

1) Zusatz von derselben Hand

2) Zusatz von anderer Hand.



|                |                      |              |    |                        |            |                |
|----------------|----------------------|--------------|----|------------------------|------------|----------------|
| Deut. 32, 43.  | הרנינו גוים עמו      | יָקוּם       | 1  | ראובן ואל ימת          | יָחִי      | Deut. 33, 6.   |
| Jos. 10, 13.   | וידם השמש וירח עמוד  | יָקָם        |    | יאכלו עננים וישבעו     | יָחִי      | Ps. 22, 27.    |
| Deut. 32, 16.  | בורים בתועבת         | יִקְנֹאֶהוּ  |    | מוכר עד נקבה תשלחו     | יִטְמָאוּ  | Num. 5, 3.     |
| Ps. 78, 58.    | ויכעיסוהו בכמותם     | יִקְנִיאֶהוּ |    | ויאמר אלי בן אדם את    | יִטְמָאוּ  | Ez. 43, 7.     |
| Gen. 1, 22.    | ויברך אותם אלהים     | יִרְבֵּ      | 5  | למען לא יתעו עוד       | יִטְמָאוּ  | Ez. 14, 11.    |
| 2 Chr. 24, 26. | ובניו ורב המשא עליו  | יִרְבֵּ      |    | ולא יטמאו עוד בגלוליהם | יִטְמָאוּ  | Ez. 37, 23.    |
| Num. 24, 18    | (והיה ארום           | יִרְשֶׁה     |    | בכל דרכיך דעהו         | יִישֶׁר    | Prov. 3, 6.    |
| Num. 24, 18.   | (ירשה. ב' בפסוק)     | יִרְשֶׁה     |    | אולת שמחה לחסר לב      | יִישֶׁר    | Prov. 15, 21.  |
| 2 Reg. 15, 33. | בן עשרים וחמש שנה    | יִרְשָׁא     |    | ה' לאיש אשר יעשנה      | יִכְרַת    | Mal. 2, 12.    |
| 2 Chr. 27, 1.  | וחברו. דר"ה          | יִרְשֶׁה     | 10 | ה' כל שפתי חלקות       | יִכְרַת    | Ps. 12, 4.     |
| Jud. 5, 13.    | (או ירד שריר לאדירים | יִרְדֵּ      |    | למען אשר לא ילמדו      | יִלְמְדוּ  | Deut. 20, 18.  |
| Jud. 5, 13.    | (עם. ב' בפסוקא       | יִרְדֵּ      |    | ולא ילמדו עוד איש את   | יִלְמְדוּ  | Jer. 31, 34.   |
| Deut. 23, 20.  | לא תשיך לאחיך        | יִשְׁךְ      |    | לא ימוש ספר התורה      | יִמוּשׁ    | Jos. 1, 8.     |
| Prov. 23, 32.  | אחריתו כנחש ישך      | יִשְׁךְ      |    | כי ההרים ימושו והגבעות | יִמוּשׁ    | Jes. 54, 10.   |
| 1 Reg. 3, 20.  | ותקם בתוך הלילה ותקה | יִשְׁנֶה     | 15 | אשר לא יספר צבא        | יִמַד      | Jer. 33, 22.   |
| Cant. 5, 2.    | אני ישנה ולבי ער     | יִשְׁנֶה     |    | והיה מספר בני ישראל    | יִמַד      | Hos. 2, 1.     |
| Jona 2, 10.    | ואני בקול תורה אובחה | יִשְׁעֶתָה   |    | וישא משלו ויאמר מן     | יִנְחֵנִי  | Num. 23, 7.    |
| Ps. 3, 3.      | רבים אמרים לנפשי     | יִשְׁעֶתָה   |    | נפשי ישוכב ינחני       | יִנְחֵנִי  | Ps. 23, 3.     |
| Job 12, 6.     | אהלים לשדרים ובטחות  | יִשְׁלִי     |    | ה' בדר ינחנו           | יִנְחֵנוּ  | Deut. 32, 12.  |
| Ps. 122, 7.    | שאלו שלום ירושלם     | יִשְׁלִי     | 20 | מתן אדם ירחיב לו       | יִנְחֵנוּ  | Prov. 18, 16.  |
| Jes. 44, 13.   | חדש עצים נטה קו      | יִתְאַרְהוּ  |    | מצדיקי רשע עקב         | יִסִירוּ   | Jes. 5, 23.    |
| Jes. 44, 13.   | בשרד. ב' בפסוק       | יִתְאַרְהוּ  |    | ונתתי קנאתי בכך        | יִסִירוּ   | Ez. 23, 25.    |
| Job 41, 2.     | לא אכזר כי יעורנו    | יִתְיַצֵּב   |    | הרב דברים לא יענה      | יַעֲנֶה    | Job 11, 2.     |
| Prov. 22, 29.  | חזית איש מהיר        | יִתְיַצֵּב   |    | אטם אזנו מועקת דל      | יַעֲנֶה    | Prov. 21, 13.  |
|                |                      |              | 25 | כמטר לקחי תזל כטל      | יַעֲרַף    | Deut. 32, 2.   |
|                |                      |              |    | חלק לבם עתה יאשמו      | יַעֲרַף    | Hos. 10, 2.    |
|                |                      |              |    | איש כי יפלא נדר        | יִפְלֵא    | Lev. 27, 2.    |
|                |                      |              |    | איש או אשה כי יפלא     | יִפְלֵא    | Num. 6, 2.     |
|                |                      |              |    | מה יפו דרוך אחתי       | יִפּוּ     | Cant. 4, 10.   |
|                |                      |              | 30 | מה יפו פעמיך בנעלים    | יִפּוּ     | Cant. 7, 2.    |
|                |                      |              |    | אל תחמד יפיה בלבבך     | יִפְיָהּ   | Prov. 6, 25.   |
|                |                      |              |    | להביא את ושתי          | יִפְיָהּ   | Est. 1, 11.    |
|                |                      |              |    | הורד שאול גאונך        | יַצֵּעַ    | Jes. 14, 11.   |
|                |                      |              |    | ובכל מדינה ומדינה      | יַצֵּעַ    | Est. 4, 3.     |
|                |                      |              | 35 | (וישב עליהם את אונם    | יַצְמִיתֵם | Ps. 94, 23.    |
|                |                      |              |    | (וברעתם. ב' בפסוק)     | יַצְמִיתֵם | Ps. 94, 23.    |
|                |                      |              |    | ומולדתך אשר הולדת      | יִקְרָאוּ  | Gen. 48, 6.    |
|                |                      |              |    | ומשה איש האלהים        | יִקְרָאוּ  | 1 Chr. 23, 14. |

67.

א"ב מן חד וחד"י בריש תיבו' וכל חד לי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Jod anfangen.

|               |                      |                         |    |
|---------------|----------------------|-------------------------|----|
| Deut. 18, 1.  | לא יהיה לכהנים       | יֵאָכְלוּ               |    |
| Ps. 104, 22.  | תורה השמש יאספון     | יֵאָסְפוּ <sup>1)</sup> | 35 |
| Prov. 12, 21. | לא יאנה לצדיק כל און | יֵאָנֶה                 |    |
| Ps. 59, 8.    | הנה יביעון בפיהם     | יִבְיַעוּן              |    |
| Ps. 119, 77.  | רחמיך ואחיה          | יִבְאוּנִי              |    |

1) Zusatz derselben Hand.



68.

## א"ב מן ב' ב' ו' ברי' תיב' וסינו'

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit ו' anfangen.

|                |                      |                           |
|----------------|----------------------|---------------------------|
| Num. 11, 30.   | משה אל המחנה         | וַיֹּאמֶר                 |
| Jud. 20, 11.   | כל איש ישראל אל העיר | וַיֹּאמֶר                 |
| Ex. 14, 20.    | ויבא בין מחנה מצרים  | וַיֹּאֲר                  |
| Ps. 118, 27.   | אל ה' ויאד לנו       | וַיֹּאֲר                  |
| Gen. 43, 26.   | ויבא יוסף הביתה      | וַיִּבְרֵא רג'            |
| Esra 8, 18.    | לנו כיד אלהינו       | וַיִּבְרֵא                |
| Jes. 6, 7.     | על פי ויאמר הנה      | וַיִּנְע                  |
| Jer. 1, 9.     | וישלח ה' את ידו      | וַיִּנְע                  |
| Lev. 10, 3.    | ויאמר משה אל אהרן    | וַיִּדַם                  |
| Jos. 10, 13.   | השמש וירח עמד        | וַיִּדַם                  |
| Ex. 14, 24.    | ויהי באשמרת הבקר     | וַיִּהָם                  |
| Jud. 4, 15.    | ה' את סיסרא ואת כל   | וַיִּהָם                  |
| Ex. 14, 5.     | ויגד למלך מצרים כי   | וַיִּהְפֵּךְ              |
| Jes. 63, 10.   | והמה מרו ועצבו       | וַיִּהְפֵּךְ              |
| 1 S. 12, 8.    | כאשר בא יעקב מצרים   | וַיִּשְׁבּוּם             |
| 1 S. 30, 21.   | ויבא דוד אל מאתים    | וַיִּשְׁבְּכֵם            |
| Lev. 8, 11.    | ממנו על המזבח        | וַיִּז                    |
| Lev. 8, 30.    | ויקה משה משמן        | וַיִּז                    |
| 2 Reg. 4, 34.  | ויעל וישכב על הילד   | וַיִּהָם                  |
| Jes. 44, 15.   | והיה לאדם לבער       | וַיִּהָם                  |
| 2 S. 19, 15.   | את לבב כל איש יהודה  | וַיִּט                    |
| Esra 9, 9.     | כי עבדים אנחנו       | וַיִּט                    |
| 1 S. 18, 11.   | שאל את החנית ויאמר   | וַיִּטֵּל                 |
| 1 S. 20, 33.   | שאל את החנית עליו    | וַיִּטֵּל                 |
| Jos. 11, 21.   | ויבא יהושע בעת       | וַיִּכְרַת                |
| Jes. 9, 13.    | ה' מישראל ראש וזנב   | וַיִּכְרַת                |
| Jud. 4, 23.    | אלהים ביום ההוא את   | וַיִּכְנַע                |
| Ps. 107, 12.   | בעמול לבם            | וַיִּכְנַע                |
| 2 Reg. 6, 22.  | ויאמר לא תכה         | וַיִּלְכּוּ <sup>1)</sup> |
| 2 Reg. 17, 27. | ויצו מלך אשור        | וַיִּלְכּוּ               |
| Gen. 16, 7.    | מלאך ה' על עין       | וַיִּמְצָאָהּ             |
| 1 Chr. 20, 2.  | ויקה דויד את עטרת    | וַיִּמְצָאָהּ             |

1) Zusatz.

|                         |              |               |
|-------------------------|--------------|---------------|
| גם במדעך מלך            | יָגִיד       | Koh. 10, 20.  |
| בשמך יגילון כל היום     | יָגִילוֹן    | Ps. 89, 17.   |
| ואותי יום יום           | יָדְרֵשׁוֹן  | Jes. 58, 2.   |
| עמים תחתינו             | יָדְבָר      | Ps. 47, 4.    |
| ומתניה בן מיכא          | יְהוּדָה     | Neh. 11, 17.  |
| כאשר יורם משור          | יְוָרֵם      | Lev. 4, 10.   |
| מים מדליו               | יָזַל        | Num. 24, 7.   |
| אולי יהסרון חמשים       | יַחְסְרוֹן   | Gen. 18, 28.  |
| ואותי יום יום ידרשון    | יַחְפְּצוֹן  | Jes. 58, 2.   |
| על דל ואביון            | יָחַם        | Ps. 72, 13.   |
| וגם באו עבדי המל' דמלכ' | יַיִטֵּב     | 1 Reg. 1, 47. |
| רעה עקרה לא תלד         | יַיִטִּיב    | Job 24, 21.   |
| ומה די עליך ועל אחיך    | יַיִטֵּב     | Esra 7, 18.   |
| והיה שארית יעקב         | יַיְחַל      | Micha 5, 6.   |
| בנה ירושלם ה'           | יַכְנֵם      | Ps. 147, 2.   |
| עתה הפעם ילוה           | יָלוּהָ      | Gen. 29, 34.  |
| ולא ימכרו ממנו ולא ימר  | יָמַר        | Ez. 48, 14.   |
| עוד ינובון בשיבה        | יָנוּבּוֹן   | Ps. 92, 15.   |
| כלם אליך ישברון         | יִשְׁבְּרוֹן | Ps. 104, 27.  |
| תתן להם ילקטון          | יִשְׁבְּעוֹן | Ps. 104, 28.  |
| שדי לא מצאנהו           | יַעֲנָה      | Job 37, 23.   |
| ויצא חטר מגוע           | יַפְרָה      | Jes. 11, 1.   |
| ה' אתך את הברכה         | יָצוּ        | Deut. 28, 8.  |
| ה' לו לעם קרוש          | יָקִימוֹךְ   | Deut. 28, 9.  |
| עיניך בשדה אשר          | יָקְצְרוֹן   | Ruth 2, 9.    |
| ובקרך וצאנך ירבין       | יָרְבִּין    | Deut. 8, 13.  |
| מי העיר ממוזרח          | יָרַד        | Jes. 41, 2.   |
| והיה חבל לשארית         | יָרְעוֹן     | Zeph. 2, 7.   |
| מדשן ביתך               | יָרוּזוֹן    | Ps. 36, 9.    |
| אספרם מחול              | יָרְבוֹן     | Ps. 139, 18.  |
| ועלי זקן מאד ושמע       | יִשְׁכְּבוֹן | 1 S. 2, 22.   |
| ירדה אויב נפשי          | יִשְׁכֹּן    | Ps. 7, 6.     |
| מנשיקות פיהו            | יִשְׁקֵנִי   | Cant. 1, 2.   |
| ועל הנחל יעלה על        | יָתַם        | Ez. 47, 12.   |
| ויאל אלוה וידכאני       | יָתַר        | Job 6, 9.     |



|                |                        |              |    |                       |                          |                |
|----------------|------------------------|--------------|----|-----------------------|--------------------------|----------------|
| Jer. 50, 16.   | כרתו זורע מבבל         | מִגָּל       | 1  | ויבאה יצחק האהלה      | וַיִּנְחֵם               | Gen. 24, 67.   |
| Joel 4, 13.    | שלחו מגל כי בשל        | מִגָּל       |    | ויזכר להם בריתו       | וַיִּנְחֵם               | Ps. 106, 45.   |
| Lev. 6, 3.     | ולבש הכהן מדו בר       | מְדוּ        |    | ואמר אבי הנער אל      | וַיִּשְׁנֹאָהָ           | Deut. 22, 16.  |
| 2 S. 20, 8.    | הם עם האבן הגדולה      | מְדוּ        |    | אמנון שנאה גדולה      | וַיִּשְׁנֹאָהָ           | 2 S. 13, 15.   |
| 1 S. 4, 14.    | וישמע עלי את קול       | מְהַר        | 5  | ויקרב את העלה ויעשה   | וַיַּעֲשֶׂהָ             | Lev. 9, 16.    |
| Jes. 51, 14.   | צעה להפתח              | מְהַר        |    | ויבא הלך לאיש העשיר   | וַיַּעֲשֶׂהָ             | 2 S. 12, 4.    |
| Deut. 1, 1.    | אלה הדברים אשר         | מִזַּל       |    | מעל משכן קרח          | וַיַּעֲלוּ               | Num. 16, 27.   |
| Jos. 5, 2.     | בעת ההיא אמר ה' אל     | מִל          |    | וחיל פרעה יצא ממצרים  | וַיַּעֲלוּ               | Jer. 37, 5.    |
| Gen. 1, 11.    | ויאמר אלהים תדשא       | מִזְרִיעַ    |    | ויבא האיש הביתה       | וַיִּפְתַּח              | Gen. 24, 32.   |
| Gen. 1, 12.    | ותוצא הארץ דשא         | מִזְרִיעַ    | 10 | על הלחת ירתיה         | וַיִּפְתַּח              | 1 Reg. 7, 36.  |
| Jes. 5, 17.    | ודעו כבשים כדברים      | מְחִים       |    | וישב שלמה על כסא      | וַיִּצְלַח               | 1 Chr. 29, 23. |
| Ps. 66, 15.    | עלות מחים אעלה         | מְחִים       |    | והוא יחזקיהו סתם      | וַיִּצְלַח               | 2 Chr. 32, 30. |
| Amos 6, 4.     | השכבים על מטות         | מִטּוֹת      |    | פדיון נפשם            | וַיִּקְרַח <sup>1)</sup> | Ps. 49, 9.     |
| Est. 1, 6.     | חור כרפס ותכלת         | מִטּוֹת      |    | דמם בעיניו            | וַיִּיקְרַח              | Ps. 72, 14.    |
| Prov. 30, 29.  | שלשה המה מיטיבי        | מִיְטִיבֵי   | 15 | אתו בני כארץ מואב     | וַיִּיקְבַּר             | Deut. 34, 6.   |
| Prov. 30, 29.  | וארבעה . ב' בפסוק      | מִיְטִיבֵי   |    | אתו בקברתו . דאמון    | וַיִּיקְבַּר             | 2 Reg. 21, 26. |
| Hos. 4, 6.     | נדמו עמי מבלי הרעת     | מִבְּהֵן     |    | ה' את ריה הניחה       | וַיִּרַח                 | Gen. 8, 21.    |
| 2 Chr. 11, 14. | כי עובו הלויים את      | מִבְּהֵן     |    | ויגש וישק לו          | וַיִּרַח                 | Gen. 27, 27.   |
| Zeph. 1, 8.    | והיה כיום זבח ה'       | מִלְבֹּשׁ    |    | ויגרש את האדם         | וַיִּשְׁכַּן             | Gen. 3, 24.    |
| Job 27, 16.    | אם יצבר כעפר כסף       | מִלְבֹּשׁ    | 20 | ויגרש מפניהם גוים     | וַיִּשְׁכַּן             | Ps. 78, 55.    |
| Jes. 42, 7.    | לפקח עינים עורות       | מִמְפָּקֵר   |    | שאול את העם ויפקדם    | וַיִּשְׁמַע              | 1 S. 15, 4.    |
| Ps. 142, 8.    | הוציאה ממסגר נפשי      | מִמְפָּקֵר   |    | שאול את כל העם למלחמה | וַיִּשְׁמַע              | 1 S. 23, 8.    |
| Jud. 11, 33.   | ויכם מערוער ועד        | מְנִית       |    | ויקם יהורם על ממלכת   | וַיִּתְחַזַּק            | 2 Chr. 21, 4.  |
| Ez. 27, 17.    | יהודה וארץ ישראל       | מְנִית       |    | ויבן את כל החומה      | וַיִּתְחַזַּק            | 2 Chr. 32, 5.  |
| 1 Reg. 6, 7.   | והבית בהכנתו           | מִמָּעַ      | 25 |                       |                          |                |
| Job 41, 18.    | משיגהו הרב בלי תקום    | מִמָּעַ      |    |                       |                          |                |
| Micha 3, 7.    | ובשו החזיים וחפרו      | מַעֲנֶה קמ'  |    |                       |                          |                |
| Prov. 16, 1.   | לאדם מערכי לב          | מַעֲנֶה      |    |                       |                          |                |
| Nah. 2, 2.     | עלה מפּיץ על פּניך     | מִפִּיץ      |    |                       |                          |                |
| Prov. 25, 18.  | והרב וחץ שגון          | מִפִּיץ      | 30 |                       |                          |                |
| Jes. 51, 17.   | התעוררי התעוררי קומי   | מְצִית       |    |                       |                          |                |
| Ez. 23, 34.    | ושתית אותה ומצית       | וּמְצִית     |    |                       |                          |                |
| Gen. 19, 4.    | טרם ישכבו ואנשי        | מִקְצָה      |    |                       |                          |                |
| Jer. 51, 31.   | רץ לקראת רץ ירוץ       | מִקְצָה      |    |                       |                          |                |
| Job 42, 12.    | וי"ו כרך את אחרית איוב | מִרְאֲשֵׁתוֹ | 35 |                       |                          |                |
| Koh. 7, 8.     | טוב אחרית דבר          | מִרְאֲשֵׁתוֹ |    |                       |                          |                |
| Ex. 40, 15.    | ומשחת אתם כאשר         | מְשַׁחְתֶּם  |    |                       |                          |                |
| Lev. 22, 25.   | ומיד בן נכר לא תקריבו  | מְשַׁחְתֶּם  |    |                       |                          |                |

69.

א"כ מן ב' ב' מ' ברוש תיב' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Mem anfangen.

|                         |           |                |
|-------------------------|-----------|----------------|
| הוי משכימי בבקר         | מֵאֲחָרֵי | Jes. 5, 11.    |
| שוא לכם משכימי קום      | מֵאֲחָרֵי | Ps. 127, 2.    |
| והכיתם כל עיר מבצר      | מִבְּחֹר  | 2 Reg. 3, 19.  |
| ביד מלאכיך חרפת . דמלכי | מִבְּחֹר  | 2 Reg. 19, 23. |

1) Zusatz.







71.

א"כ מן חד וחד ר' בריש תיב' וקמ' ולית וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Waw, das Kamez hat, anfangen.

|                |                           |            |
|----------------|---------------------------|------------|
| Ex. 9, 15.     | כי עתה שלחתי את           | וְאֵפֶן    |
| Num. 21, 7.    | ויבא העם אל משה           | וְבִקֵּה   |
| Jos. 19, 25.   | ויהי גבולם חלקת           | וְבִטְוֶן  |
| Ps. 49, 11.    | ויהי עוד לנצה לא ירא' (?) | וְבִעֵר    |
| Koh. 8, 10.    | ובכן ראיתי רשעים          | וְבָאוּ    |
| Joel 2, 22.    | אל תיראו בהמות שרי        | וְנִגְפוּן |
| Jes. 35, 8.    | והיה שם מסלול קד' דפ'     | וְדִרְדָּה |
| Zeph. 3, 12.   | והשארתי בקרבך עם          | וְדָל      |
| Ps. 10, 18.    | לשפט יתום ודרך כל         | וְדָרָה    |
| Est. 1, 13.    | ויאמר המלך לחכמים         | וְדִין     |
| Num. 16, 16.   | ויהר למשה מאד (?)         | וְהֵם      |
| Ez. 2, 10.     | ויפרש אותה לפני           | וְהִגִּיהָ |
| Ex. 38, 28.    | ואת האלף ושבע             | וְיִים     |
| Jer. 35, 9.    | ולבלתי בנות בתים          | וְזָרַע    |
| Prov. 21, 8.   | הפכפך דרך איש וזר         | וְזָר      |
| Gen. 8, 22.    | עד כל ימי הארץ זרע        | וְהֵם      |
| Num. 35, 4.    | ומגרשי הערים אשר          | וְחֻצֵיהָ  |
| Ez. 47, 9.     | והיה כל נפש חיה אשר       | וְחַי      |
| Est. 8, 15.    | ומרדכי יצא מלפני          | וְחֹזֵר    |
| Jer. 40, 7.    | וישמעו כל שרי החילים      | וְטָף      |
| 2 Reg. 10, 15. | וילך משם וימצא את         | וְיֵשׁ     |
| Ex. 2, 12.     | ויפן כה וכה וירא כי       | וְכַה      |
| Gen. 11, 30.   | ותהי שרי עקרה             | וְלֵד      |
| Gen. 45, 23.   | ולאביו שלח כזאת           | וְלַחֵם    |
| Esra 4, 3.     | ויאמר להם ורבבל וישוע     | וְלִנְי    |
| Ex. 10, 8.     | ויושב את משה ואת          | וְמוֹי     |
| Jer. 2, 19.    | תיסרך רעתך ומשובתיך       | וְמוֹר     |
| Jes. 5, 12.    | והיה כנור ונבל תף וחליל   | וְנִבְלָל  |
| Ex. 6, 21.     | ובני יצהר קרח             | וְנִפְגַּג |
| Jes. 19, 6.    | והאזניחו נהרות            | וְנִסְוֶף  |
| Lev. 7, 23.    | כל חלב שור וכשב ועז       | וְעֵז      |
| Jer. 12, 4.    | עד מתי תאבל הארץ          | וְעוֹף     |

|                         |                |               |
|-------------------------|----------------|---------------|
| ואולם בעבור זאת         | סִפֵּר         | Ex. 9, 16.    |
| הזכירני נשפטה יחד       | סִפֵּר         | Jes. 43, 26.  |
| סבו ציון והקיפיה        | סִפְרוּ        | Ps. 48, 13.   |
| ויאמר דוד אל יואב. דר"ה | סִפְרוּ        | 1 Chr. 21, 2. |
| או ישיר ישראל           | עֲנֵנוּ        | Num. 21, 17.  |
| לוי בתודה זמרו          | עֲנֵנוּ        | Ps. 147, 7.   |
| הושיעני מפי אריה        | עֲנִיתָנִי     | Ps. 22, 22.   |
| אורך כי עניתני          | עֲנִיתָנִי     | Ps. 118, 21.  |
| כי יתרו פתח ויענני      | פִּתַח         | Job 30, 11.   |
| נשכימה לכרמים           | פִּתַח         | Cant. 7, 13.  |
| הפכת מספדי למחול        | פִּתְחָתְךָ    | Ps. 30, 12.   |
| אנה ה' כי אני עברך      | פִּתְחָתְךָ    | Ps. 116, 16.  |
| הן אראלם צעקו חצה       | צִעֲקוּ        | Jes. 33, 7.   |
| צעקו וי"י שמע           | צִעֲקוּ קַמִּי | Ps. 34, 18.   |
| ויאמר מה עשית קול       | צִעֲקִים       | Gen. 4, 10.   |
| ואת מתכנת הלבנים        | צִעֲקִים       | Ex. 5, 8.     |
| ואתם הרי ישר' ענפכם     | קָרְבוּ        | Ez. 36, 8.    |
| כי קרבו כתנור לבם       | קָרְבוּ        | Hos. 7, 6.    |
| ואותי יום יום ידרשון    | קָרַבְתָּ      | Jes. 58, 2.   |
| ואני קרבת אלהים לי טוב  | קָרַבְתָּ      | Ps. 73, 28.   |
| ויאמר אברם אל לוט       | רָעִי          | Gen. 13, 8.   |
| חי אני נאם אדני ה'      | רָעִי          | Ez. 34, 8.    |
| עודנו מדבר עמם          | רָעָה מַלְרִי  | Gen. 29, 9.   |
| שן רעה ורגל מועדת       | רָעָה          | Prov. 25, 19. |
| ויאכלו וישתו הוא        | שִׁלְחָנִי     | Gen. 24, 54.  |
| ויאמר אליהם אל תאחרו    | שִׁלְחֹנִי     | Gen. 24, 56.  |
| פרעה מלך מצרים עלה      | שִׁלְחִים      | 1 Reg. 9, 16. |
| לכן תתני שלחים          | שִׁלְחִים      | Micha 1, 14.  |
| וירם הטבת את השוק       | שָׁמוֹר        | 1 S. 9, 24.   |
| יש רעה חולה ראיתי       | שָׁמוֹר        | Koh. 5, 12.   |
| (ליל שמרים הוא          | שָׁמְרִים      | Ex. 12, 42.   |
| לוי"י ב' בפסוקא         | שָׁמְרִים      | Ex. 12, 42.   |
| אני ישנה ולבי ער        | תִּפְתִּי      | Cant. 5, 2.   |
| אחת היא יונתי תמתי      | תִּפְתִּי      | Cant. 6, 9.   |
| חלילה לי אם אצדיק       | תִּפְתִּי      | Job 27, 5.    |
| ישקלני במאוזני צדק      | תִּפְתִּי      | Job 31, 6.    |



|                |  |                  |    |
|----------------|--|------------------|----|
| Jes. 29, 1.    | הוּ אַרְיֵאל אַרְיֵאל                  | אֲרֵיֶאל א'      | 1  |
| Ps. 22, 2.     | לִמָּה עֹבֶתְנִי רַחוּק                | אֲלֵי א'         |    |
| Ps. 68, 23.    | אָמַר ה' מִבִּשָּׁן                    | אֲשִׁיב א'       |    |
| Job 16, 11.    | יִסְגִּדְנִי אֵל אֵל עֵוִיל            | אֵל אַל          |    |
| Est. 4, 16.    | לֶךְ כְּנוּס אֵת כָּל הַיְהוּדִים      | אֲכַרְתִּי א'    | 5  |
| Gen. 14, 10.   | וְעַמֵּק הַשְּׂדִימִים                 | בְּאֶרֶת ב'      |    |
| Deut. 2, 27.   | אֶעֱבֹרָה בְּאַרְצְךָ דָּאֵל הַר       | בְּדֶרֶךְ ב'     |    |
| Jer. 2, 13.    | כִּי שְׂתִים רַעוּת עֲשֵׂה             | בְּאַרְצוֹת ב'   |    |
| Jer. 15, 12.   | הַיָּדַע בְּרוּל בְּרוּל מִצַּפּוֹן    | בְּרוּל ב'       |    |
| Ps. 98, 5.     | זָמְרוּ לַה' בְּכִנּוֹר                | בְּכִנּוֹר ב'    | 10 |
| 2 Chr. 13, 11. | וּמִקְטָרִים לַה' עֲלוּת               | בְּעָרֵב ב'      |    |
| 1 S. 2, 3.     | אֵל תִּרְבוּ תִּדְבְּרוּ               | גְּבֻהָה ג'      |    |
| 2 Reg. 3, 16.  | וַיֹּאמֶר כֹּה אָמַר ה' עֲשֵׂה         | גְּבִים ג'       |    |
| Ez. 17, 7.     | וַיְהִי נִשְׂר' אֶחָד גְּדוּל          | גְּדוּל ג'       |    |
| Ez. 42, 12.    | וּכְפֹתָיו הַלְשֻׁכוֹת                 | דְּרֵךְ ד'       | 15 |
| Gen. 25, 30.   | וַיֹּאמֶר עֲשׂוּ אֵל יַעֲקֹב           | הָאֲדָמָה ה'     |    |
| Num. 17, 28.   | כָּל הַקָּרֵב הַקָּרֵב אֵל             | הַקָּרֵב ה'      |    |
| 2 Reg. 9, 4.   | וַיִּלַּךְ הַנֶּעֱר הַנֶּעֱר הַנְּבִיא | הַנֶּעֱר ה'      |    |
| Jer. 23, 2.    | לִכֹּן כֹּה אָמַר ה' אֱלֹהֵי           | הַרְעִים ה'      |    |
| Jer. 48, 33.   | וְנֹאסֶפֶה שְׂמַחָה וְגִיל             | הַיָּדָר ה'      | 20 |
| Ez. 22, 2.     | וְאַתָּה בֶן אָדָם                     | הַתְּשַׁפֵּט ה'  |    |
| Jes. 25, 7.    | וּבִלְע בְּהַר הַזֶּה                  | הַלּוֹט ה'       |    |
| Jes. 51, 17.   | קוּמִי יְרוּשָׁלַם                     | הַתְּעוֹרְרִי ה' |    |
| Jes. 57, 6.    | בְּחִלְקֵי נַחַל חִלְקֵךְ              | הֵם הֵם          |    |
| Jes. 65, 1.    | נִדְרַשְׁתִּי לָלוֹא שְׂאֵלוֹ          | הַנְּנִי ה'      | 25 |
| Joel 4, 14.    | בְּעַמֵּק הַחֲרוֹץ                     | הַמוֹנִים ה'     |    |
| Am. 5, 16.     | בְּכָל רַחֲבוֹת מַסַּפֵּד              | הוּ הוּ          |    |
| Zach. 2, 10.   | וְנָסוּ מֵאַרְץ צִפּוֹן                | הוּי הוּי        |    |
| Prov. 30, 15.  | לְעִלּוּקָה שְׁתֵּי בְנוֹת             | חֵב חֵב          |    |
| 2 S. 2, 18.    | וַיְהִיו שֵׁם שְׁלֹשָׁה                | וַעֲשֵׂהְאֵל ו'  | 30 |
| Jes. 35, 8.    | וַהֲיָה שֵׁם מַסְלּוֹל                 | וְדֶרֶךְ ו'      |    |
| Est. 9, 28.    | וְהַיּוֹמִים הָאֵלֶּה                  | וְעִיר ו'        |    |
| Ps. 47, 7.     | זָמְרוּ לְאֱלֹהִים זָמְרוּ             | זָמְרוּ זָמְרוּ  |    |
| Ex. 8, 10.     | וַיִּזְכְּרוּ אֹתָם                    | חָמַרְם ח'       |    |
| Num. 3, 47.    | וּלְקַחַת חֲמִשָּׁת                    | חֲמִשָּׁת ח'     | 35 |
| 2 S. 20, 20.   | וַיַּעַן אִיּוֹב וַיֹּאמֶר             | חָלִילָה ה'      |    |
| 1 Reg. 18, 13. | הֲלֹא הִנֵּה לְאֲדָנִי                 | חֲמִשָּׁים ה'    |    |
| Jer. 23, 25.   | שָׁמַעְתִּי אֵת אֲשֶׁר                 | חָלְמָתִי ה'     |    |

|                                     |           |                |
|-------------------------------------|-----------|----------------|
| יַעַן אֲשֶׁר עָשׂוּ נְבִלָה         | וְעָר     | Jer. 29, 23.   |
| וְעַמֵּךְ לְרַב עָשׂוּ מְלָאכָה     | וְעָץ     | 1 Chr. 22, 15. |
| וַיִּירְאוּ יֹשְׁבֵי קְצוֹת         | וְעָרֵב   | Ps. 65, 9.     |
| וּבְנֵי יְהוּדָה עַר וְאוֹנָן       | וְעָרְצָן | Gen. 46, 12.   |
| וְמִי יָתֵן אֵת הָעָם הַזֶּה        | וְצֵאָה   | Jud. 9, 29.    |
| וְאֵנִי הַנְּנִי יֹשֵׁב בְּמִצְפֵּה | וְקָרִין  | Jer. 40, 10.   |
| כֹּה אָמַר ה' גְּאֹל יִשְׂרָאֵל     | וְקָמוּ   | Jes. 49, 7.    |
| כִּי שִׁבְעֵי יָפוּל צְדִיק         | וְקָם     | Prov. 24, 16.  |
| יַעֲמֵד וְלֹא אֶכִּיר מְרָאֵהוּ     | וְקוֹל    | Job 4, 16.     |
| וּבְנֵי בְנִימֹן בִּלְע             | וְרֹאשׁ   | Gen. 46, 21.   |
| מֵאֵל אֲבִיךָ וַיַּעֲזוּרְךָ        | וְרַחֲם   | Gen. 49, 25.   |
| הַרְחִיקָה מִמֶּנִּי אֶהָב          | וְרַע     | Ps. 88, 19.    |
| גַּם חֲצַנֵּי נִעְרָתִי             | וְרַק     | Neh. 5, 13.    |
| וַיֹּאמֶר לָהֶם כֹּה אָמַר ה'       | וְשׁוֹבוּ | Ex. 32, 27.    |
| וְנָתַתִּי לָהֶם כְּבִיתִי          | וְשָׂם    | Jes. 56, 5.    |
| לֹא אִישׁ הַלֶּךְ רוּחַ             | וְשָׁקַר  | Micha 2, 11.   |
| וְאֹרְעִים בְּעַמִּים               | וְשָׂבוּ  | Zach. 10, 9.   |
| אֵל תֹּאמַר לְרַעֲיֶךָ              | וְשׁוֹב   | Prov. 3, 28.   |
| חֹר כִּרְפַס וְתַכְלֵת              | וְשָׂשׂ   | Est. 1, 6.     |
| אֱלֹהֵי פִיהוּ מֵלֵא וּמְרֻמוֹת     | וְתוֹךְ   | Ps. 10, 7.     |

## 72.

א"כ מן כ' ב' מותאמים וכל חד וחד לי' דסמי' דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal hintereinander stehen und in dieser Verbindung nur ein Mal vorkommen.

|   |              |              |
|---|--------------|--------------|
| אֲבָשְׁלוֹם אֲבָשׁ וְהַמֶּלֶךְ לֹאט אֵת | 2 S. 19, 5.  |              |
| וַיֹּאמֶר אֵלֵי בֶן אָדָם               | אֲכֹל א'     | Ez. 3, 1.    |
| פְּנִים לְאַחַר וְאַרְבַּע              | אֲרַבְעָה א' | Ez. 10, 21.  |
| בֶּן אָדָם אַחִיךָ אַחִיךָ              | אֲחִיךָ א'   | Ez. 11, 15.  |
| וַיְהִי אַחֲרָיו כָּל רַעֲתֶךָ          | אֲוִי א'     | Ez. 16, 23.  |
| וְאֵלֶּה מִדּוֹת הַמִּזְבַּח            | אֲמָה א'     | Ez. 43, 13.  |
| לִכֹּן כֹּה אָמַר אֲדָנִי ה'            | אָבֹן אָבֹן  | Jes. 28, 16. |



|               |                    |             |    |                         |                    |               |
|---------------|--------------------|-------------|----|-------------------------|--------------------|---------------|
| Num. 7, 86.   | כפות זהב שתיים     | עֶשְׂרֵה ע' | 1  | הוא יודך כמני היום      | חַי הַי            | Jes. 38, 19.  |
| Jos. 21, 40.  | תהיינה הערים האלה  | עִיר ע'     |    | מי אתה הר הגדול         | חַז חַז            | Zach. 4, 7.   |
| Jes. 62, 10.  | בשערים פנו דרך     | עָבְרוּ ע'  |    | ואלה מדותיה • תני' דפס' | חֲמֵשׁ ה'          | Ez. 48, 16.   |
| Hos. 2, 25.   | וורעתיה לי בארץ    | עָפְיוּ ע'  |    | אם חכמת חכמת לך         | חֲכֻמַּת ה'        | Prov. 9, 12.  |
| Ps. 115, 14.  | יסקף ה' עליכם      | עָלִיכֶם ע' | 5  | אתם רעי כי יד אלוה      | חֲנִנֵי ה'         | Job 19, 21.   |
| Ps. 137, 7.   | זכר ה' לבני אדום   | עָרוּ ע'    |    | ויאמר אלהים לישראל      | יַעֲקֹב ו'         | Gen. 46, 2.   |
| Dan. 2, 24.   | כל קבל דנה דניאל   | עַל עַל     |    | אל ידרך ידרך הדרך       | יִדְרֹךְ יִדְרֹךְ  | Jer. 51, 3.   |
| Thr. 1, 16.   | על אלה אני בוכיה   | עֵינַי ע'   |    | אמרתִי לא אראה ית יה    | יְהִי יְהִי        | Jes. 38, 11.  |
| 2 Chr. 31, 6. | ובני ישראל ויהודה  | עֲרֻמוֹת ע' |    | גם כל קוֹיך לא יבשו     | יִבְשׁוּ ו'        | Ps. 25, 3.    |
| Ruth 4, 18.   | ואלה תולדות פרץ    | עָרְצוּ ע'  | 10 | מלכי צבאות              | יִדְרוֹן ו'        | Ps. 68, 13.   |
| 1 Chr. 5, 30. | אלעזר הוליד • רד"ה | עָרְצוּ ע'  |    | וישב עליהם את           | יִצְמִיתֶם ו'      | Ps. 94, 23.   |
| Deut. 16, 20. | תרדף למען תחיה     | עָרְצוּ ע'  |    | ה' זכרנו וברך יברך      | יִבְרַךְ ו'        | Ps. 115, 12.  |
| 2 S. 16, 7.   | וכה אמר שמעי בקללו | עָרְצוּ ע'  |    | ויהי לו שלשים בנים      | לָהֶם ל'           | Jud. 10, 4.   |
| 2 Reg. 4, 19. | ויאמר אל אביו      | עָרְצוּ ע'  |    | והיה כי יאמרו אליך      | לְחַרְבֵּךְ ל'     | Jer. 15, 2.   |
| Prov. 20, 14. | יאמר הקונה ואול    | עָרְצוּ ע'  | 15 | ב' בפסוק'               | לְרַעֲבֵךְ ל'      | Jer. 15, 2.   |
| Ex. 15, 25.   | ויצעק אל ה' ויורהו | עָרְצוּ ע'  |    | אוי עיר הדמים           | לְנַתְּחִיהָ ל'    | Ez. 24, 6.    |
| Deut. 14, 22. | עשר תעשר           | עָרְצוּ ע'  |    | אעשה כי איך יחל         | לְמַעַנִי ל'       | Jes. 48, 11.  |
| 1 S. 3, 10.   | ויבא ה' ויתיצב     | עָרְצוּ ע'  |    | ה' מלך גאות לבש         | לְבִשׁ ל'          | Ps. 93, 1.    |
| 2 S. 20, 16.  | ותקרא אשה חכמה     | עָרְצוּ ע'  | 20 | דברי אגור בן יקה        | לְאִיתֵיֶאֱלֵךְ ל' | Prov. 30, 1.  |
| Ez. 33, 11.   | אמר אליהם חי אני   | עָרְצוּ ע'  |    | ולכסף לכסף ולכל         | לְהִיבֵךְ ל'       | 1 Chr. 29, 5. |
| Cant. 2, 15.  | אהזו לנו שעלים     | עָרְצוּ ע'  |    | ומנת המלך מן רכושו      | לְעֵלוֹת ל'        | 2 Chr. 31, 3. |
| 1 Chr. 9, 32. | ומן בני הקהתי      | עָרְצוּ ע'  |    | וירא ה' כי סר לראות     | מִשָּׂה מ'         | Ex. 3, 4.     |
| Gen. 11, 27.  | ואלה תולדת תרח     | עָרְצוּ ע'  |    | דבר אל בני ישראל וקה    | מִטָּה מ'          | Num. 17, 17.  |
|               |                    |             | 25 | הגר אשר בקרבך           | מִעֲלָה מ'         | Deut. 28, 43. |
|               |                    |             |    | ב' בפסוקא               | מִטָּה מ'          | Deut. 28, 43. |
|               |                    |             |    | הלוא עכן בן זרה         | מִעַל מ'           | Jos. 22, 20.  |
|               |                    |             |    | ויקרא על המובח          | מִזְבַּח מ'        | 1 Reg. 13, 2. |
|               |                    |             |    | אוחילה קירות לבי        | מִעֵי מ'           | Jer. 4, 19.   |
|               |                    |             |    | הנני יסר בציון          | מוֹסֵד מוֹסֵד      | Jes. 28, 16.  |
|               |                    |             | 30 | ענו ואמרין לנבכדנצר     | מִלְכָּא מ'        | Dan. 3, 9.    |
|               |                    |             |    | ודנה כתבא די רשים       | מִנְא מ'           | Dan. 5, 25.   |
|               |                    |             |    | ויקראו ספרי • תנינ'     | מְדִינָה מ'        | Est. 8, 9.    |
|               |                    |             |    | אלה תולדת נח נח         | נַח נַח            | Gen. 6, 9.    |
|               |                    |             |    | והנה זה בא רכב          | נִפְלָה נ'         | Jes. 21, 9.   |
|               |                    |             |    | עמי יאמר אלהיכם         | נִחְמוּ נ'         | Jes. 40, 1.   |
|               |                    |             |    | ונתן ארצם • קד' דס'     | נִחְלָה נ'         | Ps. 135, 12.  |
|               |                    |             |    | הולך אל הרום            | סוֹבֵב סוֹבֵב      | Koh. 1, 6.    |
|               |                    |             |    | ויתן ביד עבדיו          | עָדָר ע'           | Gen. 32, 17.  |

73.

א"ב מן חד וחד משמש אה' או' וכל חד לי' דלוג וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die aus zwei durch Cholam und Kamez gebildeten Silben bestehen.

|               |                        |         |    |
|---------------|------------------------|---------|----|
| Jud. 5, 23.   | אורו מרוו אמר מלאך     | אָרוֹר  | 35 |
| Hos. 4, 2.    | וכחש ורצה וגנב         | אָלָה   |    |
| Jos. 24, 10.  | ולא אביתי לשמע לבלעם   | אָרוֹךְ |    |
| 1 Reg. 8, 13. | בניתי בית זבל • דמלכי' | אָנָה   |    |



74.

א"כ מן חר וחד ת' בריש תיבות' וכל חר לי'  
וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkom-  
menden Wörtern, die mit Taw anfangen.

|               |                       |                  |
|---------------|-----------------------|------------------|
| 1 S. 28, 14.  | ויאמר לה מה תארו      | תָּאָרוּ         |
| Prov. 1, 10.  | בני אם יפתוך חטאים    | תִּבְאֵ          |
| Ob. 1, 12.    | ואל תרא כיום אחיך     | תִּגְדֵל         |
| Prov. 7, 21.  | הטתו ברב לקחה         | תִּדְיִחְנוּ     |
| Jes. 33, 11.  | חשש תלדו קש           | תִּהְרוּ         |
| Jes. 14, 15.  | אך אל שאול תורד       | תִּוְרַד קמ'     |
| Lev. 19, 5.   | וכי טובחו זבח שלמים   | תִּזְבְּחֵהוּ    |
| Gen. 2, 21.   | ויפל ה' אלהי' תרדמה   | תִּחַתְנֶה       |
| Ex. 12, 14.   | והיה היום הזה לכם     | תִּחַתְנֶהוּ קמ' |
| Job 31, 7.    | אם תטה אשרי מני       | תִּטֶּה          |
| Jos. 7, 3.    | וישבו אל יהושע ויאמרו | תִּיָּבֵעַ       |
| Gen. 6, 16.   | צהר תעשה לתבה         | תִּכְלֶנֶה       |
| Hos. 13, 5.   | אני ידעתוך במדבר      | תִּלְאוּבַת      |
| Ex. 15, 9.    | אמר אויב ארדף         | תִּמְלֹאֲמוּ     |
| Ex. 29, 17.   | ואת האיל תנתח לנתחיו  | תִּנְתַּח        |
| Job 4, 15.    | ורוח על פני יחלף      | תִּסְמֹר         |
| Jud. 5, 29.   | חכמות שרותיה          | תִּעֲנֶנֶה       |
| Jes. 30, 33.  | כי ערוך מאתמול תפתה   | תִּפְתֶּה        |
| Deut. 32, 46. | ויאמר אלהם שימו       | תִּצְוֹם         |
| Lev. 19, 18.  | לא תקם ולא תמר        | תִּקֵּם          |
| Jes. 44, 8.   | אל תפחדו ואל תרהו     | תִּרְהוּ         |
| Dan. 1, 13.   | ויראו לפניך מראינו    | תִּרְאֶה קמ'     |
| Deut. 15, 3.  | את הנכרי תגש          | תִּשְׁמַט        |
| Gen. 42, 1.   | וירא יעקב כי יש שבר   | תִּתְרָאוּ       |

|    |                      |                      |               |
|----|----------------------|----------------------|---------------|
| 1  | ואם גנב יגנב מעמו    | גָּנַב               | Ex. 22, 11.   |
|    | דהיתני לנפל          | דָּחַה               | Ps. 118, 13.  |
|    | רשעים ואינם          | הַפּוֹדֵ             | Prov. 12, 7.  |
|    | שרות בכסף יקנו       | וְכִתּוּב            | Jer. 32, 44.  |
| 5  | ויאמר ה' אל הושע     | וְנָה                | Hos. 1, 2.    |
|    | בחנפי לעני מעוג      | חָרַק                | Ps. 35, 16.   |
|    | ויאמר שאול אל יונתן  | מָעַם                | 1 S. 14, 43.  |
|    | יחי ראובן ואל ימת    | יָמַת                | Deut. 33, 6.  |
|    | צופה אפרים עם אלהי   | יִקְוֶשׁ             | Hos. 9, 8.    |
| 10 | על דל ואביון         | יָחֹם                | Ps. 72, 13.   |
|    | לא תגע בו יד         | יָרֶה <sup>1)</sup>  | Ex. 19, 13.   |
|    | על אנשים ויאמר       | יָשַׁר               | Job 33, 27.   |
|    | וראשם לא יגלחו       | כְּסוּם              | Ez. 44, 20.   |
|    | דברו דברים אלות שוא  | כָּרַת               | Hos. 10, 4.   |
|    | ורעתם הרבה והבא      | לְבוּשׁ              | Hag. 1, 6.    |
| 15 | וכי יפתה איש בתולה   | מֹהַר                | Ex. 22, 15.   |
|    | אתה אדיר מהררי       | נְאוֹר               | Ps. 76, 5.    |
|    | וכי ינצו אנשים       | עָנוּשׁ              | Ex. 21, 22.   |
|    | כה אמר ה' עשו משפט   | עֲשׂוּק              | Jer. 22, 3.   |
|    | השלחן צפה הצפית      | עָרַף                | Jes. 21, 5.   |
| 20 | הנה ה' מטלמלך        | עָמַה                | Jes. 22, 17.  |
|    | אל הרבה והנה למעט    | פָּנַה               | Hag. 1, 9.    |
|    | רב שכול באיש         | פָּגוּשׁ             | Prov. 17, 12. |
|    | אם ענה תענה          | צָעַק <sup>2)</sup>  | Ex. 22, 22.   |
|    | את המדינים           | צָרוּר               | Num. 25, 17.  |
| 25 | ערוך השלחן צפה       | צָפַה                | Jes. 21, 5.   |
|    | יצנפך צנפה           | צָנוּף               | Jes. 22, 18.  |
|    | לא תלין נבלתו על העץ | קָבוּר               | Deut. 21, 23. |
|    | הוא לפני שמש         | רָטַב                | Job 8, 16.    |
|    | ואתה תנבא אליהם      | שָׁאֵג <sup>1)</sup> | Jer. 25, 30.  |
| 30 | לו שקול ישקל כעשי    | שָׁקוּל              | Job 6, 2.     |
|    | אשרי במעגלותיך       | תִּמְךָ              | Ps. 17, 5.    |

1) Zusatz derselben Hand.

2) Zusatz von anderer Hand.

35



|                |                            |                            |    |
|----------------|----------------------------|----------------------------|----|
| Micha 3, 12.   | לכן בגללכם ציון שדה        | עֵינַי                     | 1  |
| Esra 6, 17.    | והקריבו להנכת בית אלהא     | עֵינַי                     |    |
| Jer. 29, 5.    | בנו בתים ושבו ונטעו        | פָּדוֹן                    |    |
| 1 Reg. 11, 33. | יען אשר עובוני • דמלכ'     | צָדִינָן                   |    |
| Jes. 34, 16.   | דרשו מעל ספר ה' וקראו      | קָבְצוּ                    | 5  |
| Ez. 42, 11.    | וררך לפניהם כמראה          | רָחֲבוּ                    |    |
| Thr. 2, 10.    | ישבו לארץ ידמו • תני' דפס' | רָאִשׁוּן                  |    |
| Thr. 1, 4.     | דרכי ציון אבלות            | שׁוּמְמוֹן                 |    |
| Gen. 32, 20.   | ויצו גם את השני            | תְּדַבְּרוּן               |    |
| Ex. 22, 21.    | כל אלמנה ויתום             | תַּעֲנִין                  | 10 |
| Ex. 22, 29.    | ואנשי קדש                  | תַּהֲיוּן                  |    |
| Deut. 5, 30.   | בכל הדרך אשר צוה           | תִּירְשׁוּן                |    |
| Deut. 6, 3.    | ושמעת ישראל ושמרת          | תִּרְבּוּן                 |    |
| Deut. 6, 14.   | לא תלכון אחרי אלהים        | תִּלְכּוּן                 |    |
| 1 Reg. 12, 24. | כה אמר ה' לא תעלו • דמל'   | תִּלְחַמּוּן               | 15 |
| Jer. 28, 13.   | הלוך ואמרת אל הנניה        | תַּחֲתִיָּהוּן             |    |
| 2 Reg. 6, 19.  | ויאמר אלהם אלישע לא זה     | תִּבְקָשׁוּן <sup>1)</sup> |    |

76.

א"כ מן חד וחד על דלוג ולי' דסמ' וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die mit vorhergehendem על nur ein Mal vorkommen (sonst mit אל).

|               |                      |                 |    |
|---------------|----------------------|-----------------|----|
| Gen. 15, 12.  | ויהי השמש לבוא       | עַל אֲבָרָם     |    |
| Gen. 18, 19.  | כי ידעתיו למען       | עַל אֲבָרָהֶם   |    |
| Gen. 22, 2.   | ויאמר קח נא את בנך   | עַל אַחֵד       | 30 |
| Gen. 42, 21.  | ויאמרו איש אל אחיו   | עַל אֲחֵינוּ    |    |
| Lev. 10, 10.  | ואת שעיר החטאת       | עַל אֲלֵעוֹר    |    |
| Jud. 9, 24.   | לבוא חמס שבעים בני   | עַל אֲבִיקֶלֶךְ |    |
| 1 S. 26, 16.  | לא טוב הדבר הזה      | עַל אֲדִיכֶם    |    |
| 1 Reg. 2, 19. | ותבא בת שבע          | עַל אֲדִנְיָהוּ | 35 |
| 2 Reg. 10, 9. | ויהי בבקר ויצא ויעמד | עַל אֲדִנָּה    |    |
| 2 Reg. 2, 15. | ויראהו בני הנביאים   | עַל אֲלִישֵׁעַ  |    |

1) Zusatz von derselben Hand.

75.

א"כ מן חד וחד כתבין ן' בסוף תיבות' וכל חד לי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Nun fin. schliessen.

|              |                       |                |
|--------------|-----------------------|----------------|
| אֲחִירָתוֹן  | יגישו ויגידו לנו את   | Jes. 41, 22.   |
| אֲחִירָיוֹן  | תטחן לאחר אשתי        | Job 31, 10.    |
| בְּחִיָּין   | ומשך אבירים בכחו      | Job 24, 22.    |
| בְּחִיָּין   | ושאר חיותא העריו      | Dan. 7, 12.    |
| גְּבֻלָן     | ותשבנה הערים אשר      | 1 S. 7, 14.    |
| דָּאֲנִין    | ואנת עורא כחכמת       | Esra 7, 25.    |
| הָרְצִין     | ותשמע עתליה • דמלכ'   | 2 Reg. 11, 13. |
| הָאִין       | עתה יחרדו • קרמ' דפס' | Ez. 26, 18.    |
| הַיְמִין     | ואתה לך לקץ ותנוח     | Dan. 12, 13.   |
| וִירָאוֹן    | וכל ישראל ישמעו • כ"ב | Deut. 13, 12.  |
| וַיַּחֲנוּן  | וילך במדבר ויסב       | Jud. 11, 18.   |
| וַכְּמָהוֹן  | ויעבר המלך הגלגלה     | 2 S. 19, 41.   |
| וֶן          | מוזינו מלאים מפיקים   | Ps. 144, 13.   |
| חַטִּין      | ואתה קח לך חטין       | Ez. 4, 9.      |
| טַחוֹן       | בחורים טחון נשאו      | Thr. 5, 13.    |
| יַחֲסָרוֹן   | אולי יחסרון חמשים     | Gen. 18, 28.   |
| יִירָהוֹן    | וכל העם ישמעו ויראו   | Deut. 17, 13.  |
| יַמְלָאוֹן   | והשקותי ארץ צפתך      | Ez. 32, 6.     |
| יַדְעִתִּין  | עתה נבראו ולא מאו     | Jes. 48, 7.    |
| יִבְלוֹן     | מעבר לנהרי כוש        | Zeph. 3, 10.   |
| יַרְעִפוֹן   | עטרת שנת טובתך        | Ps. 65, 12.    |
| יַאֲסָפוֹן   | תורת השמש             | Ps. 104, 22.   |
| יַרְבוֹן     | אספרם מחול            | Ps. 139, 18.   |
| כְּאֲרָפָן   | וררך לפניהם כמראה     | Ez. 42, 11.    |
| לָפָן        | וכל הנשים אשר נשא     | Ex. 35, 26.    |
| לְבַבְיָהוֹן | והצב גלתה העלתה       | Nah. 2, 8.     |
| מִשְׁפָּטָן  | ויקרב משה את משפטן    | Num. 27, 5.    |
| מְגִדוֹן     | ביום ההוא יגדל המוסר  | Zach. 12, 11.  |
| מַלְכִין     | אל תתן לנשים חילך     | Prov. 31, 3.   |
| נוֹן         | בנו יהושע בנו • דד"ה  | 1 Chr. 7, 27.  |
| סַגְיָן      | אדין מלכא לדניאל רבי  | Dan. 2, 48.    |



|                |                         |               |    |                        |                   |                |
|----------------|-------------------------|---------------|----|------------------------|-------------------|----------------|
| Jona 1, 7.     | ויאמרו איש אל רעהו      | על יונה       | 1  | לכן כה אמר ה' אשתך     | על אַרְמָה        | Am. 7, 17.     |
| Job 18, 20.    | נשמו אחרנים             | על יומו       |    | מצפון והב יאתה         | על אֱלוֹהֵי       | Job 37, 22.    |
| Ps. 61, 7.     | ימים על ימי מלך תוסיף   | על ימי        |    | מוחזיקים על אחיהם      | על אַחֵיהֶם       | Neh. 10, 30.   |
| 1 Chr. 21, 4.  | ודבר המלך חזק על ד"ה    | על יואב       |    | ויאמר דויד לכל קהל ד"ה | על אַחִינוּ       | 1 Chr. 13, 2.  |
| 2 Chr. 9, 29.  | ושאר דברי שלמה ד"ה      | על יָרְבֵּעַם | 5  | אתה תהי' על ביתי       | על בֵּיתִי        | Gen. 41, 40.   |
| 2 Chr. 21, 16. | ויער ה' על יהורם        | על יהורם      |    | ותאמר האשה אשר         | על בְּנָה         | 1 Reg. 3, 26.  |
| Jer. 50, 35.   | חרב על כשדים נאם ה'     | על פְּשָׁדִים |    | ויהי הוא מספר למלך     | על בֵּיתָה        | 2 Reg. 8, 5.   |
| Gen. 33, 1.    | וישא יעקב עינו וירא     | על לאה        |    | ספקו עליך כפים         | על בֵּת           | Thr. 2, 15.    |
| Jer. 36, 12.   | וירד בית המלך על לשכת   | על לְשַׁפְתָּ |    | והראש אחד יפנה דרך     | על גֵּי           | 1 S. 13, 18.   |
| 1 S. 14, 4.    | ובין המעברות אשר        | על מצב        | 10 | שמעי הארץ הנה אנכי     | על דְּבָרֵי       | Jer. 6, 19.    |
| Jer. 35, 18.   | ולבית הרכבים אמר        | על מִצְוֹת    |    | משכיל על דבר           | על דְּבַר         | Prov. 16, 20.  |
| Ez. 27, 3.     | ואמרת לצור הישכתי       | על מְבוֹאֹת   |    | ואת ההרי בהררם שעיר    | על הַמְדַבֵּר     | Gen. 14, 6.    |
| Jer. 48, 31.   | על כן על מואב איליל     | על מואב       |    | ויבא אלהים אל אבימלך   | על הָאִשָּׁה      | Gen. 20, 3.    |
| 1 Chr. 9, 19.  | ושלום בן קורא בן אביסף  | על מַחְנֵה    | 15 | ויאמר אלהים אל אברהם   | על הַנֶּעֱרַר     | Gen. 21, 12.   |
| Gen. 28, 9.    | וילך עשו אל ישמעאל      | על נְשָׁיו    |    | וכפר על הקדש מטמאת     | על הַקֹּדֶשׁ      | Lev. 16, 16.   |
| 1 S. 27, 10.   | ויאמר אכיש אל פשטתם     | על נָגַב      |    | ולקה אוזב וטבל במים    | על הָאֵהָל        | Num. 19, 18.   |
| 1 S. 25, 25.   | אל נא ישים אדני את לבו  | על נָבַל      |    | יפקד ה' אלהי הרוחת     | על הָעֵדָה        | Num. 27, 16.   |
| Jona 4, 11.    | ואני לא אחוס על נינוה   | על נִינְוָה   |    | והאנשים רדפו אחריהם    | על הַפְּעֻעֻפּוֹת | Jos. 2, 7.     |
| Gen. 40, 2.    | ויקצף פרעה על שני       | על שָׂר       | 20 | הנה אנכי מציג את       | על הַגִּזְיָה     | Jud. 6, 37.    |
| Gen. 18, 5.    | ואקחה פת לחם וסערר      | על עֲבָדֶיךָ  |    | וכל מואב שמעו          | על הַגְּבוּל      | 2 Reg. 3, 21.  |
| Gen. 41, 10.   | פרעה קצף על עבדיו       | על עֲבָדָיו   |    | וילך משם וימצא את      | על הַמְדַבֵּרָה   | 2 Reg. 10, 15. |
| Ex. 25, 37.    | ועשית את נרתיה שבעה     | על עֵבֶר      |    | והנביא והכהן והעם      | על הָאִישׁ        | Jer. 23, 34.   |
| Lev. 4, 12.    | והוציא את כל הפר        | על עֵצִים     |    | ויאמר אלי המים האלה    | על הָעֵרְבָה      | Ez. 47, 8.     |
| Jer. 5, 6.     | על כן הכם אריה מיער     | על עֲרִיָהֶם  | 25 | תהום כלבוש כסיתו       | על הָרִים         | Ps. 104, 6.    |
| Ps. 90, 13.    | שוכה ה' עד מתי          | על עֲבָדֶיךָ  |    | לקצת ירחין תרי עשר     | על הַיַּכְל       | Dan. 4, 26.    |
| Job 1, 8.      | ויאמר ה' אל השטן קד' דם | על עֲבָדֵי    |    | וירא נשא כליו דר"ה     | על הַחֶרֶב        | 1 Chr. 10, 5.  |
| Am. 3, 5.      | התפול צפור על פח        | על פַּח       |    | והמוה עורו עם דויד     | על הַגְּדוּד      | 1 Chr. 12, 21. |
| Gen. 49, 13.   | זבולן לחוף ימים ישכן    | על צִידוֹן    | 30 | קצפתי על עמי הללתי     | על זָקוֹן         | Jes. 47, 6.    |
| Gen. 30, 40.   | והכשבים הפריד יעקב      | על צֹאן       |    | וישלח חזקיה מלך יהודה  | על חֲזַקְיָה      | 2 Reg. 18, 14. |
| Ps. 31, 19.    | האלמנה שפתי שקר         | על צְדִיק     |    | ויתקעו שלש מאות        | על טַפְתָּ        | Jud. 7, 22.    |
| Gen. 35, 20.   | ויצב יעקב מצבה          | על קְרָתָהּ   |    | לשלל שלל ולבו בו       | על טְבוּר         | Ez. 38, 12.    |
| 2 Reg. 23, 6.  | ויצא את האשרה מבית      | על קֶבֶר      |    | ואפרים עגלה מלמדה      | על טוֹב           | Hos. 10, 11.   |
| 1 Reg. 22, 6.  | ויקבץ מלך ישראל דמל'    | על קָמַת      | 35 | ויקה אברהם את עצי      | על יִצְחָק        | Gen. 22, 6.    |
| Ez. 20, 32.    | והעלה על רוחכם          | על רוּחְכֶם   |    | ותלך יד בני ישראל הלוך | על יָבִין         | Jud. 4, 24.    |
| 2 Chr. 13, 7.  | ויקבצו עליו אנשים       | על רְחִיבָהֶם |    | ותהי על יפתח           | על יַפְתָּח       | Jud. 11, 29.   |
| 2 Reg. 22, 8.  | ויאמר חלקיהו הכהן       | על שְׁפָן     |    | שאל את נעריך ויגידו    | על יוֹם           | 1 S. 25, 8.    |
|                |                         |               |    | כי אצק מים על צמא      | על יִבְשָׁה       | Jes. 44, 3.    |
|                |                         |               |    | ורייב לה' עם יהודה     | על יַעֲקֹב        | Hos. 12, 3.    |



|                |                           |                |    |  |               |
|----------------|---------------------------|----------------|----|--|---------------|
| 2 S. 21, 10.   | ותקח רצפה בת איה          | אל הצור        | 1  | על שְׁמֵעִיָּה לכן כה אמר ה' הנני פקד                    | Jer. 29, 32.  |
| 1 Reg. 13, 29. | וישא הנביא את נבלת        | אל החמור       |    | על תְּבִלְתָּם כי עוד מעט מוער                           | Jes. 10, 25.  |
| 2 Reg. 4, 18.  | ויגדל הילד ויהי היום      | אל הקְּצֵרִים  |    |  |               |
| 2 Reg. 4, 39.  | ויצא אחד אל השדה          | אל הַשָּׂדֶה   |    |  |               |
| 1 Reg. 13, 20. | ויהי הם ישיבים אל         | אל הַשְּׁלֶחָן | 5  |  |               |
| Jer. 27, 19.   | כי כה אמר ה' צבאות        | אל הַעֲמֻדִים  |    | 77.  |               |
| Jer. 33, 4.    | כי כה אמר ה' אלהי ישראל   | אל הַפְּלִלֹת  |    | והלוף  |               |
| Jer. 50, 36.   | חרב אל הבדים ונאלו        | אל הַבָּדִים   |    | א"כ מן חד וחד אֵל דלוג וסימנ'                            |               |
| Jud. 8, 18.    | ויאמר אל זכה ואל צלמנע    | אל זְבַח       |    |  |               |
| 1 S. 21, 14.   | וישנו את טעמו             | אל זִקְנוֹ     | 10 | Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wör-   |               |
| Ex. 28, 30.    | ונתת אל חשן המשפט         | אל חֶשֶׁן      |    | tern, die, umgekehrt vom Vorigen, mit vorhergehendem אֵל |               |
| Jer. 51, 12.   | בבל שאו גם החויוקו        | אל חוֹמוֹת     |    | nur ein Mal vorkommen (sonst mit עַל).                   |               |
| Jer. 31, 12.   | ובאו ורננו במרום ציון     | אל טוֹב        |    |  |               |
| 2 S. 14, 30.   | ויאמר אל עבדיו ראו        | אל יָדֵי       |    | אל אָרֶם ויקח העבד עשרה                                  | Gen. 24, 10.  |
| Ez. 21, 12.    | זעק והילל בן ארם          | אל יָרֵךְ      | 15 | ויבאו עד גרן נכון. דשמוא'                                | 2 S. 6, 6.    |
| Jona 1, 5.     | וייראו המלחים ויזעקו      | אל יָרְכָתִי   |    | וארבע כתפות אל   | 1 Reg. 7, 34. |
| Esra 3, 7.     | ויתנו כסף לחצבים. ה"ד     | אל יָם         |    | לכן שמעו עצת ה' אשר יען                                  | Jer. 49, 20.  |
| Jud. 14, 9.    | וירדהו אל כפיו וילך       | אל כַּפָּיו    |    | אל אוֹצְרוֹתֶיהָ חרב אל סוסיו ואל רכבו                   | Jer. 50, 37.  |
| Jer. 29, 16.   | כי כה אמר ה' אל המלך      | אל כְּסָא      |    | ויאמר יצחק אל בנו  | Gen. 27, 20.  |
| Ez. 12, 12.    | והנשיא אשר בתוכם          | אל כְּתֵף      | 20 | ויקמו כל בניו וכל בנתיו                                  | Gen. 37, 35.  |
| 1 Reg. 8, 47.  | והשיבו אל לבם. דמלכו'     | אל לֶבָם       |    | ויאמר אל בנתיו ואיו                                      | Ex. 2, 20.    |
| Gen. 42, 17.   | ויאסף אתם אל משמר         | אל מִשְׁמָר    |    | ולקחו את כל כלי השרת                                     | Num. 4, 12.   |
| Jud. 7, 25.    | וילכדו שני שרי מדין       | אל מִדְּיָן    |    | מקול שעטת פרסות  | Jer. 47, 3.   |
| 1 S. 20, 25.   | וישב המלך על מושבו        | אל מוֹשְׁבֵוֹ  |    | אל יורדך יורדך הדרך. כוכתי'                              | Jer. 51, 3.   |
| Jer. 13, 11.   | כי כאשר ידבק האזור        | אל מִתְּנִי    | 25 | ודוד יושב בין שני השערים                                 | 2 S. 18, 24.  |
| Jer. 50, 38.   | חרב אל מימיה ויבשו        | אל מִימֶיהָ    |    | חרב אל הבדים ונאלו                                       | Jer. 50, 36.  |
| Jud. 21, 23.   | ויעשו כן בני בנימין       | אל נַחְלָתָם   |    | ואשר לא שם לבו אל דבר                                    | Ex. 9, 21.    |
| 1 Reg. 19, 3.  | וירא ויקם וילך אל נפשו    | אל נַפְשׁוֹ    |    | לך נא אל הצאן  | Gen. 27, 9.   |
| 2 Reg. 7, 7.   | ויקומו וינוסו בנשף        | אל נַפְשָׁם    |    | הירא את דבר ה'   | Ex. 9, 20.    |
| Jer. 50, 19.   | ושבכתי את ישראל אל        | אל נְהוּי      | 30 | והגישו אדניו אל האלהים                                   | Ex. 21, 6.    |
| Jer. 50, 37.   | חרב אל סוסיו ואל רכבו     | אל סוּסָיו     |    | אל הַמְּלֹאכָה ויקרא משה אל בצלאל                        | Ex. 36, 2.    |
| 2 S. 6, 3.     | וירכבו את ארון. דשמוא'    | אל עֲגֹלָה     |    | ויבא את הארון אל   | Ex. 40, 21.   |
| Jud. 7, 6.     | ויהי מספר המלקקים         | אל פִּיהֶם     |    | וישם עליו את החשן  | Lev. 8, 8.    |
| Job 2, 5.      | אולם שלח נא ירך. תני' דס' | אל פְּנֵיךְ    |    | ויצאו זקניך ושפטריך                                      | Deut. 21, 2.  |
| Gen. 31, 4.    | וישלח יעקב ויקרא          | אל צִאֲנוֹ     | 35 | והיה כקרבתכם אל המלחמה                                   | Deut. 20, 2.  |
| Ex. 28, 24.    | ונתתה את שתי עבתת         | אל קְצוֹת      |    | ויאמר האטרד אל העצים                                     | Jud. 9, 15.   |
| Num. 30, 2.    | וידבר משה אל ראשי         | אל רְאִשָׁיו   |    | והלויים הורידו את ארון                                   | 1 S. 6, 15.   |
| Jer. 49, 2.    | לכן הנה ימים באים         | אל רֵבֶת       |    | ויאמר שאול פצו בעם                                       | 1 S. 14, 34.  |



את מעשה • את מדרכי • את נחלת • את סדום • את  
 עשר • את פני • את פני • את פניו • את פניך  
 את פניכם • את פניהם • את פניה • את פניך  
 את ציון • את קולך • את רוחי • את שמך • את  
 תורת • את תהום • כל אלן לית חד מנהון ואת

80.

א"ב כתבין ו' במצ' תיבות וקר' ו' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die in der Mitte des Worts ein Jod haben, das aber wie Waw gelesen wird.

- |                |                            |          |
|----------------|----------------------------|----------|
| 2 S. 24, 18.   | ויבא גר אל דוד ביום • דשמ' | ארינה    |
| Ps. 77, 12.    | מעללי יה כי אזכרה          | אזכיר    |
| 1 Reg. 6, 21.  | ויצף שלמה את הבית          | בתיקות   |
| Jes. 23, 13.   | הן ארץ כשדים זה            | בחיניו   |
| Ps. 79, 10.    | למה יאמרו הגוים            | בגוים    |
| Prov. 23, 31.  | אל תרא יין כי יתאדם        | בכיס     |
| Gen. 25, 23.   | ויאמר ה' לה שני גיים       | גיים     |
| 1 Chr. 12, 15. | אלה הם אשר עברו את         | גדיתיו   |
| 1 Chr. 12, 5.  | אלעזרי וירימות             | החריפי   |
| 1 Chr. 4, 41.  | ויבאו אלה הכתובים          | המעיינים |
| Gen. 24, 33.   | לפניו לאכל ויאמר לא        | ויישם    |
| Ex. 16, 2.     | העם על משה במדבר (?)       | וילינו   |
| Num. 21, 32.   | וישלח משה לרגל את          | וירש     |
| Jos. 15, 53.   | ובית תפוח                  | ווינים   |
| Jud. 7, 21.    | ויעמדו איש תחתיו           | וויניסו  |
| Jud. 11, 37.   | ותאמר אל אביה יעשה         | וירעתי   |
| 1 S. 13, 8.    | שבעת ימים למועד אשר        | ויהל     |
|                | שמואל                      |          |
| 2 S. 20, 5.    | וילך עמשא להועיק           | ויהר     |
| 2 S. 20, 25.   | ספר וצדוק • דשמואל         | ושיא     |
| 1 Reg. 16, 34. | בימיו בנה חיאל בית         | ובשגיב   |
| Jes. 10, 6.    | בגוי חנף אשלחנו            | ולשימו   |
| Jes. 49, 6.    | ויאמר נקל מהיותך לי        | ונצירי   |

1 אל שמים Deut. 32, 40.  
 אל תורת ושאר העם הכהנים Neh. 10, 29.

78.

א"ב קרי' על ולי' בקרי' חד מנהון אל דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit vorhergehendem על und niemals mit אל vorkommen.

- |  |
|--|
| על אלה • על ארבעה • על בניה • על גל • על דגל • על דבר • על הספר • על זאת • על חמותך • על טבור • על ידך • על ידים? • על ידו • על ידם • על ירך • על יריה • על כפאי • על כפאו • על כן • על לוח • על לב • על מים • על נחל • על סל • על עמוד • על פרי • על פניה • על פניהם • על צבאתם • על קיר • על רב • על ריב • על רחמים • על שמות • על שמו • על שנים • על שתי • על תהו • |
|--|

79.

סימן כל קרי' את ולית ואת והוא משמש (א"ב)

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit ואת und niemals mit vorhergehendem ואת verbunden werden.

- |  |
|--|
| את אברהם • את איוב • את אילות • את אלהים • את ביתך • את בניכם • את גנו • את גבול • את גבעון • את דברי • את דניאל • את האלהים • את השמים • את החצר • את המן • את הרקיע • את השם • את השמש • את השור • את השירה • את הנערך • את הכרכה • את הכרחה • את והב • את זה • את זרע • את חצר • את חסדה • את חקמתו • את חקמת • את טבעתיו • את ידו • את יריכם • את כפאי • את כפאו • את לכבו |
|--|



|               |                      |                |    |                           |              |                |
|---------------|----------------------|----------------|----|---------------------------|--------------|----------------|
| Jer. 50, 6.   | צאן אכדות היו עמי    | שׁוֹבְבִים     | 1  | ויפדיה ופניאל בני ד"ה     | וּפְנִיָּאל  | 1 Chr. 8, 25.  |
| Jes. 28, 15.  | כי אמרתם כרתנו ברית  | שׁוֹטֵם        |    | ממתים ידך ה'              | וּצְפִינָה   | Ps. 17, 14.    |
| Hos. 6, 10.   | בבית ישראל ראיתי     | שְׁעִירֵיהָ    |    | כצאן לשאול שתו            | וְצִרְתֶּם   | Ps. 49, 15.    |
| Micha 1, 8.   | על זאת אספדה ואילולה | שׁוֹלֵל        |    | לכש בשרי חמה              | וְגִישׁ      | Job 7, 5.      |
| Job 19, 29.   | גורו לכם מפני חרב    | שׁוֹדֵינִי     | 5  | לו שקול ישקל כעשי         | וְהִתִּיתִי  | Job 6, 2.      |
| Thr. 2, 14.   | נביאיך חזו לך שוא    | שְׁבִיתֶךָ     |    | והוכח במכאוב על           | וְרִיב       | Job 33, 19.    |
| Ez. 30, 16.   | ונתתי אש במצרים      | תְּחִיל        |    | הוא גלא עמיקתא            | וְנִהְרָא    | Dan. 2, 22.    |
| Ps. 89, 18.   | כי תפארת עומו אתה    | תְּרִים        |    | אנתה מלכא שמת טעם         | וּסְפִינָיָא | Dan. 3, 10.    |
| Prov. 17, 13. | משיב רעה תחת טובה    | תְּמִישׁ       |    | זכר תזכור ותשיח           | וְתִשִּׁיחַ  | Thr. 3, 20.    |
| Prov. 20, 30. | חברות פצע תמריק      | תְּמָרִיק      | 10 | בן עשרים וחמש שנה         | זְבִידָה     | 2 Reg. 23, 36. |
|               | ולכד ממסורתא         |                |    | אלהים אל תרחק ממני        | חִישָׁה      | Ps. 71, 12.    |
|               |                      |                |    | כי נדר נדר עבדך           | יָשִׁיב      | 2 S. 15, 8.    |
| Jes. 10, 13.  | כי אמר בכח ידי עשיתי | וְעִתִּידֵיהֶם |    | יהי שמו לעולם             | יִנָּן       | Ps. 72, 17.    |
|               |                      |                |    | יגורו יצפינו חמה          | יִצְפִּינוּ  | Ps. 56, 7.     |
|               |                      |                | 15 | משל בגבורתו עולם          | יְרִימוּ     | Ps. 66, 7.     |
|               |                      |                |    | עליהם גחלים באש           | יִמְיִטוּ    | Ps. 140, 11.   |
|               |                      |                |    | בשדה בלילו יקצירו         | יִקְצִירוּ   | Job 24, 6.     |
|               |                      |                |    | כי יען בטחך כמעשיך        | כְּמִישׁ     | Jer. 48, 7.    |
|               |                      |                |    | זכריה לגנתון משלם         | לְעֵדִיא     | Neh. 12, 16.   |
|               |                      |                | 20 | ויאמר העם לא תצא          | לְעִזֵּיר    | 2 S. 18, 3.    |
|               |                      |                |    | ותהי עוד מלחמה בגת        | מְדִין       | 2 S. 21, 20.   |
|               |                      |                |    | ישועות מלכו . דשמו'       | מְגִדִיל     | 2 S. 22, 51.   |
|               |                      |                |    | ותלך מואתו ותסגור הדלת    | מִצְקָת      | 2 Reg. 4, 5.   |
|               |                      |                |    | וראיתי לבית גבה סביב      | מִיִּסְדוֹת  | Ez. 41, 8.     |
|               |                      |                | 25 | זמרו ה' כי גאות עשה       | מִידַעַת     | Jes. 12, 5.    |
|               |                      |                |    | ולנעמי מידע לאישה         | מִידַעַת     | Ruth 2, 1.     |
|               |                      |                |    | בני אסנה בני מעונים . קד' | נְפִיסִים    | Esra 2, 50.    |
|               |                      |                |    | דספ'                      |              |                |
|               |                      |                |    | וימצא מלך אשור בהושע      | סִיא         | 2 Reg. 17, 4.  |
|               |                      |                | 30 | באותו ואסרם ואספו         | עִינָתֶם     | Hos. 10, 10.   |
|               |                      |                |    | וימת הדרויהוואלופי . דד"ה | עֲלֵיהָ      | 1 Chr. 1, 51.  |
|               |                      |                |    | ואלה המשררים ראשי         | פְּטִירִים   | 1 Chr. 9, 33.  |
|               |                      |                |    | בן ציף בן אלקנה           | צִיף         | 1 Chr. 6, 20.  |
|               |                      |                |    | אלה קריאי העדה נשיאי      | קְרִיאֵי     | Num. 1, 16.    |
|               |                      |                | 35 | רבות ולא תשמר             | רְאִית       | Jes. 42, 20.   |
|               |                      |                |    | ברכות הטובה רבו           | רְאִית       | Koh. 5, 10.    |
|               |                      |                |    | תשמע ועקה מבתיהם          | שִׁיחָה      | Jer. 18, 22.   |
|               |                      |                |    | וגמצאתי לכם נאם ה'        | שְׁבִיתְכֶם  | Jer. 29, 14.   |

81.

וחלוק

א"ב כתי' ו' במצע' תיבות' וקרין ו' דלוג וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, in der Mitte des Worts ein Waw haben, das wie Jod gelesen wird.

|                |                             |                |    |                           |             |               |
|----------------|-----------------------------|----------------|----|---------------------------|-------------|---------------|
| Gen. 39, 20.   | ויקה אדני יוסף אתו          | אֲסוּרִי       | 25 | וימצא מלך אשור בהושע      | סִיא        | 2 Reg. 17, 4. |
| 1 S. 25, 18.   | ותמהר אבוגיל ותקח           | אֲבֻגִיל       |    | באותו ואסרם ואספו         | עִינָתֶם    | Hos. 10, 10.  |
| 2 S. 15, 20.   | תמול בואך והיום             | אֲנוּעָה       |    | וימת הדרויהוואלופי . דד"ה | עֲלֵיהָ     | 1 Chr. 1, 51. |
| 2 Reg. 24, 15. | ויגל את יהויכין . דמלכ'     | אֲוִלִי        |    | ואלה המשררים ראשי         | פְּטִירִים  | 1 Chr. 9, 33. |
| Jer. 50, 44.   | הנה כאריה יעלה מגאון . תני' | אֲרוּצִם       |    | בן ציף בן אלקנה           | צִיף        | 1 Chr. 6, 20. |
| Jes. 45, 2.    | אני לפניך אלך והדרים        | אֲוִשֵׁר       | 30 | אלה קריאי העדה נשיאי      | קְרִיאֵי    | Num. 1, 16.   |
| 2 S. 16, 12.   | אולי יראה ה' בעוני          | בְּעוֹנִי      |    | רבות ולא תשמר             | רְאִית      | Jes. 42, 20.  |
| Jer. 6, 7.     | כהקיר בור מימיה             | בְּוֵר         |    | ברכות הטובה רבו           | רְאִית      | Koh. 5, 10.   |
| Nah. 2, 6.     | יזכר אדיריו יכשלו           | בְּהִלּוּכְתֶם |    | תשמע ועקה מבתיהם          | שִׁיחָה     | Jer. 18, 22.  |
| 1 Chr. 7, 31.  | ובני בריעה חבר ומלכיאל      | בְּרִיּוֹת     |    | וגמצאתי לכם נאם ה'        | שְׁבִיתְכֶם | Jer. 29, 14.  |
| Prov. 23, 24.  | יגיל אבי צדיק               | גֹּל           | 35 |                           |             |               |
| Esra 4, 9.     | אדין רחום בעל טעם           | דְּהוּא        |    |                           |             |               |
| Gen. 8, 17.    | כל החיה אשר אתך             | הַיּוֹצֵא      |    |                           |             |               |
| Jer. 19, 2.    | ויצאת אל גיא בן הנם         | הַתְּיָסוֹת    |    |                           |             |               |



|                |                        |             |    |                          |                        |                |
|----------------|------------------------|-------------|----|--------------------------|------------------------|----------------|
| 1 S. 20, 1.    | ויברת דוד מגוית        | מְגוֹיֹת    | 1  | ומי ישמע לכם             | הַיָּרֵד <sup>1)</sup> | 1 S. 30, 24.   |
| Jer. 48, 21.   | ומשפט בא אל ארץ        | מִשְׁפַּעַת |    | ויצו המלך                | הַעֲשׂוּם              | 2 Reg. 23, 4.  |
| Jes. 3, 16.    | ויאמר ה' יען כי גבהו   | גְבוּהוֹת   |    | ולא שמעתם אליו נאם       | הַכְּעֹסְנִי           | Jer. 25, 7.    |
| Jes. 57, 19.   | בורא נוב שפתים         | נוֹב        |    | ומתחתה לשכות האלה        | הַמְּבֹא               | Ez. 42, 9.     |
| Neh. 10, 20.   | חריף ענתות             | חֲרִיף      | 5  | כי מעלה הלחות בכבי       | הַלְּחוֹת              | Jer. 48, 5.    |
| Neh. 7, 52.    | בני בכי בני מעונים תני | בְּכִי      |    | דירמ'                    |                        |                |
|                | רס'                    |             |    | הילל ברוש כי נפל אדו     | הַכְּצוֹר              | Zach. 11, 2.   |
| 2 S. 14, 7.    | הנה קמה כל המשפחה      | שׁוּם       |    | ויאמר ללוים המבונים      | הַמְּבֹנִים            | 2 Chr. 35, 3.  |
| 1 S. 25, 18.   | ותמהר אכוגיל ותקח      | עֲשׂוּת     |    | ה' נחני בצדקתך           | הַיָּשֵׁר              | Ps. 5, 9.      |
| Jer. 40, 8.    | ויבאו אל גדליה המצפתה  | עִפְי       | 10 | עיניך בו ואיננו          | הַתְּעוּף              | Prov. 23, 5.   |
| Jes. 30, 6.    | משא בהמות ננב          | עֲרִים      |    | ואוצאה אותם על אדו       | הַנְּתוּנִים           | Esra 8, 17.    |
| Am. 8, 4.      | שמעו זאת השאפים        | עֲגִי       |    | ויהי עויהו המלך . דר"ה   | הַחֲפְשׁוֹת            | 2 Chr. 26, 21. |
| Est. 8, 13.    | פתשגן הכתב . תני רס'   | עֲתוּדִים   |    | והאנשים אשר שלח          | וַיְלֹנִו              | Num. 14, 36.   |
| 2 Chr. 13, 19. | וירדף אביה אחרי        | עֲפָרוֹן    |    | ופגע הגבול בתבור         | וַשְׁחַצְמָה           | Jos. 19, 22.   |
| Jud. 7, 13.    | ויבא גדעון והנה איש    | עָלֹל       | 15 | (ויאמר ה' אלי שקר        | וַיֵּלֹל               | Jer. 14, 14.   |
| Jer. 14, 3.    | ואדיריהם שלחו צעוריהם  | צְעוּרֵיהֶם |    | (הנבאים . ב' בפסוק)      | וַתְּרַמּוֹת           | Jer. 14, 14.   |
| Jer. 48, 4.    | נשברה מואב השמיעו      | צְעוּרֵיהָ  |    | גם חסודה בשמים           | וְסוּם                 | Jer. 8, 7.     |
| Ez. 4, 15.     | ויאמר אלי ראה נתתי     | צְפוּעֵי    |    | ומדר ארך הבנין אל פני    | וַאֲתוּקֵיָא           | Ez. 41, 15.    |
| Num. 26, 9.    | ובני אליאב נמואל       | קְרוּאֵי    |    | והיית עטרת תפארת         | וַצְנוּף               | Jes. 62, 3.    |
| 1 Reg. 14, 25. | ויהי בשנה החמישית      | שׁוֹשֶׁק    | 20 | ובני שימון אמנון         | וַתּוֹלֹן              | 1 Chr. 4, 20.  |
| Jer. 15, 11.   | אמר ה' אם לא שרותך     | שְׁרוּתְךָ  |    | הראש אחיעזר ויואש        | וַיּוֹאֵל              | 1 Chr. 12, 3.  |
| Jer. 18, 16.   | לשום ארצם לשמה         | שְׁרוּקָת   |    | לביח אבתיכם              | וַהֲכֹנִו              | 2 Chr. 35, 4.  |
| Jer. 43, 10.   | ואמרת אליהם כה אמר     | שְׁפָרוֹרוֹ |    | למה תשיב ירך וימינך      | הַקּוֹקֵךְ             | Ps. 74, 11.    |
| Zeph. 2, 7.    | והיה הבל לשארית בית    | שְׁבוּתָם   |    | ויבן על קיר הבית         | יַצוּעַ                | 1 Reg. 6, 5.   |
| Ps. 85, 2.     | רצית ה' ארצך שבת       | שְׁבוּת     | 25 | ולא ימכרו ממנו           | יַעֲבֹר                | Ez. 48, 14.    |
| Prov. 22, 20.  | הלא כתבתי לך שלשום     | שְׁלִשׁוּם  |    | המה יגועון לאכל          | יַגְעוּן               | Ps. 59, 16.    |
| 1 Chr. 24, 24. | בני עזאל מיכה          | שְׁמוֹר     |    | ראש מסכי עמל שפתימו      | יַכְסוּמוֹ             | Ps. 140, 10.   |
| Num. 32, 7.    | ולמה תנואון את לב      | תְּנוּאוֹן  |    | כי לא ישנו אם לא ירעו    | יַכְשׁוּלוֹ            | Prov. 4, 16.   |
| Prov. 3, 30.   | אל תרוב עם אדם חנם     | תְּרֹב      |    | ותהי עוד מלחמה . דר"ה    | יַעוֹר                 | 1 Chr. 20, 5.  |
| Job 30, 22.    | תשאני אל רוח תרכיבני   | תְּשִׁיָּה  | 30 | ומן בני הימן יחואל ושמעי | יַחְוֵאל               | 2 Chr. 29, 14. |
|                |                        |             |    | והיה כי יבאו אבותם       | לְרֹב                  | Jud. 21, 22.   |
|                |                        |             |    | ויהי כבואם בשוב דוד      | לְשׁוֹר                | 1 S. 18, 6.    |
|                |                        |             |    | וישלח איש בשת ויקחה      | לְיֵשׁ                 | 2 S. 3, 15.    |
|                |                        |             |    | הנני שלח לרוגים          | לְרוּגִים              | Jer. 16, 16.   |
|                |                        |             | 35 | בן אדם היו לי בית ישראל  | לְסוּג                 | Ez. 22, 18.    |
|                |                        |             |    | מי נתן למושסה יעקב       | לְמוֹשֶׁסָה            | Jes. 42, 24.   |
|                |                        |             |    | על גבי הרשו חרשים        | לְמַעֲנֹתָם            | Ps. 129, 3.    |
|                |                        |             |    | יונתן לשבניה . דעורא     | לְמַלּוּכֵי            | Neh. 12, 14.   |



אותיות גדולות שבקרי' משמשות א"ב וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der heil. Schrift grösser als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen

Wörter.

|               |                                 |                 |
|---------------|---------------------------------|-----------------|
| 1 Chr. 1, 1.  | שֵׁת אָנוּשׁ                    | אָדָם           |
| Gen. 1, 1.    | בְּרָא אֱלֹהִים                 | בְּרֵאשִׁית     |
| Lev. 13, 33.  | וְאֵת הַנֶּתֶק לֹא יִגְלַח      | וְהִתְגַּלַּח   |
| Deut. 6, 4.   | שָׁמַע יִשְׂרָאֵל ה'            | אֶחָד           |
| Deut. 32, 6.  | תִּגְמְלוּ זֹאת                 | הַלִּי"י        |
| Lev. 11, 42.  | כָּל הַחֹלֵךְ עַל גַּחֲוֹן      | גַּחֲוֹן        |
| Mal. 3, 22.   | תּוֹרַת מֹשֶׁה                  | אִכְרוּ         |
| Est. 1, 6.    | כִּרְפָס וְתַכְלֵת              | חֹר             |
| Job 9, 34.    | יִסַּר מַעְלֵי שִׁבְטֹו         | שִׁבְטֹו        |
| Num. 14, 17.  | וְעַתָּה יִגְדַּל נָא           | יִגְדַּל        |
| Ps. 80, 16.   | אֲשֶׁר נִטְעָה יַמִּינְךָ       | וְכַנָּה        |
| Deut. 29, 27. | וַיִּתְּשֵׁם ה' מַעַל           | וַיִּשְׁלַכְכֶם |
| Prov. 1, 1.   | שְׁלֹמָה בֶן דָּוִד רִי סִפְר'  | מִשְׁלֵי        |
| Dan. 7, 10.   | נְהַר דִּי נֹר נִגְד וּנְפִק    | אֲלָפִים        |
| Ps. 80, 16.   | אֲשֶׁר נִטְעָה יַמִּינְךָ       | וְכַנָּה        |
| Ruth 3, 13.   | הַלִּילָה                       | לִינִי 1)       |
| Num. 27, 5.   | וַיִּקְרַב מֹשֶׁה               | מִשְׁפָּטָן     |
| Koh. 12, 13.  | דְּבַר הַכֹּל נִשְׁמַע          | סוּף            |
| Deut. 6, 4.   | יִשְׂרָאֵל ה'                   | שָׁמַע          |
| Dan. 6, 20.   | בְּאֲדִין מַלְכָא בְּשַׁפְרָא   | בְּשַׁפְרָא     |
| Jes. 56, 10.  | עוֹרִים כֹּלֵם לֹא יִדְעוּ      | צִפּוֹ          |
| Ps. 84, 4.    | גַּם צִפּוֹר מִצְאָה בַּיִת     | קוֹן            |
| Ex. 34, 14.   | כִּי לֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לְאֵל    | אֲחֵר           |
| Cant. 1, 1.   | הַשִּׁירִים אֲשֶׁר לְשֹׁלְמָה   | שִׁיר           |
| Est. 9, 29.   | אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה . ת'ו קרמ' | וְהִתְכַּתֵּב   |

1) Zusatz mit der Bemerkung וי"ם

אותיות גדולות שבתורה משמשות א"ב וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche im Pentat. grösser als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

|  |                 |               |
|--|-----------------|---------------|
| יִשְׂרָאֵל מִי כַמוֹךְ                 | אֲשֶׁרִיךְ      | Deut. 33, 29. |
| בְּרָא                                 | בְּרֵאשִׁית     | Gen. 1, 1.    |
| וְאֵת הַנֶּתֶק לֹא יִגְלַח             | וְהִתְגַּלַּח   | Lev. 13, 33.  |
| שָׁמַע יִשְׂרָאֵל ה'                   | אֶחָד           | Deut. 6, 4.   |
| תִּגְמְלוּ זֹאת                        | הַלִּי"י        | Deut. 32, 6.  |
| כָּל הַחֹלֵךְ עַל                      | גַּחֲוֹן        | Lev. 11, 42.  |
| וַיֹּאמְרוּ                            | הַכּוֹנֵה       | Gen. 34, 31.  |
| עֵינַיִם מִיּוֹן                       | חִכְלִילִי      | Gen. 49, 12.  |
| וְתַהַר הָאִשָּׁה וְתִלְדַּ            | טוֹב            | Ex. 2, 2.     |
| וְעַתָּה יִגְדַּל נָא                  | יִגְדַּל        | Num. 14, 17.  |
| וְהַשִּׁיבְךָ ה' מִצָּרִים             | וְהִתְמַכְרְתֶם | Deut. 28, 68. |
| וַיִּתְּנָהוּ ה' אֱלֹהֵינוּ לְפָנֵינוּ | וַנִּי (וּבִי?) | Deut. 2, 33.  |
| וַיִּתְּשֵׁם ה' מַעַל אַדְמַתֶּם       | וַיִּשְׁלַכְכֶם | Deut. 29, 27. |
| טָבוּ אֶהְלִיךָ יַעֲקֹב                | כֹּה            | Num. 24, 5.   |
| וַיֵּרָא יוֹסֵף לְאַפְרַיִם            | שְׁלֵשִׁים      | Gen. 50, 23.  |
| חִסַּר לְאַפְרַיִם                     | נִצֵּר          | Ex. 34, 7.    |
| וַיִּקְרַב מֹשֶׁה אֶת                  | מִשְׁפָּטָן     | Num. 27, 5.   |
| כֹּלֵב אֶת הָעַם                       | וַיְהִי         | Num. 13, 30.  |
| יִשְׂרָאֵל ה'                          | שָׁמַע          | Deut. 6, 4.   |
| שָׁחַת לוֹ לֹא בָנָיו                  | וּפְתִלְתַּל    | Deut. 32, 5.  |
| הִצָּאן לֹא יִשִׁים                    | וּבְהַעֲטִיף    | Gen. 30, 42.  |
| וַיִּרְדּוּ כָל עַבְדֵיךָ              | צִא             | Ex. 11, 8.    |
| וְעִשִׂית צִיץ זָהָב                   | צִיץ            | Ex. 28, 36.   |
| כִּי יִקְרָא קוֹן צִפּוֹר              | קוֹן            | Deut. 22, 6.  |
| כִּי לֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לְאֵל           | אֲחֵר           | Ex. 34, 14.   |
| כִּי רַק עוֹג מֶלֶךְ                   | עַרְשׁ          | Deut. 3, 11.  |
| תַּהִי עִם ה'                          | רַמִּים         | Deut. 18, 13. |



מ"ה מן הד וחד ואל ולי דסמי' וסי'

45 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem ואל vorkommen.

|               |                               |                          |
|---------------|-------------------------------|--------------------------|
| Gen. 4, 5.    | ואל מנחתו לא שעה              | ואל קין                  |
| Gen. 6, 16.   | צהר תעשה לתבה                 | ואל אמה                  |
| Gen. 18, 7.   | רץ אברהם ויקח בן בקר          | ואל הבקר                 |
| Gen. 37, 10.  | ויספר אל אביו                 | ואל אחיו                 |
| Ex. 6, 3.     | וארא אל אברהם                 | ואל יעקב                 |
| Ex. 6, 13.    | וידבר ה' אל משה. דויצום       | ואל פרעה                 |
| Ex. 12, 22.   | ולקחתם אגדת אזוב              | ואל שתיו <sup>1)</sup>   |
| Ex. 24, 1.    | אמר עלה אל ה'                 | ואל משה                  |
| Ex. 24, 14.   | אמר שבו לנו בזה               | ואל הוקנים               |
| Ex. 25, 21.   | ונתת את הכפרת                 | ואל הארן                 |
| Lev. 18, 20.  | עמיתך לא תתן                  | ואל אשת                  |
| Num. 18, 26.  | תדבר ואמרת עליהם              | ואל הלויים               |
| Num. 31, 12.  | ויבאו אל                      | ואל עדת <sup>1)</sup>    |
| Deut. 9, 27.  | וזכר לעבדיך                   | ואל רשעו                 |
| Deut. 9, 27.  | אב' בפסוק                     | ואל הטאתו                |
| 1 S. 10, 14.  | ויאמר דוד שאול אליו           | ואל נערו                 |
| 1 S. 26, 6.   | ויען דוד ויאמר אל             | ואל אכישו                |
| 1 S. 26, 14.  | ויקרא דוד אל העם              | ואל אבנר                 |
| 1 S. 27, 10.  | ויאמר אכיש אל. בתר' דפס'      | ואל נגב                  |
| 1 S. 30, 1.   | ויהי בבא דוד ואנשיו           | ואל צקלג                 |
| 2 Reg. 3, 13. | ויאמר (אלישע) אל מלך          | ואל נביאי                |
| Jer. 4, 23.   | ראיתי את הארץ והנה            | ואל השמים                |
| Jer. 25, 9.   | ואל נבוכדנאצר הגני שלח ולקחתי | ואל נבוכדנאצר            |
| Jer. 27, 12.  | מלך יהודה דברתי               | ואל צדקיהו               |
| Jer. 29, 24.  | הנהלמי תאמר לאמר              | ואל שמעיהו               |
| Jer. 29, 21.  | כה אמר. דאהאב בן קוליה        | ואל צדקיהו <sup>1)</sup> |
| Jer. 30, 4.   | ואלה הדברים אשר               | ואל יהודה                |
| Jer. 33, 4.   | כי כה. דעל בתי העיר הואת      | ואל התרב                 |
| Jer. 39, 15.  | היה דבר ה' בהיתו עצור         | ואל ירמיהו               |
| Jer. 50, 18.  | לכן כה. דהנני פקד אל מלך      | ואל ארצו                 |
| Ez. 23, 42.   | וקול המון שלו כה              | ואל אנשים <sup>1)</sup>  |
| Ez. 40, 43.   | והשפתים טפה אחד               | ואל השלחנות              |

1) Zusatz von derselben Hand.

אותיות קטנות שבקרי' משמשות א"ב

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der Heil. Schrift kleiner als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

|                            |                       |               |
|----------------------------|-----------------------|---------------|
| אל משה                     | ויקרא                 | Lev. 1, 1.    |
| לעלוקה שתי בנות. קד' דפ'   | הב                    | Prov. 30, 15. |
| לבש בשרי רמה               | וגוש                  | Job 7, 5.     |
| עשק ברם נפש                | אדם                   | Prov. 28, 17. |
| אלה תולדות השמים           | בהבראם                | Gen. 2, 4.    |
| לכן אמר הנני               | שלום                  | Num. 25, 12.  |
| לא היה. וי"ו בתרא          | ונפשו <sup>1)</sup>   | Ps. 22, 30.   |
| ואת ארדי ואת. לי' חס'      | ויהתא                 | Est. 9, 9.    |
| וך אני בלי פשע             | חך                    | Job 33, 9.    |
| בארץ שעריה                 | טבעו                  | Thr. 2, 9.    |
| צור ילדך תשי               | תשי                   | Deut. 32, 18. |
| ותמת שרה בקרית             | ולכתה                 | Gen. 23, 2.   |
| עליכם כל עברי דרך          | לוא                   | Thr. 1, 12.   |
| הייתם עם ה' מיום דעתו.     | ממרים                 | Deut. 9, 24.  |
| וי"ם תנינ'                 |                       |               |
| מכל נכר                    | וטהרתים <sup>2)</sup> | Neh. 13, 30.  |
| כי יצפנני. נ'ון תני' (נ"ב) | יצפנני                | Ps. 27, 5.    |
| ביום רעה. תרוי' בפס'       | בסקה                  | Ps. 27, 5.    |
| אדם בריבו                  | לעות                  | Thr. 3, 36.   |
| בארין מלכא. פ"ה קד' (נ"ב)  | בשפרפרא               | Dan. 6, 20.   |
| אבלה יהודה ושעריה          | וצוחת                 | Jer. 14, 2.   |
| יפרצני פרץ על פני פרץ      | פרץ                   | Job 16, 14.   |
| חניתו כמנור ארגים. קד'     | והק <sup>1)</sup>     | 1 S. 17, 7.   |
| דס'. ועץ קרי               |                       |               |
| ותאמר רבקה אל יצחק         | קצתי                  | Gen. 27, 46.  |
| ואת אריסי                  | פרמשתא                | Est. 9, 9.    |
| ואת דלפון                  | פרשנדתא               | Est. 9, 7.    |

1) Zusatz von anderer Hand mit der Bemerkung וי"ם

2) Zusatz von derselben Hand.



|              |                    |             |   |
|--------------|--------------------|-------------|---|
| Jes. 49, 22. | כה אמר אדני ה' הנה | ואל עַמּוּם | 1 |
| Ez. 38, 22.  | ונשפמתי אתו בדבר   | ועל עַמּוּם |   |
| Job 32, 22.  | אל נא אשא פני איש  | ואל אָדָם   |   |
| Job 34, 29.  | והוא ישקט ומו ירשע | ועל אָדָם   |   |

87.

ל'ב וזגין מן ב' ב' על וסי'

32 Wörter, die nur zwei Mal mit vorhergehendem על 10  
vorkommen.

|               |                      |            |    |
|---------------|----------------------|------------|----|
| Lev. 5, 26.   | וכפר עליו הכהן לפני  | על אַחַת   |    |
| Lev. 5, 22.   | או מצא אברה וכחש     | על אַחַת   |    |
| Deut. 22, 5.  | לא יהיה כלי גבר על   | על אִשָּׁה |    |
| Job 31, 9.    | אם נפתה לבי על אשה   | על אִשָּׁה | 15 |
| Jer. 16, 7.   | ולא יפרסו לחם על אבל | על אָבֵל   |    |
| 1 Chr. 19, 2. | ויאמר דויד אעשה חסד. | על אָבֵל   |    |

ד"ה (?)

|             |                      |                |    |
|-------------|----------------------|----------------|----|
| Ps. 7, 11.  | מגני על אלהים מושיע  | על אֱלֹהִים    |    |
| Ps. 62, 8.  | ישעי וכבודי          | על אֱלֹהִים    | 20 |
| 2 S. 14, 1. | וידע יואב בן צרויה   | על אֲבִשְׁלוֹם |    |
| 2 S. 19, 2. | ויגד ליוואב הנה המלך | על אֲבִשְׁלוֹם |    |
| Ez. 1, 8.   | וידו אדם מתחת כנפיהם | על אַרְבַּעַת  |    |
| Ez. 1, 17.  | רבעיהן               | על אַרְבַּעַת  |    |
| Ez. 38, 16. | ועלית על עמי ישראל   | על אֲרָצִי     | 25 |
| Joel 1, 6.  | כי גוי עלה על ארצי   | על אֲרָצִי     |    |
| Num. 15, 9. | והקריב על בן הבקר    | על בֶּן        |    |
| Ps. 80, 18. | תהי ירך על איש ימינך | על בֶּן        |    |
| Jer. 18, 7. | רגע אדבר על גוי      | על גּוֹי       |    |
| Jer. 18, 9. | וחברו. ורגע אדבר     | על גּוֹי       | 30 |
| Jos. 18, 5. | והתחלקו אתה לשבעה    | על גְּבוּלָם   |    |
| Zeph. 2, 8. | שמעתי הרפת מואב      | על גְּבוּלָם   |    |
| Jes. 66, 2. | ואת כל אלה ידי עשתה  | על דְּבָרִי    |    |
| Jer. 1, 12. | ויאמר ה' אלי היטבת   | על דְּבָרִי    |    |
| Gen. 48, 2. | ויגד ליעקב ויאמר הנה | על הַמִּטָּה   | 35 |
| Est. 7, 8.  | והמלך שב מגנת הביתן  | על הַמִּטָּה   |    |
| Ex. 1, 15.  | ויאמר בילדכן את      | על הָאֲבָנִים  |    |
| Jer. 18, 3. | וארד בית היוצר       | על הָאֲבָנִים  |    |

|             |                               |                        |    |
|-------------|-------------------------------|------------------------|----|
| Ez. 43, 20. | ואל הַגְּבוּל                 | ולקחת מדמו ונתתה       |    |
| Jes. 19, 3. | ואל הָאֲשִׁים <sup>1)</sup>   |                        |    |
| Joel 4, 3.  | ואל הָאֲבוֹת                  | ונבקה רוח מצרים. ב' בו |    |
| Joel 4, 3.  | ואל עַמִּי                    | ידו גורל ויתנו הילד    |    |
| Jes. 51, 2. | ואל שָׂרָה                    | הביטו אל אברהם         | 5  |
| Jes. 55, 7. | ואל אֱלֹהֵינוּ <sup>1)</sup>  | יעוב רשע דרכו          |    |
| Hos. 4, 8.  | ואל עֵזֶם                     | חטאת עמו יאכלו         |    |
| Ps. 30, 9.  | ואל ה'                        | אליך ה' אקרא ואל ה'    |    |
| Ps. 50, 4.  | ואל הָאָרֶץ                   | יקרא אל השמים          |    |
| Job 5, 8.   | ואל אֱלֹהִים                  | אולם אני אדרש אל אל    | 10 |
| Koh. 1, 5.  | ואל מְקוֹמוֹ                  | וורח השמש ובא          |    |
| Neh. 2, 14. | ואל בְּרַכְתִּי <sup>1)</sup> | ואעבר אל שער           |    |
| Ez. 11, 21. | ואל לֵב                       | שקוציהם. דיהוקאל       |    |

86.

ט' וזגין חד וְאֵל וְעַל ולי' דסמו' וסימני'

9 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem וְאֵל und  
ein Mal mit vorhergehendem וְעַל vorkommen.

|                |                 |                         |  |
|----------------|-----------------|-------------------------|--|
| Lev. 10, 12.   | ואל אֵיתָמָר    | וידבר משה אל אהרן       |  |
| Lev. 10, 16.   | ועל אֵיתָמָר    | ואת שעיר החטאת          |  |
| Lev. 12, 4.    | ואל הַמְקַדֵּשׁ | ושלשים יום ושלשת        |  |
| 2 Chr. 29, 21. | ועל הַמְקַדֵּשׁ | ויבואו פרים שבעה        |  |
| Num. 4, 19.    | ואל מִשְׁאוֹ    | וזאת עשו להם וחיו       |  |
| Num. 4, 49.    | ועל מִשְׁאוֹ    | על פי ה' פקד אותם       |  |
| 2 Reg. 8, 3.   | ואל שָׂדֵה      | ויהי מקצה שבע שנים      |  |
| 2 Reg. 8, 5.   | ועל שָׂדֵה      | ויהי הוא מספר למלך      |  |
| Jer. 26, 15.   | ואל יִשְׁבִּיָה | אך ידע תדעו כי אם       |  |
| Jer. 25, 9.    | ועל יִשְׁבִּיָה | הנני שלח ולקחתי את      |  |
| Ruth 1, 15.    | ואל אֱלֹהֵיהָ   | ותאמר הנה שבה יבמתך     |  |
| Jer. 46, 25.   | ועל אֱלֹהֵיהָ   | אמר ה' צבאות אלהי ישראל |  |
| Ez. 22, 9.     | ואל הַהָרִים    | אנשי רכיל היו בכך       |  |
| Chagg. 1, 11.  | ועל הַהָרִים    | ואקרא חרב על הארץ       |  |

1) Zusatz.



|               |           |    |  |                |
|---------------|-----------|----|--|----------------|
| 2 Chr. 26, 9. | על שֵׁעַר | 1  | על הַמִּזְבֵּחַ וּבִרְדַת הַטֵּל עַל                     | Num. 11, 9.    |
|               |           |    | על הַמִּזְבֵּחַ וְרוּחַ נִסְעָה מֵאֵת ה'                 | Num. 11, 31.   |
|               |           |    | על הַכְּלִי וְהִישֵׁב עַל הַכְּלִי                       | Lev. 15, 6.    |
| Cant. 7, 5.   | על שֵׁעַר |    | על הַכְּלִי וְאָם עַל הַמִּשְׁכָּב הוּא                  | Lev. 15, 23.   |
|               |           | 5  | על הַבָּנִים כִּי יִקְרָא קוֹן צִפּוֹר                   | Deut. 22, 6.   |
|               |           |    | על הַבָּנִים כִּי כֹה אָמַר ה' עַל הַבָּנִים             | Jer. 16, 3.    |
|               |           |    | על הַשָּׂרִים וְהִיָּה בְיוֹם זִבְחָהּ                   | Zeph. 1, 8.    |
|               |           |    | על הַשָּׂרִים וְיִסְפַּר לָהֶם הַמֶּזֶן אֵת              | Est. 5, 11.    |
|               |           |    | על הַפְּשָׁדִים הַיֹּשֵׁב בְּעִיר הַזֹּאת • ר"פ          | Jer. 21, 9.    |
|               |           | 10 | קִדְמָה דָם  |                |
|               |           |    | על הַפְּשָׁדִים וַיֹּאמֶר יִרְמִיָּהוּ שִׁקֵּר           | Jer. 37, 14.   |
|               |           |    | על יְהוֹשֻׁפָט וַיְהִי אַחֲרַי כֵּן בָּאוּ בְנֵי         | 2 Chr. 20, 1.  |
|               |           |    | על יְהוֹשֻׁפָט וַיִּתְנַבֵּא אֲלֵיעֹזֵר בֶּן דְּרוּוּהוּ | 2 Chr. 20, 37. |
|               |           |    | על לָחֶם וְהִנִּיף הַכֶּהֵן אֶתֶם                        | Lev. 23, 20.   |
|               |           | 15 | על לָחֶם וּמִן בְּנֵי הַקְּהָתִי                         | 1 Chr. 9, 32.  |
|               |           |    | על מְרֻדְכִי וַתִּקְרָא אֶסְתֵּר לְהַתֵּךְ               | Est. 4, 5.     |
|               |           |    | על מְרֻדְכִי וַיֵּצֵא הַמֶּזֶן בְּיוֹם הַהוּא            | Est. 5, 9.     |
|               |           |    | על מְקוֹמוֹ אִם אֵת הַדְּבָר הַזֶּה תַעֲשֶׂה             | Ex. 18, 23.    |
|               |           |    | על מְקוֹמוֹ וְעוֹד מַעֲטָה וְאִין רִשְׁעָה               | Ps. 37, 10.    |
|               |           | 20 | על נְבוּכַדְנֶצַּר כֹּלֵא מִמָּטָה עַל                   | Dan. 4, 25.    |
|               |           |    | על נְבוּכַדְנֶצַּר בַּה שַׁעֲתָא מִלְּחָא סַפְתָּה       | Dan. 4, 30.    |
|               |           |    | על עִיר וְלֹא אֲבָה דוֹר לְהַסִּיר                       | 2 S. 6, 10.    |
|               |           |    | דְּשִׁמּוֹ   |                |
|               |           |    | על עִיר וְגַם אֲנֹכִי מוֹנַעְתִּי מִכֶּם                 | Am. 4, 7.      |
|               |           |    | על עִיר וַיִּשְׁמַע בֶּן הַדָּד • דְּמַלְכִים            | 1 Reg. 15, 20. |
|               |           | 25 | על עִיר הַזְכִּירוּ לְגוֹיִם הַנְּהָה                    | Jer. 4, 16.    |
|               |           |    | על עֲבָרֵי וַיַּעַן דָּאג הָאֲדָמִי                      | 1 S. 22, 9.    |
|               |           |    | על עֲבָרֵי וַיִּקַּח דוֹד אֵת שְׁלֹמִי • ד"ה             | 1 Chr. 18, 7.  |
|               |           |    | על עֲבָרָה וְעִשִׂית חֶסֶד עַל עֲבָרְךָ                  | 1 S. 20, 8.    |
|               |           | 30 | על עֲבָרָה הָאִירָה פְּנִיךָ עַל עֲבָרְךָ                | Ps. 31, 17.    |
|               |           |    | על צַר מִי יַעֲזֵב זֹאת עַל צַר                          | Jes. 23, 8.    |
|               |           |    | על צַר וְאַתָּה בֶּן אָדָם שֵׂא עַל צַר                  | Ez. 27, 2.     |
|               |           |    | על קְרוֹשׁ אֵת מִי חִרְפַּת • דְּמַלְכֵי                 | 2 Reg. 19, 22. |
|               |           |    | על קְרוֹשׁ הוּי הִירְדִים מִצָּרִים לְעוֹרָהּ            | Jes. 31, 1.    |
|               |           | 35 | על שְׂדֵי כִי אִז עַל שְׂדֵי תַעֲנַג                     | Job 22, 26.    |
|               |           |    | על שְׂדֵי אִם עַל שְׂדֵי יַתְעַנַּג                      | Job 27, 10.    |
|               |           |    | על שְׂעָרֵי וְעַמּוֹד הַשְּׁוֹעֵרִים עַל שְׂעָרֵי        | 2 Chr. 23, 19. |
|               |           |    | על שְׂעָרֵי שְׁחוּ רַעִים לִפְנֵי טוֹבִים                | Prov. 14, 19.  |



|                |                     |                      |    |  |                      |                |
|----------------|---------------------|----------------------|----|--|----------------------|----------------|
| Jer. 27, 13.   | למה תמותו אתה ועמך  | אֶל הַגּוֹי          | 1  | וידעת היום והשבת                               | אֶל לְבַבְךָ         | Deut. 4, 39.   |
| Jer. 27, 8.    | והיה הגוי והממלכה   | עַל הַגּוֹי          |    | והיה כי יבאו עליך                              | אֶל לְבַבְךָ         | Deut. 30, 1.   |
| Jer. 25, 12.   | והיה כמלאות שבעים   | וְעַל הַגּוֹי        |    | והיו הדברים האלה                               | עַל לְבַבְךָ         | Deut. 6, 6.    |
| 2 Chr. 30, 20. | וישמע ה' אל יחזקיהו | אֶל יְחִזְקִיָּהוּ   |    | והיה ביום ההוא יעלו                            | עַל לְבַבְךָ         | Ez. 38, 10.    |
| 2 Chr. 32, 9.  | אחר זה שלח סנחריב   | עַל יְחִזְקִיָּהוּ   | 5  | כי לא שאול תורך                                | אֶל אֲמֹתֶךָ         | Jes. 38, 18.   |
| 2 Chr. 32, 16. | ועוד דברו עבדיו     | וְעַל יְחִזְקִיָּהוּ |    | חי חי הוא יורך                                 | אֶל אֲמֹתֶךָ         | Jes. 38, 19.   |
|                |                     |                      |    | לא לנו ה' לא לנו                               | עַל אֲמֹתֶךָ         | Ps. 115, 1.    |
|                |                     |                      |    | אשתחיה אל היכל                                 | וְעַל אֲמֹתֶךָ       | Ps. 138, 2.    |
|                |                     |                      |    | אֶל נְבוּכַדְנֶאצַּר ביד אלעשה בן              | אֶל נְבוּכַדְנֶאצַּר | Jer. 29, 3.    |
|                |                     |                      | 10 | אֶל נְבוּכַדְנֶאצַּר וירדפו חיל כשרים. קד' דס' | אֶל נְבוּכַדְנֶאצַּר | Jer. 39, 5.    |
|                |                     |                      |    | על נְבוּכַדְנֶאצַּר כלא מטא על                 | עַל נְבוּכַדְנֶאצַּר | Dan. 4, 25.    |
|                |                     |                      |    | בה שעתא מלחא ספת                               | עַל נְבוּכַדְנֶאצַּר | Dan. 4, 30.    |
|                |                     |                      |    | והיה הכהן בן אהרן                              | אֶל הַלְשָׁכוֹת      | Neh. 10, 39.   |
|                |                     |                      |    | כי אל הלשכות                                   | אֶל הַלְשָׁכוֹת      | Neh. 10, 40.   |
|                |                     |                      | 15 | כי באמונה המה                                  | עַל הַלְשָׁכוֹת      | 1 Chr. 9, 26.  |
|                |                     |                      |    | כי מעמדם ליד בני                               | עַל הַלְשָׁכוֹת      | 1 Chr. 23, 28. |

90.

ר"ח זוגין חד ריש פסוק וחד סוף פסוק וסימניהון

18 Wörter, die nur ein Mal am Anfang und ein Mal am Schlusse des Verses vorkommen.

|               |                        |                |    |
|---------------|------------------------|----------------|----|
| Gen. 24, 29.  | אח ושמו לבן            | וּלְרֵבְקָה    |    |
| Gen. 26, 35.  | ותהיון מרת רוח         | וּלְרֵבְקָה    |    |
| Gen. 35, 5.   | ויהי חתת אלהים         | וַיִּסְעוּ     |    |
| Num. 10, 28.  | אלה מסעי בני ישראל     | וַיִּסְעוּ     | 20 |
| Lev. 21, 8.   | כי את לחם אלהיך        | וְקִדְשְׁתוּ   |    |
| Ex. 19, 23.   | ויאמר משה אל ה'        | וְקִדְשְׁתוּ   |    |
| Lev. 22, 11.  | כי יקנה נפש            | וְכִהֵן        |    |
| Thr. 2, 6.    | ויחמס כגן שכו          | וְכִהֵן        |    |
| Deut. 24, 3.  | האיש האחרון            | וַיִּשְׁנֶאֱהָ |    |
| Deut. 22, 13. | כי יקה איש אשה         | וַיִּשְׁנֶאֱהָ | 25 |
| 2 S. 13, 15.  | אמנון שנאה גדולה       | וַיִּשְׁנֶאֱהָ |    |
| Deut. 22, 16. | ואמר אבי הנער אל       | וַיִּשְׁנֶאֱהָ |    |
| Ex. 21, 17.   | אביו ואמו              | וּמִקְלָל      |    |
| 2 S. 16, 5.   | ובא המלך דוד           | וּמִקְלָל      | 30 |
| Jos. 15, 48.  | שמיר ויתיר ושוכה       | וּבְהָר        |    |
| Deut. 8, 7.   | כי ה' אלהיך מביאך      | וּבְהָר        |    |
| Jud. 19, 2.   | עליו פילגשו ותלך מאתו  | וּתְזִנֶה      |    |
| Jes. 57, 3.   | ואתם קרבו הנה בני עננה | וּתְזִנֶה      |    |
| Ez. 21, 30.   | אל תערה במקום          | הַשֵּׁב        | 35 |
| Jes. 42, 22.  | והוא עם בוז ושסוי      | הַשֵּׁב        |    |
| Jes. 19, 12.  | אפוא חכמיך ויגידו      | אֵיִם          |    |
| Nah. 3, 17.   | מגורריך כארבה          | אֵיִם          |    |

89.

ו' זוגין מן ג' ג' חד אֶל וחד עַל וחד וְעַל וכל חד לי' וסי'

6 Wörter (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אֶל, ein Mal mit עַל und ein Mal mit וְעַל vorkommen.

|               |   |                    |  |
|---------------|---|--------------------|--|
| Ex. 12, 22.   | אֶל הַמִּשְׁקוֹף ולקחתם אגדת אוזב         | אֶל הַמִּשְׁקוֹף   |  |
| Ex. 12, 23.   | עַל הַמִּשְׁקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים    | עַל הַמִּשְׁקוֹף   |  |
| Ex. 12, 7.    | עַל הַמִּשְׁקוֹף ולקחו מן הדם ונתנו       | עַל הַמִּשְׁקוֹף   |  |
| Deut. 25, 1.  | אֶל הַמִּשְׁפָּט כי יהיה ריב בין אנשים    | אֶל הַמִּשְׁפָּט   |  |
| Jes. 28, 6.   | עַל הַמִּשְׁפָּט ולרוח משפט ליושב         | עַל הַמִּשְׁפָּט   |  |
| Deut. 17, 11. | וְעַל הַמִּשְׁפָּט על פי התורה אשר        | וְעַל הַמִּשְׁפָּט |  |
| Jud. 21, 6.   | אֶל בְּנֵימֵן וינחמו בני ישראל            | אֶל בְּנֵימֵן      |  |
| 2 S. 4, 2.    | עַל בְּנֵימֵן ושני אנשים שרי גדודים       | עַל בְּנֵימֵן      |  |
| 2 S. 2, 9.    | וְעַל בְּנֵימֵן וימלכוהו אל הגלעד         | וְעַל בְּנֵימֵן    |  |
| Jer. 36, 30.  | אֶל יְהוֹיָקִים לכן כה אמר ה' אל יהויקים  | אֶל יְהוֹיָקִים    |  |
| Jer. 36, 29.  | עַל יְהוֹיָקִים לכן כה אמר ה' דלא יהיה לו | עַל יְהוֹיָקִים    |  |
|               | וְעַל יְהוֹיָקִים מלך יהודה תאמר          | וְעַל יְהוֹיָקִים  |  |





|               |                               |                   |    |
|---------------|-------------------------------|-------------------|----|
| Jud. 16, 26.  | ויאמר שמשון אל הנער           | וְהִימְשִׁנִּי    | 1  |
| 1 S. 14, 27.  | ויונתן לא שמע בהשביע          | וְתִבְאֲנָה       |    |
| 1 S. 19, 18.  | ודוד ברח וימלט                | בְּנִיּוֹת        |    |
| 1 S. 19, 22.  | וילך גם הוא הרמתה             | בְּנִיּוֹת        |    |
| 1 S. 19, 23.  | וילך שם אל נויח ברמה          | נְיֻיֹת           | 5  |
| 1 S. 19, 23.  | ותהי עליו • ב' בפסוק'         | בְּנִיּוֹת        |    |
| 1 S. 27, 8.   | ויעל דוד ואנשיו ויפשטו        | וְהַגְרֹזִי       |    |
| 2 S. 3, 25.   | ידעת את אבנר בן נר            | מִכּוֹאֵף         |    |
| 2 S. 14, 30.  | ויאמר אל עבדיו ראו חלקת       | וְהִצַּתוּהָ      |    |
| 2 S. 15, 28.  | ראו אנכי מתמהמה               | בְּעֵבְרוֹת       | 10 |
| 2 S. 18, 8.   | ותהי שם המלחמה נפצות          | נִפְצוֹת          |    |
| 2 S. 20, 14.  | ויעבר בכל שבטי ישראל          | וַיִּקְלְהוּ      |    |
| 2 S. 24, 16.  | וישלה ידו המלאך ירושלם • דשמ' | הַאֲוִרָה         |    |
| 1 Reg. 7, 45. | ואת הסידרות ואת היעים         | הָאֵהָל           | 15 |
| 2 Reg. 11, 2. | ותקה יהושבע בת המלך • דמל'    | הַמְּקוֹתָתִים    |    |
| 2 Reg. 14, 6. | ואת בני המכים • דמל'          | יָמוֹת            |    |
| Jer. 2, 25.   | מנעי רגלך מיהף                | וַיְגִרְנֶךָ      |    |
| Jer. 8, 6.    | הקשבתי ואשמע לוא כן           | בְּמִדְרָצוֹתַי   | 20 |
| Jer. 9, 7.    | היז שוחט לשונם                | שׁוֹחֵטִים        |    |
| Jer. 17, 23.  | ולא שמעו ולא הטו את אזנם      | שׁוֹמְעִים        |    |
| Jer. 29, 23.  | יען אשר עשו נבלה              | הַיֹּדְעִים       |    |
| Jer. 32, 23.  | ויבאו וירשו אתה               | וּבְתָרְוֹתַי     |    |
| Jer. 42, 20.  | כי התעתים כנפשותיכם           | הַתְּעִיתִים      | 25 |
| Jer. 50, 15.  | הריעו עליה סביב               | אֲשׁוּרֵי־הָאָרֶץ |    |
| Ez. 36, 14.   | לכן אדם לא תאכלי עוד          | תִּכְשְׁלִי       |    |
| Ez. 40, 15.   | ועל פני השער היאתון           | הָיֵאֲתוֹן        |    |
| Ez. 42, 16.   | מדד רוח הקדים בקנה            | אָמוֹת            |    |
| Ez. 43, 15.   | וההראל ארבע אמות              | וּמֵהָאֲרָאֵל     | 30 |
| Ez. 43, 16.   | שתים עשרה ארך                 | וְהָאֲרָאֵל       |    |
| Jes. 37, 30.  | וזה לך האות אכול השנה • דיש'  | וְאִכּוֹל         |    |
| Ps. 73, 2.    | ואני כמעט נטוי רגלי           | נָטוּי            |    |
| Ps. 139, 6.   | דעת ממני נשגבה                | פְּלֹאִיָּה       | 35 |
| Ps. 145, 6.   | ועזו נוראותיך יאמרו           | וַיְגִדְלוּתְּךָ  |    |
| Prov. 1, 27.  | בבא כשאוה פחדכם               | כְּשֵׁאוֹהָ       |    |
| Prov. 13, 20. | את חכמים וחכם • כתיב          | הַלּוֹךְ          |    |

|                         |                 |                |
|-------------------------|-----------------|----------------|
| לך שתי אלה רגע          | וְתִבְאֲנָה     | Jes. 47, 9.    |
| כה אמר ה' צבאות התכוננו | וְתִבְאֲנָה     | Jer. 9, 16.    |
| שמרון מלכה              | נְדָמָה         | Hos. 10, 7.    |
| למי תדמיוני ותשוו       | וְנִדְמָה       | Jes. 46, 5.    |
| מצולה בלבב ימים         | וְתִשְׁלִיכֵנִי | Jona 2, 4.     |
| מפני זעמך וקצפך         | וְתִשְׁלִיכֵנִי | Ps. 102, 11.   |
| כל אבירי אדני בקרבי     | סָלָה           | Thr. 1, 15.    |
| ויקמו עבדיו ויקשרו      | סָלָא           | 2 Reg. 12, 21. |
| מפחדך בשרי              | סָמַר           | Ps. 119, 120.  |
| שאו נם בארץ תקעו        | סָמַר           | Jer. 51, 27.   |
| לגבר עם אלוה            | וַיִּזְכָּה     | Job 16, 21.    |
| ויצא דויד לפניהם • ד"ה  | וַיִּזְכָּה     | 1 Chr. 12, 17. |
| לה' עלות בבקר בבקר      | וּמִקְטָרִים    | 2 Chr. 13, 11. |
| בני עתה אל תשלו         | וּמִקְטָרִים    | 2 Chr. 29, 11. |

ולבר ממסורתא

|                   |                             |               |
|-------------------|-----------------------------|---------------|
| בזרים בתועבת      | יִקְנְאוּהוּ                | Deut. 32, 16. |
| ויכיעיסוהו בכמותם | יִקְנְאוּהוּ                | Ps. 78, 58.   |
| ברכו אלהים        | בְּמִקְהֵלוֹת <sup>1)</sup> | Ps. 68, 27.   |
| ויסעו מחררה       | בְּמִקְהֵלוֹת               | Num. 33, 25.  |
| יצא רשע           | בְּהִשְׁפָּטוֹ              | Ps. 109, 7.   |
| ה' לא יעזבנו      | בְּהִשְׁפָּטוֹ              | Ps. 37, 33.   |
| שמים וארץ         | יְהַלְלוּהוּ                | Ps. 69, 35.   |
| וירוממוהו בקהל עם | יְהַלְלוּהוּ                | Ps. 107, 32.  |

91.

ס"ב מליו דכתבן מוקדם מאוחר וסימן

62 Wörter, in denen 2 auf einander folgende Buchstaben versetzt sind.

|                       |           |              |
|-----------------------|-----------|--------------|
| ושבעההכהניםנשאים•תני' | הוֹלֵךְ   | Jos. 6, 13.  |
| דפס'                  | גִּלְזוֹן | Jos. 20, 8.  |
| ומעבר לירדן יריחו     | גִּלְזוֹן | Jos. 21, 27. |
| ולבני גרשון ממשפחת    |           |              |

1) Die 3 folgenden sind Zusatz einer andern Hand.



|                |                          |                |    |
|----------------|--------------------------|----------------|----|
| Num. 22, 33.   | ותראני האתון ותט         | אֲתָכָה        | 1  |
| 1 S. 1, 26.    | ותאמר בי אדני חי נפשך    | עִמָּכָה       |    |
| 2 S. 22, 30.   | כיבכה ארוץ גקוד. דשמואל  | בָּכָה         |    |
| 1 Reg. 18, 10. | חו ה' אלהיך אם יש גוי    | יִמְצָאָכָה    |    |
| 1 Reg. 18, 44. | ויהי בשביעת ויאמר        | יַעֲצָרָכָה    | 5  |
| 2 Reg. 7, 2.   | ויען השליש אשר למלך      | הַנִּבָּה      |    |
| Jer. 7, 27.    | ודברת אליהם את כל הדברים | יַעֲנוּכָה     |    |
| Jer. 29, 25.   | כה אמר ה' צבאות. ריען    | בְּשִׁמְכָה    |    |
| Ez. 40, 4.     | וידבר אלי האיש בן אדם    | הַרְאֹתְכָה    | 10 |
| Ps. 10, 8.     | ישב במארב הצרים          | לְחַלְכָה      |    |
| Ps. 10, 14.    | ראתה כי אתה עמל          | חַלְכָה        |    |
| Ps. 139, 5.    | אהור וקדם צרתני          | כְּפָכָה       |    |
| Ps. 141, 8.    | כי אליך ה' אדני עיני     | כָּכָה         | 15 |
| Ps. 145, 10.   | יודוך ה' כל מעשיך        | יִבְרַכְיֹכָה  |    |
| Prov. 2, 11.   | מוזמה תשמר עליך          | תִּנְצָרְכָה   |    |
| Prov. 24, 10.  | התרפית ביום צרה          | כְּחָכָה       |    |
|                | והר לבד ממסורתא          |                | 20 |
| Gen. 27, 7.    | לפני ה' לפני מותי        | וְאֶבְרַכְכָּה |    |

93.

ד' ווגין מן ג' ג' דכתבין מלה חדא וקרר' מלה אחרי וסימ'

5 Wörter, die 3 Mal gleich geschrieben aber jedes Mal anders gelesen werden.

|              |                  |                    |  |
|--------------|------------------|--------------------|--|
| Jes. 22, 7.  | שׁוֹת שֵׁת כֵּת  | ויהי מבהר עמקך     |  |
| Ps. 90, 8.   | שֵׁתָה שֵׁת כֵּת | שתה עונתנו לנגדך   |  |
| Dan. 3, 1.   | שֵׁת שֵׁת כֵּת   | נבוכדנצר מלכא עבר  |  |
| Jer. 17, 24. | בו בה כֵּת       | והיה אם שמע תשמעון |  |
| Ez. 14, 3.   | כָּא בה כֵּת     | לכן דבר אותם ואמרת |  |
| Jes. 30, 32. | כָּם בה כֵּת     | והיה כל מעבר מטה   |  |

|                           |                |                |
|---------------------------|----------------|----------------|
| שומר מצוה שמר נפשו        | יִוָּכֵת       | Prov. 19, 16.  |
| התעוץ עיניך בו ואיננו. כת | וְעִיף         | Prov. 23, 5.   |
| תנה בני לבך לי ועיניך     | תִּרְצָנָה     | Prov. 23, 26.  |
| צופיה הילכות ביתה         | הִילְכוֹת      | Prov. 31, 27.  |
| בכחו רגע הים ובתובנתו     | וּבְתוֹבְנָתוֹ | Job 26, 12.    |
| כי מי אשר יבחר אל כל      | יִבְחַר        | Koh. 9, 4.     |
| הימים האלה עשה            | וּבְמִלּוֹאת   | Est. 1, 5.     |
| ויאמר מומכן לפני          | מוֹמְכָן       | Est. 1, 16.    |
| עפיה שפיר ואנבה שגיא      | יִדְרוֹן       | Dan. 4, 9.     |
| קרא מלכא בחיל להעלא       | וְהַמִּינְקָא  | Dan. 5, 7.     |
| ואנה שמעת עליך די         | תּוֹכַל        | Dan. 5, 16.    |
| פשרון למפשר. ב' בפס'      | תּוֹכַל        | Dan. 5, 16.    |
| ואנה שמעית עליך           | וְהַמִּינְקָא  | Dan. 5, 16.    |
| בארין אמר בלשאצר          | וְהַמִּינְקָא  | Dan. 5, 29.    |
| בני הגב בנישמלי. קד' רספ' | שְׁמָלִי       | Esra 2, 46.    |
| ויהי עם הארץ מרפים        | וּמְבַלְהִים   | Esra 4, 4.     |
| אותם על אדו הראש          | וְאַוְצָאָה    | Esra 8, 17.    |
| ואעמוד מתחתיות למקום      | בְּצַחְתֵּיִם  | Neh. 4, 7.     |
| יונתן לשבניה יוסף         | לְמַלּוּכֵי    | Neh. 12, 14.   |
| וימות חושם וימלך. ד"ה     | עֵינֹת         | 1 Chr. 1, 46.  |
| וכני אליועיני הודוהו      | הוֹדוּהוּ      | 1 Chr. 3, 24.  |
| ועל הבקר הרעים בשרון      | שְׁמָרֵי       | 1 Chr. 27, 29. |
| ועמהם הלויים שמעיהו       | וּשְׁמָרֵימוֹת | 2 Chr. 17, 8.  |
| ויהי קצף ה' על יהודה      | לְיוֹעָה       | 2 Chr. 29, 8.  |
| ד"ה. וכל ירמי' דכות'.     |                |                |

92.

כ' מלין כתבין וודיה בסוף תיבות' וסי'

20 Wörter, die auf כ (2 Pers. s. m.) mit ruhendem ה endigen (sonst heissts ה).

|                      |          |             |
|----------------------|----------|-------------|
| ובעמך ובכל עבדיך     | וּבְכָה  | Ex. 7, 29.  |
| והיה לאות על ירכה    | יִרְכָּה | Ex. 13, 16. |
| מי כמוכה באלים ה' מי | כְּמָכָה | Ex. 15, 11. |
| נאדר בקרש. ב' בפסו'  | כְּמָכָה | Ex. 15, 11. |



95.

ו' ב' זוגין מן ב' ב' חד כת' א' בסוף תיבות' וחד כת' ה' וסי'

12 Wörter, die 2 Mal und zwar ein Mal mit Alef und ein Mal mit He am Ende vorkommen.

|                |                            |       |
|----------------|----------------------------|-------|
| Job 37, 6.     | כי לשלג יאמר               | הוא   |
| Gen. 27, 29.   | יעברוך עמים וישתחו         | היה   |
| Num. 12, 13.   | ויצעק משה אל ה'            | רפא   |
| Ps. 60, 4.     | הרעשתה ארץ פצמתה           | רפה   |
| 1 Chr. 15, 22. | וכנניהושרהלויים. תני' דפס' | במשא  |
| Deut. 6, 16.   | לא תנסו את ה' אלהיכם       | במסה  |
| Deut. 28, 59.  | ה' את מכתך                 | והפלא |
| Ex. 9, 4.      | ה' בין מקנה ישראל          | והקלה |
| Job 38, 11.    | ואמר עד פה תבוא            | ופא   |
| Jos. 18, 8.    | ויקמו האנשים וילכו         | ופה   |
| 2 Reg. 15, 33. | בן עשרים וחמש. דמל'        | ירושא |
| 2 Chr. 27, 1.  | וחברו דד"ה                 | ירושא |
| 2 Reg. 25, 29. | את בגדי דמלכ'ו             | ושנא  |
| Jer. 52, 33.   | את בגדי כלאו. דירמו'       | ושנה  |
| 2 Reg. 12, 21. | ויקמו עבדיו ויקשרו         | סלא   |
| Thr. 1, 15.    | כל אבירי אדני בקרבי        | סלה   |
| Ps. 10, 12.    | קומה ה' אל נשא ידך         | נשא   |
| Ps. 4, 7.      | רבים אמרים מי יראנו        | נסה   |
| 1 Chr. 5, 26.  | ויער אלהי ישראל את רוח     | והרא  |
| Ps. 7, 15.     | הנה יחבל און והרה עמל      | והרה  |
| Prov. 7, 20.   | צרור הכסף לקח בירו         | הכסא  |
| Ps. 81, 4.     | תקעו בחדש שופר             | בכסה  |
| 1 Chr. 4, 37.  | בן שפעי בן אלון            | ווינא |
| 1 Chr. 23, 11. | ויהי יחת הראש              | ווינא |

וחד לכד ממסורתא

|              |                   |      |
|--------------|-------------------|------|
| Jes. 29, 14. | לכן הנני יוקף     | הפלא |
| Ps. 17, 7.   | חסדיך מושיע חוסים | הפלה |

|    |                                     |                |
|----|-------------------------------------|----------------|
| 1  | אלוה אלה כת' יובחו לשדים לא אלה     | Deut. 32, 17.  |
|    | אלהי אלה כת' והעוים עשו נבחן        | 2 Reg. 17, 31. |
|    | אל אלה כת' ואמר לה אלה מאניא        | Esra 5, 15.    |
|    | אמוון אמן כת' ויאמר אסתירה פני      | Deut. 32, 20.  |
| 5  | אמוון אמן כת' ויאמר מלך ישראל. דמל' | 1 Reg. 22, 26. |
|    | אמן אמן כת' ויהי אמן את הדסה        | Est. 2, 7.     |
|    | איש אשר כת' והוא הכה את איש. דשמ'   | 2 S. 23, 21.   |
|    | תני' דפס'                           |                |
|    | ואשב ואשר כת' ואבוא אל הגולה. קד'   | Ez. 3, 15.     |
| 10 | דפס'                                |                |
|    | אשור אשר כת' בארה כנואשר הגלה. ד"ה  | 1 Chr. 5, 6.   |

94.

ו' זוגין מן ב' ב' חד כת' ה' בסוף תיבות' וחד כת' ו' וסי'

6 Wörter, die 2 Mal und zwar ein Mal mit He und ein Mal mit Jod am Ende (und mit vorhergehendem Zere) vorkommen.

|  |                       |          |               |
|--|-----------------------|----------|---------------|
|  | ויכשילהו עלימו לשונם  | ראה קמ'  | Ps. 64, 9.    |
|  | והקרב אליו כרשנא      | ראי      | Est. 1, 14.   |
|  | מקול פרש              | ורמה קמ' | Jer. 4, 29.   |
|  | בני אפרים נושקי רומי  | רומי     | Ps. 78, 9.    |
|  | אכן חלינו הוא נשא     | מכה קמ'  | Jes. 53, 4.   |
|  | לכן תן את בניהם       | מפי      | Jer. 18, 21.  |
|  | והשיב כך את כל        | מדנה     | Deut. 28, 60. |
|  | והסיר ה' ממך כל חלי   | מדוני    | Deut. 7, 15.  |
|  | שמר מצוה שמר נפשו     | בוזה קמ' | Prov. 19, 16. |
|  | בן יכבד אב ועבד אדניו | בוני     | Mal. 1, 6.    |
|  | מגרש עריהם            | ושרה     | Lev. 25, 34.  |
|  | הרי בגלבע אל טל       | ושרי     | 2 S. 1, 21.   |

וסימון בלשון תרגום:

רחוי רומי לקי ומדוי ומתבוי בחקלא



|                |  |          |   |
|----------------|--|----------|---|
| 2 S. 18, 20.   | וַיֹּאמֶר לוֹ יוֹאֵב לֹא אִישׁ                   | כִּן     | 1 |
| 2 Reg. 19, 37. | וַיְהִי הוּא מִשְׁתַּחֲוֶה • דְּמֹל'             | בְּנָיו  |   |
| Jer. 31, 38.   | הִנֵּה יָמִים נֹאֵם ה' וְנִבְנְתָה               | בָּאִים  |   |
| Jer. 50, 29.   | הַשְּׂמִיעוּ אֶל בְּכַלְרֵבִים • קְדַמ' דַּפִּס' | לָהּ     |   |
| Jes. 37, 32.   | כִּי מִירוּשָׁלַם תֵּצֵא שְׂאֵרֵי • דִיש'        | צְבָאוֹת | 5 |
| Ruth 3, 5.     | וְתֹאמֶר אֵלֶיהָ כְּלֹא שְׂרַתְאֲמֹרִי           | אֵלַי    |   |
| Ruth 3, 17.    | וְתֹאמֶר שֵׁשׁ הַשְּׂעָרִים                      | אֵלַי    |   |

98.

וּחְלוּף

ח' מִלִּין דְּכַתְּבִין וְלֹא קִרְיִין וְסִימְנִיהוֹן

8 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, der Schrift nach vorhanden sind, aber dennoch nicht gelesen werden.

|               |  |                         |    |
|---------------|--|-------------------------|----|
| 2 S. 13, 33.  | וַעֲתָה אֶל יֵשֶׁם אֲדֹנֵי הַמֶּלֶךְ               | אִם אֲמֹנֹן             |    |
| 2 S. 15, 21.  | וַיַּעַן אֶתִּי אֶת הַמֶּלֶךְ                      | אִם בְּמִקּוֹם          | 20 |
| 2 Reg. 5, 18. | לְדַבֵּר הַזֵּה יִסְלַחֵה • תַּנְ' דַּפ'           | נָא דִיסְלַח            |    |
| Jer. 38, 16.  | וַיֵּשְׁבַע הַמֶּלֶךְ צְדָקִיהוּ • קְדַמ' דַּפ'    | אֶת אֲשֶׁר              |    |
| Jer. 39, 12.  | קַחְנוּ וַעֲיַנֵּךְ שִׁים עֵלָיו                   | אִם כֹּאשֶׁר            |    |
| Jer. 51, 3.   | אֶל יִדְרֵךְ יִדְרֵךְ הַדְּרֵךְ                    | יִדְרֵךְ                | 25 |
| Ez. 48, 16.   | חֲמִשָּׁה מִשְׁדָּנֵגַב וְאֵלֶּה מְדוֹתֶיהָ פֶּאֶת | חֲמִשָּׁה מִשְׁדָּנֵגַב |    |
| Ruth 3, 12.   | וַעֲתָה כִּי אֲמַנֵם כִּי אִם                      | אִם גַּאֵל              |    |

99.

ט"ו דְּכַתְּבִין תִּיב' הַדָּא וְקִרְיִין תְּרִין מִלִּין וְסִי

15 Wörter, die der Schrift nach ein Wort bilden, aber gelesen werden, als wären sie 2 Wörter.

|              |                                     |             |    |
|--------------|-------------------------------------|-------------|----|
| Gen. 30, 11. | וְתֹאמֶר לְאֵה                      | בְּנֵךְ     | 35 |
| Ex. 4, 2.    | וַיֹּאמֶר אֵלָיו ה' מִזֶּה בִּידְךָ | מִזֶּה      |    |
| Deut. 33, 2. | וַיֹּאמֶר ה' מִסִּינֵי בֵּא         | אֲשֶׁרְתָּה |    |
| Jer. 6, 29.  | נִחַר מִפֶּה מֹאשֶׁתָּם עִפְרַת     | מֹאשֶׁתָּם  |    |

96.

י' נִקְדוֹת נִקְרָה עוֹרָא בְּתוֹרָה וְד' בְּנִבְיָאִים וְא' בְּכַתּוּבֵי וְסִי

Verzeichniss von 10 Stellen im Pentateuch, vier in den Propheten, einer in den Hagiogr., in denen Esra eine Anzahl von Buchstaben durch Punkte ausgezeichnet hat.

|   |                        |               |
|---|------------------------|---------------|
| וְתֹאמֶר שְׂרֵי אֶל אֲבָרָם חֲמִסִּי    | וְיִבְנֶיךָ            | Gen. 16, 5.   |
| וְתִשְׁקֹן אֶת אֲבִיהֶן • קְדַמ'        | וְיִבְקֹמָהּ           | Gen. 19, 33.  |
| וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו אֵיךְ שֵׁרָה         | אֵלָיו                 | Gen. 18, 9.   |
| וַיִּרְץ עָשׂוּ לְקִרְאָתָהּ            | וַיִּשְׁקֶהוּ          | Gen. 33, 4.   |
| וַיִּלְכוּ אַחֲרָיו לְרַעוֹת אֶת        | אֶת                    | Gen. 37, 12.  |
| כָּל פְּקוּדֵי הַלְוִיִּם אֲשֶׁר        | וְאַהֲרֹן              | Num. 3, 39.   |
| אִישׁ אִישׁ כִּי יִהְיֶה טָמֵא          | רְחֻקָּהּ              | Num. 9, 10.   |
| וַיִּנְרַם אֲבָרָם חֲשׁוֹן              | אֲשֶׁר                 | Num. 21, 30.  |
| עֲשָׂרוֹן לְכַבֵּשׁ • קְדַמָּא דַּחַג   | וְעֲשָׂרוֹן            | Num. 29, 15.  |
| וַיֹּאמֶר אֶל הַמֶּלֶךְ אֶל יְהִשָּׁבֵת | לָנוּ וְלְבְנֵינוּ עַד | Deut. 29, 28. |
| מִהָאָרֶץ עַד מַעַל הַפֶּתַח            | יֵצֵא                  | 2 S. 19, 20.  |
| בְּאַרְבַּעַת מִקְצֻעוֹת הַחֲצַר        | הַהִיכָל               | Ez. 41, 20.   |
| יִצְרִי פֶסֶל כֹּלֵם תְּהִי             | מִהַקְצֻעוֹת           | Ez. 46, 22.   |
| הָאֲמַנְתִּי לְרֹאוֹת בְּטוֹב ה'        | הַמָּוָה               | Jes. 44, 9.   |
| אוֹתָהּ מִלֵּה נִקְדָּה מִלְעֵיל        | לוֹלָא                 | Ps. 27, 13.   |
| וּמִלְרַע בַּר מִן הוּי"ו               | י                      |               |
| אֵינָה נִקְדָּה מִלְרַע (עב"ל           |                        |               |
| הכ"י בַּעֲצֻמָּה)                       |                        |               |

97.

י' מִלִּין דְּקִרְיִין וְלֹא כַתְּבִין וְסִי

10 Wörter, die gelesen werden, obgleich sie der Schrift nach nicht vorhanden sind.

|   |        |              |
|---|--------|--------------|
| וַעֲתָה תִּנּוּ אֶת הָאֲנָשִׁים • תַּנִּי' דַּפִּס' | בְּנֵי | Jud. 20, 13. |
| וַיִּךְ דוֹד אֶת הַדְּרָעוֹר • דַּשְׂמִי' דַּפִּס'  | פְּרַת | 2 S. 8, 3.   |
| וַעֲצַת אַחֲתָפֶל אֲשֶׁר יַעֲזֵב                    | אִישׁ  | 2 S. 16, 23. |



102.

וחלוף

ב' מלין תנינא נסבא מן קמיית' וסי'

2 Wörterpaare, bei denen, umgekehrt vom Vorigen, das zweite Wort mit dem Buchstaben anfängt, der der Endbuchstabe des ersten Worts sein soll.

2 S. 21, 12. שָׁם הַפְּלִשְׁתִּים וַיִּלַּךְ דָּוִד וַיִּקַּח אֶת עֲצֻמוֹתָיו.

דשמו'

Esra 4, 12. וַיִּשְׁרְפוּ אֶשְׁכְּלֵילוֹ יָדִיעַ לְהוֹאֵל מַלְכָא

103.

מ'ח מלין נסבין א' במצעא תיבות' ולא קרין וסי'

48 Wörter, in denen (ausnahmsweise) ein ruhendes (nicht hörbares) Alef sich befindet.

Ex. 5, 7. לא תאספון לתת תבן לעם תאספון

Num. 11, 4. אשר בקרבו וְהֶאֱסַפְתָּ

Num. 11, 25. וירד ה' בענן וידבר אליו וַיֵּאָצֵּל

Deut. 24, 10. כי תשה ברעך מִשְׁאֵת

Jos. 12, 20. מלך שמרון מראון אחר מְרֹאוֹן

Jud. 4, 21. ותקח יעל אשת חבר פְּלֹאֵט

Jud. 9, 41. וישב אבומלך בארומה פְּאֹרֻמָּה

1 S. 14, 33. וינידו לשאול לאמר חֲטָאִים

1 S. 18, 29. שאול לרא מפני דוד נִיאֲסָף

2 S. 10, 17. ויגר לדוד ויאסף. דשמוא' חֲלָאָמָה

2 S. 11, 1. ויהי לתשובת השנה. דשמו' הַמְּלָאָכִים

2 S. 11, 24. ויראו המראים אל עבדיך. ב' בפסו' וַיִּרְאוּ הַמְּרֹאִים אֶל עֲבָדֶיךָ ב' בַּפִּסוֹ

2 S. 23, 15. ויתאוה דוד ויאמר מְבַאֵר

2 S. 23, 16. ויבקעו שלשת הגברים מְבַאֵר

2 S. 23, 20. ובניהו בן יהודע בן איש חי הַבְּאֵר

1 Reg. 11, 39. את זרע דוד. דמלכו' וַאֲעֲנָה

2 Reg. 2, 21. ויצא אל מוצא המים רְפֵאֲתִי

2 Reg. 20, 12. בעת ההיא שלח. דמלכו' בְּרֵאדָךְ

Jer. 2, 13. כי שתים רעות. ב' בפס' בְּאֹרוֹת בְּאֵרֶת

Jer. 30, 16. לכן כל אכליך יאכלו שְׂאֲסִיף

|    |                        |                |                |
|----|------------------------|----------------|----------------|
| 1  | וארר בית היוצר         | וְהִנְהוּ      | Jer. 18, 3.    |
|    | ויאמר אלי בן אדם הראה  | מָהֶם          | Ez. 8, 6.      |
|    | אתה                    |                |                |
|    | תדכאו עמי לפני עניים   | מְלָכֶם        | Jes. 3, 15.    |
| 5  | ודכה ישה ונפל בעצומיו  | חֲלָבָאִים     | Ps. 10, 10.    |
|    | עלימו ירדו שאול חיים   | יְשִׁימֹת      | Ps. 55, 16.    |
|    | רבת שבעה לה נפשנו      | לְגֵאוֹנוֹים   | Ps. 123, 4.    |
|    | ויען ה' את איוב        | מִנְהַפְעָרָה  | Job 38, 1.     |
|    | וחברו. ויען ה'         | מִנְהַפְעָרָה  | Job 40, 6.     |
| 10 | ואצאה בשער הניא לילה   | הַמְּפֹרָצִים  | Neh. 2, 13.    |
|    | עותי בן עמיהוד בן עמרי | בְּנִימֹן      | 1 Chr. 9, 4.   |
|    | התשיעי לחדש התשיעי     | לְבַנְיָמִינִי | 1 Chr. 27, 12. |

100.

וחלוף

ח' כתבין תרין מלין וקרין מל' הדא וסי'

8 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, der Schrift nach in 2 Wörter getrennt sind, aber wie ein Wort gelesen werden.

Jud. 16, 25. כִּי טוֹב ויהי כי טוב לבם ויאמרו

1 S. 9, 1. מִבֶּן יָמָיו ויהי איש מבן ימין ושמו

1 S. 24, 9. מִן הַמְּעָרָה ויקם דוד אחרי כן

Jes. 9, 5. אָבִי עַד כי ילד ילד לנו

Jes. 44, 24. מִי אֲתִי כה אמר ה' גאלך ויצרך

Thr. 1, 6. מִן פֶּת ויצא מן בת ציון כל

Thr. 4, 3. כִּי עֲנִים גם תנין הלצו שד

2 Chr. 34, 6. בְּחֶךְ בְּתִיָּהֶם ובערי מנשה ואפרים. דר"ה

101.

ג' מלין תיבות' קמייתא נסבא מן תנינא וסי'

3 Wörterpaare, deren erstes Wort schliesst mit dem Buchstaben, der der Anfangsbuchstabe des zweiten Wortes sein soll.

2 S. 5, 2. הָיְתָה מוֹצֵיא גם אתמול גם שלשום.

דשמו'

Ez. 42, 9. וּמִתַּחַתְּהָ לְשִׁכּוֹת הָאֵלֹהִים . ד'יחוק'

Job 38, 12. יִדְעָתָה שְׁחַר המימך צוית בקר



104.

(ככאן הם ג' עמודים רקים ובעמוד הרש מתחיל)

וחלוק

י"ב מלין דכתבין א' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

12 Wörter, in denen (ausnahmsweise) ein ruhendes Alef am Ende sich befindet.

|              |                        |                 |
|--------------|------------------------|-----------------|
| Num. 13, 9.  | למטה בנימין פלטי       | רְפוּאָה        |
| Jos. 10, 24. | ויהי כהוציאם את המלכים | הַהִלְכוּאָה    |
| 1 S. 17, 17. | ויאמר ישי לדוד בנו קח  | הַקְּלִיאָה     |
| Ez. 1, 14.   | והחיות רצוא ושוב       | רְצוּאָה        |
| Ez. 41, 15.  | ומדר ארך הבנין         | וְאַתְּקִיחָאָה |
| Jes. 23, 12. | אשר אמר אליהם זאת      | אָבוּאָה        |
| Joel 4, 18.  | מצרים לשממה תהיה       | נְקִיאָה        |
| Jona 1, 14.  | ויקראו אל ה' ויאמרו    | נְקִיאָה        |
| Dan. 2, 39.  | ובתוך תקום מלכו אחרי   | אָרְעָאָה       |
| Dan. 3, 29.  | ומני שים טעם די כל     | נְגוּאָה        |
| Esra 3, 7.   | ויתנו כסף לחצבים       | יְפוּאָה        |
| Esra 6, 15.  | ביתה דגה עד יום תלחא   | וְשִׁצִיאָה     |

105.

ל' ט"ז דכתבין ל'א וקרין ל' וסימניהון

Verzeichniss von 15 Stellen, in denen das Wort ל' wie ל'א (Verneinung) geschrieben ist, aber doch wie ל' (d. h. ל' mit suffix 3 pers. s. m.) gelesen d. h. interpretirt wird.

|              |                     |              |
|--------------|---------------------|--------------|
| Ex. 21, 8.   | אם רעה בעיני אדניה  | יַעֲדָהּ     |
| Lev. 11, 21. | אך את זה תאכלו מכל  | כְּרָעִים    |
| Lev. 25, 30. | ואם לא יגאל עד מלאת | הַקָּהָה     |
| 1 S. 2, 3.   | אל חרכו תדברו גבהה  | נְתַבְנִי    |
| 2 S. 16, 18. | ויאמר חושי אל אבשלם | אֲדִיָּהּ    |
| Jes. 9, 2.   | הרבית הגוי לא הגדלת | הַגְּדִלְתָּ |
| Jes. 63, 9.  | בכל צרתם לא צר      | צָר          |
| Ps. 100, 3.  | דעו כי ה' הוא אלהים | אֲנַחְנוּ    |
| Ps. 139, 16. | גלמי ראו עיניך      | אֲחֵר        |

|    |                           |                 |              |
|----|---------------------------|-----------------|--------------|
| 1  | את בכל ולא נרפתה          | רְפִאָנוּ       | Jer. 51, 9.  |
|    | ויהי כהכותם               | וְנִאֲשָׂאָר    | Ez. 9, 8.    |
|    | בטרם תגלה רעתך            | הַשְּׂאֲמוֹת    | Ez. 16, 57.  |
|    | כי כה אמר אדני ה' יען     | שְׂאֲמָךְ       | Ez. 25, 6.   |
| 5  | מתאך                      |                 |              |
|    | ולא יהיה עוד לבית ישר'    | הַשְּׂאֲמִים    | Ez. 28, 24.  |
|    | סלון                      |                 |              |
|    | ושבכתיך וששאתיך           | וְשִׂשְׂאֲתִיךְ | Ez. 39, 2.   |
|    | ויכלו את הימים והיה       | וְרָצָאֲתִי     | Ez. 43, 27.  |
| 10 | ויאמר אלי המים האלה       | וְנִרְפָּאוּ    | Ez. 47, 8.   |
|    | כי אמר בכה ידי עשיתי      | כְּאִבִּיר      | Jes. 10, 13. |
|    | מסעף פארה במערצה          | פְּאָרָה        | Jes. 10, 33. |
|    | כל הבאיש על עם לא         | הַבְּאִישׁ      | Jes. 30, 5.  |
|    | העירותי מצפון             | וַיָּאֵת        | Jes. 41, 25. |
| 15 | נרמו עמי מבלי הדעת        | וְאִמְאָסָאָךְ  | Hos. 4, 6.   |
|    | (שאון בעמיד               | וְקָאָם         | Hos. 10, 14. |
|    | אוכל מבצריך יושד. ב' בפס' | אֲרָבָאָל       | Hos. 10, 14. |
|    | מפניו יחילו עמים          | פְּאָרוֹר       | Joel 2, 6.   |
|    | אשר קניהן יהרגון          | וַאֲעִשֶׂר      | Zach. 11, 5. |
| 20 | אתה דכאת כחלל רהב         | דְּכָאֲתָ       | Ps. 89, 11.  |
|    | משה ואהרן בכהניו          | קְרָאִים        | Ps. 99, 6.   |
|    | עד אנה תגיון נפשי         | וְתִרְכְּאוּנִי | Job 19, 2.   |
|    | אם תטה אשרי מני           | מָאוֹם          | Job 31, 7.   |
|    | ילדים אשר אין בהם         | מָאוֹם          | Dan. 1, 4.   |
| 25 | השיבו נא להם כהיום        | נְאֻשִׁים       | Neh. 5, 11.  |
|    | ואשלהה אליו לאמר          | בוֹדָאָם        | Neh. 6, 8.   |
|    | והתודה השנית ההולכת       | לְמוֹאֵל        | Neh. 12, 38. |
|    | והצרים ישבו בה            | דָּאָג          | Neh. 13, 16. |

ולבר ממכורתא

מכל ארה רע כלאתי Ps. 119, 101.



109.

ג' מלין חסר ה' במצע תיבות' וקרין וסימניהון

3 Wörter werden in der Mitte mit einem He gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

|               |                         |              |
|---------------|-------------------------|--------------|
| 1 S. 18, 1.   | ויהי ככלתו לדבר אל שאול | וַיֵּאָהֲבוּ |
| 2 Reg. 9, 15. | וישב יהורם המלך. דמלכ'  | לְגִיד       |
| Jes. 32, 15.  | עד יערה עלינו רוח ממרום | וְפָרְמַל    |

110.

ותרין חלוקה כתיב ה' במצע תיבות' ולא קרין

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, in der Mitte ein He, das aber nicht gelesen wird.

|               |                       |               |
|---------------|-----------------------|---------------|
| 2 Reg. 7, 12. | ויקם המלך לילה        | בַּהֲשָׁדָה   |
| 2 Reg. 7, 15. | וילכו אחריהם עד הירדן | בַּהַחֲפֹזִים |

111.

כ"ט מלין חסר ה' בסוף תיבות' וקרין וסי'

Verzeichniss von 29 Wörtern, denen ein He am Ende fehlt, das gelesen, d. h. betrachtet wird, als stände es.

|               |                        |                 |
|---------------|------------------------|-----------------|
| Jos. 24, 3.   | ואקה את אביכם את       | וַאֲרָבָה       |
| 1 S. 9, 26.   | וישכמו בבקר ויהי כעלות | הַגֶּגֶן        |
| 1 S. 24, 18.  | הגדת היום את אשר       | וְאֵת           |
| 2 S. 21, 9.   | ויתנם ביד הגבענים      | וְהַמָּוֶה      |
| 1 Reg. 1, 37. | כאשר היה ה' עם אדני    | וְהָיָה         |
| 2 Reg. 9, 37. | נבלת איזבל כרמן על פני | וְהָיָה         |
| Jer. 17, 8.   | והיה כעץ שתול על מים   | וְיָדָא         |
| Jer. 40, 16.  | ויאמר גדליהו בן אחיקם  | פִּשְׁעֵשׁ      |
| Ez. 23, 16.   | עליהם למראה עיניה      | וְהַתְּעַבְּבָה |
| Ez. 23, 43.   | ואמר לבלה נאפים        | עֵתָה           |
| Ez. 45, 3.    | ומן המדה הזאת תמוד     | חֲמִשָּׁה       |
| Jes. 41, 23.  | הגידו האתיות לאחור     | וְנִרְאָה       |

|   |                       |           |                |
|---|-----------------------|-----------|----------------|
| 1 | הן יקמלנו לא איחל     | אֵיחַל    | Job 13, 15.    |
|   | לא אחריש בריו         | אֲחָרִישׁ | Job 41, 4.     |
|   | כצפור לגור כדרור לעוף | תָּכַא    | Prov. 26, 2.   |
|   | כל אחי רש שנאהו       | הַמָּוֶה  | Prov. 19, 7.   |
| 5 | ויגשו אל זרכבל        | אֲנַחְנוּ | Esra 4, 2.     |
|   | ותרין פלוגתא עליהון   |           |                |
|   | ועתה אמר ה' יצרי מבטן | יֵאֲכַף   | Jes. 49, 5.    |
|   | ואבשי אחי יאב. דר"ה   | שֵׁם      | 1 Chr. 11, 20. |

106.

ותרין חלוקה כתב' לו' וקרין לא' וסי'

2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, לו' vor, das aber interpretirt wird, als stände לא' (mit Alef.)

|  |                        |         |             |
|--|------------------------|---------|-------------|
|  | ויאמר אליו האיש קטר    | וַאֲמַר | 1 S. 2, 16. |
|  | ויאמר לו חלילה לא תמות | הִיגָה  | 1 S. 20, 2. |

107.

ד' מלין כתיב ב' בריש תיבות' ולא קרי' וסי'

4 Wörter fangen mit einem Beth an, das aber nicht gelesen wird.

|    |   |               |               |
|----|---|---------------|---------------|
| 25 | וירא יואב כי היתה אליו פני. קדמ' דפ' דמל' | בִּישְׂרָאֵל  | 2 S. 10, 9.   |
|    | ויתנה על יד                               | בְּבֵית       | 2 Reg. 22, 5. |
|    | ואת עיני צדקיהו עור. בת' דירמיו'          | בְּבֵית       | Jer. 52, 11.  |
| 30 | מרבה הונו בנשך                            | וּבְתַרְפִּית | Prov. 28, 8.  |

108.

וחד חלוקה לא כתי' ב' וקרין

Ein Wort kommt vor, dem, umgekehrt vom Vorigen, ein Beth am Anfang fehlt, das aber gelesen wird.

|  |                   |          |             |
|--|-------------------|----------|-------------|
|  | ויתנם ביד הגבענים | תַּחֲלַת | 2 S. 21, 9. |
|--|-------------------|----------|-------------|



|               |                                     |       |    |
|---------------|-------------------------------------|-------|----|
| Micha 3, 2.   | שנאי טוב ואהכי רעה                  | רעה   | 1  |
| Zach. 1, 16.  | לכן כה אמר ה' שבותי                 | וקוה  |    |
| Ruth 1, 8.    | ותאמר נעמי לשתי כלתיה               | יעשה  |    |
| Ps. 51, 4.    | כבסני מעוני ומחטאתי                 | הרבה  |    |
| Prov. 8, 17.  | אני אהביה אהב ומשהרי                | אהביה | 5  |
| Prov. 27, 10. | רעך ורעה אביך אל תעוב               | ורעה  |    |
| Dan. 9, 18.   | הטה אלהי אונך ושמע<br>דניאל         | פקחה  |    |
| Thr. 3, 10.   | דב ארב הוא לי                       | אריה  |    |
| Esra 5, 15.   | ואמר לה אלה מאניא                   | אלה   | 10 |
|               | ולבד ממסורת'                        |       |    |
| Gen. 27, 3.   | ועתה שא נא כליך. פלוגת'<br>דר' נחמן | צידה  | 15 |

113.

י"ד מלין כתיב ה' בסוף תיבות' וקרין ו' וסימ'

14 Wörter haben He am Ende, das aber wie Waw gelesen und betrachtet wird.

|                |                               |        |    |
|----------------|-------------------------------|--------|----|
| Lev. 21, 5.    | לא יקרחה קרחה                 | יקרחה  |    |
| Deut. 21, 7.   | וענו ואמרו ידינו לא           | שפכה   |    |
| 1 Reg. 22, 49. | יהושפט עשר אניות              | נשברה  |    |
| 2 Reg. 24, 10. | בעת ההיא עלה עבדי<br>נבכרנאצר | עלה    |    |
| Jer. 2, 15.    | עליו ישאגו כפירים             | נצתה   |    |
| Jer. 22, 6.    | כי כה אמר ה' על בית מלך       | נשברה  | 30 |
| Jer. 50, 6.    | צאן אברות היה עמי             | היה    |    |
| Ez. 23, 43.    | ואמר לבלה נאפים               | זונה   |    |
| Ez. 35, 12.    | ודעת כי אני ה' שמעתי          | שממה   |    |
| Ez. 37, 22.    | ועשיתי אתם לגוי אחד           | יהיה   |    |
| Ps. 73, 2.     | ואני כמעט נטוי רגלי           | שפכה   | 35 |
| Job 16, 16.    | פני חמרמרה מני כבי            | חמרמרה |    |
| Thr. 4, 17.    | תכלינה עינינו                 | עודינה |    |
| Dan. 3, 29.    | ומני שים טעם די כל עם         | שלה    |    |

|                         |       |               |
|-------------------------|-------|---------------|
| אנכי בראתי הרש          | הן    | Jes. 54, 16.  |
| עלו ההר והבאתם עין      | ואכבד | Hag. 1, 8.    |
| שבנה בנתי לכן למה       | לכן   | Ruth 1, 12.   |
| ואני אמרתי אגלה         | ואדע  | Ruth 4, 4.    |
| ונפשי נבהלה מאד         | ואת   | Ps. 6, 4.     |
| פתוחיה יחד בכשיל        | ועת   | Ps. 74, 6.    |
| עונתינו לנגדך           | שת    | Ps. 90, 8.    |
| שלשה המה נפלאו ממני     | וארבע | Prov. 30, 18. |
| זממה שדה ותקחהו         | נטע   | Prov. 31, 16. |
| טעמה כי טוב סחרה        | בליל  | Prov. 31, 18. |
| הלא את שכת בעדו         | את    | Job 1, 10.    |
| יחי אויב אחרי זאת       | וירא  | Job 42, 16.   |
| קומי רני בליל לראש      | בליל  | Thr. 2, 19.   |
| זכר ה' מה היה לנו       | הביט  | Thr. 5, 1.    |
| השיבנו ה' אליך          | ונשוב | Thr. 5, 20.   |
| כי גם פעמים הרבות       | את    | Koh. 7, 22.   |
| את הוא ה' לברך. תנ' רפ' | את    | Neh. 9, 6.    |

112.

וחלוק

כ' מלין כתיב ה' בסוף תיבות' ולא קרין וסימ'

Verzeichniss von 20 Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, ein He am Ende haben, das aber nicht gelesen wird.

|                              |        |               |
|------------------------------|--------|---------------|
| בשלל אדרת שנער               | ואראה  | Jos. 7, 21.   |
| אתכם אל ארץ האמרי            | ואביאה | Jos. 24, 8.   |
| ובניהו בן יהודע. רשמו'       | האריה  | 2 S. 23, 20.  |
| ויעש את הים מוצק. דמלכ'      | וקוה   | 1 Reg. 7, 23. |
| ואמר אחרי עשתה               | ותראה  | Jer. 3, 7.    |
| אמללה ילדת השבעה             | כאה    | Jer. 15, 9.   |
| ועשה הרעה בעיני לבלתי<br>שמע | הרעה   | Jer. 18, 10.  |
| ונתתי את הבית הזה            | הואתה  | Jer. 26, 6.   |
| ויצא עוד קוה המדה            | קוה    | Jer. 31, 39.  |
| והכה את ארץ מצרים            | וקאה   | Jer. 43, 11.  |
| ואם לוא השחק היה לך          | נמצאה  | Jer. 48, 27.  |



|              |                         |               |   |
|--------------|-------------------------|---------------|---|
| 2 S. 23, 18. | ואבישי אחי יואב . דשמו' | הַשְּׁלִישִׁי | 1 |
| Mal. 3, 5.   | וקרבתי אליכם למשפט      | וּמִשְׁפִּי   |   |
| Koh. 11, 9.  | שמה בחור בילדותך        | וּבְמִרְאִי   |   |

117.

ו"ב מליון חסר ו' בריש תיבות' וקרי' וסי'

12 Wörter werden gelesen, als hätten sie Waw (cupulat.) am Anfang, obgleich es in der Schrift fehlt.

|               |                       |           |    |
|---------------|-----------------------|-----------|----|
| 2 Reg. 4, 7.  | ותבא ותגד לאיש האלהים | בְּנִיכִי |    |
| Jes. 55, 13.  | הנעצוץ . תנ' דפ'      | פַּחַח    |    |
| Prov. 27, 24. | כי לא לעולם חסן       | דוּר      |    |
| Prov. 23, 24. | גול יגול אבי צדיק     | וּזְלָד   | 15 |
| Job 2, 7.     | ויצא השטן מאת פני ה'  | עַד       |    |
| Dan. 2, 43.   | הוית פרולא מערב       | רִי       |    |
| Thr. 2, 2.    | בלע ה' לא חמל         | לֹא       |    |
| Thr. 5, 5.    | על צוארנו נרדפנו      | לֹא       |    |
| Thr. 5, 3.    | יתומים היינו אין אב   | אֵין      | 20 |
| Thr. 4, 16.   | פני ה' חלקם לא יוסף   | וְקָנִים  |    |
| Thr. 5, 7.    | אבותנו חטאו           | אֵינָם    |    |
| Thr. 5, 7.    | עונתיהם סבלנו         | אֲנַחְנוּ |    |

118.

וחלוקה

ו"א כתב' ו' בריש תיבות' ולא קרין וסי'

11 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am Anfang, das aber nicht gelesen wird.

|                |                           |                  |    |
|----------------|---------------------------|------------------|----|
| 2 S. 16, 10.   | ויאמר המלך מה לי ולכם     | וּכְי            |    |
| 1 Reg. 7, 36.  | ויפתה על הלחת ירתיה       | וּמִסְגֵּרְתֶיהָ |    |
| 2 Reg. 11, 1.  | ועתליה אם אחזיהו . דמלכ'  | וּרְאֵתָהּ       | 35 |
| 2 Reg. 16, 17. | ויקצץ המלך אחז . תלת' דפ' | וְאֵת            |    |
| Jer. 4, 5.     | הגידו ביהוד' ובירושלם     | וּתְקַעוּ        |    |
| Jer. 5, 24.    | ולוא אמרו בלבכם נירא      | וּיִוָּדָה       |    |

114.

ה' מליון בהד לישן דכתבי' ה' בסוף תיבות' וקרי' ו' וסי'

5 Wörter derselben Form haben He am Ende, das wie Waw gelesen und betrachtet wird.

|                            |         |              |
|----------------------------|---------|--------------|
| ונסב לכם הגבול מנגב        | וְהָיָה | Num. 34, 4.  |
| ועבר עצמונה ויצא נחל       | וְהָיָה | Jos. 15, 4.  |
| ויהי להם הגבול לפאת        | וְהָיָה | Jos. 18, 12. |
| ותאר הגבול ונסב            | וְהָיָה | Jos. 18, 14. |
| ועבר הגבול אל כתף בית חגלה | וְהָיָה | Jos. 18, 19. |

115.

וחלוקה

ה' כתבי' ו' בסוף תיבות' וקרין ה' וסימ'

8 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, Waw am Ende, das wie He gelesen und betrachtet wird.

|                       |              |              |
|-----------------------|--------------|--------------|
| ויקם אישה וילך אחריה  | לְהִשְׁכּוֹ  | Jud. 19, 3.  |
| פרה למד מדבר          | נִפְשׁוֹ     | Jer. 2, 24.  |
| נביאיכם אשר נבאו לכם  | וְאֵין       | Jer. 37, 19. |
| ועל הגחל יעלה על שפתו | וְהָיוּ      | Ez. 47, 12.  |
| בה שעתא נפקו אצבעו    | נִפְקוּ      | Dan. 5, 5.   |
| ועל קרניא עשר         | וּנְפִלּוּ   | Dan. 7, 20.  |
| מסתכל הוית בקרניא     | אֶתְעַקְרוּ  | Dan. 7, 8.   |
| ובנו יתגרו ואספו המון | וְיִתְגַּרוּ | Dan. 11, 10. |

116.

ו' מליון כתבי' ו' בסוף תיבות' וקרין ה' וסי'

6 Wörter haben Jod am Ende, das aber wie He gelesen oder betrachtet wird.

|                       |             |              |
|-----------------------|-------------|--------------|
| וכפר העמוני והעפני    | הָעַמּוֹנִי | Jos. 18, 24. |
| ויאמר המלך מה לי ולכם | כִּי        | 2 S. 16, 10. |
| ויחרף את ישראל ויכהו  | שְׁמַעֲי    | 2 S. 21, 21. |



|                |                              |               |    |
|----------------|------------------------------|---------------|----|
| 1 S. 15, 16.   | הרף ואגידה לך . תנ' דפ'      | וַיֹּאמְרוּ   | 1  |
| 2 S. 23, 34.   | משה רגליו כאילות . דשמ'      | רָגְלָיו      |    |
| 1 Reg. 12, 3.  | וישלחו ויקראו לו . דמלכ'     | וַיִּבְאוּ    |    |
| 1 Reg. 12, 21. | רחבעם ירושלם ויקהל . דמלכ'   | וַיִּבְאוּ    |    |
| 2 Reg. 9, 33.  | ויאמר שמטוהו וישמטוה         | שְׁמִטוּהָ    | 5  |
| 2 Reg. 14, 13. | ואת אמציהו מלך יהוד' . דמלכ' | וַיִּבְאוּ    |    |
| 2 Reg. 16, 15. | המלך אחז את אוריה            | וַיִּצְוֶהוּ  |    |
| Ez. 46, 9.     | ובבוא עם הארץ לפני ה'        | יָצֵאוּ       | 10 |
| Neh. 3, 15.    | ואת שער העין החזיק שלון      | וַיַּעֲמִידוּ |    |

121.

ד' מלין דכתב' ח' במצע' תיבות' וקרין ה' וסי'

4 Wörter, die Cheth in der Mitte des Worts haben, das aber wie He gelesen wird.

|               |                          |            |    |
|---------------|--------------------------|------------|----|
| 2 S. 13, 37.  | ואבשלום ברה וילך אל תלמו | עֲמִיחֹר   | 20 |
| Prov. 20, 21. | נחלה מבחלת בראשונה       | מְבַחֶלֶת  |    |
| Dan. 9, 24.   | שבעים שבעים נחתך על      | וְלִחְתָּם |    |
| Cant. 1, 17.  | קרות בתינו ארזים רחיטנו  | רְחִיטָנוּ |    |

122.

ד' מלין כתבן ר' וקרין ד' וסי'

4 Wörter haben Resch, das aber wie Daleth gelesen wird.

|               |                          |              |  |
|---------------|--------------------------|--------------|--|
| 2 S. 13, 37.  | ואבשלום ברה וילך אל תלמו | עֲמִיחֹר     |  |
| 2 Reg. 16, 6. | בעת היא השיב רצין        | וַאֲרָמִים   |  |
| Jer. 31, 40.  | וכל העמק הפגרים והרשן    | הַשְּׂרָמוֹת |  |
| Prov. 19, 19. | חמה נשא ענש              | גָּרַל       |  |

|   |                      |                |               |
|---|----------------------|----------------|---------------|
| 1 | בעת ההיא נאם ה       | וַיִּצְוֶאוּ   | Jer. 8, 1.    |
|   | לא האמינו מלכי ארץ   | וּכְל          | Thr. 4, 12.   |
|   | חמאנו ועוינו         | וְהִרְשַׁעְנוּ | Dan. 9, 5.    |
|   | וימאנו לשמע ולא זכרו | וְחָסְדָּם     | Neh. 9, 17.   |
| 5 | גול יגול אבי צדיק    | וַיִּשְׁמַח    | Prov. 23, 24. |

119.

ר' ח' מלין חסר' ר' בסוף תיבות' וקרין וסי'

18 Wörter werden am Ende mit einem Waw (suffix.) gelesen, wenngleich es in der Schrift fehlt.

|    |                           |                 |                |
|----|---------------------------|-----------------|----------------|
|    | יעבדוך עמים . קרמ' דפ'    | וַיִּשְׁתַּחֲוּ | Gen. 27, 29.   |
|    | ויאמרו שלום לעברך         | וַיִּשְׁתַּחֲוּ | Gen. 43, 28.   |
|    | את בני בנימן לאמר         | וַיִּצְוּ       | Jud. 21, 20.   |
| 15 | ויקה שמואל מלה חלב        | וַיַּעֲלֶה      | 1 S. 7, 9.     |
|    | ויועקו אל ה' ויאמר חמאנו  | וַיֹּאמְרוּ     | 1 S. 12, 10.   |
|    | וחרש לא ימצא בכל          | אֶמְרָךְ        | 1 S. 13, 19.   |
|    | ואמרו על אשר עובו . דמלכ' | וַיִּשְׁתַּחֲוּ | 1 Reg. 9, 9.   |
|    | אליו לאמר אם היום . דמל'  | וַיִּדְבְּרָךְ  | 1 Reg. 12, 7.  |
|    | ומבניך אשר יצאו . דמל'    | יִקַּח          | 2 Reg. 20, 18. |
|    | על יד עשי המלאכה          | וַיִּתְּנָהּ    | 2 Reg. 22, 5.  |
|    | כי יען בטחך במעשיך        | יִחַדְךָ        | Jer. 48, 7.    |
|    | ונתתיו ביד הזרים לבו      | וְחִלְלוּהָ     | Ez. 7, 21.     |
|    | וזה לך האות . דישעי'      | וְאִכְלוּהָ (?) | Jes. 37, 30.   |
| 25 | ומן בני אנשא טריד         | שָׂוִי          | Dan. 5, 21.    |
|    | ויכינו המובה על מכנותיו   | וַיַּעַל        | Esra 3, 3.     |
|    | החזיק חנניה בן שלמיה      | אֲחֵרֵי         | Neh. 3, 30.    |
|    | החזיק מלכיה בן הצרפי      | אֲחֵרֵי         | Neh. 3, 31.    |
|    | קימו וקבל היהודים         | וְקִבְּלוּ      | Est. 9, 27.    |

120.

וחלוף

ר' ח' מלין כתב' ר' בסוף תיבו' ולא קרין וסי'

11 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am Ende, das aber nicht gelesen wird.

|  |                     |             |            |
|--|---------------------|-------------|------------|
|  | אל העם עברו וסבו את | וַיֹּאמְרוּ | Jos. 6, 7. |
|  | איש ישראל אל החו    | וַיֹּאמְרוּ | Jos. 9, 7. |



|              |                         |            |   |
|--------------|-------------------------|------------|---|
| Ez. 16, 59.  | כי כה אמר אדני ה' ועשית | וְעִשִׂיתָ | 1 |
| Job 7, 1.    | הלא צבא לאנוש           | עַל        |   |
| Job 15, 22.  | לא יאמין שוב מני חשך    | וְצַפּוּ   |   |
| Ps. 140, 13. | כי יעשה ה' דין עני      | וְרִעַתָּה |   |
| Job 42, 2.   | כי כל תוכל              | וְרִעַתָּה | 5 |
| Neh. 12, 46. | כי בימי דויד ואסף       | רָאשׁ      |   |

127.

וחלוקה

ב' מלין כתבן ר' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

43 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod am Ende, das nicht gelesen wird.

|                |                            |                         |    |
|----------------|----------------------------|-------------------------|----|
| Jud. 17, 2.    | ויאמר לאמו אלף ומאה        | וְאֵתִי                 | 15 |
| 1 S. 25, 34.   | ואולם הו' אלהי ישראל       | וְתִבְאֲתִי             |    |
| 2 S. 33, 27.   | צלך העמוני נחרי. דשמו'     | נִשְׂאֵי                |    |
| 1 Reg. 14, 2.  | ויאמר ירבעם לאשתו          | אֵתִי                   |    |
| 2 Reg. 4, 2.   | ויאמר אליה אלישע           | לְבִי                   |    |
| 2 Reg. 4, 3.   | ויאמר לכו שאלי             | שְׂכֵנֵיכִי             | 20 |
| 2 Reg. 4, 7.   | (ותבא ותגד לאיש            | נִשְׂיָיְכִי            |    |
| 2 Reg. 4, 7.   | (האלהים. ב' בפס')          | בְּנֵיכִי               |    |
| 2 Reg. 4, 16.  | ויאמר למועד הזה כעת        | אֵתִי                   |    |
| 2 Reg. 4, 23.  | ויאמר מדוע אתי             | אֵתִי                   |    |
| 2 Reg. 4, 23.  | אליו היום. ב' בפסוק'       | הַלְכָתִי               | 25 |
| 2 Reg. 8, 1.   | ואלישע דבר אל האשה         | אֵתִי                   |    |
| 2 Reg. 23, 10. | וטמא את התפת אשר בני       | בְּנֵי                  |    |
| Jer. 2, 33.    | מה תיטבי דרכך לבקש         | לְפִדְתִּי              |    |
| Jer. 3, 4.     | הלוא מעתה קראתי לי         | קְרָאתִי                |    |
| Jer. 4, 19.    | מעו מעו אוחולה             | שְׁמַעְתִּי             | 30 |
| Jer. 4, 30.    | שרוד מה תעשי               | וְאֵתִי                 |    |
| Jer. 10, 17.   | אספי מארץ כנעתך            | יִשְׁכְּתִי             |    |
| Jer. 22, 23.   | (בלבנון                    | יִשְׁכְּתִי             |    |
| Jer. 22, 23.   | (בארזים מה נחנת. ב' בפסוק' | מִקְנֵיכִי              |    |
| Jer. 31, 21.   | הציבי לך צינים             | הַלְכָתִי <sup>1)</sup> | 35 |
| Jer. 46, 11.   | עלי גלעד וקחי צרי          | הַרְבִּיתִי             |    |
| Jer. 51, 12.   | על מים רבים רבת אוצרת      | שְׂכֵנֵיכִי             |    |

1) Zusatz von derselben Hand.

123.

והרין חלוקה דכתב' ד' וקרין ר' וסי'

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, Daleth, das wie Resch gelesen wird.

|             |          |                       |
|-------------|----------|-----------------------|
| Jer. 2, 20. | אֶעְבֹּד | כי מעולם שכרתי עלך    |
| Esra 8, 14. | וְעֹבֵד  | ומכני בגוי עוטי ובווד |

124.

ב' מלין כתב' ר' בריש תיבו' ולא קרין וסי'

2 Wörter haben Jod am Anfang, das nicht gelesen wird.

|             |           |                       |
|-------------|-----------|-----------------------|
| Jer. 50, 8. | יָצְאוּ   | גרו מתוך בבל          |
| Ez. 47, 10. | יַעֲמְדוּ | והיה יעמדו עליו דוגים |

125.

והרין חלוקה חסר ר' בריש תיבות' וקרין וסי'

2 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Jod am Anfang gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

|              |        |                        |
|--------------|--------|------------------------|
| 1 S. 20, 2.  | עָשָׂה | ויאמר לו חלילה לא תמות |
| Jes. 28, 15. | עָבַר  | כי אמרתם כרתנו ברית את |

126.

ר' ב' מלין חסר ר' בסוף תיבות' וקרין וסי'

12 Wörter werden am Ende mit Jod gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

|                |          |                          |
|----------------|----------|--------------------------|
| Jud. 1, 27.    | יִשְׁבֵּ | ולא הוריש מנשה. דשפט'.   |
|                |          | קדמ' דפ'                 |
| 1 Reg. 8, 48.  | בְּנִית  | ושבו אליך בכל לבכם. דמל' |
| 1 Reg. 20, 41. | מַעַל    | וימהר ויסר את האפר       |
| 2 Reg. 12, 12. | יָרַ     | ונתנו את הכסף המתכן      |
| 2 Reg. 17, 31. | אֱלֹהֶ   | והעוים עשו נבחן ואת      |
| Jer. 7, 22.    | הוֹצִיא  | כי לא דברתי את אבותיכם   |







Ps. 119, 28. דלפה נפשי מתונה  
 Ps. 119, 25. דבקה לעפר נפשי  
 Ps. 119, 42. ואענה חרפי דבר  
 Ps. 119, 65. טוב עשית עם עבדך  
 Ps. 119, 101. מכל ארה רע  
 Ps. 119, 105. נר לרגלי  
 Ps. 119, 107. נעניתי עד

131.

וחלוק

ח' כתבו דבריך וקרינ דברך וסי'

8 Mal wird, umgekehrt vom Vorigen, דְּבַרְךָ (sing.) plene Jod (wie pl.) geschrieben.

Jud. 13, 17. ויאמר מנחה אל מלאך ה' מי שמך  
 1 Reg. 8, 26. ועתה אלהי ישראל יאמן נא. דמלכי'  
 1 Reg. 18, 36. ויהי בעלות המנחה ויגש אליהו  
 1 Reg. 22, 13. והמלאך אשר הלך לקרא. דמלכי'  
 Jer. 15, 16. נמצאו דברך ואוכלם ויהי דבריך. תני'  
 Ps. 119, 147. קדמתי בנשף ואשועה לדבריך  
 Ps. 119, 161. שרים רדפוני חנם ומדבריך  
 Esra 10, 12. ויענו כל הקהל ויאמרו

132.

ג' מלון דאית בהון יו"ד יתיר בין תי"ו למ"ם ולא קרי' וסימ'

3 Wörter haben zwischen dem Mem fin. (pl. m.) und einem vorhergehenden Taw ein Jod, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 21, 9. ויתנם ביד הגבענים וְשַׁבְעֵתַיִם  
 Jer. 42, 20. כי התעתים בנפשותיכם הַתְעֵתִים  
 2 Chr. 34, 5. ועצמות כהנים שרף על-דד"ה מִזְבְּחֹתַיִם

133.

ד' כתבין ויאמר וקרינ ואמר וסי'

4 Mal kommt ויאמר vor, das aber וְאָמַר gelesen wird.

2 S. 1, 8. ויאמר לי מי אתה. תני' דפס' וְאָמַר  
 Zach. 4, 2. ויאמר אלי מה אתה ראה. וְאָמַר  
 תני' דפ' וְאָמַר  
 Neh. 5, 9. לא טוב הדבר אשר אתם וְאָמַר  
 Neh. 7, 3. להם לא יפתחו שערי וְאָמַר

1 אל תלשן עבר אל אדנו אֲדָנו Prov. 30, 10.  
 אם חרוצים ימיו חָקוּ Job 14, 5.  
 הן בקדשו לא יאמין בְּקִדְשׁוֹ Job 15, 15.  
 עצמותיו מלאו עלומו עֲלוּמוֹ Job 20, 11.  
 מדוע משדי לא נצפנו וַיִּדְעוּ Job 24, 1.  
 הן אלה קצות דרכו גְּבוּרָתוֹ Job 26, 14.  
 אם לא ברכוני חלצו חֲלָצוֹ Job 31, 20.  
 והוא מסכות מתהפך בְּתַחְבּוּלָתוֹ Job 37, 12.  
 מי יכין לערב צידו יִלְדוּ Job 38, 41.  
 המבינתך יאבר נץ כְּנָפּוֹ Job 39, 26.  
 יעלעו דם וְאִפְרָחוּ Job 39, 30.  
 יחפץ זנבו כמו ארו פִּתְחוּ Job 40, 17.  
 ובימי ארתחששתא. כת' כְּנֻתָו Esra 4, 7.  
 כי הנה הסתו עבר הִפְתּוּ Cant. 2, 11.  
 מה יתאונן אדם חי הִטָּאוּ Thr. 3, 39.  
 ותשכב עד הבקר מִרְגְּלָתוֹ Ruth 3, 14.

129.

וחלוק

ו' כתב' י' במצע' תיבות' ולא קרי' וסי'

6 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod (plur.) in der Mitte, das aber nicht gelesen (sondern das Wort wie sing. betrachtet) wird.

1 Reg. 16, 26. דעמרי. וילך בכל דרך ירבעם וּבְחַטָּאתָיו  
 ענו בכבל רגליו ברול רְגָלָיו Ps. 105, 18.  
 שלח חשך ויחשך דְּבָרָיו Ps. 105, 28.  
 איש בליעל כרה רעה שִׁפְתָיו Prov. 16, 27.  
 יש אהד ואין שני עֵינָיו Koh. 4, 8.  
 ויקם את דבריו. דרניאל דְּבָרָיו Dan. 9, 12.

130.

דברין דכתבין דברך י"ג וסי'

13 Mal wird das Wort דְּבַרְיָךְ (pl.) def. Jod (wie sing.) geschrieben.

ויאמר לבן הן וְאָמַר לְבֵן הֵן Gen. 30, 34.  
 ושכבתי עם אבותי וְשָׁכַבְתִּי עִם אֲבוֹתַי Gen. 47, 30.  
 ויאמר ה' סלחתי וְאָמַר ה' סָלַחְתִּי Num. 14, 20.  
 כמה יזכה נער כַּמָּה יִזְכֶּה נֶעָר Ps. 119, 9.  
 בחקתיך אשתעשע לא בַּחֲקֵתִיךָ אֲשֶׁתְעַשֶׂע לֹא Ps. 119, 16.  
 גמל על עבדך אחיה גַּמַּל עַל עַבְדְּךָ אַחִיָּה Ps 119, 17.



|                |                                    |            |   |
|----------------|------------------------------------|------------|---|
| Jes. 5, 29.    | שֹׁאגָה לוֹ כְּלָבִיא              | וְשֹׁאֵג   | 1 |
| Ps. 10, 10.    | יִשָּׂה וּנְפַל בְּעִצּוּמוֹ       | וְדָכָה    |   |
| Prov. 2, 7.    | לְיֹשְׁרִים תּוֹשִׁיָה             | וְצַפֵּן   |   |
| Prov. 13, 20.  | הַלֹּךְ אֶת הַכֹּמִים              | וְחָכְמָם  |   |
| Prov. 11, 3.   | תַּמַּת יֹשְׁרִים תִּנְחַם         | וְשִׁדְמָם | 5 |
| Prov. 17, 26.  | הוֹשֵׁךְ אֹמְרוֹ יוֹדַע דַּעַת     | וְקָרָה    |   |
| Prov. 23, 5.   | הַתְּעִיף עֵינֶיךָ בּוֹ וְאִינְנוּ | וְעִיפָהּ  |   |
| 2 Chr. 24, 27. | וּכְנִי וּרְבַּח הַמֶּשֶׁא עֲלָיו  | וְרָבַח    |   |

136.

מ"ו מלון כתבו ו' בסוף תיבות וקרו' ו' וסי'

Verzeichniss von 47 Wörtern, die Waw am Ende haben, das aber wie Jod gelesen wird.

|                |   |              |    |
|----------------|---|--------------|----|
| Deut. 5, 10.   | וַעֲשֵׂה חֶסֶד רַחֲמִים                   | מִצְוֹתָיו   |    |
| 1 S. 22, 17.   | וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְרָצִים              | אֲזִנּוּ     |    |
| 1 S. 25, 3.    | וּשְׁם הָאִישׁ נָבַל                      | כְּלָבּוֹ    |    |
| 2 S. 5, 8.     | וַיֹּאמֶר דָּוִד בְּיוֹם הַהוּא           | שִׁנְאָו     |    |
| 2 S. 12, 9.    | מִדְּרֹעַ בֵּית אֶת דְּבַר ה'             | בְּעֵינָיו   | 20 |
| 2 S. 18, 13.   | אוֹ עֵשִׂיתִי בְּנַפְשׁוֹ שֶׁקֶר          | כְּנַפְשׁוֹ  |    |
| 2 S. 21, 16.   | בְּנֵב אִשָּׁר כִּילִידֵי דִשְׁמוֹ        | וַיִּשְׁבּוּ |    |
| 2 S. 22, 33.   | הָאֵל מַעֲזוֹי חִיל דִּשְׁמוֹ             | דִּרְכּוֹ    |    |
| 2 S. 23, 8.    | אֱלֹהֵי שְׁמוֹת הַגִּבּוֹרִים דִּשְׁמוֹ   | הֶעֱצִנּוּ   |    |
| 2 S. 23, 35.   | הַכְּרַמְלִי פִּעְרֵי הָאֲרָבִי דִּשְׁמוֹ | חֲצָרוֹ      | 25 |
| 1 Reg. 5, 17.  | אֵתָהּ יֹדַעַת אֶת דָּוִד                 | רִגְלוֹ      |    |
| 1 Reg. 15, 15. | וַיָּבֵא אֶת קִדְשֵׁי אָבִיו              | וְקִדְשָׁיו  |    |
| 2 Reg. 17, 13. | וַיַּעַד ה' בְּיִשְׂרָאֵל וּבִיהוּד'      | נִבְיָאוֹ    |    |
| Jer. 3, 19.    | וְאֵנֹכִי אֹמַרְתִּי אֵיךְ אֲשִׁיתֶךָ     | תִּקְרָאוּ   |    |
| Jer. 3, 19.    | (בְּכַנּוּסִים ב' בַּפְּסוֹק)             | תִּשְׁוּבוּ  | 30 |
| Jer. 51, 34.   | הַמִּמְנוֹ נְבוּכַדְרֶאצַּר               | אֲכָלְנוּ    |    |
| Jer. 51, 34.   | מֶלֶךְ בָּבֶל                             | הַמִּמְנוֹ   |    |
| Jer. 51, 34.   | כִּלֵּי רִיק                              | הֶעֱצִנּוּ   |    |
| Jer. 51, 34.   | כִּתְנִין מֵלֵא כְּרֵשׁוֹ מַעֲדָנִי       | כְּלָעִנּוּ  |    |
| Jer. 51, 34.   | ה' בַּפְּסוֹק                             | הִדְרִיחֵנוּ | 35 |
| Ez. 1, 8.      | אָדָם מִתַּחַת כְּנַפְיָהֶם               | וַיִּדּוּ    |    |
| Ez. 32, 32.    | כִּי נָתַתִּי אֶת חַתִּיתוֹ בְּאַרְצִי    | חַתִּיתוֹ    |    |
| Jes. 16, 3.    | הִבִּיֵּא עֲצָה עֲשׂוֹ פְּלִילָה          | עֲשׂוֹ       |    |

134.  
כ"ב מלון כתיבין ו' בריש תיבות וקרוין ו' וסי'  
22 Wörter haben ein Jod am Anfang, das aber wie Waw gelesen wird.

|                           |             |               |
|---------------------------|-------------|---------------|
| כי הם ומקניהם יעלו        | יָבֵאוּ     | Jud. 6, 5.    |
| ויאמר בעוד הילד חי        | יִחַנְנִי   | 2 S. 12, 22.  |
| הנני נתן אל העם הזה       | יֵאָבְדוּ   | Jer. 6, 21.   |
| מכשלים                    |             |               |
| תנו לה' אלהיכם כבוד       | יִשְׁתִּיחַ | Jer. 13, 16.  |
| מקוה ישראל ה'             | יִסְוִי     | Jer. 17, 13.  |
| הישב בעיר הזאת            | יִחְיֶה     | Jer. 21, 9.   |
| כה אמר ה' הישב חברו       | יִחְיֶה     | Jer. 38, 2.   |
| רדי מכבוד ישבי בצמא       | יִשְׁבִּי   | Jer. 48, 18.  |
| בבאם הכהנים ולא יצאו      | יִלְבְּשׁוּ | Ez. 42, 14.   |
| וחמשה ועשרים אלף          | יִהְיֶה     | Ez. 45, 5.    |
| רנו שמים וגילי ארץ        | יִפְצְחוּ   | Jes. 49, 13.  |
| פרש מעלה ולהב חרב         | יִכְשְׁלוּ  | Nah. 3, 3.    |
| פלוג' דר' נחמן. והי' ביום | יִקְפְּאוּן | Zach. 14, 6.  |
| ההוא                      |             |               |
| ה' ישמרהו ויחיהו          | יֵאֲשֶׁר    | Ps. 41, 3.    |
| צדיק הראשון בריבו         | יָבֵא       | Prov. 18, 17. |
| מחרף עצל לא יחרש          | יִשְׁאֵל    | Prov. 20, 4.  |
| הלא מעט ימי יחדל          | יִחְדַּל    | Job 10, 20.   |
| ממני. ב' בפסוק            | יִשְׁתִּיחַ | Job 10, 20.   |
| ונשא ההמון ירם לבבו       | יִרָם       | Dan. 11, 12.  |
| ומבני בני משלם מלוך       | יִרְמֹתוּ   | Esra 10, 29.  |
| ובני חלאה צרת יצחר        | יִצְחָר     | 1 Chr. 4, 7.  |
| ובני שמר אחי              | יִחַבְּהוּ  | 1 Chr. 7, 34. |

135.

וחלוף

ו' כתבן ו' בריש תיבות וקרוין ו' וסי'  
10 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am Anfang, das wie Jod gelesen wird.

|                   |              |             |
|-------------------|--------------|-------------|
| ועל ריב המה יעמדו | וְשִׁפְטֵהוּ | Ez. 44, 24. |
| את הכבש ואת המנחה | וְעֲשֵׂהוּ   | Ez. 46, 15. |



|               |                             |        |    |
|---------------|-----------------------------|--------|----|
| Jer. 6, 25.   | אל תצאו השרה                | תצאי   | 1  |
| Jer. 6, 25.   | כי חרב. ב' בפסו'            | תלכי   |    |
| Jer. 13, 20.  | ועיניכם וראי הבאים          | שאי    |    |
| Jer. 13, 20.  | (מצפון. ב' בפסו')           | וראי   |    |
| Jer. 23, 18.  | כי מי עמד בסוד ה'. תני' דפ' | דברו   | 5  |
| Jer. 48, 20.  | הביש מואב כי חתה            | הילילי |    |
| Jer. 48, 20.  | . ב' בפסו'                  | וועקי  |    |
| Jer. 50, 11.  | כי תשמחי כי                 | תשמחי  |    |
| Jer. 50, 11.  | שמי נחלתי כי                | תעלוי  | 10 |
| Jer. 50, 11.  | כעגלה דשא                   | תפוש   |    |
| Jer. 50, 11.  | כאברים. ד' בפס'             | ותצהלי |    |
| Jes. 25, 10.  | כי תנוה יד ה' בהר הזה       | במו    |    |
| Ps. 17, 11.   | אשרנו עתה סבבוני            | סבבוני |    |
| Job 6, 29.    | שובו נא אל תהי עולה         | ושבי   | 15 |
| Job 33, 21.   | יכל בשרו מראי               | ושפי   |    |
| Job 33, 28.   | פדה נפשי מעבר בשחת          | נפשי   |    |
| Job 33, 28.   | . ב' בפסו'                  | וחיתי  |    |
| Esra 10, 35.  | בניה בדיה כלוהי             | כלוהי  |    |
| Esra 10, 44.  | כל אלה נשאי נשים            | נשאי   | 20 |
| Neh. 12, 14.  | יונתן לשבניה                | למלוכי |    |
| 2 Chr. 9, 29. | ושאר דברו שלמה              | יעדי   |    |
| 2 Chr. 34, 9. | ויבאואל חלקיהוהכהן. ד"ה     | וישבי  |    |

138.

ד' ווגין מן ב' ב' כתבן יו"ד במצעה תיבה וקרין ו' וסי'

5 Wörter, die zwei Mal vorkommen mit Jod in der Mitte, das wie Waw gelesen wird.

|                |                               |         |    |
|----------------|-------------------------------|---------|----|
| Jud. 16, 21.   | ויאחוהו פלשתים                | האסירים |    |
| Jud. 16, 25.   | ויהי כי טוב לכם               | האסירים |    |
| Gen. 25, 23.   | ויאמר ה' לה שני               | גיים    |    |
| Ps. 79, 10.    | למה יאמרו הגוים               | בגיים   |    |
| 2 Reg. 24, 18. | בן עשרים ואחתשנה צדקיהו. דמל' | תמיטל   | 35 |
| Jer. 52, 1.    | וחברו דירמו'. בן עשרים        | תמיטל   |    |

14\*

|                          |         |                |
|--------------------------|---------|----------------|
| קרא ממזרח עיט            | עצתו    | Jes. 46, 11.   |
| נלאית ברב עצתיך          | הברו    | Jes. 47, 13.   |
| התנערי מעפר קומי         | התפתחו  | Jes. 52, 2.    |
| ועמד כלם צדיקים          | ממעו    | Jes. 60, 21.   |
| אכתוב לו רבו תורתו       | רבו     | Hos. 8, 12.    |
| למנצה לדוד בה' הסיתי     | נדו     | Ps. 11, 1.     |
| אלהי חסדו יקרמני         | חפרו    | Ps. 59, 11.    |
| למען יחלצון ידידיך. קדמ' | וענגו   | Ps. 108, 7.    |
| דפ'                      |         |                |
| אשר הראיתנו צרות         | הראיתנו | Ps. 71, 20.    |
| רבות ורעות. ב' בפסו'     | תחיינו  | Ps. 71, 20.    |
| ענה בדרך כחו             | פחו     | Ps. 102, 24.   |
| ישבו לי יראיך            | וידעו   | Ps. 119, 79.   |
| אם התרחצתי במו שלג       | במו     | Job 9, 30.     |
| כי יתרו פתח ויענגי       | יתרו    | Job 30, 11.    |
| אל למלכים למואל          | או      | Prov. 31, 2.   |
| בארין נבוכדנצר התמלי     | אשתנו   | Dan. 3, 19.    |
| חמא                      |         |                |
| וכל די לא להוא עבד       | לשרשו   | Esra 7, 26.    |
| מתניה מתני ויעשו         | ויעשו   | Esra 10, 37.   |
| מבני נבו ויעאל           | ידו     | Esra 10, 43.   |
| ובקבוקי וענו אחיהם       | וענו    | Neh. 12, 9.    |
| ומשפחות ספרים            | ישבו    | 1 Chr. 2, 55.  |
| אלקנה בנו אלקנה צופי     | בנו     | 1 Chr. 6, 11.  |
| ויאמר דויד לשלמה בנו אני | בנו     | 1 Chr. 22, 7.  |
| וישלח ה' מלאך ויכתד      | ומציאו  | 2 Chr. 32, 21. |

ולבר ממסורתא

והחלוץ הלך לפני הכהנים תקעו Jos. 6, 9.

137.

וחלוקה

כ"ד מלין כתבן יו"ד בסוף תיבות וקרין ו' וסי'

Verzeichniss von 24 Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod am Ende haben, das wie Waw gelesen wird.

|                            |        |             |
|----------------------------|--------|-------------|
| ואחריו אלעזר בן דדי. דשמו' | דדי    | 2 S. 23, 9. |
| אמרים לעץ אבי אתה          | ילדתני | Jer. 2, 27. |



141.

וחלוף

ב' זוגין מן ג' ג' כתבן, וי"ו במצע תיבה וקרין ו' וסי'  
 2 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, mit Waw in  
 der Mitte vor, das wie Jod gelesen wird.

|               |                         |         |
|---------------|-------------------------|---------|
| Jer. 33, 26.  | גם זרע יעקוב ודוד עבדי  | אָשׁוּב |
| Jer. 49, 39.  | והיה באחרית הימים       | אָשׁוּב |
| Joel 4, 1.    | כיהנה בימים ההמה. דיואל | אָשׁוּב |
| Ps. 54, 7.    | הרע לשררי כאמתך         | יָשׁוּב |
| Prov. 12, 14. | מפרי פי איש ישבע טוב    | יָשׁוּב |
| Job 39, 12.   | התאמין בו כי ישוב ודעך  | יָשׁוּב |

142.

ו' כתבין שבית וקרין שְׁבוּת וסי'

6 Mal kommt das Wort שְׁבוּת (mit Jod in der Mitte) vor,  
 das wie שְׁבוּת (mit Waw in der Mitte) gelesen wird.

|              |                         |          |
|--------------|-------------------------|----------|
| Jer. 49, 39. | והיה באחרית הימים       | שְׁבוּת  |
| Ez. 16, 53.  | ושבתי את שבותהן את      | שְׁבוּת  |
| Ez. 16, 53.  | סדם ובנותיה ואת שבות    | שְׁבוּת  |
| Ez. 16, 53.  | שמרון ובנותיה. ג' בפסו' | ושְׁבוּת |
| Ez. 39, 25.  | לכן כה אמר אדני ה' עתה  | שְׁבוּת  |
|              | אשיב                    |          |
| Job 42, 10.  | וה' שב את שבות איוב     | שְׁבוּת  |

143.

וחד חלוף

כתי' שְׁבוּת וקרין שְׁבוּת

1 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, שְׁבוּת (mit Waw  
 in der Mitte) vor, das שְׁבוּת (mit Jod in der Mitte) ge-  
 lesen wird.

|            |              |
|------------|--------------|
| Ps. 85, 2. | רצית ה' ארצך |
|------------|--------------|

|   |                          |           |              |
|---|--------------------------|-----------|--------------|
| 1 | וירמיהו בא ויצא          | הַכְּלִיא | Jer. 37, 4.  |
|   | ויהי בשלשים ושבע דירמיו' | הַכְּלִיא | Jer. 52, 31. |
|   | לכן ישיב עמו הלם         | יָשִׁיב   | Ps. 73, 10.  |
|   | ולבני וששכר תולע ופואה.  | יָשִׁיב   | 1 Chr. 7, 1. |
|   | ד"ה                      |           |              |

139.

וחלוף

ד' זוגין מן ב' ב' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרין וי"ד  
 וסי'

5 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal mit Waw  
 in der Mitte vorkommen, das wie Jod gelesen wird.

|    |                           |               |                |
|----|---------------------------|---------------|----------------|
|    | ובקר וראיתם את            | תְּלוּנו      | Ex. 16, 7.     |
|    | לכן אתה וכל ערתך          | תְּלוּנו      | Num. 16, 11.   |
| 15 | וכלי כליו רעים הוא        | עֲנֻיִם       | Jes. 32, 7.    |
|    | כי לא לנצה ישכח           | עֲנֻיִם       | Ps. 9, 19.     |
|    | והביאתי אל עולם. תני' דפ' | עֲלָם         | Jer. 49, 36.   |
|    | ויען שכניה בן יהיאל       | עֲלָם         | Esra 10, 2.    |
|    | ואלה מספר הגבורים         | הַשְּׁלֹשִׁים | 1 Chr. 11, 11. |
|    | ורוח לבשה את עמשי         | הַשְּׁלֹשִׁים | 1 Chr. 12, 18. |
|    | בני שמעי שלמות            | שְׁלֹמֹת      | 1 Chr. 23, 9.  |
|    | ואחיו לאליעזר רחביהו      | שְׁלֹמֹת      | 1 Chr. 26, 25. |

140.

ב' זוגין מן ג' ג' כתבן וי"ד במצע' תיבה וקרין ו'

2 Wörter kommen 3 Mal mit Jod in der Mitte vor, das  
 wie Waw gelesen wird.

|    |                           |         |               |
|----|---------------------------|---------|---------------|
|    | ואהליבמה ילדה             | יְעִישׁ | Gen. 36, 5.   |
| 30 | ואלה היו בני אהליבמה      | יְעִישׁ | Gen. 36, 14.  |
|    | ובני ידיעאל בלהן          | יְעִישׁ | 1 Chr. 7, 10. |
|    | וישלח חירם מלך צר         | חִירָם  | 1 Chr. 14, 1. |
|    | ויעש חירם את הסירות. תני' | חִירָם  | 2 Chr. 4, 11. |
|    | דפס'                      |         |               |
| 35 | וגם עבדי חירם. כלהון      | חִירָם  | 2 Chr. 9, 10. |
|    | בר"ה                      |         |               |



147.

ו' כתבן מדוּנִים וקרין מְדוּנִים וכלהון במשלי

6 Mal kommt das Wort מדוּנִים (mit Waw nach dem Daleth) vor, das aber מְדוּנִים (mit Jod nach dem Daleth) gelesen wird.

|               |                              |            |
|---------------|------------------------------|------------|
| Prov. 18, 19. | אה נפשע מקרית עו             | ומְדוּנִים |
| Prov. 21, 9.  | טוב לשבת על פנת גג קדמ' דספ' | מְדוּנִים  |
| Prov. 21, 19. | טוב שבת בארץ מדבר            | מְדוּנִים  |
| Prov. 23, 29. | למי אוי למי אבוי             | מְדוּנִים  |
| Prov. 26, 21. | פתם לגחלים ועצים לאש         | מְדוּנִים  |
| Prov. 27, 15. | דלף טורד ביום סגריר          | מְדוּנִים  |

148.

ג' כתבן ידיתון וקרין יְדוּתון וסי'

3 Mal kommt das Wort ידיתון (mit Jod nach dem Daleth) vor, das aber יְדוּתון (mit Waw nach dem Daleth) gelesen wird.

|              |                            |          |
|--------------|----------------------------|----------|
| Ps. 39, 1.   | למנצה. דעיל' אמרתו אשמרה   | לְידיתון |
| Ps. 77, 1.   | למנצה. דעיל' קולי אל אלהים | יְדיתון  |
| Neh. 11, 17. | ומתניה בן מיכה. דעור'      | יְדיתון  |

149.

א"א מלון כתבן ב' וקרין ב' וסי'

11 Wörter werden mit Beth geschrieben, das aber wie Kaf gelesen wird.

|              |                          |               |
|--------------|--------------------------|---------------|
| Jos. 4, 18.  | ויהי בעלות הכהנים נשאי   | בְּעֵלוֹת     |
| Jos. 6, 5.   | והי' במשך בקרן היובל     | בְּשִׁמְעֵכֶם |
| Jud. 19, 25. | ולא אבו האנשים לשמע לו   | בְּעֵלוֹת     |
| 1 S. 11, 6.  | ותצלח רוח אלהים על שאול  | בְּשִׁמְעוֹ   |
| 1 S. 11, 9.  | ויאמרו למלאכים הבאים     | בְּחָם        |
| 2 S. 5, 23.  | ויהי בשמעך את קול. דשמו' | בְּשִׁמְעֶךָ  |

144.

ה' כתבן עניים וקרין עֲנִיִים וסי'

5 Mal kommt das Wort עניים (mit Jod nach dem Nun) vor, das aber עֲנִיִים (mit Waw nach dem Nun) gelesen wird.

|               |                       |              |
|---------------|-----------------------|--------------|
| Ps. 9, 13.    | כי דרש דמים אותם וזכר | עֲנִיִים     |
| Ps. 10, 12.   | קומה ה' אל נשא ירך    | עֲנִיִים     |
| Prov. 3, 34.  | אם ללצים הוא יליץ     | וְלַעֲנִיִים |
| Prov. 14, 21. | בו לדעהו חוטא         | עֲנִיִים     |
| Prov. 16, 19. | טוב שפל רוח את עניים  | עֲנִיִים     |

145.

וחלוק'

ב' כתבן עניים וקרין עֲנִיִים וסי'

2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, עניים (mit Waw nach dem Nun) vor, das wie עֲנִיִים (mit Jod nach dem Nun) gelesen wird.

|             |                 |          |
|-------------|-----------------|----------|
| Jes. 32, 7. | וכלי כליו רעים  | עֲנִיִים |
| Ps. 9, 19.  | כי לא לנצה ישכח | עֲנִיִים |

146.

ד' כתבן יעואל וקרין יְעִיאַל וסי'

4 Mal kommt das Wort יעואל (mit Waw nach dem Ain) vor, das aber יְעִיאַל (mit Jod nach dem Ain) gelesen wird.

|                |                        |          |
|----------------|------------------------|----------|
| 1 Chr. 9, 35.  | ובגבעון ישבו אבי גבעון | יְעִיאַל |
|                | תני' דספ'              |          |
| 1 Chr. 11, 44. | עויא העשתרתי שמע       | יְעִיאַל |
| 2 Chr. 29, 13. | ומן בני אליצפן שמרי    | יְעִיאַל |
| 2 Chr. 26, 11. | ויהי לעויהו חיל עשה    | יְעִיאַל |



Dan. 5, 8. ארין עללין כל חכימי מלכא  
 Dan. 5, 10. מלכתא לקבל מלי מלכא

עֲלִילִין 1  
 עֲלִלָה

153.

וחלוק

חד קרי' ל' ולא כתי' וסי'

1 Wort wird, umgekehrt vom Vorigen, mit Lamed gelesen, das in der Schrift fehlt.

2 S. 23, 20. ובניהו בן יהוידע בן איש חי  
 רבפעלים מקבצאל. דשמו'

ח' 10

154.

ו' מלין דכתב' ב' וקרין ב' וסי'

6 Wörter haben Beth, das aber wie Mem gelesen wird.

Jos. 3, 16. ויעמדו המים היורדים

בְּאֲדָם

Jos. 24, 15. ואם רע בעיניכם לעבד

בְּעֵבֶר

2 Reg. 5, 12. הלא טוב אבנה ופרפר

אֲבִנָהּ

2 Reg. 12, 10. ויקח יהוידע הכהן ארון

בְּיָמִין

2 Reg. 23, 33. ויאסרהו פרעה נכה. תר' דמ'

בְּמִלְךָ

Dan. 11, 18. את פניו לאיים ולכד רבים

וְיֹשֵׁב

155.

וחלוק

חד כתב' מ' וקרי' ב' וסי'

1 Wort hat, umgekehrt vom Vorigen, ein Mem, das wie Beth gelesen wird.

Jos. 22, 7. ולחצי שבטה מנשה. דיהושע

מְעַבֵּר

156.

ד' מלין כתבן מ' בסוף תיבות' ולא קרי' וסי'

5 Wörter haben ein Mem (fin.) am Ende, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 22, 15. וישלח חצים ופיצים. דשמו'

וְהַמִּם

2 S. 23, 13. וירדו שלשם מהשלשים

שְׁלִשָּׁם

ויבאו אל מחנה ישראל. תני' 2 Reg. 3, 24. ויבו

דפס'

בטוב ימיהם. קדמ' דס' Job 21, 13. יְבֹלוּ

ויהי כאמרם אליו יום Est. 3, 4. בְּאֲמָרָם

ומבני בגוי עותי Esra 8, 14. וְזַבֻּד

אחריו החרה החזיק Neh. 3, 20. וְבִי

150.

וחלוק

ג' כתבן ב' וקרין ב' וסי'

3 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Kaf geschrieben, das wie Beth gelesen wird.

ואת העם אשר בה הוציא 2 S. 12, 31. בְּמַלְכֵן

דשמו'

העו איש רשע בפניו Prov. 21, 29. יָכִין

את מזבח ה'. דמנשה ד"ה 2 Chr. 33, 16. וַיִּכֶן

151.

ב' כתבן ד' במצע תיב' וקרין ב' וסי'

2 Wörter haben He in der Mitte, das wie Kaf gelesen wird (suffix. קָם f. הָם).

בית דוד כה אמר ה' דינו Jer. 21, 12. מֵעֲלֵיהֶם

נסו נדו מאד העמיקו. תנ' Jer. 49, 30. עֲלֵיהֶם

דפס'

152.

ד' מלין כתבן ל' יתר' וסי'

4 Wörter haben ein überflüssiges Lamed, das nicht gelesen wird.

ויאמר המלך אל ציבא 2 S. 16, 2. וְלַהֲלָקָם

בארין עללין חרטומיא Dan. 4, 4. עֲלִילִין



159.

וּחְלוּקָהּ וְחִלּוּקָהּ  
 ד' כתבן נ' ולא קרי' וסי'  
 7 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Nun, das aber nicht gelesen wird.

- 1 S. 24, 9. מִן הַמַּעֲרָה וּיָקָם דוֹד אַחֲרָיו כֵּן וַיֵּצֵא  
 2 S. 21, 6. יִנְתֵּן לָנוּ שִׁבְעָה אַנְשִׁים  
 1 Reg. 17, 14. תִּתֵּן כִּי כֹה אָמַר אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כֹּד הַקְּמָחַ  
 Prov. 15, 14. וּפְנֵי לֵב נָכוֹן יִבְקֹשׁ דַּעַת  
 Thr. 4, 3. תִּנְיִן גַּם תִּנְיִן חֲלָצוֹ שֶׁד  
 2 Chr. 11, 18. בֵּן וַיִּקַּח לוֹ רַחֲבֵעַם אִשָּׁה. ד"ה  
 Thr. 1, 6. מִן פֶּת וַיֵּצֵא מִן בֵּת צִיּוֹן

וְאֵיִת דַּאֲמַרִּי עֲבָרְךָ חַד מִנְהוּן. כְּתִי'

Jos. 5, 1.

160.

ד' מלין דאית בהון אות תלויה וסי'

4 Wörter haben einen schwebenden Buchstaben.

- Jud. 18, 30. מְנַשֶּׁה וַיִּקְיֹמוּלָהֶם בְּנֵי הָאֵת הַפְּסָל  
 Ps. 80, 14. מִיַּעַר יִכְרַסְמוּנוּ חִזִּיר מִיַּעַר  
 Job 38, 13. רְשָׁעִים לֹאֲחֹזוּ בַּכְּנָפּוֹת אַרְצָה  
 Job 38, 15. מְרַשְׁעִים וַיִּמְנַע מִרְשָׁעִים אֹרֶם

161.

ב' קופין דבוקין ולא ויגין וסי'

In 2 Wörtern kommt ein Kuf vor, dessen senkrechter Strich mit dem obern Querstrich verbunden ist.

- Ex. 32, 25. בְּקַמֵּיהֶם וַיִּרְא מֹשֶׁה אֶת הָעָם  
 Num. 7, 2. הַפְּקָדִים וַיִּקְרִיבוּ נְשִׂאֵי יִשְׂרָאֵל

- 1 וַיַּעֲזֹבוּ אֶת כָּל מִצְוֹת ה' שְׁנַיִם 2 Reg. 17, 16.  
 דְּמַלְכֵי  
 לָקַח כְּגֹדוֹ כִּי עָרַב זֶרֶם קִדְמוֹ נִכְרִימִים Prov. 20, 16.  
 דָּם  
 5 נָהַר דִּיגוֹר נִגְדָּה וּנְפִיק אֲלֵפִים Dan. 7, 10.

157.

וּחְלוּקָהּ  
 ד' לא כתבן מ' בסוף תיבות וקרי' וסי'

5 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, das Mem (fin.) am Ende nicht, das aber dennoch gelesen wird.

- 15 וַיְהִי כִשְׁמַע כָּל מַלְכֵי הָאֲמֹרִי עֲבָרְנוּ Jos. 5, 1.  
 וַיִּקְרָא יְהוֹנָתָן אַחֲרָיו הַנֶּעַר הַחֲצִי 1 S. 20, 38.  
 וְגַם בָּאוּ עִבְדֵי הַמֶּלֶךְ אֱלֹהֵיךָ 1 Reg. 1, 47.  
 בֵּן שְׁלֹשִׁים וּשְׁתַּיִם. דִּיהוֹרֶם שְׁנָה 2 Reg. 8, 17.  
 בֵּן יְהוֹשֻׁפַט תְּנִי דָפ'. רַמְל' בָּהּ Jes. 30, 32.  
 20 וְהָיָה כָּל מַעֲבַר מַטֵּה מוֹסְדָה

158.

ו' מלין חסר נ' וקרי' וסי'

6 Wörter werden mit einem Nun gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

- 30 וְחֹבֵר הַקְּנִי נִפְרַד מִקֵּין בְּצַעֲנִים Jud. 4, 11.  
 וַיֹּאמְרוּ לוֹ הַגְּבַעֲנִים. קִדְמוֹ לָךְ 2 S. 21, 4.  
 דָּפ'  
 אִם טוֹב וְאִם רַע בְּקוֹל ה' אָנֹכִי Jer. 42, 6.  
 יִקְרָה הָיָא מִפְּנֵימִים מִפְּנֵימִים Prov. 3, 15.  
 עָרוֹם רַעָה וַיִּסְתַּר. קִדְמוֹ וַיִּסְתַּר Prov. 22, 3.  
 דָּם  
 35 נָהַר דִּיגוֹר נִגְדָּה נִפְגַּי אֲלֵפִים Dan. 7, 10.



164.

ז' פסוקים דאית בהון ט"ו מלין. ז' מלין מכא וז' מלין מכא ומלה מצע' כתיב' וסי'

7 Verse von je 15 Wörtern, deren mittelstes (also 7 vor und 7 nach demselben) zur Klasse des Keri und Chefib (d. h. das anders gelesen wird, als es geschrieben ist) gehört.

|              |                       |            |     |
|--------------|-----------------------|------------|-----|
| 1 S. 13, 19. | וחרש לא ימצא בכל הארץ | אָמַר      | כת' |
| 1 S. 30, 24. | ומו ישמע לכם לדבר הוה | הוֹדִד     | כת' |
| Jer. 33, 8.  | ומהרתים מכל עונם      | לְבֹל      | כת' |
| Ez. 45, 5.   | וחמשה ועשרים אלף      | יְהִיה     | כת' |
| Ps. 17, 14.  | ממתים ירך ה'          | וּצְפִינָה | כת' |
| Job 42, 16.  | ויחי איוב אחרי זאת    | וַיִּרְא   | כת' |
| Dan. 11, 39. | ועשה למבצרי מעוים     | הִפִּיר    | כת' |

165.

ז' מלין חסר ה' בריש תיבות' וקרין וסי'

13 Wörter werden mit He am Anfang gelesen, obgleich dasselbe in der Schrift fehlt.

|                |                                |           |  |
|----------------|--------------------------------|-----------|--|
| 1 S. 14, 32.   | ויעש העם אל שלל. כן כת'        | שָׁלַל    |  |
| 2 S. 23, 9.    | ואחריו אלעזר בן דדי. דשמ'      | גִּבְרִים |  |
| 1 Reg. 4, 8.   | ולשלמה שנים עשר נצבים          | אָחַד     |  |
| 1 Reg. 7, 20.  | וכותרות על שני העמודים         | שִׁבְכָה  |  |
| 1 Reg. 15, 18. | ויקה אסא את כל הכסף. דמלכי'    | מִלְךָ    |  |
| 2 Reg. 11, 12. | ויקה את שרי המאוות. תנ' דפ'    | מִלְךָ    |  |
| 2 Reg. 15, 25. | ויקשר עליו פקח בן רמליהו. דמל' | מִלְךָ    |  |
| Jer. 10, 13.   | לקול תתו המון מים. קדמ' דס'    | אָרְץ     |  |
| Jer. 17, 19.   | כה אמר ה' אלי הלך ועמדת        | עַם       |  |
| Jer. 40, 3.    | ויבא ויעש ה' כאשר דבר          | דָּבַר    |  |
| Jer. 52, 32.   | וידבר אתו טבות. דירמו'         | מְלָכִים  |  |
| Ez. 18, 20.    | הנפש החטאת היא תמות            | רָשָׁע    |  |
| Thr. 1, 18.    | צדיק הוא ה' כי פיהו            | עַמּוּם   |  |

162.

ז' מלין לא כתבן ת' וקרין וסי'

In 11 Wörtern wird ein Taw gelesen, obgleich es nicht (oder ein anderer Buchstabe dafür) steht.

|                          |            |                |
|--------------------------|------------|----------------|
| ויןחם דוד את כת שבע      | וַיִּקְרָא | 2 S. 12, 24.   |
| ויואב אל כל הצבא ישראל   | הִכְרִי    | 2 S. 20, 23.   |
| אלה שמות הגברים. דשמ'    | אָחַד      | 2 S. 23, 8.    |
| והגלה את כל ירושלם       | עֲשָׂרָה   | 2 Reg. 24, 14. |
| שמנה עשרה אמוה. תני' דפ' | אֲמוֹה     | 2 Reg. 25, 17. |
| דמל'                     |            |                |
| איך לא עובה עיר תהלה     | תְּהִלָּה  | Jer. 49, 25.   |
| והעמודים שמנה עשרה       | קוֹמָה     | Jer. 52, 21.   |
| אמה. דירמו'              |            |                |
| המתקדשים והמטהרים        | אָחַד      | Jes. 66, 17.   |
| לבכתנני אחתי כלה. קדמ'   | בְּאָחַד   | Cant. 4, 9.    |
| דפ'                      |            |                |
| עד אשר לא ירחק חבל       | יִרְחַק    | Koh. 12, 6.    |
| ויקה לורחבעם אשה. דה'    | בֵּן       | 2 Chr. 11, 18. |

163.

וחלוק'

ז' כתבן ת' ולא קרין וסי'

In 7 Wörtern steht, umgekehrt vom Vorigen, ein Taw, das aber nicht (oder als ein anderer Buchstabe) gelesen wird.

|                         |                 |               |
|-------------------------|-----------------|---------------|
| ובאנו אליו באחת המקומות | בְּאֶחַת        | 2 S. 17, 12.  |
| והוא הלך במדבר דרך יום  | אֶחַת           | 1 Reg. 19, 4. |
| ותקה יהושבע בת המלך     | הַמְּזֹמְתִים   | 2 Reg. 11, 2. |
| דמל'                    |                 |               |
| ויהי כשנה היא בראשית.   | בְּשָׁנָת       | Jer. 28, 1.   |
| תני' דפס'               |                 |               |
| הדבר אשר הי' אל ירמיהו. | בְּשָׁנָת       | Jer. 32, 1.   |
| קדמ' דפסו'              |                 |               |
| ואתה בן אדם כה אמר אדני | אֲרַבְעַת       | Ez. 7, 2.     |
| בגת אל תגידו            | הַתְּפִלְשָׁתִי | Micha 1, 10.  |



Num. 11, 15. וְאֵל אֶרְאָה בְּרַעְתִּי . ברעתך הצ"ל אלא  
שכנה הכתוב.  
Num. 12, 12. אֲשֶׁר בְּצִאתוֹ מִרְחֹם אִמּוֹ . אמנו הצ"ל.  
Num. 12, 12. וַיֹּאכֵל חֲצִי בָשָׂרוֹ . בשרנו הצ"ל שהרי  
אחיו (בשר?) של אחיו כבשרו  
שנאמ' כי אחינו בשרנו הוא.  
1 S. 3, 13. כִּי מְקַלְלִים לוֹ (מוגה "לְהַמּוֹ") בָּנָיו . לי  
הצ"ל וכן הוא אומר למה תבעטו  
בוכחי.  
2 S. 16, 12. אֲוִלִי וַיְרְאָה ה' בְּעֹנֵי . בעינו הצ"ל אלא  
שכנה.  
1 Reg. 12, 16. לְאֶהֱלִיָּהוּ וַיִּשְׂרָאֵל עִתָּהּ רָאָה בֵּיתָךְ דָּוִד וַיִּלְכָּךְ  
וַיִּשְׂרָאֵל לְאֶהֱלִיו דִּרְחַבְעָם .  
דמלכים  
2 Chr. 10, 16. וַחֲבָרוֹ דַּד"ה . לאלהיו הי' צ"ל.  
Jer. 2, 11. וְעַמִּי הַמִּיר כְּבוֹדוֹ בְּלֹא יוֹעִיל . כבודי הצ"ל.  
Ez. 8, 17. וְהִנֵּם שְׁלֹחִים אֶת הַזְּמִירָה אֶל אֶפֶס .  
אפו הצ"ל אלא שכנה.  
Hos. 4, 7. כְּבוֹדָם בְּקִלּוֹן אֲמִיר . כבודי הצ"ל אלא  
שכנה.  
Hab. 1, 11. הֲלוֹא אַתָּה מְקַדֵּם ה' אֱלֹהֵי קְדָשֵׁי לֹא נִמּוֹת .  
לא תמות הצ"ל אלא שכנה.  
Zach. 2, 12. כִּי הִנֵּנִי בָּכֶם נֹגַעַת בְּכַבֵּת עֵינַי . עיני הצ"ל  
אלא שכנה.  
Mal. 1, 13. וַאֲמַרְתֶּם הִנֵּה מִתְּלַאֲהָ וְהִפְחִתֶם אוֹתוֹ . אתי  
הצ"ל אלא שכנה.  
Ps. 106, 20. וַיִּמְרוּ אֶת כְּבוֹדָם בְּתַכְנִית שׁוֹר . כבודי  
הצ"ל אלא שכנה.  
Job 7, 20. לָמָּה שִׁמְתַּנִּי לְמַפְגֵּעַ לֶךְ וְאַהֲרִיהָ עָלַי לְמִשָּׂא .  
עליך הצ"ל אלא שכנה.  
Job 32, 3. וַיִּרְשָׁעוּ אֶת אֵיזֹב . את הדין הצ"ל אלא  
שכנה.  
Thr. 3, 19. וְתִשִּׁיחַ עָלַי נַפְשִׁי . עליך הצ"ל אלא שכנה.

166.  
וּחְלוּף  
'ד כתבן ה' בריש תיבות' ולא קרין וסי'  
5 7 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein He am An-  
fang, das aber nicht gelesen wird.  
1 S. 26, 22. הַחֲנִית ויען דוד ויאמר הנה  
1 Reg. 21, 8. הַסִּפְרִים ותכתב ספרים בשם אהאב.  
תנ' דפ'  
2 Reg. 7, 13. הַהֲמוֹן ויען אהר מעבריו קדמ' דפ'  
2 Reg. 14, 7. הַמְּלָחָה הוא הכה את ארום בני  
דמלכ'  
Jer. 38, 11. הַסִּבְחוֹת ויקח עבד מלך את האנשים  
Jes. 29, 11. הַסִּפֵּר ותהי לכם הזוהת הכל. תנ' דפ'  
Koh. 10, 20. הַכְּנָפִים גם במדעך מלך אל תקלל

167.  
'ג' כתבן על וקרין אל וסי'  
20 3 Mal kommt das Wort על (mit ע) vor, das aber wie אל  
(mit א) gelesen wird.  
1 S. 20, 24. ויסתר דוד בשדה ויהי על  
Jes. 65, 7. עונתיכם ועונת אבותיכם על  
בת' דפס'  
Ez. 9, 5. ולא לה אמר באזני קדמ' על  
דפס' כתרא אל

168.  
'ח' מלין תקן עורא וסי'  
18 Wörter (oder Sätze) hat Esra umgeformt.  
Gen. 18, 22. וַאֲבָרְתֶם עוֹדְנֵי עֹמֵד לְפָנַי ה' . הי' צ"ל  
וה' עודנו עמד לפני אברהם שהרי  
35 כתיב וירא ה' אל אברהם (מוגה  
בכ"י אחר "אליו ה'") ותבע מן  
השכינה שיתעכב לו עד שיגמל  
חסד למלאכים ומפני זה כנה  
הכתוב.



|               |                     |            |    |
|---------------|---------------------|------------|----|
| Deut. 25, 3.  | יכנו ולא יסף        | אֲרַבְעִים | 1  |
| Ps. 95, 10.   | שנה אקוט בדור       | אֲרַבְעִים |    |
| Jud. 5, 19.   | מלכים נלחמו         | בָּאוּ     |    |
| Hos. 9, 7.    | ימי הפקדה           | בָּאוּ     |    |
| Jer. 51, 10.  | ה' את צדקתינו       | הוֹצִיא    | 5  |
| Jes. 43, 8.   | עם עור ועינים יש    | הוֹצִיא    |    |
| Ps. 4, 8.     | שמחה בלבי מעת דגנם  | נִתְּתָה   |    |
| Ps. 60, 6.    | ליראיך גם להתנוסס   | נִתְּתָה   |    |
| Ps. 21, 5.    | שאל ממך נתתה לו     | חַיִּים    |    |
| Job 10, 12.   | וחסד עשית עמדי      | חַיִּים    | 10 |
| Ps. 104, 19.  | ירח למועדים         | עָשָׂה     |    |
| Thr. 2, 17.   | ה' אשר זמם          | עָשָׂה     |    |
| Ps. 74, 8.    | בלבם נינם יחד       | אָמְרוּ    |    |
| Ps. 83, 5.    | לכו ונכחידם מגוי    | אָמְרוּ    |    |
| Ps. 79, 2.    | את נבלת עבדיך       | נִתְּנוּ   | 15 |
| Ps. 119, 110. | רשעים פח לי         | נִתְּנוּ   |    |
| Ruth 1, 17.   | תמותי אמות          | בְּאִשֶׁר  |    |
| Koh. 8, 4.    | דבר מלך שלטון       | בְּאִשֶׁר  |    |
| Jud. 5, 14.   | אפרים שרשם          | מָנִי      |    |
| Esra 7, 13.   | שים טעם די כל מתנרב | מָנִי      | 20 |

172.

וחלוקה

ו"ד זוגין מן ב' ב' ראש פסוק נסביו ו' בריש תיבות' וכל קרי' לא נסביו ו' וסי'

14 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal am Anfang des Verses mit Waw (praefix.) vor, sonst aber immer ohne Waw.

|               |                      |            |    |
|---------------|----------------------|------------|----|
| Gen. 6, 19.   | החי מכל בשר          | וּמִכָּל   | 30 |
| 1 Chr. 28, 5. | בני כי רבים ד"ה      | וּמִכָּל   |    |
| Gen. 9, 5.    | את דמכם לנפשתיכם     | וְאֵף      |    |
| Jos. 22, 19.  | אם טמאה              | וְאֵף      |    |
| Ex. 1, 12.    | יענו אתו כן ירבה     | וּבְאִשֶׁר | 35 |
| Ez. 37, 18.   | יאמרו אליך בני עמך   | וּבְאִשֶׁר |    |
| Ex. 10, 2.    | תספר באוני בנך       | וּלְמַעַן  |    |
| Deut. 11, 9.  | תאריכו ימים על הארמה | וּלְמַעַן  |    |

169.

ד' בלישנא דכתבי' ישגלנה וקרי' ישכבנה וסי'

4 Wörter vom Stamme 'שגל' die gelesen werden, als wären sie vom Stamme 'שכב'

|               |        |                        |
|---------------|--------|------------------------|
| Deut. 28, 30. | ישגלנה | אשה תארש ואיש אחר      |
| Jer. 3, 2.    | שגלת   | שאי עיניך על שפים וראי |
| Jes. 13, 16.  | תשגלנה | ועלליהם ירטשו לעיניהם  |
| Zach. 14, 2.  | תשגלנה | ואספתי את כל הגוים אל  |

170.

חד כתי' ובעפלים וקרי' ובטחורים וסי'

Deut. 28, 27. יכה ה' בשחין מצרים • ומן ותכבד יד ה' (1 S. 5, 6.) עד ולמה תכבדו את לבבכם (1 S. 6, 6.) דכו' עפלים כתי' טחורים קרי'

Ein Mal wird וּבִטְחֻרִים gelesen, als stände וּבְעַפְלִים; diese Verwechslung im Lesen findet ferner bei diesem Worte statt, an der Stelle von 1 S. 5, 6. bis 1 S. 6, 6.

171.

ו"ד זוגין מן ב' ב' ראש פסוק לא נסביו ו' וכל קרי' נסביו ו' וסי'

14 Wörter kommen 2 Mal am Anfang des Verses ohne Waw (praefix.) vor, sonst aber immer mit Waw.

|               |           |                        |
|---------------|-----------|------------------------|
| Gen. 13, 12.  | אָבְרָם   | ישב בארץ כנען          |
| 1 Chr. 1, 27. | אָבְרָם   | הוא אברהם • דד"ה       |
| Gen. 42, 30.  | דָּבָר    | האיש אדני הארץ         |
| Jer. 42, 19.  | דָּבָר    | ה' עליכם שארית יהודה   |
| Num. 2, 7.    | מִטָּה    | זבולן וגשיא לבני       |
| Ps. 110, 2.   | מִטָּה    | עך ישלח ה' מציון       |
| Num. 29, 24.  | מִנְחָתָם | ונסכיהם • דביום הרביעי |
| Num. 29, 37.  | מִנְחָתָם | ונסכיהם • דביום השמיני |



|                |                           |              |    |                        |              |                |
|----------------|---------------------------|--------------|----|------------------------|--------------|----------------|
| Gen. 39, 1.    | הורד מצרימה               | וְיֹסֵף      | 1  | עשרה שנה בא כדרלעמר    | וּבְאַרְבַּע | Gen. 14, 5.    |
| Gen. 42, 6.    | הוא השליט על              | וְיֹסֵף      |    | עשרה שנה למלך חזקיהו   | וּבְאַרְבַּע | 2 Reg. 18, 13. |
| Gen. 41, 46.   | בן שלשים שנה              | וְיֹסֵף      |    | דמל'                   |              |                |
| Ex. 23, 10.    | שנים תורע את ארצך         | וְשֵׁשׁ      |    | תעשה להם לטהרם         | וְכֹה        | Num. 8, 7.     |
| Jud. 18, 16.   | מאות איש הגורים           | וְשֵׁשׁ      | 5  | אמר שמעי בקללו         | וְכֹה        | 2 S. 16, 7.    |
| 2 Chr. 9, 18.  | מעלות לכסא . ד"ה          | וְשֵׁשׁ      |    | כי אהב את אבתיך        | וַתַּחַת     | Deut. 4, 37.   |
| Ex. 25, 40.    | ועשה בתבניתם              | וְרֵאָה      |    | הרקיע כנפיהם ישרות     | וַתַּחַת     | Ez. 1, 23.     |
| Ps. 128, 5.    | בנים לבניך שלום           | וְרֵאָה      |    | ההוא לאדני ה' צבאות    | וְהַיּוֹם    | Jer. 46, 10.   |
| Ps. 139, 24.   | אם דרך עצב בי             | וְרֵאָה      |    | הזה תאמרנה שרות        | וְהַיּוֹם    | Est. 1, 18.    |
| Num. 14, 3.    | ה' מביא אתנו              | וְלָמָּה     | 10 | כתפות אל ארבע פנות     | וְאַרְבַּע   | 1 Reg. 7, 34.  |
| Num. 20, 4.    | הבאתם את קהל ה'           | וְלָמָּה     |    | חיון רברבן סלקן        | וְאַרְבַּע   | Dan. 7, 3.     |
| Num. 20, 5.    | העליתנו ממצרים            | וְלָמָּה     |    | משניהם את אשר עדן      | וְטוֹב       | Koh. 4, 3.     |
| Deut. 13, 6.   | ההוא או הלם               | וְהִנְבִּיאַ |    | לא יהי' לרשע ולא יאריך | וְטוֹב       | Koh. 8, 13.    |
| Jer. 23, 34.   | והכהן והעם אשר יאמר       | וְהִנְבִּיאַ |    | חלמא ופשרה תהחון       | וְהֵן        | Dan. 2, 6.     |
| Ez. 14, 9.     | כי יפתה ורבר דבר          | וְהִנְבִּיאַ | 15 | לא ידוע להוא לך מלכא   | וְהֵן        | Dan. 3, 18.    |
| 2 Reg. 18, 24. | תשיבאת פניפתחאחר . דמלכ'  | וְאַיֶּךְ    |    | לא בחכמה די איתי בי    | וְאַנְהָ     | Dan. 2, 30.    |
| Jes. 36, 9.    | וחברו . דישעי'            | וְאַיֶּךְ    |    | שמעית עליך די תוכל     | וְאַנְהָ     | Dan. 5, 16.    |
| Job 21, 34.    | תנחמוני הבל ותשובתיכם     | וְאַיֶּךְ    |    | העלו קרמי              | וְכַעַן      | Dan. 5, 15.    |
| Jer. 2, 28.    | אלהיך אשר עשית לך         | וְאַיֶּה     |    | הן על מלכא טב          | וְכַעַן      | Esra 5, 17.    |
| Jer. 37, 19.   | נביאיכם אשר נבאו . כן כת' | וְאַיֶּו     | 20 | ברה בלשאצר             | וְאַנְהָ     | Dan. 5, 22.    |
| Job 17, 15.    | אפו תקותי ותקותי          | וְאַיֶּה     |    | עורא כחכמת אלהך        | וְאַנְתָּ    | Esra 7, 25.    |
| Ps. 109, 3.    | שנאה סכבוני               | וְדַבְרֵי    |    |                        |              |                |
| 1 Chr. 29, 29. | דויד המלך . דר"ה          | וְדַבְרֵי    |    |                        |              |                |
| 2 Chr. 12, 15. | רחבעם הראשנים             | וְדַבְרֵי    |    |                        |              |                |
| Dan. 12, 2.    | מישני אדמת עפר            | וְרַבִּים    | 25 |                        |              |                |
| Esra 3, 12.    | מהכהנים והלויים           | וְרַבִּים    |    |                        |              |                |
| 2 Chr. 32, 23. | מביאים מנחה לה'           | וְרַבִּים    |    |                        |              |                |

173.

ר"ב זוגין מן ג' ג' ראש פסוק נסב' ו' בריש תיבה וכל קריא לא נסבין ו' וסי'

12 Wörter, die 3 Mal am Anfang des Verses mit Waw (praefix.) vorkommen, sonst aber immer ohne Waw.

174.

וחלוקה?

ט"ו מלין ראש פסוק משמשין דה' וכל קרי' נסבין ו' וסי'

15 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, am Anfang des Verses mit He (d. h. ohne Waw praefix.) anfangen, sonst aber immer mit Waw vorher.

|              |                  |             |    |                      |           |              |
|--------------|------------------|-------------|----|----------------------|-----------|--------------|
| Gen. 34, 21. | האלה שלמים הם    | הָאֲנָשִׁים | 35 | אל עליון אשר מגן     | וּבְרוּךְ | Gen. 14, 20. |
| Gen. 48, 16. | הגואל אתי מכל רע | הַמְלִאָךְ  |    | טעמך וברוכה את       | וּבְרוּךְ | 1 S. 25, 33. |
| Lev. 6, 19.  | המתטא אתה יאכלנה | הַכֶּהֵן    |    | שם כבודו לעולם וימלא | וּבְרוּךְ | Ps. 72, 19.  |



|                |   |                          |                           |             |               |
|----------------|---|--------------------------|---------------------------|-------------|---------------|
| Ps. 93, 3.     | נְשָׂאוּ נְהָרוֹת ה' נְשָׂאוּ נְהָרוֹת  | 1                        | את קרבנו קערת כסף אחת.    | הַקֶּרֶב    | Num. 7, 19.   |
| Ps. 104, 9.    | גְּבוּלוֹ שְׂמַת כָּל יַעֲבוּרוֹן       |                          | דגתנאל                    |             |               |
| Prov. 13, 17.  | רָשָׁע יִפֵּל בְּרַע                    |                          | במת לכל נפש               | הַגִּנְעַ   | Num. 19, 11.  |
| Dan. 4, 1.     | נְבוּכַדְנֶצַּר שָׁלַח הוּיֹת בְּבֵיתוֹ |                          | אשר הכה ה' לפני בני ישראל | הָאֲרָץ     | Num. 32, 4.   |
| Koh. 9, 11.    | וְרָאָה תַּחַת הַשָּׁמַשׁ               | 5                        | הרך כך והענג מאד          | הָאִישׁ     | Deut. 28, 54. |
| 1 Chr. 27, 24. | כֵּן צְרוּיָה הַחֵל לַמְנוֹת            |                          | בא ודור קם                | הַנֶּעַר    | 1 S. 20, 41.  |
|                | ולבר ממסורתא                            |                          | עליך ה' את כל דמו בית     | הַשִּׁיב    | 2 S. 16, 8.   |
|                |   |                          | שאו                       |             |               |
|                |   |                          | הזה אשר אתה בנה           | הַבַּיִת    | 1 Reg. 6, 12. |
| Deut. 3, 14.   | בֶּן מִנְשֵׁה לָקַח אֶת כָּל חֶבֶל      | 10                       | יתאבל וגשיא ילבש שממה     | הַמִּלְאָךְ | Ez. 7, 27.    |
|                | ארגב                                    |                          | החמאת היא תמות            | הַנֶּפֶשׁ   | Ez. 18, 20.   |
| Neh. 10, 7.    | גַּנְתוֹן                               | דְּנִיָּאל <sup>1)</sup> | ה' משפטך פנה איבך         | הַסִּיר     | Zeph. 3, 15.  |
|                |   |                          | אדני כאויב                | הָיָה       | Thr. 2, 5.    |
|                |   |                          | בכליתי בני                | הַבִּיָּא   | Thr. 3, 13.   |

176.

ו' מלין חסר ה' במצע תיבות' ולי' דכו' וסי'

6 Wörter, die ein Mal ohne He mitten im Worte (sonst aber immer mit He) vorkommen.

|              |                       |              |    |
|--------------|-----------------------|--------------|----|
| 2 S. 19, 19. | ועברה העברה לעביר     | לְעִבִיר     | 20 |
| Jes. 24, 11. | ידו נטה על הים        | לְשִׁמְד     |    |
| Jes. 29, 15. | הוי המעמיקים מה'      | לְסִתָּר     |    |
| Am. 8, 4.    | שמעו זאת השאפים אביון | וּלְשִׁפִּית |    |
| Micha 1, 6.  | ושמתי (את) שמרון לעי  | לְנִי        |    |
| Ps. 26, 7.   | בקול תודה ולספר       | לְשִׁמְעַ    | 25 |

177.

ב' כתבו ופְּשָׂרָא וקרין ופְּשָׂרָה וסי'

2 Mal steht ופְּשָׂרָה (mit Alef am Ende), das wie (mit He suffix. 3 per. s. m.) gelesen wird.

|             |                            |             |    |
|-------------|----------------------------|-------------|----|
| Dan. 2, 6.  | והן חלמא ופְּשָׂרָא תהחון. | וּפְּשָׂרָא |    |
|             | קדמ' דפ'                   |             |    |
| Dan. 4, 16. | אדין דניאל די שמה          | וּפְּשָׂרָא | 35 |
|             | בלטשאצר. קדמ' דפ'          |             |    |

1) Zusatz von anderer Hand.

175.

כ"ב (ראש?) פסו' מן חד וחד (לא) נסבין ו' וסי'

22 Wörter, die nur ein Mal am Anfang des Verses ohne Waw (prae-fix.) vorkommen.

|  |                       |             |               |
|--|-----------------------|-------------|---------------|
|  | מלחמה את ברע          | עָשׂוּ      | Gen. 14, 2.   |
|  | בן אלעזר בן אהרן הכהן | פִּינְחָס   | Num. 25, 11.  |
|  | בן נון העמד לפניך     | יְהוֹשֻׁעַ  | Deut. 1, 38.  |
|  | נשיכם וגרך אשר        | טַפְּכֶם    | Deut. 29, 10. |
|  | פשטנו נגב הכרתי       | אֲנַחְנוּ   | 1 S. 30, 14.  |
|  | ויהונתן הנאהבים       | שָׂאוּל     | 2 S. 1, 23.   |
|  | נראה ה' אל שלמה. דמ'  | בְּגִבְעוֹן | 1 Reg. 3, 5.  |
|  | אשר נתרו אחריהם. דמל' | בְּנֵיהֶם   | 1 Reg. 9, 21. |
|  | בתוך מרמה במרמה       | שִׁבְתֶּךָ  | Jer. 9, 6.    |
|  | על עונת אבותם         | שָׁבוּ      | Jer. 11, 10.  |
|  | ימה חמש מאות          | פָּאֵת      | Ez. 48, 34.   |
|  | ישוב שאר יעקב         | שָׂאֵר      | Jes. 10, 21.  |
|  | הגום אכל הארבה        | יָתֵר       | Joel 1, 4.    |
|  | בכם דבר בדרך מצרים    | שִׁלְחֹתִי  | Am. 4, 10.    |
|  | שוא עבר אלהים         | אֲמַרְתֶּם  | Mal. 3, 14.   |
|  | אלהיך עוד עוזה אלהים  | צָוָה       | Ps. 68, 29.   |



|               |                          |               |   |
|---------------|--------------------------|---------------|---|
| 2 Reg. 7, 12. | ויקם המלך                | לְהַחֲבִיבָה  | 1 |
| Jer. 2, 24.   | למד מדבר                 | פָּרָה        |   |
| Jer. 49, 10.  | כי אני חשפתי             | וְנִחַפְתָּהּ |   |
| Jer. 52, 33.  | את בגדי                  | וְשָׂנָה      |   |
| Ez. 14, 4.    | לכן דבר אותם ואמרת       | כֹּה          | 5 |
| Ps. 81, 4.    | תקעו בחדש                | בְּכֶסֶה      |   |
| Job 26, 9.    | מאחו פני                 | כֶּסֶה        |   |
| Dan. 2, 11.   | ומלתא די מלכה • קדמ' דפ' | מְלָכָה       |   |
| Dan. 10, 14.  | ובאתי להבינך את אשר      | יִקְרָה       |   |

ולכד ממסורתא

|               |                         |                       |        |
|---------------|-------------------------|-----------------------|--------|
| Num. 23, 3.   | ויאמר בלעם לבלק         | יִקְרָה               |        |
| Dan. 2, 5.    | ענה מלכא                | מְלָכָה               |        |
| 1 Chr. 4, 17. | ובן • ד"ה               | עֹדָה                 | 15     |
| Dan. 2, 44.   | וביומיהון די מלכיא אנון | וּמְלִכּוּתָהּ        |        |
| Dan. 5, 5.    | בה שעתא נפקו            | שְׁעָתָא              |        |
| Jer. 3, 22.   | שוכו בנים               | אֶרְפָּה              |        |
| Jer. 8, 15.   | קוה לשלום • ר"פ         | מְרַפָּה              |        |
| Ez. 4, 7.     | ואל מצור ירושלם         | חֲשׂוּפָה             | 20     |
| Esra 4, 16.   | מהודעין                 | אֲנַחְנָה             |        |
| Esra 4, 16.   | אנחנה למלכא             | וְשׁוּרְיָהּ          |        |
| Esra 4, 16.   |                         | די הן קריתא ג' בפסוקא | דְּנָה |

181.

ב' מלין חסרים ד' במצע' תיבות' וקרני' וסי'

2 Wörter werden mit Daleth in der Mitte gelesen, das in der Schrift fehlt.

|               |                        |             |  |
|---------------|------------------------|-------------|--|
| 1 Reg. 9, 18. | ואת בעלת ואת תמר       | תִּמְרָה    |  |
|               | דמלכ'                  |             |  |
| Dan. 2, 9.    | די הן חלמא לא תהודענני | הֵן מְנַחֵן |  |

178.

ג' נו"נין כתבין ועירין וסימניהון

In 3 Wörtern steht ein Nun fin., das kleiner ist, als die übrigen Buchstaben im Worte.

|               |                 |                         |
|---------------|-----------------|-------------------------|
| Jer. 39, 13.  | וּנְבוּשֶׁטְבַן | וישלח נבוורארן          |
| Jes. 44, 14.  | אֶרְךָ          | לכרת לו ארזים ויקח תרוה |
| Prov. 16, 28. | וְנִרְבָּן      | איש תהפכות ישלח מדון    |

179.

ט' פסוקים אית בהון כהדין סימן ך הפוכה וסימניהון  
Bei 9 Versen ist ein Zeichen wie ein umgekehrtes Nun angebracht.

|              |                           |  |
|--------------|---------------------------|--|
| Num. 10, 34. | וענן ה' עליהם יומם        |  |
| Num. 10, 35. | ויהי בנסע הארון           |  |
| Num. 10, 36. | ובנחה יאמר                |  |
| Num. 11, 1.  | ויהי העם כמתאננים         |  |
| Ps. 107, 23. | יורדי הים באניות          |  |
| Ps. 107, 24. | המה ראו מעשי ה'           |  |
| Ps. 107, 25. | ויאמר ויעמד רוח סערה      |  |
| Ps. 107, 26. | יעלו שמים ירדו תהומות     |  |
| Ps. 107, 27. | יחגו ויגעו כשכור          |  |
| Ps. 107, 28. | ויצעקו אל ה' בצר • דבתר'ו |  |
| Ps. 107, 40. | שפך בוו על גדיבים         |  |
| Ps. 107, 41. | וישגב אביון מעוני         |  |

180.

י"ג מלין כתבין ד' בסוף תיבות' וכל דכו' כתי' א' וסי'  
13 Wörter haben ein He am Ende, die sonst immer mit Alef schliessen.

|                |         |                             |
|----------------|---------|-----------------------------|
| Ex. 3, 18.     | נִקְרָה | ואמרתם אליו ה' אלהי העבריים |
| Deut. 3, 11.   | הַלֹּהֶ | כי רק עג מלך הבשן           |
| 1 Reg. 10, 19. | לְכֶסֶה | שש מעלות                    |
| 1 Reg. 10, 19. | לְכֶסֶה | וראש עגול                   |



|               |                          |           |    |
|---------------|--------------------------|-----------|----|
| 1 S. 25, 18.  | ותמהר אביגיל ותקח        | עֲשׂוֹת   | 1  |
| 2 Reg. 7, 9.  | ויאמרו איש אל רעהו       | עוֹן      |    |
| 2 Reg. 23, 4. | ויצו המלך את חלקיהו      | הַעֲשׂוֹם |    |
| Jer. 25, 27.  | ואמרת אליהם כה אמר ה'    | וְקוֹ     |    |
| Jes. 3, 16.   | ויאמר ה' יען כי גבהו     | נְטוּוֹת  | 5  |
| Ps. 51, 7.    | הן בעוון חוללתי          | בְּעוֹן   |    |
| Prov. 5, 22.  | ילכדנו את הרשע. לי' וחם' | עוֹנְתָיו |    |
| Est. 4, 8.    | ואת פתשגן כתב הדת        | וְלִצְוֹת |    |
| Neh. 9, 14.   | ואת שבת קדשך הודעת       | וּמְצֻוֹת |    |
| 1 Chr. 21, 8. | ויאמר דויד אל האלהים.    | עוֹן      | 10 |
|               | דד"ה                     |           |    |

185.

ש' ווגין מן ב' ב' תרין מלין וסימן'

9 Wörterpaare (deren 2tes Wort der Name Gottes ist) kommen in dieser Verbindung 2 Mal vor.

|               |                         |                  |    |
|---------------|-------------------------|------------------|----|
| Deut. 15, 18. | לא יקשה בעינך           | וּבְרַכָּךָ ה'   |    |
| Deut. 30, 16. | אשר אנכי מצוך היום      | וּבְרַכָּךָ ה'   | 20 |
| Deut. 20, 13. | אלהיך בידך והכית        | וּגְתָנָה ה'     |    |
| Jos. 8, 7.    | ואתם תקומו מהאורב       | וּגְתָנָה ה'     |    |
| Deut. 28, 1.  | והיה אם שמוע תשמע       | וּגְתָנָה ה'     |    |
| Deut. 28, 13. | לראש ולא לזנב           | וּגְתָנָה ה'     |    |
| Deut. 31, 4.  | להם כאשר עשה לסוחן      | וְעִשָּׂה ה'     | 25 |
| Jes. 25, 6.   | צבאות לכל העמים בהר     | וְעִשָּׂה ה'     |    |
| 1 S. 28, 19.  | גם את ישראל עמך         | וְיִתֵּן ה'      |    |
| 1 Reg. 22, 6. | ויקבץ מלך ישראל. דמלכו' | וְיִתֵּן אֲדָנָי |    |
| Jer. 17, 5.   | כה אמר ה' ארור הגבר     | וּמִן ה'         |    |
| 1 Chr. 13, 2. | ויאמר דויד לכל קהל      | וּמִן ה'         | 30 |
| Ez. 34, 24.   | איהיה להם לאלהים        | וְאֲנִי ה'       |    |
| Joel 2, 27.   | וידעתם כי בקרב ישראל    | וְאֲנִי ה'       |    |
| Jes. 11, 2.   | ונחה עליו רוח ה'        | וְיִרְאֵת ה'     |    |
| Prov. 1, 29.  | תחת כי שנאו דעת         | וְיִרְאֵת ה'     |    |
| Micha 3, 11.  | ראשיה בשחד ישפטו        | וְעַל ה'         | 35 |
| Prov. 19, 3.  | אולת אדם תסלף דרכו      | וְעַל ה'         |    |

182.

קל וחומר ה' בתורה וסימן

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere und umgekehrt (קל וחומר) kommt im Pentateuch 5 Mal vor.

|               |   |  |
|---------------|---|--|
| Gen. 4, 23.   | כי שבעתים יקם קין . ק"ו ולמך שבעים ושבעה                  |  |
| Gen. 44, 8.   | הן כסף אשר מצאנו בפי אמתחתינו השיבנו . ק"ו ואיך נגנב      |  |
| Ex. 6, 12.    | הן בני ישראל לא שמעו אלי . ק"ו ואיך ישמעני פרעה           |  |
| Num. 12, 14.  | ואביה ירק ירק בפניה הלא תכלם . ק"ו אני יצרתיה לבית אביה   |  |
| Deut. 31, 27. | הן בעורני חי עמכם היום ממרים הייתם . ק"ו ואף כי אחרי מותי |  |

183.

קל וחומר ה' בנביאים ובכתובי' וסי'

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere kommt in den Büchern der Propheten und Hagiogr. 5 Mal vor.

|               |  |  |
|---------------|--|--|
| 1 S. 23, 3.   | הנה אנחנו פה ביהודה יראים . ק"ו ואף כי נלך קעלה אל מערכות פלשתים         |  |
| Jer. 12, 5.   | כי את רגלים רצתה וילאוך . ק"ו ואיך תתחרה את הסוסים                       |  |
| Jer. 12, 5.   | ובארץ שלום אתה בוטח . ק"ו ואיך תעשה בגאון הירדן . ב' בפס'                |  |
| Prov. 11, 31. | הן צדיק בארץ ישלם . ק"ו אף כי רשע וחוטא                                  |  |
| Est. 9, 12.   | בשושן הבירה הרגו היהודים ואבד חמש מאות איש . ק"ו בשאר מדינות המלך מה עשו |  |

184.

י"ב מלין כתבין תרין ווי"ן כפול וסימניהון

12 Wörter haben ein doppeltes Waw (2 Waw hintereinander in der Mitte).

|            |        |                           |
|------------|--------|---------------------------|
| Ex. 37, 8. | קצוותו | כרוב אחד מוקצה . דמ' תני' |
| Ex. 39, 4. | קצוותו | כתפת עשו לו . דמש' תני'   |



|                |                               |                    |    |
|----------------|-------------------------------|--------------------|----|
| Num. 11, 33.   | הבשר עודנו בין שניהם          | וְאָפָה ה'         | 1  |
| Num. 14, 3.    | מביא אתנו אל הארץ             | וְלָמָּה ה'        |    |
| Deut. 9, 23.   | אתכם מקדש ברנע                | וּבְשִׁלָּה ה'     |    |
| Deut. 3, 26.   | כי למענכם ולא                 | וַיִּתְעַבֵּר ה'   |    |
| Deut. 4, 27.   | אתכם בעמים                    | וַיִּכְפֹּיז ה'    | 5  |
| Deut. 7, 15.   | ממך כל חלי                    | וַיִּתְסִיר ה'     |    |
| Deut. 11, 23.  | את כל הגוים האלה              | וַיְהוֹרִישׁ ה'    |    |
| Deut. 30, 3.   | אלהיך את שבותך ורחמך          | וְשָׁב ה'          |    |
| 1 S. 13, 12.   | ואמר עתה ירדו פלשתים          | וּפָנִי ה'         |    |
| 1 S. 20, 16.   | ויכרת יהונתן עם בית דוד       | וַיִּכְקֹשׁ ה'     | 10 |
| 2 S. 24, 3.    | ויאמר יואב אל המלך דשמ'       | וַיִּוְסַף ה'      |    |
| 1 Reg. 14, 15. | את ישראל כאשר ינוד            | וַיִּהְפֹּךְ ה'    |    |
| 2 Reg. 8, 10.  | ויאמר אליו אלישע לך<br>אמר לו | וַיִּתְרַאֲנִי ה'  |    |
| Jer. 8, 8.     | איכה תאמרו חכמים              | וַיִּתּוֹרֶת ה'    | 15 |
| Jer. 23, 36.   | לא תזכרו עוד                  | וּמִשְׁאָה ה'      |    |
| Jer. 25, 4.    | אליכם את כל עבדיו<br>הנביאים  | וְשִׁלַּח ה'       |    |
| Jer. 26, 13.   | ועתה היטיבו דרכיכם            | וַיִּנְהָם ה'      |    |
| Ez. 9, 9.      | ויאמר אלי עזר בית ישראל       | וַיֶּאֱזַן ה'      | 20 |
| Jes. 1, 28.    | ושבר פשעים וחטאים             | וְעִזְבוּ ה'       |    |
| Jes. 60, 6.    | שפעת גמלים תכסך               | וּתְהַלֹּחַ ה'     |    |
| Micha 6, 8.    | הגיד לך אדם מה טוב            | וַיִּקֶּה ה'       |    |
| Nah. 1, 2.     | אל קנוא ונקם ה' קדמ' דפ'      | וַיִּנְקַם ה'      |    |
| Zach. 1, 17.   | עוד קרא לאמור                 | וַיִּנְחַם ה'      | 25 |
| Zach. 8, 3.    | כה אמר ה' שבתי אל ציון        | וַיְהִרֵה ה'       |    |
| Zach. 14, 3.   | וגלחם כגוים ההם               | וַיִּצְאֵה ה'      |    |
| Zach. 14, 5.   | ונסתם ניא הרי כי יגיע         | וַיָּבֵא ה'        |    |
| Ps. 30, 9.     | אליך ה' אקרא                  | וְאֵל אֲדַנִּי (?) |    |
| Ps. 34, 11.    | כפירים רשו ורעבו              | וַיִּדְרָשִׁי ה'   | 30 |
| Ps. 37, 20.    | כי רשעים יאברו                | וַיִּאֲבִי ה'      |    |
| Ps. 62, 13.    | חסד כי אתה תשלם               | וַיִּלֶּךְ ה'      |    |
| Ps. 102, 1.    | תפלה לעני כי יעמף             | וַיִּלְפָּנֵי ה'   |    |
| Ps. 103, 17.   | מעולם ועד עולם                | וַיִּחַסֵּד ה'     |    |
| Ps 117, 2.     | כי גבר עלינו חסדו             | וַיִּאֲמֹת ה'      | 35 |
| Prov. 16, 6.   | בחסד ואמת יכפר עון            | וּבְיִרְאַת ה'     |    |
| Prov. 19, 21.  | רבות מחשבות בלב איש           | וַעֲצַת ה'         |    |
| Prov. 28, 5.   | אנשי רע לא יבינו משפט         | וּמִבְקָשֵׁי ה'    |    |

וְזוּגִין מִן חָד וְחָד לֹא נִסִּיב וְחָד נִסִּיב וְזוּגִין וְזוּגִין

11 Wörterpaare (deren 2tes Wort der Name Gottes ist) kommen in dieser Verbindung 2 Mal vor, doch so, dass ein Mal das erste Wort ohne Waw und ein Mal mit Waw anfängt.

|                                      |                |                |
|--------------------------------------|----------------|----------------|
| וַיִּקְרָא יַעֲקֹב מִשְׁנָתוֹ        | יֵשׁ ה'        | Gen. 28, 17.   |
| וַיֹּאמֶר אֵלָיו גִּדְעוּן           | וַיֵּשׁ ה'     | Jud. 6, 13.    |
| לִכְּנֵי הַנְּנוּי מוֹדִיעִים        | שָׁמִי ה'      | Jer. 16, 21.   |
| וְאֵרָא אֶל אַבְרָהָם                | וְשָׁמִי ה'    | Ex. 6, 3.      |
| כִּי עֵנָן ה' עַל הַמִּשְׁכָּן       | עֵנָן ה'       | Ex. 40, 38.    |
| עֲלֵיהֶם יוֹמָם בְּנִסְעֵם           | וְעֵנָן ה'     | Num. 10, 34.   |
| וְשָׁב ה' אֱלֹהֶיךָ אֶת שְׁבוֹתֶךָ   | הַפִּיזָה ה'   | Deut. 30, 3.   |
| בְּכָל הַעַמִּים מִקְצֵה הָאָרֶץ     | וְהַפִּיזָה ה' | Deut. 28, 64.  |
| אִם כְּמוֹת כָּל הָאָרֶם             | לֹא ה'         | Num. 16, 29.   |
| לֹולִי כַעַם אוֹיֵב אֲגוֹר           | וְלֹא ה'       | Deut. 32, 27.  |
| וְכִי הִקִּים ה' לָהֶם שְׁפָטִים     | הַקִּים ה'     | Jud. 2, 18.    |
| לוֹ מֶלֶךְ עַל יִשְׂרָאֵל            | וְהַקִּים ה'   | 1 Reg. 14, 14. |
| עַד מוֹתִי תִתְחַמְקִין              | כָּרָא ה'      | Jer. 31, 22.   |
| עַל כָּל מִכּוֹן הַר צִיּוֹן         | וּבָרָא ה'     | Jes. 4, 5.     |
| וְחִפְרָה הַלְּבָנָה וּבּוֹשָׁה      | מְלָךְ ה'      | Jes. 24, 23.   |
| וְשִׁמְתִי אֶת הַצְּלֵעָה לְשֹׂאֲרֵי | וּמְלָךְ ה'    | Micha 4, 7.    |
| עוֹרֵי עוֹרֵי לְבָשִׁי עוֹ           | וְרוּעֵ ה'     | Jes. 51, 9.    |
| מִי הָאֲמוּן לְשִׁמוּעַתְנוּ         | וְרוּעֵ ה'     | Jes. 53, 1.    |
| מִשְׁפַּט עֲשֵׂה                     | נֹדַע ה'       | Ps. 9, 17.     |
| לְמִצְרַיִם וַיִּדְעוּ מִצְרַיִם     | וְנֹדַע ה'     | Jes. 19, 21.   |
| עַתָּה יִדְעִיתִי כִי הוֹשִׁיעַ ה'   | הוֹשִׁיעַ ה'   | Ps. 20, 7.     |
| אֶת אֱהִלֵי יְהוּדָה                 | וְהוֹשִׁיעַ ה' | Zach. 12, 7.   |

מִן מַלְיָן דְּנִסְכּוֹן וְזוּגִין בְּרִישׁ תִּיבוֹת וְאִינוּן סְמִיכִין לִי וְכֹל חָד לִית דְּסִמִּיךְ וְסִימְנִיָּהוּן

40 Wörter, die mit Waw (prae. fix.) anfangen, kommen ein Mal in Verbindung mit dem darauf folgenden Namen Gottes ('ה') vor.

|                                |            |             |
|--------------------------------|------------|-------------|
| לְנַגֵּף אֶת מִצְרַיִם         | וְעָבַר ה' | Ex. 12, 23. |
| אֶל מֹשֶׁה פָּנִים אֶל פָּנִים | וְדָבַר ה' | Ex. 33, 11. |



189.

וחלוקה

ו' הנסבין ה' מן ב' מלין ולית זוגא וסי'

7 Wörterpaare, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort mit He (des Artikels) anfängt, (sonst hat's in dieser Verbindung niemals ein He am Anfang).

- Jud. 13, 9. וישמע האלהים בקול מנוח
- Ez. 31, 9. בנן האלהים יפה עשיתיו ברב ליותיו
- Ez. 39, 27. הגוים הרבים בשוכבי אותם מן העמים
- Joel 1, 20. נאות המדרבן גם בהמות שדה תערוג
- Ps. 125, 5. פעלי האון והמטים עקלקלותם
- 2 Chr. 24, 16. ועם האלהים ויקברתו בעיר הויד • ד"ה
- 2 Chr. 24, 20. אמר האלהים ורוח אלהים לבשה את זכריה

190.

ו' מלין כל הדר וחדר ל' דכות' בלש' אל וסימ'

6 Wörter vom Stamme אל (Gott) kommen (in der gegebenen Form) nur ein Mal vor.

- Ex. 22, 19. זכה לאלהים יחרם
- 2 Reg. 5, 7. ויהי כקרא מלך ישראל את
- Jer. 23, 23. מקרב אני נאם ה'
- Ps. 86, 8. אין כמוך באלהים ה'
- Job 8, 3. יעות משפט
- 2 Chr. 22, 7. ומאלהים היתה תבוסת אתויהו

191.

ו"ח מלין כתבי' ש וקריין ס' וסי'

18 Wörter kommen ein Mal mit Szin (ש) vor, das wie Samech (ס) gelesen wird (deren Stamm Samech hat).

- Ex. 33, 22. ושפתי ויהי בעבר כבדי
- Jud. 4, 18. בשמיכה ותצא ועל לקראת

- 1 ויהיכל ה' מיום אחד לחדש השביעי Esra 3, 6.
- ומשכן ה' אשר עשה משה במדבר 1 Chr. 21, 29.

188.

אלין זוגין מן הדר וחד מן ב' מלין לא נסבין ה' ולית זוגא וסימניהון

Verzeichniss von Wörterpaaren, die nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort ohne He (des Artikels) anfängt (sonst hat in dieser Verbindung das zweite Wort immer ein He).

- Gen. 21, 17. מלאך אלהים וישמע אלהים את קול הנער
- Gen. 29, 2. והאבן גדלה וירא והנה באר בשדה
- Gen. 35, 5. חתת אלהים ויסעו ויהי חתת אלהים
- Ex. 25, 30. לחם פנים ונתת על השלחן לחם
- Ex. 32, 16. מעשה אלהים והלחת מעשה אלהים
- Ex. 39, 1. בגדי שרר וזמן התכלת והארגמן
- Num. 21, 9. נחש נחשת ויעש משה
- Deut. 4, 41. מזרחת שמש או יבריל משה
- Deut. 4, 47. מזרח שמש ויירשו את ארצו • דמ"ת
- Jos. 24, 26. תורת אלהים ויכתב יהושע את
- 1 S. 29, 9. במלאך אלהים ויען אכיש ויאמר אל דוד
- Jer. 6, 16. איזה דרך כה אמר ה' עמדו על דרכים
- Ez. 36, 6. כלמת גוים לכן הנבא על אדמת ישראל
- Ez. 39, 16. שם עיר וגם שם עיר המונה וטהרו הארץ
- Jes. 66, 1. איזה בית כה אמר ה' השמים כסאי
- Ps. 68, 16. הר אלהים הר בשן הר גבנונים
- Ps. 99, 1. ישב כרובים ה' מלך ירגזו עמים
- Ps. 104, 25. הים גדול זה הים גדול ורחב ידים
- Ps. 104, 30. פני ארמה תשלח רוחך יבראון
- Ps. 135, 5. מכל אלהים כי אני ידעתי כי גדול ה'
- Prov. 3, 4. בעיני אלהים ומצא חן ושכל טוב
- Job 38, 7. בני אלהים ברן יחד כוכבי בקר
- Esra 6, 22. חג מצות ויעשו חג מצות • דעור'
- 2 Chr. 4, 1. מזבח נחשת ויעש מזבח נחשת • דד"ה



194.

ה' פסוקים באורי' שאין להם הכרע וסי'

5 Verse befinden sich im Pentateuch, in denen ein Wort sich befindet, bei dem nicht zu entscheiden ist, zu welchem Satztheil es gehört.

- Gen. 4, 7. הלוא אם תטיב שאת • או שאת ואם לא תטיב
- Gen. 49, 6. וברצונם עקרו שור ארור • או ארור אפם כי עז
- Ex. 17, 9. וצא הלחם בעמלק מחר • או מחר אנכי נצב
- Ex. 25, 34. ובמנרה ארבעה גביעים משקדים • או משקדים כפתריה ופרחיה
- Deut. 31, 16. הנך שכב עם אבתוך וקם • או וקם העם הזה וזנה

195.

כ"ב מלין דכל חד וחד לוי' דכו' מזה' בריש תיבות' וכל שאר קריא קמן וסי'

22 Wörter, die mit Mem (praef.) und He, sowie auch 2 Wörter, die mit Waw, Mem und He (ומה) anfangen und so nur ein Mal vorkommen, indem sie sonst getrennt, d. h. mit קמן oder וקמן stehen.

- Gen. 6, 20. למינהו ומן הבהמה מְהַעוֹף
- Jos. 2, 23. וישבו שני האנשים וירדו מְהַקֵּר
- Jos. 3, 1. וישכם יהושע בבקר מְהַשְׁטִים
- Jud. 1, 36. וגבול האמרי ממעלה מְהַפְּלֵעַ
- 1 S. 4, 12. וירץ איש בנימן מהמערכה מְהַפְּעֵרְכָהּ
- 1 S. 30, 22. ויען כל איש רע ובליעל מְהַאֲנָשִׁים
- 2 S. 3, 37. וידעו כל העם וכל ישראל מְהַמְּלֵךְ
- 2 S. 16, 1. ודוד עבר מעט מהראש מְהַרְאֵשׁ
- 2 S. 17, 21. ויהי אחרי לכתם ויעלו מְהַבְּאֵר
- 2 S. 23, 13. וירדו שלשים מהשלשים מְהַשְׁלָשִׁים
- 1 Reg. 7, 7. ואולם הכסא אשר ישפט מְהַקְּבֵעַ

- 1 ויהי אחרי הסבו וישְׁתַּרֵּוּ 1 S. 5, 9.
- הספים והחלונים האטמות שְׁחִירָה Ez. 41, 16.
- ה' קרקד בנות ציון וְשִׁפְחָה Jes. 3, 17.
- ועתה אודיעה נא אתכם מְשַׁכְּתוֹ Jes. 5, 5.
- לכן הנני שך את דרכך שֶׁךְ Hos. 2, 8.
- הם המליכו ולא ממני הַשִּׁירוּ Hos. 8, 4.
- כי אם יגדלו את בניהם בְּשִׁירֵי Hos. 9, 12.
- כי לאויל יהרג כעש כָּעֵשׂ Job 5, 2.
- לו שקול ישקל כעשי כָּעֵשִׂי Job 6, 2.
- עור ובשר תלבישני תְּשַׁכְּכֵנִי Job 10, 11.
- תחדש עדיך נגדי כָּעֵשֶׂךָ Job 10, 17.
- ותכה מכעש עיני מְכַעֵשׂ Job 17, 7.
- התמלא בשכות עורו בְּשִׁכּוֹת Job 40, 31.
- ויחמם כגן שכו שִׁכּוֹ Thr. 2, 6.
- גם כי אועק ואשוע שְׁתָּם Thr. 3, 8.
- דברי חכמים כדרבנות וּכְמִשְׁמֵרוֹת Koh. 12, 11.

192.

ג' מלין מן ר"א אתיין וסימניהון

3 Wörter haben je 11 Buchstaben.

- 20 וכתועבותיהן ולא בדרכיהן הלכת וכתועבותיהן עשיתי Ez. 16, 47.
- 25 וְכַעֲלִילוֹתֵיכֶם וידעתם כי אני ה' בעשותי Ez. 20, 44.
- וְהֵאֲחַזְשֵׁרְפָנִים וכל שרי המדינות Est. 9, 3.

193.

ג' מלין אנדרוגינום וסי'

3 Wörter sind androgyn (d. h. sie haben Zeichen des männlichen und weiblichen Geschlechts) von denen eins im Pentateuch, eins in den Propheten und eins in den Hagiographen vorkommt.

- 35 כבואן לשנות ויַחְמְנָה Gen. 30, 38.
- הפרות בדרך על דרך בית ויִשְׁרְנָה 1 S. 6, 12.
- והנשברת ותעמדנה ארבע יַעֲמַדְנָה Dan. 8, 22.
- תחתיה • ומשמשינ אנ"ך



|                |                        |                 |    |
|----------------|------------------------|-----------------|----|
| 2 Reg. 4, 22.  | ותקרא אל אישה ותאמר    | מִן הַנְּעָרִים | 1  |
| 2 Reg. 15, 28. | ויעש הרע. דפקה. דמל'   | מִן הַטָּאוֹת   |    |
| 2 Reg. 18, 17. | וישלה מלך אשור. דמלכ'  | מִן לְכִישׁ     |    |
| Jer. 44, 28.   | ופליטי הרב ישבון       | מִן אֶרֶץ       |    |
| Ps. 30, 3.     | ה' העלית מן שאול נפשי  | מִן שְׂאוֹל     | 5  |
| Ps. 104, 7.    | ינוסון                 | מִן גַּעֲרָתָךְ |    |
| Ps. 104, 7.    | רעמך. ב' בפסוקא        | מִן קוֹל        |    |
| Cant. 4, 15.   | מעין גנים באר מים חיים | מִן לְבָנוֹן    |    |
| Daa. 6, 28.    | משיוב ומצל ועבד אתין   | מִן יָד         |    |
| 1 Chr. 8, 9.   | ויוולד מן חדש אשתו     | מִן חֲדָשׁ      | 10 |
| 1 Chr. 17, 7.  | ועתה כהתאמר לעבדילדוד  | מִן אֲחֵרֵי     |    |
| 2 Chr. 2, 13.  | בן אשה מן בנות דן      | מִן בָּנוֹת     |    |
| 2 Chr. 8, 8.   | אשר נותרו אחריהם. ד"ה  | מִן בְּנֵיהֶם   |    |
| 2 Chr. 13, 2.  | שלוש שנים מלך בירושלם  | מִן גְּבֻעָה    |    |

197.

ד' זוגין מן ב' ב' חד' מ' וחד מן וס'

6 Wörter kommen 2 Mal so vor, dass sie das eine Mal mit Mem praefix. und das andere Mal mit vorhergehendem מן verbunden sind.

|                |                        |               |    |
|----------------|------------------------|---------------|----|
| Ex. 5, 23.     | באתי אל פרעה לדבר      | וּמְאָו       |    |
| Jer. 44, 18.   | חדלנו לקטר למלכת       | וּמִן אֵו     |    |
| 2 S. 22, 4.    | מהלל אקרא ה'. דשמו'    | וּמְאִיבֵי    | 25 |
| Ps. 18, 4.     | וחברו. דתהלים          | וּמִן אִיבֵי  |    |
| 2 S. 22, 49.   | ומוציאי מאיבי. דשמו'   | וּמְקָמֵי     |    |
| Ps. 18, 49.    | מפלטי מאיבי. דתלים     | וּמִן קָמֵי   |    |
| 2 S. 23, 20.   | ובניהו בן יהודע. דשמ'  | מִן קְבָצָאֵל |    |
| 1 Chr. 11, 22. | בניהו בן יהודע. דד"ה   | מִן קְבָצָאֵל | 30 |
| Jer. 31, 16.   | כה אמר ה' מנעי קולך    | מִן דְּמַעָה  |    |
| Ps. 116, 8.    | כי חלצת נפשי ממות      | מִן דְּמַעָה  |    |
| Ps. 75, 7.     | כי לא ממוצא וממערב     | מִן מוֹצָא    |    |
| Dan. 9, 25.    | ותדע ותשכל מן מצא דבר  | מִן מוֹצָא    |    |
| Esra 5, 11.    | וכנמא פתגמא התיבונא    | מִן קְדָמָת   | 35 |
| Dan. 6, 11.    | ודניאל כרי ידע די רשים | מִן קְדָמָת   |    |

|                         |               |               |
|-------------------------|---------------|---------------|
| והיה מהנחל תשתה         | מִהַנְּחָל    | 1 Reg. 17, 4. |
| ויאמר אחאב אל עבריהו    | מִהַבְּהֵמָה  | 1 Reg. 18, 5. |
| ויבא ורמיהו             | מִהַתַּפֵּת   | Jer. 19, 14.  |
| ונתתי את פני בהם        | מִהַאֵשׁ      | Ez. 15, 7.    |
| ועשויה אליהן אל דלתות   | מִהַחַוִּין   | Ez. 41, 25.   |
| כבאם הכהנים ולא יצאו    | מִהַקִּדְשׁ   | Ez. 42, 14.   |
| כי יבשו מאילים אשר      | מִהַגְּנוֹת   | Jes. 1, 29.   |
| המדתם                   | מִהַיָּם      | Jes. 19, 5.   |
| ונשתו מים מהים          | מִהַעוֹלָם    | Ps. 41, 14.   |
| ברוך ה' אלהי ישראל. דעל |               |               |
| כאיל תערג               |               |               |
| ושלח לי עצי ארזים       | מִהַלְבָּנוֹן | 2 Chr. 2, 7.  |
| וכבלות שלמה להתפלל      | מִהַשָּׁמַיִם | 2 Chr. 7, 1.  |

ותרין ומה' וס'

|                       |               |                |
|-----------------------|---------------|----------------|
| כי איש איש מבית ישראל | וּמִהַגֵּר    | Ez. 14, 7.     |
| ועל הסבלים ומנצחים    | וּמִהַלּוּיִם | 2 Chr. 34, 13. |

ולבר ממסורתא

|                          |               |                |
|--------------------------|---------------|----------------|
| ואתם תקמו מהאורב         | מִהַאֲוֵרֵב   | Jos. 8, 7.     |
| ויאמר דוד אל שאול        | מִהַעֲרָר     | 1 S. 17, 34.   |
| וימהר ויכר את האפר       | מִהַנְּבֵאִים | 1 Reg. 20, 41. |
| ויצקו לאנשים לאכול       | מִהַנְּוִיד   | 2 Reg. 4, 40   |
| ומתחתה לשכות האלה        | מִהַקָּרִים   | Ez. 42, 9.     |
| המבוא. ב' בפסוקא         | מִהַתְּצַר    | Ez. 42, 9.     |
| וחי' ביום ההוא נאם ה'    | מִהַגְּבֻעוֹת | Zeph. 1, 10.   |
| כי חללים רבים נפלו. דד"ה | מִהַאֲלֹהִים  | 1 Chr. 5, 22.  |

196.

וחלוקה

"ו' מן חד וחד מן ולי' דסמיך וסמי'

|   |              |             |
|---|--------------|-------------|
| 16 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal vorher (sonst sind sie mit Mem praefix. verbunden). |              |             |
| ויהי ממחרת וישב משה   | מִן הַבֶּקֶר | Ex. 18, 13. |
| וירא חתן משה את כל  | מִן בֶּקֶר   | Ex. 18, 14. |



|                |                           |            |    |
|----------------|---------------------------|------------|----|
| 2 S. 22, 40.   | ותורני חיל למלחמה • דשמו' | וְתוֹרְנֵי | 1  |
| 2 Reg. 2, 22.  | המים עד היום הזה          | וַיִּרְפוּ |    |
| 2 Reg. 16, 7.  | וישלח אהו מלאכים • דמל'   | פְּלִסְרָ  |    |
| 2 Reg. 19, 25. | הלא שמעת למרחוק • דמל'    | לְהִשְׁוֹת | 2  |
| Ez. 28, 16.    | ברב רכלתך מלו תוכך חמוס   | מְלוֹ      | 5  |
| Ez. 39, 26.    | את כלמתם ואת כל מעלם      | וְנִשְׁוּ  |    |
| Ps. 99, 6.     | משה ואהרן בכהניו          | קְרָאִים   |    |
| Ps. 139, 20.   | אשר ימרוך למומה           | נִשְׁוּ    |    |
| Job 41, 17.    | יגורו אלים משברים         | מִשְׁוֹתוֹ |    |
| Koh. 4, 14.    | כי מבית הסורים יצא למלך   | הַסּוּרִים | 10 |
| Est. 5, 12.    | ויאמר המן אף לא הביאה     | קְרוּא     |    |
| Neh. 3, 13.    | את שער הגיא החזיק חנון    | הַשְּׁפוֹת |    |
| 1 Chr. 12, 38. | כל אלה אנשי המלחמה        | שְׁרִית    |    |

200.

ד' ווגין מן ב' ב' קדמא מפיק א' ותני' לא מפיק א' וסי'

4 Wörter kommen 2 Mal vor und zwar so, dass sie zum ersten Mal mit hörbarem und das zweite Mal mit nicht hörbarem (oder ohne) Alef stehen.

|                |                          |               |    |
|----------------|--------------------------|---------------|----|
| Gen. 42, 38.   | ויאמר לא ירד בני עמכם    | וּקְרָאָהוּ   |    |
| Gen. 44, 29.   | ולקחתם גם את זה          | וּקְרָהוּ     | 25 |
| Jos. 21, 30.   | וממטה אשר • דיהושע       | מִשְׁאָל      |    |
| 1 Chr. 6, 59.  | וממטה אשר • דד"ה         | מִשְׁלַל      |    |
| 2 S. 23, 37.   | צלק העמוני • דשמו'       | הַבְּאֲרָתִי  |    |
| 1 Chr. 11, 39. | וחברו • דד"ה             | הַבְּרָתִי    |    |
| Jer. 6, 14.    | את שבר עמי • קדמ' דס'    | וַיִּרְפְּאוּ | 30 |
| Jer. 8, 11.    | את שבר בת עמי • תני' דס' | וַיִּרְפוּ    |    |

198.

ר"ו מלין דמפקין א' וכל חד לי' מפיק וסי'

17 Wörter kommen ein Mal mit hörbarem Alef vor, was bei denselben sonst nicht stattfindet.

|                |                 |                        |    |
|----------------|-----------------|------------------------|----|
| Ex. 6, 24.     | וַאֲבִיאָרָף    | ובני קרה אסיר ואלקנה   |    |
| Lev. 23, 17.   | תְּבִיאֹו • דגש | ממושבתים תביאו לחם     |    |
| Num. 32, 24.   | לְצִנְאָכֶם     | בנו לכם ערים לטפכם     |    |
| 1 Reg. 11, 17. | אָרְדַּר        | ויברח ארד הוא ואנשים   |    |
| Jer. 25, 3.    | אֲשָׁכִים       | מן שלש עשרה שנה לישיהו |    |
| Jer. 32, 21.   | וּבְאֹרֹעַ      | ותצא את עמך את ישראל   |    |
| Jer. 38, 12.   | בְּלוֹאֵי       | ויאמר עבד מלך הכושי    |    |
| Am. 4, 10.     | בְּאוֹשׁ        | שלחתי בכם דבר          |    |
| Hag. 1, 13.    | בְּמִלְאָכֹת    | ויאמר חגי מלאך ה'      | 15 |
| Ps. 93, 5.     | נְאֻרָה         | עדותך נאמנו מאד        |    |
| Job 31, 22.    | וְאֹרְעִי       | כתפי משכמה תפול        |    |
| Cant. 8, 10.   | בְּמוֹצָאֹת     | אני חומה ושדי כמגדלות  |    |
| Dan. 11, 12.   | רְבֵאוֹת        | ונשא ההמון ירם לבבו    |    |
| Neh. 12, 44.   | מְנַאֹת         | ויפקדו ביום ההוא אנשים | 20 |
| 1 Chr. 2, 13.  | וְאִישִׁי       | הוליד את בכרו          |    |
| 1 Chr. 28, 19. | מִלְאָכֹת       | הכל בכתב מיד ה'        |    |
| 2 Chr. 17, 11. | הַעֲרִבְיָאִים  | ומן פלשתים מביאים      |    |

ולכד ממסורתא

ראו Job 33, 21. יכל בשרו מראי

199.

וחלופ

ר"ו מלין לא מפיקין א' וכל חד לי' וסי'

16 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, ein Mal mit nicht hörbarem (oder ohne) Alef vor, was bei denselben sonst nicht der Fall ist.

|              |           |                           |
|--------------|-----------|---------------------------|
| 1 S. 1, 17.  | שְׁלַתְךָ | וענין עלי ויאמר לכו לשלום |
| 1 S. 14, 33. | הַטָּאִים | וענין דגש לשאול לאמר הנה  |



|              |                         |           |   |
|--------------|-------------------------|-----------|---|
| Ex. 20, 8.   | את יום השבת . דאל' שמות | זְכוֹר    | 1 |
| Deut. 5, 12. | את יום השבת . דמ"ת      | שָׁמֹר    |   |
| Ex. 23, 18.  | לא תזבח על חמין . דמש'  | תִּזְבַּח |   |
| Ex. 34, 25.  | לא תשחט על חמין . דכי   | תִּשְׁחַט |   |
|              | תשא                     |           | 5 |

204.

וחלוק

ג' זוגין קדמא 'ש' ותני' ד' וסי'

3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, die aber, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal Schin und das zweite Mal Sajin haben.

|               |                             |                 |    |
|---------------|-----------------------------|-----------------|----|
| 2 Reg. 11, 4. | ובשנה השביעית שלח . דמלכי'  | שָׁלַח          | 15 |
| 2 Chr. 23, 1. | ובשנה השביעית . דר"ה        | הִתְחַנֵּן      |    |
| Ps. 42, 10.   | אומרה לאל סלעו . לי' מל'    | שִׁכַּחְתִּינִי |    |
| Ps. 43, 2.    | כי אתה אלהי מעווי . לי' מל' | וְנִחַחְתִּינִי |    |
| Ps. 59, 10.   | עזו אליך אשמרה              | אֲשַׁמְרֶה      | 20 |
| Ps. 59, 18.   | עזי אליך אומרה              | אֲזַמְרָה       |    |

205.

ר"כ מלין בחד לישן קרין ה' וסי'

12 Wörter von einem Stamme mit He (d. h. sonst kommt diese Form mit Chet vor.)

|             |                               |              |    |
|-------------|-------------------------------|--------------|----|
| Jes. 3, 5.  | ונגש העם איש באיש             | יִרְהֲבוּ    | 30 |
| Jes. 30, 7. | ומצרים הבל וריק               | רֵהֵב        |    |
| Jes. 51, 9. | עורי עורי לבשי עו             | רֵהֵב        |    |
| Ps. 40, 5.  | אשרי הגבר אשר שם ה'           | רֵהֵבִים     |    |
| Ps. 87, 4.  | אזכיר רהב ובכל לידעי          | רֵהֵב        |    |
| Ps. 89, 11. | אתה דכאת כחלל רהב             | רֵהֵב        | 35 |
| Ps. 90, 10. | ימי שנותינו בהם               | וְרֵהֲפֵם    |    |
| Ps. 138, 3. | ביום קראתיו ותענני . לי' וחס' | תִּרְהַבְנִי |    |
| Prov. 6, 3. | עשה זאת איפוא                 | וְרֵהֵב      |    |

201.

וחלוק

ד' זוגין מן ב' ב' קדמא לא מפיק א' ותני' מפיק א' וסי'

4 Wörter kommen 2 Mal vor, die, umgekehrt vom Vorigen, zum ersten Mal mit einem nicht hörbaren (oder ohne) Alef und das zweite Mal mit einem hörbaren Alef stehen.

|                |                          |               |  |
|----------------|--------------------------|---------------|--|
| Gen. 25, 24.   | וימלאו ימיה ללדת         | תּוֹמָם       |  |
| Gen. 38, 27.   | ויהי בעת לדתה            | תְּאוּמִים    |  |
| Gen. 46, 13.   | ובני יששכר תולע . דבראש' | וּפְּוָה      |  |
| 1 Chr. 7, 1.   | ולבני יששכר . דר"ה       | וּפְּוָהָה    |  |
| 2 S. 22, 40.   | חיל למלחמה . דשמו'       | וּתְּוֹרְנִי  |  |
| Ps. 18, 40.    | חיל למלחמה . דתלי'       | וּתְּאוּרְנִי |  |
| 2 Reg. 19, 25. | הלא שמעת למרחוק . דמל'   | לְהִשׁוֹת     |  |
| Jes. 37, 26.   | וחברו . דישעי'           | לְהִשְׁאוֹת   |  |

202.

ד' זוגין משנין בירמי' וסי'

4 Wörter, die in den ähnlichen Stellen Jer. 6, 13—15 und Jer. 8, 10—12 je ein Mal vorkommen, sind in der Form verschieden.

|             |      |               |  |
|-------------|------|---------------|--|
| Jer. 6, 13. | קדמא | וּמְנַבִּיא   |  |
| Jer. 8, 10. | תני' | מְנַבִּיא     |  |
| Jer. 6, 14. | קדמא | וַיִּרְפְּאוּ |  |
| Jer. 8, 11. | תני' | וַיִּרְפוּ    |  |
| Jer. 6, 15. | קדמא | הַכְּלִים     |  |
| Jer. 8, 12. | תני' | וְהַכְּלָם    |  |
| Jer. 6, 15. | קדמא | פְּקַדְתִּים  |  |
| Jer. 8, 12. | תני' | פְּקַדְתָּם   |  |

203.

ג' זוגין קדמא ד' תני' ש' וסי'

3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, das erste Mal mit Sajin und das andere Mal mit Schin.

|              |                   |       |  |
|--------------|-------------------|-------|--|
| Gen. 28, 19. | ויקרא את שם המקום | לוֹ   |  |
| Jud. 18, 29. | ויקראו שם העיר דן | לִישׁ |  |



208.

ו' מלון בחירק בסוף תיבות' וכל חד לי' וסימ'

6 Wörter, die ein langes Chirek (mit Jod) am Ende haben und so nur ein Mal vorkommen.

|             |                            |         |
|-------------|----------------------------|---------|
| Ps. 7, 5.   | אם גמלתי שולמירע. לי' ומלא | שולמי   |
| Ps. 7, 5.   | ואחלצה צררי . ב' כפ'       | צררי    |
| Ps. 32, 4.  | כי יומם ולילה תכבר עלי     | לשדי    |
| Ps. 55, 14. | ואתה אנוש כערכי            | כערפי   |
| Ps. 55, 14. | (אלופי . ב' בפסוק)         | ומיודעי |
| Job 16, 9.  | אפו טרף וישטמני            | צרי     |

209.

וחלוק

ח' מלון יחידאין פשטי' וכל דכו' בחירק וסי'

8 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Pathach (mit Jod) am Ende und kommen so nur ein Mal vor.

|              |                                 |         |
|--------------|---------------------------------|---------|
| Ex. 7, 4.    | ולא ישמע אליכם פרעה             | צבאתי   |
| Lev. 21, 23. | אך אל הפרכת לא יבוא             | מקדשי   |
| Ez. 45, 8.   | לארץ יהיה לו לאחזה בישראל       | נשיאי   |
| Jes. 51, 5.  | קרוב צדקי יצא ישעי . קדמ' דפסוק | וירעי   |
| Ps. 25, 18.  | ראה עניי ועמלי                  | חטאותי  |
| Ps. 69, 6.   | אלהים אתה ידעת לאולתי           | ואשמותי |
| Job 3, 24.   | כי לפני לחמי אנהתי תבא          | שאנתי   |
| Thr. 1, 22.  | תבא כל רעתם לפניך               | אנחתי   |

210.

י' מלון פשטן צבחר וסי'

10 Wörter kommen mit kurzem Pathach (d.i. Segol) am Ende nur ein Mal vor, sonst haben sie Kamez oder Zere.

|             |                    |       |
|-------------|--------------------|-------|
| Gen. 15, 1. | אחר הדברים האלה    | בפתחה |
| Ez. 6, 9.   | וזכרו פליטיכם אותי | הזנה  |

|   |                  |         |             |
|---|------------------|---------|-------------|
| 1 | אלוה לא ישיב אכו | רהב     | Job 9, 13.  |
|   | בכחו רגע הים     | רהב     | Job 26, 12. |
|   | הסבי עיניך מגנדי | הרהיבני | Cant. 6, 5. |

206.

ה' מלון בחד לישן כתבין ו' בסוף תיבות' וסי'

5 Wörter eines Stammes kommen (ausnahmsweise) mit Nun fin. vor; in den Hagiogr. kommen sie immer so (mit Nun fin.) vor, ausser 3 Mal, wo sie mit Mem fin. gelesen werden.

|    |                               |       |              |
|----|-------------------------------|-------|--------------|
| 5  | כי ידבר אלכם פרעה             | לתנין | Ex. 7, 9.    |
|    | ויבא משה ואהרן . דבתר'        | לתנין | Ex. 7, 10.   |
| 15 | אכלנו הממנו נבוכדראצר         | פתנין | Jer. 51, 34. |
|    | ביום ההוא יפקד ה'             | תתנין | Jes. 27, 1.  |
|    | עורי עורדי לבשי עו זרוע . לי' | תנין  | Jes. 51, 9.  |

וכל כתובים דכו' במ"ג וסי'

|    |                            |       |             |
|----|----------------------------|-------|-------------|
| 20 | כי דכיתנו במקום תנים       | תנים  | Ps. 44, 20. |
|    | אח הייתי לתנים ורע לבנות   | לתנים | Job 30, 29. |
|    | גם תנין חלצו שר . תנים קרי | תנין  | Thr. 4, 3.  |

207.

ד' זוגין מן ב' בענין חד פתח וחד מלאפום וסי'

4 Wörter, die je in einem Abschnitte 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit Pathach und ein Mal mit Cholam.

|    |                              |        |                |
|----|------------------------------|--------|----------------|
| 30 | ויקומו כל איש חיל וילכו      | גנית   | 1 S. 31, 12.   |
|    | אכל הלילה . ב' בפסוק . שמור' | גנית   | 1 S. 31, 12.   |
|    | מי יתן מציון ישועת ישראל     | ישועת  | Ps. 14, 6.     |
|    | וחברו . מי יתן מציון ישועת   | ישועת  | Ps. 53, 7.     |
|    | לחיו כערגות הבשם             | כערגות | Cant. 5, 13.   |
|    | דודי ירד לערגות              | לערגות | Cant. 6, 3.    |
|    | ויקומו כל איש חיל            | גופת   | 1 Chr. 10, 12. |
|    | (וישאו את גופת . ב' כפ'      | גופת   | 1 Chr. 10, 12. |
|    | ד"ה                          |        |                |



|             |                         |               |    |
|-------------|-------------------------|---------------|----|
| Jes. 62, 9. | כי מאספיו יאכלהו        | וְהִלְלוּ     | 1  |
| Jes. 64, 1. | כקדח אש המוסים          | הַמְּסִים     |    |
| Joel 2, 26. | ואכלתם אכול ושבוע       | וְהִלַּלְתֶּם |    |
| Am. 4, 3.   | ופרצים תצאנה אשה נגדה   | הַהֲרִמוּנָה  |    |
| Ps. 10, 3.  | כי הלל רשע על תאות נפשו | הַלֵּל        | 5  |
| Ps. 60, 2.  | את ארם נהרים            | בְּהִצְוֹתוֹ  |    |
| Job 18, 5.  | גם אור רשעים ידעך       | יָנֵה         |    |
| Job 31, 26. | אם אראה אור כי יהל      | יְהַל קמ'     |    |
| Job 40, 11. | עברות אפך וראה כל       | הַפִּיץ       |    |
| Job 41, 9.  | עמישתיו תהל אור         | תְּהַל        | 10 |
| Esra 8, 31. | ונסעה מן הר אהוא        | אֶהוּא        |    |

|                      |          |             |
|----------------------|----------|-------------|
| ואיש לא יונה חבלתו   | יוֹנָה   | Ez. 18, 7.  |
| ואל הכתף מוחצה       | לְעוֹלָה | Ez. 40, 40. |
| והשקל עשרים גרה      | הַמְּנֵה | Ez. 45, 12. |
| והי' תחת בשם מק יהיה | מִקְשָׁה | Jes. 3, 24. |
| לכן כאכל קש לשון אש  | יִרְפָּה | Jes. 5, 24. |
| ואמרתם הנה מתלאה     | הַחֹלָה  | Mal. 1, 13. |
| על זה היה דוה לבנו   | דָּוָה   | Thr. 5, 16. |
| מוצא אני מר ממות את  | וּמוֹצֵא | Koh. 7, 26. |
| האשה                 |          |             |
| וכל קרוי דכו' קמצין  |          |             |

211.

ל"א מלץ קרין ה' וכל דכו' כתבין ה' וכל חד לי' וסי'

31 Wörter kommen nur ein Mal mit He vor, sonst haben sie (in dieser oder ähnlicher Form) Cheth.

212.

וחלוף

כ"ב קרין ה' וכל דכו' כתי' ה' וכל חד לית וסי'

22 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit Cheth vor, sonst immer mit He.

|               |                          |             |    |
|---------------|--------------------------|-------------|----|
| Gen. 30, 38.  | הצאן אל המקלות           | וַיִּחְמוּ  |    |
| Gen. 39, 21.  | ויהי ה' את יוסף ויט אליו | חֲנֹ        |    |
| Gen. 45, 27.  | וידברו אליו את כל דברי   | וַתְּחִי    |    |
| Num. 14, 38.  | ויהושע בן נון וכלב       | חָיו        |    |
| Jos. 5, 8.    | ויהי כאשר תמו כל הגוי    | חַיֹּתָם    | 25 |
| Jud. 5, 8.    | יבחר אלהים חדשים         | לָחֵם       |    |
| Jud. 21, 14.  | וישב בנימון בעת ההיא     | חָיו        |    |
| 1 S. 1, 1.    | ויהי איש אחד מן הרמתים   | תַּחֲיו     |    |
| 2 Reg. 7, 9.  | ויאמרו איש אל רעהו       | וַחֲכִינוּ  |    |
| Ez. 33, 12.   | ואתה בן אדם אמר אלי      | לְחַיֹּת    | 30 |
| Ez. 36, 23.   | וקדשתי את שמי הגדול      | הַמְּחַלֵּל |    |
| Ez. 37, 9.    | ויאמר אלי הנבא אל הרוח   | וַיְחִי     |    |
| Ez. 37, 10.   | והנבאתי כאשר צוני        | וַיְחִי     |    |
| Jes. 8, 17.   | לה' המסתור פניו מבית     | וַחֲכִיתִי  | 35 |
| Hag. 1, 6.    | זרעתם הרבה והבא מעט      | לָחֵם       |    |
| Zach. 11, 8.  | ואכחר את שלשת הרעים      | בְּחַלָּה   |    |
| Zach. 11, 14. | ואגרע את מקלי השני       | הָאֲחֻזָּה  |    |

|                         |              |               |
|-------------------------|--------------|---------------|
| תעשה לתבה               | צִהָר        | Gen. 6, 16.   |
| ובארבע עשרה שנה         | בְּהֵם       | Gen. 14, 5.   |
| ויברכו את רבקה          | הָיִי        | Gen. 24, 60.  |
| ובני אליאב נמואל        | הַצִּו       | Num. 26, 9.   |
| ורתן ואבירם . ב' בפס'   | בְּהִצְוֹתָם | Num. 26, 9.   |
| ויהי מיום שבת הארון     | וַיִּנְהֶוּ  | 1 S. 7, 2.    |
| וישמע אדניהו וכל        | הַחֹמָה      | 1 Reg. 1, 41. |
| הקרואים                 |              |               |
| בעת ההיא יאמר לעם הזה   | לְהַבֵּר     | Jer. 4, 11.   |
| החצים מלאו השלטים       | הַבְּרִי     | Jer. 51, 41.  |
| החמוס קם למטה רשע       | נָה          | Ez. 7, 11.    |
| ופלטו פליטיהם והיו אל   | הַמּוֹת      | Ez. 7, 16.    |
| וצבי עדיו לגאון שמהו    | שְׂמָהוּ     | Ez. 7, 20.    |
| ובאו עליך הצן רכב וגלגל | הַצֵּן       | Ez. 23, 24.   |
| תאנים הלאה ולא תצא      | הַלְּאָת     | Ez. 24, 12.   |
| לא תשב לנצח ולא תשכון   | יְהֵל פת'    | Jes. 13, 20.  |
| יגורו כך נדחי מואב היו  | הַמִּיָּן    | Jes. 16, 4.   |
| והוכן בהסד כסא          | וּמְהָר      | Jes. 16, 5.   |
| ביום ההוא יהיו חמוש     | הַתְּרָם     | Jes. 19, 18.  |
| גלאית ברב עצמך          | הַבְּרִי     | Jes. 47, 13.  |
| סודו סודו צאו משם       | הַבְּרִי     | Jes. 52, 11.  |



|               |                        |         |   |
|---------------|------------------------|---------|---|
| Cant. 5, 6.   | פתחתי אני לדורי        | חִמְק   | 1 |
| Zach. 14, 12. | וואת תהיה המגפה        | חִמְק   |   |
| 1 Chr. 5, 14. | אלה בני אביחיל בן חורי | יְחָדִי |   |
| 1 Chr. 2, 47. | ובני יהדי רגם ויותם    | יְהָדִי |   |

|              |                       |              |
|--------------|-----------------------|--------------|
| וְיַחְדָּנוּ | בני נכר יכלו . דתלים  | Ps. 18, 46.  |
| יְחֻלֵּל     | קול ה' יחולל אילות    | Ps. 29, 9.   |
| יְחִין       | לא אחריש בדיו ודבר    | Job 41, 4.   |
| חִסִּיר      | תקל תקלתא במאזניא     | Dan. 5, 27.  |
| אָחֹזֵד      | ואלה בני אחוזר אלה הם | 1 Chr. 8, 6. |

214.

ב"ז מלין רכל חר לי' כתי' י' במצע תיבות' וכל דכות' כתב ו' וסי'

27 Wörter, die nur ein Mal mit Jod in der Mitte vorkommen; sonst haben sie statt dessen Waw.

|                |                         |               |    |
|----------------|-------------------------|---------------|----|
| Gen. 24, 23.   | ויאמר בת מי את          | לָלוּן        |    |
| Gen. 32, 31.   | ויקרא יעקב שם המקום     | פְּנִיָּאֵל   | 15 |
| Ex. 21, 27.    | ואם שן עבדו או שן       | יָפִיל        |    |
| Num. 1, 51.    | ובנסע המשכן יורידו אותו | יָקִימוּ      |    |
| Num. 14, 36.   | והאנשים אשר שלח משה     | וַיָּלוּנוּ   |    |
| Deut. 21, 15.  | כי תהיון לאיש שתי נשים  | לְשִׁנְיָאָה  |    |
| Deut. 32, 22.  | כי אש קדחה באפי         | וַתִּיקַד     | 20 |
| Deut. 32, 35.  | לי נקם ושלם לעת תמוט    | עֲתָדָה       |    |
| 2 S. 19, 19.   | ועברה העברה לעביר       | לְעֵבִיר      |    |
| Jer. 8, 7.     | גם חסידה בשמים          | וְסוֹס        |    |
| Jer. 18, 16.   | לשום ארצם לשמה          | וַיִּנְדַּד   |    |
| Jer. 37, 12.   | ויצא ירמיהו מירושלם     | לְחַלֵּק      | 25 |
| Ez. 48, 14.    | ולא ימכרו ממנו ולא ימר  | יַעְבֹּד      |    |
| Jes. 57, 8.    | ואחר הדלת והמוזוה       | גְּלִית       |    |
| Zeph. 2, 7.    | והיה הבל לשארית         | שְׂבֻתָּם     |    |
| Ps. 18, 51.    | ישועות מלכו . דתלים     | מִגְדֵּל      |    |
| Ps. 26, 7.     | בקול תודה ולספר         | לְשִׁמְעַ     | 30 |
| Ps. 55, 4.     | מקול אויב מפני עקת      | יָמִיטוּ      |    |
| Ps. 55, 22.    | חלקו מחמאות פיו         | פְּתִיחוֹת    |    |
| Ps. 57, 7.     | רשת הכינו לפעמי         | שִׁיחָה       |    |
| Ps. 85, 2.     | רצית ה' ארצך שבת        | שְׂבֻת        |    |
| Job 4, 4.      | כושל יקמון מליך         | יָקִימוּן     | 35 |
| 1 Chr. 8, 20.  | ועלתי ואליעיני          | וַאֲלֵיעִינִי |    |
| 1 Chr. 9, 12.  | ועדיה בן ירחם בן פשחור  | מְשַׁלְמִית   |    |
| 1 Chr. 16, 38. | ועבד אדם ואחיהם         | יְדִיתוּן     |    |

213.

ש"ו ווגין מן ב' חד קרי ח' וחד קרי ה' ולי' רכו' וסי'

15 Wörter, die nur 2 Mal in dieser Form vorkommen und zwar ein Mal mit Cheth und ein Mal mit He.

|                          |             |               |
|--------------------------|-------------|---------------|
| והלחת מעשה אלהים         | חֲרוֹת      | Ex. 32, 16.   |
| כהאמרה' עלשלשה דעמון     | חֲרוֹת      | Am. 1, 13.    |
| ועתה לך נחה את העם       | נְחָה       | Ex. 32, 34.   |
| בן אדם נחה על המון מצרים | נְחָה       | Ez. 32, 18.   |
| ויבאו האנשים על הנשים    | חָת         | Ex. 35, 22.   |
| בן אדם הנבא ואמרת כה     | חָה         | Ez. 30, 2.    |
| כי כל איש אשר בו מום     | חָרָם       | Lev. 21, 18.  |
| וקוץ הוליד את ענוב       | חָרָם       | 1 Chr. 4, 8.  |
| ובשו עברי פשתים          | חָרִי       | Jes. 19, 9.   |
| ברכת אביך גברו על ברכת   | חָרִי       | Gen. 49, 26.  |
| ונעמן ואחיה וגרא הוא     | אֲחִיחָד    | 1 Chr. 8, 7.  |
| ולמטה בני אשר נשיא       | אֲחִיחָד    | Num. 34, 27.  |
| חציו שרף כמו אש          | חַמּוֹתַי   | Jes. 44, 16.  |
| את אימתי אשלח לפניך      | וְחַמּוֹתַי | Ex. 23, 27.   |
| כה אמר אדני ה' הנה אשא   | פְּחָצוֹן   | Jes. 49, 22.  |
| ובא עליך הצן רכב וגלגל   | הַצֵּן      | Ez. 23, 24.   |
| עליו רוח ה' רוח חכמה     | וְנָחָה     | Jes. 11, 2.   |
| ביום ההוא ישא עליכם משל  | וְנָחָה     | Micha 2, 4.   |
| והיה אחרי כן אשפוך את    | יַחְלִמוֹן  | Joel 3, 1.    |
| ועת פיתוחיה יחד . כן כת' | יַחְלִמוֹן  | Ps. 74, 6.    |
| והעטרת תהיה לחלם         | לְחֻלָּם    | Zach. 6, 14.  |
| וכן הלם אחיו צופח        | הַלָּם      | 1 Chr. 7, 35. |
| והוא מחולל מפשעינו       | מְחַלֵּל    | Jes. 53, 5.   |
| לשחוק אמרתי מהולל        | מְהוֹלֵל    | Koh. 2, 2.    |
| על ימין פרחח יקומו       | פְּרָחַח    | Job 30, 12.   |
| וזה מעשה המנרה           | פְּרָחָה    | Num. 8, 4.    |



216.

ג' מלין זרים כתב' ר' במצע תיבות' לפני הדגש וסי'

3 Wörter haben ausnahmsweise ein langes Chirek (mit darauffolgendem Jod) mit Dagesch forte im folgenden Buchstaben.

|               |                     |                |
|---------------|---------------------|----------------|
| Jes. 42, 24.  | מי נתן למושוסה יעקב | לְמוֹשׁוֹסָה   |
| Ps. 45, 10.   | בנות מלכים ביקרותיך | בִּיקְרוֹתֶיךָ |
| Prov. 30, 17. | עין תלעג לאב ותבו   | לְיִקְהַת      |

217.

ה' מלין עטור ספרים וסי'

5 Wörter gehören zu Jttur soferim (s. Anmerkng.)

|              |                     |               |
|--------------|---------------------|---------------|
| Gen. 18, 5.  | ואקחה פת לחם        | אָחַר         |
| Gen. 24, 55. | ויאמר אחיה ואמה     | אָחַר         |
| Num. 31, 2.  | נקם נקמת בני ישראל  | אָחַר         |
| Ps. 36, 7.   | צדקתך כהררי אל      | מִשְׁפָּטֶיךָ |
| Ps. 68, 26.  | קדמו שרים אחר נגנים | אָחַר         |

218.

ד' זוגין מון ב' ב' חד ער וחד על וסי'

4 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem עך und ein Mal mit vorhergehendem על vor.

|               |                       |                 |
|---------------|-----------------------|-----------------|
| Gen. 49, 26.  | ברכת אביך גברו        | עַד תֵּאָוֹת    |
| Ps. 10, 3.    | כי הלל רשע על תאות    | עַל תֵּאָוֹת    |
| Num. 21, 30.  | ונירם אבד השבון       | עַד מִיִּדְבָּא |
| Jos. 13, 16.  | ויהי להם הגבול מערוער | עַל מִיִּדְבָּא |
| 1 Reg. 2, 28. | והשמעה באה עד יואב    | עַד יוֹאָב      |
| 1 Chr. 21, 4. | ודבר המלך חזק . דר"ה  | עַל יוֹאָב      |
| Ez. 41, 20.   | מהארץ עד מעל לפתח     | עַד מַעַל       |
| Ez. 41, 17.   | הפתח ועד הבית         | עַל מַעַל       |

ולבר ממסורתא

|              |                     |             |
|--------------|---------------------|-------------|
| Gen. 49, 13. | זבלן לחוף ימים ישכן | עַל צִידוֹן |
| Jos. 19, 28. | ועברון ורחב וחמון   | עַד צִידוֹן |

|   |                       |            |                |
|---|-----------------------|------------|----------------|
| 1 | וירדה אביה אחרי ירכעם | עֶפְרוֹן   | 2 Chr. 13, 19. |
|   | ויבשלו הפסח באש       | וּרְיִצּוֹ | 2 Chr. 35, 13. |

215.

כ"ט מלין קרי' ב' ולית זוגא וסימ'

29 Wörter kommen mit Beth (praefix.) nur ein Mal vor; (sonst haben sie Kaf).

|    |                             |                         |                |
|----|-----------------------------|-------------------------|----------------|
| 10 | זה ספר תולדת אדם            | בְּרָמוֹת <sup>1)</sup> | Gen. 5, 1.     |
|    | ואמרתם גם הנה               | בְּמִנְהָה              | Gen. 32, 21.   |
|    | ויפן כה וכה                 | בְּחֹל                  | Ex. 2, 12.     |
|    | ויאמר ה' אל משה נטה         | בְּאַרְבֵּה             | Ex. 10, 12.    |
|    | ויאמר משה בתת ה'            | בְּשִׁמְעֵ              | Ex. 16, 8.     |
|    | והיה בעבר ככדי              | בְּעֵבֶר                | Ex. 33, 22.    |
| 15 | ושם חברון לפנים קרית        | בְּעִנְקֵי              | Jos. 14, 15.   |
|    | וישרנה הפרות בדרך           | בְּמִסְלָה              | 1 S. 6, 12.    |
|    | ויתנם ביד הגבענים           | בְּרִאשֵׁי              | 2 S. 21, 9.    |
|    | ויעלו כל העם אחריו          | בְּחִלָּיִם             | 1 Reg. 1, 40.  |
|    | ויהי בעלות המנחה            | וּבְכִרְיָךְ            | 1 Reg. 18, 36. |
| 20 | ויגד להם מיכיהו             | בְּקִרְאָ               | Jer. 36, 13.   |
|    | מחטא תקריב                  | בְּכִלְתוֹךְ            | Ez. 43, 23.    |
|    | ועתה דבר ה' לאמר            | בְּשִׁלֵּשׁ             | Jes. 16, 14.   |
|    | אשקוטה ואביטה. תני' דפ'     | בְּחָם                  | Jes. 18, 4.    |
|    | והיו כגברים בוסים בטיט      | בְּטִיט                 | Zach. 10, 5.   |
| 25 | כי רגע באפו חיים            | בְּרִצּוֹנוֹ            | Ps. 30, 6.     |
|    | תלמיה רוה נחת גדודיה        | בְּרִבְבֵי              | Ps. 65, 11.    |
|    | גער הית קנה עדת             | בְּעִגְלֵי              | Ps. 68, 31.    |
|    | ישרים תרום קרת              | בְּכִרְבַת              | Prov. 11, 11.  |
|    | נודע בשערים בעלה            | בְּשִׁבְתוֹ             | Prov. 31, 23.  |
| 30 | הן פראים במדבר יצאו         | בְּפִעֵלָם              | Job 24, 5.     |
|    | בשרי ועורי שבר              | בְּלָה                  | Thr. 3, 4.     |
|    | הערב קמתי מתעניתי           | וּבְמִנְחַת             | Esra 9, 5.     |
|    | ותעד בהם להשיבם             | וּבְמִשְׁפָּטֶיךָ       | Neh. 9, 29.    |
|    | ויעמד כמשפט דוד אביו        | בְּמַחְלְקוֹתָם         | 2 Chr. 8, 14.  |
| 35 | ועל ידו ערן ומנימן          | בְּמַחְלְקוֹת           | 2 Chr. 31, 15. |
|    | ומשמרותיהם ואת התיחש הכהנים | בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם     | 2 Chr. 31, 17. |
|    | את הכסף המובא בית ה'        | וּבְהוֹצִיאָם           | 2 Chr. 34, 14. |

1) Zusatz von anderer Hand.



|             |                        |                |   |
|-------------|------------------------|----------------|---|
| Dan. 3, 5.  | בעדנא די תשמעון        | פְּסַנְתְּרִין | 1 |
| Dan. 3, 7.  | כל קבל דנא בה זמנא     | פְּסַנְתְּרִין |   |
| Dan. 3, 10. | אנתה מלכא שמת טעם      | פְּסַנְתְּרִין |   |
| Dan. 3, 15. | כען הן איתיכון עתידין  | פְּסַנְתְּרִין |   |
| Esra 5, 3.  | בה זמנא אתא עליהון     | וּכְנֻתְהוֹן   | 5 |
| Esra 5, 6.  | פרשגן אנרתא די שלא     | וּכְנֻתְהוֹן   |   |
| Esra 6, 6.  | כען תתני פחת עבר נהרה  | וּכְנֻתְהוֹן   |   |
| Esra 6, 13. | ארין תתני פחת עבר נהרה | וּכְנֻתְהוֹן   |   |

220.

ד' זוגין מן ד' בתרא משניא בענינא וסימניהון

4 Wörter, oder Wörterpaare, kommen in einem (oder ähnlichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 4te Mal etwas abweichen von den andern.

|               |  |                       |    |
|---------------|--|-----------------------|----|
| Ex. 25, 33.   | שלשה גבעים   | בְּקִנְיָה            |    |
| Ex. 25, 33.   | משקרים • ב' בפ' • דמ' קדמ'                           | בְּקִנְיָה            |    |
| Ex. 37, 19.   | שלשה גבעים   | בְּקִנְיָה            | 20 |
| Ex. 37, 19.   | מלר' • ב' בפסוק' • דמש' תנינ'                        | בְּקִנְיָה            |    |
| 2 S. 22, 1.   | וידבר דוד לה' את דברי                                | מִבְּפִי              |    |
| 2 S. 22, 1.   | (השירה • ב' בפסוק' • דשמ')                           | וּמִבְּפִי            |    |
| Ps. 18, 1.    | למנצח לעבר ה'  | מִבְּפִי              |    |
| Ps. 18, 1.    | (לדוד • תני' דפס' • דתהלים                           | וּמִיַּד              | 25 |
| 2 S. 22, 32.  | כי מי אל   | מִבְּלַעְדֵי          |    |
| 2 S. 22, 32.  | ה' • ב' בפסוקא • דשמו'                               | מִבְּלַעְדֵי          |    |
| Ps. 18, 32.   | (כי מי אלוה מבלעדי ה'                                | מִבְּלַעְדֵי          |    |
| Ps. 18, 32.   | (ומיצור • ב' בפסוק' • דתהלי'                         | זוּלָתִי              |    |
| 1 Chr. 8, 34. | ובן יהונתן מריב בעל                                  | מְרִיב בְּעַל         | 30 |
| 1 Chr. 8, 34. | הוליד • ב' בפסוק' • קד' דס'                          | וּמְרִיב בְּעַל       |    |
| 1 Chr. 9, 40. | ובן יהונתן מריב בעל                                  | מְרִיב בְּעַל         |    |
| 1 Chr. 9, 40. | וּמְרִיב בְּעַל ר' פ' הוליד את • ב' בפס' • תני' דספ' | וּמְרִיב בְּעַל ר' פ' |    |

ד' זוגין מן ד' תנינא משניא בענינא וסימנ'

10 Wörtergruppen, oder Wörter kommen in einem (oder ähnlichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 2te Mal etwas verschieden sind von den 3 andern.

|              |                           |                               |    |
|--------------|---------------------------|-------------------------------|----|
| Ex. 13, 3.   | בְּחֹק יָד                | וּיאמר משה אל העם             |    |
| Ex. 13, 9.   | בְּיַד חֹזֶקָה            | והיה לך לאות על ידך           |    |
| Ex. 13, 14.  | בְּחֹק יָד                | והיה כי ישאלך בנך             |    |
| Ex. 13, 16.  | בְּחֹק יָד                | והיה לאות על ידכה             |    |
| Ex. 26, 4.   | בַּמַּחְבֶּרֶת            | ועשית ללאה תכלת               |    |
| Ex. 26, 10.  | בַּחֲבֵרֶת                | ועשית חמשים ללאה              |    |
| Ex. 36, 11.  | בַּמַּחְבֶּרֶת            | ויעש ללאה תכלת                |    |
| Ex. 36, 17.  | בַּמַּחְבֶּרֶת            | ויעש ללאה חמשים               |    |
| Lev. 26, 18. | עַל חַטָּאתֵיכֶם          | ואם עד אלה לא תשמעו           |    |
| Lev. 26, 21. | בְּחַטָּאתֵיכֶם           | ואם תלכו עמי קרי              |    |
| Lev. 26, 24. | עַל חַטָּאתֵיכֶם          | והלכתי אף אני עמכם            |    |
| Lev. 26, 28. | עַל חַטָּאתֵיכֶם          | והלכתי עמכם בחמת              |    |
| Jos. 6, 4.   | הַיְבֻלִים                | ושבעה כהנים ישאו              |    |
| Jos. 6, 6.   | יְבֻלִים                  | ויקרא יהושע בן נון אל         |    |
| Jos. 6, 8.   | הַיְבֻלִים                | והיה כאמר יהושע אל            |    |
| Jos. 6, 13.  | הַיְבֻלִים                | ושבעה הכהנים נשאים            |    |
| Jos. 7, 16.  | וַיִּלְכְּדוּ             | וישכם יהושע בבקר              |    |
| Jos. 7, 17.  | וַיִּלְכְּדוּ             | ויקרב את משפחת                |    |
| Jos. 7, 17.  | וַיִּלְכְּדוּ             | יהודה (הוגה זכרי) • ב' בפסוק' |    |
| Jos. 7, 18.  | וַיִּלְכְּדוּ             | ויקרב את ביתו לגברים          |    |
| Jud. 20, 18. | עַם בְּנֵי בְנֵימִן       | ויקמו ויעלו בית אל            |    |
| Jud. 20, 20. | עַם בְּנֵימִן             | ויצא איש ישראל למלחמה         |    |
| Jud. 20, 23. | עַם בְּנֵי בְנֵימִן       | ויעלו בני ישראל ויבכו לפני    |    |
| Jud. 20, 28. | עַם בְּנֵי בְנֵימִן       | ופינחם בן אלעזר בן אהרן       |    |
| Est. 2, 2.   | נְעָרֵי                   | ויאמרו נערי המלך משרתיו       |    |
| Est. 3, 3.   | עֲבָדֵי                   | ויאמרו עבדי המלך אשר          |    |
| Est. 6, 3.   | נְעָרֵי                   | ויאמר המלך מה נעשה            |    |
| Est. 6, 5.   | נְעָרֵי                   | ויאמרו נערי המלך אליו         |    |
| Dan. 3, 2.   | וּנְבוּכַדְנֶצַּר מְלָכָא | ונבוכדנצר מלכא שלח            | 35 |
| Dan. 3, 3.   | נְבוּכַדְנֶצַּר           | בארין מתכנשין • תנ' דפ'       |    |
| Dan. 3, 5.   | נְבוּכַדְנֶצַּר מְלָכָא   | בעדנא די תשמעון               |    |
| Dan. 3, 7.   | נְבוּכַדְנֶצַּר מְלָכָא   | כל קבל דנא בה זמנא            |    |



223.

ג' זוגין מן ב' ב' קדמא זקף קמין תני' זקף פתח וסי'

3 Wörter kommen 2 Mal mit dem Accent Sakef vor, doch so, dass die Tonsilbe zum ersten Mal Kamez und zum zweiten Mal Pathach hat.

|               |                    |       |
|---------------|--------------------|-------|
| Gen. 41, 5.   | ויחלם שנית         | ויישן |
| 1 Reg. 19, 5. | וישכב וישן תחת רתם | ויישן |
| Lev. 18, 14.  | ערות אחי אביך      | תקרב  |
| Lev. 18, 19.  | ואל אשה בנדת טמאתה | תקרב  |
| Num. 18, 20.  | ויאמר ה' אל אהרן   | תנחל  |
| Deut. 19, 14. | לא תסוג גבול רעך   | תנחל  |

224.

וחלוף

חד זוג קדמ' פתח תני' קמין וסי'

Ein Wort kommt 2 Mal mit Sakef vor, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, die Tonsilbe das erste Mal Pathach und das zweite Mal Kamez hat.

|                |                   |     |
|----------------|-------------------|-----|
| 1 Reg. 11, 37. | ואתך אקה ומלכת    | אקה |
| Jes. 47, 3.    | תגל ערותך גם תראה | אקה |

225.

ח' פסוקים מן ב' זוגין קדמא מלרע תני' מלעיל וסי'

8 Verse, in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt, doch so, dass es das erste Mal den Accent ult. und das zweite Mal penult. hat.

|               |   |  |
|---------------|---|--|
| 2 S. 16, 1.   | ורוד עבר מעט מהראש ומאָה. ומאָה                         |  |
| 1 Reg. 8, 32. | ואתה תשמע השמים לָתֶת. לָתֶת. דמלכי'                    |  |
| Jer. 3, 3.    | וימנעו רבבים ומלקוש לא הָיָה. הָיָה                     |  |
| Jer. 27, 7.   | וְעַבְדוּ אֶתְכֶם כָּל הַגּוֹיִם. וְעַבְדוּ             |  |
| Jes. 60, 17.  | תחת הנחשת אָבִיא. אָבִיא                                |  |
| Ps. 76, 8.    | אָתָּה נִירָא אָתָּה וּמִי יַעֲמֵד לְפָנֶיךָ            |  |
| Ps. 139, 7.   | אָנָּה אֵלֶיךָ מִרוּחְךָ וְאָנָּה מִפְּנֵיךָ אִבְרַח    |  |
| Esra 1, 10.   | בְּפִרְיָי וְהֵב שְׁלֹשִׁים בְּפִרְיָי כֶּסֶף מִשְׁנֵים |  |

221.

ו' זוגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא וסימניהון

6 Wörterpaare oder auch Gruppen kommen ein Mal mit dem Accent Maarich (Mercha) und ein Mal mit Darga vor.

|                |                                |                          |
|----------------|--------------------------------|--------------------------|
| Jes. 39, 8.    | כִּי יִהְיֶה                   | ויאמר כי יהיה שלום. דיש' |
| Gen. 18, 18.   | הָיוּ יְהוָה                   | ואברהם היו יהיה          |
| Ex. 23, 26.    | לֹא תִהְיֶה                    | משכלה ועקרה              |
| Lev. 7, 33.    | לוֹ תִהְיֶה                    | שוק הימין למנה           |
| Lev. 11, 12.   | אֲשֶׁר אֵין לוֹ                | כל אשר אין לו סנפיר      |
| Deut. 14, 10.  | וְכָל אֲשֶׁר אֵין לוֹ סַנְפִיר | דמשנ' תור'               |
| 2 S. 17, 17.   | לֹא יִכְלוּ                    | ויהונתן ואחימעץ עמדים    |
| 2 Chr. 30, 3.  | לֹא יִכְלוּ                    | כי לא יכלו לעשתו. דר"ה   |
| 2 S. 24, 17.   | נָא יִדְךָ                     | ויאמר דוד אל ה'. דשמוא'  |
| Koh. 9, 10.    | תִּמְצָא יִדְךָ                | כל אשר תמצא ידך          |
| 1 Reg. 22, 34. | הַפֶּךָ יְדֶיךָ                | ואיש משך בקשת. דמל'      |
| 2 Chr. 18, 33. | הַפֶּךָ יְדֶיךָ                | וחברו. דר"ה              |

222.

ה' זוגין מן ב' ב' מתחלפין בטעמא בענין וסימ'

5 Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die aber von einander verschieden sind in Hinsicht auf den Accent.

|                  |   |
|------------------|---|
| Ex. 14, 21.      | וַיִּט מִשֶׁה אֶת יָדוֹ עַל הַיָּם וַיּוֹלֶךְ       |
| Ex. 14, 27.      | וַיִּט מִשֶׁה אֶת יָדוֹ עַל הַיָּם וַיִּשָּׁב       |
| Ex. 26, 2. 8.    | אַרְבֶּּ הַיְרִיעָה הָאֶחָת. דמ' קדמ'               |
| Ex. 36, 9. 15.   | אַרְבֶּּ הַיְרִיעָה הָאֶחָת. דמ' תני'               |
| Lev. 13, 21. 26. | וְאִם יִרְאָה הַכֹּהֵן                              |
| Lev. 13, 53.     | וְאִם יִרְאָה הַכֹּהֵן וְהָנָה לֹא פֶשַׁח           |
| Num. 16, 17.     | וַיִּקְחוּ אִישׁ מִחֶתְתּוֹ וַנְתָתֶם               |
| Num. 16, 18.     | וַיִּקְחוּ אִישׁ מִחֶתְתּוֹ וַיִּתְּנוּ             |
| Jos. 8, 18.      | וַיֹּאמֶר ה' אֶל יְהוֹשֻׁעַ נִטָּה בְּכִירוֹן       |
| Jos. 11, 6.      | וַיֹּאמֶר ה' אֶל יְהוֹשֻׁעַ אַל תִּירָא מִפְּנֵיהֶם |

וסימן בלשון ארמי. אהרן במחיתתא. כהנא  
בנגעא. תלתין ביריעתא. משה בירא.  
ברכבני בחושרא.



228.

וְזָמַן מִן ב' כְּעִנְיָנָא הֵד זָקַף לְרוּמָא וְחֵד נִתִּית לְתֵהוּמָא  
'וּפִימ'

11 Wörter oder Wörterpaare kommen 2 Mal in einem oder  
einem ähnlichen Abschnitte vor, das eine Mal mit einem  
hochtrennenden Accent (Sakef oder Robia etc.) und das  
andere Mal mit einem verbindenden (Tebir, Mercha oder  
Mahpach etc.)

- Ex. 6, 12. וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה לִפְנֵי ה' לֵאמֹר הֵן בְּנֵי
- Ex. 6, 9. וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה כֵּן אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא שָׁמְעוּ
- Lev. 23, 12. וַעֲשִׂיתֶם בְּיוֹם הַנִּיפְכֶם אֶת הָעֹמֵר
- Lev. 23, 19. וַעֲשִׂיתֶם שְׂעִיר עֹיִם אֶחָד
- Lev. 26, 40. וְאַף אֲשֶׁר הִלְכוּ עִמִּי בְּקָרִי
- Lev. 26, 39. וְאַף בְּעֹנֹת אַבְתֶּם אַתֶּם יִמְקוּ
- Jos. 1, 1. וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת מֹשֶׁה
- Jud. 1, 1. וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת יְהוֹשֻׁעַ
- 1 S. 2, 26. וַהֲנַעַר שְׂמוּאֵל הֵלֶךְ וְגַדֵּל וְטוֹב
- 1 S. 3, 1. וַהֲנַעַר שְׂמוּאֵל מִשְׁרַת אֶת ה'
- 1 Chr. 13, 10. וַיִּבְהֹו עַל אֲשֶׁר שָׁלַח יְדוֹ. דַּד"ה
- 2 S. 6, 7. וַיִּבְהֹו שֵׁם הָאֱלֹהִים עַל הַשָּׁל
- 2 S. 8, 3. וַיִּךְ דָּוִד אֶת הַדְּרֵעוֹר בֶּן רַחֲבִי. דַּשְׁמ'
- 1 Chr. 18, 3. וַיִּךְ דָּוִד אֶת הַדְּרֵעוֹר. דַּד"ה
- 2 Reg. 21, 8. לְכָל הַתּוֹרָה וְלֹא אוֹסִיף לְהַנִּיד. דַּמֵּל'
- 2 Chr. 33, 8. לְכָל הַתּוֹרָה וְלֹא אוֹסִיף לְהַסִּיר. דַּד"ה
- Ez. 4, 11. וּמִיּוֹם בְּמִשׁוּרָה תִּשְׁתַּח שִׁשִּׁית
- Ez. 4, 16. וּמִיּוֹם בְּמִשׁוּרָה וּבְשִׁמּוֹן יִשְׁתּוּ
- Hab. 1, 7. מִמְּנוֹ אִים וְנוֹרָא הוּא
- Zach. 10, 4. מִמְּנוֹ פָנָה מִמֶּנּוּ יֵתֵד. בְּתֵר' דַּפֶּס'
- Esra 2, 1. אֲשֶׁר הִגִּילָה וְאֵלֶּה בְּנֵי הַמְּדִינָה. קַדְמ'
- Neh. 7, 6. אֲשֶׁר הִגִּילָה וְחִבְרוּ אֵלֶּה בְּנֵי. תַנ' דַּכַּפֵּר'  
וְסִימָן בְּלִשׁוֹן אַרְמִי. שְׁמוּאֵל עֶבֶד אוֹרִיתָא  
דוֹד מְנַהוֹן בְּמִיָּא קַטְלִין לְרִגּוּזָא מִשָּׁה מִמְּלַל  
בְּגִלּוּתָא

226.

וְחֵלּוֹף

ב' פְּסוּקִים בְּתוֹרָה מִן ב' זָמַן קַדְמָא מַלְע' תַּנִּי' מַלְרַע  
'וּפִימ'

2 Verse im Pentat., in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt,  
doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, das erste den  
Accent penult. und das zweite ult. hat.

כל מורים תְּרוּמַת כֶּסֶף תְּרוּמַת ה' Ex. 35, 24.  
כי תוליד בנים. וְעֲשִׂיתֶם פֶּסֶל. וְעֲשִׂיתֶם Deut. 4, 25.

10 הרע

227.

וְזָמַן מִן תְּרִין כְּעִנְיָנָא קַדְמָא רְבִיעַ תַּנִּי' זָקַף וּסִי'

11 Wörter oder Wörtergruppen kommen je 2 Mal in einem  
oder einem ähnlichen Abschnitte vor, die das erste Mal  
den Accent Rebia und das zweite Mal Sakef haben.

- Gen. 2, 11. הוּא הַסִּבֵּב שֵׁם הָאֶחָד פִּישׁוֹן
- Gen. 2, 13. הוּא הַסּוּבֵב וְשֵׁם הַנְּהַר הַשְּׁנַי גִּיחוֹן
- Lev. 8, 15. וַיִּשְׁקֵט וּיקַח מֹשֶׁה אֶת הָדָם
- Lev. 8, 23. וַיִּשְׁקֵט וּיקַח מֹשֶׁה מִדְּמוֹ
- Num. 14, 6. וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן נוֹן וְכָלֵב בֶּן יִפְנֵה מִן הַתְּדֹרִים
- Num. 14, 38. וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן נוֹן וְכָלֵב בֶּן יִפְנֵה חַיּוֹ מִן
- Num. 17, 14. וַיְהִי הַמּוֹתִים בְּמִגְפָּה. דַּקְרָה
- Num. 25, 9. וַיְהִי הַמּוֹתִים בְּמִגְפָּה. דַּבְּלַק
- Num. 22, 18. וַיַּעַן בָּלָעַם וַיֹּאמְרוּ אֶל עֲבָדֵי בִלְקִי. קַדְמ'
- Num. 23, 26. וַיַּעַן בָּלָעַם וַיֹּאמְרוּ אֶל בִּלְקִי הֲלֹא דִבַּרְתִּי
- Deut. 11, 17. וַאֲבָרְתֶם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ. דַּמ"ת
- Jos. 23, 16. וַאֲבָרְתֶם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ. דִּיהוֹש'
- 1 Reg. 12, 23. אָמַר אֶל רַחֲבֵעַם בֶּן שְׁלֹמֹה
- 2 Chr. 11, 3. אָמַר וְחִבְרוּ. דַּד"ה
- 2 Reg. 20, 9. וַיֹּאמְרוּ יִשְׁעִיהוּ זֶה לֶךְ הָאוֹת. דַּמֵּלֵכ'
- Jes. 38, 21. וַיֹּאמְרוּ יִשְׁעִיהוּ יִשְׂאוּ דְבַלְתַּתְּאֲנִים. דִּישַׁעִי'
- Ez. 2, 2. וְתָבֵא בִי רוּחַ כַּאֲשֶׁר דַּבֵּר אֵלַי וְתַעֲמַדְנִי
- Ez. 3, 24. וְתָבֵא בִי רוּחַ וְתַעֲמַדְנִי עַל רִגְלֵי
- Ez. 2, 3. וַיֹּאמְרוּ אֵלַי בֶּן אָדָם שׁוּלַח אֲנִי אוֹתְךָ
- Ez. 3, 1. וַיֹּאמְרוּ אֵלַי בֶּן אָדָם אַתְּ אֲשֶׁר. תַּנִּינָא
- Hag. 2, 2. אָמַר נָא אַל זָרְבְּכֵל בֶּן שְׁלֵתִיָּאל פַּחַת
- Hag. 2, 21. אָמַר אַל זָרְבְּכֵל פַּחַת יְהוּדָה  
לֵאמֹר



231.

ותרין חלוף

קדמא ואת תני את וסי'

2 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst das Wort mit vorhergehendem ואת und dann mit את vorkommt.

- 2 Reg. 23, 15. ואת הבמה את הבמה • וגם את המזבח  
אשר בביתאל  
1 Chr. 2, 46. ואת גזו את גזו • ועיפה פלגש כלב

232.

ב' זוגין מן ג' תליתאה חסר את וסימניהון

2 drei Mal vorkommende Wörtergruppen, in denen ein Wort 2 Mal mit vorhergehendem את und das dritte Mal ohne את vorkommt.

- Jud. 2, 11. ויעשובני ישראל דויעבדו • קדמו' את הרע  
Jud. 3, 7. ויעשו בני ישראל דוושכחו • תנ' את הרע  
Jud. 6, 1. ויעשובני ישראל דויתנם • תלית' הרע  
Ez. 3, 19. ואתה כי הזהרת רשע • קדמו' את נפשך  
Ez. 3, 21. ואתה כי הזהרתו צדיק • תנ' את נפשך  
Ez. 33, 9. ואתה כי הזהרת רשע מדרכו • נפשך

233.

והד חלוף

תרין קדמא חסר את וסימניהון

Eine Wörtergruppe, in der, umgekehrt vom Vorigen, zwei Mal ein Wort ohne את und das dritte Mal mit vorhergehendem את vorkommt.

- 1 Reg. 21, 27. ויהי כשמע אחאב את בנדיו  
2 Reg. 5, 7. ויהי כקרא מלך ישראל בנדיו  
2 Reg. 5, 8. ויהי כשמע אלישע איש את בנדיו

229.

וחלוף

ג' זוגין חד תביר וחד קאים בענינא וסי'

3 Wörter oder Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal Tebir und das zweite Mal Sakef haben.

- Gen. 40, 9. ויספר שר המישקים את חלמו  
Gen. 41, 9. וידבר שר המישקים את פרעה  
Num. 3, 20. אלה הם משפחת הלוי לבית אבתם  
Num. 3, 21. אלה הם משפחת הגרשני  
Jud. 1, 10. ויכו את ששי ואת אחימן ואת תלמי  
Jud. 1, 17. ויכו את הכנעני וישב צפת

230.

א פסוקים אית בכל חד וחד ב' זוגין קדמאה את תנינ' ואת וסימניהון

11 Verse, in denen ein Wort mit vorhergehendem את zwei Mal vorkommt, doch so, dass es zuerst mit את und dann mit ואת verbunden ist

- Gen. 1, 16. את המאור הגדול  
Ex. 35, 18. את יתדת המשכן  
Num. 18, 15. אך פדה תפרה את בכור האדם ואת  
Num. 35, 14. את שלש הערים  
Num. 32, 33. את ממלכת סיחן מלך האמרי  
Deut. 9, 25. ואתנפל לפני ה' כראש' את ארבעים היום  
1 Reg. 3, 25. ותנו את ההצי לאחת  
Jer. 38, 4. את ידי אנשי המלחמה  
Ez. 43, 7. את מקום כסאי ואת מקום כפות רגלי  
Jes. 2, 20. את אלילי כספו  
Jes. 28, 9. את מי יורה דעה



ולבר ממסורתא

|             |   |
|-------------|---|
| Ex. 13, 9.  | וְהָיָה לָךְ לְאוֹת עַל יָדְךָ . דַּקְדָּשׁ |
| Ex. 13, 16. | וְהָיָה לְאוֹת עַל יָדְכֶם . רוּחִיה        |
| Ez. 34, 7.  | לְכֹן רַעִים שְׁמְעוּ אֶת דְּבַר ה'         |
| Ez. 34, 9.  | לְכֹן הָרַעִים שְׁמְעוּ דְבַר ה'            |

236.

ו' ווגין מן ב' ב' חר לישן יחיד וחד לישן רבים וכל חד לי' וסי'

6 je 2 Mal vorkommende Wörter von einem Stamme, die je ein Mal mit Singular- und ein Mal mit Plural-Endung stehen.

|              |                      |         |
|--------------|----------------------|---------|
| Num. 5, 16.  | והקריב אתה הכהן      | והעמידה |
| Ez. 24, 11.  | על גחליה רקח         | והעמידה |
| Jer. 9, 11.  | מי האיש החכם         | וגידה   |
| Jes. 44, 7.  | ומי כמוני יקרא       | וגידה   |
| Jes. 24, 20. | נוע תנוע ארץ כשכור   | פשעה    |
| Thr. 1, 5.   | היו צריה לראש        | פשעה    |
| Jes. 30, 14. | כשבר נבל יוצרים      | ושברה   |
| Ps. 60, 4.   | הרעשתה ארץ פצמתה     | ושברה   |
| Hos. 2, 8.   | לכן הגני שך את דרכך  | גדרה    |
| Ps. 80, 13.  | למה פרצת גדריה וארוה | גדריה   |
| Zach. 3, 9.  | כי הנה האבן אשר נתתי | פתוחה   |
| P. 74, 6.    | ועת פתוחיה יחד בכשיל | פתוחיה  |

237.

ו' ווגין מן תרין בענינא קדמא ו' תני' ו' וסי'

6 je 2 Mal in einem Abschnitte vorkommende Wörtergruppen, in welchen ein Wort das erste Mal mit Waw und das zweite Mal mit Jod gelesen wird.

|             |  |         |
|-------------|--|---------|
| Gen. 4, 18. | ויולד להנוך את עירד                    | מהויאל  |
| Gen. 4, 18. | (ועירד ילד . ב' בפסוק)                 | ומהויאל |
| Num. 3, 9.  | נתונם נתונם ונתתה את הלויים            | נתונים  |
| Num. 8, 16. | נתונים נתונים כי נתנים נתנים . דבהעלתך | נתונים  |

234.

ד' ווגין מן ב' ב' ב' בספרא קדמא נסיב אות וחסר מלה ותנ' חסר אות ונסיב מלה וסי'

4 Wörtergruppen, die 2 Mal in einem Buche der heiligen Schrift vorkommen, doch so, das die erste einen Buchstaben mehr und ein Wort (oder Wörtergruppe) weniger als die zweite und die zweite einen Buchstaben weniger und ein Wort (oder Wörtergruppe) mehr als die erste hat.

|               |   |
|---------------|---|
| Deut. 6, 13.  | את ה' אלהיך תירא ואתו תעבד                                  |
| Deut. 10, 20. | את ה' אלהיך תירא אתו תעבד ובו                               |
| Deut. 17, 6.  | על פי שנים עדים או שלשה                                     |
| Deut. 19, 15. | על פי שני עדים או על פי שלשה                                |
| Ez. 9, 8.     | ויהי כהכותם ונאשאר אני . ואפלה על                           |
| Ez. 11, 13.   | פני ואועק ואמר ויהי כהנבאי ופלטוהו בן בניה . ואפל על        |
| Jes. 28, 12.  | פני ואועק קול גדול ואמר אשר אמר עליהם ואת המנוחה . ולא אבוא |
| Jes. 30, 9.   | שמע . סוף פסו' כי עם מרוי הוא בנים כחשים . לא אבו           |
|               | שמוע תורת ה'  |

ולבר ממסורתא דא מצאנו

|               |                               |
|---------------|-------------------------------|
| Deut. 12, 16. | רק הקם לא תאכלו               |
| Deut. 15, 23. | רק את דמו לא תאכל             |
| 1 S. 28, 3.   | הידענים מהארץ . ושמואל מת     |
| 1 S. 28, 9.   | הידעני מן הארץ . ותאמר האשה   |
| Jer. 6, 14.   | וירפאו את שבר עמי . קדמו' דס' |
| Jer. 8, 11.   | וירפו את שבר בת עמי . תנ' דס' |

235.

וחד הלוק

קדמא נסיב מלה וחסר אות תני' נסיב אות וחסר מלה

Eine Wörtergruppe, die zwei Mal in einem Buche der heil. Schrift vorkommt, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, die erste ein Wort mehr und einen Buchstaben weniger und die zweite einen Buchstaben mehr und ein Wort weniger als die andere hat.

|              |                                  |
|--------------|----------------------------------|
| Deut. 7, 6.  | בך בחר ה' אלהיך . כי עם קדוש אתה |
| Deut. 14, 2. | ובך בחר ה' . כי עם קדוש אתה      |



Ez. 38, 6. עֲמִים רַבִּים גָּמַר וְכָל אַגְפֵיהּ  
 Ez. 38, 9. וְעַמִּים רַבִּים וְעָלִית כְּשׂוֹאֵה תְּבוֹא  
 Ez. 38, 15. וְעַמִּים רַבִּים וּבָאת מִמְּקוֹמָךְ מִירְכָתִי

240.

והלוף

ד' זוגין מן ג' ג' בעני' קדמא נסיב ו' ותני' ותלית' לא נסיב ו' וסי'

4 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vorkommen und, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal mit Waw und das zweite und dritte Mal ohne Waw (prae-  
 stehen.

1 Reg. 7, 18. וְשָׁנֵי טוֹרִים וַיַּעַשׂ אֶת הָעֲמֻדִים  
 1 Reg. 7, 24. וְשָׁנֵי טוֹרִים וּפְקָעִים מִתַּחַת לְשַׁפְתּוֹ  
 1 Reg. 7, 42. וְשָׁנֵי טוֹרִים וְאֵת הָרְמוֹנִים אַרְבַּע מֵאוֹת  
 Jer. 5, 9. וְאִם בְּגוֹי הָעֵל אֱלֹהֵי דַע' עֲלוּב־שֵׁרוֹתֶיהָ  
 Jer. 5, 29. וְאִם בְּגוֹי הָעֵל אֱלֹהֵי דַע' שִׁמָּה  
 ושַׁעֲרֹרָה  
 Jer. 9, 8. וְאִם בְּגוֹי הָעֵל אֱלֹהֵי דַע' עַל הָהָרִים  
 אִשָּׁא  
 Job 1, 1. וַיִּרְא אֱלֹהִים אִישׁ הָיָה בְּאָרְצָא עֹיִן  
 Job 1, 8. וַיִּרְא אֱלֹהִים הַשְׁמַת לְבַךְ עַל עַבְדִּי  
 Job 2, 3. וַיִּרְא אֱלֹהִים וַחֲבַר' הַשְׁמַת לְבַךְ אֶל עַבְדִּי  
 Job 38, 3. וְאַשְׁאֲלֶךָ וְהוֹדִיעַנִי אֹזֵר נָא כִּגְבַר  
 Job 40, 7. וְהוֹדִיעַנִי וַחֲבַרְוֹ אֹזֵר נָא  
 Job 42, 4. וְהוֹדִיעַנִי שִׁמְעֵנָא נָא וְאַנְכִי

241.

ו' זוגין מן ג' ג' בעני' קדמ' ותנ' נסיב ו' ותלית' לא נסיב ו' וסי'

6 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vorkommen und zwar das erste und zweite Mal mit Waw, das dritte Mal aber ohne Waw (prae-  
 fix.)

2 Reg. 7, 1. וְקָאֲתִים שְׁעָרִים וַיֹּאמֶר אֱלִישֶׁע  
 2 Reg. 7, 16. וְקָאֲתִים שְׁעָרִים וַיִּצָא הָעָם וַיִּבּוּ  
 2 Reg. 7, 18. וְקָאֲתִים שְׁעָרִים וַיְהִי כְּדַבֵּר אִישׁ הָאֱלֹהִים

וְהֵבִיא אִישׁ אֶת אִשְׁתּוֹ קָנְאָת הוּא Num. 5, 15.  
 וְהַעֲמִיד הַכֶּהֵן אֶת הָאִשָּׁה קָנְאָת הוּא Num. 5, 18.  
 כִּי אָתָּה תָּבוֹא וַיִּקְרָא מֹשֶׁה לַיהוֹשֻׁעַ Deut. 31, 7.  
 כִּי אָתָּה תָּבִיא וַיִּצֹא אֶת יְהוֹשֻׁעַ Deut. 31, 23.  
 אִם לֹא תִגִּידוּ וַיֹּאמְרוּ לֵה אַנְשִׁים Jos. 2, 14.  
 וְאִם תִּגִּידִי אֶת דְּבַרְנוּ זֶה Jos. 2, 20.

238.

ג' זוגין מתחלפין מן כ' בחד ענינא קדמא ה'ו' תני' ה'ו' וסי'

3 Wörtergruppen, die je 2 Mal in einem Abschnitte vorkommen, doch so, dass sie das erste Mal ה'ו' und das zweite Mal ה'ו' haben.

וַיִּקְבַּץ אֶת כָּל אֹכֵל הָיוּ Gen. 41, 48.  
 וְתֹכְלִינָה שִׁבְעַת שָׁנִי הָיָה Gen. 41, 53.  
 קִנְיֹתֵי עַבְדִּים וּשְׁפָהוֹת שְׁהָיוּ Koh. 2, 7.  
 וּגְדַלְתִּי וְהוֹסַפְתִּי מִכָּל שְׁהָיָה Koh. 2, 9.  
 וַיִּמַּת אֱלֵעָזָר וְלֹא הָיוּ לוֹ הָיוּ 1 Chr. 23, 22.  
 לְמַחְלֵי אֱלֵעָזָר תְּרוּ' דַר' הָיָה 1 Chr. 24, 28.  
 וְאִפְ"ס הָיוּ הָיָה דַבַּר ה'

239.

ג' זוגין מן ג' ג' בענינ' קדמא לא נסיב ו' ותני' ותלית' לא נסיב ו' וסי'

3 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vorkommen, das erste Mal ohne Waw und das zweite und dritte Mal mit Waw (prae-  
 fix.)

כִּי יָמוּךְ אַחִיךָ וּמְכַר מֵאַחֲזוֹתוֹ Lev. 25, 25.  
 וְכִי יָמוּךְ אַחִיךָ וּמְטָה יָדוֹ Lev. 25, 35.  
 וְכִי יָמוּךְ אַחִיךָ עִמָּךְ וּגְמַכְרֵךְ לָךְ Lev. 25, 39.  
 וַיִּסְעוּ מִשָּׁם מִמְּשַׁפְּחַת הַדְּנִי Jud. 18, 11.  
 וַיֵּשׁ מֵאוֹת אִישׁ חַגּוּרִים Jud. 18, 16.  
 וַיֵּשׁ מֵאוֹת וַיַּעֲלוּ חֲמִשַׁת הָאֲנָשִׁים Jud. 18, 17.



|              |                      |              |   |
|--------------|----------------------|--------------|---|
| Jos. 9, 6.   | וילכו אל יהושע       | וְאֵל אִישׁ  | 1 |
| Jer. 36, 31. | ופקדתי עליו ועל זרעו | וְאֵל אִישׁ  |   |
| 2 S. 18, 26. | וירא הצפה איש אחר    | הִנֵּה אִישׁ |   |
| Zach. 6, 12. | ואמרת אליו לאמר      | הִנֵּה אִישׁ |   |
| Hos. 11, 9.  | לא אעשה חרון אפי     | וְלֹא אִישׁ  | 5 |
| Ps. 22, 7.   | ואנכי תולעת          | וְלֹא אִישׁ  |   |

244.

ו'ד' ווגין מן ב' בענין קדמא נסיב ל' ותנ' לא נסיב ל' וסימ'

14 Wörterpaare kommen 2 Mal in einem Abschnitt vor, das erste Mal mit und das zweite Mal ohne Lamed (praeifix.)

|               |                      |                     |    |
|---------------|----------------------|---------------------|----|
| Gen. 17, 4.   | אני הנה בריתי אתך    | לְאֵב הַמּוֹן       | 15 |
| Gen. 17, 5.   | ולא יקרא עוד את שמך  | אֵב הַמּוֹן         |    |
| Ex. 27, 3.    | ועשית סירתיו לרשנו   | לְכָל פְּלִי        |    |
| Ex. 38, 3.    | ויעש את כל כלי המזבח | כָּל פְּלִי         |    |
| Num. 16, 24.  | דבר אל העדה לאמר     | לְמִשְׁפַּח קַרְח   |    |
| Num. 16, 27.  | ויעלו מעל משכן קרח   | מִשְׁפַּח קַרְח     | 20 |
| Num. 22, 4.   | ויאמר מואב אל זקני   | מִלְכָּה לְמוֹאָב   |    |
| Num. 22, 10.  | ויאמר בלעם אל האלהים | מִלְכָּה מוֹאָב     |    |
| Deut. 22, 19. | וענשו אתו מאה כסף    | יֹוֹבֵל לְשִׁלְחָהּ |    |
| Deut. 22, 29. | ונתן האיש השכב עמה   | יֹוֹבֵל שְׁלִחָהּ   |    |
| Jos. 15, 7.   | ועלה הגבול דברה      | לְמַעַל אֲדָמִים    | 25 |
| Jos. 18, 17.  | ותאר מצפון ויצא      | מִעַל אֲדָמִים      |    |
| 2 S. 18, 28.  | ויקרא אחימעץ ויאמר   | לְאִפְיוֹ אֲרֻצָּה  |    |
| 2 S. 24, 20.  | וישקף ארונה וירא     | אִפְיוֹ אֲרֻצָּה    |    |
| Prov. 10, 17. | שומר מוֹכֵר          | אֲרֻחַ לְחַיִּים    |    |
| Prov. 15, 24. | למעלה למשכיל         | אֲרֻחַ חַיִּים      | 30 |
| Prov. 20, 16. | כי ערב זר. קדמ' דס'  | לְקַח בְּגָדוֹ      |    |
| Prov. 27, 13. | כי ערב זר. תני' דס'  | קַח בְּגָדוֹ        |    |
| Prov. 21, 9.  | על פנת גני. קדמ' דס' | טוֹב לְשִׁבְתָּ     |    |
| Prov. 25, 24. | על פנת גני. תנ' דס'  | טוֹב שִׁבְתָּ       |    |
| Cant. 2, 6.   | שמאלו תחת. קד' דס'   | תַּחַת לְרַאשֵׁי    | 35 |
| Cant. 8, 3.   | שמאלו תחת. תנ' דס'   | תַּחַת רַאשֵׁי      |    |
| Dan. 5, 2.    | בלשאצר אמר בטעם      | לְמַאֲנֵי דְהִבָּא  |    |
| Dan. 5, 3.    | בארין היתיו          | מַאֲנֵי דְהִבָּא    |    |

|              |                      |                       |  |
|--------------|----------------------|-----------------------|--|
| Jer. 23, 19. | וְסַעַר מִתְחוֹלָל   | הנה סערת ה'           |  |
| Jer. 25, 32. | וְסַעַר גְּדוֹל      | הנה רעה יצאת          |  |
| Jer. 30, 23. | סַעַר מִתְגוֹרֵר     | הנה סערת ה'           |  |
| Jer. 30, 10. | וְאַתָּה אֵל תִּירָא | עבדי יעקב. קדמ' דס'   |  |
| Jer. 46, 27. | וְאַתָּה אֵל תִּירָא | עבדי יעקב. תנ' דס'    |  |
| Jer. 46, 28. | אַתָּה אֵל תִּירָא   | עבדי יעקב. תלית' דס'  |  |
| Ez. 40, 29.  | וְתָאוּ וְאָלוּ      | ואלמו כמדות           |  |
| Ez. 40, 33.  | וְתָאוּ וְאָלוּ      | וחברו דבתרה           |  |
| Ez. 40, 36.  | תָּאוּ אָלוּ         | ואלמו וחלונות לו'     |  |
| Jes. 35, 10. | וְשִׁמְחַת עוֹלָם    | ופדויי ה' ישבון       |  |
| Jes. 51, 11. | וְשִׁמְחַת עוֹלָם    | וחברו ופדויי ה' ישבון |  |
| Jes. 61, 7.  | שִׁמְחַת עוֹלָם      | תחת בשתכם משנה        |  |
| Ps. 80, 4.   | וְהָאֵר פְּנִיךָ     | אלהים השיבנו          |  |
| Ps. 80, 8.   | וְהָאֵר פְּנִיךָ     | אלהים צבאות השיבנו    |  |
| Ps. 80, 20.  | הָאֵר פְּנִיךָ       | ה' אלהים צבאות השיבנו |  |

242.

ג' ווגין כפולין ופסק ביניהון באתנתח' וסימנ'

3 Wörter, die 2 Mal hintereinander vorkommen, zwischen welchen ein Psik steht und von denen das zweite ein Athnach hat.

|              |                       |                    |  |
|--------------|-----------------------|--------------------|--|
| Gen. 22, 11. | אֲבָרְקֶם וְאֲבָרְקֶם | אליו מלאך          |  |
| Gen. 46, 2.  | יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב    | ויאמר אלהים לישראל |  |
| 1 S. 3, 10.  | שְׂמוּאֵל וְשְׂמוּאֵל | ויבא ה' ויתיצב     |  |

243.

ה' ווגין מן ב' ב' לכל חד סמיך איש וסי'

5 Wörter, die zwei Mal mit darauffolgendem איש vorkommen.

|              |                 |                  |  |
|--------------|-----------------|------------------|--|
| Ex. 2, 1.    | וַיִּלְךָ אִישׁ | מבית לוי ויקח    |  |
| Ruth 1, 1.   | וַיִּלְךָ אִישׁ | ויהי בימוי שפט   |  |
| Ex. 34, 3.   | וְגַם אִישׁ     | ואיש לא יעלה     |  |
| Jer. 26, 20. | וְגַם אִישׁ     | היה מתנבא בשם ה' |  |



|               |                          |                 |    |
|---------------|--------------------------|-----------------|----|
| Gen. 42, 13.  | ויאמרו שנים עשר עבדיך    | וְהָאֶחָד       | 1  |
| Gen. 42, 32.  | שנים עשר אנחנו           | הָאֶחָד         |    |
| Ex. 7, 4.     | אלכם פרעה ונתתי          | וְלֹא יִשְׁמַע  |    |
| Ex. 11, 9.    | ויאמר ה' אל משה          | לֹא יִשְׁמַע    |    |
| Ex. 28, 7.    | שתי כתפת חברת. קדמ'      | וְהַכְּפֵר      | 5  |
| Ex. 39, 4.    | כתפת עשו לו חברת. תני'   | הַכְּפֵר        |    |
| Ex. 28, 20.   | והטור הרביעי. קדמ'       | וְשֵׁהֶם        |    |
| Ex. 39, 13.   | והטור הרביעי. תני'       | שֵׁהֶם          |    |
| Ex. 31, 3.    | ואמלא אתו רוח. קדמ'      | וּבְתִיבּוֹנָה  |    |
| Ex. 35, 31.   | וימלא אתו רוח. תני'      | בְּתִיבּוֹנָה   | 10 |
| Lev. 6, 10.   | לא תאפה המזן חלקם        | וְכֹאֲשֵׁם      |    |
| Lev. 7, 7.    | כחטאת כאשם תורה          | כְּאֲשֵׁם       |    |
| Num. 3, 2.    | שמות בני אהרן הבכר נדב   | וְאֵלֶּה        |    |
| Num. 3, 3.    | שמות בני אהרן הכהנים     | אֵלֶּה          |    |
| Num. 8, 25.   | ומבן חמשים שנה ישוב      | וְלֹא יַעֲבֹד   | 15 |
| Num. 8, 26.   | ושרת את אחיו באהל מועד   | לֹא יַעֲבֹד     |    |
| Num. 18, 23.  | ועבד הלוי הוא את עברת    | וּבְתוֹךְ       |    |
| Num. 18, 24.  | כי את מועשר בני ישראל    | בְּתוֹךְ        |    |
| Num. 20, 17.  | נעברה נא בארצך לא        | וְלֹא נִשְׁתָּה |    |
| Num. 21, 22.  | אעברה בארצך לא נטה       | לֹא נִשְׁתָּה   | 20 |
| Num. 22, 4.   | ויאמר מואב אל קני        | וּבָלַק         |    |
| Num. 27, 10.  | ויאמר בלעם אל האלהים     | כְּלָק          |    |
| Num. 26, 34.  | אלה משפחת מנשה. דפינחם   | וְשִׁבְעֵה      |    |
| Num. 26, 51.  | אלה פקודי בני ישראל      | שִׁבְעֵה        |    |
| Num. 31, 36.  | ותהי המחצה חלק היצאים    | וְשִׁבְעֵת      | 25 |
| Num. 31, 43.  | ותהי מחצת העדרה מן       | שִׁבְעֵת        |    |
| Deut. 2, 34.  | ונלכד את כל עריובעת ההוא | וְהַנְּשִׁים    |    |
| Deut. 3, 6.   | ונחרם אותם כאשר עשינו    | הַנְּשִׁים      |    |
| Deut. 6, 13.  | את ה' אלהיך תירא. קדמ'   | וְאֵתוֹ         |    |
| Deut. 10, 20. | את ה' אלהיך. תני'        | אֵתוֹ           | 30 |
| Deut. 15, 12. | כי ימכר לך אחיך העברי    | וְעַבְדְּךָ     |    |
| Deut. 15, 18. | לא יקשה בעינך            | עַבְדְּךָ       |    |
| Jer. 2, 26.   | כבשת גנב כי ימצא         | וְכִהְיִינִהֶם  |    |
| Jer. 32, 32.  | על כל רעת בני ישראל      | כִּהְיִינִהֶם   |    |
| Jer. 6, 13.   | כי מקטנם ועד גדולם. קד'  | וּמִקְנִיָּא    | 35 |
| Jer. 8, 10.   | לכן אתן את נשיהם         | מִקְנִיָּא      |    |

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| לאורים ולתמים ויאמר התרשתא. קד'    | Esra 2, 63.    |
| לאורים ותמים וחברו תנ' דס'         | Neh. 7, 65.    |
| לרוח שקר ויאמר אצא והייתי          | 2 Chr. 18, 21. |
| רוח שקר ועתה הנה נתן. תרוי' דר' ה' | 2 Chr. 18, 22. |

ולבר ממסורתא<sup>1)</sup>

|                |            |
|----------------|------------|
| למהר שלל חש בו | Jes. 8, 1. |
| מהר שלל חש     | Jes. 8, 4. |

245.

וחלוק

ו' ווגין בחד ענין קדמ' לא נסיב ל' ותני' נסיב ל' וס'  
 6 Wörter kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor und  
 zwar, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal ohne und das  
 zweite Mal mit Lamed.

|                      |             |                |
|----------------------|-------------|----------------|
| וגבול האמרי ממעלה    | מִמַּעֲלָה  | Jud. 1, 36.    |
| וישב גדעון בן יואש   | מִלְמַעֲלָה | Jud. 8, 13.    |
| וזה הדבר אשר תעשו    | מִשְׁכָּב   | Jud. 21, 11.   |
| וימצאו מיושבי יבש    | לְמִשְׁכָּב | Jud. 21, 12.   |
| ויקם וילך צרפתה      | קָחִי       | 1 Reg. 17, 10. |
| ותלך לקחת ויקרא אליה | לְקָחִי     | 1 Reg. 17, 11. |
| כי אנושה מכותיה      | שַׁעַר      | Micha 1, 9.    |
| כי חלה לטוב יושבת    | לְשַׁעַר    | Micha 1, 12.   |
| ונתן ארצם. קדמ' דס'  | נַחֲלָה     | Ps. 135, 12.   |
| ונתן ארצם. תנ' דס'   | לְנַחֲלָה   | Ps. 136, 21.   |
| ומעת הוסר התמיד      | יָמִים      | Dan. 12, 11.   |
| אשרי המחכה ויגיע'    | לְיָמִים    | Dan. 12, 12.   |

246.

ו' ווגין בחד ענין קדמ' נסיב ו' ותני' לא נסיב ו' וס'  
 19 Wörter oder Wörterpaare kommen 2 Mal in einem Ab-  
 schnitte vor, das erste Mal mit und das zweite Mal ohne  
 Waw (praeifix.)

|                      |             |              |
|----------------------|-------------|--------------|
| והנה שבע שבלים דקות  | וְשָׂרְפוֹת | Gen. 41, 6.  |
| והנה שבע שבלים צנמות | שָׂרְפוֹת   | Gen. 41, 23. |

1) Zusatz von anderer Hand.



|                |                          |                |    |
|----------------|--------------------------|----------------|----|
| Ps. 102, 5.    | אפרים שרשם יבש           | הוֹכֵה         | 1  |
| Ex. 22, 1.     | אם במחותרת ימצא          | וְהִכָּה       |    |
| Ex. 33, 6.     | ויתנצלו בני ישראל        | חֹרֵב          |    |
| Deut. 9, 8.    | הקצפתם את ה'             | וּבְחִירָב     |    |
| Jos. 23, 13.   | תדעו כי לא יוסיף ה'      | יִדְעֶ         | 5  |
| Jer. 9, 23.    | כי אם בזאת יתהלל         | יִדְעֶ         |    |
| Jud. 4, 19.    | ויאמר אליה השקיני        | נֹאדָר         |    |
| 1 S. 16, 20.   | ויקה ישי חמור            | וְנֹאדָר       |    |
| 1 S. 2, 6.     | ה' ממית ומחיה            | מוֹרִיד        |    |
| 2 S. 22, 48.   | האל הנתן נקמות לי. דשמו' | וּמְרִיד       | 10 |
| 2 Reg. 24, 14. | והגלה את כל ירושלם       | גֹּלָה         |    |
| 1 S. 22, 8.    | כי קשרתם כלכם עלי        | וּגְלָה        |    |
| Ps. 58, 6.     | אשר לא ישמע לקול         | חֹכֵר          |    |
| Deut. 18, 11.  | חבר ושאל אוב וידעני      | וְחֹכֵר        |    |
| 2 Chr. 8, 18.  | וישלח לו חורם. דד"ה      | אֲוִיּוֹת      | 15 |
| Jes. 60, 9.    | כי לי איים יקוו          | וְאֲוִיּוֹת    |    |
| 2 Chr. 11, 16. | ואחריהם מכל שבטי ישראל   | לְזִבּוֹת      |    |
| 1 S. 1, 3.     | ועלה האיש ההוא           | וְלִזְבֹּת     |    |
| 2 Chr. 26, 23. | וישכב עזיהו. ד"ה         | מְצֹרֶע        |    |
| 2 S. 3, 29.    | יחלו על ראש יואב         | וּמְצֹרֶע      | 20 |
| Jes. 66, 3.    | שוחט השור מכה            | זֹבֵחַ         |    |
| Mal. 1, 14.    | וארור נוכל ויש בעדרו     | וּזְבֵחַ       |    |
| Koh. 8, 2.     | אני פו מלך שמר           | שְׁבוּעַת      |    |
| Zach. 8, 17.   | ואיש את רעת רעהו         | וּשְׁבֻעַת     |    |
| Ps. 64, 8.     | וירם אלהים חץ פתאום      | פְּתָאוֹם      | 25 |
| Mal. 3, 1.     | הנני שלח מלאכי           | וּפְתָאוֹם     |    |
| Ps. 42, 10.    | לאל סלעי                 | אוֹמְרָה       |    |
| Gen. 46, 31.   | ויאמר יוסף אל אחיו       | וְאוֹמְרָה     |    |
| Ps. 74, 4.     | שאגו צורריך בקרב         | אוֹתָתָם       |    |
| Job 21, 29.    | הלא שאלתם עוברי          | וְאוֹתָתָם     | 30 |
| Ez. 22, 25.    | קשר נביאיה בתוכה         | שׂוֹאֵג        |    |
| Ps. 22, 24.    | פצו עלי פיהם אריה        | וְשׂוֹאֵג      |    |
| Ps. 144, 1.    | לרוד ברוך ה' צורי        | אֲצִבְעוֹתַי   |    |
| Cant. 5, 5.    | קמתי אני לפתח            | וְאֲצִבְעוֹתַי |    |
| Prov. 28, 7.   | תורה בן מבין             | נוֹצֵר         | 35 |
| Prov. 24, 12.  | כי תאמר הן לא ידענו      | וְנוֹצֵר       |    |
| Ez. 38, 17.    | כה אמר אדני ה' האתה הוא  | קְדְמוֹנִים    |    |
| Job 18, 20.    | על יומו נשמו אחרנים      | וְקְדְמוֹנִים  |    |

247.

וחלוף

ח' זוגין בעני' קדמא לא נסיב ו' ותנינ' נסיב ו' וסי'

8 Wörter kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal ohne und das zweite Mal mit Waw stehen.

|                          |              |               |
|--------------------------|--------------|---------------|
| ויהי בימי אמרפל          | אֲמֶרְפֶּל   | Gen. 14, 1.   |
| את כדרלעמר               | וְאֲמֶרְפֶּל | Gen. 14, 9.   |
| למאר בשמים. קדמ'         | שָׁמֶן       | Ex. 25, 6.    |
| למאור ובשמים. תני'       | וְשָׁמֶן     | Ex. 35, 8.    |
| מפרסת פרסה. דתו' כהני'   | כָּל         | Lev. 11, 3.   |
| בהמה מפרסת פרסה. דמ"ת    | וְכָל        | Deut. 14, 6.  |
| מי פתו יסר הנה. קדמ' דס' | חֶסֶר        | Prov. 9, 4.   |
| מי פתו יסר הנה. תנ' דס'  | וְחֶסֶר      | Prov. 9, 16.  |
| בני פחת מואב. קד' דס'    | יוֹאֵב       | Esra 2, 6.    |
| בני פחת מואב. תנ' דס'    | וְיוֹאֵב     | Neh. 7, 11.   |
| ואלה העלים מתל מלה       | אֲמַר        | Esra 2, 59.   |
| וחברו. ואלה העולים       | וְאֲמַר      | Neh. 7, 61.   |
| כל הקהל כאחד. קדמ' דס'   | שֵׁשִׁים     | Esra 2, 64.   |
| כל הקהל כאחד. תנ' דס'    | וְשֵׁשִׁים   | Neh. 7, 66.   |
| ויאמר אלהים לשלמה יען.   | עֶשֶׂר       | 2 Chr. 1, 11. |
| דד"ה                     |              |               |
| החכמה והמדע נתון לך.     | וְעֶשֶׂר     | 2 Chr. 1, 12. |
| דד"ה                     |              |               |

248.

ב"ח זוגין חד לא נסיב ו' בריש ומלא במצע' וחד נסיב ו' בריש וחסר במצע' ולי' זוגא וסי'

28 Wörter kommen 2 Mal vor und zwar ein Mal ohne Waw am Anfang und mit Waw in der Mitte und ein Mal mit Waw am Anfange und ohne Waw in der Mitte.

|                      |              |               |
|----------------------|--------------|---------------|
| ותצא אש ממטה         | לְמִשׁוֹל    | Ez. 19, 14.   |
| ביום ובלילה ולהברדיל | וְלְמִשְׁלַל | Gen. 1, 18.   |
| ברב עם הדרת מלך      | לְאוֹם       | Prov. 14, 28. |
| ויאמר ה' לה שני גיים | וְלְאוֹם     | Gen. 25, 23.  |



251.

ד' זוגין מן ב' ב' מנהגן לא נסבין ו' וב' נסב' ו' ולי' דסמי' וסי'

5 Wörterpaare kommen 2 Mal vor so, dass immer 1 Mal beiden Wörtern das Waw copulat. fehlt und 1 Mal beide das Waw haben.

|               |                         |                 |
|---------------|-------------------------|-----------------|
| Ex. 1, 3.     | ובנימן . דשמות          | ויששכר זבולן    |
| Gen. 35, 23.  | בני לאה בכור יעקב       | ויששכר זבולן    |
| Lev. 11, 19.  | דשמיני                  | החסידה האנפה .  |
| Deut. 14, 18. | דמש' תור'               | החסידה והאנפה . |
| Jos. 19, 7.   | ועתר ועשן               | עין רמון        |
| Jos. 15, 32.  | ולבאות ושלחים           | עשן ורמון       |
| Esra 7, 17.   | כל קבל הנא              | דקרין אמרין     |
| Esra 6, 9.    | ומה חשחן ובני           | ודקרין ואמרין   |
| 2 Chr. 1, 11. | ויאמר אלהים לשלמה . ד"ה | ועשר נכסים      |
| 2 Chr. 1, 12. | החכמה והמדע . ד"ה       | ועשר ונכסים     |

252.

ו' זוגין מן ב' ב' מלין לא נסבין ו' ולית דסמי' וסי'

16 Wörterpaare, deren beide Wörter kein Waw copulat. haben und so nur ein Mal vorkommen.

|              |                       |               |
|--------------|-----------------------|---------------|
| Gen. 9, 10.  | ואת כל נפש החיה       | בעוף בבהמה    |
| Gen. 10, 1.  | ואלה תולדת בני נח     | שם הם         |
| Ex. 1, 3.    | ובנימן . דאלה שמות    | ויששכר זבולן  |
| Jos. 14, 12. | ועתה תנה לי את ההר    | גדלות בצרות   |
| Jos. 19, 7.  | ועתר ועשן             | עין רמון      |
| Jos. 21, 40. | תהיינה הערים האלה     | עיר עיר       |
| Ez. 36, 3.   | לכן הנבא ואמרת כה אמר | יען ביען      |
| Jes. 21, 5.  | ערך השלחן צפה הצפית   | אכול שתה      |
| Jes. 27, 4.  | חמה אין לי            | שמיר שית      |
| Jes. 66, 21. | וגם מהם אקח           | לכהנים ללויים |
| Hos. 8, 10.  | גם כי יתנו בגוים      | מלך שרים      |
| Micha 6, 4.  | כי העלתוך מארץ מצרים  | משה אהרן      |
| Hab. 3, 10.  | עמד ובלה              | שמך ירח       |
| Neh. 9, 6.   | אתה הוא ה' לברך       | השמים שמי     |

|   |                         |       |               |
|---|-------------------------|-------|---------------|
| 1 | חור כרפס ותכלת          | אחיו  | Est. 1, 6.    |
|   | ויכתבם שמעיה בן נתנאל   | ואחיו | 1 Chr. 24, 6. |
|   | ויאמר לי המלך מדוע פניך | חולה  | Neh. 2, 2.    |
|   | וכי תגישון עור לזבת אין | וחלה  | Mal. 1, 8.    |
| 5 | ובאו בו ציים כתים ונכאה | קודש  | Dan. 11, 30.  |
|   | ואשמעה אהר קדוש מדבר    | וקדש  | Dan. 8, 13.   |

249.

והלוף

ב' זוגין קרי' ו' קרמ' דלא נסיב' חס' ו' במצע' ורנסיב ו' בריש' מלא ו' במצע' וסי'

2 Wörter, die in der Mitte ein Jod haben, kommen 2 Mal vor und zwar so, dass, umgekehrt vom Vorigen, wenn sie kein Waw am Anfang haben, auch das Jod in der Mitte fehlt und wenn sie ein Waw am Anfang haben, auch das Jod in der Mitte steht.

|    |                      |        |              |
|----|----------------------|--------|--------------|
|    | ויען שאול ויאמר      | הצערה  | 1 S. 9, 21.  |
|    | גם הוא ילדה בן       | והצערה | Gen. 19, 38. |
| 20 | ימאסו כמו מים יתהלכו | הצו    | Ps. 58, 8.   |
|    | אל מוציאו ממצרים     | והציו  | Num. 24, 8.  |

250.

ד' זוגין מן ב' ב' בעני' קרמ' נסיב לא ותני' לא נסיב לא וסי'

4 Wörter kommen 2 Mal in einem oder ähnlichem Abschnitte vor, das erste Mal mit vorhergehendem לא und das zweite Mal ohne

|    |                           |          |                |
|----|---------------------------|----------|----------------|
| 25 | שמעני השרה נתתי           | לא אדני  | Gen. 23, 11.   |
|    | שמעני ארץ ארבע מאת        | אדני     | Gen. 23, 15.   |
|    | ואם בהרת לבנה הוא         | לא הפך   | Lev. 13, 4.    |
|    | וראה הכהן והנה מראה       | הפך לבן  | Lev. 13, 20.   |
|    | וכל כלי משקה . דמלכ'      | לא נחשב  | 1 Reg. 10, 21. |
| 35 | וכל כלי משקה . דר"ה       | נחשב     | 2 Chr. 9, 20.  |
|    | יען המנכם מן הגוים        | לא עשיתם | Ez. 5, 7.      |
|    | וידעתם כי אני ה' אשר בחקי | עשיתם    | Ez. 11, 12.    |



|                |                                     |    |                 |    |                                  |               |
|----------------|-------------------------------------|----|-----------------|----|----------------------------------|---------------|
| Jos. 15, 45.   | עקרון ובנתיה                        | 1  | ובנתיה וחצריה   | 1  | נשיהם בנייהם ושאר העם הכהנים     | Neh. 10, 29.  |
| Jos. 18, 7.    | כי אין חלק ללוים                    |    | וגד וראובן      |    | עשר נכסים ויאמר אלהים לשלמה. ד"ה | 2 Chr. 1, 11. |
| Jud. 7, 12.    | וכל בני קדם                         |    | ומדון ועמלק     |    |                                  |               |
| Jud. 8, 10.    | בקרקר ומהניהם                       |    | ובכח וצלמנע     |    |                                  |               |
| Jud. 18, 14.   | ויענו המושת האנשים                  | 5  | ופסל ומפכה      | 5  |                                  |               |
| 2 S. 11, 11.   | ויאמר אוריה אל דוד                  |    | וישראל ויהודה   |    |                                  |               |
| 1 Reg. 2, 33.  | ושבו המיהם בראש'                    |    | ולדוד ולרעו     |    |                                  |               |
| 1 Reg. 15, 10. | וארבעים ואת השנה ר"פ דאסא במלכי     |    | ושלשים ושנים    |    |                                  |               |
| 1 Reg. 20, 1.  | ובן הדר מלך ארם                     |    | ודע וראיה       | 10 |                                  |               |
| 1 Reg. 20, 22. | ויגש הנביא אל מלך דמ'               |    |                 |    |                                  |               |
| 2 Reg. 23, 2.  | והפנהנים והנביאים ועל המלך בית דמל' |    |                 |    |                                  |               |
| Jer. 5, 12.    | כחשו בה' ויאמרו לוא                 |    | והרב ורעב       |    |                                  |               |
| Jer. 17, 26.   | ובאו מערי יהודה                     |    | ובכח ומנחה      |    |                                  |               |
| Jer. 21, 5.    | ונלחמתי אני אתכם                    | 15 | ובאף ובחמה      | 15 |                                  |               |
| Jer. 22, 2.    | ואמרת שמע דבר ה'                    |    | ועבדיה ועמקה    |    |                                  |               |
| Jer. 26, 5.    | לשמע על דברי עבדי                   |    | והשכם ושלח      |    |                                  |               |
| Jer. 32, 15.   | עוד יקנו בתים                       |    | ושדות וכרמים    |    |                                  |               |
| Jer. 35, 9.    | ולבלתי בנות בתים                    |    | וכרם ושדה       |    |                                  |               |
| Ez. 4, 14.     | ואמר אהה אדני ה'                    | 20 | ונבלה וטרפה     | 20 |                                  |               |
| Ez. 9, 6.      | וקן בחור ובתולה                     |    | וטף ונשים       |    |                                  |               |
| Ez. 26, 7.     | הגני מביא אל צור                    |    | ובכרב ובפרשים   |    |                                  |               |
| Ez. 38, 11.    | ואמרת אעלה על ארץ                   |    | וכרית ודלתים    |    |                                  |               |
| Ez. 42, 13.    | ויאמר אלי לשכות                     |    | והמנחה והחטאת   |    |                                  |               |
| Ez. 44, 22.    | לא יקחו להם לנשים                   | 25 | ואלמנה וגרושה   | 25 |                                  |               |
| Ez. 45, 9.     | רב לכם נשיאי ישראל                  |    | ומשפט וצדקה     |    |                                  |               |
| Zach. 7, 10.   | וגר ועני אל תעשקו                   |    | ואלמנה ויתום    |    |                                  |               |
| Prov. 14, 22.  | הלוא יתעו חרשי רע                   |    | וחסד ואמת       |    |                                  |               |
| Job 1, 13.     | ויהי היום ובניו                     |    | ובניו ובנותיו   |    |                                  |               |
| Job 38, 3.     | אור נא כגבר. קדם דם'                | 30 | ואשאלה והודיעני | 30 |                                  |               |
| Job 40, 10.    | עדה נא גאון וגבה                    |    | והוד והדר       |    |                                  |               |
| Est. 3, 15.    | הרצים יצאו דחופים                   |    | והמלך והקמן     |    |                                  |               |
| Est. 8, 11.    | אשר נתן המלך                        |    | ולתרג ולאבד     |    |                                  |               |
| Est. 9, 28.    | והימים האלה נזכרים                  |    | ועיר ועיר       |    |                                  |               |
| Koh. 8, 5.     | שומר מצוה לא ידע                    | 35 | ועת ומשפט       | 35 |                                  |               |
| Esra 2, 25.    | בני קרית ערים. קדמו דם'             |    | וארבעים ושלשה   |    |                                  |               |
| Esra 8, 18.    | ויביאו לנו כיר אלהינו               |    | ובניו ואחיו     |    |                                  |               |

253.

וחלופ

ע"ד מלין יחיד' מן ב' מלין נסבין ו' ולית זוגא וסימ'

74 Wörterpaare, deren beide Wörter, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw praefix. haben und so nur ein Mal vorkommen.

|                    |                             |               |
|--------------------|-----------------------------|---------------|
| ויען יצחק ויאמר    | ורגן ותירש                  | Gen. 27, 37.  |
| ויאמר אליו אדני    | והצאן והבקר                 | Gen. 33, 13.  |
| בני לאה בכור יעקב  | ושמעון ולוי                 | Gen. 35, 23.  |
| תרו' בפסוקא        | ויששכר וזבלון               | Gen. 35, 23.  |
| ובני ראובן הנוך    | והצרון וכרמי                | Gen. 46, 9.   |
| ויאמר ה' אל משה    | ובעצים ובאבנים              | Ex. 7, 19.    |
| וישלח פרעה ויקרא   | ואני ועמי                   | Ex. 9, 27.    |
| וירי משה כבדים     | ואהרן וחסר                  | Ex. 17, 12.   |
| והטור הרביעי. דמ'  | ושהם וישפה                  | Ex. 28, 20.   |
| קדמ'               |                             |               |
| לא תעלו עליו קטרת  | ועלה ומנחה                  | Ex. 30, 9.    |
| וכסף פקודי העדה    | ואלה ושבע                   | Ex. 38, 25.   |
| וישא אהרן את ידו   | והעלה והשלים                | Lev. 9, 22.   |
| שרוע וקלט          | ושור ושה                    | Lev. 22, 23.  |
| אשר יהיו לך        | ועבדך ואמתך                 | Lev. 25, 44.  |
| ואת פרויי השלשה    | והשבעים והמאתים             | Num. 3, 46.   |
| יושב בעמק          | והעמלקי והכנעני             | Num. 14, 25.  |
| וקחו איש מחתתו     | ואתה ואהרן                  | Num. 16, 17.  |
| עטרות וריבון       | והשפון ואלעלה <sup>1)</sup> | Num. 32, 3.   |
| והערבה והירדן וגבל | והירדן וגבל                 | Deut. 3, 17.  |
| המסת הגדלת. קד'    | והאחת והמפתים               | Deut. 7, 19.  |
| דם'                |                             |               |
| ויוציאו ה' ממצרי'  | ובאותות ובמפתים             | Deut. 26, 8.  |
| אלה יעמדו לברך     | ויוסף ובנמן                 | Deut. 27, 12. |
| והצי הגלעד         | ועשתרת ואדרעי               | Jos. 13, 31.  |
| ולבאות ושלהים      | ועין ורמון                  | Jos. 15, 32.  |

1) Zusatz von anderer Hand.











|               |   |   |
|---------------|---|---|
| 1 Reg. 5, 23. | וְאַתָּה תַעֲשֶׂה יְמֵהּ ב' בַּפְּסוֹק'       | 1 |
| Ez. 33, 9.    | נִפְשָׁף וְאַתָּה כִּי הוֹהֵרַת בְּתַר' דַּס' |   |
| Ps. 145, 15.  | נִתְּן עֵינֵי כָל אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל          |   |
| Dan. 12, 13.  | לֵךְ לִקְחֵם וְתִנּוּה וְתַעֲמֵד              | 5 |

263.

ח' יחיד' אֶרְצָה ולית דסמיו' וסי'

8 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem אֶרְצָה vor.

|              |                                    |                      |    |
|--------------|------------------------------------|----------------------|----|
| Gen. 20, 1.  | וַיִּסַּע מִשָּׁם אַבְרָהָם        | אֶרְצָה הַנִּגְבַּ   |    |
| Gen. 32, 4.  | וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מַלְאָכִים     | שְׂעִיר              |    |
| Gen. 46, 28. | וְאֵת יְהוּדָה שְׁלַח לְפָנָיו     | גִּשְׁן              | 15 |
| Ex. 4, 20.   | וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת אִשְׁתּוֹ     | מִצְרַיִם            |    |
| Jer. 50, 3.  | כִּי עָלָה עֲלֵיהָ גּוֹי מִצְפּוֹן | לְשׂוּמָה            |    |
| Ez. 12, 19.  | וְאָמַרְתָּ אֵל עַם הָאָרֶץ        | מִמְלֵאָה            |    |
| Jes. 8, 23.  | וְכִי לֹא מוֹעֵף לְאִשְׁרָךְ       | זְבֻלוֹן             |    |
| Jes. 8, 23.  | ב' בַּפְּס' מוֹצֵק לָהּ            | וְאֶרְצָה נִפְתָּלִי | 20 |

264.

י"א יחיד' וְהוּא ולית דסמיו' וסימיו'

11 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem וְהוּא vor.

|               |                                    |                |    |
|---------------|------------------------------------|----------------|----|
| Gen. 42, 38.  | וַיֹּאמֶר לֹא יֵרֵד בְּנֵי         | וְהוּא לְבָדוֹ |    |
| Gen. 49, 20.  | מֵאֲשֶׁר שָׁמְנָה לְחָמוֹ          | יָתוֹן         |    |
| 1 S. 20, 29.  | וַיֹּאמֶר שְׁלַחֲנִי נָא           | צִוָּה         |    |
| 2 S. 14, 19.  | וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ הִיד יוֹאֵב    | שָׁם           |    |
| 2 S. 15, 30.  | וְדוֹד עָלָה בְּמַעֲלַת הַיּוֹתִים | הוֹלֵךְ        |    |
| 1 Reg. 19, 4. | בְּמִדְבַר דְּרֹךְ יוֹם            | הַלֵּךְ        |    |
| 2 Reg. 2, 23. | וַיַּעַל מֹשֶׁה בֵּית אֵל          | עָלָה          |    |
| 2 Reg. 5, 25. | וַיַּעֲמֵד אֵל אֲדֹנָיו            | בָּא           | 35 |
| 2 Reg. 6, 32. | וַאֲלִישֵׁעַ יָשָׁב בְּבֵיתוֹ      | אָמַר          |    |
| Zach. 6, 13.  | אֵת הַיֹּכֵל ה'                    | יִבְנֶה        |    |
| Ps. 37, 5.    | גוֹל עַל ה' דְּרֹכְךָ              | יַעֲשֶׂה       |    |

|  |               |
|--|---------------|
| וְאַתָּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דָּבַר ה' אֵל יִשְׂרָאֵל | Jer. 30, 4.   |
| מִשְׁפָּחוֹת בְּנֵי מִרְרֵי מַחֲלֵי וּמֹשִׁי         | 1 Chr. 6, 4.  |
| הַעֲמִידִים וּבְנֵיהֶם מִבְּנֵי הַקְּהָתִי           | 1 Chr. 6, 18. |
| הַנְּצִיבִים אֲשֶׁר לְמֶלֶךְ שְׁלֹמֹה                | 2 Chr. 8, 10. |
| ד"ה  |               |

261.

י"א יחיד' אֶתָּה ולית דסמיו' וסי'

11 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem אֶתָּה vor.

|   |            |               |
|---|------------|---------------|
| וַיֹּאמֶר אֶתָּה זֶה בְּנֵי               | אֶתָּה זֶה | Gen. 27, 24.  |
| עַל בֵּיתוֹ וְעַל פִּיךָ                  | תִּהְיֶה   | Gen. 41, 40.  |
| אֵת כָּל אֲשֶׁר אֲצוּךְ                   | תִּדְבֹר   | Ex. 7, 2.     |
| וַיֹּאמֶר נָתַן אֵל דוֹד                  | הָאִישׁ    | 2 S. 12, 7.   |
| וַיָּבֵא חוּשִׁי אֵל אַבְשָׁלוֹם          | דָּבַר     | 2 S. 17, 6.   |
| וַיֹּאמֶר דוֹד אֵל אֲבִישִׁי              | קָח        | 2 S. 20, 6.   |
| וַיֹּאמֶר נָתַן אֲדֹנֵי הַמֶּלֶךְ         | אָמַרְתָּ  | 1 Reg. 1, 24. |
| הַשָּׁמַיִם מִכּוֹן שַׁבְּתָךְ דְּנִכְרֵי | תִּשְׁמָע  | 1 Reg. 8, 43. |
| תִּירָא עַבְדֵי יַעֲקֹב בְּתַר'           | אֵל        | Jer. 46 28.   |
| אָדָם הִגִּיד אֵת בֵּית יִשְׂרָאֵל        | בֵּן       | Ez. 43, 10.   |
| בְּנֵי הַיּוֹם                            | מוֹשֵׁל    | Ps. 89, 10.   |

262.

וְחִלּוֹף

י"א יחיד' וְאַתָּה ולית דסמיו' וסימיו'

11 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, nur 1 Mal mit vorhergehendem וְאַתָּה vorkommen.

|                                   |                    |               |
|-----------------------------------|--------------------|---------------|
| וְקָחוּ אִישׁ מִחֲתָתוֹ           | וְאַתָּה וְאַהֲרֹן | Num. 16, 17.  |
| עִם גְּדוֹל וְרַם בְּנֵי עֲנָקִים | שָׁמְעָתָּ         | Deut. 9, 2.   |
| וְאָנֹכִי לֹא הִטְאֵתִי לָךְ      | עָשָׂה             | Jud. 11, 27.  |
| וַיֹּאמֶר שְׂאוּל אֵל הַקִּינִי   | עָשִׂיתָהּ         | 1 S. 15, 6.   |
| וְאָמַרְתָּם כֹּה לָחִי           | שָׁלוֹם            | 1 S. 25, 6.   |
| הַמֶּלֶךְ עֵינֵי כָל יִשְׂרָאֵל   | אֲדֹנֵי            | 1 Reg. 1, 20. |
| עַבְדֵי יָרְדוּ מִן הַלְּבָנוֹן   | תִּשָּׂא           | 1 Reg. 5, 23. |



267.

ו' מליו מן ג' אתיו מורדפין וסי' בבבל

6 Wörter, in denen ein Buchstabe 3 Mal hintereinander wie in dem Worte **בְּבַבְל**, vorkommt.

|                |                            |              |
|----------------|----------------------------|--------------|
| Zach. 2, 12.   | כי כה אמר ה' צבאות         | בְּבַבְל     |
| Ps. 9, 14.     | ה' ראה עניי משנאי          | חַנְנִי      |
| Ps. 105, 13.   | ויתהלכו מגוי אל גוי . דתה' | וּמְמַלְכָּה |
| 1 Chr. 16, 20. | והברו . דר"ה               | מְמַלְכָּה   |
| Neh. 9, 23.    | ובניהם הרבית כככבי         | כְּכַכְבֵּי  |
| 2 Chr. 15, 6.  | זכתתו גוי בגוי ועיר בעיר   | הַמָּקֹמִם   |

268.

ג' פסוקים מתחלפין בתבת' וסי'

3 Verse, in denen dieselbe Redensart unter von einander abweichender Form vorkommt.

|               |                                       |
|---------------|---------------------------------------|
| Gen. 13, 15.  | כי את כל הארץ . ולְוַרְעָה עַד עוֹלָם |
| Deut. 28, 46. | והיו בך לאות . וּבְוַרְעָה עַד עוֹלָם |
| 2 Reg. 5, 27. | וצרעת נעמן . וּבְוַרְעָה לְעוֹלָם     |

269.

שמה מן ב"ג כל חד וחד לי' דכו' וכל מלה אחרי מן לישנא דכות' וסימנ'

Verzeichniss von 23 Wörtern, die in der angegebenen Form oder Bedeutung nur ein Mal vorkommen, mit einer kleinen Veränderung (etwa durch praefixum) oder in anderer Bedeutung aber immer diese Form haben.

|              |                                    |          |
|--------------|------------------------------------|----------|
| Gen. 18, 13. | ויאמר ה'אלאברהם . וכל האַמְנָם     | אֲמָנָם  |
| Gen. 37, 4.  | ויראו אחיו כי אתו . וכל בְּדָבָרוֹ | דְּבָרוֹ |
| Ex. 31, 14.  | ושמרתם את השבת . וכל מַעֲמִיקָה    | עֲמִיקָה |

265.

ו"ז יחיד' עד ולית דסמי' וסימ'

17 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem **עַד** vor.

|                |             |                         |
|----------------|-------------|-------------------------|
| Gen. 3, 19.    | עד שֹׁבֶבָה | בועת אפך תאכל לחם       |
| Ex. 22, 8.     | הַאֱלֹהִים  | על כל דבר פשע על שור    |
| Lev. 26, 18.   | אֱלֹהֵי     | ואם עד . אלה לא תשמעו   |
| 1 S. 15, 3.    | אִשָּׁה     | עתה לך והכיתה את עמלק   |
| 1 S. 20, 41.   | דָּוִד      | הנער בא ודוד קם         |
| 2 S. 4, 6.     | תוֹף        | והנה באו עד תוף הבית    |
| 1 Reg. 7, 23.  | שִׁפְתוֹ    | ויעש את הים מוצק . דמ'  |
| Jer. 4, 18.    | לִבָּךְ     | דרכך ומעלליך עשו אלה    |
| Micha 1, 9.    | וְהִוְדָה   | כי אנושה מכותיה         |
| Micha 4, 10.   | בְּבָל      | חולי וגחי בת ציון       |
| Ps. 4, 3.      | מָה         | בני איש עד מה כבודי     |
| Ps. 118, 27.   | קָרְנוֹת    | אל ה' ויאד לנו          |
| Job 22, 23.    | שָׂפֵי      | אם תשוב עד שרי תבנה     |
| Job 38, 11.    | פֶּה        | ואמר עד פה תבוא         |
| Dan. 4, 14.    | דְּבַרְתָּ  | בגורת עירין פתגמא ומאמר |
| Neh. 2, 16.    | כֵּן        | והסגנים לא ידעו אנה     |
| 2 Chr. 16, 14. | לְמַאֲד     | ויקברוהו בקברתיו . דר"ה |

266.

ח' יחידיו כל חד לית זוגה וסימ'

8 Wörter (aus dem Stamme גוה), die in angegebener Form nur 1 Mal vorkommen.

|              |             |                                 |
|--------------|-------------|---------------------------------|
| Gen. 10, 31. | לְגוֹיָהֶם  | אלה בני שם                      |
| Gen. 20, 4.  | הַגּוֹי     | ואבימלך לא קרב אליה             |
| Jer. 27, 11. | וְהַגּוֹי   | אשר יביא את צוארו               |
| Jes. 50, 6.  | גּוֹי       | נתתי למכים                      |
| Jes. 58, 2.  | כְּגוֹי     | ואותי יום יום ידרשון            |
| Jes. 60, 12. | וְהַגּוֹיִם | כי הגוי והממלכה                 |
| Zeph. 2, 9.  | גּוֹי       | לכן חי אני נאם ה' צבאות . דצפני |
| Zach. 8, 22. | וְגוֹיִם    | ובאו עמים רבים וגוים . דזכרי'   |



2 Chr. 36, 20. השארית מן החרב . וכל ויגל  
את דכות'

270.

שמה מן ו"ו מלין דכל חד וחד לי' דכות' וכל חד וחד  
כל ספרא דכותי' וסימנ'

Verzeichniss von 16 Wörtern, die in der ganzen heiligen  
Schrift, mit Ausnahme eines Buches, nur ein Mal vor-  
kommen, in dem ausgenommenen Buche aber immer so  
vorkommen.

Gen. 32, 26. וירא כי לא יכל לו . וכל  
יחוקאל דכות'  
Lev. 13, 51. וראה את הגנע . וכל יחוקאל  
דכות'  
Num. 31, 18. וכל הטף בנשים . וכל שיר  
השירים דכות'  
Deut. 6, 17. שמור תשמרון את . וכל תהלות  
דכות'  
1 S. 1, 9. ותקם חנה אחרי אכלה . וכל  
יחוקאל דכות'  
1 S. 17, 18. ואת עשרת חריצי החלב . וכל אסתר  
דכותי'  
1 Reg. 20, 27. ובני ישראל התפקדו . וכל  
וידבר דכותי'  
Ez. 37, 24. ועבדי דוד מלך עליהם . וכל  
משלי דכות'  
Jes. 4, 2. ביום ההוא יהיה צמח . וכל  
שיר השירים דכו'  
Ps. 49, 15. כצאן לשאול שתו . וכל תריסר  
דכותי'  
Ps. 145, 21. ה' ידבר פי . וכל ירמו'  
דכות'  
Job 10, 17. תחדש עדיך נגדי . וכל דניאל  
דכו'  
Prov. 23, 13. אל תמנע מנגער מוסר . וכל  
יחוקאל דכו'

1 ויאמרו חאנשים ההמה . וכל  
להקריב דכות'  
ענות Jos. 15, 59. ומערת ובית ענות . וכל לישן  
עניה דכות'  
5 חבלי חבלי מנשה . וכל בחבלי  
דכות'  
2 S. 17, 20. מיכל עברו מיכל המים . וכל שום  
אתתא דכו'  
2 Reg. 6, 14. וחיל קבר וישלח שמה סוסים . וכל ובחיל  
קבר דכות'  
2 Reg. 24, 7. ולא הסיף עוד מלך מצרים . וכל  
להסיף דכות'  
Jes. 6, 6. דגש . ויעף אלי אחד . וכל שום  
אתתא דכו'  
15 Hos. 12, 4. בבמן עקב את אחיו . וכל שום  
אתתא דכות'  
Micha 7, 19. ישוב ירחמנו יכבוש . וכל  
ממצולות דכות'  
Ps. 9, 13. כי דרש דמים אותם . וכל לשון  
דכו' דכו' קמין  
20 Ps. 10, 3. כי הלל רשע על תאות . וכל שום  
אנש דכותיה  
Ps. 10, 15. שבר רוע רשע . וכל טוב ורע  
דכות'  
25 Ps. 32, 6. על זאת יתפלל כל חסיד . וכל  
ממצא דכות'  
Ps. 68, 29. צוה אלהיך עוך עווה . וכל שום  
אנש דכות'  
30 Prov. 8, 30. ואהיה אצלו אמון . וכל שום אנש  
דכות'  
Job 18, 5. גם אור רשעים ידעך . וכל יגיה  
דכות'  
Dan. 11, 20. במלחמה ועמד על . כנו מעביר . וכל  
ובמלחמה דכות'  
35 2 Chr. 8, 8. מון בניהם אשר נותרו . ד"ה .  
וכל למם עבד דכותי'  
2 Chr. 32, 10. כה אמר סנהריב . ד"ה . וכל  
במצור ובמצוק דכות'



|                |                                    |                 |    |  |                 |                 |
|----------------|------------------------------------|-----------------|----|--|-----------------|-----------------|
| Jer. 9, 9.     | על ההרים אשא כבי . וכל             | מְקַנָּה        | 1  | ה' אליך ונשובה . וכל תהלות   | הַשִּׁיבֵנִי    | Thr. 5, 21.     |
| Gen. 23, 18.   | קרי' דכות' במ"א . לאברהם           |                 |    | דכות'  |                 |                 |
|                | לְמִקְנָה                          |                 |    | לְפָנַי אֱלֹהִים ויחר אף ה' בעזא . ד"ה . וכל   |                 | 1 Chr. 13, 10.  |
| Jer. 18, 8.    | ושב הגוי ההוא מרעתו . וכל          | עַל הַרְעָה     |    | תהלות דכות'  |                 |                 |
|                | קרי' דכו' במ"א . אַל הַרְעָה       |                 | 5  | ויבא ה' עליהם את שרי . ד"ה   | וַיֹּאמְרֵהוּ   | 2 Chr. 33, 11.  |
| 2 S. 24, 16.   | וישלח ידו המלאך                    |                 |    | וכל שפטם דכות'   |                 |                 |
|                | דשמ'                               |                 |    |  |                 |                 |
| Jer. 34, 14.   | מקץ שבע שנים תשלחו . וכל           | חֲפְשֵׁי        |    |  |                 |                 |
| Jes. 58, 6.    | קרי' דכו' במ"א חֲפְשֵׁים .         |                 |    |  |                 |                 |
|                | הלוא זה צום                        |                 |    |  |                 |                 |
| Jer. 39, 11.   | נבוכדראצר מלך בבל                  | וַיִּצְוֹ       |    |  |                 |                 |
| 2 Reg. 16, 15. | וכל קרי' דכו' במ"א . וַיִּצְוֵהוּ* |                 | 10 | שׁוֹמֵה מִן כ"א מלִין דכל חד וחד לית בספרא כותי'   |                 |                 |
|                | המלך אחז                           |                 |    | וכל קרי' דכותיה במ"א וסימניהון   |                 |                 |
| Ez. 6, 13.     | וידעתם כי אני ה' בהיות .           | מְזַבְּחֹתֵיהֶם |    |  |                 |                 |
| Jer. 17, 1.    | וכל קרי' דכו' במ"א חטאת            |                 | 15 | Verzeichniss von 21 Wörtern, die in einem Buche der heiligen Schrift nur ein Mal so vorkommen, während sie in den übrigen Büchern immer so vorkommen, mit Ausnahme einer Stelle. |                 |                 |
|                | יהודה (מְזַבְּחֹתֵיכֶם)            |                 |    |  |                 |                 |
| Zach. 3, 10.   | ביום ההוא נאם ה' צבאות .           | תִּקְרְאוּ      |    | וואלה תולדת בני נח שם .  | וַיִּוָּלְדוּ   | Gen. 10, 1.     |
| Jer. 3, 19.    | וכל קרי' דכו' במ"א . ואנכי         |                 |    | וכל קרי' דכותי' במ"א . כי  |                 | Deut. 21, 15.   |
|                | אמרתי איך אשיתך (תִּקְרְאוּ)       |                 |    | תהיון לאיש (וַיִּוָּלְדוּ)   |                 |                 |
| Mal. 3, 22.    | תורת משה עברו                      | וְכָרוּ         | 20 | לכבך ושכחת את ה' . וכל   | וְרָם           | Deut. 8, 14.    |
| Job 18, 17.    | וכל קרי' דכו' במ"א . וְכָרוּ       |                 |    | קרי' דכות' במ"א מלע' . על  |                 | Jes. 2, 12.     |
|                | אבר מני ארץ                        |                 |    | כל גאה ורם (וְרָם)   |                 |                 |
| Ps. 23, 5.     | לפני שלחן נגד . וכל קרי' דכו'      | תַּעֲרֶךְ       |    | כי יסיתך אחיך בן אמיך .  | בַּפֶּתֶר       | Deut. 13, 7.    |
| Joel 1, 20.    | במ"א . גם בהמות שדה                |                 |    | וכל קרי' דכות' במ"א . כי   |                 | 1) 2 S. 12, 12. |
|                | תַּעֲרוֹג                          |                 |    | אתה עשית בַּפֶּתֶר   |                 |                 |
| Ps. 72, 20.    | כלו תפלות דוד בן ישי . וכל         | יְשִׁי          | 25 | כי היו בני יוסף שני מטות .   | וּמִגְרָשֵׁיהֶם | Jos. 14, 4.     |
| Jes. 18, 7.    | קרי' דכו' במ"א . בעת ההוא          |                 |    | וכל קרי' דכו' במ"א   |                 |                 |
|                | יובל שי                            |                 |    | וּמִגְרָשֵׁיהֶן . כל הערים אשר   |                 | Num. 35, 7.     |
| Ps. 107, 30.   | כי ישתקו ויגהם . וכל קרי'          | וַיִּשְׁמְחוּ   |    | הרי בגלבע אל טל ואל מטר  | מְשִׁיחַ        | 2 S. 1, 21.     |
| Job 21, 12.    | דכו' במ"א . ישאו בתף וכנור         |                 | 30 | וכל קרי' דכות' במ"א . רוח  |                 | Thr. 4, 20.     |
|                | (וַיִּשְׁמְחוּ)                    |                 |    | אפינו מְשִׁיחַ ה'  |                 |                 |
| Ps. 119, 167.  | נפשי עדתיך . וכל קרי' דכו'         | שְׁמְרָה        |    | ויסף עוד אבנר לאמר אל  | אֶחֱיָךְ        | 2 S. 2, 22.     |
| 1 Chr. 29, 18. | במ"א שְׁמְרָה . ה' אלהי            |                 |    | עשהאל  |                 |                 |
|                | אברהם                              |                 |    | וכל קרי' דכות' במ"א . לְאֶחֱיָךְ   |                 | Gen. 20, 16.    |
| Koh. 1, 11.    | אין זכרון לראשונים . וכל           | וְזָכְרוֹן      | 35 | ולשרה אמר הנה  |                 |                 |
| Lev. 23, 24.   | קרי' דכו' במ"א . דבר אל            |                 |    | ואמרת כה אמרה מלך . דמלכו'   | וּמִיָּם        | 1 Reg. 22, 27.  |
|                | בני ישראל בחדש (וְזָכְרוֹן)        |                 |    | וכל קרי' דכו' במ"א . למען  |                 | Ez. 4, 17.      |
| Koh. 2, 21.    | כי יש אדם שעמלו . וכל              | בְּחֻכְמָה      |    | יחסרו לחם וּמִיָּם   |                 |                 |

1) Zusatz von anderer Hand.



|               |   |    |  |                             |
|---------------|---|----|--|-----------------------------|
| Jud. 13, 5.   | יחל קמ' והוא יחל להושיע. וכל קרי' יחל פת'               | 1  | קרי' דכו' במ"א . והנה מחלקת הכהנים . ד"ה (פְּחָקְמָה)  | 1 Chr. 28, 21.              |
| 1 S. 12, 8.   | וישיבום כאשר בא יעקב מצרים. וכל קרי' ניושיבם            |    | ומוצא אני מר ממות . וכל קרי' דכו' במ"א . לא יהיה משם עוד על (וְהַחֹטָא)  | Koh. 7, 26.<br>Jes. 65, 20. |
| 1 S. 21, 2.   | נָבָה ויבא דוד נבה אל אחימלך . וכל קרי' נבה             | 5  |  |                             |
| 2 S. 12, 3.   | בְּכֶשֶׁה ולרש אין כל . וכל קרי' כְּשֶׁבֶה              |    |  |                             |
| 2 S. 15, 19.  | אָתִי דגש ויאמר המלך אל אתי. וכל קרי' אִתִּי . רפי      | 10 | 272.   |                             |
| 2 S. 21, 12.  | בֵּית שֵׁן וילך דוד ויקח את עצמות. וכל קרי' בֵּית שָׁאן |    |  |                             |
| 1 Reg. 3, 2.  | נִבְנָה רק העם מובחים בכמות . וכל קרי' נִבְנָה          |    |  |                             |
| 2 Reg. 3, 19. | מִבְּחֹר והכיתם כל עיר. וכל קרי' מִבְּחָר               | 15 | Verzeichniss von Wörtern, die in einem Buche der heiligen Schrift immer so vorkommen, in den übrigen Büchern aber in anderer Form. |                             |
| Jer. 7, 31.   | עַל לְבֵי ובנו כמות התפת . וכל קרי' אֶל לְבֵי           |    |  |                             |
| Jer. 26, 23.  | אוֹרִיָהוּ ויוציאו את אוריהו ממצ'. וכל קרי' אוֹרִיָה    | 20 |  |                             |
| Jer. 36, 22.  | הָאָח והמלך יושב בית החרף. וכל קרי' הָאָח               |    |  |                             |
| Jer. 46, 4.   | הַפְּרִיזוֹת אסרו הסוסים ועלו. וכל קרי' הַשְּׁרִיזוֹת   |    |  |                             |
| Ez. 1, 1.     | נָהַר בְּכָר ויהי בשלשים שנה. וכל קרי' נַהַר בְּרַת     | 25 |  |                             |
| Ez. 1, 2.     | יוֹבִיז בחמשה לחדש היא השנה. וכל קרי' יְהוֹבִיז         |    |  |                             |
| Ez. 45, 23.   | לְחַל מלדע ואת עמי יורו. וכל קרי' לְחַל מלעיל           | 30 |  |                             |
| Ez.           | לְנִשְׂיֵא מלע'. וכל קרי' לְנִשְׂיֵא מלר'               |    |  |                             |
| Jes. 8, 17.   | וְקוֹיֹתִי וחכתי לה' המסתיר. וכל קרי' קוֹיֹתִי          |    |  |                             |
| Jes. 49, 4.   | כְּלִיתִי ואני אמרתי לדיק יגעתי . וכל קרי' כְּלִיתִי    |    |  |                             |
| Hos. 1, 6.    | תְּרִיסֵר יְחֻקְנָה וכל קרי' יְחֻקְנָה                  | 35 |  |                             |
| Ps. 18, 50.   | רְחֻמָּה ותהר עוד ותלד בת . וכל קרי' רְחֻמָּה           |    |  |                             |
|               | תהלות ולשמך אֲזַמְּרָה . וכל קרי' אֲזַמְּרָה            |    |  |                             |
|               |   |    | שמה חילופי כל ספר' חדא מלה וכל קרי' חלופ' לה וסימנ'  |                             |
|               |   |    | Gen. 12, 7. הַנְּרָאָה וירא ה' אל אברם . וכל קרי' הַנְּרָאָה   |                             |
|               |   |    | Gen. 38, 1. חִרָה ויהי בעת ההיא וירד יהודה . וכל קרי' חִירָם   |                             |
|               |   |    | Ex. 8, 5. וְאֲשַׁלְחָה את העם ויובחו לה'. וכל קרי' וְאֲשַׁלְחָה  |                             |
|               |   |    | Ex. 25, 20. פְּרָשִׁי בְּנָפִים והיו הכרובים . וכל קרי' פְּרָשִׁים בְּנָפִים   |                             |
|               |   |    | Ex. 26, 16. וְאִמָּה וְחֻצֵי הָאִמָּה ארך הקרש . וכל קרי' אִמָּה וְחֻצֵי הָאִמָּה  |                             |
|               |   |    | Lev. 13, 20. מְרָאָה וראה הכהן והנה . וכל קרי' מְרָאָה   |                             |
|               |   |    | Num. 15, 14. וכי יגור אֲתֶכֶם גר . וכל קרי' אֲתֶךָ   |                             |
|               |   |    | Num. 33, 42. בְּפוֹגֵן ויסעו מצלמנה . וכל קרי' פְּגוֹן   |                             |
|               |   |    | Deut. 2, 1. וַיִּפְּן וַיִּסַּע . מ"ת . וכל קרי' וַיִּפְּן וַיִּסַּע   |                             |
|               |   |    | Deut. 4, 11. וַתִּקְרְבוּן וַתַּעֲמְדוּן תחת ההר . וכל קרי' וַתִּקְרְבוּ וַתַּעֲמְדוּ  |                             |
|               |   |    | Deut. 4, 45. אֱלֹהֵי הָעֵדוּת והחקים . וכל קרי' אֱלֹהֵי הָעֵדוּת   |                             |
|               |   |    | Jos. 10, 23. מִן הַמַּעֲרָה ויעשו כן ויוציאו . וכל קרי' מִהַמַּעֲרָה   |                             |



273.

שטמה מן מ' מלין דכל חר וחר לי' דסמי' וכל קרי' חלוף וסימ'

Verzeichniss von 40 Wörtergruppen, die nur ein Mal in dieser Wortfolge vorkommen, sonst aber immer in einer andern Wortfolge.

Ex. 16, 23. שִׁבְתוֹן שִׁבַת ויאמר אלהם הוא אשר. וכל קרי' שִׁבַת שִׁבְתוֹן

Ex. 29, 18. אֲשֶׁה לָהּ הוא והקמרת את כל האיל ס"פ. וכל קרי' אֲשֶׁה הוא לָהּ

Ex. 36, 17. לְלֹאֹת חֲמִשִּׁים ויעש ללאה חמשים. וכל קרי' חֲמִשִּׁים לְלֹאֹת

Lev. 12, 8. אָחַד לְעֵלָה וְאָחַד לְחִטָּאת ואם לא תמצא. וכל קרי' אָחַד לְחִטָּאת וְאָחַד לְעֵלָה

Lev. 16, 4. וְרַחֵץ בַּמַּיִם אֶת בְּשָׂרוֹ כַּתַּנַּת בַּד קדש. וכל קרי' וְרַחֵץ בְּשָׂרוֹ בַּמַּיִם

Lev. 19, 3. אָמוֹ וְאָבִיו איש אמו ואביו. וכל קרי' אָבִיו וְאָמוֹ

Lev. 20, 25. בְּבִהְמָה וּבְעוֹף וְהַבְּרֵלֶת בֵּין הַבְּהֵמָה. וכל קרי' בְּעוֹף וּבְבִהְמָה

Lev. 21, 2. לְאָמוֹ וְלְאָבִיו כי אם לשארו. וכל קרי' לְאָבִיו וְלְאָמוֹ

Lev. 23, 21. חֲקֹת עוֹלָם בְּכָל מוֹשְׁבֵיכֶם וקראתם בעצם. וכל קרי' לְדֹרֹתֵיכֶם בְּכָל מוֹשְׁבֵיכֶם

Num. 31, 22. אֵךְ אֶת הַזֹּהָב וְאֶת הַכֶּסֶף. וכל קרי' אֶת הַכֶּסֶף וְאֶת הַזֹּהָב

Deut. 6, 18. הַיֵּשֶׁר וְהַטּוֹב ועשית. וכל קרי' הַטּוֹב וְהַיֵּשֶׁר

Deut. 16, 18. מְשַׁפֵּט צָדֵק שֹׁפְטִים וּשְׂטָרִים. וכל קרי' צָדֵק וּמְשַׁפֵּט

Jos. 18, 1. וְהָאָרֶץ נִכְבְּשָׁה ויקהלו כל עדת בני ישראל. וכל קרי' וְנִכְבְּשָׁה הָאָרֶץ

Jos. 24, 14. בְּתַמִּים וּבְאֵמֶת ועתה יראו את ה'. וכל קרי' בְּאֵמֶת וּבְתַמִּים

1. אָמוֹ וְאָמוֹ וברוך שם כבודו. וכל קרי' אָמוֹ אָמוֹ

Ps. 115, 10. בֵּית אֱהָרֹן בטחו בה'. וכל קרי' בְּנֵי אֱהָרֹן

Prov. 1, 1. מְשָׁלֵי שְׁלֹמֹה בֶן דָּוִד. וכל קרי' דְּבָרֵי שְׁלֹמֹה

Prov. 9, 9. לְחָכְם תֵּן לַחֲכָם ויחכם עוד. וכל קרי' לְחָכְם

Job 15, 9. וְלֹא גִדַּע מֵה ידעת ולא נדע. וכל קרי' לֹא גִדַּע

Job 39, 10. יוֹם הַתְּקַשְׁרוֹת בַּתְּלָם. וכל קרי' רְאֵם חוֹלָה יש רעה חולה. וכל קרי' חוֹלָה

Koh. 5, 12. יִקְרָה שִׁבְתִּי וראה תחת השמש. וכל קרי' יִקְרָא

Dan. 3, 27. עֲדַת קַמְזַן וריח נור לא. וכל קרי' פַּתַּח עֲדַת ה'

Dan. 3, 5. קַל קַמְזַן (?) מתכנשין אהשרפניא. וכל קרי' קַל פַּתַּח

Dan. 7, 7. לָה פַת' באתר דנה הזה הוית. וכל קרי' קַמְזַן

Dan. 7, 13. כְּכַר פַּתַּח הזה הוית בחווי ליליא. וכל קרי' קַמְזַן

Dan. 11, 42. בְּאַרְצוֹת פַּת' וישלה ידו בארצות. וכל קרי' קַמְזַן

25. רוֹת תְּדַבְּקוֹן וכל קרי' תְּדַבְּקוֹן שִׁיר הַשִּׁירִים הָרְאִינִי הַשְּׂמִיעֵנִי וכל קרי' הָרְאִינִי הַשְּׂמִיעֵנִי

Thr. 1, 1. קִינֹת רַבְּתֵי בְּגוּיִם. איכה ישבה. וכל קרי' רַבַּת

30. אַסְתָּר וְעִשְׂרִים וּמֵאָה. וכל קרי' מֵאָה וְעִשְׂרִים

אַסְתָּר לְחֻדְשׁ מַלְרַע. וכל קרי' לְחֻדְשׁ מַלְעִיל

עוֹרָא יִשׁוּעַ יוֹצֵדֵק יוֹנְרִיב יוֹנְרַע. וכל קרי' יְהוֹשֻׁעַ יְהוֹצֵדֵק יְהוֹנְרִיב יְהוֹנְרַע



|                |   |    |               |  |
|----------------|---|----|---------------|--|
| Hos. 13, 15.   | קָרִים רוּחַ כִּי הוּא בֵּין אַחִים. וְכֹל קָרִי' רוּחַ קָרִים                                      | 1  | Jud. 6, 4.    | וְשָׂה וְשׂוֹר וַיַּחֲנוּ עֲלֵיהֶם וַיִּשְׁחִיתוּ. וְכֹל קָרִי' וְשׂוֹר וְשָׂה   |
| Zach. 2, 6.    | פְּמֹה רַחֲפָה וְכַמָּה אַרְפָּה וְאָמַר אָנֹה אַתָּה וְכֹל קָרִי' פְּמֹה אַרְפָּה וְכַמָּה רַחֲפָה | 5  | 1 S. 23, 23.  | וַרְאוּ וְדַעוּ מִכֹּל הַמַּחְבְּאִים. וְכֹל קָרִי' וְדַעוּ וְרְאוּ  |
| Ps. 89, 51.    | רַבִּים עַמִּים זָכַר ה' חֲרַפְתָּ עַבְדֶּיךָ. וְכֹל קָרִי' עַמִּים רַבִּים                         | 10 | 2 S. 14, 15.  | הַמְּלֶךְ אֲדָנִי וְעַתָּה אֲשֶׁר בְּאִתִּי לְדַבֵּר. וְכֹל קָרִי' אֲדָנִי הַמְּלֶךְ   |
| Prov. 27, 14.  | בַּפֶּקֶר הַשָּׂבִים מִבְּרֶךְ רַעְהוּ בְּקוֹל גְּדוֹל. וְכֹל קָרִי' הַשָּׂבִים בַּפֶּקֶר           | 15 | 2 S. 18, 9.   | בֵּין הַשָּׁמַיִם וּבֵין הָאָרֶץ וַיִּקְרָא אֲבִשְׁלוֹם. וְכֹל קָרִי' בֵּין הָאָרֶץ וּבֵין הַשָּׁמַיִם   |
| Job 16, 11.    | אֵל אֵל יִסְגִּירֵנִי אֵל אֵל עוֹלִי. וְכֹל קָרִי' אֵל אֵל  | 20 | 2 S. 24, 18.  | הָקָם לָהּ מִזִּבְחַת וַיִּבֹא גֹד אֶל דָּוִד. דִּשְׁמֹ. וְכֹל קָרִי' הָקָם מִזִּבְחַת לָהּ  |
| Job 20, 17.    | דָּבַשׁ וְחִמְצָאָה אֵל וְרָא בַּפְּלֹגוֹת. וְכֹל קָרִי' חִמְצָאָה וְדָבַשׁ                         | 25 | 2 S. 24, 24.  | שְׁקָלִים חֲמֻשִׁים וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֵל אֲרוֹנָה דִּשְׁמֹ. וְכֹל קָרִי' חֲמֻשִׁים שְׁקָלִים  |
| Job 29, 2.     | בְּיַחֲדֵי קָדָם מִי יִתְנַנֵּי כִּירְחֵי קָדָם. וְכֹל קָרִי' בְּיַמֵּי קָדָם                       | 30 | 1 Reg. 1, 21. | וַבְּנֵי שְׁלֹמֹה וְהָיָה כִּשְׂכַב אֲדָנִי. וְכֹל קָרִי' וַבְּנֵי שְׁלֹמֹה בְּנֵי   |
| Ruth. 4, 9.    | לְכַלְיוֹן וּמַחְלוֹן וַיֹּאמֶר בְּעוֹ לֹקֻנִים. וְכֹל קָרִי' מַחְלוֹן וְכַלְיוֹן                   | 35 | 2 Reg. 19, 2. | אֵל יִשְׁעֵיהוּ הַנְּבִיא בֶן אֲמוּצַן וַיִּשְׁלַח אֶת אֱלִיָּקִים אֲשֶׁר עַל הַבַּיִת. דְּמַלְ. וְכֹל קָרִי' אֵל יִשְׁעֵיהוּ בֶן אֲמוּצַן הַנְּבִיא |
| Dan. 1, 5.     | שָׁנִים שְׁלוֹשׁ וַיִּמָּן לָהֶם הַמֶּלֶךְ. וְכֹל קָרִי' שְׁלוֹשׁ שָׁנִים                           | 40 | Jer. 21, 5.   | בְּיַד נְטוּיָה וּבִבְרוּעַ חֲזָקָה וּנְלַחַמְתִּי אֲנִי. וְכֹל קָרִי' בְּיַד חֲזָקָה וּבִבְרוּעַ נְטוּיָה   |
| Dan. 11, 38.   | בְּזָהָב וּבְכֶסֶף וּלְאֵלָה מַעֲוִים. וְכֹל קָרִי' בְּכֶסֶף וּבְזָהָב                              | 45 | Jer. 44, 6.   | לְחַרְבָּה לְשִׁמְמָה וְתַתֵּךְ חֲמַתִּי וְאִפְסִי. וְכֹל קָרִי' לְשִׁמְמָה וְלְחַרְבָּה   |
| 1 Chr. 22, 15. | אֶבֶן וְעֵץ וְעֹמֵךְ לְרַב עָשִׂי מְלֹאכָה. וְכֹל קָרִי' עֵץ וְאֶבֶן                                | 50 | Ez. 36, 11.   | וַרְבוּ וּפָרוּ וְהִרְבִּיתִי עֲלֵיכֶם אָדָם. וְכֹל קָרִי' פָּרוּ וְרַבּוּ   |
| 1 Chr. 23, 30. | לְהַדוֹת וּלְהַלֵּל וּלְעַמֵּד בְּבִקְרָה בְּבִקְרָה. וְכֹל קָרִי' לְהַלֵּל וּלְהַדוֹת              | 55 | Hos. 2, 2.    | בְּנֵי יְהוּדָה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל וּנְקַבְצוּ בְנֵי יְהוּדָה. וְכֹל קָרִי' בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  |
| 1 Chr. 28, 10. | רְאֵה עֲשֵׂה כִּי ה' בַּחַר בְּךָ ד' ה'. וְכֹל קָרִי' עֲשֵׂה רְאֵה                                  | 60 |               | וּבְנֵי יְהוּדָה   |
| 2 Chr. 6, 13.  | וְאַמּוֹת שְׁלוֹשׁ כִּי עָשָׂה שְׁלֹמֹה כִּיֹּר ד' ה'. וְכֹל קָרִי' שְׁלוֹשׁ אַמּוֹת                | 65 |               |  |



## 274. כ' פסוקים דמשכתבשין בהון י"ד מנהון מיחדין וסימן אלון דנסכין וי"ו ואלון דלא נסכין וי"ו

Verzeichniss von 20 Versen, in deren Wortfolge (der Völkernamen Palästina's) leicht Fehler einschleichen; 14 von ihnen haben je eine eigene Reihenfolge, (die 6 andern kommen je 3 in einer angegebenen Reihenfolge vor); zugleich wird angegeben, welche mit und welche ohne Waw copulat. stehen.

|   |             |   |
|---|-------------|---|
| וארר להצילו   | Ex. 3, 8.   | הכנעני והחתי והאמרי והפרוי והחוי והיבוסים • כתמפ"ום • סימן ה'   |
| ואמר אעלה אתכם  | Ex. 3, 17.  | בקרמא ובתריהון וי"ו   |
| והיה כי יביאך ה' אל ארץ • הכנעני והחתי והאמרי והחוי והיבוסים • כתמפ"ום • סימן | Ex. 13, 5.  |   |
| Esra 7, 7.  |             | ויעלו מבני ישראל ומן הכהנים והלויים והמשררים והשערים והנתינים •   |
| כי ילך מלאכי • האמרי והחתי והפרוי והכנעני החוי והיבוסים • מתפכ"ום • סימן      | Ex. 23, 23. |   |
| Jer. 1, 10.   |             | ראה הפקדתיך היום הוה לנתוש ולנתוח ולהאביד ולהרוס לבנות ולנטוע   |
| Ez. 44, 25.   |             | ואל מת אדם לאב ולאם ולבן ולבת לאח ולאחות •  |
| ושלחתי את הצרעה • את החוי את הכנעני ואת החתי • וכ"ת • סימן                    | Ex. 23, 28. |   |
| Gen. 13, 10.  |             | וישא לוט את עיניו וירא • את כל כנר הירדן את סדם ואת עמרה •  |
| Gen. 14, 16.  |             | וישב את כל הרכוש • וגם את לוט את הנשים ואת העם •  |
| Lev. 16, 24.  |             | והיץ את בשרו במים • את בגדיו את עלתו ואת עלת •  |
| Num. 20, 8.   |             | קח את המטה • והקהל את העדה את העדה ואת בעירם •  |
| Deut. 31, 28.   |             | הקהילו אלי את כל זקני שבטים • את הרברים האלה את השמים ואת הארץ •  |
| Jud. 3, 7.  |             | ויעשו בני ישראל את הרע בעיני ה' • את ה' אלהיהם את הבעלים ואת האשרות •   |
| Ex. 33, 2.  |             | ושלחתי לפניך מלאך • הכנעני האמרי והחתי והפרוי החוי והיבוסים • כמתפ"ום • סימן                                  |
| Ex. 39, 40.   |             | את קלעי החצר את עמדיה ואת אדניה ואת המסך את מיתריו ואת כל כליו •  |
| Deut. 27, 13.   |             | ואלה יעמדו על הקללה ראובן גד ואשר וזבולן דן ונפתלי •  |
| Ex. 34, 11.   |             | שמור לך את אשר • האמרי והכנעני והחתי והפרוי והחוי והיבוסים • כמתפ"ום • סימן ה' בקרמא ובתריהון וי"ו •          |
| Num. 13, 29.  |             | עמלק יושב בארץ הנגב והחתי והיבוסים והאמרי יושב בהר והכנעני • תס"מך • סימן כולתון וי"ו •                       |
| Deut. 7, 1.   |             | ונשל גוים רבים • החתי והגרנשי והאמרי והכנעני והפרוי והחוי והיבוסים • תגמכפ"ום • סימן ה' בקרמא ובתריהון וי"ו • |
| Deut. 20, 17.   |             | כי החרם תחרימם החתי והאמרי הכנעני והפרוי החוי והיבוסים • תמכפ"ום • סימן                                       |
| Ex. 10, 9.  |             | ויאמר משה כנערינו ובוקנינו כבנינו ובכנותינו כצאננו ובבקרנו •  |
| Ex. 39, 39.   |             | את מזבח הנחשת את ואת את ואת את הכיר ואת כנו •   |
| Hos. 2, 7.  |             | כי זנתה אמם • לחמו ומימי צמרי ופשתי שמני ושקוי •  |
| Jos. 3, 10.   |             | ויאמר יהושע בזאת תדעון • את הכנעני ואת החתי ואת החוי ואת הפרוי ואת הגרגשי והאמרי והיבוסים • כתופג"מם • סימן   |
| Gen. 33, 2.   |             | וישם את השפחות ואת ילדיהן ואת לאה ואת רחל ואת יוסף • י"ח פסוקין דמין דאית בהון את ואת ואת ואת •               |
| Jos. 9, 1.  |             | ויהי כשמע כל המלכים • החתי והאמרי הכנעני הפרוי החוי והיבוסים • תמכפ"ום • סימן                                 |
| Num. 31, 22.  |             | אך את הוהב ואת הכסף את הנחשת את הברזל את הברזל ואת העפרת •  |
| Jos. 11, 3.   |             | הכנעני ממזרח ומים והאמרי והחתי והפרוי והיבוסים בהר והחוי • כמתפ"ום • סימן ה' בקרמא ובתריהון וי"ו •            |
| Jos. 12, 8.   |             | בהר ובשפלה ובערבה • החתי האמרי והכנעני הפרוי החוי והיבוסים • תמכפ"ום • סימן                                   |
| 1 Chr. 2, 2.  |             | דן יוסף ובנימין נפתלי גד ואשר • דר"ה •  |
| Jos. 24, 11.  |             | ותעברו את הירדן • האמרי והפרוי והכנעני והחתי והגרנשי החוי והיבוסים • מפכתג"ום • סימן                          |
| Jer. 31, 28.  |             | והיה כאשר שקדתי לנתוש ולנתוח ולהרוס ולהאביד ולהרע לבנות ולנטוע •  |
| Hos. 4, 2.  |             | אלה וכחש ורצה וגנג ונאף פרצו ודמים •  |



- Jud. 3, 5. ובני ישראל ישבו • הכנעני החתי והאמרי והפרזי והחוי והיבוסים • כתמפ"ום • סימן  
 Lev. 7, 37. זאת התורה לעולה למנחה ולחטאת ולאשם ולמלואים ולזבח •  
 Neh. 9, 32. ועתה אלהינו האל הגדול הגבור • למלכינו לשרינו ולכהנינו ולנביאינו ולאבותינו  
 ולכל עמך •  
 1 Chr. 28, 1. ויקהל דויד את כל שרי ישראל שרי ושרי ושרי ושרי •  
 1 Reg. 9, 20. כל העם הנותר • המלכו' • האמורי החתי הפרזי החוי והיבוסים • מתפ"ום • סימן  
 Ex. 9, 3. הנה יד ה' הויה במקנך • בסוסים בחמרים בגמלים בבקר ובצאן •  
 Num. 31, 30. וממחצית בני ישראל תקח אחד אחו מן החמשים מן האדם מן הבקר מן החמרים  
 ומן הצאן •  
 Deut. 3, 25. אעברה נא ואראה את הארץ הטובה • הירדן ההר הטוב הזה והלבנון •  
 Deut. 10, 17. כי ה' אלהיכם הוא אלהי האלהים ואדני האדנים האל הגדול הגבור והנורא •  
 Esra 9, 1. וככלות אלה נגשו אלי השרים • לכנעני החתי הפרזי היבוסים העמוני המואבי המצרי והאמרי •  
 כתפסעא"צם • סימן  
 Ez. 24, 10. הרבה העצים הרלק האש התם הבשר והרקת  
 Neh. 10, 29. ושאר העם הכהנים הלויים השוערים המשרדים הנתינים וכל  
 Neh. 9, 8. ומצאת את לבבו • הכנעני החתי האמרי והפרזי והיבוסים והגרגשים • כתמפ"סג • סימן  
 Ex. 29, 5. ולקחת את הבגדים והלבשת את אהרן את הכתנת ואת מעיל האפור ואת האפור  
 ואת החשן •  
 1 Chr. 8, 33. ונר הוליד את קיש • את שאול • את יהונתן ואת מלכי שוע ואת אבינדב ואת  
 אשבעל • תני' דס' •  
 2 Chr. 8, 7. כל העם הנותר דר"ה • החתי והאמרי והפרזי והחוי והיבוסים • תמפ"ום • סימן  
 1 Chr. 29, 11. לך ה' הגדלה והגבורה והתפארת והנצח וההוד •  
 1 Chr. 9, 29. ומהם ממנים על הכלים • הסלת והיין והשמן והלבונה והבשמים

276.

ו' פסוקים דאית בהון ג' זוגין מתחלפין וסי'

6 Verse, in denen eine Wörtergruppe von 3 Wörtern in angegebener Wortfolge abwechselt.

- Deut. 8, 11. השמר לך פן תשכח • מְצוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו  
 וְחֻקֹּתָיו • וסי' צפ"ק  
 Deut. 11, 1. ואהבת את ה' אלהיך • וְחֻקֹּתָיו וּמִשְׁפָּטָיו  
 וּמִצְוֹתָיו • וסי' קפ"ן  
 Deut. 26, 17. את ה' האמרת היום • חֻקָּיו וּמִצְוֹתָיו  
 וּמִשְׁפָּטָיו  
 1 Reg. 2, 3. ושמרת את משמרת ה' אלהיך • חֻקֹּתָיו  
 מִצְוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו • וסימנ' דתרויהון קצ"ה  
 Deut. 30, 16. אשר אנכי מצוך היום • מִצְוֹתָיו וְחֻקֹּתָיו  
 וּמִשְׁפָּטָיו  
 1 Reg 8, 58. להטות לבבנו אליו • מִצְוֹתָיו וְחֻקָּיו  
 וּמִשְׁפָּטָיו • וסי' דתרוי' צק"ה

275.

ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין וסי'

4 Verse, in denen dieselben 4 Wörter (aus einer Wörtergruppe von 5 Wörtern) in Beziehung auf das Waw copulat. nach den angegebenen Zeichen abweichen.

- Num. 26, 33. וצלפחד בן חפר •  
 Jos. 17, 3. וצלפחד בן חפר דיהושע • מְחֻלָּה וְנִגְעָה  
 חֻלָּה מְלָפָה וְתִרְצָה • וסי'  
 מוחמ"ו  
 Num. 27, 1. ותקרבנה בנות צלפחד • מְחֻלָּה נִגְעָה וְחֻלָּה  
 וּמְלָפָה וְתִרְצָה • וסי' מנו"ו  
 Num. 36, 11. ותהיינה • מְחֻלָּה תִרְצָה וְחֻלָּה וּמְלָפָה  
 וְנִגְעָה • וסי' מת"ו



280.

ד' פסוקים דקדי' הַלְוִים לַפְּתָנִים וְסִי'

4 Verse, in denen הַלְוִים dem פְּתָנִים vorangeht.

- Jer. 33, 21. גם בריתי תפר
- 2 Chr. 19, 8. וגם בירושלם העמיד יהושפט
- 2 Chr. 29, 26. ויעמדו הלוים בכלי שיר דוד
- 2 Chr. 30, 21. ויעשו בני ישראל הנמצאים . תרוי' דיתוקיהו . דר"ה

281.

ד' פסוקים מטעין בהון וסִי'

4 Verse, in denen man in Beziehung auf Wörter, Wortfolge und Waw copulat. irren könnte und richtige Angabe.

- Deut. 4, 45. אלה הַעֲדָת וְהַחֲקִים וְהַמְשָׁפְטִים
- Deut. 5, 28. תנִי' דואתה פה . הַמְצִיָּה וְהַחֲקִים וְהַמְשָׁפְטִים
- Deut. 6, 1. תליתא דוואת . הַמְצִיָּה הַחֲקִים וְהַמְשָׁפְטִים
- Deut. 6, 20. רביעא' דכי ישאלך . הַעֲדָת וְהַחֲקִים וְהַמְשָׁפְטִים

282.

ג' פסוקים דקדי' הַכְּהֲנִים לַבְּנֵי אֶהְרֹן וְסִי'

3 Verse, in denen ausnahmsweise הַכְּהֲנִים dem בְּנֵי אֶהְרֹן vorhergeht; ein Mal geht הַכְּהֲנִים dem בְּנֵי אֶהְרֹן voran.

- Lev. 21, 1. ויאמר ה' אל משה אמר אל הכהנים
- 2 Chr. 35, 14. ואחר הכינו להם ולכהנים . ב' בו וחד
- Neh. 10, 39. והיה הכהן בן אהרן עם הלוים בעשר הלוים

277.

ד' פסוקים דקדים מְצֻוְתָיו לְחַקּוֹ וְסִי'

4 Verse, in denen חַקּוֹ dem מְצֻוְתָיו (wenn auch nicht unmittelbar) vorangeht.

- Ex. 15, 26. והיה אם שמוע תשמע לקול ה' אלהיך
- Deut. 27, 10. ושמעת בקול ה' אלהיך ועשית את מצותו
- 1 Reg. 8, 58. להטות לבבנו אליו
- 2 Chr. 34, 31. ויעמד המלך על עמדו . דר"ה

278.

ח' פסוקים דקדים מְשַׁפְּטֵי לְחַקְתִּי וְסִי'

8 Verse, in denen מְשַׁפְּטֵי dem חַקְתִּי vorangeht.

- Lev. 18, 4. את משפטי תעשו
- Lev. 26, 43. והארץ תעוב מהם
- Ez. 5, 6. ותמר את משפטי . ב' בפ'
- Ez. 18, 17. מעני השיב ידו
- Ez. 20, 16. יען במשפטי מאסו
- Ez. 20, 24. יען משפטי לא עשו וחקתי מאסו
- Ez. 37, 24. ועבדי דוד מלך עליהם

279.

ו' פסוקים דקדים חַקְתִּי לַמְצֻוְתָיו וְסִי'

6 Verse, in denen חַקְתִּי dem מְצֻוְתָיו vorangeht.

- Lev. 26, 3. אם בחקתי תלכו
- Lev. 26, 15. ואם בחקתי תמאסו
- 1 Reg. 6, 11. הבית הזה אשר אתה בנה
- 1 Reg. 11, 38. והיה אם תשמע . דירבעם
- Ps. 89, 31. אם חקתי יחללו
- 2 Chr. 7, 19. ואם תשובון אתם . דר"ה



Gen. 9, 18. ויהיו בני נח היצאים מן התבה שֵׁם  
 וְהָם וַיִּפֹּת וּסִי' . שׁו"ו  
 Gen. 10, 1. ואלה תולדת בני נח שֵׁם חָם וַיִּפֹּת וּסִי' .  
 שח"ו

287.

ה' פסוקים מתחלפין בקהלת וסִי'

5 Verse im Buche Koheleth, in denen ähnliche Phrasen vorkommen und deren Verschiedenheit.

Koh. 1, 17. ואתנה לבי • שָׁגַם זֶה הוּא רַעְיוֹן רוּחַ  
 Koh. 2, 17. ושנאתי את החיים • כִּי הִפֵּל הַקֵּל  
 וַרְעוּת רוּחַ  
 Koh. 2, 21. כי יש אדם • גַּם זֶה הִקְבֵּל וַרְעָה רַבָּה  
 Koh. 2, 23. כי כל ימיו מכאבים • גַּם זֶה הִקְבֵּל הוּא  
 Koh. 4, 16. אין קץ לכל העם • כִּי גַם זֶה הִקְבֵּל  
 וַרְעוֹן רוּחַ

288.

ה' פסוקין דרמין בשמותהו' ומתחלפין באתיהון ב' באורי' וג' דר"ה וסִימנ'

5 Verse, 2 im Pent. und 3 in d. B. d. Chr. in denen dieselben Namen vorkommen, die aber verschieden sind in Hinsicht des Waw copulat.

Ex. 6, 18. קדמ' דאורי' • וּבְנֵי קֹהֵת עֲמָרָם וַיִּצְהָר  
 וְחִבְרוֹן וְעֵינָאֵל וְחִבְרוֹן  
 1 Chr. 6, 3. תני' דר"ה • וּבְנֵי קֹהֵת עֲמָרָם וַיִּצְהָר וְחִבְרוֹן  
 וְעֵינָאֵל • וּסִי'  
 1 Chr. 2, 43. ובני חברון קרה ותפה ורקם ושמע  
 Num. 3, 19. תני' דאורי' • וּבְנֵי קֹהֵת לְמִשְׁפַּחְתָּם  
 עֲמָרָם וַיִּצְהָר וְחִבְרוֹן וְעֵינָאֵל  
 1 Chr. 5, 28. קדמא דר"ה • וּבְנֵי קֹהֵת עֲמָרָם וַיִּצְהָר  
 וְחִבְרוֹן וְעֵינָאֵל וּסִי'  
 ונתתי עשב בשדך לבהמתך ואכלת  
 ושבעת

283.

בְּנֵי דקדים לְנָשִׁיו ב' בלישנ' וסִי'

2 Mal geht in ähnlicher Form בְּנֵי דקדים לְנָשִׁיו dem וְנָשִׁיו ausnahmsweise voran.

Gen. 31, 17. ויקם יעקב וישא את בניו  
 2 Chr. 21, 17. ויעלו ביהודה ויבקעהו

284.

שָׁמֹן דקדים לִיּוֹן ב' בליש' וסִי'

2 Mal geht in ähnlicher Form שָׁמֹן דקדים לִיּוֹן dem שָׁמֹן dem Wort יוֹן voran; sonst geht immer יוֹן voran.

2 Chr. 2, 14. ועתה החטים והשערים והשָׁמֹן והַיַּיִן  
 2 Chr. 11, 11. ויתן בהם נגידים ואצרות מאכל וְשָׁמֹן  
 וַיּוֹן • וְכָל קָרִין קָרִים יוֹן לְשָׁמֹן

285.

אבנים דקדים לעצים ד' בלישנ' וסִי'

4 Mal geht אבן dem עֵץ in verschiedener Form voran.

Lev. 14, 45. ונתין את הבית את אבניו ואת עצי  
 Ez. 26, 12. ואבניך ועציך ועפרך בתוך מים ישימו  
 1 Chr. 22, 15. ועמך לרב עשי מלאכה  
 2 Chr. 2, 13. בן אשה מן בנות דן • דר"ה  
 וחד לבד ממסורתא  
 Jer. 3, 9. ותנאף את האבן ואת העץ

286.

ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בהון וסִי'

3 Verse, in denen dieselben 3 Wörter vorkommen, die aber, in Beziehung auf das Waw copulat. zu Jrrthum Veranlassung geben, und die richtige Angabe derselben..

Gen. 7, 13. בעצם היום הזה בא נח וְשֵׁם וְחָם וַיִּפֹּת  
 וּסִי' • וּו"ו







1 וְעִשְׂרוֹן עֶשְׂרוֹן • פסח (N. 28, 21.) עֶשְׂרוֹן עֶשְׂרוֹן תַּעֲשֶׂה •  
 2 י"ט הראשון של חג (N. 29, 15.) לְאַרְבַּעַת עָשָׂר כְּבָשִׂים •  
 וכלהוּן לְשִׁבְעַת הַכְּבָשִׂים • ראשון (N. 29, 16.) שְׁנֵי  
 (N. 29, 19.) רְבִיעֵי (N. 29, 25.) וְשִׁעִיר עֵיזִים אֶחָד תִּטָּאֵת  
 5 וְסִי' אֶב"ד עֵזִים • וכלהוּן וְשִׁעִיר תִּטָּאֵת אֶחָד • ראשון  
 (N. 29, 16.) רְבִיעֵי (N. 29, 25.) שְׁשֵׁי (N. 29, 31.) שְׁבִיעֵי  
 (N. 29, 34.) מִנְחָתָהּ • וְסִי' אֶדְוִי מִנְחָתָהּ • רְבִיעֵי (N. 29, 24.)  
 שְׁמִינִי (N. 29, 37.) מִנְחָתָם • וְסִי' ד"ח מִנְחָתָם • שְׁנֵי  
 (N. 29, 18.) וְנִסְכֵּיהֶם • שְׁשֵׁי וְנִסְכֵּיהֶם (N. 29, 31.) • שְׁבִיעֵי  
 10 מִשְׁפָּטָם (N. 29, 33.) • וְסִי' בּו"ו מו"ם • ויש בפסיקת'  
 כל ענינא דפינחס ר"פ וביזום בר מן ביזום השמיני עֶצְרַת  
 (N. 29, 35.) מפני שהוא רגל בפני עצמו.

294.

סימן

Angabe über die ähnlichen Phrasen: a, כתובים mit vorhergehendem הָמָה b, הָלֵא הֵם und הָלֵא הֵנָּם, הָלֵא הָמָה בְּעִיר •  
 מְכַבֵּל חֲטָאוֹת יִמְעַל חֲטָאוֹת • d, וַיַּעֲשֶׂה הָרַע • e, דָּוָד אָבִיו  
 מִן חֲטָאוֹת und מִחֲטָאוֹת

רחבעם (1 Reg. 14, 29.) אסא (1 Reg. 15, 23.) אחויהו  
 (2 Reg. 1, 18.) כלהוּן דמלכים הָלֵא הָמָה • ירבעם קד'  
 (1 Reg. 14, 19.) זכריהו (2 Reg. 15, 11.) שלום (2 Reg. 15, 15.)  
 פקחיה (2 Reg. 15, 26.) פקח (2 Reg. 15, 31.) הָנָם כְּתוּבִים •  
 אמציהו דר"ה (2 Chr. 25, 26.) הָלֵא הֵנָּם • וכל ד"ה הָנָם  
 כמ"ב הָלֵא הֵם ושאר דברי שלמה (2 Chr. 9, 29.) ודברי  
 רחבעם הראשנים (2 Chr. 12, 15.) — שלמה (1 Reg. 11, 43.)  
 אסא (1 Reg. 15, 24.) יהושפט (1 Reg. 22, 51.) יותם  
 (2 Reg. 15, 38.) בְּעִיר דָּוָד אָבִיו — עמרי (1 Reg. 16, 25.)  
 25 יהורם (2 Reg. 3, 2.) יהואש (2 Reg. 13, 11.) וַיַּעֲשֶׂה הָרַע —  
 יהוא (2 Reg. 10, 31.) מנחם (2 Reg. 15, 18.) מְעַל חֲטָאוֹת •  
 יהואש (2 Reg. 13, 11.) ירבעם (2 Reg. 14, 24.) מְכַבֵּל חֲטָאוֹת •  
 יהואחז (2 Reg. 13, 6.) זכריהו (2 Reg. 15, 9.) פקחיה  
 (2 Reg. 15, 24.) מִחֲטָאוֹת • פקח (2 Reg. 15, 28.) מִן חֲטָאוֹת •

סימן

Angabe der Aehnlichkeiten und Verschiedenheiten in dem Abschnitt über die verschiedenen Festopfer Num. 28. u. 29.

החדש לְחִטָּאת לָהּ' (Num. 28, 15.) וכלהוּן חֲטָאתָ • פסח  
 וְשִׁעִיר חֲטָאתָ אֶחָד • (N. 28, 22.) בכורים (N. 28, 30.) וכפרים  
 (N. 29, 11.) שִׁעִיר וכלהוּן וְשִׁעִיר • בכורים שִׁעִיר עֵיזִים אֶחָד  
 (N. 28, 30.) תרועה (N. 29, 5.) וכפרים (N. 29, 11.)  
 שִׁעִיר עֵיזִים אֶחָד חֲטָאתָ • פסח (N. 28, 22.) ובכורים  
 (N. 28, 30.) תרועה (N. 29, 5.) לְכַפֵּר וכלהוּן מְלִכְד •  
 פסח מְלִכְד עלת הבִּקֹר (N. 28, 23.) תרועה מְלִכְד עלת  
 (N. 29, 6.) חֲדָשׁ • כפרים מְלִכְד חֲטָאתָ הַכְּפָרִים (N. 29, 11.)  
 וכלהוּן מְלִכְד עלת התמיד • שבת (N. 28, 9.) החדש  
 (N. 28, 11, 12.) ופסח (N. 28, 19, 20.) וְאֵיל אֶחָד • וְשְׁנֵי  
 15 עֶשְׂרִינִים • וכלהוּן אֵיל • שְׁנֵי • החדש (N. 28, 11.) פסח  
 (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 27.) פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁנַיִם •  
 תרועה (N. 29, 2.) וכפרים (N. 29, 8.) פֶּר בֶּן בָּקָר אֶחָד •  
 יום טוב הראשון של חג פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁלֹשָׁה  
 (N. 29, 13.) ויום טוב האחרון פֶּר אֶחָד • (N. 29, 36.)  
 20 פסח וְשִׁבְעָה כְּבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה (N. 28, 19.) בכורים  
 שְׁבַעַת כְּבָשִׂים בְּנֵי (N. 28, 27.) וכלהוּן כְּבָשִׂים בְּנֵי  
 שָׁנָה שְׁבַעַת • פסח (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 31.)  
 כפרים (N. 29, 8.) תְּמִימִם יְהִי לְכֶם • יום טוב הראשון  
 של חג תְּמִימִם יְהִי (N. 29, 13.) תרועה (N. 29, 2.)  
 ויום טוב האחרון של חג תְּמִימִם • בכורים (N. 28, 12.)  
 (N. 28, 27.) בְּנֵי שָׁנָה סוּף פֶּסוּק • החדש (N. 28, 12.)  
 ובכורים (N. 28, 28.) ויום טוב הראשון של חג  
 (N. 29, 14.) לָפָר הָאֶחָד • לְאֵיל הָאֶחָד • פסח לָפָר • לְאֵיל  
 תַּעֲשֶׂוּ (N. 28, 20.) תרועה לָפָר • לְאֵיל (N. 29, 3.) כפרים  
 לָפָר • לְאֵיל הָאֶחָד (N. 29, 9.) תרועה (N. 29, 2.)  
 וַעֲשִׂיתֶם עִלָּה • וכלהוּן וְהִקְרַבְתֶּם עִלָּה • פסח אִשָּׁה עִלָּה לָהּ'  
 (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 27.) ותרועה (N. 29, 2.) עִלָּה  
 לְרֵיחַ נִיחֹחַ לָהּ' • כפרים עִלָּה לָהּ' רֵיחַ נִיחֹחַ (N. 29, 8.)  
 35 יום טוב הראשון של חג עִלָּה אִשָּׁה רֵיחַ נִיחֹחַ לָהּ'  
 (N. 29, 13.) החדש (N. 28, 13.) ותרועה (N. 29, 4.) וי"ט  
 הראשון של חג (N. 29, 15.) וְעִשְׂרוֹן • וכלהוּן עֶשְׂרוֹן •  
 תרועה (N. 29, 4.) וְעִשְׂרוֹן אֶחָד • וכלהוּן מִשְׁנַיִם פִּירוּשׁ



Esra 8, 16. ואשלחה לאליעזר לאריאל • וְאֶלְנָתָן  
וְאֶלְנָתָן וְאֶלְנָתָן וְאֶלְנָתָן

297.

ו' פסוקים אית בהון וְאֶתְּהָ אֶתְּהָ וסו'

6 Verse, in denen ein Mal וְאֶתְּהָ und dann ein Mal אֶתְּהָ  
vorkommt.

- Gen. 17, 9. ואתה את בריתי תשמר
- 1 Reg. 8, 39. ואתה תשמע השמים • דמלכ'
- 2 Chr. 6, 30. וחברו • ד"ה • מן השמים
- Jer. 20, 6. ואתה פשחור וכל ישבו ביתך
- Ez. 2, 6. ואתה בן אדם אל תירא מהם מדבריהם
- Ez. 4, 9. ואתה קח לך חטין ושערים

298.

ג' פסוקים דאית בהון וּבְכָל בְּכָל וסו'

3 Verse, in denen ein Mal וּבְכָל und dann ein Mal בְּכָל  
vorkommt.

- Ez. 23, 7. ותתן תזנותיה עליהם
- Ez. 31, 12. ויכרתהו זרים עריצי גוים
- 2 Chr. 31, 21. ובכל מעשה אשר החל

299.

וחלוק

ד' פסוקים וּבְכָל וּבְכָל וסו'י

5 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal וּבְכָל  
vorkommt.

- Gen. 1, 26. ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו
- Jer. 15, 13. חילך ואוצרתך לבו אתן לא במחור
- Jes. 7, 19. ובאו וגחו כלם בנחלי הבתות

295.

סימן

Angabe über Verschiedenheit ähnlicher Wörter in Ez. als :

- 5 מִפְּאֵת קְדִימָה • לְאַרְבַּעַתָּן und לְאַרְבַּעַתָּם
- כל ענינא קדמא דיחוקאל לְאַרְבַּעַתָּם במ"ד לְאַרְבַּעַתָּן  
וּסו' ודמות פניהם • שור • נשר ב' בו (Ez. 1, 10.)  
מראה האופנים ומעשיהם (Ez. 1, 16.) • זגביהו וגבה  
להם (Ez. 1, 18.) וסימן שנמ"ו — מִפְּאֵת קְדִים  
ד' בענין וסו' דין (Ez. 48, 1.) • אפרים (Ez. 48, 6.)  
ראובן (Ez. 48, 7.) • יהודה (Ez. 48, 8.) ושאר מִפְּאֵת  
קְדִימָה • — קְדָמָה ג' חס' וסו' נפתלי (Ez. 48, 4.)  
מנשה (Ez. 48, 5.) • זבולן (Ez. 48, 27.) וסו' נמ"ו • —  
אשר (Ez. 48, 3.) • אפרים (Ez. 48, 6.) • וְעַד פְּאֵת • —  
15 יוסף וְשַׁעַר (Ez. 48, 32.) • פאת ימה שְׁעָרֵיהֶם (Ez. 48, 34.)  
• ושאר' וְשַׁעַרִים •
- 20
- 296.
- סימן ה' פסוקים דמין מן ד' מליון תלית' משני  
וסימניהון
- 8 Verse, in denen ein Wort 4 Mal vorkommt, das zum  
dritten Mal etwas verschieden ist von den andern dreien.
- 25 Gen. 41, 26. שבע פרת הטבת • שְׁבַע שְׁבַע וְשַׁבַּע  
שְׁבַע
- Deut. 1, 31. ובמדבר אשר ראית • אֲשֶׁר אֲשֶׁר בְּאֲשֶׁר  
אֲשֶׁר
- 30 Jos. 21, 15. ואת חלן ואת מגרשה דיהושע • וְאֵת וְאֵת  
אֵת וְאֵת
- 1 S. 9, 4. ויעבר בהר אפרים ויעבר בארץ שלשה  
ויעברו ויעבר
- Ez. 48, 16. ואלה מדותיה • פְּאֵת וּפְאֵת מִפְּאֵת וּפְאֵת
- 35 Jes. 30, 16. ותאמרו לא כי על סוס ננום • עַל עַל  
עַל עַל
- Jes. 31, 1. הוי הורדים מצרים לעורה • עַל עַל  
עַל עַל



304.

ה' פסוקים וְקָל וְקָל וְקָל וְסִי'

5 Verse, in denen 3 Mal וְקָל vorkommt.

2 S. 15, 23.

וכל הארץ בוכים קול גדול

2 Reg. 3, 25. והערים יהרסו וכל חלקה טובה ישליכו

איש אבנו

Ez. 38, 20.

ורעשו מפני דגי הים

Micha 1, 7.

וכל פסיליה יכתו

Neh. 9, 6.

אתה הוא ה' לדרך אתה עשית

305.

ב' פסוקים וְקָל וְקָל וְקָל וְסִי'

2 Verse, in denen 4 Mal וְקָל vorkommt.

Num. 31, 20. וכל בגד וכל כלי עור וכל מעשה עוים

2 S. 15, 18.

וכל עבדיו עברים על ידו

306.

וב' פסוקים וְקָל וְקָל וְקָל וְסִי'

2 Verse, in denen zuerst 3 Mal וְקָל und dann 1 Mal וְסִי vorkommt.

2 Reg. 23, 2.

ויעל המלך בית ה' . דמל'

Jer. 34, 1.

הדבר אשר היה אל ירמיהו מאת ה'

307.

וחד פסוק קָל וְקָל וְקָל וְקָל וְסִי'

1 Vers, in dem zuerst קָל und dann 4 Mal וְקָל vorkommt.

2 Reg. 3, 19.

והכיתם כל עיר מבצר

Est. 8, 17. ובכל מדינה ומדינה . כתרו

Neh. 9, 10. ותתן אתה ומפתים

300.

ג' פסוקים וְקָל וְקָל וְקָל וְסִי'

3 Verse, in denen erst וְקָל und dann 2 Mal וְסִי vorkommt.

Jos. 11, 14. וכל שלל הערים האלה . דיהוש'

Am. 8, 10. והפכתי חגיכם לאבל

Ruth. 4, 9. ויאמר בעו לוקנעם

301.

ב' פסוקים וּמְקָל וּמְקָל וְסִי'

2 Verse, in denen 2 Mal וּמְקָל vorkommt.

Jos. 11, 21. ויבא יהושע בעת ההיא

2 Chr. 34, 9. ויבאו אל חלקיהו הכהן הגדול . ד"ה

302.

ו' פסוקים לְקָל לְקָל וְסִי'

6 Verse, in denen 2 Mal לְקָל (od. לְכָל) vorkommt.

2 S. 6, 19. ויחלק לכל העם . דשמו'

1 Reg. 8, 38. כל תפלה כל תחנון . דמל'

Ps. 145, 14. סומך ה' לכל הנפלים

Ps. 145, 18. קרוב ה' לכל קוראיו

Koh. 4, 16. אין קץ לכל העם

2 Chr. 11, 23. ויבן ויפרץ מכל בניו

303.

ב' פסוקים קָל וְקָל וְקָל וְסִי'

2 Verse, in denen zuerst 3 Mal קָל und dann 1 Mal וְסִי vorkommt.

2 Reg. 24, 14. והגלה את כל ירושלם

Ez. 21, 7. והיה כי יאמרו אליך על מה אתה נאנח



Ez. 44, 30 וראשית כל בכורי כל  
Dan. 3, 7. כל קבל דנה בה זמנא

312.

ו' פסוקים כל וכל וכל וסי'

9 Verse, in denen erst כל und dann 2 Mal וכל vorkommt.

Num. 5, 2. צו את בני ישראל וישלחו מן המחנה  
Num. 11, 32. ויקם העם כל היום ההוא וכל הלילה  
Deut. 3, 10. כל ערי המישר וכל הגלעד וכל הבשן  
1 S. 22, 2. ויתקבצו אליו כל איש מצוק  
2 S. 16, 6. ויסקל באבנים את דוד  
1 Reg. 15, 23. ויתר כל דברי אסא  
2 Reg. 16, 15. ויצוהו המלך אחז  
Jer. 30, 16. לכן כל אכליך יאכלו  
Jer. 44, 15. ויענו את ירמיהו כל האנשים

313.

וחד חלוף

וכל וכל כל וסי'

1 Vers, in welchem, umgekehrt vom Vorigen, erst 2 Mal וכל und dann 1 Mal כל vorkommt.

2 Chr. 34, 29. ויעל המלך בית ה' . ד"ה

314.

ו' פסוקים כל כל כמצע פסוק ומלה ביניהן וסי'

10 Verse, in deren Mitte 2 Mal כל, zwischen welchen ein Wort steht, vorkommen.

Ex. 15, 26. ויאמר אם שמוע תשמע לקול ה' אלהיך  
Jud. 20, 2. ויתיצבו פנות כל העם כל שבטי ישראל  
1 Reg. 8, 37. רעב כי יהיה בארץ . רמלכ'

308.

וחד פסוק וכל כל וכל וכל כל וסי'

1 Vers, in welchem zuerst וכל, dann כל, dann 2 Mal וכל und 2 Mal כל vorkommt.

Ez. 43, 11. ואם נכלמו מכל אשר עשו

309.

ה' פסוקים כל וכל כל וסי'

5 Verse, in denen zuerst כל, dann וכל und dann כל vorkommt.

Lev. 11, 42. כל הולך על גחון . דין ר"פ  
Jos. 24, 31. ויעברו ישראל את ה' כל ימי . דיהושע  
Jud. 2, 7. וחברו . דשפטים . ויעברו העם את ה'  
Jer. 48, 37. כי כל ראש קרחה . דירמיה'  
Ez. 21, 3. ואמרת ליער הנגב

310.

ה' פסוק' כל כל וכל וסי'

5 Verse, in denen zuerst 2 Mal כל und dann וכל vorkommt.

Gen. 2, 19. ויצר ה' אלהים מן האדמה  
Ex. 13, 15. ויהי כי הקשה פרעה  
Ex. 35, 22. ויבאו האנשים על הנשים  
Lev. 2, 11. כל המנחה אשר תקריבו לה'  
Lev. 15, 26. כל המשכב אשר תשכב עליו . ב' בתרא ר"פ

311.

ו' פסוקים כל כל וכל כל וסי'

4 Verse, in denen 2 Mal כל, dann וכל und 4tens כל vorkommt.

Gen. 8, 19. כל החיה כל הרמש  
2 Reg. 10, 19. ועתה כל נביאי הבעל כל עבדיו







|                |                                |    |
|----------------|--------------------------------|----|
| Jos. 10, 41.   | ויכם יהושע                     | 1  |
| Jud. 11, 13.   | ויאמר מלך בני עמון             |    |
| Jud. 11, 22.   | ויירשו את כל גבול האמרי        |    |
| Jud. 11, 33.   | ויכם מערוער ועד בואך           |    |
| Jud. 15, 5.    | ויבער אש בלפידים               | 5  |
| 1 S. 22, 19.   | ואת נב עיר הכהנים              |    |
| 2 S. 24, 15.   | ויתן ה' דבר                    |    |
| Jer. 6, 13.    | כי מקטנם ועד גדולם             |    |
| Jer. 8, 10.    | לכן אתן את נשיהם               |    |
| Jes. 46, 4.    | ועד זקנה אני הוא               | 10 |
| 2 Chr. 9, 26.  | ויהי מושל בכל המלכים           |    |
| 2 Chr. 15, 13. | וכל אשר לא ידרש לה' אלהי ישראל |    |

323.

י"ו פסוקים עד ועד וסי'

16 Verse, in denen erst עד und dann 1 Mal עד vor-  
kommt.

|                |                                    |    |
|----------------|------------------------------------|----|
| Num. 14, 11.   | עד אנה ינאצני העם הזה              |    |
| Deut. 28, 20.  | ישלח ה' כך את המארה                |    |
| Jos. 10, 10.   | ויהמם ה' לפני ישראל ויכם מכה גדולה |    |
| Jos. 12, 3.    | והערבה עד ים כנרות מזרחה           |    |
| Jos. 16, 3.    | וירד ימה אל גבול היפלטי            | 25 |
| 1 Reg. 18, 45. | ויהי עד כה ועד כה והשמים           |    |
| Jer. 30, 24    | לא ישוב חרון אף ה' עד עשתו         |    |
| Jes. 62, 7.    | ואל תתנו דמי לו                    |    |
| Am. 8, 12.     | ונעו מים עד ים                     |    |
| Ps. 57, 11.    | כי גדל עד שמים הסדך . קרמ' דס'     | 30 |
| Dan. 7, 18     | ויקבלון מלכותא קדישי עליונין       |    |
| Neh. 3, 24.    | אחריו החזיק בנוי בן חנרד           |    |
| Neh. 3, 31.    | אחרי החזיק מלכיה בן הצרפי          |    |
| Neh. 7, 3.     | ויאמר להם לא יפתחו שערי ירושלם     |    |
| 2 Chr. 8, 16.  | ותכן כל מלאכת שלמה                 | 35 |
| 2 Chr. 29, 34. | רק הכהנים היו למעט                 |    |

|    |                          |                |
|----|--------------------------|----------------|
| אל | תיראו מפני מלך בבל       | Jer. 42, 11.   |
| אל | תירא כי עמך אני אל תשתע  | Jes. 41, 10.   |
| אל | תזכרו ראשנות וקדמניות    | Jes. 43, 18.   |
| אל | תאמינו ברע א תבטחו באלוף | Micha 7, 5.    |
| אל | יאמרו בלבם האה נפשנו     | Ps. 35, 25.    |
| אל | תבואני רגל גאווה         | Ps. 36, 12.    |
| אל | תשליכני מלפניך           | Ps. 51, 13.    |
| אל | יבשו כי קויך             | Ps. 69, 7.     |
| אל | תשליכני לעת זקנה         | Ps. 71, 9.     |
| אל | תתן לחית נפש תורך        | Ps. 74, 19.    |
| אל | תגעו במשיחי              | Ps. 105, 15.   |
|    | וחברו . דר"ה             | 1 Chr. 16, 22. |
| אל | ישט אל דרכיה לבך         | Prov. 7, 25.   |
| אל | תסג גבול עולם . תני' דס' | Prov. 23, 10.  |
| אל | תארב רשע לנוה צדיק       | Prov. 24, 15.  |
| אל | תתחר במרעים . דמשלי      | Prov. 24, 19.  |
| אל | תתהדר לפני מלך           | Prov. 25, 6.   |
| אל | למלכים למואל             | Prov. 31, 4.   |
| אל | תבחל על פיך              | Koh. 5, 1.     |
| אל | תבהל מפניו תלך           | Koh. 8, 3.     |

321.

ג' פסוקים ועד עד וסי'

3 Verse, in denen zuerst 1 Mal עד und dann 1 Mal  
עד vorkommt.

|             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| Gen. 13, 3. | וילך למסעיו מנגב ועד בית אל |
| Ex. 23, 31. | ושחי את גבלך מים סוף        |
| Neh. 3, 1.  | ויקם אלישיב הכהן הגדול      |

322.

י"ד פסוקים ועד ועד וסי'

14 Verse, in denen 2 Mal עד vorkommt.

|              |                        |
|--------------|------------------------|
| Deut. 3, 16. | ולראובני ולגדי נתתי מן |
| Jos. 1, 4.   | מהמדבר והלבנון הזה     |



|               |                                 |    |
|---------------|---------------------------------|----|
| Jes. 40, 16.  | ולבנון אין די בער               | 1  |
| Jes. 59, 16.  | וירא כי אין איש וישתומם         |    |
| Mal. 1, 8.    | וכי תגישון עור לזבח             |    |
| Ps. 14, 1.    | אמר נבל בלבו                    |    |
| Ps. 53, 2.    | וחברו                           | 5  |
| Ps. 14, 3.    | הכל סר יחדו נאלחו               |    |
| Ps. 53, 4.    | כלו סג יחדו נאלחו               |    |
| Prov. 25, 28. | עיר פרוצה אין חומה              |    |
| Job 9, 10.    | עשה גדלות עד אין חקר • תני' דם' |    |
| Koh. 3, 14.   | ידעתי כי כל אשר יעשה האלהים     | 10 |

327.

וב' ר"פ וסי'

2 Verse, in denen 1 Mal am Anfang und 1 Mal in der Mitte אין vorkommt.

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| Jer. 30, 13. | אין דן דינך למוזר |
| Ps. 38, 4.   | אין מתם בבשרי     |

328.

ג' פסוקים אין ו' וסי'

13 Verse, in denen 2 Mal אין vorkommt.

|                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| Deut. 32, 39.  | ראו עתה כי אני הוא            |
| 1 S. 22, 8.    | כי קשרתם כלכם עלי             |
| 1 Reg. 18, 26. | ויקחו את הפר אשר נתן להם      |
| 2 Reg. 4, 31.  | וגחזו עבר לפניהם              |
| Jer. 14, 19.   | המאם מאסת את יהודה            |
| Ez. 34, 6.     | ישגו צאני בכל ההרים           |
| Jes. 2, 7.     | ותמלא ארצו כסף וזהב           |
| Jes. 22, 22.   | ונתתי מפתח בית דוד            |
| Jes. 42, 22.   | והוא עם בוזו ושסוי            |
| Jes. 41, 28.   | וארא ואין איש ומאלה ואין יועץ |
| Jes. 63, 5.    | ואביט ואין עזר                |
| Hab. 3, 17.    | כי תאנה לא תפרח               |
| Koh. 4, 1.     | ושבתי אני ואראה את כל העשקים  |

324.

ג' פסוקים דאית בהון ועד ועד ועד וסי'

3 Verse, in denen 3 Mal ועד vorkommt.

|              |                                 |
|--------------|---------------------------------|
| Jos. 6, 21.  | ויחרימו את כל אשר בעיר          |
| 1 S. 18, 4.  | ויתפשט יהונתן את המעיל אשר עליו |
| 1 S. 30, 19. | ולא נעדר להם מן הקטן ועד הגדול  |

325.

ו' פסוקים אין ו' וסי'

10 Verse, in deren Mitte erst אין und dann ו' vorkommt.

|                |                                     |
|----------------|-------------------------------------|
| Ex. 32, 18.    | ויאמר אין קול ענות גבורה            |
| Num. 21, 5.    | וידבר העם באלהים ובמשה              |
| Jos. 6, 1.     | ווירחו סגרת ומסגרת                  |
| 2 S. 7, 22.    | על כן גדלת ה' אלהים                 |
| 2 S. 21, 4.    | ויאמרו לו הגבענים                   |
| 1 Reg. 5, 18.  | ועתה הניח ה' אלהי לי מסביב          |
| Jer. 8, 13.    | אסף אסיפם נאם ה'                    |
| Ez. 13, 15.    | וכליתי את חמתי בקיר                 |
| Jes. 3, 7.     | ישא ביום ההוא לאמר                  |
| 1 Chr. 17, 20. | ה' אין כמוך ואין אלהים זולתך • דר"ה |

326.

ו' פסוקים אין ו' וסי'

16 Verse, in deren Mitte 2 Mal אין vorkommt.

|              |                           |
|--------------|---------------------------|
| Ex. 12, 30.  | ויקם פרעה לילה            |
| Lev. 13, 31. | וכי יראה הכהן את נגע הנתק |
| 1 S. 21, 10. | ויאמר הכהן הרב גלית       |
| Jer. 8, 19.  | הנה קול שועת בת עמי       |
| Jer. 8, 22.  | הצרי אין בגלעד            |
| Jer. 49, 1.  | לבני עמון כה אמר ה' הבנים |



|             |                                 |
|-------------|---------------------------------|
| Jes. 45, 5. | אני ה' ואין עוד זולתי אין אלהים |
| Ps. 142, 5. | הבט ימין וראה ואין לי מכיר      |
| Job 5, 9.   | עשה גדלות ואין הקר • קדמ' דס'   |
| Neh. 4, 17. | ואין אני ואחי ונערי • קדמ' דס'  |

## 334.

ו' פסוקים דאית בהון בם בם וסי'

6 Verse, in welchen 2 Mal בם vorkommt.

|              |                                 |
|--------------|---------------------------------|
| Jud. 2, 22.  | למען נסות בם את ישראל           |
| Ez. 5, 13.   | וכלה אפי והנחתי המתי בם והנחמתי |
| Ez. 25, 17.  | ועשיתי בם נקמות גדלות           |
| Ez. 28, 25.  | בקבצי את בית ישראל מן העמים     |
| Ez. 35, 11.  | ועשיתי כאפך וכקנאתך אשר עשיתה   |
| Hos. 14, 10. | מי חכם ויבן אלה                 |

## 335.

ה' פסוקים דאית בהון שָׁמָּה וסי'

5 Verse, in welchen 2 Mal שָׁמָּה vorkommt.

|               |                                  |
|---------------|----------------------------------|
| Gen. 19, 20.  | הנה נא העיר הזאת קרבה            |
| Gen. 19, 22.  | מהר המלט שמה                     |
| 2 Reg. 4, 11. | ויהי היום ויבא שמה ויסר אל העליה |
| Cant. 8, 5.   | מי זאת עלה מן המדבר              |
| Koh. 3, 16.   | ועוד ראיתי תחת השמש              |

## 336.

ו' פסוקים שָׁם וסי'

6 Verse, in welchen zuerst שָׁם und dann שָׁמָּה vorkommt.

|               |                                   |
|---------------|-----------------------------------|
| Deut. 12, 5.  | כי אם אל המקום אשר יבחר ה' אלהיכם |
| Deut. 12, 11. | והיה המקום אשר יבחר ה' אלהיכם בו  |
| 2 Reg. 4, 8.  | ויהי היום ויעבר אלישע אל שונם     |
| 2 Reg. 4, 10. | נעשה נא עליה קיר קטנה             |
| Jer. 22, 27.  | ועל הארץ אשר הם מנשאים            |
| Ez. 1, 20.    | על אשר יהיה שם הרוח • תני' דס'    |

## 329.

וחד פסוק אין אין ואין וסי'

1 Vers, in welchem 2 Mal אין und 1 Mal ואין vorkommt.

5 אין קדוש כה' 1 S. 2, 2.

## 330.

וחד פסוק אין אין ואין וסי'

1 Vers, in welchem 3 Mal אין vorkommt.

Jes. 41, 26. מי הגיד מראש ונדעה

## 331.

וחד פסוק ואין ואין ואין וסי'

1 Vers, in welchem 2 Mal ואין und 1 Mal אין vorkommt.

Jes. 50, 2 מדוע באתי ואין איש

## 332.

ג' פסוקים ואין ואין ואין וסי'

3 Verse, in welchen 3 Mal ואין vorkommt.

1 S. 26, 12. ויקח דוד את החנית

1 Reg. 18, 29. ויהי כעבר הצהרים ויתנכאו

Hag. 1, 6. ורעתם הרבה והבא מעט

## 333.

ו' פסוקים ואין אין וסי'

6 Verse, in welchen erst ואין und dann אין vorkommt.

Jud. 18, 7. וילכו חמשת האנשים

Jud. 18, 28. ואין מציל כי רחוקה היא מצידון



1 Reg. 1, 51. ויגד לשלמה לאמר הנה אדניהו ירא את המלך שלמה

Jes. 49, 12. הנה אלה מרחוק יבאו

340.

ד' פסוקים דאית בהון יהוא והוא וסי'

7 Verse, in welchen 2 Mal יהוא vorkommt.

- Jud. 17, 7. ויהי נער מבית לחם יהודה
- 1 Reg. 2, 8. והנה עמוך שמעי בן גרא
- 1 Reg. 19, 19. וילך משם וימצא את אלישע בן שפט
- Jes. 8, 13. את ה' צבאות אתו תקדישו
- Hos. 7, 9. אכלו זרים כחו והוא לא ידע
- Zach. 6, 13. והוא יבנה את היכל ה'
- 1 Chr. 2, 21. ואחר בא חצרון אל בת מכיר

341.

ח' פסוקים יהוא והוא וסי'

8 Verse, in welchen zuerst יהוא und dann הוא vorkommt.

- Jud. 3, 24. והוא יצא ועבדיו באו ויראו
- 1 S. 16, 12. וישלח ויביאהו והוא אדמוני
- 1 S. 28, 14. ויאמר לה מה תארו ותאמר איש זקן עלה
- 2 S. 19, 33. וברזלי זקן מאד
- 1 Reg. 20, 12. ויהי כשמע את הדבר הזה והוא שתה הוא והמלכים
- Hos. 8, 6. כי מישראל והוא חרש עשהו
- Hab. 1, 10. והוא במלכים יתקלם
- 2 Chr. 22, 9. ויבקש את אחזיהו וילכדהו והוא מתחבא בשמרון

337.

וחלוף

ה' פסוקים שמה ושם וסי'

5 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst שמה und dann שם vorkommt.

- עלת תמיד לדרתיכם Ex. 29, 42.
- ובאת שמה וראה שם יהוא בן יהושפט 2 Reg. 9, 2.
- ויצו מלך אשור 2 Reg. 17, 27.
- שמה קננה קפו ותמלט Jes. 34, 15.
- ויבאו אלה הכתובים בשמות 1 Chr. 4, 41.

338.

י' פסוקים רישיהון מלה חדא ותנינא שמה וסי'

10 Verse, in welchen das zweite Wort שמה ist.

- ונאספו שמה כל העדרים Gen. 29, 3.
- ונערתו שמה לבני ישראל Ex. 29, 43.
- לנם שמה רוצח אשר ירצה Deut. 4, 42.
- וחברו. דיהושע Jos. 20, 3.
- והבאתם שמה עלתיכם Deut. 12, 6.
- ויסורו שמה ויבאו אל בית הנער הלוי Jud. 18, 15.
- וישלח שמה סוסים ורכב וחיל כבד 2 Reg. 6, 14.
- ובאת שמה וראה שם יהוא בן יהושפט 2 Reg. 9, 2.
- ובאו שמה והסירו את כל שקוציה Ez. 11, 18.
- כי שמה ישבו כסאות למשפט Ps. 122, 5.

339.

ה' פסוקים הנה והנה וסי'

5 Verse, in welchen zuerst הנה und dann והנה vorkommt.

- ויאמר לבן ליעקב הנה הגל הזה Gen. 31, 51.
- ויחלם עוד חלום אחר Gen. 37, 9.
- ועתה הנה המלך אשר בחרתם 1 S. 12, 13.



345.  
 ב' פסוקים רישיהון ומיסייהון אם אם אם וסי'  
 2 Verse, die mit אם anfangen und noch 2 Mal אם in der Mitte haben.

Ob. 1, 5. אם גנבים באו לך אם שרדו לילה  
 Job 37, 13. אם לשכט אם לארצו

346.  
 סימן כל אורית וירמו' אית במצע' פסוק' תרין אם אם במ"י אם ואם וסי'

Bemerkung: Im Pentateuch und im Buche Jer. stehen immer, wenn אם 2 Mal in einem Verse vorkommt, beide ohne Waw copulat. mit Ausnahme von 10 Versen, in welchen das 2te אם Waw copulat. hat. In den andern Büchern der heil. Schrift hat immer das 2te ein Waw, mit Ausnahme von 18 Versen, in welchen beide אם ohne Waw stehen.

Gen. 4, 7. הלוא אם תטיב  
 Gen. 13, 9. הלא כל הארץ לפניך  
 Gen. 24, 49. ועתה אם ישכם עשים  
 Gen. 31, 52. עד הגל הזה  
 Ex. 1, 16. ויאמר בילדכן  
 Ex. 32, 2. ועתה אם תשא  
 Num. 5, 19. והשביע אתה הכהן  
 Jer. 15, 19. אם תשוב ואשיבך  
 Jer. 38, 16. וישבע המלך צדקיהו  
 Jer. 40, 4. ועתה הגה פתחתך היום

וכל קרו' דכו' אם ואם במצע' פסו' במי"ח אם אם וסי'

Jud. 6, 31. ויאמר יואש לכל אשר עמדו עליו  
 Jud. 15, 7. ויאמר להם שמשון  
 1 S. 21, 5. ויען הכהן את דוד  
 2 S. 15, 21. ויען אתי את המלך  
 2 S. 19, 36. בן שמנים שנה  
 1 Reg. 17, 1. ויאמר אליהו התשבי מתשבי

342.  
 ב' פסוקים דאית בהון הוא הוא וסכו' היא היא וסי'  
 2 Verse, in welchen 2 Mal הוא vorkommt, das im Sinne von היא steht.

ויגד יעקב לרחל כי אחי אביה הוא Gen. 29, 12.  
 ובית אל לא תוסיף עוד להנבא כי מקדש Am. 7, 13.  
 מלך הוא

343.  
 ג' פסוקים רישיהון ואם ומיסייהון אם וסי'  
 3 Verse, die am Anfang ואם und 1 Mal in der Mitte אם haben.

ואם מכן ששים שנה ומעלה Lev. 27, 7.  
 ואם ככה את עשה לי הרגני Num. 11, 15.  
 ואם לוא השחק היה לך ישראל Jer. 48, 27.

344.  
 ח' פסוקים ואם ואם וסי'  
 8 Verse, in welchen 2 Mal ואם vorkommt.

ואם בחקתי תמאסו Lev. 26, 15.  
 ואם לא ינאל את השדה Lev. 27, 20.  
 ואם בבהמה הטמאה Lev. 27, 27.  
 לבנות לנו מזבח Jos. 22, 23.  
 ואם נבאים הם Jer. 27, 18.  
 ואם יחבאו בראש הכרמל Am. 9, 3.  
 בן יכבד אב ועבד אדניו Mal. 1, 6.  
 ויצא לפני אסא ויאמר לו . דר"ה 2 Chr. 15, 2.



|                |   |    |
|----------------|---|----|
| Jud. 11, 38.   | וַיֹּאמֶר לְכִי וַיְשַׁלְּחָה אֹתָהּ שְׁנֵי חֲדָשִׁים | 1  |
| Jud. 18, 27.   | וְהָמָּה לָקְחוּ אֶת אֲשֶׁר עָשָׂה מִיכָה             |    |
| 1 S. 1, 9.     | וַתִּקֶּם חַנָּה אַחֲרָי אֹכְלָהּ                     |    |
| 1 S. 15, 1.    | וַיֹּאמֶר שְׂמוּאֵל אֵל שְׂאוּל אֶתִּי שְׁלַח ה'      |    |
|                | לְמַשְׁחֵךְ לַמֶּלֶךְ                                 | 5  |
| 1 S. 26, 16.   | לֹא טוֹב הַדְּבַר הַזֶּה אֲשֶׁר עָשִׂיתָ              |    |
| 2 S. 7, 8.     | וַעֲתָה כֹּה תֹאמַר לְעַבְדֵי לְדָוִד דְּשִׁמ'        |    |
| 2 Reg. 7, 17.  | וְהַמֶּלֶךְ הַפְּקִיד אֶת הַשְּׁלִישׁ                 |    |
| 2 Reg. 15, 20. | וַיֵּצֵא מִנְחָם אֶת הַכֶּסֶף                         |    |
| Jer. 25, 1.    | הַדְּבַר אֲשֶׁר הָיָה עַל יְרֵמְיָהוּ עַל כָּל עַם    | 10 |
|                | יְהוּדָה  |    |
| Jer. 48, 31.   | עַל כֵּן עַל מוֹאָב אֵילִיל                           |    |
| Ez. 28, 17.    | גְּבַה לְבָךְ בִּיפִיךְ                               |    |
| Jes. 9, 16.    | עַל כֵּן עַל בַּחֲזוֹרָיו                             |    |
| Jes. 19, 7.    | עָרוֹת עַל יָאוֹר                                     | 15 |
| Hos. 7, 14.    | וְלֹא זַעֲקוּ אֵלַי בַּלְבֶּם כִּי יִלְיָלוּ          |    |
| Mal. 2, 14.    | וַאֲמַרְתֶּם עַל מָה עַל כִּי ה'                      |    |
| Ps. 115, 1.    | לֹא לָנוּ ה' לֹא לָנוּ                                |    |
| Est. 8, 7.     | וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אַחַשְׁוֶרֶשׁ לְאַסְתֵּר          |    |

349.

כ"ד פסוקים ראית בהון על ועל על וסי'

24 Verse, in welchen erst על, dann ועל und dann על vorkommt.

|              |  |    |
|--------------|--|----|
| Ex. 12, 7.   | וּלְקַחוּ מִן הָרֶמֶס                                  |    |
| Ex. 12, 23.  | וְעָבַר ה' לְגַנֵּף                                    |    |
| Num. 9, 18.  | עַל פִּי ה' יִסְעוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל                   |    |
| Num. 9, 23.  | עַל פִּי ה' יַחֲנוּ                                    |    |
| Num. 16, 3.  | וַיִּקְהָלוּ עַל מֹשֶׁה וְעַל אַהֲרֹן                  |    |
| Num. 26, 9.  | וּבְנֵי אֱלִיָּאֵב נִמְוָאֵל                           |    |
| Jer. 29, 32. | לִכֵּן כֹּה אָמַר ה' הֲנִנִי פִקֵּד עַל שְׁמַעִיָּה    |    |
| Jes. 4, 5.   | וּבְרָא ה' עַל כָּל מִכּוֹן                            |    |
| Jes. 24, 21. | וְהָיָה בְיוֹם הַהוּא יִפְקֵד ה' עַל צָבָא             | 35 |
| Jes. 30, 6.  | מִשָּׂא בַהֲמוֹת נֹגֵב                                 |    |
| Jes. 65, 7.  | עֹנֵתִיכֶם וְעֹנֵת אֲבוֹתֵיכֶם • תְּלִיתָא דַּפְס' אֵל |    |
|              | כַּת' עַל וּקְרִי' אֵל                                 |    |

|                |  |  |
|----------------|--|--|
| 1 Reg. 17, 12. | וַתֹּאמֶר חַי ה' אֱלֹהֶיךָ                 |  |
| Ez. 14, 20.    | וְנָח דְנָאֵל וְאִיּוֹב                    |  |
| Ez. 33, 11.    | אָמַר אֱלֹהִים חַי אֲנִי נֹאֵם אֲדַנִּי ה' |  |
| Jes. 1, 18.    | לִכְו נֹא וְנוֹכַחָה                       |  |
| Jes. 10, 9.    | הֲלֹא כַכְרַכְמִישׁ כִּלְנֹו               |  |
| Hab. 3, 8.     | הַבְּנֵהרִים חָרָה ה'                      |  |
| Ps. 7, 4.      | ה' אֱלֹהֵי אִם עָשִׂיתִי זֹאת              |  |
| Ps. 127, 1.    | שִׁיר הַמַּעֲלוֹת לְשִׁלְמֹה               |  |
| Ps. 137, 6.    | תִּדְבַק לְשׁוֹנֵי הַחַי                   |  |
| Prov. 4, 16.   | כִּי לֹא יִשְׁנֹו אִם לֹא יִרְעֹו          |  |
| Thr. 2, 20.    | רָאָה ה' וְהִבִּיטָה לְמוֹ                 |  |
| Est. 4, 14.    | כִּי אִם הַחֲרַשׁ תַּחֲרִישִׁי             |  |

347.

ו' פסוקים ראית בהון ועל ועל ומלה ביניהון וסי'

6 Verse, in welchen ועל 2 Mal vorkommt, die nur durch ein Wort getrennt sind.

|                |  |  |
|----------------|--|--|
| Lev. 16, 33.   | וּכְפַר אֶת מִקְדַּשׁ הַקֹּדֶשׁ          |  |
| Ez. 38, 22.    | וְנִשְׁפַּטְתִּי אֹתוֹ כַּדְּבַר וּבְדָם |  |
| Jes. 7, 17.    | יָבִיֵא ה' עֲלֶיךָ וְעַל עַמְּךָ         |  |
| Job 34, 29.    | וְהוּא יִשְׁקֹט וּמִי יִדְשַׁע           |  |
| Est. 9, 27.    | קִימוֹ וּקְבַל הַיְהוּדִים עֲלֵיהֶם      |  |
| 1 Chr. 29, 30. | עִם כָּל מַלְכוּתוֹ וּגְבוּרָתוֹ         |  |

348.

כ"א פסוקים ראית בהון על על ומלה חדא ביניהון וסי'

21 Verse, in welchen על 2 Mal vorkommt, die nur durch ein Wort getrennt sind.

|             |   |  |
|-------------|---|--|
| Gen. 1, 20. | וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִשְׂרְצוּ הַמַּיִם                  |  |
| Lev. 5, 22. | אוּ מִצָּא אֲבָרָה                                      |  |
| Lev. 6, 2.  | צוֹ אֶת אַהֲרֹן וְאֶת בְּנָיו לֵאמֹר                    |  |
| Jud. 3, 12. | וַיִּסְפוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל • דַּעֲגָלוֹן מֶלֶךְ מוֹאָב |  |











2 Reg. 23, 15. וגם את המזבח אשר כבית אל  
 Ez. 24, 5. מבחר הצאן לקוח

360.

ג' פסוקין דמיון רישיהון מלה חדא ותני וגם וסי'

3 Verse, in welchen וגם das zweite Wort ist.

Jes. 45, 16. בושו וגם נכלמו כלם  
 Ps. 84, 3. נכספה וגם כלתה נפשי  
 Ps. 148, 12. בחורים וגם בתולות

361.

סימן כל קרו' בחר אתנחת' וגם בר מן כ"ד גים  
 וסי'

Bemerkung: Im grössern Theile der h. Schrift hat וגם, wenn's auf Athnach folgt, ein Waw copulat., mit Ausnahme von 24 Versen, in denen es alsdann kein Waw hat. Aber in den Büchern Jer., Jes., 12 kln. Proph., Koh. und Esra steht's immer, wenn's auf Athnach folgt, ohne Waw, mit Ausnahme von 16 Versen, wo es Waw hat.

Gen. 27, 33. ויחרד יצחק חרדה  
 Gen. 50, 23. וירא יוסף לאפרים  
 Ex. 11, 3. ויתן ה' את חן העם בעיני  
 Ex. 34, 3. ואיש לא יעלה עמך  
 Num. 23, 25. ויאמר בלק אל בלעם גם קב  
 Deut. 23, 3. לא יבא מזמור  
 Deut. 23, 4. לא יבא עמוני ומואבי  
 Jos. 24, 18. ויגרש ה' את כל העמים  
 Jud. 5, 4. ה' בצאתך משעיר  
 Jud. 20, 48. ואיש ישראל שבו אל בני בנימין  
 1 S. 2, 26. והנער שמואל הלך  
 1 S. 12, 25. ואם הרע תרעו גם אתם גם מלככם  
 1 S. 22, 7. ויאמר שאול לעבדיו הנצבים עליו  
 1 S. 28, 20. וימהר שאול ויפל מלא קומתו  
 2 S. 12, 14. אפס כי נאץ נאצת  
 1 Reg. 4, 15. אחימעץ בנפתלי גם הוא לקח את בשמת

1 וגם לא שבעת. ותוני אל בני אשור  
 Hos. 3, 3. וגם אני אליך. ואמר אליה ימים רבים  
 Ps. 8, 8. וגם בהמות שדי. צנה ואלפים כלם  
 Ruth 1, 12. וגם ילדתי בנים. שבנה בנתי לכן  
 Koh. 7, 6. וגם זה הכל. כי כקול הסירים  
 Dan. 11, 22. וגם נגיד ברית. וזרעות השטף  
 Esra 1, 1. וגם במכתב לאמר. ובשנת אחת. דעור'  
 2 Chr. 36, 22. וגם במכתב לאמר. וחבר' דר"ה  
 2 Chr. 21, 4. וגם משרי ישראל

ולבד ממסורתא

וגם הגמלים השקתה. ותמהר ותורר  
 1 S. 2, 26. וגם עם אנשים. והנער שמואל הלך

358.

ט' פסוקים גים וגם וסי'

9 Verse, in welchen erst גים und dann וגם vorkommt.

Gen. 24, 44. ואמרה אלי גם אתה שתה  
 Gen. 48, 19. ויאמר ידעתי בני ידעתי  
 1 S. 2, 26. והנער שמואל הלך וגדל וטוב  
 1 S. 12, 14. והיתם גם אתם וגם המלך  
 1 S. 21, 9. ויאמר דוד לאחיומלך ואין יש פה  
 1 S. 26, 25. ויאמר שאול אל דוד ברוך אתה בני דוד  
 2 S. 15, 19. ויאמר המלך אל אתי הגתי למה תלך  
 Ez. 16, 52. גם את שאי כלמתך  
 Ruth. 1, 12. שבנה בנתי לכן

359.

וחלוק

ד' פסוקים וגם גים וסי'

4 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst וגם und dann גים vorkommt.

Ex. 34, 3. ואיש לא יעלה עמך  
 1 Reg. 21, 19. ודברת אליו לאמר כה אמר ה' הרצחת



363.

ג' פסוקים רישיהון וְלֹא וּמִצַּע' לֹא לֹא וְסִי'

3 Verse, die anfangen mit וְלֹא und in der Mitte noch 2 Mal וְלֹא haben.

- Deut. 7, 3. וְלֹא תתחתן במ
- Jos. 7, 12. וְלֹא יכלו בני ישראל לקום
- Ez. 36, 15. וְלֹא אשמיע אליך עוד

364.

ו' פסוקים וְלֹא לֹא וְלֹא וְסִי'

6 Verse, in welchen erst וְלֹא, dann לֹא und dann וְלֹא vorkommt.

- Num. 18, 32. וְלֹא תשאו עליו חטא
- 1 S. 12, 21. וְלֹא תסורו כי אחרי התהו
- Jer. 2, 6. וְלֹא אמרו איה ה' המעלה
- Jer. 17, 8. והיה כעץ שתול על מים ועל יובל
- Ps. 78, 8. וְלֹא יהיו כאבותם
- Job 14, 12. ואיש שכב ולא יקום

365.

ח' פסוקים דאית בהון ד' לֹא לֹא לֹא דמיחדין וְסִי'

8 Verse, in welchen 4 Mal וְלֹא vorkommt.

- Ex. 20, 13. לֹא תרצה . קדמ' דאורי'
- Lev. 19, 20. ואיש כי ישכב את אשה
- Jer. 42, 14. לאמר לֹא כי ארץ מצרים נבוא
- Ez. 16, 4. ומולדותיך ביום הולדת אותך
- Ez. 18, 6. אל ההרים לֹא אכל . קדמ' דספר'
- Ez. 31, 8. ארזים לֹא עממהו
- Zach. 11, 16. כי הנה אנכי מקים
- Zeph. 3, 2. לֹא שמעה בקול לֹא לקחה <sup>1)</sup>

1) Die 4 letzten sind von anderer Hand. — Hier folgt im Mpt. eine leere Seite; die nächste Seite beginnt, wie folgt.

- 1 ויהיו הגוים האלה יראים את ה' 2 Reg. 17, 41.
- עוה עוה עוה אשימנה Ez. 21, 27.
- אוי עיר הדמים גם אני אנדיל המדורה Ez. 24, 9.
- אם ישמרו בניך בריתי Ps. 132, 12.
- 5 ותאמר רות המואביה Ruth. 2, 21.
- ומן פלשתים מביאים 2 Chr. 17, 11.
- ויקבצו יהודה לבקש מה' 2 Chr. 20, 4.
- וכל יהודה עמדים 2 Chr. 20, 13.

10 וכל ידמיו וישע' ות"ע וקהל' ועורא דכו' במי"ו וְנָם בחר אתנחתא וְסִי'

- ועתה אנכי נתתי Jer. 27, 6.
- על ברזל נתתי Jer. 28, 14.
- ובאת אתה וקראת במגלה Jer. 36, 6.
- 15 ביום ההוא וגלה ה' Jes. 7, 20.
- אף כל נטעו Jes. 40, 24.
- ואמר אליה ימים רבים Hos. 3, 3.
- על כן תאכל הארץ Hos. 4, 3.
- הנה אנכי שם את ירושלם Zach. 12, 2.
- אכרית את שמות העצבים Zach. 13, 2.
- 20 אם לֹא תשמעו ואם לֹא תשימו על לב Mal. 2, 2.
- אין זכרון לראשנים Koh. 1, 11.
- כל עמל האדם לפיהו Koh. 6, 7.
- כי כקול הסירים Koh. 7, 6.
- וראיתי את כל מעשה האלהים Koh. 8, 17.
- זה רע בכל אשר נעשה Koh. 9, 3.
- זכרה אלהי לטוביה ולסנבלט כמעשיו אלה Neh. 6, 14.

362.

ג' פסוקים דאית בהון ה' לֹא וְלֹא וְלֹא וְלֹא וְסִי'

3 Verse, in denen 5 Mal וְלֹא vorkommt, das erste Mal ohne und dann 4 Mal mit Waw copulat.

- 35 לֹא יום אחד תאכלון Num. 11, 19.
- לֹא תאבה לו ולא תשמע אליו Deut. 13, 9.
- והיה כי תרבו ופריתם בארץ Jer. 3, 16.



1 Chr. 7, 20.                      שותלח      ובני אפרים 1  
 1 Chr. 16, 42.                ועמהם הימן. תני'      ובני יהודה  
 1 Chr. 23, 10.                יחת זינה      ובני שמעי

367.

אלוין מלזן מיהדין למ' בריש תיבות' וכל חד וחד לית  
 וסי'

Verzeichniss von Wörtern, die mit למ' anfangen und nur  
 ein Mal vorkommen.

|                 |                           |            |
|-----------------|---------------------------|------------|
| Ex. 8, 5.       | ויאמר משה לפרעה           | למתי       |
| Num. 10, 2.     | עשה לך שתי חצוצרות        | למקרא      |
| Jud. 20, 1. (?) | ויאמר המלך אליואב. דשמו   | למדן       |
| 1 Reg. 7, 32.   | וארבעת האופנים            | למתחת      |
| 1 Reg. 7, 32.   | ב' כפסוקא                 | למסגרות    |
| Jer. 31, 34.    | ולא ילמדו עוד איש את רעהו | למקטנם     |
| Jer. 51, 62.    | ואמרת ה' אתה דברת         | למאדם      |
| Ez. 16, 4.      | לא כרת שרך                | למשעי      |
| Jes. 7, 25.     | וכל ההרים אשר במעדר       | למשלה      |
| Jes. 9, 6.      | המשרה ולשלום אין קץ       | למרביה     |
| Jes. 63, 8.     | ויאמר אך עמי המה          | למושיע     |
| Ps. 18, 19.     | יקדמוני ביום אידי. דתהלי' | למשען      |
| Ps. 136, 16.    | עמו במדבר                 | למולך      |
| Ps. 139, 20.    | אשר ימרוך                 | למזמה      |
| Job 30, 9.      | ועתה נגינתם הייתי         | למלה       |
| Cant. 7, 10.    | וחכך כיון הטוב            | למישרים    |
| 1 Chr. 16, 42.  | ועמהם הימן וידותון        | למשמיעים   |
| 2 Chr. 16, 14.  | ויקברוהו בקברתו. דאסא     | למאד       |
| Ps. 116, 16.    | כי אני עבדך               | למוסקי (1) |
| 1 Chr. 15, 13.  | למבראשנה לא אתם           | }          |
| 2 Chr. 30, 3.   | כי לא יכלו לעשתו          |            |

1) Die drei folgenden sind Zusatz einer andern Hand.

366.

ובני פלוני ל"ז מיהדין רכל חד וחד לי' דסמך וסימ'

36 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem ובני vor.

|    |                       |              |               |
|----|-----------------------|--------------|---------------|
| 5  | כוש ומצרים. דבראשי'   | ובני הם      | Gen. 10, 6.   |
|    | באו מן השדה           | ובני יעקב    | Gen. 34, 7.   |
|    | שפחת רחל              | ובני בלהה    | Gen. 35, 25.  |
|    | שפחת לאה              | ובני זלפה    | Gen. 35, 26.  |
| 10 | גרשון קהת             | ובני לוי     | Gen. 46, 11.  |
|    | תולע ופוח             | ובני יששכר   | Gen. 46, 13.  |
|    | סרד ואלון             | ובני זבלון   | Gen. 46, 14.  |
|    | ימנה וישוה            | ובני אשר     | Gen. 46, 17.  |
|    | חשים                  | ובני דן      | Gen. 46, 23.  |
| 15 | יהצאל וגוני           | ובני גפתלי   | Gen. 46, 24.  |
|    | אשר ילד לו            | ובני יוסף    | Gen. 46, 27.  |
|    | קרח ונפג              | ובני יצחק    | Ex. 6, 21.    |
|    | מישאל                 | ובני עזיאל   | Ex. 6, 22.    |
|    | נמואל                 | ובני אליאב   | Num. 26, 9.   |
| 20 | (ובשעיר ישבו החרים)   | ובני עשו     | Deut. 2, 12.  |
|    | חתן משה               | ובני קיני    | Jud. 1, 16.   |
|    | בני בליעל             | ובני עלי     | 1 S. 2, 12.   |
|    | אמרו מה ישענו זה      | ובני בליעל   | 1 S. 10, 27.  |
|    | ויעש העם אל שלל       | ובני בקר     | 1 S. 14, 33.  |
|    | והוא גם בן חיל        | ובני חיל     | 2 S. 17, 10.  |
| 25 | ואלישע שב הגלגלה      | ובני הנביאים | 2 Reg. 4, 38. |
|    | ויכתב אליהם ספר שנית  | ובני המלך    | 2 Reg. 10, 6. |
|    | הנלוים על ה'          | ובני הנכר    | Jes. 56, 6.   |
|    | ועמדו זרים ורעו צאנכם | ובני נכר     | Jes. 61, 5.   |
|    | גילו ושמחו בה'        | ובני ציון    | Joel 2, 23.   |
| 30 | מה יקר הסרך           | ובני אדם     | Ps. 36, 8.    |
|    | אני אמרתי אלהים אתם   | ובני עליון   | Ps. 82, 7.    |
|    | אליעזר ישיה. דעור'    | ובני חדם     | Esra 10, 31.  |
|    | כי אל הלשכות          | ובני הלוי    | Neh. 10, 40.  |
| 35 | פילגש אברהם           | ובני קטורה   | 1 Chr. 1, 32. |
|    | לוטן ושובל            | ובני שעיר    | 1 Chr. 1, 38. |
|    | בני ענה               | ובני דישון   | 1 Chr. 1, 41. |
|    | ואחיתיהם צרויה        | ובני צרויה   | 1 Chr. 2, 16. |



369.

ח' מלין דכל חד וחד לי' דכו' דגש וסי'

8 Wörter, deren Endsilbe נָה ein Dagesch forte hat und die so nur 1 Mal vorkommen.

|              |                         |                |
|--------------|-------------------------|----------------|
| Gen. 2, 21.  | ויפל ה' אלהים תרדמה     | תְּהַנֶּנָּה   |
| Gen. 6, 16.  | צהר תעשה לתבה ואל       | תְּכַלְכֶּנָּה |
| Lev. 6, 14.  | על מחבת בשמן תעשה       | תְּכַיֶּנָּה   |
| Jud. 5, 29.  | חכמות שרותיה תעננה      | תְּעַנְנָה     |
| Jer. 36, 14. | וישלחו כל השרים אל ברוך | תְּקַהֲנָה     |
| Ez. 17, 23.  | בהר מרום ישראל אשתלנו   | תְּשַׁכְּנָה   |
| Micha 7, 10. | ותרא איבתי ותכסה        | תְּרַאֲנָה     |
| Job 5, 27.   | הנה ואת חקרונה כן היא   | שְׁמַעְנָה     |

370.

ו' מלין כל חד לי' פתח ברי' תיבות' וסי'

6 Wörter, deren Anfangsbuchstabe ein Pathach (Segol parv.) hat und die nur ein Mal vorkommen.

|               |                      |          |
|---------------|----------------------|----------|
| Gen. 27, 3.   | ועתה שא נא כליך תליך | תְּלִיךְ |
| Ex. 33, 5.    | ויאמר ה' אל משה אמר  | עֲרִיךְ  |
| Deut. 23, 25. | כי תבא בכרם רעך      | פְּלִיךְ |
| Deut. 31, 27. | כי אנכי ידעתי        | מְרִיךְ  |
| Jud. 5, 12.   | עורי עורי דבורה      | שְׁכִיךְ |
| Hos. 14, 9.   | אפרים מה לי עוד      | פְּרִיךְ |

371.

אלין מלין מן ב' ב' וכל חד וחד לית דסמי' וסימ'

Verzeichniss von Wörterpaaren, deren beide Wörter ein ה' des Art. haben und in solcher Verbindung nur ein Mal vorkommen.

|             |                      |                        |
|-------------|----------------------|------------------------|
| Ex. 39, 17. | ויתנו שתי • דמ' תני' | הַעֲבֹתֹת הַזָּהָב     |
| Ex. 39, 34. | ואת מכסה עורת        | הָאֵילָם הַמְאֻדָּמִים |
| Lev. 14, 6. | את הצפר החיה         | הַמִּיִּם הַחַיִּים    |

368.

אלין מלין מיהודי' ות' בריש תיבה וכל חד וחד לי' ר"פ וסי'

5 Verzeichniss von Wörtern, die mit ות' anfangen, und nur ein Mal vorkommen, und zwar niemals am Anfang des Verses.

|                |   |                 |
|----------------|---|-----------------|
| Gen. 1, 9.     | וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְקוּוּ הַמַּיִם         | וַתִּרְאֶה      |
| Gen. 30, 3.    | וַתֹּאמֶר הִנֵּה אִמְתִּי בִלְהָה           | וַתִּלְדִּי     |
| Num. 17, 25.   | וַיֹּאמֶר ה' אֵל מֹשֶׁה הֲשֵׁב              | וַתְּכַל        |
| Jud. 9, 20.    | וְאִם אֵין תִּצָּא אִשׁ מֵאַבְיִמֶלֶךְ      | וַתִּצָּא       |
| Jer. 9, 19.    | כִּי שָׁמַעְנָה נְשִׁים דָּבַר              | וַתִּקַּח       |
| Jer. 13, 17.   | וְאִם לֹא תִשְׁמַעוּהָ                      | וַתִּרְדֵּי     |
| Jer. 29, 6.    | קָחוּ נְשִׁים וְהוֹלִידוּ בָנִים            | וַתִּלְדֶּנָּה  |
| Ez. 32, 28.    | וְאַתָּה בְּתוֹךְ עֵרְלִים                  | וַתִּשְׁכַּב    |
| Jes. 5, 19.    | הַאֲמֹרִים יִמְהַר יְחִישֶׁהָ               | וַתִּקְרַב      |
| Jes. 5, 19.    | מֵעֲשֵׂהוּ לְמַעַן נִרְאֶהָ • ב' בַּפֶּס'   | וַתִּבְּוֹאָה   |
| Jes. 13, 13.   | עַל כֵּן שָׁמַיִם אֲרַגִּיז                 | וַתִּרְעַשׂ     |
| Jes. 38, 16.   | אֲרַגִּיז עֲלֵיהֶם יְחִיו                   | וַתַּחֲלִימְנִי |
| Jes. 47, 11.   | וּבֹא עֲלֶיךָ רַעָה                         | וַתִּפֹּל       |
| Jes. 47, 11.   | (לֹא תִדְעִי שְׁחִרְהָ • ב' בַּפֶּס'        | וַתִּבְּאֵר     |
| Hos. 2, 4.     | רִיבֹו בְּאַמְכֶם רִיבֹו                    | וַתִּסְדֵּר     |
| Joel 2, 20.    | וְאַתָּה הַצְּפוּנִי אֲרַחֵיק               | וַתַּעַל        |
| Micha 7, 10.   | אִיבֹתִי וְתַכְסֶּה בּוֹשֶׁה                | וַתִּרְאֶה      |
| Ps. 71, 21.    | תִּרְבַּ גְּדֹלְתִי וְתַסְבֵּב              | וַתִּפְסַח      |
| Ps. 144, 5.    | ה' הֵט שְׁמִיךְ וְתִרְדֵּי                  | וַתִּרְדֵּי     |
| Job 13, 27.    | בְּסֵד רַגְלִי                              | וַתִּשָּׂם      |
| Job 13, 27.    | ב' בַּפֶּסוּק • קִדְמִי דַס'                | וַתִּשְׁמֹר     |
| Job 15, 5.     | כִּי יֵאלֶף עוֹנֶךָ פִּיךָ וְתִבְחָדֵךְ     | וַתִּבְחָדֵךְ   |
| Job 22, 26.    | כִּי אִזְ עַל שְׂדֵי תִתְעַנֵּג             | וַתִּשָּׂא      |
| Koh. 12, 6.    | עַד אֲשֶׁר לֹא יִרְחַק                      | וַתִּשְׁכַּח    |
| Dan. 8, 12.    | וְצָבָא תִנְתֵּן עַל הַתְּמִיד              | וַתִּשְׁלַךְ    |
| Dan. 12, 4.    | וְאַתָּה דְנִיֵּאל סַתֵּם הַדְּבָרִים       | וַתִּרְפֶּה     |
| Dan. 12, 13.   | וְאַתָּה לֶךְ לִקְצֵי וְתִנּוּחַ            | וַתִּנּוּחַ     |
| Dan. 12, 13.   | לְגַדְלֶךָ לִקְצֵי הַיּוֹמִין • ב' בַּפֶּס' | וַתַּעֲמֹד      |
| 2 Chr. 34, 25. | תַּחַת אֲשֶׁר עוֹבֹנֵי וִיקְטִירוּ • ד"ה    | וַתִּתַּךְ      |



|                |                              |                |    |  |                                       |                |
|----------------|------------------------------|----------------|----|--|---------------------------------------|----------------|
| Lev. 25, 21.   | את ברכתי לכם בשנה            | וְצִוִּיתִי    | 1  | הַקְּעָרָה הָאֶחֶת                     | שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה                    | Num. 7, 85.    |
| Num. 21, 5.    | וידבר העם באלהים             | קָצָה          |    | הַמְּזֻרָק הָאֶחָד                     | ב' בַּפְּסוּק'                        | Num. 7, 85.    |
| Num. 27, 21.   | ולפני אלעזר הכהן יעמד        | וְשָׂאֵל       |    | הַבְּהֵמָה הַטְּמֵאָה                  | כָּל פֶּטֶר רֹחַם                     | Num. 18, 15.   |
| Deut. 11, 10.  | כי הארץ אשר אתה בא           | וְהִשְׁקִיטָהּ |    | הַדָּם הַנָּקִי                        | וְאֵתֵה תִבְעֵר הַדָּם הַנֶּקֶץ       | Deut. 21, 9.   |
| Deut. 17, 12.  | והאיש אשר יעשה בודון         | לְשֹׂרֶת       | 5  | הָאָרֶז הַבְּרִית                      | וְיִהְיֶה בְּנִסְעֵה עִם              | Jos. 3, 14.    |
| Jos. 2, 3.     | וישלח מלך יריחו אל רחב       | הַצִּיִּיאִי   |    | הָאִשָּׁה הַזֹּזֶנֶת                   | וּלְשֵׁנִים הַאֲנָשִׁים הַמְּרַגְלִים | Jos. 6, 22.    |
| Jud. 13, 21.   | ולא יספך עוד מלאך ה'         | יִפְכֵּךְ      |    | הַנְּעָרִים הַמְּרַגְלִים              | וַיִּבְאוּ הַנְּעָרִים                | Jos. 6, 23.    |
| Jud. 18, 28.   | ואין מציל כי רחוקה היא       | רְחוֹקָה       |    | הַמְּחַנְּה הַגְּלָגֶל                 | וַיִּלְכוּ אֶל יְהוֹשֻׁעַ             | Jos. 9, 6.     |
| 1 S. 30, 6.    | ותצר לדוד מאד כי אמרו        | מָרָה          |    | הַשְּׂבִיט הַמְּנֻשָּׁה                | וְעַתָּה חֲלַק אֶת הָאָרֶץ            | Jos. 13, 7.    |
| 2 S. 3, 15.    | וישלח איש בשת ויקחה          | מֵעַם          | 10 | הָאָדָם הַגְּדוֹל                      | וְשֵׁם חִבְרוֹן לַפְּנִים             | Jos. 14, 15.   |
| 2 S. 9, 10.    | ועברת לו את האדמה            | וְהַבְּאֵת     |    | הַדְּבָרִים הַטּוֹבִים                 | וְהִנֵּה אֲנִי הוֹלֵךְ הַיּוֹם        | Jos. 23, 14.   |
| 2 S. 23, 1.    | ואלה דברי דוד האחרנים        | הַקָּם         |    | הָאִישׁ הַתְּהוֹר                      | וַיַּעֲלוּ חֲמֹשֶׁת הַאֲנָשִׁים       | Jud. 18, 17.   |
| 1 Reg. 16, 24. | ויקן את ההר שמרון            | מֵאֵת          |    | הָאִישׁ הַלְוִי                        | וַיַּעַן הָאִישׁ הַלְוִי אִישׁ        | Jud. 20, 4.    |
| 2 Reg. 3, 11.  | ויאמר יהושפט האין            | יֵצֵק          |    | הָאִשָּׁה הַנְּרֻצָּחָה                | וַיֹּאמֶר. ב' בַּפֶּס'                | Jud. 20, 4.    |
| 2 Reg. 6, 7.   | ויאמר הרם לך וישלח ידו       | הָרָם          | 15 | הַשְּׂבִיטָה הַגְּדוֹלָה               | וַיֹּאמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל          | Jud. 21, 5.    |
| 2 Reg. 16, 18. | ואת מוסך השבת                | הַתְּצִינָה    |    | הָאָבֹן הָעֵזֶר                        | וַיְהִי דִבְרַ שְׁמוּאֵל              | 1 S. 4, 1.     |
| Ez. 14, 12.    | בן אדם ארץ כי תחטא לי        | וְשִׁבְרֵתִי   |    | הָאִישׁ הַחֲכָם                        | מִי הָאִישׁ הַחֲכָם                   | Jer. 9, 11.    |
| Ez. 19, 14.    | ותצא אש ממטה בדיה            | קִינָה         |    | הַמְּמַלְכֹת הָאָרֶץ                   | וְאֵת כָּל מַלְכֵי הַצִּפּוֹן         | Jer. 25, 26.   |
| Ez. 24, 11.    | והעמידה על גחליה רקח         | וְתָרָה        |    | הַסִּפְרֵי הַמְּקִנָה                  | וְאֵתֵן אֵת                           | Jer. 32, 12.   |
| Ez. 27, 5.     | ברושים משני בניו לך          | בְּנֵי         | 20 | הַלְּבָשׁ הַבְּדִים                    | וּכְבוֹד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל נִעְלָה   | Ez. 9, 3.      |
| Ez. 40, 19.    | וימד רחב מלפני השער          | הַתְּחַתּוֹנָה |    | הָאִשָּׁה הַמְּנַאֲפֶת                 | תַּחַת אִשָּׁה תִקַּח                 | Ez. 16, 32.    |
| Ez. 42, 20.    | לארבע רוחות מדרו             | חֹמָה          |    | הַמַּיִם הַרְבִּים                     | בַּתַּחֲתֵי אֶתְךָ עִיר נַחְרַבַת     | Ez. 26, 19.    |
| Jes. 6, 13.    | ועוד בה עשיריה               | וְשִׁבְיָה     |    | הַבְּהֵמִים הַמְּשֻׁחִים <sup>1)</sup> | אֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי אֶהְרֹן         | Num. 3, 3.     |
| Jes. 24, 19.   | התרועעה הארץ                 | רָעָה          |    | הַיָּמִים הַבָּאִים                    | כִּי אֵין זְכוּרֹן לַחֲכָם            | Koh. 2, 16.    |
| Jes. 28, 20.   | כי קצר המצע מהשתרע           | צָרָה          | 25 | הָאִישׁ הַמְּסַכֵּן                    | וּמִצָּא בַּה אִישׁ. תַּנ' דַּפ'      | Koh. 9, 15.    |
| Jes. 32, 11.   | חרדו שאננות רגוה             | וְחִגְרָה      |    | הָאִישׁ הַמְּצָרִי                     | וְהוּא הִכָּה אֶת. ד"ה                | 1 Chr. 11, 23. |
| Jes. 45, 7.    | יוצר אור ובורא חשך. תני' דפ' | וּבֹרָא        |    |  |                                       |                |
| Jona 2, 3.     | ויאמר קראתי מצרה לי          | מְצָרָה        |    |  |                                       |                |
| Mal 2, 3.      | פרש על פניכם                 | וְזִרְיָתִי    |    |  |                                       |                |
| Ps. 37, 20.    | ואיבי ה' כיוקר כרים. תנ' דפ' | כָּלוּ         | 30 |  |                                       |                |
| Ps. 150, 5.    | הללוהו בצלצלי שמע            | שָׁמַע         |    |  |                                       |                |
| Prov. 3, 15.   | היא מפניים. כן כת'           | יִקְרָה        |    |  |                                       |                |
| Prov. 7, 13.   | וההזיקה בו ונשקה לו          | וְתֹאמֶר       |    |  |                                       |                |
| Prov. 10, 10.  | עין יתן עצבת                 | קִרְץ          |    |  |                                       |                |
| Prov. 17, 10.  | גערה במבין מהכות             | תַּחַת         | 35 |  |                                       |                |
| Prov. 30, 24.  | הם קטני ארץ והמה             | אֲרֵבָעָה      |    |  |                                       |                |
| Prov. 31, 11.  | בה לב בעלה                   | בְּטַח         |    |  |                                       |                |
| Job 6, 22.     | הכי אמרתי הבו לי             | הָבוּ          |    |  |                                       |                |

372.

שְׁמֵה רַבֵּל חַד וְחַד לִי בַטַּעַם מִלַּע' וְחִלּוּף כָּל קִרְי' מִלַּעַ וְסִימְנִיהוֹן

Eine Reihe von Wörtern, die nur ein Mal mit dem Accent penult. vorkommen, während sie sonst immer den Accent auf ult. haben.

|              |         |                                |
|--------------|---------|--------------------------------|
| Gen. 18, 20. | רָבָה   | וַיֹּאמֶר ה' זַעֲקַת סָדָם     |
| Gen. 21, 6.  | יִצְחָק | וְתֹאמֶר שְׂרָה צַחֵק עֲשֵׂה   |
| Lev. 15, 13. | וְסָפַר | וְכִי יִטְהַר הַזֹּב מִזּוּבוּ |

1) Zusatz.



|               |                          |             |    |
|---------------|--------------------------|-------------|----|
| Num. 27, 13.  | אתה ונאספת אל עמיך       | וְרֵאִיתָהּ | 1  |
| Jud. 5, 8.    | יבחר אלהים חדשים         | לָהֶם       |    |
| Jud. 6, 3.    | והיה אם זרע ישראל        | זֶרַע       |    |
| 1 Reg. 16, 9. | ויקשר עליו עברו זמרי     | אֲרִצָּא    |    |
| Jes. 7, 4.    | ואמרת אליו השמר והשקט    | הַשָּׁמֵר   | 5  |
| Jes. 40, 24.  | אף כל נטעו אף כל זרעו    | שָׂרֵשׁ     |    |
| Jes. 49, 15.  | התשכח אשה עולה           | מִרְחָם     |    |
| Am. 7, 14.    | ויען עמוס ויאמר אל אמציה | בּוֹקֵר     |    |
| Ps. 71, 4.    | אלהי פלמני מיד רשע מכף   | וְחֹמְקִין  |    |
| Prov. 23, 7.  | כי כמו שער בנפשו כן הוא  | שָׁעַר      | 10 |
| Job 23, 7.    | שם ישר נוכח עמו          | נוֹכַח      |    |
| Job 30, 30.   | עורי שחר מעלי            | שָׁחַר      |    |

ותרין פליגי עליהון וסי'

|              |                    |             |    |
|--------------|--------------------|-------------|----|
| Num. 31, 27. | את המלקוח בין תפשי | וְחִצֵּיתָ  | 15 |
| Zach. 6, 11. | ולקחת כסף וזהב     | וְעִשִּׂיתָ |    |

374.

י"ח פסוקים דמלקין ונחתין בתור' פירוש שאין שם געיא והן במאריך וסי'

18 Verse im Pentat. haben Maarich (Mercha) zwischen Asla und Sarka und nicht Gaja.

|              |                                     |  |    |
|--------------|-------------------------------------|--|----|
| Gen. 30, 16. | ויבא יעקב מן השדה בערב              |  |    |
| Gen. 41, 45. | ויקרא פרעה שם יוסף                  |  | 25 |
| Ex. 29, 21.  | ולקחת מן הדם אשר על המזבח           |  |    |
| Ex. 36, 6.   | ויצו משה ויעבירו קול במחנה          |  |    |
| Lev. 4, 35.  | ואת כל חלבה יסיר כאשר יוסר חלב הכשב |  |    |
| Num. 5, 18.  | והעמיד הכהן את האשה <sup>1)</sup>   |  |    |
| Num. 5, 21.  | והשביע הכהן את האשה                 |  | 30 |
| Num. 10, 10. | וביום שמחתכם ובמועדיכם              |  |    |
| Num. 18, 19. | אשר ירימו בני ישראל                 |  |    |
| Num. 20, 19. | ויאמרו אליו בני ישראל               |  |    |
| Num. 21, 23. | ולא נתן סיחן את ישראל               |  |    |
| Num. 30, 15. | ואם החרש יחריש לה אישה              |  | 35 |
| Num. 36, 3.  | והיו לאחד מבני שבטי בני ישראל       |  |    |
| Deut. 1, 7.  | ובאו הר האמרי                       |  |    |

1) Beide sind von anderer Hand.

|                                  |   |               |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
|----------------------------------|---|---------------|--------------|--------------|----------------------------------|--------------------------|--------------|-------------|--|---------------|
| לְמָה                            | חטאתי מה אפעל לך  | Job 7, 20.    |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| וּתְלַת כְּמַעַם נְסוּג וּסִי'   | <table border="0"> <tr> <td>בּוֹקֵעַ</td> <td>מים לפניהם</td> <td>Jes. 63, 12.</td> </tr> <tr> <td>כֵּן אֲרֻחֹת כָּל בְּצַעַ כְּצַע</td> <td>יקבהו לאום<sup>1)</sup></td> <td>Prov. 1, 19.</td> </tr> <tr> <td>מִנְעַ בַּר</td> <td></td> <td>Prov. 11, 26.</td> </tr> </table> | בּוֹקֵעַ      | מים לפניהם   | Jes. 63, 12. | כֵּן אֲרֻחֹת כָּל בְּצַעַ כְּצַע | יקבהו לאום <sup>1)</sup> | Prov. 1, 19. | מִנְעַ בַּר |  | Prov. 11, 26. |
| בּוֹקֵעַ                         |   | מים לפניהם    | Jes. 63, 12. |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| כֵּן אֲרֻחֹת כָּל בְּצַעַ כְּצַע | יקבהו לאום <sup>1)</sup>  | Prov. 1, 19.  |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| מִנְעַ בַּר                      |   | Prov. 11, 26. |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| וְהוֹצֵאתָ                       | כי תשיב אל אל רוחך  | Job 15, 13.   |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| וְרָה                            | רוחי זרה לאשתי  | Job 19, 17.   |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| יֵאמֵר                           | אדעה מלים יענני   | Job 23, 5.    |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| אָחִיו                           | שמאול בעשתו ולא אחו   | Job 23, 9.    |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| חָיו                             | מדוע משדי לא נצפנו  | Job 24, 1.    |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| בְּצִאתִי                        | שער עלי קרת   | Job 29, 7.    |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| הָרָשָׁע                         | ועוד ראיתי תחת השמש   | Koh. 3, 16.   |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| אָבִי                            | בארין דניאל העל קרם מלכא  | Dan. 5, 13.   |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| שָׂרֵי                           | ואבוא אל פחוות עבר  | Neh. 2, 9.    |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
| וְשִׁמְתָּ                       | הנהר והוצאתו מאור כשדים   | Neh. 9, 7.    |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |
|                                  | ושמת שמו אברהם  |               |              |              |                                  |                          |              |             |  |               |

ולכד ממסורתא

קומי אורי כי בא אורך Jes. 60, 1.

373.

וחלוף

שמה מן חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל וסי'

Eine Reihe von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit dem Accent auf ult. vorkommen, während sie sonst immer den Accent penult. haben.

|              |                       |              |
|--------------|-----------------------|--------------|
| הָבָה        | ויאמר יעקב אל לבן     | Gen. 29, 21. |
| מָתָה        | ותרא רחל כי לא ילדה   | Gen. 30, 1.  |
| יָרָא        | ועתה ירא פרעה         | Gen. 41, 33. |
| וַיֹּשֶׁב    | יוסף את אביו ואת אחיו | Gen. 47, 11. |
| שָׂתִי       | ויאמר ה' אל משה בא    | Ex. 10, 1.   |
| וְהִעֲלִיתָ  | והבאת את השלחן        | Ex. 40, 4.   |
| וְהִבִּיאָהּ | וביום השמיני תקח לה   | Lev. 15, 29. |
| וְאָפִיתָ    | ולקחת סלת ואפית אתה   | Lev. 24, 5.  |

1) Diese drei sind Zusatz.



Deut. 22, 24. | 1 | וּמִקְלָתֶם אַתֶּם בְּאֵנִים וּמִתּוֹ | Deut. 12, 20.  
 Deut. 28, 51. | | וְאָכַל פְּרִי בְּהִמְתַּךְ וּפְרִי אֲדַמְתְּךָ | Deut. 19, 5.

Das Folgende ist von anderer Hand und gehört nicht zum eigentlichen Werke. — Die chaldäischen Gedenkzeichen sind leicht verständlich, indem sie auf die angeführten Stellen sich beziehen.

4. תִּפְקֵף ג' וְחִסְרָה וְסִי' חִילָא דְמַלְתָּ רֹחַמָא וְאֵלּוּ הֵן  
 תִּפְקֵף kommt 3 Mal vor und zwar def. ג' nach dem Cholam.  
 Gen. 4, 12. לֹא תִפְקֵף תַּת כַּחַה  
 Deut. 13, 1. אֵת כָּל הַדְּבָר וְגו' לֹא תִפְקֵף עֲלָיו וְלֹא תִגְרַע  
 Ps. 104, 29. תִּפְקֵף רוּחַם יִגְעוּן

5. יִרְאֲתֶם ג' וְסִי' חִרְבָא דְמֹשֶׁה אִישְׁתָּא  
 יִרְאֲתֶם kommt 3 Mal vor.  
 Ez. 11, 8. חִרַב יִרְאֲתֶם  
 Num. 12, 8. וּמְדוּעָה לֹא יִרְאֲתֶם לְדַבֵּר בְּעַבְרֵי בְּמֹשֶׁה  
 Deut. 5, 5. כִּי יִרְאֲתֶם מִפְּנֵי הָאֵשׁ

6. וְיִדַּע ג' וְסִי' מִתְקֵלֵי דְאִלִּישַׁע שְׁלִים וְאֵלּוּ הֵן  
 וְיִדַּע kommt 3 Mal vor.  
 Job 31, 6. יִשְׁקֵלְנִי בְּמֵאזְנֵי צְדָק וְיִדַּע אֱלֹהֵי תַמְתִּי  
 2 Reg. 5, 8. וְיִדַּע כִּי יֵשׁ נְבִיא בִּישְׂרָאֵל  
 Job 21, 19. יִשְׁלַם אֵלָיו וְיִדַּע

7. בְּלִילָה הוּא ד' וְסִי' שְׁתַּה וְדַמְךָ וְקָם וְעָרַק וְאֵלּוּ הֵן  
 בְּלִילָה הוּא kommt 3 Mal so (d. h. dass das ohne  
 Art. steht), vor  
 Gen. 19, 33. וְתִשְׁקֹן אֵת אֲבִיהֶן יַיִן  
 Gen. 30, 16. וְיִשְׁכַּב עִמָּה בְּלִילָה הוּא

1. וְלָבָן ה' וְסִי' עֲלֵי סְלִיק לְעֵרְסָא מַחְכֵי רַחְמִין וְאֵלּוּ הֵן  
 וְלָבָן kommt 5 Mal vor.  
 1 S. 3, 14. וְלָבָן נִשְׁבַּעְתִּי לְבֵית עֲלֵי  
 Jes. 8, 7. וְלָבָן הִנֵּה אֲדַנִּי מֵעֵלָה  
 2 Reg. 1, 4. וְלָבָן הַמַּטָּה אֲשֶׁר עֲלִית שֵׁם  
 Jes. 30, 18. וְלָבָן יַחְכֵּה ה' לְחַנְנֶכֶם  
 Jes. 30, 18. וְלָבָן יֵרוּם לְרַחֲמֶכֶם

2. אֶל הַהָרִים אָכַל פֶּת' וְחֵד  
 Ez. 18, 11. אֶל הַהָרִים לֹא אָכַל קִמְץ וְסִי'  
 Ez. 18, 6. דֹּאכַל פֶּתַח פּוּמִי' דְּלֹא אָכַל קִמְץ פּוּמִיָּה  
 Ein Mal kommt אֶל הַהָרִים mit folgendem אָכַל (כ' mit Pathach) und ein Mal mit folgendem אָכַל (כ' mit Kamez) vor, mit dem mnemonischen Zeichen: Beim Essen (כ' mit Pathach) öffnet man (פתח, Pathach) den Mund; beim Nichtessen (כ' mit Kamez) ist der Mund zusammengezogen (לא אָכַל) (Kamez) d. h. geschlossen.

3. וַיִּפֹּל ג' וְסִי' אֲדָם מִיַּת בְּמִשְׁרִיתָא וְאֵלּוּ הֵן  
 וַיִּפֹּל kommt 3 Mal vor.  
 Gen. 2, 21. וַיִּפֹּל ה' אֱלֹהִים תְּרַדְמָה עַל הָאָדָם  
 Num. 35, 23. וַיִּפֹּל עֲלָיו וַיִּמָּת  
 Ps. 78, 28. וַיִּפֹּל בְּקִרְבָּה מִחֲנֹהוּ



|  |    |   |
|--|----|---|
| 12.  | 1  | ויקם כלילה הוא Gen. 32, 22.                             |
| בְּמִצּוֹלוֹת ג' וס' נחתו לחשוכא רדופי'            |    | ודוד נם וימלט כלילה הוא 1 S. 19, 10.                    |
| בְּמִצּוֹלוֹת kommt 3 Mal vor.                     |    |   |
| Ex. 15, 5. ידרו במצולת כמו אבן                     | 5  | 8.  |
| Ps. 88, 7. במחשכים במצולות                         |    | הַכִּי ה' וס' פלה יעקב תלתא דאשתמרו בחילא               |
| Neh. 9, 11. ואת רדפיהם השלכת במצולות               |    | הַכִּי kommt 5 Mal vor                                  |
| 13.  | 10 | Gen. 29, 15. הַכִּי אחי אתה ועברתני הנם                 |
| מְיֹם ב' זקפין קמצין וס' נחלי' יבשין               |    | Gen. 27, 36. הַכִּי קרא שמו יעקב                        |
| מְיֹם kommt 2 Mal mit Kamez des 'מ' vor, wegen des |    | 2 S. 33, 19. מִן השלשה הַכִּי נכבד                      |
| Sakef. Ebenso immer mit Athnach und Silluk, ausser |    | 2 S. 9, 1. הַכִּי יש עוד אשר נותר לבית שאול             |
| 3 Mal, wo das Mem trotzdem ein Pathach hat.        |    | Job 6, 22. הַכִּי אמרתי הבו לי ומכחכם                   |
| Deut. 8, 7. ארץ נחלי מים                           | 15 | 9.  |
| Joel 1, 20. כי יבשו אפיקי מים • ביואל              |    | וַיִּצְרַח ג' וס' יעקב אשתבע לאמנון                     |
| וכל אתנה וס' פ דכו' במ"ג פתחין וס' נורא דגיהנם     |    | וַיִּצְרַח kommt 3 Mal vor.                             |
| במדברא   | 20 | Gen. 32, 8. ויירא יעקב מאד וַיִּצְרַח לו                |
| Ps. 66, 12. באנו באש ובמים                         |    | Jud. 2, 15. וכאשר נשבע ה' להם וַיִּצְרַח להם מאד        |
| Prov. 30, 16. ארץ לא שבעה מים                      |    | 2 S. 13, 2. וַיִּצְרַח לאמנון להתחלות                   |
| Ps. 107, 35. ישם מדבר לאגם מים                     |    | 10.   |
| 14.  | 25 | וְלַקַּחַת ד' וס' יברוחי דיוסף לבושי דרעוא              |
| מִקְּבָה ה' בסגול וסימניהון עבראה בחושרא לא תמחי   |    | וְלַקַּחַת kommt 4 Mal vor.                             |
| עממין מחי  |    | Gen. 30, 15. וְלַקַּחַת גם את דוראי בני                 |
| מִקְּבָה kommt 5 Mal mit Segol des Kaf vor.        |    | Gen. 43, 18. וְלַקַּחַת אתנו לעבדים                     |
| Ex. 2, 11. מִקְּבָה איש עברי מאחוי                 | 30 | 2 Reg. 5, 26. העת לקחת את הכסף וְלַקַּחַת בגדים         |
| Ex. 7, 17. הנה אנכי מִקְּבָה במטה                  |    | Mal. 2, 13. וְלַקַּחַת רצון מירכם                       |
| 2 Reg. 6, 22. ויאמר לא תכה האשר שבית בחרבך         |    | 11.   |
| ובקשתך אתה מִקְּבָה                                |    | תריין קָל וחד וְקָל וס' מסכינא גרמא ועפרא               |
| Jes. 14, 6. מִקְּבָה עמים בעברה                    | 35 | 2 Mal kommt קָל und ein Mal וְקָל vor (mit einem Accent |
| Ez. 7, 9. וידעתם כי אני ה' מִקְּבָה                |    | od. Methig, was gegen die Regel ist).                   |
|  |    | Prov. 19, 7. קָל אחי רש שנאהו                           |
|  |    | Ps. 35, 10. קָל עצמותי תאמרנה                           |
|  |    | Jes. 40, 12. וְקָל בשלש עפר הארץ                        |



18.

בְּכָרִית ג' וּסִי עֵבֶר גִּבְרָא וְאַשְׁתַּבַּע

בְּכָרִית kommt 3 Mal vor.

- Deut. 29, 11. לעֵבֶרֶךְ בְּכָרִית ה'  
 1 S. 20, 8. כִּי בְּכָרִית ה' הִבָּאת אֶת עֵבֶרֶךְ  
 Ez. 16, 8. וְאַשְׁבַּע לְךָ וְאַבּוֹא בְּכָרִית אֶתְךָ

19.

לָהּ ג' רְפִים וּסִי אֹזֶל נִבַּח לְמִיִּבְנֵא בֵּיתָא דְּבַעו

לָהּ kommt 3 Mal mit He raphe vor (sonst hat's immer Mappik.)

- Num. 32, 42. וַיִּקְרָא לָהּ נִבַּח בְּשֵׁמוֹ  
 Zach. 5, 11. לְבָנוֹת לָהּ בַּיִת בְּאַרְץ שְׁנַעַר  
 Ruth. 2, 14. וַיֹּאמֶר לָהּ בַּעַז

20.

מְרִים ג' וְא' וּמְרִים וּסִי כִסְפָא מַחְכִּים לְשֵׁטִיא

מְרִים kommt 3 Mal ohne Waw copulat. und 1 Mal mit Waw vor.

- Ex. 35, 24. כָּל מְרִים תְּרוֹמַת כֶּסֶף  
 Prov. 3, 35. כְּבוֹד חֲכָמִים יִנְחָלוּ  
 Prov. 14, 29. וְקִצֵּר אַפִּים מְרִים אֹלֶת

וא'

כְּבוֹדֵי וּמְרִים רֵאשִׁי

Ps. 3, 4.

21.

וְחָם ג' פִּתְחוּן וּסִי מַלְכָא דְּמִיךְ בְּשֵׁמֶשׂא

וְחָם kommt 3 Mal mit Pathach (des Chet) vor.

- 1 Reg. 1, 2. וְחָם לְאֲדָנִי הַמֶּלֶךְ  
 Koh. 4, 11. גַּם אִם יִשְׁכְּבוּ שְׁנַיִם וְחָם לָהֶם  
 Ex. 16, 21. וְחָם הַשֶּׁמֶשׁ וְנִמְסָה

15.

לְאָדָם ה' קִמְצִין וּסִי לְבֵא דִידַע עֵקָא אִמְר בְּפּוּמָא

לְאָדָם kommt 5 Mal mit Kamez des Lamed vor; im Buche Koheleth hat's immer Kamez äusser 1 Mal, wo das Lamed Schwa hat.

- Prov. 27, 19. כְּמִים הַפְּנִים לְפָנִים כֵּן לֵב  
 Jer. 10, 23. יִדְעֵתִי ה' כִּי לֹא לְאָדָם דְּרָכּוֹ  
 Zeph. 1, 17. וְהִצַּרְתִּי לְאָדָם  
 Job 28, 28. וַיֹּאמֶר לְאָדָם הֵן יִרְאֵת  
 Ex. 4, 11. מִי שֵׁם פִּה לְאָדָם. — וְכָל קִהְלַת דְּכוּת' בְּמֵ"א  
 Koh. 2, 26. כִּי לְאָדָם שְׂטוֹב לְפָנָיו

16.

וְטוֹב ה' קִמְצִין וּסִימְנ' שְׁמוּאֵל בְּחִירָא רֵהַט וְאַשְׁכַּח חוֹכְמַתָּא

וְטוֹב kommt 5 Mal mit Kamez des Waw vor.

- 1 S. 2, 26. וְהִנֵּעַר שְׁמוּאֵל הַלֵּךְ וְגִדַּל וְטוֹב  
 1 S. 9, 2. וְשֵׁמוֹ שְׁאוּל בַּחֹר וְטוֹב  
 Gen. 18, 7. וְאֵל הַבָּקֵר רִץ אֲבֵרָהֶם  
 1 Chr. 4, 40. וַיִּמְצְאוּ מִרְעָה שְׂמֹן וְטוֹב  
 1 Reg. 10, 7. הוֹסֵפֶת חֲכָמָה וְטוֹב

17.

יְקַח ג' וּסִימְנָם מִיא דְּגִבְרָא פְּרוּלָא

יְקַח kommt 3 Mal vor.

- Gen. 18, 4. יְקַח נָא מֵעֵט מַיִם  
 Jes. 49, 25. גַּם שְׁבִי גִבּוֹר יְקַח  
 Job. 28, 2. בְּרוּל מֵעַפְר יְקַח



1 Reg. 16, 24.  
Ez. 39, 16.  
1 S. 8, 2.  
Prov. 30, 4.

ויקן את ההר שמרון  
וגם שם עיר המונה  
ויהי שם בנו הבכור יואל  
מה שמו ומה שם בנו כי תדע

ובאותו כתב של הרף האחרון כתוב למעלה על הרף  
ו"ל:

אין תיבה בכל התורה כלה.  
שלא תהיה או שם או פועל או מלה.  
ואני אקרא ולא אטה.  
סימן לדבר על שפ"ם יעטה.  
גדר השם תיבה נפרדת מורה על ענין  
יתכן שיוכן לבדו מבלי שיוורה בעצמו  
על הזמן המוגבל אשר היה בו אותו הענין.  
גדר הפועל תיבה נפרדת מורה על ענין  
יתכן שיוכן לבדו ויורה בעצמו על הזמן  
המוגבל אשר הי' בו אותו הענין.  
גדר מלה תיבה נפרדת לא יתכן שיוכן לבדו.

תהלה לאל עליון הגומל חסד ליריאי אשר עורני עד  
כה להשלים העתקת ספר אכלה ואכלה הנמצא בכ"י פה  
פאריס הבירה. היום יום שנכפל בו כי טוב כ"ד תמוז  
שנת בר'לת ה' היא תעשיר בבית אהובי ידיד נפשי  
החכם נתנאל בן הר"ר פייבלמאן ז"ל מהמבורג הנקרא  
בפי כל Ph. Sander הי"ו פה פאריס י"עא  
הק' ולמן בלאא"מ מהו' צדוק פרענסדארף סג"ל

22.

נָדַר ה' בה' נקרות וסי' נדרא דארמלתא שלים עברא  
ולא אתקבל

5 נָדַר kommt 5 Mal mit fünf Punkten, (d. h. mit Zere und Segol) vor.

כל נָדַר וכל שבועת אסר Num. 30, 14.  
וְנָדַר אלמנה וגרושה Num. 30, 10.  
ונדרו נָדַר לה' ושלמו Jes. 19, 21.  
כי נָדַר נדר עבדך 2 S. 15, 8.  
וְלִנְדַר לא ירצה Lev. 22, 23.

23.

קָרְבַּן ה' קמי'ן וסימנ' אינש חד איתי בעירא מסאבא

קָרְבַּן kommt 5 Mal mit Kamez (des Beth) vor.

אדם כי יקריב מכם קרבן Lev. 1, 2.  
והקריב ממנו אחד מכל קרבן Lev. 7, 14.  
ואל פתח אהל מועד לא הביאו Lev. 17, 4.  
ואם בהמה אשר Lev. 27, 9.  
ואם כל בהמה טמאה Lev. 27, 11.

24.

שָׁם ו' סגול וסימניהון אברם אברהם נטר קרתא דברוי'  
בוכרא

שָׁם kommt 6 Mal mit Segol (des Schin) vor.

ותלד הגר לאברם בן Gen. 16, 15.  
ויקרא אברהם את שם בנו Gen. 21, 3.











| Nr. | Nr.   |
|-----|---|
| 71  | 166 ז' כתבן ה' בריש תיבות' ולא קרי'   |
| 118 | 165 י"ג מלין חסר ה' בריש תיבות' וקרי'                                       |
| 117 | 211 ל"א מלין קרין ה' וכל דכו' כתבן ה'                                       |
|     | 212 כ"ב קרין ה' וכל דכו' כתי' ה'  |
|     | 213 ט"ז זוגין מן ב' חד קרי' ה' וחד קרי' ה'                                  |
| 187 | 64 א"ב מן ב' ב' ה"א' וכלהון פתחין   |
| 135 | 174 ט"ז מלין ר"פ משמשין ה' וכל קרי' נסבין ו'                                |
| 134 | 110 תרין כתי' ה' במצע' תיבות' ולא קרין                                      |
| 174 | 109 ג' מלין חסר ה' במצע' תיבות' וקרין                                       |
| 175 | 151 ב' כתבן ה' במצע' תיבות' וקרין ב'  |
| 186 | 121 ד' מלין דכתבן ה' במצע' תיבות' וקרין ה'                                  |
| 246 | 176 ו' מלין חסר ה' במצע' תיבות' ולי' דכו'                                   |
| 247 | 48 י"ח לא מפקין ה' בסוף תיבות'  |
|     | 42 א"ב מן חד וחד מפיק ה' בסוף תיבות'  |
|     | 44 י"א זוגין מן חד וחד חד מפיק ה' וחד לא מפיק ה'                            |
|     | 94 ו' זוגין מן ב' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד כתי' ו'                     |
|     | 112 כ' מלין כתבין ה' בסוף תיבות' ולא קרין                                   |
| 289 | 111 כ"ט מלין חסר ה' בסוף תיבות' וקרין                                       |
|     | 113 י"ד מלין כתי' ה' בסוף תיבות' וקרין ו'                                   |
|     | 115 ח' כתי' ו' בסוף תיבות' וקרין ה'   |
|     | 116 ו' מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ה'                                   |
|     | 114 ח' מלין בחד לישן דכתב' ה' בסוף תיבות' וקרין ו'                          |
|     | 180 י"ג מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וכל דכו' כתי' א'                          |
|     | 95 י"ב זוגין מן ב' ב' חד כתי' א' בסוף תיבות' וחד כתי' ה'                    |
|     | א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' דלוג קדמא לא נסיב ה' ותני' נסיב ה' ולי' דסמיך |
|     | אלין זוגין מן חד וחד מן ב' מלין לא נסבין ה'                                 |
|     | ד' דנסבין ה' מן ב' מלין   |
|     | י"ב מלין בחד לישן קרין ה'   |
|     | ב' פסוקים דאית בהון הווא הווא וסביר הווא הווא                               |
|     | ח' פסוקים והווא הווא  |
|     | י"א יחידאין והווא   |
|     | ד' פסוקים דאית בהון והווא והווא   |
|     | ג' זוגין מתחלפין מן ב' בחד ענינא קדמא היו תני' הויה                         |
|     | ה' פסוקים הנה והנה  |
| 71  | א"ב מן חד וחד ו' בריש תיבה וקמץ   |
| 118 | י"א כתי' ו' בריש תיבות' ולא קרין  |
| 117 | י"ב מלין חסר ו' בריש תיבות' וקרי'   |
|     | מ' מלין דנסבין ו' בריש תיבות' ואינון סמיכין ל"ו                             |
| 187 | וכו'  |
| 135 | י' כתבן ו' בריש תיבות' וקרי' ו'   |
| 134 | כ"ב מלין כתיב' ו' בריש תיבות' וקרין ו'                                      |
| 174 | ט"ז מלין ראש פסוק משמשין ה' וכל קרי' נסבין ו'                               |
| 175 | כ"ב ראשי פסוקים מן חד וחד לא נסבין ו'                                       |
| 186 | י"א זוגין מן חד וחד חד לא נסיב ו' וחד נסיב ו'                               |
| 246 | י"ט זוגין בחד ענינא קדמא נסיב ו' ותני' לא נסיב ו'                           |
| 247 | ח' זוגין בענין קדמא לא נסיב ו' ותני' נסיב ו'                                |
|     | ד' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמ' נסיב ו' ותני' ותליתא'                         |
| 240 | לא נסיב ו'  |
|     | ג' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמא לא נסיב ו' ותני'                              |
| 289 | ותליתא' נסיב ו'   |
|     | ו' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמא ותני' נסיב ו'                                 |
| 241 | ותליתא' לא נסיב ו'  |
|     | כ"ח זוגין חד לא נסיב ו' בריש ומלא במצע' וחד נסיב ו' בריש וחסר במצע'         |
| 248 | י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בריש תיבות'                        |
| 46  | כ"ב זוגין מן חד וחד נסבין ו' בריש תיבות' ו' בסוף תיבות' חד מלרע וחד מלעיל   |
| 45  | א"ב מן חד וחד ראש פסוק ו'א' ולי'  |
| 39  | א"ב מן תרין ו'א' וחד א'   |
| 14  | א"ב ג' ו'א' וחד א'  |
| 16  | כ' זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו'א'                                   |
| 47  | בריש תיבות'   |
| 61  | א"ב מן ב' ב' ותרויהון בספרא ו'א' בריש                                       |
| 9   | א"ב מן חד וחד חד ו'א' וחד ו'הא'   |
| 62  | א"ב מן ב' ב' ובא'   |
| 63  | א"ב מן ב' ב' ו'הא'  |
| 68  | א"ב מן ב' ב' ו' בריש תיבות'   |
| 18  | א"ב מן חד וחד ו'מ' בריש תיבות'  |
| 368 | מלין מיהדין ו'ת' בריש תיבות' וכו'   |



Nr.

ז.

- 1 . . . . . א"ב מן חד ז' וחד וז'
- 203 . . . . . ג' זוגין קדמא ז' ותני' ש'
- 204 . . . . . ג' זוגין קדמא ש' ותני' ז'
- s. טעם ט' . . . . . זקף קמץ, פתח וכו' . . . . .

ח.

- 1 . . . . . א"ב מן חד ח' וחד וח'
- 121 . . . . . ד' מלין דכתבין ח' במצע' תיבות' וקרי' ה'
- 211 . . . . . ל"א מלין קרין ה' וכל דכוו' כתב' ח'
- 212 . . . . . כ"ב קרין ח' וכל דכוו' כתי' ה' וכו'
- 213 . . . . . ט"ו זוגין מן ב' חד קרי' ח' וחד קרי' ה'
- s. מ' . . . . . ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו
- s. מ' . . . . . ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי
- s. מ' . . . . . ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי
- 208 . . . . . ו' מלין בחירק בסוף תיבות' וכל חד לית
- 209 . . . . . ח' מלין יחידאין פשטין וכל דכוו' בחירק
- s. Zusatz 21 . . . . . וחס' ג' פתחין . . . . .

ט.

- 1 . . . . . א"ב מן חד ט' וחד וט'
- s. Zusatz 16 . . . . . וט"ו ה' קמצין . . . . .
- 170 . . . . . חד כתיב ובעפולים וקרי' ובטחוררים

טעם

- 221 . . . . . ו' זוגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא
- 222 . . . . . ה' זוגין מזו ב' ב' מתחלפין בטעמא בענין . . . . .
- ג' זוגין מן ב' ב' קדמא זקף קמץ תני' זקף
- 223 . . . . . פתח . . . . .
- 224 . . . . . חד זוג קדמא פתח תני' קמץ . . . . .
- 227 . . . . . י"א זוגין מן תרין בענין קדמא רביע תני' זקף
- י"א זוגין מן ב' בענינא חד זקף לרומא וחד
- 228 . . . . . נחית לתהומא . . . . .
- 229 . . . . . ג' זוגין חד תביר וחד קאים בענינא . . . . .
- 242 . . . . . ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון באתנחתא . . . . .
- 374 . . . . . י"ח פסוקים דסלקין ונחתין בתורה . . . . .

Nr.

- י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ות' בריש
- 50 . . . . . תיבות' . . . . .
- 253 . . . . . ע"ד מלין יחידאין מן ב' מלין נסבין ו' . . . . .
- א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' נסבין ו' בריש
- 31 . . . . . תיבות' וכל קרי' לא נסבין . . . . .
- א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא נסבין ו' בריש
- 30 . . . . . תיבות' ומטעין בהון . . . . .
- 251 . . . . . ה' זוגין מן ב' ב' מנהון לא נסבין ו' וב' נסבין ו' . . . . .
- 252 . . . . . י"ז זוגין מן ב' מלין לא נסבין ו' . . . . .
- י"ד זוגין מן ב' ב' ריש פסוק נסבין ו' בר"ת וכל
- 172 . . . . . קרי' לא נסבין ו' . . . . .
- י"ד זוגין מן ב' ב' ריש פסוק לא נסיב ו' וכל קרי'
- 171 . . . . . נסיב ו' . . . . .
- י"ב זוגין מן ג' ג' ר"פ נסבין ו' בריש תיבה וכל קרי'
- 173 . . . . . לא נסבין ו' . . . . .
- א"ב כתי' ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . .
- 81 . . . . .
- א"ב כתיבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . .
- 80 . . . . .
- כ"ז מלין דכל חד לוי' כתי' ו' במצע' תיבות' וכל דכו'
- 214 . . . . . כתי' ו' . . . . .
- ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
- 139 . . . . .
- ה' זוגין ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . .
- 138 . . . . .
- ב' זוגין מן ג' ג' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . .
- 141 . . . . .
- ב' זוגין מן ג' ג' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . .
- 140 . . . . .
- ו' זוגין מן תרין בענינא קדמא ו' תני' ו' . . . . .
- 237 . . . . .
- ב' זוגין קרי' ו' קדמ' דלא נסיב ו' חסר ו' במצע'
- 249 . . . . . ודנסיב ו' בריש מלא ו' במצע' . . . . .
- 33 . . . . . א"ב מן חד וחד ו' בסוף תיבות' ולי' . . . . .
- י"א מלין כתבין ו' בסוף תיבות' ולא קרין . . . . .
- 120 . . . . .
- י"ח מלין חסרים ו' בסוף תיבות' וקרי' . . . . .
- 119 . . . . .
- ח' כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ה' . . . . .
- 115 . . . . .
- י"ד מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וקרי' ו' . . . . .
- 113 . . . . .
- ה' מלין בחד לישן דכתבין ה' בסוף תיבות' וקרין ו'
- 114 . . . . .
- מ"ז מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרי' ו' . . . . .
- 136 . . . . .
- כ"ד מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ו' . . . . .
- 137 . . . . .
- ט' זוגין מן חד וחד חד ו' וחד ו' בסוף תיבות' . . . . .
- 53 . . . . .
- י"ב מלין כתבין תרין וויין כפול . . . . .
- 184 . . . . .
- וודיה . . . . . (כ' מלין) מלין s. . . . .



|              |  |
|--------------|--|
| Nr.          |  |
| 146          | ד' כתיבין יעואל וקרין יעיאל                |
| s. Zusatz 5  | יראתם                                      |
|              | ב.   |
| 19           | א"ב מן חד וחד כ' בריש תיבות'               |
| 1            | א"ב מן חד כ' וחד וכ'                       |
| 4            | א"ב מן חד וחד חד כ' וחד כ'                 |
| 150          | ג' כתבן כ' וקרין כ'                        |
| 149          | י"א מליון כתבן כ' וקרין כ'                 |
| 11           | א"ב מן חד וחד בא' חד מלרע וחד מלעיל        |
| 151          | ב' כתבן ה' במצע' תיבות' וקרין כ'           |
|              | ח' זוגין חד לשון זכר וחד לשון נקבה ך' בסוף |
| 54           | תיבות'                                     |
| s. ל'        | ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים              |
|              | ג' פסוקים דקדים הכהנים לכני אהרן וחד הבהן  |
| 282          | בן אהרן                                    |
| s. Zusatz 8  | ה"ב ה'                                     |
| 314          | י' פסוקים כל כל במצע' פסוקא ומלה ביניהן    |
| 316          | ג' פסוקים מן תמנין אתון וריש' וכל          |
| s. Zusatz 11 | תרון כל וחד וכל                            |
| 315          | ג' פסוקים רישא ומצע' וכל וכל               |
| 310          | ה' פסוקים כל כל וכל                        |
| 312          | ט' פסוקים כל וכל וכל                       |
| 300          | ג' פסוקים וכל כל כל                        |
| 313          | חד וכל וכל כל                              |
| 309          | ה' פסוקים כל וכל כל                        |
| 304          | ה' פסוקים וכל וכל וכל                      |
| 303          | ב' פסוקים כל כל כל וכל                     |
| 311          | ד' פסוקים כל כל וכל כל                     |
| 306          | ב' פסוקים וכל וכל וכל כל                   |
| 305          | ב' פסוקים וכל וכל וכל וכל                  |
| 307          | חד פסוק כל וכל וכל וכל                     |
| 308          | חד פסוק וכל כל וכל וכל כל                  |
| 255          | י"ג יחידאין ובכל                           |
| 298          | ג' פסוקים דאית בהן ובכל בכל                |
| 299          | ה' פסוקים ובכל ובכל                        |
| 302          | ו' פסוקים לכל לכל                          |

|             |  |
|-------------|--|
| Nr.         |  |
| 67          | א"ב מן חד וחד י' בריש תיבות'                     |
| 1           | א"ב מן חד י' וחד וי'                             |
| 66          | א"ב מן ב' ב' י' בריש תיבות'                      |
| 124         | ב' מליון כתבין י' בריש תיבות' ולא קרין           |
| 125         | ותרין חסר י' בריש תיבות' וקרין                   |
| 134         | כ"ב מליון כתיבין י' בריש תיבות' וקרין ו'         |
| 135         | י' כתבן ו' בריש תיבות' וקרין י'                  |
| 237         | ו' זוגין מן תרון בענינא קדמא ו' תני' י'          |
|             | ב' זוגין קרין י' קדמא דלא נסיב ו' חסר י' במצע'   |
| 249         | ודנסיב ו' וכו'                                   |
|             | כ"ז מליון דכל חד לוי' כתי' י' במצע' תיבות' וכל   |
| 214         | דכו' כתי' ו'                                     |
| 86          | א"ב כתבין י' במצע' תיבות' וקרין ו'               |
| 81          | א"ב כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין י'               |
| 129         | ו' כתבן י' במצע' תיבות' ולא קרין                 |
| 128         | ג"ז מליון חסר י' במצע' תיבות' וקרין              |
| 216         | ג' מליון ורים כתבין י' במצע' תיבות' לפני הדגש    |
| 138         | ה' זוגין מן ב' ב' כתבין י' במצע' תיבות' וקרין ו' |
| 139         | ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין י' |
| 140         | ב' זוגין מן ג' ג' כתבין י' במצע' תיבות' וקרין ו' |
| 141         | ב' זוגין מן ג' ג' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרין י'  |
| 127         | מ"ג מליון כתבן י' בסוף תיבות' ולא קרין           |
| 126         | י"ב מליון חסר י' בסוף תיבות' וקרין               |
| 116         | ו' מליון כתבין י' בסוף תיבות' וקרין ה'           |
| 137         | כ"ד מליון כתבן י' בסוף תיבות' וקרין ו'           |
| 136         | מ"ז מליון כתבן ו' בסוף תיבות' וקרין י'           |
|             | ו' זוגין מן ב' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד     |
| 94          | כתי' י'  |
| 53          | ט' זוגין מן חד וחד חד י' וחד ו' בסוף תיבות'      |
|             | ג' מליון דאית בהן י' יתיר בין תי"ז למ"ם ולא      |
| 132         | קרין   |
| 148         | ג' כתבין ידיתון וקרין ידותון                     |
| s. Zusatz 6 | וידע ג'  |
| 258         | ג' יחידאין דסמיוך לוי'                           |
| 284         | שמן דקדים ליון ב' בלישן                          |
| s. Zusatz 4 | תסוף   |



|              |   |
|--------------|---|
| Nr.          |   |
| 236          | ו' זוגין מן ב' ב' חד לישן יחיד וחד לישן רבים            |
| 205          | י"ב מלין בחד לישן קרין ה'                               |
| s. Zusatz 19 | לה ג' רפין . . . . .                                    |
| s. Zusatz 7  | בלילה הוא ד'  |
| s. Zusatz 1  | ולכן . . . . .  |
| s. Zusatz 10 | ולקחת ד'  |
| s. Zusatz 17 | יקח ג' . . . . .  |
|              | <b>מ.</b>   |
| 69           | א"ב מן ב' ב' מ' בריש תיבותא . . . . .                   |
| 1            | א"ב מן חד מ' וחד ומ' . . . . .                          |
| 34           | א"ב מן חד וחד מ' בסוף תיבותא . . . . .                  |
| 12           | א"ב מן חד וחד ח' וחד מ' בסוף תיבותא . . . . .           |
| 156          | ה' מלין כתבין מ' בסוף תיבות' ולא קרי' . . . . .         |
| 157          | ה' לא כתיבין מ' בסוף תיבות' וקרי' . . . . .             |
| s. ב'        | ו' מלין דכתבין ב' וקרי' מ' . . . . .                    |
| s. ב'        | חד כתיב מ' וקרי' ב' . . . . .                           |
| 197          | ד' זוגין מן ב' ב' חד מ' וחד מן . . . . .                |
| 259          | ט' יהידאין דמשמש מ' מן תרין מלין ולי' זוגא . . . . .    |
| s. ט'        | <b>מאריך</b> . . . . . (טעם) ט' . . . . .               |
| 147          | ו' כתבין מדוונים וקרין מדוונים . . . . .                |
|              | כ"ב מלין דכל חד וחד לי' דכוו' מה' בריש תיבות' . . . . . |
| 195          | וכל שאר קרי' מן . . . . .                               |
| 256          | ט' וחדאין ומה פתח וחד ומה פתח קטן . . . . .             |
| s. ת'        | <b>מותאמים</b> . . . . . (תאומים) ת' . . . . .          |
| s. Zusatz 13 | מים ב' זקפין קמצין וכו' . . . . .                       |
| 91           | ס"ב מלין דכתבין מוקדם מאוחר . . . . .                   |
| 92           | כ' מלין כתבין וודיה בסוף תיבותא . . . . .               |
| s. ת'        | ד' זוגין מן ב' בענין חד פתח וד' מלאפום . . . . .        |
| 93           | ח' זוגין מן ג' ג' דכתבין מלה חדא וקרין . . . . .        |
| 97           | מלה אחרי . . . . .                                      |
| 97           | י' מלין דקרין ולא כתבין . . . . .                       |
| 98           | ח' מלין דכתבין ולא קרין . . . . .                       |
| 99           | ט"ז דכתבין תיבה חדא וקרין תרין מלין . . . . .           |
| 100          | ח' כתבין תרין מלין וקרי' מלה חדא . . . . .              |
| 101          | ג' מלין תיבות' קמיייתא נסבא מן תנינא . . . . .          |
| 102          | ב' מלין תנינא נסבא מן קמיייתא . . . . .                 |
| 168          | י"ח מלין כל חד וחד לי' דכו' בלישן אל . . . . .          |

|       |   |
|-------|---|
| Nr.   |   |
| 301   | ב' פסוקים ומכל ומכל . . . . .                               |
| s. ק' | כתיב ולא קרי . . . . .                                      |
| s. ק' | כתיב וקרי . . . . .   |
| s. ק' | קרי ולא כתיב . . . . .                                      |
|       | <b>ל.</b>   |
| 152   | ד' מלין כתבין לי' יתירה . . . . .                           |
| 153   | חד קרי' לי' ולא כתיב . . . . .                              |
| 1     | א"ב מן חד לי' וחד ולי' . . . . .                            |
|       | י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל לי' בריש . . . . .    |
| 48    | תיבות' . . . . . בענין קדמא נסיב לי' ותני' לא . . . . .     |
| 244   | נסיב לי' . . . . .  |
| 245   | ו' זוגין בחד ענין קדמא לא נסיב לי' ותני' נסיב לי' . . . . . |
| 10    | א"ב מן חד וחד חד א' וחד לא' . . . . .                       |
| 27    | א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיבות' . . . . .                |
| 26    | א"ב מן חד וחד לא' בריש תיבות' ולי' מלעיל . . . . .          |
| 20    | א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא' בריש' . . . . .           |
| 28    | א"ב מן ב' ב' מ' מלעיל לא' בריש תיבות' . . . . .             |
| 29    | א"ב מן תרין תרין מלרע לא' . . . . .                         |
| 367   | מלין מיחדין למ' בריש תיבות' . . . . .                       |
| 105   | ט"ז דכתבין לא' וקרין לו' . . . . .                          |
| 106   | ותרין כתבין לו' וקרין לא' . . . . .                         |
|       | ד' זוגין מן ב' ב' בענינא קדמא נסיב לא' ותני' לא' . . . . .  |
| 250   | נסיב לא' . . . . .  |
| 363   | ג' פסוקים רישיהון ולא ומצע' לא' לא' . . . . .               |
| 364   | ו' פסוקים ולא לא' ולא' . . . . .                            |
| 365   | ח' פסוקים דאית בהון ד' לא' לא' לא' לא' . . . . .            |
| 362   | ג' פסוקים דאית בהון ה' לא' ולא' ולא' ולא' . . . . .         |
| 280   | ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים . . . . .                     |
| 59    | א"ב מן ב' ב' ותרויהון תרין לישנין . . . . .                 |
| 70    | א"ב מן תרין תרין בחד לישן . . . . .                         |
| 56    | א"ב מן ג' ג' בחד לישן . . . . .                             |
| s. ק' | ד' בלישנא דכתבין ישגלגה וכו' . . . . .                      |
| s. ה' | ה' מלין בחד לישן דכתבין ה' וכו' . . . . .                   |
| 206   | ה' מלין בחד לישן כתבין ג' בסוף תיבות' . . . . .             |
| s. א' | ו' מלין כל חד וחד לי' דכו' בלישן אל . . . . .               |



| Nr.   |   |
|-------|---|
| s. 'ר | נ"ז מלין חסר י' וכו' . . . . .  |
| s. 'ל | מלין מיוחדין למ' וכו' . . . . .   |
| s. 'פ | ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין . . . . .   |
| s. 'פ | ו' מלין דכל חד לי' פתח בר"ת . . . . .   |
| s. 'ר | ד' מלין כתבון ר' וכו' . . . . .   |
| s. 'ר | תרון דכתבון ד' וכו' . . . . .   |
| 257   | ד' יחידאין מלך סמוך למלה . . . . .  |
| 5     | א"ב מן חד וחד חד מלעיל וחד מלרע . . . . .   |
| 11    | א"ב מן חד וחד כא' חד מלרע וחד מלעיל . . . . .   |
| 26    | א"ב מן חד וחד לא' בריש תיבות' ולי' מלעיל . . . . .  |
| 27    | א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיבות' . . . . .  |
| 28    | א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיבות' . . . . .  |
| 29    | א"ב מן תרון תרון מלרע לא' . . . . .   |
| 32    | א"ב בטעמא לעיל ולית . . . . .   |
|       | כ"ב מן חד וחד נסבין וי' וכו' חד מלרע וחד מלעיל . . . . .  |
| 45    | י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בר"ת . . . . .   |
| 46    | כ' זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל וא' ברישא . . . . .  |
| 47    | י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' . . . . .  |
| 48    | בריש תיבות' . . . . .   |
|       | י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ב' . . . . .  |
| 49    | בריש תיבות' . . . . .   |
|       | י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל וח' . . . . .   |
| 50    | בריש תיבו' . . . . .  |
| 51    | י"ב זוגין חד מלרע וחד מלעיל . . . . .   |
| 225   | ח' פסוקים מן ב' זוגין קדמא מלרע תני' מלעיל ב' פסוקים בתורה מן ב' קדמא מלעיל תני' מלרע . . . . . |
| 226   | שטה דכל חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל . . . . .  |
| s. 'ש | שטה דכל חד וחד לי' בטעמ' מלעיל וכו' . . . . .   |
| 196   | י"ו מן חד וחד מן ולי' דסמיק . . . . .   |
| 318   | ד' פסוקים מן מן ומן . . . . .   |
| 317   | ב' פסוקים דאית בהון מן מן מן מן . . . . .   |
| 277   | ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו . . . . .  |
| 279   | ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי . . . . .   |
| 278   | ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי . . . . .   |

| Nr.   |  |
|-------|--|
| 185   | ט' זוגין מן ב' ב' תרון מלין . . . . .  |
| 268   | ג' פסוקים מתחלפין בתיבתן . . . . .   |
| 291   | ד' מלין בחד ענין מתחלפין וסי' קרי וכו' . . . . .   |
| 292   | ה' מלין בחד ענין דמטעין בהון ומתחלפין . . . . .  |
| 371   | אלין מלין מן ב' ב' וכל חד וחד לית דסמיק . . . . .  |
| s. 'א | ג' מלין מן ו"א אתין . . . . . (אתין) . . . . .   |
| s. 'א | ג' מלין אנדרוגינוס . . . . .   |
|       | ד' זוגין מן ב' ב' ב' בספרא קדמ' נסיב אות וחסר מלה וכו' וחד קדמ' נסיב מלה וחסר אות וכו' . . . . . |
| s. 'א | י"ב מלין דכתבון א' בסוף תיבות' וכו' . . . . .  |
| s. 'א | מ"ח מלין נסבין א' במצע' תיבותא וכו' . . . . .  |
| s. 'ב | ד' מלין כתבון ב' וכו' . . . . .  |
| s. 'ד | ח' מלין דכל חד וחד לי' דכו' דגש . . . . .  |
| s. 'ה | ג' מלין חסר ה' וכו' . . . . .  |
| s. 'ה | ותרון כתי' ה' וכו' . . . . .   |
| s. 'ה | ה' מלין בחד לישן דכתבון ה' וכו' . . . . .  |
| s. 'ה | ו' מלין כתבון י' וכו' וקרין ה' . . . . .   |
| s. 'ה | ח' כתבון ו' בסוף תיבות' וקרי' ה' . . . . .   |
| s. 'ה | י"ד מלין כתי' ה' וכו' . . . . .  |
| s. 'ה | כ' מלין כתבון ה' וכו' . . . . .  |
| s. 'ה | כ"ט מלין חסר ה' וכו' . . . . .   |
| s. 'ו | מלין מיוחדין ות' . . . . .   |
| s. 'ו | י"א כתי' ו' וכו' . . . . .   |
| s. 'ו | י"א מלין כתבין ו' וכו' . . . . .   |
| s. 'ו | י"ב מלין חסר ו' וכו' . . . . .   |
| s. 'ו | י"ח מלין חסרים ו' וכו' . . . . .   |
| s. 'ו | כ"ד מלין כתבין י' בס"ת וכו' . . . . .  |
| s. 'ו | מ"ז מלין כתבון ו' בסוף תיבות' וכו' . . . . .   |
| s. 'ח | ד' מלין דכתבון ח' וכו' . . . . .   |
| s. 'י | ב' מלין כתבון י' וכו' . . . . .  |
| s. 'י | ותרין חסר י' וכו' . . . . .  |
| s. 'י | ג' מלין דאית בהון י' ויתירה וכו' . . . . .   |
| s. 'י | ו' כתבון י' וכו' ולא קרין . . . . .  |
| s. 'י | י' כתבון ו' בריש תיבות' וקרין י' . . . . .   |
| s. 'י | י"ב מלין חסר י' וכו' . . . . .   |
| s. 'י | כ"ב מלין כתיבין ו' בריש תיבותא . . . . .   |
| s. 'י | מ"ג מלין כתבין י' וכו' . . . . .   |



| Nr. |  |
|-----|--|
| 217 | ה' מלין עטור סופרים                      |
| 76  | א"ב מן חד חד על                          |
| 78  | א"ב קרי' על ולי' בקרי' חד מנהון אל       |
| 87  | ל"ב זוגין מן ב' ב' על                    |
| 167 | ג' כתבון על וקרי' אל                     |
| 2   | א"ב מן חד חד חד אל על                    |
|     | כ"א פסוקים דאית בהון על על ומלה חדא      |
| 348 | ביניהון                                  |
| 350 | י"ד פסוקים דאית בהון על אל אל            |
| 351 | י"ט פסוקים דאית בהון אל על על            |
| 352 | ו' פסוקים דאית בהון על אל על             |
| 353 | ו' פסוקים דאית בהון אל על אל             |
| 354 | ה' פסוקים דמיין אל אל אל על              |
| 88  | כ' זוגין תרין אל ותריין על               |
| 86  | ט' זוגין חד ואל וחד ועל                  |
| 89  | ו' זוגין מן ג' ג' חד אל וחד על וחד ועל   |
| 347 | ו' פסוקים דאית בהון ועל ועל ומלה ביניהון |
| 349 | כ"ד פסוקים דאית בהון על ועל על           |
| 145 | ב' כתבון עניים וקרי' עניים               |
| 144 | ה' כתבון עניים וקרי' עניים               |
| 170 | חד כתיב ובעפולים וקרי' ובטחורים          |
| 285 | אבנים דקדים לעצים ד' בלישן               |

פ.

|         |   |
|---------|---|
| 1       | א"ב מן חד פ' וחד ופ'                        |
| s. ט' . | ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון באתנתח' (טעם)  |
| 58      | א"ב מן ב' ב' ותרזיהון בחד פסוק              |
| 90      | י"ח זוגין חד ר"פ וחד סוף פסוק               |
| 268     | ג' פסוקים מתחלפין בתיבתן                    |
| s. כ' . | ג' פסוקים דקדים הכהנים לבני אהרן וכו'       |
| 286     | ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בהון (שם וחם ויפת) |
| 275     | ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין         |
| s. מ' . | ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו                |
| s. ל' . | ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים               |
| 281     | ד' פסוקים מטעין בהון (מצות חקים וכו')       |
| 194     | ה' פסוקים באורית שאין להם הכרע              |
| 287     | ה' פסוקים מתחלפין בקהלת                     |

Nr.

ג.

|              |  |
|--------------|--|
| 1            | א"ב מן חד נ' וחד ונ'                           |
| 206          | ה' מלין בחד לישן כתבון נ' בסוף תיבות'          |
| 159          | ו' כתבון נ' ולא קריין                          |
| 158          | ו' מלין חסר נ' וקרי'                           |
| 179          | ט' פסוקים אית בהון כהדין סי' ל הפוכה           |
| 75           | א"ב מן חד חד כתבין ו' בסוף תיבותא              |
| 12           | א"ב מן וחד חד ו' וחד ס' בסוף תיבות'            |
| 178          | ג' ו' כתבין ועירין                             |
| s. Zusatz 22 | גדר ה' בה' נקדות                               |
| s. Zusatz 14 | מפה ה' בסגול                                   |
| s. Zusatz 3  | ויפל ג'  |
| 96           | י' נקדות נקד עורא בתורהוד' בנביאים וא' בכתובי' |
| s. ב' .      | בניו דקדים לנשיו ב' בליש'                      |

ס.

|         |  |
|---------|--|
| 1       | א"ב מן חד ס' וחד וס'                         |
| 52      | כ' זוגין מן חד ס' וחד ש'                     |
| 191     | י"ח מלין כתבון ש' וקריין ס'                  |
| 61      | א"ב מן ב' ב' ותרזיהון בספרא וא' בריש         |
| 289     | סימן דמלכים אולי ישמע וכו' וחלוף דישעי'      |
| 290     | סימן ושמו בדיו, בארץ מצרים, ושבו אל לבם וכו' |
| 293     | סימן (שנויים שבפרשת הקרבנות)                 |
| 294     | סימן (דמלכי ישראל ויהודה בשנוייהם)           |
| 295     | סימן כל ענינא קמא דיחזקאל וכו'               |
| s. א' . | סימן כל אוריתא וכו' אם אם וכו'               |
| s. ג' . | סימן כל קרי' וכו' וגם וכו'                   |

ע.

|         |                                 |
|---------|---------------------------------|
| 1       | א"ב מן חד ע' וחד וע'            |
| 265     | י"ז יחידאין עד                  |
| 323     | י"ז פסוקים עד ועד               |
| 321     | ג' פסוקים ועד עד                |
| 322     | י"ד פסוקים ועד ועד              |
| 324     | ג' פסוקים דאית בהון ועד ועד ועד |
| 218     | ד' זוגין מן ב' ב' חד עד וחד על  |
| s. מ' . | עזרא (יח' מלין)                 |
| s. ג' . | עזרא (י' נקדות)                 |



|        |   |
|--------|---|
| Nr.    |   |
| s. 'ה' | כ"ט מליו חסר ה' וכו' וקרין              |
| s. 'ה' | כ' מליו כתבו ה' וכו' ולא קרין           |
| s. 'ה' | י"ד מליו כתיבי ה' וכו' וקרין ו'         |
| s. 'ה' | ה' מליו וכו' דכתביו ה' וקרין ו'         |
| s. 'ה' | ח' כתי' ו' וכו' וקרין ה'                |
| s. 'ה' | ו' מליו כתביו י' וכו' וקרין ה'          |
| s. 'ה' | ב' כתביו ה' וכו' וקרין כ'               |
| s. 'ה' | י"ג מליו חסר ה' וכו' וקרין              |
| s. 'ה' | ז' כתבו ה' וכו' ולא קרין                |
| s. 'ו' | י"ב מליו חסר ו' וכו' וקרין              |
| s. 'ו' | י"א כתבו ו' וכו' ולא קרין               |
| s. 'ו' | י"ח מליו חסרים ו' וכו' וקרין            |
| s. 'ו' | י"א מליו כתבו ו' וכו' ולא קרין          |
| s. 'ח' | ד' מליו דכתבו ח' וכו' וקרין ה'          |
| s. 'ו' | ב' מליו כתביו י' וכו' ולא קרין          |
| s. 'י' | תרין חס' י' וקרין                       |
| s. 'י' | י"ב מליו חסר י' וכו' וקרין              |
| s. 'י' | מ"ג מליו כתביו י' וכו' ולא קרין         |
| s. 'י' | ו' כתביו י' ולא קרין                    |
| s. 'י' | ג' מליו דאית בהו ו' יתיר וכו' ולא קרין  |
| s. 'י' | כ"ב מליו כתיביו י' בריש תיבות וקרין ו'  |
| s. 'ו' | י' כתבו ו' וכו' וקרין ו'                |
| s. 'ו' | מ"ז מליו כתביו ו' וכו' וקרין י'         |
| s. 'ו' | כ"ד מליו כתבו ו' בסוף תיבות וקרין ו'    |
| s. 'ו' | ה' זוגין מן ב' ב' כתבו י' וכו' וקרין ו' |
| s. 'ו' | ה' זוגין מן ב' ב' כתבו ו' וקרין י'      |
| s. 'ו' | ד' כתבו יעואל וקרין יעואל               |
| s. 'ו' | ג' כתבו ידיתון וקרין ידיתון             |
| s. 'ל' | דכתבו לא וקרין לו                       |
| s. 'ל' | דכתבו לו וקרין לא                       |
| s. 'ל' | ד' כתבו ל' יתרה                         |
| s. 'ל' | חד קרין ל' ולא כתיב                     |
| s. 'מ' | דקרין ולא כתביו                         |
| s. 'מ' | דכתבו ולא קרין                          |
| s. 'מ' | ט"ז דכתביו תיבה חדא וקרין תרין מליו     |
| s. 'מ' | ח' כתביו תרין מליו וקרין מלה חדא        |
| s. 'מ' | ו' כתבו מדונים וקרין מדונים             |

|        |  |
|--------|--|
| Nr.    |  |
|        | ה' פסוקים דרמיון בשמהתהו ומתחלפין באתיהו |
| 288    | ב' באורית' וג' דד"ה                      |
| 297    | ו' פסוקים אית בהו ואתה ואתה              |
| s. 'מ' | ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי              |
| 276    | ו' פסוקים דאית בהו ג' זוגין מתחלפין      |
| 296    | ח' פסוקים דמין מן ד' מליו תליתא' משני'   |
| s. 'מ' | ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי              |
| 274    | כ' פסוקים דמשתבשין בהו                   |
| 177    | ב' כתביו ופְּשָׁרָא וקרין ופְּשָׁרָה     |

צ.

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| 1            | א"ב מן חד צ' וחד וצ' |
| s. 'ת'       | צבחר (תנועות)        |
| s. Zusatz 12 | במצולות ג'           |
| s. Zusatz 9  | ויצ'ר ג'             |

ק.

|             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| 1           | א"ב מן חד ק' וחד וק'                |
| 161         | ב' קופין דבקים ולא זיגין            |
| 182         | קל וחומר ה' בתורה                   |
| 183         | קל וחומר ה' כנביאים ובכתובים        |
| Zusatz 23   | קָרְבָּן ה' קמץ                     |
| s. (טעם) מ' | זקף קמץ                             |
| s. 'א'      | אותיות גדולות שבקרין                |
| s. 'א'      | אותיות קטנות שבקרין                 |
| 60          | א"ב מן ב' ב' חד בתלים וחד בקרין     |
| 164         | ו' פסוקים וכו' וכל מצע' כתב וקרין   |
| s. 'א'      | ד' כתבו ויאמר וקרין ואמר            |
| s. 'ב'      | ד' כתי' ב' בריש תיבות ולא קרין      |
| s. 'ב'      | חד לא כתיב ב' וקרין                 |
| s. 'ב'      | י"א מליו כתבו ב' וקרין כ'           |
| s. 'ב'      | ג' כתבו כ' וקרין ב'                 |
| s. 'ב'      | ו' מליו דכתבו ב' וקרין מ'           |
| s. 'ב'      | חד כתי' מ' וקרין ב'                 |
| s. 'ד'      | דברין דכתבו דברך וחלוק              |
| s. 'ד'      | ב' מליו (חסרים ד' במצע) תיבות וקרין |
| s. 'ה'      | תרין כתי' ה' ולא קרין               |



|     |  |
|-----|--|
| Nr. |  |
| 269 | מזן לישנא דכו' . . . . . שטטה מזן י"ז מלין דכל חד וחד לי' דכו' וכל חד וחד כל ספרא דכו' . . . . . שטטה מזן כ"א מלין דכל חד וחד לי' בספרא כוותי' וכל קריא' דכו' במ"א . . . . . שטטה חלופי כל ספרא חדא מלה וכל קרי' חלופה לה קרי' חלופה . . . . . שטטה מזן מ' מלין דכל חד וחד לי' דסמיך וכל שטטה דכל חד וחד לי' בטעמא מלעיל וכל קרי' מלרע . . . . . שטטה מזן חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל . . . . . שטטה מזן נ' מלין מן חד וחד פתח . (תנועות) ת' s. Zusatz 24 . . . . . שם ו' סגול . . . . . ו' פסוקים שם שְׁמָה . . . . . ה' פסוקים שְׁמָה שָׁם . . . . . ו' פסוקים רישיהון מלה חדא ותנינא שְׁמָה . . . . . ה' פסוקים דאית בהון שְׁמָה שְׁמָה . . . . . שְׁמֶן דקדים לייז ב' בלישן . . . . . ד' זוגין משנין בירמיו' . . . . . ו' זוגין מן ד' תנינא משניא בענינא . . . . . ד' זוגין מן ד' בתרא משניא בענינא . . . . . |

ת.

|  |  |
|--|--|
|  | א"ב מן חד ת' וחד ות' . . . . . 1                       |
|  | א"ב מן חד וחד ת' בריש תיבות' . . . . . 74              |
|  | ד' כתבן ת' ולא קריין . . . . . 163                     |
|  | י"א מלין לא כתבין ת' וקריין . . . . . 162              |
|  | א"ב מן ב' ב' מותאמים וכל חד וחד לי' דסמיך . . . . . 72 |
|  | אותיות גדולות שבתורה . . . . . s. א' . . . . .         |
|  | י' נקדות נקר עזרא בתורה . . . . . s. נ' . . . . .      |
|  | תיבה , תיבות . . . . . (מלין) מ' . . . . . s.          |
|  | א"ב מן ב' ב' חד בתלים וחד בקרי' . . . . . 60           |
|  | י"ח מלין תקן עזרא . . . . . 168                        |
|  | תנועות   |
|  | א"ב מן חד וחד קמץ . . . . . 21                         |
|  | י"ז זוגין מן ב' ב' קמצא . . . . . 25                   |

|     |  |
|-----|--|
| Nr. |  |
|     | ה' מלין כתבין מ' וכו' ולא קרי' . . . . . s. מ' . . . . .           |
|     | ה' לא כתיבין מ' וכו' וקריין . . . . . s. מ' . . . . .              |
|     | מ"ח מלין נסבין א' במצע' תיבות' ולא קריין . . . . . s. מ' . . . . . |
|     | י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' ולא קריין . . . . . s. מ' . . . . .  |
|     | ו' מלין חסרי' ג' וקרי' . . . . . s. נ' . . . . .                   |
|     | ד' כתבין נ' ולא קרי' . . . . . s. נ' . . . . .                     |
|     | ה' כתבן עניים וקריין עניים . . . . . s. ע' . . . . .               |
|     | ב' כתבן עניים וקריין עניים . . . . . s. ע' . . . . .               |
|     | חד כתי' ובעפולים וקרי' ובטחורים . . . . . s. ע' . . . . .          |
|     | ב' כתבין ופשרא וקריין ופשרה . . . . . s. פ' . . . . .              |
|     | ד' מלין כתבן ד' וקריין ד' . . . . . s. ר' . . . . .                |
|     | תרין דכתבן ד' וקריין וכו' . . . . . s. ר' . . . . .                |
|     | י' כתבין שבית וקריין שבות . . . . . s. ש' . . . . .                |
|     | חד כתיב שבות וקרי' שבית . . . . . s. ש' . . . . .                  |
|     | ד' מלין דכתבן ישגלגה וקריין ישכבנה . . . . . s. ש' . . . . .       |
|     | י"ח מלין כתבן ש' וקריין ס' . . . . . s. ש' . . . . .               |
|     | י"א מלין לא כתבין ת' וקריין . . . . . s. ת' . . . . .              |
|     | ד' כתבן ת' ולא קריין . . . . . s. ת' . . . . .                     |
| 291 | קרי , בקרי . . . . .   |

ר.

|  |  |
|--|--|
|  | א"ב מן חד ר' וחד ור' . . . . . 1                     |
|  | א"ב מן חד וחד חד ר' וחד ר' . . . . . 7               |
|  | ד' מלין כתבן ר' וקריין ד' . . . . . 122              |
|  | תרין דכתבן ד' וקרי' ר' . . . . . 123                 |
|  | מ'רים ג' וא' ומ'רים . . . . . s. Zusatz 20 . . . . . |

ש.

|  |  |
|--|--|
|  | א"ב מן חד ש' וחד וש' . . . . . 1                 |
|  | ג' זוגין קדמא ש' תני' ד' . . . . . 204           |
|  | ג' זוגין קדמא ד' ותני' ש' . . . . . 203          |
|  | י"ח מלין כתבן ש' וקריין ס' . . . . . 191         |
|  | כ' זוגין חד ס' וחד ש' . . . . . 52               |
|  | ו' כתבין שבית וקריין שבות . . . . . 142          |
|  | חד כתי' שבות וקרי' שבית . . . . . 143            |
|  | ד' בלישנ' כתי' ישגלגה וקרי' ישכבנה . . . . . 169 |
|  | שטטה מזן כ"ג כל חד וחד לי' דכו' וכל מלה אחרי     |



| Nr.   |   | Nr.   |  |
|-------|---|-------|--|
| 210   | י' מלין פשטן צבחר (פתח קמן)             | 71    | א"ב מן חד וחד ו' בר"ת וקמץ                   |
| 207   | ד' זוגין מן ב' בענין וחד פתח וחד מלאפום |       | כ"א זוגין מן חד וחד חד מלאפום וחד            |
| 208   | ו' מלין בחורק בס"ת וכל חד לי'           | 55    | קמץ פום                                      |
| 209   | ח' מלין יחידאין פשטין וכל דכו' בחורק    | 23    | א"ב מן חד וחד חד פתח וחד קמץ                 |
| s. ט' | וטוב ה' קמציין                          | s. ט' | ג' זוגין מן ב' ב' קדמא זקה קמץ ותני' זקה פתח |
| s. מ' | מים ב' זקפין קמציין                     | 73    | א"ב מן חד וחד משמש אה או                     |
| s. ח' | וחם ג' פתחיין                           | 22    | שטה מן ג' מלין מן חד וחד פתח                 |
| s. מ' | ט' ומה פתח וחד ומה פתח קמן              | 24    | א"ב מן ב' ב' פתח דלוג                        |
| s. נ' | גדר ה' בה' נקרות                        | 65    | א"ב מן חד וחד ה' בריש תיבות' וכל חד לי' פתח  |
| s. נ' | מפה ה' בסגול                            | 64    | א"ב מן ב' ב' הא' וכלהון פתחיין               |
| s. ש' | שם ו' סגול                              | 370   | ו' מלין דכל חד לי' פתח בריש תיבות'           |

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 211 | זכר | 72  | זכר |
| 212 | זכר | 73  | זכר |
| 213 | זכר | 74  | זכר |
| 214 | זכר | 75  | זכר |
| 215 | זכר | 76  | זכר |
| 216 | זכר | 77  | זכר |
| 217 | זכר | 78  | זכר |
| 218 | זכר | 79  | זכר |
| 219 | זכר | 80  | זכר |
| 220 | זכר | 81  | זכר |
| 221 | זכר | 82  | זכר |
| 222 | זכר | 83  | זכר |
| 223 | זכר | 84  | זכר |
| 224 | זכר | 85  | זכר |
| 225 | זכר | 86  | זכר |
| 226 | זכר | 87  | זכר |
| 227 | זכר | 88  | זכר |
| 228 | זכר | 89  | זכר |
| 229 | זכר | 90  | זכר |
| 230 | זכר | 91  | זכר |
| 231 | זכר | 92  | זכר |
| 232 | זכר | 93  | זכר |
| 233 | זכר | 94  | זכר |
| 234 | זכר | 95  | זכר |
| 235 | זכר | 96  | זכר |
| 236 | זכר | 97  | זכר |
| 237 | זכר | 98  | זכר |
| 238 | זכר | 99  | זכר |
| 239 | זכר | 100 | זכר |
| 240 | זכר | 101 | זכר |
| 241 | זכר | 102 | זכר |
| 242 | זכר | 103 | זכר |
| 243 | זכר | 104 | זכר |
| 244 | זכר | 105 | זכר |
| 245 | זכר | 106 | זכר |
| 246 | זכר | 107 | זכר |
| 247 | זכר | 108 | זכר |
| 248 | זכר | 109 | זכר |
| 249 | זכר | 110 | זכר |
| 250 | זכר | 111 | זכר |
| 251 | זכר | 112 | זכר |
| 252 | זכר | 113 | זכר |
| 253 | זכר | 114 | זכר |
| 254 | זכר | 115 | זכר |
| 255 | זכר | 116 | זכר |
| 256 | זכר | 117 | זכר |
| 257 | זכר | 118 | זכר |
| 258 | זכר | 119 | זכר |
| 259 | זכר | 120 | זכר |
| 260 | זכר | 121 | זכר |
| 261 | זכר | 122 | זכר |
| 262 | זכר | 123 | זכר |
| 263 | זכר | 124 | זכר |
| 264 | זכר | 125 | זכר |
| 265 | זכר | 126 | זכר |
| 266 | זכר | 127 | זכר |
| 267 | זכר | 128 | זכר |
| 268 | זכר | 129 | זכר |
| 269 | זכר | 130 | זכר |
| 270 | זכר | 131 | זכר |
| 271 | זכר | 132 | זכר |
| 272 | זכר | 133 | זכר |
| 273 | זכר | 134 | זכר |
| 274 | זכר | 135 | זכר |
| 275 | זכר | 136 | זכר |
| 276 | זכר | 137 | זכר |
| 277 | זכר | 138 | זכר |
| 278 | זכר | 139 | זכר |
| 279 | זכר | 140 | זכר |
| 280 | זכר | 141 | זכר |
| 281 | זכר | 142 | זכר |
| 282 | זכר | 143 | זכר |
| 283 | זכר | 144 | זכר |
| 284 | זכר | 145 | זכר |
| 285 | זכר | 146 | זכר |
| 286 | זכר | 147 | זכר |
| 287 | זכר | 148 | זכר |
| 288 | זכר | 149 | זכר |
| 289 | זכר | 150 | זכר |
| 290 | זכר | 151 | זכר |
| 291 | זכר | 152 | זכר |
| 292 | זכר | 153 | זכר |
| 293 | זכר | 154 | זכר |
| 294 | זכר | 155 | זכר |
| 295 | זכר | 156 | זכר |
| 296 | זכר | 157 | זכר |
| 297 | זכר | 158 | זכר |
| 298 | זכר | 159 | זכר |
| 299 | זכר | 160 | זכר |
| 300 | זכר | 161 | זכר |
| 301 | זכר | 162 | זכר |
| 302 | זכר | 163 | זכר |
| 303 | זכר | 164 | זכר |
| 304 | זכר | 165 | זכר |
| 305 | זכר | 166 | זכר |
| 306 | זכר | 167 | זכר |
| 307 | זכר | 168 | זכר |
| 308 | זכר | 169 | זכר |
| 309 | זכר | 170 | זכר |
| 310 | זכר | 171 | זכר |
| 311 | זכר | 172 | זכר |
| 312 | זכר | 173 | זכר |
| 313 | זכר | 174 | זכר |
| 314 | זכר | 175 | זכר |
| 315 | זכר | 176 | זכר |
| 316 | זכר | 177 | זכר |
| 317 | זכר | 178 | זכר |
| 318 | זכר | 179 | זכר |
| 319 | זכר | 180 | זכר |
| 320 | זכר | 181 | זכר |
| 321 | זכר | 182 | זכר |
| 322 | זכר | 183 | זכר |
| 323 | זכר | 184 | זכר |
| 324 | זכר | 185 | זכר |
| 325 | זכר | 186 | זכר |
| 326 | זכר | 187 | זכר |
| 327 | זכר | 188 | זכר |
| 328 | זכר | 189 | זכר |
| 329 | זכר | 190 | זכר |
| 330 | זכר | 191 | זכר |
| 331 | זכר | 192 | זכר |
| 332 | זכר | 193 | זכר |
| 333 | זכר | 194 | זכר |
| 334 | זכר | 195 | זכר |
| 335 | זכר | 196 | זכר |
| 336 | זכר | 197 | זכר |
| 337 | זכר | 198 | זכר |
| 338 | זכר | 199 | זכר |
| 339 | זכר | 200 | זכר |



# Verbesserungen.

(Die Columne wird durch <sup>a</sup> und <sup>b</sup> bezeichnet).

| Seite           | Zeile | lies  | statt            | Seite            | Zeile | lies                                      | statt                   |
|-----------------|-------|---|------------------|------------------|-------|---|-------------------------|
| 2 <sup>b</sup>  | 21    | הַטְהֵרוּ   | הַטְהֵרוּ        | 53 <sup>b</sup>  | 16    | וּנְפַתְחָהּ                              | וּנְפַתְחָהּ            |
| 2 <sup>b</sup>  | 22    | וְהַטְהֵרוּ   | וְהַטְהֵרוּ      | 54 <sup>b</sup>  | 38    | לְצִמְיֹתָהּ                              | לְצִמְיֹתָהּ            |
| 4 <sup>a</sup>  | 36    | כְּשׁוֹכֵב  | כְּשׁוֹכֵב       | 55 <sup>b</sup>  | 17    | בְּחֵייוֹ                                 | בְּחֵייוֹ               |
| 4 <sup>b</sup>  | 1     | וּכְשׁוֹב   | וּכְשׁוֹב        | 63 <sup>a</sup>  | 7     | כִּיּוֹם                                  | כִּיּוֹם                |
| 7 <sup>a</sup>  | 6     | וּשְׁנָיִם  | וּשְׁנָיִם       | 63 <sup>b</sup>  | 17    | וְרוֹמְמֹתַי לִי מִלֵּא                   | וְרוֹמְמֹתַי לִי מִלֵּא |
| 8 <sup>b</sup>  | 15    | הַמְשַׁפֵּט   | הַמְשַׁפֵּט      | 65 <sup>a</sup>  | 37    | sind die Stellen versetzt.                |                         |
| 8 <sup>b</sup>  | 16    |   |                  | 65 <sup>a</sup>  | 38    |   |                         |
| 11 <sup>a</sup> | 25    | פְּרֻכָּת   | פְּרֻכָּת        | 66 <sup>a</sup>  | 17    | אִ"כ ב' ב'                                | אִ"כ ב' ב'              |
| 11 <sup>a</sup> | 26    | הַפְּרֻכָּת   | הַפְּרֻכָּת      | 66 <sup>b</sup>  | 27    | אֲנִי הוּא                                | אֲנִי הוּא              |
| 13 <sup>b</sup> | 22    | לְשִׁבְאִים   | לְשִׁבְאִים      | 69 <sup>b</sup>  | 1     | וְהִבְנִי                                 | וְהִבְנִי               |
| 15 <sup>b</sup> | 2     | כְּשִׁלֵּשׁ   | כְּשִׁלֵּשׁ      | 69 <sup>b</sup>  | 17    | וְהִנְשִׂאֵם                              | וְהִנְשִׂאֵם            |
| 18 <sup>b</sup> | 2     | לְסוּמִים   | לְסוּמִים        | 71 <sup>a</sup>  | 2     | וְחִבְרוּ                                 | הִדְמָם nach            |
| 20 <sup>a</sup> | 37    | בָּהֶם  | בָּהֶם           | 71 <sup>a</sup>  | 28    | תִּנּוּ לָהּ                              | תִּנּוּלָהּ             |
| 20 <sup>b</sup> | 31    | אַחֲוֵיךָ   | אַחֲוֵיךָ        | 74 <sup>b</sup>  | 23    | יִתְיַצֵּב                                |                         |
| 22 <sup>a</sup> | 1     | 1, 26.  | 1, 25.           | 74 <sup>b</sup>  | 24    |   |                         |
| 34 <sup>b</sup> | 5     | 34 <sup>b</sup> 5 bezieht sich auf die 4 im Verse mit Kaf anfangenden Wörter, obgleich in diesem Verz. nur ככרמניש u. ככרמיש angef. aber ככרמיש und ככרמיש unter Alef u. Lamed angeschlossen sind? S. 39 <sup>b</sup> 11 und Anmerkung. — |                  | 75 <sup>b</sup>  | 7     | מִלְרַע                                   | וַיֵּאמֶר nach          |
|                 |       |   |                  | 79 <sup>b</sup>  | 36    | יֹאב                                      | אִיּוֹב                 |
|                 |       |   |                  | 81 <sup>b</sup>  | 23    | דְּתִצּוּהָ                               | הִנְתַּחַח nach         |
|                 |       |   |                  | 84 <sup>b</sup>  | 17    | ד"ה                                       | ה"ד                     |
|                 |       |   |                  | 87 <sup>b</sup>  | 25    | שְׁבוּת                                   | שִׁבְתָּ                |
|                 |       |   |                  | 99 <sup>a</sup>  | 27    | die W. קדמ' דפ' דמלכו' hören zu Zeile 28. |                         |
|                 |       |   |                  | 103 <sup>b</sup> | 17    | 2 S. 23, 37.                              |                         |
|                 |       |   |                  | 108 <sup>b</sup> | 5     | 3 M. mit Waw st. mit Waw.                 |                         |
| 34 <sup>b</sup> | 9     | בָּהֶם  | בָּהֶם           | 117 <sup>b</sup> | 18    | שִׁעְתָּהּ                                | שִׁעְתָּהּ              |
| 35 <sup>a</sup> | 5     | בְּפִלְגֵתְהוֹן   | בְּפִלְגֵתְהוֹן  | 124 <sup>b</sup> | 38    | וְרֵהֵב                                   | וְרֵהֵב                 |
| 38 <sup>b</sup> | 38    | לָךְ  | לָךְ             | 151 <sup>a</sup> | 38    | תְּשׁוּבוֹן                               | תְּשׁוּבוֹן             |
| 45 <sup>a</sup> | 6     | הַנְּחָלִים   | הַנְּחָלִים      | 155 <sup>a</sup> | 33    | וַיַּעֲבְרוּ                              | וַיַּעֲבְרוּ            |
| 51 <sup>b</sup> | 19    | אִם לֹא   | אִם לֹא nach באש | 159 <sup>a</sup> | 4     | אֵל תִּכְטְחוּ                            | אֵל תִּכְטְחוּ          |

In folgenden Zeilen fehlt die Bemerkung, dass sie Zusätze sind:

- 32<sup>b</sup> 19. von anderer Hand.
- 33<sup>b</sup> 28. von derselben Hand
- 34<sup>b</sup> 15. 16. von anderer Hand.
- 37<sup>a</sup> 10. von anderer Hand.
- 37<sup>b</sup> 28. von derselben Hand.
- 38<sup>a</sup> 1. von derselben Hand.
- 48<sup>a</sup> 8. von anderer Hand.
- 62<sup>b</sup> 37. von derselben Hand.
- 63<sup>b</sup> 1. von derselben Hand.
- 63<sup>b</sup> 17. Zusatz ?
- 78<sup>b</sup> 35. von anderer Hand.
- 79<sup>a</sup> 3. von anderer Hand.
- 79<sup>b</sup> 12. von anderer Hand.
- 80<sup>a</sup> 3. 21. Zusatz ?
- 89<sup>b</sup> 26. von anderer Hand.
- 105<sup>a</sup> 16. von derselben Hand.
- 161<sup>b</sup> 34. Zusatz ?







|     |     |                       |
|-----|-----|-----------------------|
| 'ס. |     |                       |
| ס,  | 1.  | 3 <sup>1</sup> 14.    |
| ס,  | 2.  | 42 <sup>2</sup> 7.    |
| ס,  | 4.  | 6 <sup>1</sup> 7. 16. |
| סד, | 6.  | 8 <sup>1</sup> Akg.   |
| סד, | 13. | 37 <sup>2</sup> 24.   |

|     |     |                     |
|-----|-----|---------------------|
| 'ע. |     |                     |
| ע,  | 1.  | 3 <sup>1</sup> 16.  |
| עד, | 1.  | 57 <sup>1</sup> 31. |
| עד, | 2.  | 57 <sup>1</sup> 29. |
| עד, | 3.  | 57 <sup>2</sup> 7.  |
| עד, | 4.  | 46 <sup>1</sup> 22. |
| עד, | 8.  | 57 <sup>2</sup> 20. |
| עו, | 8.  | 41 <sup>2</sup> 38. |
| עו, | 22. | 52 <sup>1</sup> 22. |
| עט, | 3.  | 46 <sup>1</sup> 6.  |
| עז, | 32. | 12 <sup>1</sup> 6.  |
| על, | 3.  | 23 <sup>2</sup> 26. |
| על, | 6.  | 26 <sup>2</sup> 8.  |
| על, | 7.  | 26 <sup>2</sup> 12. |
| על, | 8.  | 26 <sup>2</sup> 28. |

|     |     |                        |
|-----|-----|------------------------|
| על, | 9.  | 26 <sup>2</sup> 32.    |
| על, | 10. | 58 <sup>2</sup> 33.    |
| על, | 11. | 59 <sup>1</sup> 5. 21. |
| על, | 12. | 59 <sup>1</sup> 17.    |
| על, | 14. | 59 <sup>1</sup> 31.    |
| על, | 23. | 58 <sup>2</sup> 31.    |
| ענ, | 9.  | 36 <sup>1</sup> 34.    |

|           |     |                       |
|-----------|-----|-----------------------|
| 'פ.       |     |                       |
| פ,        | 1.  | 3 <sup>1</sup> 28.    |
| פ,        | 2.  | 6 <sup>1</sup> 7. 18. |
| פש,       | 1.  | 39 <sup>1</sup> 38.   |
| פת,       | 16. | 10 <sup>2</sup> 38.   |
|           |     | 11 <sup>1</sup> 25.   |
| פת,       | 17. | 11 <sup>2</sup> 1.    |
| פת,       | 18. | 11 <sup>2</sup> 11.   |
| פתח באתנה |     |                       |
| zu Dan.   |     | 53 <sup>1</sup> 7.    |

|     |    |                    |
|-----|----|--------------------|
| 'צ. |    |                    |
| צ,  | 1. | 3 <sup>1</sup> 29. |

|      |     |                     |
|------|-----|---------------------|
| צר,  | 1.  | 62 <sup>1</sup> 28. |
| 'ק.  |     |                     |
| ק,   | 1.  | 3 <sup>1</sup> 31.  |
| קמץ, | 3.  | 44 <sup>2</sup> 40. |
|      | 4.  | 10 <sup>2</sup> 26. |
|      | 5.  | 11 <sup>2</sup> 17. |
|      | 6.  | 14 <sup>1</sup> 1.  |
| קר,  | 30. | 63 <sup>2</sup> 26. |

|     |     |                     |
|-----|-----|---------------------|
| 'ר. |     |                     |
| ר,  | 1.  | 3 <sup>2</sup> 11.  |
| ר,  | 2.  | 33 <sup>1</sup> 28. |
| רב, | 22. | 55 <sup>1</sup> 24. |
| רה, | 1.  | 44 <sup>1</sup> 16. |
| רמ, | 5.  | 21 <sup>1</sup> 2.  |
| רם, | 7.  | 63 <sup>2</sup> 2.  |
| רע, | 15. | 8 <sup>2</sup> 11.  |

|     |    |                    |
|-----|----|--------------------|
| 'ש. |    |                    |
| ש,  | 1. | 3 <sup>2</sup> 14. |

|     |     |                     |
|-----|-----|---------------------|
| ש,  | 3.  | 42 <sup>1</sup> 7.  |
| ש,  | 4.  | 44 <sup>1</sup> 6.  |
| שב, | 41. | 36 <sup>1</sup> 28. |
| שג, | 3.  | 38 <sup>1</sup> 2.  |
| שם, | 11. | 63 <sup>2</sup> 32. |
| שם, | 12. | 40 <sup>2</sup> 8.  |
| שם, | 20. | 58 <sup>1</sup> 13. |
| שם, | 21. | 58 <sup>1</sup> 15. |
| שם, | 22. | 58 <sup>1</sup> 8.  |
| שם, | 24. | 58 <sup>1</sup> 18. |
| שפ, | 18. | 54 <sup>1</sup> 24. |
| שש, | 2.  | 8 <sup>2</sup> 14.  |

|     |    |                     |
|-----|----|---------------------|
| 'ת. |    |                     |
| ת,  | 1. | 23 <sup>1</sup> 22. |
| ת,  | 3. | 37 <sup>1</sup> 24. |
| ת,  | 4. | 37 <sup>1</sup> 30. |
| תל, | 2. | 37 <sup>1</sup> 13. |
| תם, | 6. | 34 <sup>2</sup> 12. |
| תנ, | 5. | 44 <sup>1</sup> 28. |
| תח, | 2. | 3 <sup>2</sup> 17.  |



|     |       |                     |
|-----|-------|---------------------|
| ו   | 13.   | 15 <sup>2</sup> 34. |
| ו   | 14.   | 27 <sup>1</sup> 6.  |
| ו   | 15.   | 32 <sup>1</sup> 34. |
| ו   | 16.   | 32 <sup>2</sup> 14. |
| ו   | 17.   | 32 <sup>2</sup> 19. |
| ו   | 18.   | 32 <sup>2</sup> 23. |
| ו   | 19.   | 32 <sup>2</sup> 39. |
| ו   | 20.   | 34 <sup>2</sup> 32. |
| ו   | 21.   | 38 <sup>1</sup> 14. |
| ו   | 22.   | 38 <sup>2</sup> 18. |
| ו   | 24.   | 50 <sup>1</sup> 5.  |
| ו   | 25.   | 50 <sup>1</sup> 14. |
| ו   | 31.   | 50 <sup>2</sup> 20. |
| ו   | 32.   | 50 <sup>2</sup> 3.  |
| ו   | 34.   | 50 <sup>2</sup> 1.  |
| ו   | 39.   | 49 <sup>1</sup> 17. |
| ו   | 40.   | 49 <sup>1</sup> 37. |
| ו   | 41.   | 49 <sup>2</sup> 2.  |
| ו   | 44.   | 55 <sup>2</sup> 26. |
| ו   | 54.   | 48 <sup>2</sup> 15. |
| ו   | 55.   | 13 <sup>2</sup> 35. |
| ו   | 56.   | 50 <sup>1</sup> 14. |
| ו   | 59.   | 50 <sup>1</sup> 24. |
| ו   | Ende. | 15 <sup>1</sup> 3.  |
| זא  | 1.    | 15 <sup>1</sup> 36. |
| זא  | 2.    | 6 <sup>2</sup> 21.  |
| זו  | 1.    | 14 <sup>2</sup> 20. |
| זות | 7.    | 15 <sup>2</sup> 16. |

ז.

|    |    |                    |
|----|----|--------------------|
| ז  | 1. | 2 <sup>1</sup> 33. |
| ז  | 2. | 44 <sup>1</sup> 6. |
| זא | 2. | 8 <sup>1</sup> 28. |

ח.

|              |     |                     |
|--------------|-----|---------------------|
| ח            | 1.  | 33 <sup>1</sup> 24. |
| ח            | 2.  | 45 <sup>1</sup> 19. |
| ח            | 3.  | 14 <sup>2</sup> 6.  |
| ח            | 4.  | 2 <sup>1</sup> 34.  |
| ח            | 5.  | 6 <sup>2</sup> 33.  |
| חו           | 11. | 36 <sup>1</sup> 16. |
|              |     | 52 <sup>2</sup> 40. |
| חט           | 3.  | 2 <sup>1</sup> 40.  |
| חי           | 28. | 52 <sup>2</sup> 40. |
| חילופי קריאה | 1.  | 61 <sup>1</sup> 17. |
| =            | 2.  | 61 <sup>2</sup> 8.  |
| =            | 3.  | 52 <sup>1</sup> 27. |
| =            | 4.  | 52 <sup>2</sup> 10. |
| =            | 5.  | 52 <sup>2</sup> 17. |

חילופי קריאה

|    |                     |                     |
|----|---------------------|---------------------|
| 6. | 52 <sup>2</sup> 25. |                     |
| =  | 7.                  | 53 <sup>1</sup> 26. |
| =  | 8.                  | 53 <sup>1</sup> 38. |
| =  | 9.                  |                     |
| =  | 10.                 |                     |
| =  | 10.                 |                     |
| חס | 2.                  | 63 <sup>2</sup> 11. |
| חק | 5.                  | 54 <sup>1</sup> 20. |
| =  | 7.                  | 54 <sup>1</sup> 30. |
| =  | 10.                 | 54 <sup>1</sup> 22. |

ט.

|    |     |                     |
|----|-----|---------------------|
| ט  | 1.  | 2 <sup>2</sup> 6.   |
| טב | 10. | 63 <sup>1</sup> 4.  |
| טח | 3.  | 38 <sup>1</sup> 5.  |
| טע | 1.  | 8 <sup>2</sup> 12.  |
| טע | 9.  | 42 <sup>2</sup> 38. |
| טע | 12. | 47 <sup>1</sup> 38. |
| טע | 14. | 47 <sup>1</sup> 20. |
| טע | 15. | 47 <sup>2</sup> 8.  |
| טע | 16. | 47 <sup>1</sup> 4.  |
| טע | 18. | 61 <sup>2</sup> 20. |
| טע | 24. | 46 <sup>1</sup> 24. |

י.

|   |     |                     |
|---|-----|---------------------|
| י | 1.  | 2 <sup>2</sup> 8.   |
| י | 2.  | 15 <sup>2</sup> 31. |
| י | 3.  | 21 <sup>2</sup> 22. |
| י | 4.  | 21 <sup>2</sup> 27. |
| י | 5.  | 24 <sup>2</sup> 10. |
| י | 6.  | 25 <sup>1</sup> 4.  |
|   |     | 36 <sup>1</sup> 11. |
| י | 7.  | 32 <sup>1</sup> 40. |
| י | 8.  | 33 <sup>1</sup> 35. |
| י | 9.  |                     |
| י | 10. | 33 <sup>1</sup> 38. |
| י | 11. | 33 <sup>1</sup> 40. |
| י | 12. | 33 <sup>2</sup> 27. |
| י | 13. | 34 <sup>1</sup> 16. |
| י | 14. | 34 <sup>2</sup> 11. |
| י | 15. | 34 <sup>2</sup> 23. |
|   |     | 35 <sup>2</sup> 21. |
| י | 16. | 34 <sup>2</sup> 27. |
| י | 17. | 35 <sup>1</sup> 19. |
| י | 18. | 35 <sup>2</sup> 18. |
|   |     | 25 <sup>1</sup> 1.  |
| י | 19. | 36 <sup>1</sup> 3.  |
|   |     | 25 <sup>2</sup> 4.  |
| י | 20. | 36 <sup>1</sup> 16. |
| י | 21. | 36 <sup>1</sup> 26. |
| י | 23. | 45 <sup>1</sup> 33. |
| י | 25. | 44 <sup>2</sup> 30. |

|    |     |                     |
|----|-----|---------------------|
| י  | 26. | 44 <sup>2</sup> 20. |
| יא | 4.  | 8 <sup>2</sup> 17.  |
| יד | 25. | 36 <sup>2</sup> 3.  |
| יד | 37. | 62 <sup>1</sup> 14. |
| ים | 17. | 62 <sup>1</sup> 5.  |
| יע | 6.  | 36 <sup>1</sup> 37. |
| יע | 14. | 36 <sup>1</sup> 16. |
| יר | 2.  | 62 <sup>1</sup> 11. |

כ.

|    |     |                     |
|----|-----|---------------------|
| כ  | 1.  | 7 <sup>1</sup> 1.   |
| כ  | 2.  | 9 <sup>2</sup> 35.  |
| כ  | 3.  | 15 <sup>2</sup> 32. |
| כ  | 4.  | 27 <sup>1</sup> 33. |
| כ  | 5.  | 2 <sup>2</sup> 27.  |
| כי | 4.  | 62 <sup>1</sup> 24. |
| כל | 6.  | 55 <sup>2</sup> 29. |
| כל | 9.  | 55 <sup>2</sup> 26. |
| כל | 10. | 55 <sup>2</sup> 24. |
| כל | 11. | 56 <sup>1</sup> 24. |
| כל | 12. | 56 <sup>1</sup> 6.  |
| כל | 14. | 56 <sup>1</sup> 22. |
| כל | 17. | 56 <sup>1</sup> 27. |
| כל | 18. | 51 <sup>1</sup> 30. |
|    |     | 56 <sup>1</sup> 4.  |
| כל | 19. | 56 <sup>1</sup> 15. |
| כל | 20. | 56 <sup>1</sup> 8.  |
| כל | 23. | 56 <sup>2</sup> 27. |
| כל | 26. | 56 <sup>1</sup> 3.  |
| כל | 31. | 56 <sup>1</sup> 34. |
| כל | 32. | 56 <sup>2</sup> 11. |
| כל | 51. | 62 <sup>1</sup> 37. |
| כע | 1.  | 42 <sup>2</sup> 34. |
| כת | 8.  | 27 <sup>1</sup> 7.  |
| כת | 9.  | 29 <sup>1</sup> 20. |
| כת | 10. | 37 <sup>1</sup> 42. |
| כת | 11. | 29 <sup>1</sup> 34. |
| כת | 12. | 29 <sup>1</sup> 3.  |
| כת | 13. | 28 <sup>2</sup> 15. |
| כת | 14. | 29 <sup>2</sup> 13. |
| כת | 15. | 29 <sup>2</sup> 19. |
| כת | 16. | 27 <sup>2</sup> 3.  |

ל.

|   |    |                     |
|---|----|---------------------|
| ל | 1. | 10 <sup>1</sup> 32. |
| ל | 2. | 36 <sup>2</sup> 22. |
| ל | 3. | 11 <sup>2</sup> 21. |
| ל | 4. | 11 <sup>2</sup> 36. |
| ל | 5. | 12 <sup>1</sup> 15. |
| ל | 6. | 12 <sup>1</sup> 18. |
| ל | 7. | 6 <sup>2</sup> 27.  |

|    |     |                     |
|----|-----|---------------------|
| ל  | 8.  | 15 <sup>2</sup> 4.  |
| ל  | 9.  | 2 <sup>2</sup> 34.  |
| ל  | 10. | 36 <sup>2</sup> 22. |
| ל  | 14. | 60 <sup>2</sup> 24. |
| ל  | 15. | 49 <sup>2</sup> 18. |
| ל  | 16. | 49 <sup>2</sup> 41. |
| ל  | 17. | 13 <sup>1</sup> 34. |
| לא | 10. | 60 <sup>2</sup> 22. |
| לא | 11. | 60 <sup>2</sup> 15. |
| לא | 12. | 50 <sup>1</sup> 43. |
| לא | 13. | 60 <sup>2</sup> 19. |
| לא | 23. | 30 <sup>2</sup> 2.  |
| לה | 1.  | 63 <sup>1</sup> 26. |
| לה | 2.  | 53 <sup>1</sup> 11. |
| לי | 6.  | 62 <sup>1</sup> 21. |
| לכ | 12. | 61 <sup>1</sup> 4.  |
| לק | 6.  | 62 <sup>1</sup> 30. |
| לק | 8.  | 63 <sup>1</sup> 12. |

מ.

|    |        |                     |
|----|--------|---------------------|
| מ  | 1.     | 22 <sup>1</sup> 6.  |
| מ  | 3.     | 43 <sup>1</sup> 9.  |
| מ  | 4.     | 7 <sup>2</sup> 4.   |
| מ  | 5.     | 3 <sup>1</sup> 6.   |
| מ  | 6. ff. | 8 <sup>2</sup> 26.  |
| מ  | 12.    | 8 <sup>2</sup> 20.  |
| מ  | 15.    | 43 <sup>2</sup> 5.  |
| מ  | 16.    | 13 <sup>1</sup> 31. |
| מ  | 17.    | 36 <sup>2</sup> 28. |
| מ  | 18.    | 36 <sup>2</sup> 31. |
| מד | 7.     | 36 <sup>2</sup> 1.  |
| מה | 4.     | 51 <sup>2</sup> 8.  |
| מט | 5.     | 8 <sup>2</sup> 17.  |
| מי | 5.     | 48 <sup>2</sup> 8.  |
| מי | 9.     | 62 <sup>2</sup> 2.  |
| מז | 2.     | 43 <sup>1</sup> 20. |
| מז | 3.     | 56 <sup>2</sup> 38. |
| מצ | 16.    | 62 <sup>1</sup> 41. |
| מח | 20.    | 50 <sup>1</sup> 33. |

נ.

|    |     |                     |
|----|-----|---------------------|
| נ  | 1.  | 3 <sup>1</sup> 11.  |
| נ  | 2.  | 23 <sup>1</sup> 26. |
| נ  | 3.  | 7 <sup>1</sup> 8.   |
| נ  | 6.  | 36 <sup>2</sup> 39. |
| נ  | 7.  | 36 <sup>2</sup> 44. |
| נ  | 4.  | 63 <sup>2</sup> 20. |
| נפ | 2.  | 61 <sup>2</sup> 2.  |
| נק | 1.  | 28 <sup>2</sup> 7.  |
| נת | 38. | 60 <sup>2</sup> 44. |



| Mm.    |         |  |
|--------|---------|--|
| 1 Chr. | 1, 1.   | 25 <sup>2</sup> 24.<br>34 <sup>2</sup> 22. 26.<br>36 <sup>2</sup> 6. 17. |
| =      | 2, 43.  | 20 <sup>2</sup> 20.  |
| =      | 3, 20.  | 6 <sup>2</sup> 10. 21.   |
| =      | 7, 1.   | 43 <sup>2</sup> 38.  |
| =      | 8, 7.   | 45 <sup>1</sup> 30.  |
| =      | 9, 35.  | 36 <sup>1</sup> 36.  |
| =      | 18, 1.  | 47 <sup>2</sup> 7.   |
| =      | 21, 8.  | 41 <sup>2</sup> 38.  |
| =      | 23, 22. | 49 <sup>1</sup> 34.  |
| =      | 27, 12. | 29 <sup>1</sup> 13.  |
| =      | 29, 5.  | 22 <sup>2</sup> 1. 22.   |
| 2 Chr. | 3, 7.   | 18 <sup>2</sup> 5.   |
| =      | 6, 29.  | 56 <sup>1</sup> 34.  |
| =      | 11, 18. | 36 <sup>2</sup> 42.  |
| =      | 21, 4.  | 21 <sup>2</sup> 32.  |
| =      | 22, 9.  | 58 <sup>1</sup> 34.  |
| =      | 30, 21. | 54 <sup>1</sup> 31.  |
| =      | 32, 10. | 52 <sup>1</sup> 26.  |
| =      | 34, 6.  | 29 <sup>1</sup> 31.  |

| Mp.    |         |                     |
|--------|---------|---------------------|
| 1 Chr. | 2, 43.  | 20 <sup>2</sup> 21. |
| =      | 5, 26.  | 43 <sup>2</sup> 25. |
| =      | 9, 8.   | 19 <sup>1</sup> 43. |
| =      | 9, 19.  | 4 <sup>1</sup> 13.  |
| =      | 11, 42. | 19 <sup>2</sup> 33. |
| =      | 21, 28. | 18 <sup>1</sup> 15. |
| =      | 23, 4.  | 4 <sup>1</sup> 13.  |
| 2 Chr. | 2, 13.  | 5 <sup>1</sup> 33.  |
| =      | 3, 7.   | 18 <sup>2</sup> 5.  |
| =      | 4, 17.  | 18 <sup>1</sup> 6.  |
| =      | 20, 29. | 45 <sup>2</sup> 10. |
| =      | 26, 5.  | 18 <sup>1</sup> 15. |
| =      | 26, 15. | 13 <sup>1</sup> 27. |
| =      | 35, 13. | 13 <sup>2</sup> 14. |
| =      | 36, 21. | 19 <sup>2</sup> 40. |

| Mass. fin. |     |  |
|------------|-----|--|
| ⌘          | 1.  | 25 <sup>2</sup> 22.                      |
| ⌘          | 2.  | 25 <sup>2</sup> 43. 35 <sup>2</sup> Akg. |
| ⌘          | 3.  | 43 <sup>2</sup> 15. 13 <sup>1</sup> 38.  |
| ⌘          | 4.  | 43 <sup>2</sup> 8.                       |
| ⌘          | 5.  | 43 <sup>2</sup> 19.                      |
| ⌘          | 6.  | 43 <sup>2</sup> 38.                      |
| ⌘          | 7.  | 29 <sup>2</sup> 32.                      |
| ⌘          | 8.  | 30 <sup>1</sup> 21.                      |
| ⌘          | 10. | 27 <sup>1</sup> 37.                      |

|   |      |  |
|---|------|--|
| ⌘ | 11.  | 6 <sup>1</sup> 4.  |
| ⌘ | 12.  | 6 <sup>1</sup> 9. 22.  |
| ⌘ | 14.  | 6 <sup>1</sup> 9. 22.  |
| ⌘ | 15.  | 7 <sup>1</sup> 18.   |
| ⌘ | 16.  | 7 <sup>2</sup> 22.<br>8 <sup>1</sup> 28.<br>8 <sup>1</sup> 35.   |
| ⌘ | 17.  | 8 <sup>2</sup> 23.   |
| ⌘ | 18.  | 13 <sup>2</sup> 17.  |
| ⌘ | 19.  | 13 <sup>2</sup> 23.  |
| ⌘ | 20.  | 15 <sup>2</sup> 39.  |
| ⌘ | 21.  | 16 <sup>1</sup> 14.  |
| ⌘ | 22.  | 11 <sup>2</sup> 6.<br>17 <sup>2</sup> 1.<br>27 <sup>1</sup> 3.   |
| ⌘ | 24.  | 5 <sup>2</sup> 13.   |
| ⌘ | 25.  | 17 <sup>1</sup> 25.<br>17 <sup>2</sup> 21.<br>22 <sup>1</sup> 8. |
| ⌘ | 26.  | 12 <sup>2</sup> 38.  |
| ⌘ | 27.  | 14 <sup>1</sup> 15.  |
| ⌘ | 23.  | 21 <sup>1</sup> 16.  |
| ⌘ | 25.  | 54 <sup>1</sup> 37.  |
| ⌘ | 6.   | 62 <sup>2</sup> 34.  |
| ⌘ | 23.  | 42 <sup>1</sup> 8.   |
| ⌘ | 43.  | 42 <sup>1</sup> 18.  |
| ⌘ | 44.  | 42 <sup>1</sup> 23.  |
| ⌘ | 45.  | 41 <sup>2</sup> 41.  |
| ⌘ | 32.  | 57 <sup>2</sup> 36.  |
| ⌘ | 34.  | 57 <sup>2</sup> 40.  |
| ⌘ | 35.  | 57 <sup>2</sup> 22.  |
| ⌘ | 36.  | 58 <sup>1</sup> 2.   |
| ⌘ | 37.  | 58 <sup>1</sup> 4.   |
| ⌘ | 51.  | 49 <sup>2</sup> 4.   |
| ⌘ | 1.   | 59 <sup>1</sup> 23.  |
| ⌘ | 2.   | 59 <sup>1</sup> 17.  |
| ⌘ | 3.   | 59 <sup>2</sup> 12.  |
| ⌘ | 4.   | 59 <sup>1</sup> 33.  |
| ⌘ | 5.   | 59 <sup>1</sup> 31.  |
| ⌘ | 6.   | 59 <sup>2</sup> 12. 17.  |
| ⌘ | 7.   | 59 <sup>1</sup> 35.  |
| ⌘ | 8.   | 37 <sup>2</sup> 15.  |
| ⌘ | 14.  | 26 <sup>1</sup> 26.  |
| ⌘ | 16.  | 26 <sup>2</sup> 29.  |
| ⌘ | 17.  | 57 <sup>1</sup> 2.   |
| ⌘ | 18.  | 56 <sup>2</sup> 39.  |
| ⌘ | 23.  | 24 <sup>1</sup> 27.  |
| ⌘ | 24.  | 3 <sup>2</sup> 28.   |
| ⌘ | 100. | 42 <sup>2</sup> 5.   |
| ⌘ | 94.  | 34 <sup>2</sup> 18.  |
| ⌘ | 3.   | 58 <sup>2</sup> 25.  |
| ⌘ | 4.   | 58 <sup>2</sup> 7.   |
| ⌘ | 6.   | 58 <sup>2</sup> 3. 17.   |

|   |     |                                     |
|---|-----|-------------------------------------|
| ⌘ | 14. | 8 <sup>2</sup> 9.                   |
| ⌘ | 33. | 51 <sup>1</sup> 22.                 |
| ⌘ | 4.  | 48 <sup>1</sup> 21.                 |
| ⌘ | 7.  | 48 <sup>1</sup> 20. <sup>2</sup> 9. |
| ⌘ | 8.  | 24 <sup>1</sup> 38.                 |
| ⌘ | 35. | 53 <sup>2</sup> 42.                 |
| ⌘ | 41. | 55 <sup>2</sup> 16.                 |
| ⌘ | 45. | 51 <sup>2</sup> 27.                 |
| ⌘ | 46. | 51 <sup>2</sup> 28.                 |

| נ. |     |  |
|----|-----|--|
| נ  | 1.  | 45 <sup>2</sup> 3.                         |
| נ  | 2.  | 15 <sup>2</sup> 10.                        |
| נ  | 5.  | 6 <sup>1</sup> 5.                          |
| נ  | 6.  | 13 <sup>2</sup> 8.                         |
| נ  | 7.  | 1 <sup>1</sup> 6.<br>1 <sup>2</sup> 16.    |
| נ  | 8.  | 21 <sup>1</sup> 18.                        |
| נ  | 9.  | 6 <sup>2</sup> 32.                         |
| נ  | 10. | 36 <sup>2</sup> 5. 17.                     |
| נ  | 11. | 36 <sup>2</sup> 25.                        |
| נ  | 13. | 1 <sup>2</sup> 9.<br>16 <sup>1</sup> 17.   |
| נ  | 14. | 16 <sup>2</sup> 26.<br>22 <sup>1</sup> 42. |
| נ  | 81. | 21 <sup>1</sup> 20.                        |
| נ  | 3.  | 27 <sup>2</sup> 7.                         |
| נ  | 4.  | 27 <sup>2</sup> 6.                         |
| נ  | 1.  | 58 <sup>1</sup> 6.                         |
| נ  | 9.  | 60 <sup>2</sup> 23.                        |
| נ  | 3.  | 63 <sup>1</sup> 21.                        |

| ג. |     |                       |
|----|-----|-----------------------|
| ג  | 1.  | 6 <sup>1</sup> 7. 13. |
| ג  | 2.  | 2 <sup>1</sup> 9.     |
| ג  | 4.  | 60 <sup>1</sup> 4.    |
| ג  | 8.  | 60 <sup>1</sup> 36.   |
| ג  | 10. | 60 <sup>2</sup> 1.    |
| ג  | 11. | 59 <sup>2</sup> 35.   |

| ד. |     |                     |
|----|-----|---------------------|
| ד  | 1.  | 6 <sup>1</sup> 25.  |
| ד  | 2.  | 2 <sup>1</sup> 13.  |
| ד  | 3.  | 33 <sup>1</sup> 30. |
| ד  | 17. | 34 <sup>1</sup> 29. |
| ד  | 18. | 34 <sup>2</sup> 1.  |
| ד  | 3.  | 36 <sup>2</sup> 1.  |

| ה. |     |  |
|----|-----|--|
| ה  | 2.  | 21 <sup>1</sup> 32.                        |
| ה  | 3.  | 21 <sup>1</sup> 41.                        |
| ה  | 4.  | 61 <sup>1</sup> 3.                         |
| ה  | 6.  | 7 <sup>1</sup> 19.<br>7 <sup>2</sup> 10.   |
| ה  | 7.  | 45 <sup>1</sup> 7.                         |
| ה  | 8.  | 38 <sup>2</sup> 31.                        |
| ה  | 10. | 31 <sup>2</sup> 34.                        |
| ה  | 11. | 4 <sup>1</sup> 30.                         |
| ה  | 13. | 14 <sup>1</sup> 17.                        |
| ה  | 14. | 14 <sup>2</sup> 7. 16.                     |
| ה  | 15. | 14 <sup>1</sup> 33.                        |
| ה  | 16. | 6 <sup>1</sup> 7. 14.                      |
| ה  | 18. | 6 <sup>2</sup> 21.                         |
| ה  | 19. | 2 <sup>1</sup> 19.                         |
| ה  | 20. | 21 <sup>1</sup> 26.                        |
| ה  | 21. | 27 <sup>1</sup> 30.                        |
| ה  | 23. | 37 <sup>2</sup> 4. 13.                     |
| ה  | 24. | 31 <sup>1</sup> 6. 7.                      |
| ה  | 25. | 31 <sup>2</sup> 8. 9.                      |
| ה  | 26. | 31 <sup>2</sup> 34.<br>45 <sup>1</sup> 31. |
| ה  | 27. | 27 <sup>1</sup> 12.                        |
| ה  | 28. | 36 <sup>2</sup> 19.                        |
| ה  | 30. | 49 <sup>1</sup> 12.                        |
| ה  | 31. | 6 <sup>2</sup> 8.                          |
| ה  | 32. | 12 <sup>2</sup> 36. 39.                    |
| ה  | 2.  | 58 <sup>1</sup> 23.                        |
| ה  | 3.  | 58 <sup>1</sup> 39.                        |
| ה  | 5.  | 51 <sup>2</sup> 38.                        |
| ה  | 6.  | 58 <sup>1</sup> 35.                        |
| ה  | 8.  | 49 <sup>1</sup> 34.                        |
| ה  | 15. | 32 <sup>1</sup> 21.                        |
| ה  | 5.  | 62 <sup>2</sup> 8.                         |
| ה  | 13. | 58 <sup>1</sup> 21.                        |

| ו. |     |   |
|----|-----|---|
| ו  | 1.  | 13 <sup>2</sup> 34.                     |
| ו  | 2.  | 12 <sup>2</sup> 28.                     |
| ו  | 3.  | 15 <sup>1</sup> 1.                      |
| ו  | 4.  | 38 <sup>2</sup> 5.                      |
| ו  | 5.  | 22 <sup>1</sup> 13.                     |
| ו  | 6.  | 7 <sup>1</sup> 12.<br>7 <sup>2</sup> 7. |
| ו  | 7.  | 7 <sup>2</sup> 22.                      |
| ו  | 8.  | 7 <sup>1</sup> 40.                      |
| ו  | 9.  | 8 <sup>1</sup> 25. <sup>2</sup> 18.     |
| ו  | 10. | 8 <sup>1</sup> 37.                      |
| ו  | 11. | 12 <sup>1</sup> 23.                     |
| ו  | 12. | 13 <sup>1</sup> 12. 22 <sup>2</sup> 30. |



|            |         |                     |
|------------|---------|---------------------|
| <b>Mp.</b> |         |                     |
| Prov.      | 1, 2.   | 18 <sup>1</sup> 19. |
| =          | 7, 9.   | 18 <sup>1</sup> 10. |
| =          | 10, 17. | 49 <sup>2</sup> 31. |
| =          | 10, 26. | 12 <sup>1</sup> 6.  |
| =          | 11, 17. | 18 <sup>1</sup> 26. |

|            |         |                         |
|------------|---------|-------------------------|
| <b>Mm.</b> |         |                         |
| Job        | 1, 1.   | 29 <sup>2</sup> 32.     |
| =          | 2, 10.  | 16 <sup>1</sup> 19.     |
| =          | 3, 4.   | 3 <sup>2</sup> 21.      |
| =          | 5, 2.   | 42 <sup>2</sup> 7. 33.  |
| =          | 6, 2.   | 42 <sup>2</sup> 34.     |
| =          | 6, 20.  | 14 <sup>2</sup> 21.     |
| =          | 7, 1.   | 33 <sup>1</sup> 37.     |
| =          | 7, 12.  | 44 <sup>1</sup> 28.     |
| =          | 8, 2.   | 17 <sup>2</sup> 19.     |
| =          | 9, 13.  | 44 <sup>1</sup> 15.     |
| =          | 10, 14. | 9 <sup>2</sup> 8.       |
| =          | 10, 17. | 42 <sup>2</sup> 34.     |
| =          | 11, 17. | 9 <sup>2</sup> 13.      |
| =          | 12, 3.  | 48 <sup>2</sup> 8.      |
| =          | 12, 6.  | 10 <sup>2</sup> 10.     |
| =          | 14, 12. | 60 <sup>2</sup> 19.     |
| =          | 19, 21. | 16 <sup>1</sup> 20.     |
| =          | 20, 28. | 13 <sup>1</sup> 13.     |
| =          | 22, 23. | 51 <sup>2</sup> 39.     |
| =          | 23, 7.  | 61 <sup>2</sup> 10.     |
| =          | 24, 22. | 23 <sup>1</sup> 26.     |
| =          | 26, 11. | 14 <sup>2</sup> 21.     |
| =          | 28, 2.  | 63 <sup>1</sup> 11.     |
| =          | 28, 9.  | 6 <sup>1</sup> 7. 21.   |
| =          | 29, 2.  | 53 <sup>1</sup> 27.     |
| =          | 29, 20. | 3 <sup>1</sup> 31.      |
| =          | 30, 12. | 45 <sup>1</sup> 31.     |
| =          | 31, 22. | 14 <sup>1</sup> 39.     |
| =          | 31, 23. | 9 <sup>2</sup> 5.       |
| =          | 31, 26. | 19 <sup>1</sup> 19.     |
| =          | 32, 21. | 26 <sup>2</sup> 10.     |
| =          | 33, 28. | 35 <sup>2</sup> 3.      |
| =          | 35, 8.  | 18 <sup>2</sup> 19.     |
| =          | 36, 14. | 50 <sup>1</sup> 33.     |
| =          | 37, 11. | 18 <sup>1</sup> 19.     |
| =          | 37, 13. | 58 <sup>1</sup> 24.     |
| =          | 37, 15. | 7 <sup>1</sup> 24.      |
| =          | 38, 1.  | 29 <sup>1</sup> 20.     |
| =          | 38, 7.  | 11 <sup>2</sup> 31.     |
| =          | 38, 13. | 37 <sup>1</sup> 9.      |
| =          | 38, 20. | 3 <sup>2</sup> 31.      |
| =          | 38, 31. | 21 <sup>1</sup> 42. 17. |
| =          | 38, 38. | 12 <sup>1</sup> 10.     |
| =          | 39, 12. | 35 <sup>1</sup> 26.     |

|     |         |                     |
|-----|---------|---------------------|
| Job | 39, 20. | 13 <sup>1</sup> 14. |
| =   | 41, 13. | 6 <sup>1</sup> 27.  |

|            |         |                     |
|------------|---------|---------------------|
| <b>Mp.</b> |         |                     |
| =          | 8, 2.   | 17 <sup>2</sup> 19. |
| =          | 15, 26. | 18 <sup>1</sup> 6.  |
| =          | 17, 5.  | 19 <sup>1</sup> 35. |
| =          | 29, 7.  | 5 <sup>1</sup> 43.  |
| =          | 31, 26. | 19 <sup>1</sup> 19. |
| =          | 34, 22. | 57 <sup>2</sup> 33. |
| =          | 35, 8.  | 18 <sup>2</sup> 19. |
| =          | 37, 11. | 18 <sup>1</sup> 19. |
| =          | 38, 7.  | 11 <sup>2</sup> 31. |
| =          | 38, 30. | 7 <sup>1</sup> Akg. |
| =          | 38, 31. | 19 <sup>2</sup> 15. |
| =          | 39, 8.  | 20 <sup>2</sup> 10. |
| =          | 42, 10. | 19 <sup>1</sup> 39. |

|            |        |                     |
|------------|--------|---------------------|
| <b>Mm.</b> |        |                     |
| Cant.      | 1, 1.  | 15 <sup>2</sup> 27. |
| =          |        | 25 <sup>2</sup> 22. |
| =          | 1, 16. | 33 <sup>1</sup> 24. |
| =          | 2, 15. | 16 <sup>1</sup> 20. |
| =          |        | 22 <sup>2</sup> 21. |
| =          | 3, 9.  | 13 <sup>1</sup> 39. |
| =          | 5, 6.  | 45 <sup>1</sup> 31. |
| =          | 7, 5.  | 26 <sup>2</sup> 12. |
| =          | 7, 8.  | 1 <sup>1</sup> 13.  |
| =          | 8, 14. | 2 <sup>1</sup> 13.  |

|      |        |                     |
|------|--------|---------------------|
| Ruth | 1, 21. | 8 <sup>2</sup> 11.  |
| =    | 2, 2.  | 1 <sup>1</sup> 12.  |
| =    | 2, 14. | 63 <sup>1</sup> 25. |
| =    | 3, 12. | 28 <sup>2</sup> 43. |
| =    | 3, 17. | 28 <sup>1</sup> 12. |
| =    | 4, 18. | 10 <sup>2</sup> 26. |

|      |        |                     |
|------|--------|---------------------|
| Thr. | 2, 5.  | 18 <sup>1</sup> 5.  |
| =    | 2, 19. | 31 <sup>2</sup> 13. |
| =    | 3, 17. | 19 <sup>2</sup> 30. |
| =    | 4, 3.  | 36 <sup>2</sup> 43. |
| =    | 4, 5.  | 20 <sup>1</sup> 16. |
| =    | 4, 17. | 31 <sup>2</sup> 33. |
| =    | 5, 1.  | 31 <sup>2</sup> 13. |
| =    | 5, 13. | 15 <sup>2</sup> 39. |

|      |        |                         |
|------|--------|-------------------------|
| Koh. | 1, 16. | 38 <sup>1</sup> 15. 21. |
| =    | 4, 8.  | 15 <sup>1</sup> 38.     |
| =    | 4, 16. | 56 <sup>1</sup> 3.      |
| =    | 6, 10. | 31 <sup>1</sup> 8.      |
| =    | 7, 16. | 5 <sup>1</sup> 15.      |

|      |        |                     |
|------|--------|---------------------|
| Koh. | 7, 19. | 50 <sup>1</sup> 33. |
| =    | 7, 23. | 31 <sup>2</sup> 13. |
| =    | 9, 4.  | 27 <sup>1</sup> 7.  |
| =    | 9, 6.  | 59 <sup>2</sup> 34. |
| =    | 9, 9.  | 16 <sup>1</sup> 20. |
| =    | 11, 9. | 7 <sup>1</sup> 18.  |
| =    | 12, 3. | 17 <sup>2</sup> 23. |
| =    | 12, 4. | 5 <sup>2</sup> 14.  |
| =    | 12, 6. | 37 <sup>1</sup> 23. |

|      |        |                         |
|------|--------|-------------------------|
| Est. | 1, 18. | 38 <sup>2</sup> 6.      |
| =    | 3, 9.  | 3 <sup>2</sup> 31.      |
| =    | 3, 15. | 15 <sup>2</sup> 39.     |
| =    | 4, 5.  | 26 <sup>2</sup> 13.     |
| =    | 4, 8.  | 41 <sup>2</sup> 20.     |
| =    | 8, 15. | 22 <sup>1</sup> 40.     |
| =    | 8, 17. | 55 <sup>2</sup> 25.     |
| =    | 9, 7.  | 13 <sup>1</sup> 7.      |
| =    |        | 25 <sup>2</sup> 23. 44. |

|            |        |                     |
|------------|--------|---------------------|
| <b>Mp.</b> |        |                     |
| Cant.      | 5, 10. | 7 <sup>2</sup> 14.  |
| Threni     | 3, 17. | 19 <sup>2</sup> 30. |
| =          | 4, 5.  | 20 <sup>1</sup> 16. |

|      |        |                     |
|------|--------|---------------------|
| Koh. | 1, 2.  | 4 <sup>2</sup> 27.  |
| =    | 11, 3. | 19 <sup>1</sup> 26. |
| =    | 12, 3. | 17 <sup>2</sup> 23. |
| =    | 12, 5. | 4 <sup>2</sup> 27.  |
| Est. | 2, 14. | 19 <sup>2</sup> 43. |

|            |        |                     |
|------------|--------|---------------------|
| <b>Mm.</b> |        |                     |
| Dan.       | 1, 1.  | 15 <sup>2</sup> 27. |
| =          | 2, 7.  | 39 <sup>2</sup> 2.  |
| =          | 3, 2.  | 46 <sup>2</sup> 8.  |
| =          | 3, 9.  | 22 <sup>2</sup> 21. |
| =          | 3, 19. | 7 <sup>1</sup> 19.  |
| =          | 3, 29. | 30 <sup>1</sup> 20. |
| =          | 4, 4.  | 36 <sup>2</sup> 21. |
| =          | 4, 5.  | 5 <sup>1</sup> 16.  |
| =          | 4, 7.  | 56 <sup>1</sup> 22. |
| =          | 4, 15. | 39 <sup>1</sup> 26. |
| =          | 4, 25. | 26 <sup>2</sup> 30. |
| =          | 4, 28. | 52 <sup>2</sup> 26. |
| =          | 5, 5.  | 32 <sup>1</sup> 29. |
| =          | 5, 8.  | 36 <sup>2</sup> 21. |
| =          | 5, 19. | 19 <sup>2</sup> 16. |
| =          | 5, 22. | 38 <sup>2</sup> 6.  |
| =          | 6, 15. | 14 <sup>1</sup> 2.  |

|      |        |                        |
|------|--------|------------------------|
| Dan. | 6, 25. | 3 <sup>2</sup> 12.     |
| =    | 7, 3.  | 38 <sup>2</sup> 6.     |
| =    | 7, 6.  | 53 <sup>1</sup> 9. 10. |
| =    | 7, 8.  | 11 <sup>2</sup> 8.     |
| =    | 7, 12. | 23 <sup>1</sup> 27.    |
| =    | 7, 18. | 57 <sup>2</sup> 6.     |
| =    | 8, 27. | 15 <sup>1</sup> 38.    |
| =    | 9, 5.  | 32 <sup>2</sup> 18.    |

|            |        |                     |
|------------|--------|---------------------|
| <b>Mp.</b> |        |                     |
| =          | 2, 11. | 2 <sup>2</sup> 19.  |
| =          | 5, 19. | 19 <sup>2</sup> 16. |
| =          | 5, 27. | 45 <sup>1</sup> 19. |

|            |        |                      |
|------------|--------|----------------------|
| <b>Mm.</b> |        |                      |
| Esra       | 1, 1.  | 30 <sup>1</sup> 18.  |
| =          | 1, 9.  | 16 <sup>1</sup> 17.  |
| =          | 4, 12. | 29 <sup>2</sup> 17.  |
| =          | 5, 15. | 47 <sup>1</sup> 38.  |
| =          | 8, 14. | 36 <sup>2</sup> 7.   |
| =          |        | 52 <sup>1</sup> 26.  |
| =          |        | 52 <sup>1</sup> Akg. |
| =          | 8, 17. | 16 <sup>1</sup> 21.  |
| =          | 8, 31. | 3 <sup>1</sup> 11.   |

|            |        |                    |
|------------|--------|--------------------|
| <b>Mp.</b> |        |                    |
| =          | 3, 8.  | 4 <sup>1</sup> 14. |
| =          | 4, 10. | 2 <sup>2</sup> 20. |
| =          | 4, 14. | 19 <sup>2</sup> 8. |
| =          | 6, 9.  | 19 <sup>2</sup> 9. |
| =          | 9, 11. | 4 <sup>2</sup> 28. |

|            |         |                     |
|------------|---------|---------------------|
| <b>Mm.</b> |         |                     |
| Neh.       | 3, 30.  | 33 <sup>2</sup> 37. |
| =          | 4, 19.  | 59 <sup>1</sup> 35. |
| =          | 5, 9.   | 34 <sup>2</sup> 17. |
| =          | 9, 23.  | 52 <sup>1</sup> 12. |
| =          | 10, 35. | 56 <sup>1</sup> 33. |

|            |         |                     |
|------------|---------|---------------------|
| <b>Mp.</b> |         |                     |
| =          | 3, 23.  | 19 <sup>2</sup> 35. |
| =          | 4, 19.  | 59 <sup>1</sup> 37. |
| =          | 9, 6.   | 50 <sup>2</sup> 13. |
| =          | 13, 19. | 20 <sup>2</sup> 28. |



|        |         |                     |
|--------|---------|---------------------|
| Ezech. | 5, 6.   | 54 <sup>1</sup> 23. |
| =      | 6, 9.   | 44 <sup>2</sup> 39. |
| =      | 7, 9.   | 62 <sup>2</sup> 7.  |
| =      | 8, 17.  | 37 <sup>2</sup> 23. |
| =      | 10, 2.  | 59 <sup>1</sup> 34. |
| =      | 11, 8.  | 62 <sup>1</sup> 11. |
| =      | 11, 13. | 48 <sup>2</sup> 31. |
| =      | 13, 15. | 57 <sup>2</sup> 22. |
| =      | 14, 11. | 21 <sup>2</sup> 23. |
| =      | 16, 28. | 60 <sup>1</sup> 3.  |
| =      | 18, 6.  | 60 <sup>2</sup> 20. |
| =      | 20, 44. | 42 <sup>2</sup> 35. |
| =      | 21, 38. | 18 <sup>1</sup> 13. |
| =      | 27, 9.  | 19 <sup>1</sup> 41. |
| =      | 34, 6.  | 57 <sup>2</sup> 41. |
| =      | 34, 16. | 18 <sup>2</sup> 7.  |
| =      | 35, 15. | 9 <sup>2</sup> 36.  |
| =      | 38, 2.  | 3 <sup>2</sup> 29.  |
| =      | 38, 9.  | 7 <sup>1</sup> 4.   |
| =      | 38, 20. | 56 <sup>1</sup> 5.  |
| =      | 38, 22. | 58 <sup>1</sup> 30. |
| =      | 39, 16. | 63 <sup>2</sup> 32. |
| =      | 40, 36. | 49 <sup>2</sup> 1.  |
| =      | 41, 19. | 46 <sup>1</sup> 22. |
| =      | 43, 15. | 9 <sup>1</sup> 9.   |
| =      | 43, 20. | 59 <sup>1</sup> 18. |
| =      | 45, 12. | 44 <sup>2</sup> 40. |
| =      | 48, 1.  | 55 <sup>1</sup> 25. |
| =      | 48, 16. | 55 <sup>1</sup> 25. |

**Mp.**

|   |         |                     |
|---|---------|---------------------|
| = | 3, 4.   | 50 <sup>1</sup> 22. |
| = | 3, 11.  | 50 <sup>1</sup> 22. |
| = | 18, 6.  | 61 <sup>1</sup> 4.  |
| = | 18, 11. | 61 <sup>1</sup> 5.  |
| = | 20, 6.  | 20 <sup>1</sup> 17. |
| = | 20, 29. | 4 <sup>2</sup> 28.  |
| = | 21, 3.  | 56 <sup>1</sup> 11. |
| = | 21, 38. | 18 <sup>1</sup> 13. |
| = | 24, 5.  | 60 <sup>1</sup> 39. |
| = | 25, 3.  | 19 <sup>2</sup> 25. |
| = | 27, 9.  | 19 <sup>1</sup> 41. |
| = | 34, 16. | 18 <sup>2</sup> 7.  |
| = | 36, 15. | 60 <sup>2</sup> 17. |
| = | 36, 27. | 24 <sup>2</sup> 7.  |
| = | 45, 8.  | 44 <sup>2</sup> 35. |
| = | 48, 18. | 12 <sup>1</sup> 11. |

**Mm.**

|        |       |                    |
|--------|-------|--------------------|
| Hoseas | 1, 1. | 18 <sup>1</sup> 2. |
| =      | 2, 6. | 42 <sup>2</sup> 6. |

|        |        |                     |
|--------|--------|---------------------|
| Hoseas | 7, 9.  | 58 <sup>1</sup> 23. |
| =      | 10, 2. | 19 <sup>1</sup> 21. |
| Joel   | 1, 12. | 20 <sup>2</sup> 20. |
| =      | 3, 18. | 30 <sup>1</sup> 21. |
| Amos   | 1, 2.  | 47 <sup>1</sup> 38. |
| =      | 3, 5.  | 3 <sup>2</sup> 31.  |
| Obadja | 5, .   | 58 <sup>2</sup> 24. |
| Hab.   | 1, 12. | 37 <sup>2</sup> 24. |
| Zeph.  | 1, 17. | 62 <sup>2</sup> 33. |
| =      | 3, 2.  | 60 <sup>2</sup> 21. |
| =      | 3, 17. | 8 <sup>2</sup> 13.  |
| Hag.   | 2, 3.  | 47 <sup>1</sup> 19. |
| Zach.  | 1, 13. | 59 <sup>1</sup> 9.  |
| =      | 2, 12. | 4 <sup>2</sup> 1.   |
| =      | 5, 11. | 63 <sup>1</sup> 25. |
| =      | 6, 13. | 58 <sup>1</sup> 23. |
| =      | 9, 9.  | 26 <sup>2</sup> 30. |
| =      | 10, 4. | 47 <sup>2</sup> 8.  |
| Mal.   | 2, 13. | 62 <sup>1</sup> 30. |
| =      | 3, 10. | 8 <sup>1</sup> 29.  |

**Mp.**

|        |        |                     |
|--------|--------|---------------------|
| Hoseas | 1, 1.  | 18 <sup>1</sup> 2.  |
| =      | 1, 2.  | 13 <sup>1</sup> 25. |
| =      | 10, 2. | 19 <sup>1</sup> 21. |
| Joel   | 1, 12. | 20 <sup>2</sup> 21. |
| Hag.   | 1, 9.  | 13 <sup>1</sup> 25. |

**Mm.**

|       |         |                     |
|-------|---------|---------------------|
| Psalm | 8, 8.   | 60 <sup>1</sup> 4.  |
| =     | 9, 13.  | 36 <sup>1</sup> 33. |
| =     | 10, 12. | 27 <sup>2</sup> 26. |
| =     |         | 28 <sup>1</sup> 15. |
| =     | 14, 1.  | 57 <sup>2</sup> 35. |
| =     | 19, 6.  | 8 <sup>2</sup> 13.  |
| =     | 27, 13. | 28 <sup>2</sup> 7.  |
| =     | 34, 1.  | 8 <sup>2</sup> 12.  |
| =     | 35, 10. | 62 <sup>1</sup> 37. |
| =     | 36, 7.  | 46 <sup>1</sup> 5.  |
| =     | 38, 22. | 57 <sup>1</sup> 2.  |
| =     | 41, 14. | 43 <sup>1</sup> 10. |

|       |          |                         |
|-------|----------|-------------------------|
| Psalm | 51, 7.   | 41 <sup>2</sup> 37.     |
| =     | 51, 13.  | 57 <sup>1</sup> 2.      |
| =     | 53, 2.   | 57 <sup>2</sup> 35.     |
| =     | 55, 22.  | 18 <sup>2</sup> 32.     |
| =     | 59, 10.  | 44 <sup>1</sup> 5. 12.  |
| =     | 66, 12.  | 62 <sup>2</sup> 1.      |
| =     | 67, 2.   | 21 <sup>2</sup> 23.     |
| =     | 69, 15.  | 9 <sup>1</sup> 30.      |
| =     | 71, 9.   | 5 <sup>1</sup> 15. 18.  |
| =     | 71, 20.  | 34 <sup>2</sup> 31.     |
| =     | 73, 2.   | 31 <sup>2</sup> 34.     |
| =     | 73, 4.   | 19 <sup>1</sup> 1.      |
| =     | 77, 1.   | 36 <sup>2</sup> 3.      |
| =     | 78, 28.  | 61 <sup>2</sup> 2.      |
| =     | 80, 14.  | 37 <sup>1</sup> 13.     |
| =     | 83, 8.   | 11 <sup>2</sup> 7.      |
| =     | 85, 2.   | 36 <sup>1</sup> 28.     |
| =     | 89, 37.  | 5 <sup>1</sup> 15.      |
| =     | 91, 13.  | 44 <sup>1</sup> 28. 27. |
| =     | 93, 1.   | 22 <sup>2</sup> 21.     |
| =     | 94, 8.   | 18 <sup>1</sup> 13.     |
| =     | 95, 10.  | 38 <sup>1</sup> 15.     |
| =     | 100, 3.  | 30 <sup>2</sup> 1.      |
| =     | 106, 5.  | 51 <sup>2</sup> 44.     |
| =     | 106, 20. | 37 <sup>2</sup> 23.     |
| =     | 107, 23. | 39 <sup>2</sup> 40.     |
| =     | 112, 10. | 11 <sup>2</sup> 7.      |
| =     | 115, 1.  | 58 <sup>2</sup> 33.     |
| =     | 117, 2.  | 42 <sup>1</sup> 22.     |
| =     | 119, 9.  | 34 <sup>1</sup> 29.     |
| =     | 119, 25. | 34 <sup>1</sup> 29.     |
| =     | 119, 70. | 9 <sup>2</sup> 40.      |
| =     | 119, 99. | 18 <sup>2</sup> 3.      |
| =     | 122, 5.  | 58 <sup>1</sup> 17.     |
| =     | 125, 1.  | 21 <sup>1</sup> 12.     |
| =     | 139, 5.  | 27 <sup>1</sup> 33.     |
| =     | 147, 9.  | 18 <sup>1</sup> 35.     |
| =     | 147, 18. | 33 <sup>2</sup> 28.     |
| =     | 150, 5.  | 16 <sup>1</sup> 19.     |

**Mp.**

|   |          |                      |
|---|----------|----------------------|
| = | 24, 4.   | 35 <sup>1</sup> Akg. |
| = | 35, 8.   | 3 <sup>2</sup> 25.   |
| = | 55, 22.  | 18 <sup>2</sup> 32.  |
| = | 62, 11.  | 56 <sup>2</sup> 43.  |
| = | 72, 8.   | 18 <sup>2</sup> 18.  |
| = | 73, 4.   | 19 <sup>1</sup> 2.   |
| = | 94, 8.   | 18 <sup>1</sup> 13.  |
| = | 106, 33. | 2 <sup>2</sup> 21.   |
| = | 109, 17. | 3 <sup>2</sup> 25.   |
| = | 118, 13. | 13 <sup>1</sup> 24.  |
| = | 126, 4.  | 9 <sup>2</sup> 27.   |

**Mm.**

|       |         |                         |
|-------|---------|-------------------------|
| Prov. | 1, 1.   | 25 <sup>2</sup> 23.     |
|       |         | 30 <sup>1</sup> 18.     |
|       |         | 52 <sup>1</sup> 25.     |
| =     | 1, 2.   | 18 <sup>1</sup> 19.     |
| =     | 3, 15.  | 36 <sup>2</sup> 38. 43. |
| =     | 3, 34.  | 36 <sup>1</sup> 34.     |
| =     | 3, 35.  | 63 <sup>2</sup> 1.      |
| =     | 4, 15.  | 6 <sup>1</sup> 27.      |
| =     | 5, 3.   | 14 <sup>2</sup> 17.     |
| =     | 5, 11.  | 5 <sup>1</sup> 15.      |
| =     | 5, 22.  | 41 <sup>2</sup> 21. 38. |
| =     | 7, 25.  | 57 <sup>1</sup> Akg.    |
| =     | 8, 27.  | 6 <sup>1</sup> 7. 19.   |
| =     | 10, 23. | 62 <sup>2</sup> 33.     |
| =     | 10, 26. | 12 <sup>1</sup> 6.      |
| =     | 11, 3.  | 34 <sup>2</sup> 27.     |
| =     | 12, 4.  | 7 <sup>1</sup> 4.       |
| =     | 13, 20. | 27 <sup>1</sup> 7.      |
| =     | 14, 21. | 36 <sup>1</sup> 34.     |
| =     | 14, 28. | 50 <sup>1</sup> 25.     |
| =     | 16, 28. | 25 <sup>2</sup> 44.     |
|       |         | 26 <sup>1</sup> 13.     |
|       |         | 39 <sup>2</sup> 33.     |
| =     | 18, 17. | 34 <sup>2</sup> 23.     |
| =     | 19, 16. | 27 <sup>2</sup> 8.      |
| =     | 19, 26. | 9 <sup>1</sup> 19.      |
| =     | 20, 4.  | 34 <sup>2</sup> 24.     |
| =     | 20, 16. | 36 <sup>2</sup> 27.     |
| =     | 20, 21. | 33 <sup>1</sup> 23.     |
| =     | 21, 9.  | 36 <sup>1</sup> 44.     |
| =     | 21, 19. | 36 <sup>2</sup> 2.      |
| =     | 23, 21. | 2 <sup>1</sup> 32.      |
| =     | 23, 26. | 27 <sup>1</sup> 7.      |
| =     | 23, 30. | 15 <sup>2</sup> 5.      |
| =     | 24, 1.  | 57 <sup>1</sup> Akg.    |
| =     | 24, 10. | 27 <sup>1</sup> 34.     |
| =     | 24, 13. | 3 <sup>2</sup> 31.      |
| =     | 24, 19. | 57 <sup>1</sup> 2. 24.  |
| =     | 25, 24. | 36 <sup>2</sup> 2.      |
| =     | 25, 28. | 57 <sup>2</sup> 36.     |
| =     | 26, 21. | 36 <sup>2</sup> 2.      |
| =     | 28, 5.  | 42 <sup>1</sup> 23.     |
| =     | 28, 8.  | 30 <sup>2</sup> 20.     |
|       |         | 31 <sup>1</sup> 5.      |
| =     | 30, 4.  | 63 <sup>2</sup> 31.     |
| =     | 30, 12. | 9 <sup>2</sup> 12.      |
| =     | 30, 16. | 62 <sup>2</sup> 1.      |
| =     | 30, 33. | 16 <sup>1</sup> 19.     |
| =     | 31, 3.  | 23 <sup>1</sup> 27.     |
| =     | 31, 16. | 31 <sup>2</sup> 13.     |











# Verzeichniss

## der angeführten Massorastellen.

N.B. (Die erste Zahl bezeichnet die Seite, die zweite die Zeile; <sup>1</sup> und <sup>2</sup> giebt die Columnne an).

|            | Mm.                                |
|------------|------------------------------------|
| Gen. 1, 1. | 25 <sup>2</sup> 23.                |
| = 1, 26.   | 51 <sup>1</sup> 31.                |
| = 2, 21.   | 61 <sup>2</sup> 1.                 |
| = 3, 6.    | 12 <sup>1</sup> 6.                 |
| = 4, 12.   | 62 <sup>1</sup> 5.                 |
| = 6, 16.   | 60 <sup>2</sup> 43.                |
| = 8, 9.    | 59 <sup>1</sup> 32.                |
| = 8, 19.   | 56 <sup>1</sup> 21.                |
| = 11, 32.  | 3 <sup>1</sup> 7.                  |
| = 13, 3.   | 57 <sup>1</sup> 29.                |
| = 13, 9.   | 58 <sup>2</sup> 26.                |
| = 14, 1.   | 50 <sup>1</sup> 14.                |
| = 16, 1.   | 53 <sup>1</sup> 10.                |
| = 16, 15.  | 63 <sup>2</sup> 31.                |
| = 17, 9.   | 55 <sup>2</sup> 15.                |
| = 18, 4.   | 63 <sup>1</sup> 11.                |
| = 18, 7.   | 63 <sup>1</sup> 3.                 |
| = 18, 9.   | 28 <sup>2</sup> 8.                 |
| = 19, 19.  | 3 <sup>1</sup> 18.                 |
| = 19, 20.  | 15 <sup>2</sup> 18.                |
|            | 58 <sup>1</sup> 7.                 |
| = 19, 33.  | 62 <sup>1</sup> 20.                |
| = 21, 3.   | 63 <sup>2</sup> 32.                |
| = 22, 3.   | 4 <sup>1</sup> 31.                 |
|            | 4 <sup>2</sup> Anmrkg.             |
| = 23, 11.  | 50 <sup>1</sup> 44.                |
| = 24, 44.  | 60 <sup>1</sup> 36.                |
| = 24, 49.  | 58 <sup>2</sup> 28.                |
| = 25, 23.  | 35 <sup>2</sup> 19.                |
| = 25, 31.  | 14 <sup>2</sup> 17.                |
| = 26, 3.   | 18 <sup>1</sup> 21.                |
| = 27, 3.   | 31 <sup>2</sup> 24.                |
| = 27, 4.   | 38 <sup>2</sup> 19.                |
| = 27, 36.  | 62 <sup>1</sup> 24.                |
| = 28, 19.  | 44 <sup>1</sup> 5.                 |
| = 29, 3.   | 58 <sup>1</sup> 16.                |
| = 29, 14.  | 62 <sup>1</sup> 24.                |
| = 30, 11.  | 29 <sup>1</sup> 19.                |
| = 30, 15.  | 62 <sup>1</sup> 29.                |
| = 30, 16.  | 61 <sup>2</sup> 19.                |
| = 30, 34.  | 34 <sup>1</sup> 29. <sup>2</sup> . |

|              | Mm.                 |
|--------------|---------------------|
| Gen. 31, 33. | 21 <sup>1</sup> 18. |
| = 31, 43.    | 6 <sup>2</sup> 35.  |
| = 31, 50.    | 58 <sup>1</sup> 19. |
| = 31, 51.    | 58 <sup>2</sup> 26. |
| = 32, 2.     | 14 <sup>1</sup> 16. |
| = 32, 7.     | 62 <sup>1</sup> 27. |
| = 32, 16.    | 3 <sup>2</sup> 12.  |
| = 32, 19.    | 59 <sup>2</sup> 34. |
| = 32, 21.    | 62 <sup>1</sup> 21. |
| = 33, 4.     | 33 <sup>2</sup> 28. |
| = 34, 5.     | 2 <sup>1</sup> 16.  |
| = 34, 19.    | 18 <sup>1</sup> 5.  |
| = 34, 24.    | 26 <sup>2</sup> 29. |
| = 35, 2.     | 2 <sup>1</sup> 15.  |
| = 35, 5.     | 26 <sup>2</sup> 36. |
|              | 42 <sup>1</sup> 33. |
| = 36, 5.     | 36 <sup>1</sup> 15. |
|              | 52 <sup>2</sup> 40. |
| = 36, 38.    | 6 <sup>1</sup> 26.  |
| = 36, 39.    | 6 <sup>1</sup> 36.  |
| = 37, 9.     | 58 <sup>1</sup> 20. |
| = 37, 25.    | 13 <sup>2</sup> 24. |
| = 38, 11.    | 9 <sup>2</sup> 35.  |
| = 39, 21.    | 13 <sup>1</sup> 13. |
| = 40, 10.    | 14 <sup>2</sup> 17. |
| = 41, 26.    | 55 <sup>2</sup> 4.  |
| = 41, 27.    | 50 <sup>1</sup> 6.  |
| = 41, 49.    | 49 <sup>1</sup> 33. |
| = 42, 16.    | 21 <sup>1</sup> 43. |
| = 42, 29.    | 18 <sup>2</sup> 5.  |
| = 42, 38.    | 43 <sup>2</sup> 34. |
| = 43, 18.    | 62 <sup>1</sup> 29. |
| = 45, 6.     | 21 <sup>1</sup> 16. |
| = 46, 13.    | 20 <sup>1</sup> 16. |
| = 46, 20.    | 29 <sup>1</sup> 34. |
| = 47, 30.    | 34 <sup>1</sup> 29. |
| = 48, 10.    | 38 <sup>2</sup> 19. |
| = 49, 12.    | 18 <sup>2</sup> 19. |
| = 49, 26.    | 46 <sup>1</sup> 20. |
| = 50, 5.     | 15 <sup>2</sup> 28. |

|             | Mp.                 |
|-------------|---------------------|
| Gen. 2, 21. | 61 <sup>2</sup> 3.  |
| = 4, 12.    | 62 <sup>1</sup> 6.  |
| = 18, 4.    | 63 <sup>1</sup> 17. |
| = 18, 28.   | 55 <sup>1</sup> 7.  |
| = 19, 3.    | 1 <sup>1</sup> 25.  |
| = 21, 7.    | 19 <sup>2</sup> 10. |
| = 26, 34.   | 18 <sup>1</sup> 1.  |
| = 27, 16.   | 18 <sup>2</sup> 36. |
| = 29, 12.   | 58 <sup>1</sup> 37. |
| = 30, 34.   | 34 <sup>1</sup> 37. |
| = 30, 38.   | 42 <sup>2</sup> 36. |
| = 32, 4.    | 1 <sup>1</sup> 25.  |
| = 34, 19.   | 1 <sup>1</sup> 24.  |
| = 36, 39.   | 6 <sup>1</sup> 37.  |
| = 38, 9.    | 5 <sup>2</sup> 36.  |
| = 42, 29.   | 18 <sup>2</sup> 5.  |
| = 46, 13.   | 20 <sup>1</sup> 16. |
| = 46, 24.   | 18 <sup>2</sup> 26. |
| = 47, 20.   | 38 <sup>2</sup> 27. |
| = 49, 9.    | 18 <sup>1</sup> 22. |
| = 49, 12.   | 18 <sup>2</sup> 19. |

  

|               | Mm.                 |
|---------------|---------------------|
| Ex. 1, 1.     | 1 <sup>1</sup> 11.  |
| = 2, 3.       | 14 <sup>1</sup> 39. |
| = 2, 11.      | 62 <sup>2</sup> 7.  |
| = 2, 20.      | 13 <sup>2</sup> 18. |
| = 4, 2.       | 29 <sup>1</sup> 20. |
| = 4, 10.      | 59 <sup>2</sup> 34. |
| = 4, 11.      | 62 <sup>2</sup> 32. |
| = 5, 7.       | 29 <sup>2</sup> 33. |
| = 5, 23.      | 8 <sup>2</sup> 10.  |
|               | 43 <sup>2</sup> 4.  |
| = 6, 9.       | 47 <sup>2</sup> 7.  |
| = 7, 18. (24) | 54 <sup>1</sup> 41. |
| = 6, 24.      | 43 <sup>2</sup> 9.  |
| = 7, 9.       | 44 <sup>1</sup> 27. |
| = 7, 29.      | 27 <sup>1</sup> 30. |
| = 8, 9.       | 56 <sup>2</sup> 37. |
| = 9, 15.      | 22 <sup>1</sup> 40. |



nicht vorkommt. S. Mp. zu Ex. 4, 11. wo es (ed. Buxt.) 1 statt 'ה' heissen muss 'ה' —

Nr. 16. Ebenso Gen. 18, 7. 1 S. 2, 26. 1 Reg. 10, 7. und ohne St. Mf. טב, 10. In den ersten beiden Stellen ist das Wort טליא = טליא überflüssig, da שמואל dieselbe 5 Stelle bezeichnet. Die beiden andern Stellen haben nur טליא und lassen שמואל aus, was ähnlich ist unserer St., die nur שמואל anführt. Uebrigens hat auch hier (s. vor. Art.) unser Buch die Verse dem Zeichen entsprechend angeführt. —

Nr. 17. S. Gen. 18, 4. Job 28, 2. und ohne St. Mf. לק, 8. Unsere Angabe (wie Mf. und Mp.) fasst die Form mit Kam. und Path. des Kaf zusammen, während die beiden 15 ersten Angaben dazu bemerken: ב' קמץ וחד פתח d. h. eins (Gen. 18, 4.) hat (das Kaf) Pathach, während die andern beiden Kamez haben. Das Denkzeichen hat ausser uns. B. nur noch Mp. zu Gen. l. c. wo מוי für unser מיא steht, was dasselbe bedeutet. Auch haben die beiden ersten Stellen noch אנ"ך, was richtig ist. —

Nr. 18. Angeführt Deut. 29, 12. 1 S. 20, 8. u. ohne St. 20 Mf. בר, 3. Das Zeichen fehlt in der gedruckten Massora. Sollte nicht für גברא besser עברא zu lesen sein, mehr dem Vers (1 S. 20, 8.) entsprechend? Das רפון der Massora bezieht sich auf das Schwa des 2ten 'ב'.

Nr. 19. S. Num. 32, 42. Zach. 5, 11. Ruth 2, 14. und 25 ohne St. Mf. לה, 1. Das רפון unseres B. und der Mf. ist dass. was in den andern Stellen רלא מפיקה"א heisst. Zu Zach. wird noch bemerkt אנ"ך, was richtig ist, da immer je 1 Vers in einem der Theile der Schrift vorkommt. Das Denkzeichen fehlt in der gedruckten Massora; s. oben Nr. 30 14 uns. Bemerkung. S. Raschi zu Num. l. c. מ"ש zu den angegebenen Stellen; auch Michlol 32<sup>b</sup> und Levita daselbst.

Nr. 20. S. Ex. 35, 24. Prov. 3, 35. und ohne St. Mf. 7. Unser Buch hat das (richtige) Zeichen für die 3 St. in welchen es ohne Waw vorkommt; die andern Angaben ziehen die 4 zusammen und müssen daher d. Zeichen ändern; 5 Prov. liest אשמי (wahrscheinlich ebenso das אשפי der Mf.?) entsprechend dem אולת (Prov. 24, 29.). Das אמטיאו in Ex. l. c. soll wohl אשמיאו heissen, da für ersteres in Prov. 14, 29. worauf es sich beziehen muss, kein entsprechendes Wort sich findet.

Nr. 21. S. Ex. 16, 21. 1 Reg. 1, 2. und ohne St. Mf. 10 הם, 2. In beiden ersten Stellen ist auch noch eins ohne Waw angegeben; doch das Zeichen bezieht sich nur auf 3. In 1 Reg. 1, 2. ist noch hinzugefügt: וכל בן נח ואנך (דכוותי, ebenso in Mp. daselbst; das hat so keinen Sinn; es muss aber dazwischen (nach וחד הם u. s. w.) gesetzt werden 15 הם וחד הם, וזה לחמנו הם) und darauf bezieht sich וכל בן נח דכו' d. h. der Eigenname des Sohnes Noach's הם kommt immer nur mit Kamez vor.

Nr. 22. S. Lev. 22, 23. und ohne St. Num. 30, 10. 20 Jes. 19, 21. Mf. נר, 4. Zu uns. בה' נקודות. ה' muss man sich das בלי' d. h. „in ähnlicher Form“ hinzudenken, was überhaupt in unserem Buche sich seltener findet, indem nur die Grundformen aber weniger die Anhängsel (prae- und suffixe) berücksichtigt werden. —

Nr. 23. S. Lev. 1, 2. und ohne St. Lev. 7, 14. 17, 4. 27, 9. Mf. קר, 30. — Das Zeichen in den angeführten St. ist unvollst.; indem wie es scheint, בר נשא dem אדם und קמי תרעא dem ואל פתח ואל entspricht, so fehlt eins. — Uns. Angabe hat das Richtige; אית' = אחר = אדם = אינש; טמואה = מסאבא und ואם בהמה = בעירא; הביאו.

Nr. 24. S. Gen. 16, 15. und Prov. 30, 4. u. ohne St. angeführt: Gen. 21, 3. 1 Reg. 16, 24. Ez. 39, 16. Mf. שם, 11.

|       |      |       |       |       |       |
|-------|------|-------|-------|-------|-------|
| 01 01 | 02 2 | 01 01 | 01 01 | 02 02 | 01 01 |
| 02 02 | 2 2  | 01 01 | 01 01 | 01 01 | 01 01 |
| 03 03 | 01 2 | 02 02 | 02 02 | 02 02 | 01 01 |
| 04 04 | 02 2 | 03 03 | 03 03 | 03 03 | 02 02 |
| 05 05 | 03 2 | 04 04 | 04 04 | 04 04 | 03 03 |
| 06 06 | 04 2 | 05 05 | 05 05 | 05 05 | 04 04 |
| 07 07 | 05 2 | 06 06 | 06 06 | 06 06 | 05 05 |
| 08 08 | 06 2 | 07 07 | 07 07 | 07 07 | 06 06 |
| 09 09 | 07 2 | 08 08 | 08 08 | 08 08 | 07 07 |
| 10 10 | 08 2 | 09 09 | 09 09 | 09 09 | 08 08 |
| 11 11 | 09 2 | 10 10 | 10 10 | 10 10 | 09 09 |
| 12 12 | 10 2 | 11 11 | 11 11 | 11 11 | 10 10 |
| 13 13 | 11 2 | 12 12 | 12 12 | 12 12 | 11 11 |
| 14 14 | 12 2 | 13 13 | 13 13 | 13 13 | 12 12 |
| 15 15 | 13 2 | 14 14 | 14 14 | 14 14 | 13 13 |
| 16 16 | 14 2 | 15 15 | 15 15 | 15 15 | 14 14 |
| 17 17 | 15 2 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 15 15 |
| 18 18 | 16 2 | 17 17 | 17 17 | 17 17 | 16 16 |
| 19 19 | 17 2 | 18 18 | 18 18 | 18 18 | 17 17 |
| 20 20 | 18 2 | 19 19 | 19 19 | 19 19 | 18 18 |
| 21 21 | 19 2 | 20 20 | 20 20 | 20 20 | 19 19 |
| 22 22 | 20 2 | 21 21 | 21 21 | 21 21 | 20 20 |
| 23 23 | 21 2 | 22 22 | 22 22 | 22 22 | 21 21 |
| 24 24 | 22 2 | 23 23 | 23 23 | 23 23 | 22 22 |
| 25 25 | 23 2 | 24 24 | 24 24 | 24 24 | 23 23 |
| 26 26 | 24 2 | 25 25 | 25 25 | 25 25 | 24 24 |
| 27 27 | 25 2 | 26 26 | 26 26 | 26 26 | 25 25 |
| 28 28 | 26 2 | 27 27 | 27 27 | 27 27 | 26 26 |
| 29 29 | 27 2 | 28 28 | 28 28 | 28 28 | 27 27 |
| 30 30 | 28 2 | 29 29 | 29 29 | 29 29 | 28 28 |
| 31 31 | 29 2 | 30 30 | 30 30 | 30 30 | 29 29 |
| 32 32 | 30 2 | 31 31 | 31 31 | 31 31 | 30 30 |
| 33 33 | 31 2 | 32 32 | 32 32 | 32 32 | 31 31 |
| 34 34 | 32 2 | 33 33 | 33 33 | 33 33 | 32 32 |
| 35 35 | 33 2 | 34 34 | 34 34 | 34 34 | 33 33 |
| 36 36 | 34 2 | 35 35 | 35 35 | 35 35 | 34 34 |
| 37 37 | 35 2 | 36 36 | 36 36 | 36 36 | 35 35 |
| 38 38 | 36 2 | 37 37 | 37 37 | 37 37 | 36 36 |
| 39 39 | 37 2 | 38 38 | 38 38 | 38 38 | 37 37 |
| 40 40 | 38 2 | 39 39 | 39 39 | 39 39 | 38 38 |
| 41 41 | 39 2 | 40 40 | 40 40 | 40 40 | 39 39 |
| 42 42 | 40 2 | 41 41 | 41 41 | 41 41 | 40 40 |
| 43 43 | 41 2 | 42 42 | 42 42 | 42 42 | 41 41 |
| 44 44 | 42 2 | 43 43 | 43 43 | 43 43 | 42 42 |
| 45 45 | 43 2 | 44 44 | 44 44 | 44 44 | 43 43 |
| 46 46 | 44 2 | 45 45 | 45 45 | 45 45 | 44 44 |
| 47 47 | 45 2 | 46 46 | 46 46 | 46 46 | 45 45 |
| 48 48 | 46 2 | 47 47 | 47 47 | 47 47 | 46 46 |
| 49 49 | 47 2 | 48 48 | 48 48 | 48 48 | 47 47 |
| 50 50 | 48 2 | 49 49 | 49 49 | 49 49 | 48 48 |



das so nur 4 M. vorkommt, im Gegensatz zu dem Eigennamen dieses Stammes, in welchem das 'y Segol hat, siehe 1 Chr. 25, 4. und 31. (in letzter Stelle hat es wegen der Pause ein Kamez).

Nr. 4. So Gen. 4, 12. und ohne St. *Mf.* ים, 17. — In *Mp.* zu Gen. 1. c. muss חילא statt מילא gelesen werden. Das את דמילתא bezieht sich auf den Anfang des Verses את כל הדבר und das Citat in uns. B. ist richtiger als M. 1. c.

Nr. 5. S. Num. 12, 8. (wo sie nach der Reihenfolge d. Bib. aufgezählt sind) Deut. 5, 5. (wie bei uns nach dem Gedenkzeichen geordnet) und ohne St. *Ez.* 11, 8. u. *Mf.* יר, 2. In beiden letzten Stellen ist נורא statt אישתא angegeben, was dasselbe ist.

Nr. 6. S. 2 *Reg.* 5, 8. und ohne Stelle *Mf.* יר, 37. Die Angabe bezieht sich auf das Schwa des Waw, wie auch *Mp.* bemerkt ג' רפין.; aber das Daleth hat ein Mal Kamez (Job 21, 19). So bemerkt auch *Mpt.* Hamb. zu 2 *Reg.* 1. c. ב' פתח וא' קמץ. Uebrigens hat d. M. דאלישע statt דנבוא' bei uns, was dasselbe ist.

Nr. 7. S. Gen. 19, 33. 1 S. 19, 11. und ohne St.: Gen. 32, 21. *Mf.* לי, 6. Die Angabe zu Gen. 32. ist (ed. Buxt.) irrthümlich בלילה ההוא angegeben, man muss dafür בלילה הוא lesen.

Nr. 8. S. Gen. 27, 36. und ohne St. Gen. 29, 14. *Mf.* כי, 4. In Gen. 27. ist das Zeichen etwas undeutlich; das unsere ist richtiger und in der Anführung der St. motivirter.

Nr. 9. S. Gen. 32, 7. und ohne St. Jud. 2, 15. 2 S. 13, 2. *Mf.* צר, 1.

Nr. 10. S. Gen. 30, 15. und ohne Stelle Gen. 43, 18. 2 *Reg.* 5, 26. Mal. 2, 13. *Mf.* לך, 6. — *Mpt.* Hamb. zu 2 *Reg.* 5, 26. fügt hinzu: ולקחת, דגש, ולקחת בדרך דירבעם: 1 *Reg.* 14, 3. woraus zu ersehen, dass in letzter Stelle das Cheth Pathach haben muss und nicht וְלִקְחָתְּ (das Cheth mit Schwa) gelesen werden darf, wie es z. B. Buxt. in der Concord. und einige Ausgg. haben. S. Heid. im שום שכל Gen. 30, 15.

Nr. 11. S. *Mm.* Ps. 35, 10. und *Mf.* כל, 51. auch מ"ש Deut. 15, 19. Ps. 22, 15. und 138, 2., Heid. zu עין הקורא Deut. 1. c. und unsere Ausg. des דרכי הנקוד והננינות S. 21 und XXXI. ausführlich.

Nr. 12. S. *Ex.* 15, 5. u. ohne Stellenang. *Mf.* מצ, 16. — S. מ"ש *Ex.* 1. c. Ps. 88, 7. Neh. 9, 11. Nach unserer Angabe scheint keine Verschiedenheit in der Schreibform obzuwalten. —

Nr. 13. Angef. Deut. 8, 7. Ps. 66, 12. Prov. 30, 16. und ohne Stellenang. *Mf.* כרי, 9. Auch Ben Ascher in R. B. ed. Bomb. von 1517 führt sie an, wie bei uns, nur, dass er zu Prov. 30, 16. שאול ועצר רחם als Anfang des Verses angiebt, wozu das chaldäische Zeichen besser passt, und das letztere etwas umsetzt. — S. מ"ש zu Ps. 1, 3.

Nr. 14. S. *Mm.* *Ex.* 2, 11. *Ez.* 7, 9. u. ohne Stellenang. *Ex.* 7, 17. 2 *Reg.* 6, 22. Jes. 14, 6. und *Mf.* יהך, 5. — *Ex.* 7, 17. u. 2 *Reg.* 1. c. haben irrthüml. 'ה = 8.; es muss 'ה = 5. gelesen werden. Ebenso ist *Ez.* 1. c. statt קמצין zu lesen: פתחין, was s. v. h. a. Segol, das auch Pathach (קמץ) genannt wird. Die Denkzeichen sind, wie oft, verschieden; *Ex.* 2, 11. hat לא תמחי; *Ex.* 7, 17. 2 *Reg.* und Jes. 1. c. haben לא תלקי, was dasselbe ist. *Ez.* und *Mf.* 1. c. haben: עברא בחוטרא ויבחרבא עממיא תמחי. Wenn das 'ה in den angegebenen Stellen kein Druckfehler ist, so kommt es daher, dass in dem Denkzeichen 8 Wörter enthalten sind, wonach sich der Abschreiber richtete, weil in der Regel jedes Wort eine St. vertritt. (S. übrigens unten Nr. 19.) — Auch ist nach der Anführung der Verse in Gen. 1. c. das לא תמחי nicht motivirt, wesswegen *Ez.* u. *Mf.* 1. c. es verbessert in ויבחרבא für האשר שכית בחרבך. Unsere Angabe ist aber die richtigste, weil לא תמחי auf den Anf. des Verses ויאמר לא תכה sich bezieht und also dem Verse entspricht. Ebenso ist ברנזא 'ה überflüssig und kann zum Irrthum führen, darum ist's bei uns und in den 2 letzten Angaben ausgelassen. — S. Michlol. (ed. Venet. parv.) S. 157<sup>b</sup> der sie in anderer Ordnung u. ohne Zeichen anführt; auch מ"ש zu Jes. 53, 4. wo er diese Stelle vergessen zu haben scheint, indem aus derselben bewiesen ist, dass es daselbst מכה (das Kaf mit Zere) heissen muss.

Nr. 15. Mit Angabe der St. *Ex.* 4, 11, Jer. 10, 23. und Zeph. 1, 17. u. ohne Stellenang. Lev. 13, 9. Prov. 10, 23. *Mf.* אר, 6. Die richtige Ordnung nach dem Gedenkzeichen hat nur unsere Stelle. Wenn es Lev. 13, 9. במ"ב heisst d. h. in Koh. sind 2 Stellen, in welchen das 'ל von לאדם ein Schwa hat, während in den andern Angaben במ"א steht d. h. es gebe nur eine Ausnahme u. Koh. 2, 21. ausgelassen ist; so ist der Grund davon, dass letzteres וְלֵאדָם (mit Waw praef.) geschrieben ist und also zu לאדם nicht gehört. — Uebrigens bedeutet das מלעיל der M. (als Gegensatz zu מלרע = Schwa) dasselbe, was unser קמצין bezeichnet. Das daselbst vorkommende: וכל חמוש מוגלות, ist gleich dem וכל קהלת, da es ausser Koh. in den andern 4 Megilloth



Nr. 370. Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden. S. die Mp. zu den betreffenden Stellen.

Nr. 371. Angeführt Mf. ה', 4. Die ed. Bomb. 1525 hat als Ueberschrift: בריש תיבותא; ed. Buxt. hat: ב' ד' זוגין ב' ב' מלין ותריוהון מן ה"א בריש תיבות'. Beide Ausgaben haben aber das Fehlerhafte, dass sie die bestimmte Zahl ב' ד' = 14. angeben; es sind nach uns. Buche, das 15 mehr zählt als die Mf. l. c. 29; es giebt aber noch mehr z. B. האשה הקשית (Num. 12, 1.), האשה הקתרת (1 Reg. 3, 22.) האבן הכדיל (Zach. 4, 10.) u. dgl. bei denen die Mp. bemerkt לי'. Unser Buch hat daher richtig als Ueberschrift ב' ב' מלין מן ב' ב' u. s. w. wodurch (s. vorigen Art.) angezeigt wird, dass die Angabe nicht ausschliessend ist. — Wenn Mf. l. c. zu Jud. 20, 4. bemerkt בפסוק ב' ב' so meint sie damit das bei uns angeführte האיש הלוי.

Nr. 372. Ist angeführt Mf. חילופי קריאה, 1. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende. Unser Buch hat die vollständigste Aufzählung, indem es, ohne die Zusätze und לבר ממסורת', 52 zählt, während Mf. l. c., ohne die 3 unserer Zusätze, 35 hat, so dass uns. B. 17 mehr hat, die ich des beschränkten Raumes wegen auslasse und die durch Vergleichung leicht zu finden sind. — R. B. ed. 1517 hat 36; aus beiden zusammen kommt zu denen unseres Buches noch hinzu: מוכה (Ruth 4, 15.), צרר (Job 26, 8.), שבר (2 Reg. 7, 6.), אהב פשע (Prov. 17, 19.), הרע (Ruth 1, 21.) und darf daher auch unser Buch auf ausschliessende Vollständigkeit keinen Anspruch machen, wie auch das Wort שטה anzeigt. — In Mf. ist Folgendes zu bemerken: קצה (Ez. 19, 14.) muss קינה heissen, wie in ed. Bomb. 1517. Zu התחתונה ist eine falsche St. angegeben; es muss heissen:

וימר רחב (Ez. 40, 19.) wie bei uns und ed. Bomb. 1517. Ueber die einzelnen Stellen s. weiter unten. S. auch מ"ש Gen. 21, 6. Jud. 13, 20. 18, 28. 1 S. 30, 6. 2 S. 23, 1. 2 Reg. 6, 7. 7, 6. 16, 18. Jes. 6, 13. 24, 19. 32, 11. 63, 12. Ez. 14, 13. 19, 14. 24, 11. 40, 19. 42, 20. Prov. 1, 19. 2, 15. 7, 13. 11, 26. 17, 10. 30, 24. Job 6, 22. 7, 20. 19, 14. 23, 9. 26, 8. Ruth 4, 15.

Nr. 373. Ist חלופי קריאה 2. (ed. Buxt., in ed. Bomb. 1525. befindet sie sich gar nicht) angeführt, aber ohne Stellenangabe; ebenso Job 23, 7. In ed. Bomb. von 1517 befindet sich dieselbe Angabe mit Anführung von 14 St., es fehlen aber: מרחם, שרש, וראיתה, ואפית, ותעלת, ושחר, und die beiden, über welche verschiedene Ansichten sind. — S. zu den betreffenden Stellen: מ"ש עין הקורא, מ"ש שום שכל und Heidenheims Bemerkungen dazu; auch מפורש Gen. 11, 3. von Heidenheim. —

Nr. 374. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Mm. Gen. 30, 16. unter מאיילין מאריכין und Mf. טעם, 18.; ohne Stellenangabe: Num. 36, 3. und Deut. 19, 5. unter גחתי בבעמ' באורית' mit der Hinzufügung פי' מאיילין מאריכין בין אול' לורקא. Der Sinn ist, das in der Regel der verbindende Accent (משרת) vor dem Sarka ein Munach ist mit Ausnahme, wenn ein Meaila (= Gaja oder ein Psik) dazwischen tritt, indem alsdann statt Munach ein Mercha steht und das findet statt bei den angeführten 18 St. im Pentat. S. ausführlich Heid. im משפטי הטעמים S. 15 ff. — שום שכל zu Gen. 3, 14. 30, 16. und 41, 45. und unsere Ausg. des דרכי הנקוד von R. Mos. Punctator S. 27 und Anmerkung dazu S. XLV.

## Zusatz.

Nr. 1. Ebenso Mm. 2 Reg. 1, 4. u. Massora marg. das.; ohne St. Mf. ל'כ', 12. Das מחכי in dem chald. Denkzeichen ist besser, wie in Reg. l. c. ומחכי zu lesen.

Nr. 2. S. Mp. zu Ez. 18, 6. welche in Widerspruch steht mit M. marg. Ez. 18, 11. und uns. Stelle. — S. auch Michlol (ed. Venet. p.) S. 6\* und Levita's Bemrkg. daselbst.

Nr. 3. Angeführt Gen. 2, 21. Num. 35, 23. und ohne St. (mit chald. Zeichen): Ps. 78, 28. Mf. נפ, 2. Wenn Gen. l. c. in der Mp. bemerkt wird ד' = 4, so kann sich das nicht auf ויפל beziehen, da nach den angeführten Massorangaben und selbst nach M. marg. daselbst es nur 3 giebt. Das ד' muss sich auf das Wort עֶזְרָה (mit Zere) beziehen,



bezieht sich aber auf die Verse, die mit **גַּם** anfangen 1  
und es muss heissen: **גַּם גַּם גַּם גַּם**. —

**Nr. 357.** Ausführlich angeführt Ex. 21, 29. Ez. 16, 28.  
und ohne Stellenangabe Ps. 8, 8. **גַּם**, 4. An der ersten  
Stelle sind **י"ד** = 14. überschrieben und gezählt; es sind 5  
aber nur 13, da das daselbst angeführte **וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל**  
nicht existirt. Ez. l. c. werden **י"ב** = 12. angegeben und  
angeführt und 1 S. 2, 26. ausgelassen. Unser Buch hat  
**י"א** = 11. und lässt Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26. aus (das  
**וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל** ist mit Recht bei uns und Ez. l. c. aus- 10  
gelassen) die nur als Zusatz unter **לְבַר מִמְסוֹרֶתָא** ange-  
geben sind. Wenn nun (s. Mp. zu den betreffenden St.)  
bald **י"א**, bald **י"ב**, **י"ג** und **י"ד** angegeben wird, so sieht  
man an der Unsicherheit, dass die Zahl ungewiss war, wie  
das auch aus Mpt. Hamb. zu ersehen ist, das bald **י"א** 15  
angiebt und 14 zählt, indem es manche St. aus einander  
reisst (st. **וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל** liest es 2 M. **וְגַם מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל**  
und bald **י"ב** angiebt indem es Koh. 7, 3. u. 2 Chr. 21, 4.  
auslässt. — Es sind im Ganzen 13 und wenn Ez. 16, 29.  
dazu gerechnet werden dürfte — weil das **לֵא** als kleine 20  
Partikel mit **שֶׁבַעַת** als ein Wort betrachtet werden kann  
(s. die Mp. zu dieser Stelle, die doch eigentlich zum vor-  
hergehenden V. gehörte), so sind es 14, so dass Ex. 21, 29.  
**וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל** 2 Mal gezählt und **וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל** ge-  
strichen werden muss. Warum unser Buch nur 11 zählt, 25  
ist nicht abzusehen. Wenn es Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26.  
auslässt, so liesse sich der Grund darin finden, dass in  
diesen Versen, ausser dem bezeichneten **וְגַם** noch **גַּם** und  
**וְגַם** mehrmals vorkommen, und hier sollten nur etwa solche  
Verse gezählt werden, in welchen das **וְגַם** vor den beiden 30  
letzten Wörtern allein vorkommt. Aber dann dürfte  
auch Jos. 7, 11. und Ruth 1, 12. nicht gerechnet werden,  
weil auch in diesen mehrmals **גַּם** und **וְגַם** vorkommt? —  
Ueber **וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל** (Koh. 7, 6.), das in den Ausgg. **גַּם**  
(ohne Waw) gedruckt ist s. **מ"ש** daselbst. 35

**Nr. 358.** Ebenso **גַּם**, 8. und ohne Stellen Gen.  
24, 44.

**Nr. 359.** Ist in der gedruckten Massora nur erwähnt  
Mp. Ex. 34, 3. 2 Reg. 23, 15. Ez. 24, 5. s. auch **מ"ש** daselbst.  
Der Verfasser des **מִבְּנֵי הַרְוֹת** zu Ex. 34, 4. zählt nur die 40  
3 auf, die er in der Mp. zu 3 St. gefunden; das vierte:  
1 Reg. 21, 19. lässt er aus, weil die Mp. dazu nichts bemerkt.

**Nr. 360.** Diese Angabe ist in der gedruckten Massora  
nicht zu finden.

**Nr. 361.** Angeführt **גַּם**, 10. Diese führt a. nur  
'כ' = 20. an, die unmittelbar nach Athnach folgen, während  
unser Buch **כ"ד** = 24. anführt und 4 mehr zählt: Num. 23, 25.  
Jud. 5, 4. 1 S. 2, 26. und 12, 25. womit auch die Ausgg.  
übereinstimmen. Aber auch diese Zahl scheint nicht aus-  
schliessend vollständig zu sein; warum ist nicht Ex. 10, 24.  
gezählt, da die Ausgg. alle (s. auch **עֵין הַקּוֹרָא** z. St.) **גַּם**  
nach Athnach lesen? — S. Mp. Num. 23, 29. wo 'כ' statt 'ב'  
stehen muss; s. auch **מ"ש** zu Gen. 44, 9. — Was b. den  
2ten Theil unserer Angabe betrifft, so hat unser Buch Jer.  
28, 14. das in **מ"ל** c. fehlt, während diese Jer. 52, 10. zählt,  
was in uns. B. fehlt. Es sind also im Ganzen 17 und müsste  
wohl **במ"ז** heissen d. h. es giebt 17 St. die in den genannten  
Büchern **וְגַם** (mit Waw) nach Athnach haben. —

**Nr. 362.** Ausf. Num. 11, 19. und ohne St. **מ"ל**, 11.

**Nr. 363.** Ist nur angegeben Mp. zu Jos. 7, 12. und  
Ez. 36, 15.

**Nr. 364.** Ebenso Num. 18, 32. und ohne St. 1 S. 12, 21.  
Job 14, 12. **מ"ל**, 13.

**Nr. 365.** Ausführlich Ez. 18, 6. und ohne Stellen-  
angabe Ex. 20, 12. Lev. 19, 20. Zeph. 3, 2. (wo 'ה' statt  
'ה' in Mm. und Mp. gelesen werden muss.) und **מ"ל**, 10.

**Nr. 366.** Ebenso **מ"ב**, 9.

**Nr. 367.** Ausführlich angegeben **מ"ל**, 14. Auch  
hier hat unser Buch das Richtige, indem die Ueberschrift  
lautet: **אֵלֶּיךָ מִלִּין מִיַּחֲדִין** u. s. w. so dass dadurch nur an-  
gezeigt wird, dass die angeführten Wörter nur ein Mal  
vorkommen, ohne noch andere auszuschliessen, indem es  
wirklich noch mehre giebt, wie aus dem Zusatz unseres  
Buches und aus **מ"ל** hervorgeht. Wenn aber letztere **כ"ז**  
= 26. angiebt, so ist das unrichtig, weil es mehr als diese  
giebt. So hat unser Buch, ausser den 3 im Zusatze ange-  
gebenen 2 mehr, als **מ"ל**, nemlich: **לְמִשְׁעֵי** und **לְמִסְגְּרוֹת**;  
andererseits ist das **לְמִאָּה** (2 Chr. 5, 12.) falsch, da es auch  
1 Chr. 12, 14. also 2 Mal vorkommt (Buxt. Concord. s. v.  
falsch). Zählen wir die angeführten Wörter zusammen, so  
sind es 25 (der **מ"ל**) 2 unseres Buches und 3 des daselbst  
ang. Zusatzes, also zusammen 30. Es dürfen aber dadurch  
noch andere nicht ausgeschlossen werden. Der zu **לְמִדָּן**  
angeführte Vers ist unrichtig und muss **וַיֵּצְאוּ כָל בְּנֵי** (Jud.  
20, 1.) heissen, wie in **מ"ל** l. c.

**Nr. 368.** Fehlt in der gedruckten Massora.

**Nr. 369.** Ausf. so angegeb. Gen. 6, 16. Lev. 6, 14. u.  
ohne St. **מ"ל**, 38. s. **מ"ש** Lev. l. c. Jud. 5, 29. Ez. 17, 23







- Nr. 332. Ausführlich gegeben 1 S. 26, 12. und ohne Stellenang. **מ**, 37.
- Nr. 333. Ausführlich Jud. 18, 28. und ohne Stellenangabe **מ**, 36.
- Nr. 334. Ausf. mitgeth. Jud. 2, 22. und ohne Stellen. **מ**, 1. s. **מ** Ez. 28, 25.
- Nr. 335. Ausführlich angegeben Gen. 19, 20. 2 Reg. 4, 11. und ohne St. **מ**, 22. In den beiden letzten St. ist **ה** = 5. angegeben und gezählt wie in unserm Buche; in Gen. l. c. ist **ה** = 4. angegeben und gezählt; es fehlt das. **הנה נא העיר הזאת** Gen. 19, 20.
- Nr. 336. Ebenso: Deut. 12, 5. und ohne Stellen 2 Reg. 9, 2. Ez. 1, 20. und **מ**, 20.
- Nr. 337. Ebenso 2 Reg. 9, 2. und ohne Stellen **מ**, 21.
- Nr. 338. Ausführlich angegeben Gen. 29, 3. und Ps. 122, 5. (wo die Ueberschrift etwas fehlerhaft ist) und ohne Stellenangabe Deut. 12, 6. und **מ**, 24.
- Nr. 339. Ausführlich angegeben Gen. 31, 50. und ohne Stellenangabe: Gen. 37, 9. Jos. 49, 12. und **מ**, 13.
- Nr. 340. Ebenso angeführt Jud. 17, 7. 1 Reg. 19, 19. Hos. 7, 9. Zach. 6, 13. und ohne Stellenangabe **מ**, 7. In Jud. l. c. sind **ה** = 6. angegeben, obgleich in den andern Stellen richtig, wie in unserm Buche 7 angegeben und aufgezählt sind. Der Fehler entstand daher, dass daselbst **והוא יבנה** und **אותו תקרישו** zusammengesogen sind, so dass sie scheinbar eine Stelle ausmachen, und es so nur 6 Verse wären, was aber unrichtig ist. Man sieht hier wieder, wie aus der Aufzählung oft die Angabe der Zahl entstanden ist und daher aus Schreibfehlern (wenn auch nur aus Mangel eines Punctes) in der einen auch Fehler in der andern entstanden.
- Nr. 341. Ausführlich angegeben 2 Chr. 22, 9. und ohne St. **מ**, 6.
- Nr. 342. Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden. S. Mp. zu Gen. 29, 12. Daselbst heisst es **הוא** **ב' פסוקי' הוא הוא**, was aber unrichtig wäre, da es nach **מ**, 3. (wo auch unsere beiden Stellen mitgezählt werden) 5 Verse giebt, in welchen 2 Mal **הוא** vorkommt. Der Verfasser des **מבין הדות** will daher nach der **מ**. l. c. das **ב'** in **ה'** verwandeln, was gewagt ist. — In Wirklichkeit soll aber wohl hinzugefügt werden, wie in unserm B. **וּסְבִירִין הוּא הוּא**. Wie aber das **וּסְבִירִין** gemeint sei, ist nicht leicht einzusehen. — Heidenheim im **שום שכל** bemerkt nichts. S. Ex. 29, 28.<sup>1)</sup>
- Nr. 343. Angeführt **מ**, 6. Es muss daselbst heissen: **וְאֵם וְאֵם** **ג' פסוקי'**, wie bei uns. S. auch **לִיקוּטֵי הַרְמֵה**, der, wie bekannt, nur die 2 des Pentateuchs zählt.
- Nr. 344. Ausführlich angegeben Lev. 27, 20. Jos. 22, 23. und ohne Stellenangabe: Jer. 27, 18. **מ**, 4. Wenn Lev. l. c. hinzugefügt ist **וּמְצַעַת'** **רִיש'** so ist das falsch, da Jos. 22, 23. Mal. 1, 6. und 2 Chr. 15, 2. beide **וְאֵם** in der Mitte des Verses stehen; nur die unrichtige Abtheilung, die immer mit **וְאֵם** anfängt, konnte irreleiten. — Es muss also, wie in den andern Parallelstellen und wie in uns. B. ausgelassen werden. Sollten diese beiden Artikel, der vorige und dieser, nicht etwa in der Quelle, wie in uns. Buche neben einander gestanden haben und das **רִיש'** **וּמְצַעַת'** des vorigen Artikels, — welchem in der **מ**. **מ**, 6. dieselben fehlen — hierher versetzt sein, während sie zu vorigem Art. gehören. — Es wäre daraus zu beweisen, dass die Mm. etwa unser Buch zur Quelle hatte, die Artikel aber auseinanderriss und sie an die betreffende St. setzte. — Ausserdem ist Lev. l. c. in der letzten Stelle ein Fehler; **וְאֵם תְּדַרְשֶׁהוּ** (1 Chr. 28, 9.) muss **וְאֵם תְּדַרְשֶׁהוּ** (2 Chr. 15, 2.) heissen wie es richtig Jos. l. c. angegeben ist.
- Nr. 345. Ebenso Obad. 5. Job 37, 13.
- Nr. 346. Ausführlich angegeben **מ**, 3. und zum Theil, aber ohne Stellenangabe: Gen. 13, 9. 31, 51. Von den 10 angegebenen sind 7 im Pent. und 3 im Buche Jerm. worauf sich Mm. Gen. 24, 49. und Mp. an den obigen Stellen beziehen. —
- Nr. 347. Ebenso Ez. 38, 22. und ohne Stellen Lev. 16, 33. **מ**, 23.
- Nr. 348. S. Angabe 2 Reg. 15, 20. und ohne Stellen Ps. 115, 1. **מ**, 10. (s. auch **מ** Jes. 19, 7.). In allen diesen Stellen ist aber **י** = 18 angegeben und in der ersten Stelle sind auch nur 18 aufgezählt. Unser Buch, das, wie
- 1) Wenn eine Veränderung der Angabe unseres Buches gestattet ist, so möchte ich lesen **וְאֵם הוּא הוּא כְּאֵם** **ה'** und das **וּסְבִירִין** u. s. w. für Zusatz eines Abschreibers halten. Der Sinn ist, dass in diesen beiden Versen das 2te **הוּא** ein Mal mit Athnach und ein Mal mit Silluk steht. — Auch das **כְּאֵם** **ה'** kann wie in der angeführten Mp. fehlen und der Sinn wäre dann, dass in diesen beiden Versen 2 Mal **הוּא** vorkommt, das praedicative steht, während es in den andern dreien nur Fürwort ist. —







- Nr. 301.** Fehlt in der gedruckten Massora. S. Mp. 1 z. d. St.
- Nr. 302.** Ganz ebenso Koh. 4, 16. **כל**, 26.
- Nr. 303.** Ebenso **כל**, 18.
- Nr. 304.** Ausführlich angegeben 2 S. 15, 23. Ez. 38, 20. 5 und ohne Stellen **כל**, 12. — in 2 S. und **כל** l. c. ist hinzugefügt **ג' במצעות וב' ר"פ** —
- Nr. 305.** Ebenso **כל**, 20.
- Nr. 306. 307. 308. u. 309** finden sich nicht in der gedruckten Massora; s. die betreffenden Stellen der Mp. 10 z. B. zu 309. Ez. 21, 3. (Hier wird nur das **כל** mit oder ohne Waw berücksichtigt; denn sonst müsste ja auch das **מכל** im V. gezählt werden).
- Nr. 310.** Dieses Verzeichniss befindet sich zum Theil **כל**, 19. Dasselbst sind nur die 2 Verse angegeben, die 15 mit **כל** anfangen, von denen es in unserm Buche heisst: **ב' בתר' ר"פ**; ausserdem ist daselbst ein falscher Vers angegeben und statt **כל המנחה אשר תאפה** (Lev. 7, 9. s. unten Nr. 315?) muss es heissen, wie in unserm Buche **כל המנחה אשר תקריבו לה** (Lev. 2, 11.)
- Nr. 311.** Ebenso angeführt Gen. 8, 19. 2 Reg. 10, 19. Dan. 4, 7. und ohne Stellenangabe **כל**, 14.
- Nr. 312.** Ausführlich angegeben Num. 5, 2. u. ohne Stellenangabe Deut. 3, 10. und **כל**, 11. In letzter St. ed. Buxt. ist ein Fehler eingeschlichen, indem das 3te nicht 25 **כל**, sondern **וכל** heissen muss.
- Nr. 313.** Angegeben **כל**, 17. Dasselbst ist aber falsch angegeben **ב' פסוקים**, da es nur, wie unser Buch richtig hat, einen Vers dieser Form giebt; der dort angeführte 2te Vers (1 Chr. 12, 38.) hat 3 Mal **כל** und zwar das 30 erste **ר"פ** und gehört nicht hierher.
- Nr. 314.** Ist ausführlich aber sehr verschieden und verworren angegeben Jud. 20, 2. Neh. 10, 35. und ohne Stellenangabe Ex. 15, 26. 2 Chr. 6, 29. und **כל**, 31. Dass in diesen verschiedenen Angaben Verwirrung und 35 Irrthum herrscht, hat schon der erste Herausgeber zu Neh. und **כל** l. c. ausführlich bemerkt. In **כל** l. c. sind **ר"א** = 11 angegeben und 15 (eigentlich 14, indem **כל שבטי ישראל** **בקהל** zu **ויתצבו** Jud. 20, 2. gehört und kein besonderer Vers ist) gezählt. Neh. l. c. giebt 10 an, wie in unserm 40 Buche und zählt 10 auf, nur, dass da statt **ויעד** (2 Reg. 10, 13.) gezählt wird **מי יתן** (Deut. 5, 26.). Im Ganzen scheinen gezählt werden zu sollen solche Verse, in denen nur **כל** und zwar 2 Mal vorkommt, zwischen welchen nur ein Wort steht; die zu Neh. l. c. angegebenen 10 sind die richtigsten, da in **ויעד** welches unser Buch zählt, auch **כל** vorkommt; mit diesem Vers sind es aber 11 und daher die Angabe **ר"א** in **כל** l. c. Was **ועתה אל ישיא** (2 Chr. 32, 15.) das in Neh. und bei uns gezählt wird betrifft, so haben zwar einige Handschriften **כל אלוה וכל**; aber nach unserer Massoraangabe ist auch das 2te **כל** zu lesen, wie unsere Ausgg. haben.
- Nr. 315.** Ausführlich angegeben Lev. 7, 8. und ohne Stellenangabe: Lev. 15, 20. (**ר"א**) Deut. 20, 14. (**ר**) Jos. 13, 21. (**ר"א**) und **כל**, 32. S. **מבין הדות** Gen. 2, 5. der die Angabe Lev. 7, 8. nicht verstanden und irrthümlich zu verbessern glaubt, was ihm Heid. Gen. l. c. in **שום שכל** nachweist. Doch auch da hat Heid. noch **ר"א** angenommen, weil er das **ממלכת סיהן וכל** noch als besondere Stelle rechnete; zu **כל** aber bemerkt er richtig, dass das **וכל** nur ein Theil des vorhergehenden Verses **וכל ערי המישור** (das **הגלעד**, welches darauf folgt, ist falsch, weil die Stelle nicht Deut. 3, 10. ist, wo **הגלעד** auf **המישור** folgt, sonderu Jos. 13, 21.) sei und es also nur 20 10 Stellen dieser Form des **כל** giebt. Hätten aber beide Gelehrte unser Buch gekannt, so hätten sie gesehen, 1, dass **וכל ערי המישור** auf Jos. l. c. und nicht auf Deut. sich bezieht, indem dabei steht **דיהושע סיהן**; 2, dass mit dem vorhergehenden nur eine Stelle ausmacht und 3, dass es nur **ר' = 10** Verse dieser Form des **כל** giebt.
- Nr. 316.** S. **כל**, 23. wo aber ed. Bomb. 1525 irrthümlich **ג' פסוקים מן ב' מלון** und ed. Buxt. **ג' פסוקי' מלון** u. s. w. hat, was aber beides unrichtig ist, indem schon Mp. zu Num. 36, 8. und Jos. 11, 14. richtig bemerkt: **ג' פסוקים מן פ' אתון התחלתם וכל**. Unser Buch hat aber das Richtige, indem es deutlich sagt **מון** **מ' = 80** Buchstaben. — Siehe auch **מ"ש** zu Num. l. c.
- Nr. 317.** Befindet sich nicht in der gedruckten Massora. —
- Nr. 318.** Ausführlich mitgetheilt Ex. 8, 9. und Num. 31, 47. und ohne Stellenangabe: Lev. 1, 2. und **מון**, 3.
- Nr. 319.** S. **אל**, 18. Dasselbst ist aber **ה' פסוקי' אל** = 5 angegeben, ohne die Bemerkung, dass der Vers mit **אל** anfängt; unser Buch bemerkt aber **בריש' אל**, also dass der Vers mit **אל** anfängt und deren giebt es nur 2 St. S. Mp. Ps. 62, 11. Jer. 14, 21. (in letzter Stelle fehlt **ר"פ**) und **מ"ש** zu Jer. 22, 3. —



Nr. 291. S. Mm. Lev. 26, 34. wo aber das וכך דינין 1  
 אן דאית את קרי u. s. w. unverständlich ist, wenn man  
 nicht nach unserm Buche den Vers 1 Reg. 8. 64. als Para-  
 tellstelle hinzufügt und das את mit קרי und ואת mit בקרי  
 in Beziehung bringt. — S. Heid. Anmerkung zu עין הקורא 5  
 Lev. 26, 23.

Nr. 292. Ist angedeutet in Mp. zu Gen. 18, 28. durch  
 שע'ע'ש'ש, wo das 'אשחית' ש' u. das 'אעשה' ע' bezeichnet.

Nr. 293. Ist mit kleinen Abweichungen angegeben:  
 Mm. Num. 28, 12. 26, 27. 29, 12. 35. Wenn 28, 12. zu 10  
 ושני עשרנים auch הבכורים (Num. 28, 28.) gezählt wird,  
 so ist das falsch, denn dies hat שני; es muss wohl heißen,  
 wie in unserm Buche שבת החדש ופסח, denn das 3te ist  
 28, 9. wo ושני (mit Waw copulat.) steht. Die 3 letztge-  
 nannten in unserm Buche beziehen sich nur auf ושני, denn 15  
 das ואל steht nur bei החדש und פסח nicht aber bei  
 שבת, wo weder ואל noch ואלל vorkommt.

Nr. 294. Dieses Verzeichniss, das sich auf die Ver-  
 schiedenheit der ähnlichen Ausdrücke bei der Geschichte  
 der Könige in Israel und Juda bezieht, konnte ich nur in 20  
 einigen Angaben der Mp. z. d. Stellen finden.

Nr. 295. Dieses Verzeichniss, das sich auf einige  
 ähnliche Ausdrücke in Ez. 1. und 48. bezieht, befindet sich  
 zerstreut in der Mm. Ueber לארבעתן s. Ez. 1, 16. Mf. רב  
 22. und כ'ז zur ersten Stelle. — Zu מפתת קרים s. Mm. 25  
 Ez. 48, 1. und 16. Dasselbst werden aber 5 Stellen gezählt  
 und ibid. 48, 16. mitgerechnet; da sich aber diese Angabe  
 auf קרים bezieht, so ist, wie Heidenh. in der Concord. be-  
 merkt, sehr auffallend, dass nicht 6 angegeben sind, da Ez.  
 48, 1. auch קרים vorkommt; er versucht diese Schwie-  
 rigkeit dadurch zu beseitigen, dass er ועל גבול דן zu  
 beiden zieht und sie also wie eine Stelle betrachtet, was  
 aber sehr gezwungen ist. Das Richtige hat unser Buch,  
 das die Angabe בענין ר' auf קרים — מפתת bezieht und  
 diese Verbindung kommt nur 4 Mal vor, wie angegeben; 35

welchem במצרים nach וזכרת vorkommt; dann aber sind's ja auch  
 nach den genannten Angaben nur 2 Stellen, in welchen במצרים  
 so vorkommt? Vielleicht ist das א'י' nur Abbreviatur und soll  
 heißen: שם = סימן א'ש, אלקמה, das sind nemlich die 2 Wörter, 40  
 welche unmittelbar vor וזכרת stehen, mit Anspielung auf den Vers  
 במצרים אש ונתתי א'ש. S. Mp. Deut. 16, 12. wo das כ' zu עבד unrichtig ist; es muss auf  
 במצרים in dieser Phrase bezogen werden.

denn 48, 16. heisst's ומפתת קרים (mit Waw copulat.  
 s. folgenden Art.) und 48, 1. heisst's פתת קרים (ohne Mem  
 praef.) — Zu den übrigen s. Mp. z. St.

Nr. 296. Ausführlich angegeben Gen. 41, 26. Da-  
 selbst ist 1 S. 16, 1. angeführt; das bezöge sich aber auf  
 אל אל אל so dass das dritte Wort ein anderes ist  
 und darauf passt nicht die Ueberschrift מליון דמיין ר',  
 wonach doch die 4 Wörter von demselben Stamm und nur  
 in der äussern Form verschieden sein sollen. — Unser B.  
 hat dafür Jes. 31, 1. und liest das erste auch על und nicht  
 ועל (mit Waw), wofür sich auch כ'ז z. St. entscheidet,  
 ohne die Angabe unseres Buches zu kennen. Vielleicht  
 hat Mf. l. c. על gelesen und aus diesem Grunde 1 S. 16, 1.  
 eingeschaltet, was aber, wie bemerkt, unrichtig ist!)

Nr. 297. Angeführt Gen. 17, 9. und ohne Stellen-  
 angabe Mf. את, 41. In letzter Stelle ist die Ueberschrift  
 'ה = 5. was nach uns. Buche und nach Gen. l. c. unrichtig  
 ist, da beide 'ה = 6 haben und dafür Stellen aufzählen.  
 Heid. meint, das 'ה = 5. bezöge sich auf die 5 Verse, welche  
 mit ואתה anfangen und es sollte wohl heißen ר'פ' ר', in-  
 dem Gen. 17, 9. nicht mit ואתה anfängt, sondern beide  
 (ואתה ואתה) in der Mitte des Verses stehen. Mpt. Hamb.  
 hat auch 'ה = 5, lässt aber 1 Reg. 8, 39. aus. —

Nr. 298. Ebenso Mf. כל, 10.

Nr. 299. Ausführlich angegeben Est. 8, 17. und ohne  
 Stellenangabe Mf. כל, 9. S. auch Mf. ג', 44. ("כ"ה פסוקי")  
 (דמיין). —

Nr. 300. Ausführlich angegeben Jos. 11, 14. und  
 ohne St. Mf. כל, 6. Dasselbst ist hinzugefügt: ב' מצעות  
 פסוק וא' ר'פ' —

1) S. Mf. אל, 6. (אל ואל אל) welcher Art.  
 ganz falsch ist, da in den angeführten Versen das אל  
 ואל in anderer Folge vorkommt s. auch Mf. אל, 3. und weiter unten  
 zu Nr. 355. Man könnte aus unserer Stelle beweisen, dass die  
 Angabe falsch ist, denn nach derselben müssten ja diese 3 Verse  
 hinzugerechnet werden und es wären nicht ר' = 4, sondern  
 כל כל וכל כל = 7. — S. aber unten Nr. 311, wo פסוקי דמין  
 4 Mal vorkommend angeführt wird und das würde ja auch hierhin  
 gehören. Es scheint daher, dass nur Stellen angegeben werden  
 sollen, die ein Mal so vorkommen, und wenn unser Buch על  
 rechnet, das 2 Mal so vorkommt, so ist das auffallend und dürfte  
 Mm. Gen. 41, 26. Recht haben, wenn sie 1 S. 16, 1. statt Jes. 31, 1.  
 zählt und das על liest. — S. oben.



telbar vorher sagt: ה' בקרמא ובתריהון וי' 2. dass es zu Ex. 23, 28. und Jos. 3, 10. eine Bemerkung macht, die nur auf את und ואת sich bezieht und nicht auf die Völkernamen. — 3. endlich scheint zu Ex. 23, 23., wo nach dem Mpt. die 5 ersten ohne und nur das 6te mit Waw stehen (im Drucke haben wir's verbessert), ein Fehler eingeschlichen zu sein, indem das erste und 5 kein Waw, die andern aber Waw copulat. haben müssen, wie die Paralellstelle beweist, s. auch darüber עין הקורא z. St. in Heid. Pentat. ed. מאור עינים.

Nr. 275. Ist ausführlich angegeben Num. 26, 33, 36, 11. und ohne Stelle: Jos. 17, 3. Wenn es daselbst heisst ד' פסוקים ו' u. s. w. so muss das, nach uns. B. פסוקים ד' = 4. V. gelesen werden. Auch das מליו ד' ist richtiger als das zu Num 36, 11. angegebene מליו ה', da das erste der 5 Wörter (מחלה) unverändert bleibt und nur die 4 folgenden in ihrer Reihenfolge und mit abwechselndem Waw copulat. sich verändern.

Nr. 276. Ausf. angegeben Deut. 30, 16. und ohne Stellenangabe Mf. חק, 5.

Nr. 277. Ausführlich Ex. 15, 26. und ohne Stellenangabe Mf. חק, 10.

Nr. 278. Ausführlich Mm. Ez. 5, 6. und ohne Stellenangabe: Mf. שפ, 18. (in ed. Bomb. von 1525 fehlt Mf. diese Angabe). Wenn Ez. l. c. ט = 9 angiebt und Ez. 44, 24. mitgezählt wird, so ist das unrichtig, da in letzter Stelle תורתו dazwischen steht und diese also nicht hierher gehört; unser Buch hat richtig: ה' פסוקים = 8. wo die letzte Stelle aus Ez. l. c. nicht angeführt ist. —

Nr. 279. S. Mf. חק, 7.

Nr. 280. Ausf. angegeb. Mm. Jer. 33, 21. 2 Chr. 30, 21.

Nr. 281. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 282. Ebenso.

Nr. 283. Ebenso.

Nr. 284. Ebenso.

Nr. 285. Ausführlich angegeben Mm. Lev. 14, 45. u. ohne St. Mf. אב, 25.

Nr. 286. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 287. Ebenso.

Nr. 288. Ausführlich aber mangelhaft angegeben Ex. 6, 18. (24). Es fehlt das. das 5te (Num. 3, 19.); ebenso die Angabe: ב' באורית' וג' דר"ה, wodurch die Anführung der Stellen erst klar wird, wie auch die Paralellstellen. — S. מ"ש zu 1 Chr. 5, 28. 6, 3. 23, 12.

Nr. 289. Dieses Verzeichniss der Verschiedenheit zwischen den ähnlichen Stellen im 2 B. Reg. und Jes. bezieht sich nur, wie es auch aus den Paralellstellen hervorgeht, auf das את und zwar ob כל darauf folgt oder nicht. Im Buche Reg. l. c. nemlich kommt zuerst את כל דברי ואת דברי; ebenso zuerst את כל בית ואת בית vor, ganz wie in der Paralellstelle (Ex. 30, 27.) erst כל פליו ואת כל פליו und dann ואת פליו (ohne כל) steht. Im Jes. aber ist's umgekehrt; es steht zuerst את דברי ואת דברי; ebenso zuerst את בית ואת בית und dann ואת בית (ohne כל) und dann ואת פליו (ohne כל) steht. Wenn in unserm Buche unter Reg. ואת כל פליו angeführt ist, so glaube ich dafür (wie auch die bessern (nicht so ed. Jablonski) Ausgg. haben und wofür sich auch מ"ש zu 2 Reg. 20, 13. entscheidet) את פליו lesen zu müssen, was denn wie bemerkt, ganz mit der angeführten Paralellstelle übereinstimmt. Ueber sonstige Verschiedenheiten der beiden Stellen, als über וישמע und וישמה; וישימה und עליהם u. dgl. s. Mm. zu Jes. (36, 1. ff.) und מ"ש zu den betreffenden St.

Nr. 290. Dieses Verzeichniss der Verschiedenheit ähnlicher Stellen bezieht sich auf die 3 Gruppen: בארץ מצרים, ושמנו בדיו oder ושמנו את בדיו und auf לבם oder לבבם mit vorhergehendem אל und בכל. Ueber die erste Gruppe s. M. marg. zu Num. 4, 8.; über d. 2te s. Mm. Deut. 15, 15. 16, 12. Ueber das 3te s. Mp. zu d. St.

1) Es ist auffallend, dass weder unser Buch noch die Massora zu Deut. 15, 15. der 5ten Stelle erwähnt, in welcher (Deut. 5, 15.) gleichfalls bei וזכרת steht בארץ מצרים? Es sind demnach 5 St. was auch aus der etwas schwierigen Angabe der Massora zu Deut. 16, 12. hervorgeht. Daselbst heisst's לא תטה, שכעה, איש, שכעה, לא תטה; וכי עבד היית במצרים, ושאר ארץ מצרים; וכי עבד היית במצרים, ושאר ארץ מצרים; וכי עבד היית במצרים, ושאר ארץ מצרים. — Es scheint demnach wenigstens 3 Mal בארץ מצרים bei וזכרת zu stehen, wie oben bemerkt und es müsste also Mm. zu Deut. 15, 15. וזכרת ה' פסוקים; in unserm Buche ist keine Zahl angegeben und kann sich daher die Angabe etwa beschränken auf solche, die in einem Abschnitte stehen, wie die 4 genannten, von denen immer 2 beisammen stehen. Die Angabe איש (in Deut. 16, 12.) ist unverständlich, erstens weil es keinen derartigen Vers giebt, in



Bemerkung auf ganz Dan. sich beziehen soll und nur ein Beispiel für alle steht, wie das auch bei manchen andern Stellen der Fall ist) auffallend: 1) dass Dan. 7, 7. 2 Mal לה vorkommt und beide in den Ausgg. Kamez haben (Heid. will ausdrücklich in einem Mpte gefunden haben: 2) nach Mf. unter פתח באתנה zu Dan. וכל לה ביה רכוות' es kommt demnach לה im B. Dan. immer mit Pathach vor, endlich 3) hat ja nach der Massora das וְלֵה in Dan. 7, 6. auch ein Pathach; s. Mm. Gen. 16, 1. Dan. 7, 6. und Mf. לה, 2. — Es scheint mir daher, dass unsere Angabe auf וְלֵה im Vers 6, der auch mit dem angeführten באתר רנה anfangt, sich bezieht da es grade nur hier so vorkommt, indem sonst nach den oben angeführten Stellen der Mm. das Lamed in וְלֵה ein Kamez hat, es muss also heissen: וְלֵה פתח, באתר וכו'. — Wenn zu Hos. (רַחֲמָה) bemerkt ist: וכל שאר קרי' רחמה, so bezieht sich das wohl auf הַרְחַמְהָ (Deut. 14, 17.), oder weil dies nur ein Mal vorkommt, etwa auf רַחֲמָה, jedenfalls ist das רַחַם in Mf. unrichtig. — Die kleinern Fehler in den einzelnen Stellen der Mf. und in unserm Buche (wie etwa in letzterm zu Ex. 26, 16. statt אָרְךְ stehen muss רַחַב und zu וְקִיָּיתִי hinzugefügt werden muss וְקִיָּיתִי וכל קרי' קייתי und drgl.) lassen sich leicht verbessern, ohne hier erst darauf aufmerksam machen zu müssen.

Nr. 273. Ausführlich Mf. חלופי קריאה, 7. und ohne Stellenangabe: Job 29, 2. In beiden Stellen ist in der Ueberschrift ל = 30 angegeben, was wohl in ט"ל zu verbessern ist, indem wirklich 39 Stellen angeführt sind, die auch Heid. aus einem Mpt. anführt. Das Richtige hat aber unser Buch, das מ' = 40 anführt und wirklich השבם בְּבִקְרֵי הַשְּׂבָמִים mehr zählt. — Auch hier hat die Mf. mehre Fehler, die wohl leicht nach Vergleichung mit unserm Buche zu verbessern sind. Warum ist חֵי אֵל (Job 27, 2.) wozu die Mp. אֵל חֵי bemerkt, nicht gerechnet, da doch sonst immer חֵי אֵל vorkommt. —

Nr. 274. Dieser Art. ist in Mf. nicht nur in 3 Artikel: חילופי קריאה, 8. 9. u. zum Theil 10 vertheilt, sondern auch so verworren, verstümmelt und fehlerhaft gegeben, dass er nur durch uns. B. erst verstanden werden kann. Der Sinn ist einfach der, dass es 20 Verse giebt, in denen die bekannten phönizischen Völkernamen, in verschied. Aufeinanderfolge vorkommen; 14 haben eine eigene Reihenfolge (י"ד מנהגון) und sind mit beigefügten Buchstabenzeichen:

- |                   |   |           |
|-------------------|---|-----------|
| 1) Ex. 13, 5.     | = | כתמ"ום    |
| 2) Ex. 23, 23.    | = | מתפכ"ום   |
| 3) Ex. 23, 28.    | = | וכ"ת      |
| 4) Ex. 33, 2.     | = | כמתפ"ום   |
| 5) Ex. 34, 11.    | = | מכתפ"ום   |
| 6) Num. 13, 29.   | = | תסמ"ך     |
| 7) Deut 7, 1.     | = | תגמכפ"ום  |
| 8) Jos. 3, 10.    | = | כתופגמ"ם  |
| 9) Jos. 11, 3.    | = | כמתפ"סו   |
| 10) Jos. 24, 11.  | = | מפכתג"ום  |
| 11) 1 Reg. 9, 20. | = | מתפ"ום    |
| 12) Esra 9, 1.    | = | כתפסעאצ"מ |
| 13) Neh. 9, 8.    | = | כתמפס"ג   |
| 14) 2 Chr. 8, 7.  | = | תמפ"ום    |

Die andern 6 zerfallen in 2 Gruppen von je 3 Versen, die eine gleiche Reihenfolge haben, als:

- |                  |          |         |
|------------------|----------|---------|
| 1) Ex. 3, 8.     | } haben: | כתמפ"ום |
| 2) Ex. 3, 17.    |          |         |
| 2) Jud. 3, 5.    | } haben: | תמכפ"ום |
| 1) Deut. 20, 17. |          |         |
| 2) Jos. 9, 1.    |          |         |
| 3) Jos. 12, 8.   |          |         |

Das וסומן אליו דנסבין u. s. w. will angeben, welches Wort der aufgezählten Namen mit Waw copulat. anfängt und welches nicht, wofür bei einer Gleichmässigkeit d. h. wenn entweder alle das Waw haben oder nur das erste kein Waw hat, dieses kurz angegeben wird, wie zu Num. 13, 29. כלהון וי"ץ; zu Ex. 3, 8. 3, 17. 34, 11. Deut. 7, 1. Jos. 11, 3. ה' בקדמא ובתריהון וי"ץ. Bei den ungleichmässigen werden zur Veranschaulichung andere Verse als Parallele (mit vorhergehendem: סימן) angeführt, in denen bei einer Aufzählung das Waw copulat. ebenso abwechselnd gesetzt wird. Wir haben (was allerdings auch in unserm Mpt. nicht so leicht zu finden war) zur bessern Uebersicht diese Parallellstellen mehr eingerückt und das Hauptverzeichniss über die Völkernamen vorgeführt. — Wenn in unserm Verzeichniss zu der Parallellstelle von Jos. 3, 10. bemerkt wird: וי"ה פסוקין דמיון, so soll das heissen, dass 18 Verse vorkommen, in denen bei einer Aufzählung das erste Mal אַת und 4 Mal וְאַת stehen, die alle, wie der angeführte Vers, der auch dazu gehört, als Parallellstellen dienen können; s. Mf. l. c. Nr. 10. und אַת, 35. — Auffallend in unserm Buche ist, 1. dass es zu Ex. 13, 5. ein סימן d. i. eine Parallellstelle angiebt und nicht, wie unmit-



3 angeführt werden, aber fehlerhaft, indem לגויים heissen muss לגויהם, da ersteres mehrmals vorkommt; ebenso muss והגויים heissen והגוים. Warum aber unser Buch גויף und noch manche andere dieses Stammes, die nur ein Mal vorkommen z. B. בגוי (Jes. 58, 2.) בגוים (Deut. 15, 6.) מגוים (Ez. 38, 12.) גויף (Ez. 36, 13.), nicht mitzählt und warum sie גוי hierhin rechnet, ist auffallend.

Nr. 267 habe ich in der gedruckten Massora nicht gefunden. Zu חנני s. Kimchi Michlol, W. B. s. v. und im Commentar zur Stelle. — Aus dem Wort ככבי ist zu ersehen, dass dieses Wort an dieser Stelle def. zu schreiben sei, wie auch Mp. bemerkt: 'לי' חסר. Einige haben 'ב' חסר, was sich aber nicht bloß auf ככבי bezieht, das nur 1 Mal so def. vorkommt, sondern auch auf (Pluralform) ככביהם (Ez. 32, 7.) das gleichfalls def. Waw steht; es fehlt בלישנא. Wenn Heid. in s. עין הסופר zu Ex. 32, 13. bemerkt: מ"מ d. h. dieser Stamm kommt immer plene (Waw nach dem Kaf) vor, so ist da wohl der Kürze wegen ausgelassen כ"ב, d. h. mit Ausnahme der beiden genannten Wörter.

Nr. 268. Ausführlich angegeben Deut. 28, 46. und ohne Stellenangabe Mf. עו, 22.<sup>1)</sup> S. מ"ש Gen. 13, 15. Heid. führt es an unter פסוקין מיוחדין בסופיהון 'ג', was noch richtiger ist.

Nr. 269. Ausführlich angegeben Prov. 1, 1. und Esra 1, 1. (Umschrift), 2 Chr. 32, 10. und ohne Stellenangabe Mf. חלופי קריאה, 3. An allen 3 Stellen befinden sich aber mehre Fehler, da theils nur 21 angegeben (in der Ueberschrift ist freilich zu שטה das כ"ג ausgelassen) theils auch manche Stellen unrichtig sind; so kommt ja das למלכי in den 2 ersten Angaben mehrfach vor und gehört nicht hierher. In 2 Chr. l. c. wird freilich dafür מלכי (Ps. 84, 4.) angegeben, aber auch das ist falsch, da es in dieser Form mehrmals und למלכי gar nicht vorkommt. Heidenh. führt aus einem Mpt. an למלכי ישראל (Micha 1, 14.) wo die Massora hinzufügt: 'וכל הלא הנם דכוותי', was inso-

1) Wenn Mf. l. c. es heisst: ג' פסוקים משעים דעולם, so soll das דעולם (d. Schlagwort dieser Gruppe) als Gegensatz dienen zu einer andern St. in der Mm. zu Jud. 4, 16. wo es gleichfalls heisst: ג' פסוקי משעים בהון, das sich auf אחד bezieht. S. מ"ש Ex. 14, 28. auch unten Nr. 281.

2) Auch das מן שניהם zu למם muss מן בניהם heissen; ג'ע und ג'יע in Esra 1, 1. muss in ג'ה und ג'יה umgeändert werden und drgl.

fern richtig ist, als die beiden Wörter למלכי ישראל ausser in dieser Phrase nur ein Mal in Micha l. c. vorkommt. Ausserdem führt Heidenh. noch aus d. Mpte. an: העביר, למה העברת העביר (Jos. 7, 7.) וכל להעביר דכו' Aber es fragt sich, warum gerade להעביר angeführt ist, da es ja auch בהעביר giebt? — Das Richtige hat unser B. das כ"ג = 23 angiebt und wirklich למלכי und העביר auslässt, aber dafür שרה, מיכל und אמון zählt, also gerade 23, wie angegeben.

Nr. 270. Ausführlich angegeben Mf. חלופי קריאה, 4. und Lev. 13, 51. In letzter Angabe, wo der Zusatz וכל חסר דכו' fehlt sind י"ז = 17 angegeben, aber nur 9 Stellen aufgezählt. Das י"ז ist insofern richtig, als zu den 16 unseres Buches und der Mf. l. c. noch das Lev. l. c. gezählte הבלים (Jer. 10, 8.) hinzukommt. Warum beide das letztere auslassen, ist nicht abzusehen.

Nr. 271. Ganz so angeführt חלופי קריאה, 5. S. מ"ש zu Ps. 86, 2. Zu בכתמה ist zu bemerken, dass die Ausgaben in 1 Chr. 28, 21. nicht בכתמה (das Beth mit Pathach, wie es nach uns. Angabe heissen müsste), sondern בכתמה (d. Beth mit Schwa) lesen. — Zu ויבלישי bemerkt Heidenh. dass dieses, gegen unsere Angabe, mehrmals vorkommt. Er will dafür lesen: ואישי הוליד כמ"א (1 Chr. 2, 13.)

Nr. 272. Ausführlich angegeben Mf. חלופי קריאה, 6. und ohne Stellenangabe: Dan. 4, 28. Die Stelle in Mf. bedarf mancher Verbesserung. Zu ויסעו מכונו muss es heissen, wie bei uns בפונן (Num. 33, 42.), indem sonst das Pe Dagesch hat. — Zu אמן ואמן muss bemerkt werden: ויבלישי קרי' אמן אמן — Statt לצדיק (Prov. 9, 9.) muss לצדיק stehen, da es sonst immer als לחכם (Lamed mit Segol) vorkommt, während לצדיק auch in Prov. vorkommt, gegen unsere Angabe, welche verlangt, dass in dem angegebenen Buche nur die eine Form sich befinde. Zu den Beispielen im Buch Dan. fehlt לה, wie es bei uns angeführt ist. Auch fehlt daselbst das bei uns angeführte ויזכין, während unser Buch die Angabe über חורם und חירם nicht hat; vielleicht weil in Chr. 3 Mal חירם mit Jod geschrieben ist, wenn es auch mit Waw gelesen wird, s. Mm. Gen. 36, 5. 1 Reg. 5, 10. Mf. חו, 11. חו, 28. und besonders חו, 9, 10. — Die Bemerkung zu לחל ist auffallend, da es nur in Ez. vorkommt und zwar immer das Lamed mit Schwa; was soll also heissen קרי' וכל שאר קרי' מלעול? Was לה betrifft, so ist — (wenn nicht die



nicht hierher, da es 2 Mal so vorkommt, s. oben. Aus demselben Grunde hat auch unser Buch das Richtige, wenn es aus 2 Chr. 29, 9. **ובנינו ובנותינו** anführt, da es sonst immer **בנינו** (ohne Waw) in dieser Verbindung heisst; das **ובנותינו ונשינו**, welches die Mf. dafür anführt, ist unrichtig, da es nie ohne Waw vor **ונשינו** vorkommt. Ausserdem leidet die Mf. an manchen Fehlern; so fehlt bei **ויששכר וזבולן** die Angabe: **תרין בפסוקא** (die ed. Bomb. 1525, hat richtig **כו** 'כ'), so dass man nicht wissen kann, welche Stelle gemeint sei; in Jer. 22, 2. heisst's **ועבדיך** (wie es auch unser Buch anführt) nicht aber, wie in Mf. **ועבדך**. Zu **ועשרים ושנים** fehlt: **דס'** d. h. Neh. 7, 31. und soll ausschliessen Esra 2, 27. (da Esra und Neh. in der Massora wie ein Buch betrachtet wird), wodurch ein Irrthum entsteht, in welchen Buxt. in der Concord. s. v. **ועשרים** und **ועשרים** verfallen ist. Was nun aber das **ועבדך ואמתך** (Lev. 25, 44.) betrifft, so bezieht sich das nur auf **ואמתך** (mit Schwa des 'Taw); denn mit **ואמתך** (mit Segol des 'Taw) kommt diese Verbindung mehrmals vor, wie das Heidenh. in seiner Bemerkg. zum **עין הקורא** Lev. 20, 10. tief sinnig erklärt hat.

Nr. 254. Ausführlich angegeben Mf. **אש**, 33. Dasselbst sind aber, ausser der Unordnung im Aufzählen, folgende Fehler eingeschlichen: statt **ואשר דברי** muss es heissen: **ואשר דברת** (Jer. 32, 24.); statt **ואשר אעשה** (wofür ed. Bomb. 1525 **העשה** hat) muss stehen **העלה** (1 S. 12, 6.); zu **ואשר קולך** muss hinzugefügt werden **דס'** (1 Reg. 14, 19.) und noch manche Schriftstellen das. bedürfen der Verbesserung. —

Nr. 255. Ist ausführlich angegeben Mf. **כל**, 18. und ohne Stellenangabe: Gen. 1, 26. Auch hier hat unser Buch das Richtige. Ed. Bomb. 1525 giebt 15 statt 13 an, indem sie **ובכל הרמש** (Gen. 1, 26.) zu **ובכל הארץ** (ibid.) hinzufügt und bemerkt: **כ' כו**; ebenso **ובכל חיה** (ibid. 1, 28.) die aber beide nicht hierhin gehören und mit Recht von unserm Buche ausgelassen sind. Der Sinn dieses Verzeichnisses ist, dass 13 Wörter nur ein Mal mit vorhergehendem **ובכל** (mit Waw praefix.) vorkommen, denen sonst immer vorkommenden Falls **בכל** (ohne Waw praefix.) vorgeht. **הרמש** aber kommt mehrmals mit vorhergehendem **ובכל** vor, wie auch **חיה** niemals mit vorhergehendem **בכל** (ohne Waw) vorkommt; sie gehören daher beide nicht hierher, und die Zahl 13 ist richtig. Buxt. hat **ובכל הרמש** ausgelassen, aber **ובכל חיה** beibehalten, um

1 nun aber die Zahl 13 zu erhalten, lässt er **ובכל הגוים** aus, was beides willkürlich und unrichtig ist. Für **ובכל גבוליה** (Jer. 15, 13.) hat Buxt. angegeben **ובכל חטאותיה** (desselben Verses), was aber wieder unrichtig ist, da letzteres gar nicht mit **בכל** vorkommt. Uebrigens fügt ed. Bomb. und Buxt. deutlich hinzu: **ובכל קרי' חלופ' בכל**, was uns. Buch auslässt. —

Nr. 256. Ist ausführlich angegeben Mf. **מה**, 4. Es sind zwar daselbst **פשמין ט'** = 9 angegeben, aber nur 8 Stellen angeführt, indem (in beiden Ausgg.) **ומה לה** (Jud. 18, 3.) fehlt, was unser Buch richtig hat. Uebrigens besteht das **יהיראין** darin, dass diese Wörter nur ein Mal mit **ומה** sonst aber mit **מה** (ohne Waw praefix.) vorkommen; daher, wie Heidenheim bemerkt, z. B. **ומה נצמדך** nicht angeführt wird, weil dieses nie mit **מה** vorher vorkommt.

Nr. 257, 258, 259 sind in der gedruckten Massora nicht vorhanden.

Nr. 260. Ist ausführlich angegeben Mm. Ex. 28, 4. Buxt. hat daselbst **ג'** = 6 angegeben, weil er die 7te Stelle, die dort **משפחות בני מררי** und **ואלה משפחות ואלה** lautet, nicht finden konnte; es ist aber ein Fehler, indem das **משפחות ואלה** schon ein Mal gezählt ist (**בני מררי** ist der Anfang des Verses 1 Chr. 6, 4. wie es oben zu **משפחות הלוי** bemerkt sein müsste); es fehlt aber **פקודי ואלה** und die Zahl **ג'** = 7 ist richtig, wie uns. B. es hat.

Nr. 261. S. Mf. **את**, 45 ebenso.

Nr. 262. S. Mf. **את**, 46. Dasselbst sind aber nur **ח' יהיראין** = 8 angegeben und auch nur 8 Stellen angeführt, während unser Buch **א'** angiebt und die 3 folgenden **שלוים** und **נפשך** mehr zählt. Wenn die Mp. zu **ואתה שלום** (1 S. 25, 6.) bemerkt **כ'**, so ist das gegen unsere Massora, da es ja nur ein Mal vorkommt; es soll wahrsch. **ל'** heissen.

Nr. 263. Fehlt in der gedruckten Massora. In den Ausgaben heisst's Jer. 50, 3. und Ez. 12, 19. **ארצה**, das He mit Mappik.

Nr. 264. Ebenso Mf. **הו**, 5.

Nr. 265. Angeführt ohne Stellenangabe Job 22, 23. aber nur **י"ו** = 16, was nach uns. B., das sie uns erhalten hat **י"ז** = 17 heissen muss. —

Nr. 266. Diese Angabe, die sich, beiläufig bemerkt, nur auf den Stamm **גוי** bezieht, befindet sich vollständig in der gedruckten Massora nicht. — S. Mm. zu Ps. 106, 5. wo



Zusammenhang steht. — Das Richtige hat unser Buch das die Stelle Micha 1, 9. und 1, 12. angiebt. — Uebrigens ist auch hier das רסמיכין ולי רכו' in Mf. l. c. zu streichen, s. den vorigen Art. —

Nr. 246. Ausführlich angegeben Mf. 'ג, 24. und ohne Stellenangabe Gen. 41, 27. und Ex. 35, 31. In letzter Stelle fehlt die Zahl ט"י = 19, die überhaupt schwankend ist; so hat Mp. zu Ex. 39, 4. (חֲבֵרָה) חָד מִן ט"ו, also nur 15; Mpt. Hamb. zu Ex. 39, 13. hat א"י, zählt aber 18 auf und lässt ומנביא aus. Ob aber überhaupt die Zahl 19 eine vollständige ist, wäre wohl zu bezweifeln; warum ist nemlich גְּבַהֲאֲרִיקָה (Num. 9, 19.) und בְּהֲאֲרִיקָה (ibid. 9, 22.) nicht gezählt, zu welchen Mp. bemerkt וחד לי' u. s. w.

Nr. 247. Ausführlich angegeben Gen. 14, 1. Mf. 'ג, 25. und (zum Theil auch) 56. Warum Mf. diesen Art. 2 M. 15 und zwar das zweite Mal nur halb anführt, ist nicht abzusehen. Auch bei diesem Art. ist die Zahl (8) zweifelhaft, da auch אֲמָרָה (Prov. 9, 4.) und וְאֲמָרָה (ibid. 9, 16.) dazu gehört, s. מ'ש' zu erster Stelle. — Sollte aber die Massora אֲמָרָה und חֲסֵר weil sie neben einander vorkommen, für 20 eins rechnen, so fehlt doch noch manche Stelle; so z. B. בָּא לָךְ בָּא (Ez. 3, 4.) und וְלָךְ בָּא (ibid. 3, 11.) wozu die Mp. bemerkt לי' —

Nr. 248. Dieser Art. ist ausführlich angegeben Mf. 'ג, 59. u. ohne Stellenangabe: Prov. 14, 28. — Die Mf. hat 25 diesen und den folgenden Art. unseres Buches zusammengezogen (indem sie הַצְעֵרָה und הַצָּו hier zählt) und darum auch die Ueberschrift geändert und die Zahl כ"ד in כ"י verwandelt, was aber alles unrichtig ist; sie lässt ferner mit Unrecht לִזְבוּתָה aus, was unser Buch zählt, hat dagegen 30 תְּמוֹת (Jud. 16, 30.) mehr als unser Buch, aber wieder mit Unrecht, da dieses def. Waw ist (s. Mm. Num. 23, 14. Jud. 16, 30. Koh. 7, 19. Job 36, 14. und Mf. מֵת, 20.) und also zu unserm Verzeichniss nicht gehört. Das Richtige hat 35 also unser Buch, das den Art. in 2 Theile theilt und die einzig richtige Stellenangabe anführt. — Mf. l. c. ed. Bomb. 1525, Mm. Prov. 14, 28. und Mpt. Hamb. Cant. 5, 5. haben כ"ה, erstere zählt aber 26 Stellen. In unserm Buche muss auch כ"ה (wenn ich richtig abgeschrieben habe) in כ"ד = 24 40 umgeändert werden. — S. auch מ'ש' zu Prov. 11, 26.

Nr. 249. S. vor. Art.

Nr. 250. Ausführlich angegeben Mf. ל"א, 12. u. ohne Stellenangabe Gen. 23, 11.

Nr. 251. Ebenso angeführt Mf. 'ג, 34. nur, dass das in der Ueberschrift ב' מן fehlt. —

Nr. 252. Ausführlich angegeben Mf. 'ג, 32. Dasselbst fehlen aber 2 Stellen die unser Buch hat, nemlich שֵׁם חָם (Gen. 10, 1.) und גְּדוּלוֹת בְּצוּרוֹת (Jos. 14, 12.); dagegen ist das daselbst gezählte דָּגַן תִּירוֹשׁ (2 Chr. 31, 5.) (das Buxt. weil ihm 2 fehlten, in 2 auseinanderzog) unrichtig und gehört nicht hierhin, indem es 2 Mal vorkommt, l. c. und Deut. 28, 51. Das allein Richtige hat demnach unser 10 Buch, das י' angiebt und auch die richtigen 16 Stellen aufzählt. — Warum ist aber הַחֲסִידָה הָאֲנֹפָה u. דְּכָרִין אֲמָרִין des vorigen Artikels nicht gezählt, da die 3 andern mit gezählt werden. — Wenn zu שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם (Neh. 9, 6.) die Mp. bemerkt: לי', so ist das unrichtig, da es ja Ps. 148, 4. 15 nochmals vorkommt. Das Zeichen ist aber versetzt und gehört zwischen הַשָּׁמַיִם וְשְׁמֵי, denn dies kommt nach unserm Art. nur ein Mal so vor, indem es sonst הַשָּׁמַיִם וְשְׁמֵי (mit Waw) heisst. Heidenheim, der die Schwierigkeit anführt, hat unsere Stelle nicht berücksichtigt. —

Nr. 253. Dieser Art. ist ausführlich angegeben Mf. 'ג, 31. und zwar ed. Bomb. 1525: ס"ב יחיראין ב' מליון = 62 und doch werden 65 aufgezählt; Buxt. verbessert es daher in ס"ה ווגון יחיראין = 65 und zählt die dort angegebenen 65 ebenso. Unser Buch giebt ע"ד מליון = 74 an und zählt 15 sie auch einzeln auf. Es fehlen aber in Mf. nicht nur 9, die unser Buch mehr anführt, sondern sie hat 6, die unser Buch nicht zählt, wie umgekehrt unser Buch noch 6 ausser den 9 also 15 mehr hat, als die Mf. — Die 6 der Mf. sind 15 ומצבה (Lev. 26, 1.), ואיש ואשה (1 S. 27, 11.); 10 ושלישים ואחת (2 Reg. 22, 1. kommt aber auch 2 Chr. 34, 1. vor); והגלעד וגבול (Jos. 13, 11.), ואכרהם ושרה (1 Chr. 7, 7.), 15 welche uns. B. mehr hat, sind folgende: ובעצים ובאבנים, ועין ורמון, ועשתרות ואדרעי, והשבעים והמאתים, ושלישים ושנים, ולדרג ולודעו, ופסל ומסכה, וגר וראובן, והמנחה, ובריה ודלתים, וכרם ושרה, ושדות וכרמים, ושלישים ושלוש, ואחי ונערי, ועת ומשפט, והחמאת 15 — Wenn aber unser Buch die 6 der Mf. nicht rechnet, so liegt das theils darin, dass der Art. nur solche Paare angeben 40 will, deren erstes Wort ein Mal mit Waw praefix. sonst aber in dieser Verbindung immer ohne Waw vorkommt; ומצבה aber z. B. kommt nie in dieser Verbindung ohne Waw (פסל) vor; ebenso ושלישים וארבעה; sie gehören also nicht hierher. ושלשים ואחת ohnedies



'מלה וכו' u. s. w. wie es bei uns und Ez. l. c. angegeben ist; s. Mp. zu Deut. 7, 6. wo וּגְוִין מִתְחַלְפִּין = 5 angegeben sind, was wahrscheinlich auf einer Zusammenziehung unserer beiden Art. beruht und also 'ד = 4 des ersten Art. und וְהָד = 1 des zweiten Art. bezeichnet, s. מבין הדות zu d. St. der auch Mp. ändern will in וּגְוִין מִתְחַלְפִּין. — Wollten wir aber das 'ה der Mp. in 'ג umändern (wie auch das 'ב in Deut. 14, 2.) so bezöge sich die Angabe noch auf die 2 bei uns unter 'ממסורת' לבד angeführten, es wären dann zusammen 3 Stellen der Art.

Nr. 236. Ausführlich angegeben Num. 5, 16. u. ohne St. Mf. 'ה, 30. In letzterer Stelle ist 'ג = 6, wie bei uns, angegeben (nur, dass 'א בסוף תיבות' hinzugefügt ist), aber Num. l. c. sind 'ז = 7 angegeben und צִירָה, צִירָה (Prov. 26, 14. und 1 S. 4, 19.) hinzugefügt.

Nr. 237. Ausführlich angegeben Num. 8, 16. u. ohne Stellenangabe: Mf. 'ג, 39. Bei diesem Art. ist auffallend, dass unser Buch in der Ueberschrift 'ג = 6 angiebt und doch nur 5 Stellen aufzählt. (Dass die Stelle נתונם נתונם auf לו und לי sich bezieht, versteht sich von selbst s. Num. l. c. und מ"ש zur Stelle) — Mf. hat wirklich in der Ueberschr. nur 'ה = 5, verweist aber auf Num. l. c., wo 'ז = 7 in der Ueberschrift und in der Aufzählung der Stellen angegeben sind, indem noch 2 Stellen: קִנְיָתוֹ, קִנְיָתוֹ וְלִיוֹן am Ende beigefügt sind. Man sollte glauben, dass das 'ג in unserm Buche 'ז heißen müsste und die 2 letzten Stellen aus Versehen des Abschreibers (da sie die 2 letzten sind) ausgelassen worden. — S. מ"ש zu Num. 3, 9. 5, 15. (ausführlich), Deut. 31, 7. Jos 2, 14. und Prov. 3, 21. — Einzelne Wörter der Massora zu Num. 8, 16. sind nach unserm Buche zu verbessern. — S. auch Mp. zu den Stellen.

Nr. 238. Ausführlich angegeben Gen. 41, 49. (48?!) und 1 Chr. 23, 22.; ohne Stellenangabe Mf. 'ה, 8. S. מ"ש Gen. 41, 48. Koh. 2, 7. und 1 Chr. 24, 28.

Nr. 239 fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 240. Angeführt mit Stellenangabe Mf. 'ג, 40. Die Stellen sind in unserm Buche deutlicher angegeben.

1) Diese Angabe gehört, wie auch Mp. bemerkt, zu Vers 48. Das דמ"ט daselbst soll wohl דמיון דמיון heißen und der Abschreiber, der das doppelte ד"י für den Namen Gottes hielt, machte unter demselben das Verbindungszeichen, so dass es einem ד"י od. ד"י ähnlich wurde, wie das oft so vorkommt. —

Nr. 241. Ausführlich mitgetheilt Ez. 40, 36. und ohne St. Mf. 'ג, 41.

Nr. 242 fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 243. Ausführlich angegeben Mf. איש, 51. und Ex. 34, 3. Erstere hat 'ה = 8. zählt aber 2, denen האיש folgt und ein Mal ואיש איש, welche aber in unserm Buche mit Recht ausgelassen sind, da der Art. nur solche zusammenfasst, die 2 Mal vorkommen und bei denen das zweite Wort איש (nicht aber האיש) ist; ebenso ist ואיש nicht zu rechnen, da das dasselbe Wort ist. — Die Angabe zu Ex. 34, 3. ist ganz verstümmelt und muss nach unserm B. verbessert werden (s. מבין הדות das.); wenn aber in der Ueberschrift daselbst וּגְוִין 'ג = 6 angegeben sind, so soll das ואיש mitgezählt werden, da ja auch das zweite Wort איש ist; wenigstens geht daraus hervor, dass האיש (als zweites Wort) nicht zu zählen sei und demnach 'ה = 5 das Richtige ist, wie es uns. B. hat. —

Nr. 244. Ausführlich angegeben Mf. 'ל, 15. und ohne St. Deut. 22, 19. jedoch fehlt in beiden Stellen das Wort בענינא und ist der Zusatz: ולית דכוותהון דסמיכי auszulassen, wie in unserm Buche; auch Mpt. Hamb. zu Num. 16, 24. hat es nicht; s. Mp. daselbst, wo die Bemerkung nicht zu יוכל sondern zu לְשִׁלְחָה gehört; auch das Zeichen nicht zwischen beide Wörter zu setzen ist. Zu ארה לחיים bemerkt Heidenheim, dass es nicht hierher gehöre, indem es nochmals in diesem B. (Prov. 5, 6.) vorkommt. Es scheint aber, dass hier auf das Wort בענינא d. h. in demselben Abschnitt oder von demselben Zusammenhang Nachdruck gelegt werden muss, was bei Prov. 5, 6. nicht stattfindet, besonders wenn man von Cap. 10 an einen neuen Abschnitt rechnet. S. auch Mp. zu Prov. 10, 17. wo es heisst: וְהָד ארה חיים, das also ganz mit uns. Massora übereinstimmt, indem die Stelle 5, 6. als nicht hierher gehörend, nicht beachtet wird. Jedenfalls ist hiernach das וְהָד רכותהון דסמיכי, wie oben bemerkt, zu streichen, da es ja allerdings nochmals vorkommt, wie bei noch manchen andern der Aufgezählten. — Sollte aber das לחיים nicht hierhergehören, so ist die Angabe ד"י = 14 doch gerechtfertigt, indem das in ממסורתא לבד angeführte dazu zu zählen wäre. —

Nr. 245. Ist ausführlich angegeben Mf. 'ל, 16. Die daselbst zu שער ושער angeführten Stellen sind unrichtig, da in demselben Buche diese Verbindung nochmals vorkommt und das mit 'ל verbundene nicht in demselben



oder das Tebir kommt, womit auch die 14 in 1 Chr. I. c. 1 übereinstimmen<sup>1)</sup> (nur dass daselbst für ואלה אשר נהלו das ויספר gerechnet werden muss); in Massora Ex. 6, 9. müssen קלעים und ואלה אשר נהלו (zu welchen beiden die Mp. auch nichts bemerkt) gestrichen werden; dadurch stimmen die Angaben überein, nur dass die Angabe uns. Buches d. Artikel trennt und zuerst die rechnet, wo zuerst das Sakef und dann die, wo zuerst das Tebir vorkommt. Was zur weitem Erklärung dieser Stelle und zur Verbesserung der Angaben in der gedruckten M. erforderlich ist, besonders, dass sie mit den Ausgg. in Hinsicht auf den Accent an einigen Stellen in Widerspruch zu sein scheint, behalte ich mir für eine andere Stelle vor. Das Gesagte diene nur zur weitem Forschung für Sachkenner, die ich hier auf diese und ähnliche Stellen aufmerksam machen wollte. —

Nr. 229. Findet sich nicht in der gedruckten Mass. S. vorigen Art.

Nr. 230. Ist ausführlich angegeben Ex. 35, 18. und 20 Mf. אה, 7.; ohne Stellenangabe Mm. zu Num. 32, 33. Deut. 9, 25. und Mf. אה, 4.<sup>2)</sup> Sowohl in Ex. als Mf. I. c. sind zwar א ווגין 11 überschrieben, aber nur 10 Stellen angegeben. — Buxt. hat versucht in Mf. I. c. אה einzuschieben, was aber unrichtig ist, da es in diesem Vers noch ein Mal vorkommt. Aber auch das daselbst angeführte אה אה ist falsch, da dieses mit אה und אה in einem Vers nicht bloß Jud. 11, 15. sondern auch daselbst 11, 18. Num. 32, 1. u. Micha 5, 5. vorkommt; es müssten also entweder alle gezählt werden und dann wären es mehr als 11, oder keins von allen. Man sieht wieder, dass die gedruckte Massora unser Buch nicht benutzt hat, da dieses die 11 Stellen richtig angiebt, indem es אה שלש (Num. 35, 13.) und אה מי (Jes. 28, 9.) mehr zählt, dagegen אה אה, wie bemerkt, mit Recht auslässt. Ich will zu bemerken nicht unterlassen, dass Mpt. Hamb. zu Num. 32, 33. dieselbe Angabe hat, wie Mf. I. c. aber statt אה אה

1) Es muss dort etwa so heissen: ויד דוד (את הדרעור) חד תביר וחד קאים בענינא 40 gehört nicht zu Vers 1, sondern zu Vers 3, wie es in uns. Buche deutlich angegeben ist.

2) Warum Mf. (in ed. Bomb. und Buxt.) diesen Artikel 2 Mal hat, ist nicht klar, wenigstens muss es אה, 4. heissen אה ווגין statt יפסקים

anführt אה דמי (2 Reg. 9, 26.), das auch nur 1 Mal in einem Verse mit אה u. אה vorkommt; es wären also 12 St., was auffallend ist. — Unsere Angabe kann aber nicht meinen, dass die Beispiele nur ein Mal mit אה und ein Mal mit אה vorkommt, so dass אה דמי ausgeschlossen wäre, das mehr als ein Mal vorkommt; da sie אה מי zählt das ja 4 Mal vorkommt; siehe 1 S. 12, 3. Jes. 28, 9. Job 12, 3. Mf. מי, 5.

Nr. 231. Ist angeführt Ex. 35, 18. und Mf. אה, 7. Es muss in erster Stelle אה גוון und in letzter St. אה גות in אה גוון verbessert werden.

Nr. 232. u. 233. Beide fehlen in d. gedruckten Mass.

Nr. 234. Ist ausführlich angegeben Jes. 1, 1. (äussere Umschrift) und Ez. 11, 13.; ohne Stellenangabe Deut. 6, 13. 14, 2. 19, 15. und Mf. ג, 54. — Die Angaben sind aber sehr verschieden; Mf. giebt ג = 10 an und verweist auf Ez. I. c. wo aber ג = 6 angegeben und angeführt sind, während Jes. I. c. und Deut. 6, 13. wie bei uns ג = 4 angegeben und resp. angeführt werden. (Deut. 14, 2. gehört zum folgenden Art. s. daselbst unten). Das Richtige scheint, dass in Mf. das ג ein Schreibfehler ist und ג heissen muss, wie es Ez. I. c. so angegeben ist, indem daselbst 2 Stellen: וירפאו (Jer. 6, 14. das auch bei uns unter ולבר ממוסרת angeführt ist) und והנשאו (Ps. 24, 7. s. מ"ש das.) hinzugefügt sind. Die ältere und ursprüngliche Angabe scheint aber ג gewesen zu sein, wie sie unser B. und Mm. Jes. I. c. Deut. 19, 15. (wo das בספרא fehlt) haben. Rechnen wir aber die bei uns unter ולבר ממוסרת und das ausserdem in Ez. I. c. hinzugefügte והנשאו hinzu so sind es ג = 8 Stellen die zu unserm Art. gehören.

Nr. 235. Dieses ist angeführt Ez. 11, 13. und Deut. 14, 2. (s. vor. Art.) Die Stelle in Deut. I. c. ist falsch und muss heissen: וזנא הדא מתחלף קדמא חסר אות ויתיר

1) Wollte man das ג = 10 als das Richtige festhalten, so könnte man annehmen, dass diese Angabe beide Art. (234 und 235 unseres Buches) zusammen gezogen habe (s. Nr. 228 und 248) und mit den unter ממוסרת לבר hinzugefügten wären es 10, die Art.). Jedenfalls fehlte dann aber והנשאו aus Ez. I. c. mit welchem es 11 Stellen wären, wenn dieses nicht darum hier und in unserm Buche ausgelassen ist, weil die Verschiedenheit (מתחלפין) bei diesem Beispiele auf 2 Verse sich bezieht (מי זה והנשאו) während die Angabe immer nur auf einen Vers Rücksicht nimmt. —



zweiten Mercha haben, wie das auch aus der das. S. 28<sup>a</sup> 1 angeführten Stelle aus כ"א Nr. 11 (א"י) hervorgeht. —

Nr. 222. Ausführlich angeführt Ex. 36, 9. und ohne Stellenangabe *Mf.* טע, 16. — Ex. l. c. sind die Schriftstellen geordnet nach dem chaldäischen Gedenkzeichen (worüber in unserm Handbuch der Massora); bei uns ist, wie gewöhnlich, die Ordnung der Bücher der hl. Schrift befolgt. Einige in Ex. l. c. eingeschlichene Fehler sind nach unserm Buch leicht zu verbessern. S. M. marg. z. Stelle, wonach das erste und zweite (אָרְךָ) in Ex. 2 Mal vorkommt, 10 nemlich 26, 2. und 8. ebenso 36, 9. und 15. —

Nr. 223, 224, 225 und 226 findet sich nicht in der gedruckten Massora. S. Mp. und עין הקורר (ed. Heid.) zu den Stellen. Nr. 226 muss es in unserm Buche heißen: 15 קרמא מלעיל תני' מלרע (wie wir es im Drucke verbessert haben); s. auch die Bemerkung Heidenheims zu עין הקורר Deut. 4, 25.

Nr. 227. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt Lev. 8, 15. und Hag. 2, 3.; ohne Stellen: Num. 14, 38. 25, 9. *Mf.* טע, 14. — Lev. l. c. ist (ed. Buxt.) die Stelle ganz verstümmelt; aber auch Hag. l. c. leidet an Undeutlichkeit, so dass selbst ein Heid. (in einer Beilage zu *Mf.*) nur annäherungsweise den Sinn errieth. — Das Richtige und Deutliche hat unser Buch, wonach jene Angaben zu verbessern sind; auch fehlt in vielen Angaben das כהר 25 ענינא, was erforderlich ist und heißen soll s. v. a. „bei einem Gegenstand oder Inhalt“ wenn auch die Stellen in verschiedenen Büchern der heil. Schrift vorkommen (worüber ausführlich in unserm Handbuche) wie z. B. bei אָמַר und וַיֹּאמֶר וַיִּשְׁעֶיהוּ und dgl. — Bei אָמַר נָא (Hag. 2, 2.) 30 hat נָא das Rabia (אָמַר ist damit durch Makkaf verbunden) während beim zweiten Beisp. אָמַר das Sakef hat. — Was aber besonders auffallen muss ist, dass diese Massoraangabe dem ersten Theile der Angabe zu Lev. l. c. widerstreitet, wo von dem 3 Mal vorkommenden וַיִּשְׁחַט in dem genannten 35 Abschnitte angegeben ist, dass das erste Rabia, das zweite Athnach und das dritte Schalscheleth habe (s. Mm. zu Lev. 8, 23. Jes. 13, 8. Amos 1, 2. Esra 5, 15. und *Mf.* טע, 12.), folglich hat Lev. 8, 23. nicht Sakef, sondern Schalscheleth, also gegen die Angabe, dass es zu den 11 Wörtern gehört, von denen das zweite Sakef hat. S. auch die Angabe und mehre mnemonische Zeichen darüber im עין 40 'קורר zu Lev. 8, 15. und M. marg. daselbst. Sollte etwa — damit die Stelle (Mm. Lev. l. c.) nicht mit sich selber in

Widerspruche stehe — das ומשתנין בטעמיהון u. s. w. ein späterer Zusatz sein? — Oder ist etwa das Schalscheleth weil es in den 21 Büchern immer mit einem darauffolgenden Psik steht, als trennender Accent dem Sakef gleich? 5 s. משפטי הטעמים von Heid. S. 7<sup>a</sup> und 30<sup>a</sup>.

Nr. 228. Diese Angabe ist ausführlich angeführt: Ex. 6, 9. u. 1 Chr. 18, 1. und ohne Stellenangabe Lev. 23, 12. 26, 40. Zach. 10, 4. *Mf.* טע, 15. Auch hier sieht man, wie unser Buch das einzig Richtige hat. — *Mf.* Ex. l. c. giebt ו"י = 16 an und zählt auch 5 mehr, als unser Buch nemlich: ואלה אשר נחלו, אלה הם משפחות ויספר, קלעים. 1 Chr. l. c. giebt, wie bei uns, ו"י = 11 an, zählt aber 14 auf, indem es von den 16 zu Ex. Gezählten 2: ויספר und קלעים, auslässt. Abgesehen von andern Schwierigkeiten (dass z. B. manche Stellen unklar sind, wie התורה; andere ganz unrichtig, wie ויכהו ויך דוד את ויכהו u. dgl. m.), ist besonders hervorzuheben, dass das chaldäische Gedenkzeichen, welches alle Angaben bezeichnen soll, ja nur 11 Wörter angiebt, was also weder mit 14 noch mit 16 übereinstimmt? — Heidenheim sucht in einer Beilage zu *Mf.* die Schwierigkeiten durch eigne Vertheilung der Stellen zu lösen, wodurch aber weder die Gedenkzeichen passen noch sonst alle Schwierigkeiten gehoben sind; nur ganz allein nach unserer Angabe sind die Zeichen entsprechend und die Stellen richtig und zwar in folgender Weise:

|             |   |        |
|-------------|---|--------|
| והנער שמואל | = | שמואל  |
| ועשיתם      | = | עבר    |
| התורה       | = | אוריתא |
| ויך דוד     | = | דוד    |
| ממנו        | = | מנהון  |
| ומים        | = | כמיא   |
| ויכהו       | = | קטלין  |
| ואף         | = | לרגזא  |
| ויהי אחרי   | = | משה    |
| וידבר משה   | = | ממלל   |
| אשר הגלה    | = | בגלותא |

Stellen wir nun uns. Stelle mit der folgenden (Nr. 229, die in der gedruckten Massora nirgends so vorkommt) zusammen, so scheint die gedruckte Mass. beide zusammengefasst zu haben, so dass es im Ganzen 14 Stellen von Wörtern giebt, die 2 Mal in einem (oder ähnlichem) Abschnitte unter verschiedenen Accenten (Sakef und Tebir) vorkommen, ohne Rücksicht darauf, ob zuerst das Sakef



gehabt, wozu gewiss das 'סערי' נקוד דר' gehört (wenn dies nicht mit unserm Buch identisch ist) und dass die gedruckte Massora unser Buch wie an vielen Stellen, nicht gekannt hat, gegen Levita in s. Massoreth Hammassoreth.

Nr. 217. Diese Angabe ist angeführt Mm. Ps. 36, 7. und ohne Stellenangabe Mf. עט, 3. In beiden Stellen sind merkwürdigerweise nur 'ד = 4 angegeben und angeführt, indem אחר תלך (Gen. 24, 55.) fehlt. Wie unsere St. als eine massoretische deutlicher ist, als selbst die allgem. Angabe im Talmud Tr. Nedarim 37<sup>b</sup> sehen wir an der etwas unsichern Anführung אחר תאסף, welche R. Nissim dadurch irrtümlich für Num. 12, 14. nimmt, während uns. Buch deutlich נקם נקמת בני u. s. w. anführt, was sich auf Num. 31, 2. bezieht (s. אור תורה von Lonsano zu Num. 12, 14. der uns. St. nicht gekannt hat.) Behalten wir uns auch vor, über עטור סופרי' anderswo ausführlicher zu sein, so will ich hier, der Kürze halber, nur auf folgende St. hinweisen: s. Vorrede des R. J. Ben Chajim zu s. Rabb. Bib.; אור תורה l. c. und מ"ש zu Gen. 18, 5.; ausf. zu Num. 12, 14. und Ps. 68, 26. Auch סין לתורה von R. Ans. Worms u. A.

Nr. 218. Ist ausführlich angegeben Mm. Gen. 49, 26. und ohne Stellen: Ez. 41, 19. und Mf. ער, 4. Die erste St. hat 'ה = 5. und zählt dazu das על צידן, welches hier unter 'לבר ממסורת' angeführt ist. Wenn unser B. das letztere nicht anführt, so könnte man den Grund dafür darin finden, dass das angeführte על צידן (Gen. 49, 13.) ער geschrieben und nur gelesen wird על, wie es Gen. 49, 13. zu denen gerechnet wird, die על gelesen werden, aber den Sinn von ער haben. Allein es wird ja auch מידבא על (Jos. 13, 16.) v. uns. Buch angef., das ja auch Gen. 49, 13. aufgezählt wird, als nur zu lesen על aber dem Sinne nach für ער gilt. — Die Mm. Gen. 49, 26. giebt zwar für מידבא על an: על הבית (= עלה) wie auch Mpt. Hamb. dabei bemerkt: על דבון מירבא עלה הבית d. h. die St. befindet sich Jes. 15, 2. u. muss heißen: עלה הבית וריבון; allein das scheint nicht richtig zu sein, da es dort nach den Ausgg. ועל מירבא (das על mit vorhergehendem Waw) heisst; oder sollte die Massora wirklich nur על gelesen haben? — Die Mm. l. c. leidet überhaupt an Schreib- oder Druckfehlern; so ist bei יואב bemerk: ועל המלחמה ורבר המלך (ebenso Mpt. Hamb.) was aber richtig nach unserm Buch ורבר המלך heißen muss, indem 1 Chr. 21, 4. gemeint ist; ebenso ist zu ער keine Stelle angegeben und fehlt, wie es bei uns und Mpt. Hamb. beigefügt ist ועברון u. s. w. d. h. Jos. 19, 28.

Auffallend ist, dass, beiläufig bemerkt, in unserm Buche sowohl wie Mpt. Hamb. ועברון mit Daleth und plene citirt wird, während unsere Ausgg. ועברן d. h. mit Resch und def. 'ן lesen. — S. Jos. 21, 30. und 1 Chr. 6, 59. wo es wirklich עברון genannt wird.

Nr. 219. Ist ohne Stellenangabe angeführt und auf Mf. hingewiesen Ex. 13, 3. (wo 'ד מן eingeschaltet werden muss.) Jos. 6, 4. und Dan. 3, 2. aber nirgends mit Stellenangabe. Wir verdanken die Erhaltung dieses Verzeichnisses unserm B. Was die Gruppe מלכא ונבוכדנצר betrifft, so muss auch das erste נבוכדנצר ohne Waw praef. stehen. Die Angabe bezieht sich nemlich auf die in den angef. Stellen befindl. Gruppe: די הקים נבוכדנצר, die am Ende d. Verses 4 Mal vorkommt und zwar das 2te Mal (V. 3) ohne מלכא. Am Anfang und in der Mitte des Verses kommt נבוכדנצר מלכא mit und ohne די הקים די mehrmals vor. —

Nr. 220. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. Das ד"פ zum letzten Beispiele ist schwierig, sollte die Massora diesen Vers getrennt haben? Das 'תני דספ' ist Gegensatz zu dem zweiten Beispiele, wo bemerkt ist 'קד' דספר; letzteres bezieht sich auf Cap. 8, 34. und ersteres auf Cap. 9, 40. —

Nr. 221. Ist ausführlich angegeben Lev. 11, 12. und ohne Stellenangabe Deut. 14, 10. Mf. טע, 24. Dass die Angabe Lev. l. c. ganz fehlerhaft ist, hat Heidenheim schon nachgewiesen in s. משפטי הטעמי' ed. Rödelheim 1808 S. 28<sup>b</sup> ff.; vergl. auch שום שכל von demselben zu Gen. 18, 18. und meine Gelegenheitsschrift „Fragmente aus der Punctations- und Accentlehre u. s. w. von R. Moses Punctator, Hannov. 1847. S. XLVII Anmerkung, da die daselbst nachgewiesene unrichtige Behauptung Luzzatos, wenn er אך נראה (S. 54. Anmerkung) sagt: ... הפוך יריך דמלכי' וד"ה לאהר auch durch die Angabe unseres Buches deutlich widerlegt wird. — Die Angabe unseres Buches ist demnach die einzig richtige, indem sie ganz mit der des בן אשר und des angef. כ"י übereinstimmt, nur dass dieses sie umdrehet und erst die mit דרגא und dann die mit מאריך rechnet, woraus die verwirrte Angabe Lev. 11, 12. geflossen ist; ja selbst die im משפטי הטעמי' l. c. angeführte Stelle des כ"י wird durch unsere Angabe berichtigt, indem das zuerst daselbst angeführte כל אשר תמצא (2 S. 24, 17.) Mercha und תהי נא ירך (Koh. 9, 10.) das דרגא hat; sie müssen also umgekehrt werden, da dort die zuerst aufgezählten Darga und die



wie es auch Ez. 45, 12. dabei angegeben ist. — Wenn uns. Buch hinzufügt קמצין דכוור' so bezieht sich das nur auf die gegebene Form, so z. B. kommt הַזֹּנֶה so nur ein Mal mit Segol vor (sonst הַזֹּנֶה); aber ohne He am Anfang kommt es noch 2 Mal (זֹנֶה) vor u. drgl. S. Michlol (ed. Venet. parv.) S. 152<sup>a</sup> und S. 173<sup>a</sup> und <sup>b</sup>.

Nr. 211. Ausführlich angegeben Mf. 'ה', 7. unter 'וכל דכוות' שמה מן ל"א קרי' ה' וכל חד לי' דכו' כתבי' ח' fehlt. Es werden aber nur 30 aufgezählt, indem das אהרא' unseres Buches ausgelassen ist. Jedenfalls ist aber schwierig, dass אהרא' mitgezählt und in unserm Buche auf Esra 8, 31. hingewiesen wird, da es ja in demselben Cap. noch 2 Mal (15. u. 21.) vorkommt, wie auch aus einer handschriftlichen Massora (angeführt von מ"ש zu Esra 8, 15.) welche bemerkt: כל עורא אהוא ה"א וכתבי א"לף ותרי עשר אהוא ח"ת וכתבי ה"א Jes. 19, 18.

Nr. 212. Ebenso (nur dass 'כתבי' ח' fehlt) Mf. 'ה' 2. S. auch Mp. zu Dan. 5, 27. wo bemerkt wird 'חסיר לי' וכל קרי' הסיר ואינון כ"ב מייחדין דקריי' ה' וכל קרי' ה'. Bei der Aufzählung fehlt aber ein Vers, wie auch Mf. l. c. ed. Buxt. am Schlusse bemerkt wird. Unser Buch hat 22 Wörter, indem חיי (Jud. 21, 14.) mehr gezählt wird; wobei aber auffallend ist, dass es nicht mit He vorkommt und also das 'וכל דכוותי' ה' der Ueberschrift dazu nicht passt, wenn man nicht etwa an חיי dachte, was doch nicht gleich vocalisirt ist? — Sollte dieses חיי und das אהרה im vorigen Art. (s. oben) etwa mit Vorsatz in der Mf. l. c. ausgelassen worden sein? —

Nr. 213. Ausführlich angegeben Mm. 1 Chr. 8, 7. und ohne Stellenangabe Job 30, 12. Cant. 5, 6. Mf. 'ה' 26. — S. מ"ש 1 Chr. l. c. —

Nr. 214. Ebenso angeführt Mf. 'י' 23. Während nun Mf. ed. Buxt. עפרון' fehlt, lässt unser Buch וקביא (Neh. 8, 2.) aus. Mf. ed. Bomb. 1525 hat beide; es sind aber dann 28, obgleich in der Ueberschrift כ"ז = 27 angegeben ist. — Heidenheim führt eine Handschrift an, welche כ"ט = 29 angiebt und zählt noch hinzu: וניסו (Deut. 32, 30.), wozu Mp. bemerkt 'לי'; mit dieser Angabe stimmt auch Mp. zu vielen der angeführten Stellen überein, da sie oft כ"ט angiebt. — Uebrigens muss das 'לי' כתבי' in der Ueberschr. auf die Aussprache mit Chirik (was die Mf. mit dem Zusatz באורק wahrscheinlich sagen will) bezogen werden, da mehre der angeführten Wörter, als שבוותם, שבוות, עפרון,

mit Waw geschrieben (aber wie Chirik gelesen) werden. —

Nr. 215. Ausführlich angegeben Mf. 'ב' 1. Dasselbst ist בשמעם (2 Chr. 20, 29. wo שבעת ימים unrichtig ist und wohl כו נלהם heissen muss) angeführt, das in unserm Buche fehlt und במחלקותיהם (2 Chr. 31, 17.), wofür bei uns aus demselben Verse במשמרותיהם angeführt ist. Ueber בשמעם ist's noch zweifelhaft, ob nicht vielleicht d. Massora es mit Kaf gelesen hat (s. oben Nr. 149.) oder ob nicht noch mehre mit 'ב' vorkommen, wie Mp. zu 2 Chr. 20, 29. (vielleicht fehlerhaft) 'ג' anführt, so dass es 3 Mal mit Beth am Anfang vorkommt und also zu diesem Art. nicht gehört, der nur von solchen spricht, die ein Mal mit 'ב' in der angegebenen Vocalisation vorkommen. Was aber במחלקותיהם betrifft, so steht im Verse vorher (2 Chr. 31, 16.) nach den Ausgaben (Buxt. in der Concord. lässt's irrhümlich aus) כמחלקותיהם, welche beide unser Buch entweder mit 'ב' oder mit Kaf gelesen zu haben scheint, so dass das angeführte nicht hierhergehört, weil es entweder mit Kaf geschrieben wird, oder 2 Mal vorkommt. Ein Beweis dafür, dass sie beide gleich gelesen wurden, ist, dass sie nicht zu dem alphabetischen Verzeichniss von Wörtern, die ein Mal mit 'ב' und ein Mal mit 'כ' anfangen (s. oben Nr. 4.) gerechnet werden. Jedenfalls fehlt ein Wort in unserm Buche, da in der Ueberschrift כ"ט = 29. angegeben sind und nur 28 Wörter aufgezählt werden. Vielleicht ist's eins der obigen, oder das eingeschaltete בדרמות, das als Anfang ausgefallen sein kann. S. oben Anmerkung zu Nr. 5. —

Nr. 216. Diese Stelle ist in der gedruckten Massora nirgends angeführt. S. Raschi zu Ps. 45, 10. wo er sie aus dem נקוד רב סעדיה anführt. Aben Esra zu dieser St. scheint Raschi nicht genau beachtet zu haben, wenn er glaubt, derselbe meint, es werde ohne Jod geschrieben, da er ausdrücklich die Ausnahme des Jod vor Dagesch anführt. Um nicht weitläufig zu sein und die betreffenden Stellen aus Aben Esra und Kimchi abzuschreiben, will ich auf מ"ש zu Jes. 42, 24. Ps. 45, 10. Prov. 30, 17. und Dan. 12, 2. verweisen und hier nur noch bemerken, dass unter den כו und בן אשר Verschiedenheiten der Lesart zwischen ביקרותיך so angeführt ist, dass es nach כ"נ ohne Jod und nach כ"א mit Jod gelesen wird gegen Aben Esra und Kimchi. — Man sieht aber aus dieser Stelle, dass unser Buch die alte M. vor sich



ausser וַיִּרְפְּאוּ nicht zählen; das כָּלָה ist nur in der Schrift, nicht aber im Laut verschieden. Beim מ"ש ist's auffallend, dass er die unserer Angabe nicht anführt.

Nr. 203. Ausführlich angegeben Ex. 20, 8. und ohne Stellenangabe Gen. 28, 19. Ex. 34, 25. 2 Reg. 11, 4. Ps. 59, 10. Mf. 'ו', 2. und 'ש', 4. S. מ"ש Deut. 5, 12. und Jud. 18, 29. Wenn Ex. 20, 8. לֹשׁ (Jud. 18, 29.) für לִישׁ in den Ausgg. steht, so wäre das für einen Schreibfehler zu halten, wenn nicht Mpt. Hamb. zu Gen. 28, 19. es ebenso hätte. — S. מ"ש z. St.

Nr. 204. Ebenso 2 Reg. 11, 4. und ohne Stellenangabe Ps. 59, 10. 2 Chr. 23, 1. Mf. 'ו', 3. 'ש' 5. S. מ"ש Ps. 42, 10.

Nr. 205. Ist ausführlich angegeben: Jes. 30, 7. Ps. 39, 11. Job 9, 13. und ohne Stellenangabe Ps. 87, 4. und Mf. 'רה', 1. Wenn Jes. und Ps. l. c. in d. Mm. noch hinzugefügt ist: נ"ל ופחד וְרָהַב לְבַבְךָ so ist das wie מ"ש mit Recht vermuthet, Hinzufügung des ersten Herausgebers, der wahrscheinlich an die Lesart des R. Juda Chiug dachte (s. desselben ספר הנקוד ed. Dukes S. 183 und Anmerkung), der וְרָהַב mit He liest, was aber nach unserm Buche, das es nicht erwähnt, (ebenso in Mpt. Hamb. Jes. 51, 9.) und den meisten alten Grammatikern und Commentatoren sowie auch Ausgg. unrichtig ist, indem es mit Cheth geschrieben wird. S. ausführl. darüber Kimchi W. B. s. v. und מ"ש zu Jes. 60, 5.<sup>1)</sup>

Nr. 206. Ausführlich angegeben Ex. 7, 9. und Ps. 91, 13.; ohne Stellenangabe Job 7, 12. und Mf. 'תנ', 5.

1) Heidenheim führt folgende 2 Angaben aus 2 Handschriften an:

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| רהב ו' ג' קמצין וסי |             |
| דכאת כחלל רַהַב     | Ps. 89, 11. |
| עוורי רַהַב         | Job 9, 13.  |
| מחץ רַהַב           | Job 26, 11. |
| ג' פתח              |             |
| אזכיר רַהַב         | Ps. 87, 4.  |
| אתה דכאת            | Ps. 89, 11. |
| רַהַב הם שכת        | Jes. 30, 7. |

und fügt hinzu: wenn in der zweiten Stelle Ps. 89, 11. angeführt ist, so sei das Schreibfehler, weil dieses רַהַב mit Kamez des Resch geschrieben wird; es muss dafür stehen:

רהב המחצת רַהַב Jes. 51, 9.

1 Wenn es in unserm Buche heisst 'ה' מלוין וכו' und nach der Aufzählung der 5 Stellen folgt: וכל כתובים דכו' (כתובים) so ist das richtig, indem in den Hagiogr. (כתובים) 3 mit 'ו' (Ps. 91, 13. Job 7, 12. und Neh. 2, 13.) und 3 mit ם am Ende (Ps. 44, 20. Job 30, 29. und Thr. 4, 3.) vorkommen. Damit stimmt auch die etwas anders gefasste Mm. zu Ps. 91, 13. überein, indem daselbst die 5 in den andern Schriften und die 3 in den Hagiogr. zusammengefasst sind und also richtig in 'ה' בלישון d. h. 8 in ähnlicher Form mit ם am Ende bemerkt wird. Wenn aber Mm. Ex. l. c. angegeben wird 'ה' לישון ן' und auch die 8 Stellen angeführt werden und dann noch hinzugeführt wird: וכל כתובים וכו' so ist Letzteres falsch, da ja die 3 Stellen aus den Hagiogr. schon mitgezählt sind; die letzten Worte müssen also gestrichen werden, oder es muss statt 'ה' gesetzt werden ם = 5 und die 3 Stellen müssen fehlen. Ersteres ist das Richtigere. —

Nr. 207. Diese Angabe ist in der gedruckten Mass, nicht vorhanden.

20 Nr. 208. Dieser Art. ist zum Theil angeführt Mf. 'ר', 26. wo aber nur 'ך' = 4 solcher Wörter angegeben werden. Unsere Angabe ist die richtigere, weil alle 6 genannten nur ein Mal vorkommen. Auffallend ist, dass unser Buch אַלּוּפִי (Ps. 55, 14.) nicht mit rechnet, das doch auch nur ein Mal vorkommt? Man kann aber auch nicht leicht das 'ן' in 'ך' = 7 verwandeln und אַלּוּפִי mitzählen, da nach 25 ב' בפסוקא folgt: ומיודיע ב' בפסוקא d. h. es kommen 2 in demselben Verse vor, während es mit אַלּוּפִי 3 wären und müsste heißen בפסוקא ג'.

30 Nr. 209. Ist ausführlich angegeben Mf. 'ר', 25 unter יחיראין ן' u. s. w. wo aber nur 6 aufgezählt sind, wie der erste Herausgeber selber bemerkt. — Aber auch 'ן' = 7 ist unrichtig, denn es sind 8 Ausnahmen, wie sie unser Buch richtig angiebt, denn es fehlt dasלתי וצבאתי und נשיאתי bei welchen auch Mp. bemerkt 'לי'. Wenn es aber in der Ueberschrift heisst: וכל דכותי בחירק so muss das wohl heißen: ולי דכוותי da die meisten (ausser מקדשי) kein Chirik haben auch nicht haben können.

40 Nr. 210. Ausführlich angegeben Ez. 6, 9. u. ibid. 45, 12. und ohne Stellen: Mf. קמוין, 3. Warum die Mass. es unter 'ה' ווגין zusammenfasst, weiss ich nicht zu erklären, da es ja 10 einzelne, beziehungslose Wörter sind, wie es auch unser Buch richtig unter 'ר' מלוין angiebt. 'ר' מלוין steht für פתח קטן = פשט צבחר



angeführt Gen. 34, 7. was aber unrichtig ist; s. darüber ausf. 1  
 ש' מ' l. c.; auch מבין הדות zu Deut. 31, 16. Wir sehen  
 hier wieder, wie richtig und ursprünglich die Angaben uns.  
 Buches sind, aber auch zugleich, dass die gedruckte Mf.  
 unser Buch wenig benutzt, wonach Levita in s. Verrede 5  
 zu Mass. Hammass. zu berichtigen ist; sowie, dass dem  
 grossen Kritiker Norzi manche geistreiche Erklärung erspart  
 worden wäre, wenn er unser Buch vor sich gehabt hätte.

**Nr. 195.** Ausführlich angegeben Mf. 'מ', 3. und ohne  
 Stellenangabe Ps. 41, 14. In Mf. l. c. fehlen 2, die unser  
 Buch mehr hat, nemlich מִהֲתַפֵּת und מִהֲגִגֹת; sie musste  
 daher das וְיִמְהַר (nicht וְיִמְהַר) und וְיִמְהַר hinzurechnen,  
 um die Zahl auszufüllen, was aber falsch ist, wie unser B.  
 bemerkt: וְתַרְוִין וְמָה; diese 2 gehören also nicht zu der  
 Zahl 22 = כ"ב. Was die unter לְכַר מִמְסוֹרֶת angeführten  
 betrifft, so gehören sie nicht hierher, weil sie nicht ausser-  
 dem mit מן vorkommen, worauf unsere Angabe Gewicht  
 legt. Es ist daher auch Mm. Ps. l. c. hinzuzufügen: וְכַל  
 קִרְיָא מִן —

**Nr. 196.** Ausführlich angegeben Mf. מן. 2. und ohne  
 Stellenangabe Ex. 18, 13. wo auf Ps. 30 hingewiesen ist,

S. 4b ed. Heidenheim, wo er אחד מהואנים statt אחד יהיד hat; sollte  
 aber hier nicht eine Anspielung sein auf Talm. babl. Joma 52a u. b,  
 wo Issi b. Jehuda unsere Massora anführt unter: חֲמֵשׁ מִקְרָאִית 25  
 חֲמֵשׁ מִקְרָאִית und der Talmud selbst hinzufügt,  
 dass ausser diesen 5 im Pent. es noch ähnliche giebt in den Proph.  
 (בְּדֹאֲרִית לִיכָא כְּדִנְבִיאֵי אִיכָא)? So führt ja Aben Esra im  
 Zachuth ibid. an: גם כן בדברי יהיד שיש לנו במקרא מלות הם:  
 וְתַרְוִין וְיִמְהַר, wo doch gewiss die דברי יהיד auf die talmu-  
 dische Quelle sich bezieht, s. oben Nr. 168 und Anmerkung daselbst.  
 Auffallend ist seine Polemik gegen beide Stellen, worüber er frei-  
 lich sich selbst aber schwach entschuldigend hinzufügt: וְלֹא אֹמֵר  
 כִּי אֵלּוּ הַפִּירוּשִׁים הֵם אִמַּת וְכוּ' כִּי יָדוּעַ יָדַעְתִּי כִּי דַעַת  
 יִהְיֶה שְׁהִיָּה בְּקִדְמוֹנִים רַחֲבָה מִדַּעַתְנָא — Es scheinen in der  
 Massora 10 derartige Verse gewesen zu sein, 5 im Pent. (die sich 35  
 im Talmud erhalten haben) und 5 in der übrigen heil. Schrift, die  
 mit der Zeit vergessen worden, von denen einige A. Esra l. c. an-  
 führt; s. Aehnliches oben Nr. 182, 183 und unsere Bemerkung  
 (ה' בתורה ה' בנ"ך: עשרה ק"ו). S. Tosaphoth Joma  
 l. c. s. v. שֵׁשׁ מִשְׁקִדִּים. Die Frage (eingeleitet mit הוּא הוּא  
 וְכוּ' warum die 5 Stellen nicht nach der Reihenfolge der h. Schrift auf-  
 gezählt sind, findet ihre Antwort darin, dass sie massoretisch  
 und nach einem (chald.) Gedenkzeichen tradirt sind; s. das Deut.  
 31, 16. angeführte Zeichen, das etwa gelesen wurde: אוֹשִׁיבוּ נְהוּרָא  
 אֹשִׁיבוּ נְהוּרָא, da das שְׁבִיטָא ohnedies schwierig ist für  
 אֹשִׁיבוּ נְהוּרָא s. ש' מ' Deut. l. c. —

aber daselbst fehlt. Der Sinn der Angabe ist auch hier  
 wieder (als וחלוף angef.), dass die bez. Wörter sonst mit  
 blossen מ' praefix. vorkommen.

**Nr. 197.** Ausführlich angegeben Mm. Ex. 5, 23. und  
 ohne Stellenangabe Mf. 'מ', 15. S. מ' ש' 2 S. 22, 4. und  
 Jer. 31, 15. (in beiden Stellen des מ' ש' ed. Wien fehlt vor  
 מִיִּהְרִין das 'מ'. Auch Ex. l. c. fehlt: „חד מ' וחד מן.“

**Nr. 198.** Ebenso Mf. 'א', 4. und ohne Stellenangabe  
 Ex. 6, 24. S. מ' ש' ausführlich Cant. 8, 10, und Ps. 93, 5.  
 Mf. l. c. muss verbessert werden לְצִנְאָכֶם statt לְצִנְאָכֶם;  
 רְבִאוֹת statt רְבִאוֹת. Der Sinn dieser Angabe ist, dass die  
 genannten Wörter ein Mal mit hörbarem Alef vorkommen,  
 während sie sonst gar nicht mit Alef gelesen werden, wie  
 אֲבִיָּאֶם das sonst אֲבִיָּאֶם, אֲבִיָּאֶם, אֲבִיָּאֶם u. s. w.  
 od. mit ה' u. ו' u. drgl. als אֲבִיָּאֶם sonst הֲרָר (s. Mf. das. Nr. 3.)  
 לְכַר מִמְסוֹרֶת in רָאוּ u. s. w. — Das רָאוּ in  
 לְכַר מִמְסוֹרֶת gehört nicht hierher, da es sonst nicht wieder vorkommt.

**Nr. 199.** Ist ausführlich angeführt 2 Reg. 16, 7. und  
 ohne Stellenangabe Mf. 'א', 5. S. מ' ש' 2 Reg. 19, 25. Das  
 י"ז in 2 Reg. l. c. muss in י"ז verbessert werden, wie es  
 auch Mf. l. c. hat. Wenn unser Buch in der Ueberschrift  
 י"ז = 16 angiebt und nur 15 aufzählt, so ist wahrsch. das  
 vorletzte Wort: פְּלִנְאָכֶר (1 Chr. 5, 26., sonst פְּלִנְאָכֶר 2 Mal)  
 das 2 Reg. l. c. angeführt ist, ausgefallen. Die Mp.  
 zu 1 Chr. l. c. muss heissen 'א לא מפקרי' — Auch  
 in dieser Angabe ist der Sinn (als וחלוף) dass sie sonst mit  
 hörbarem Alef vorkommen und wenn auch הֲטָאִים in dieser  
 Form (Part. Kal pl. m.) nicht wieder vorkommt, so müsste  
 es analog mit הֲטָאִים doch הֲטָאִים heissen. — הֲטָאִים kommt  
 sonst קְרָאוּ, הֲטָאִים, הֲטָאִים, הֲטָאִים, הֲטָאִים vor. S. übrigens Kimchi W. B. unter נִשְׂאָ וְכוּ' und Michlol ed.  
 Venet. parv. S. 172 ff. wo noch mehr der Art genannt  
 sind? —

**Nr. 200.** Ist ausführlich angegeben Gen. 42, 38. u.  
 1 Chr. 7, 1. und ohne Stellenangabe: 2 S. 23, 37. Mf. 'א', 6.  
 S. מ' ש' 2 Reg. 19, 25. und Jer. 6, 13.

**Nr. 201.** Ausführlich angegeben Gen. 25, 24. und  
 1 Chr. 7, 1. und ohne Stellenangabe: Mf. 'א' 6. S. מ' ש'  
 2 Reg. 19, 25. Jer. 6, 13.

**Nr. 202** findet sich nicht in der gedruckten Massora.  
 S. מ' ש' Jer. 6, 13. der auf einige Verschiedenheiten dieser  
 beiden Stellen aufmerksam macht, doch aber unsere An-  
 gabe nicht gekannt hat. Uns. Angabe rechnet nur וּוְגִין  
 also nur Wörterpaare, kann also die daselbst angeführten



Name Gottes ist, während bei uns nur 'ט= 9 sowohl in der Ueberschrift als in der Stellenangabe genannt sind, indem 'והפלה ה' und 'והותרה ה' fehlen. Es ist auffallend, dass unsere Angabe, wie im folgenden Art. die Eigenthümlichkeit, dass das zweite Wort der Name Gottes, 'ארכר' ist nicht bemerkt? Sollte etwa unsere Angabe desswegen das 'ויתן ארני' ausgelassen haben, weil 'קל'ד ווריא (1 Reg. 22, 6.) zu den 'אר' (s. Mf. 'אר, 23. Mm. zu Ex. 34, 9. Jes. 38, 16. und 'ש' 1 Reg. 3, 15. Mal. 1, 12. Ps. 90, 17. Thr. 2, 18. 3, 31. —) d. h. zu denen die 'ארני geschrieben werden, gehört, das also kein 'ארכר ist. — Ueber den Ausdruck: 'ב תרון מלין s. Aehn. Nr. 188 und soll heissen: Gruppen von je 2 Mal vorkomm. Wörterpaaren. Unsere Ueberschrift scheint aber im Ganzen etwas corumpirt, zumal das 'א' der Mf. schon desswegen richtiger wäre, weil es eine Paralellzahl zum folgenden Art. ist, der gleichfalls 'א' hat.

Nr. 186. Ebenso Mf. 'אר, 43. nur dass daselbst 'ובתריהון ארכר' bemerkt ist, was in unserm Buche fehlt. S. vorigen Art.

Nr. 187. Ausführlich mitgetheilt Mm. Jud. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe: Deut. 7, 12. Ps. 117, 2. Prov. 28, 5. Mf. 'אר, 44<sup>1</sup>). Jud. l. c. sind zwar in der Ueberschrift 'ט' angegeben, wie bei uns, doch sind 41 aufgezählt, indem 'וקוי ה' dazu gerechnet wird, was aber unrichtig ist, da dies 2 Mal vorkommt (Ps. 37, 9. und Jes. 40, 31.) und wenn diese auch etwas verschieden gelesen werden, (s. W. B. des Kimchi s. v.) so gelten sie der Massora doch für dieselbe Form und darum ist dies Wort nicht hierher zu rechnen. —

Nr. 188. Dies Verzeichniss ist zum Theil mit Stellenangabe angeführt: Mm. Ex. 25, 30., das durch unsere Angabe ergänzt und berichtigt werden muss. Mm. Gen. 35, 5. ist angegeben: 'חר מן ט' ווגין מן חר ה' לא נסיב' und auf Mf. hingewiesen, was beides unrichtig ist, indem es mehr als 9 Wörterpaare sind (wie sie auch bei uns und Ex. l. c. nur als 'אלין oder 'וגין angeführt werden) und auch in Mf. nichts darüber angegeben ist.

Nr. 189. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. — Merkwürdig ist, dass unser Buch Ez. 39, 27.

1) Wenn in diesen Stellen auf 'ריש שמואל' hingewiesen ist, so soll das 'ריש שופטים' heissen.

הגונים הריים liest, da es i. d. Ausgg. רבים ohne ה' steht. Vielleicht bezieht sich die Angabe auf das ה' von הגונים das so mit רבים nicht wieder vorkommt, obgleich bei den andern St. sie auf das 2te Wort sich bezieht; s. vor. Art. —

Nr. 190. Ebenso Mf. אל, 100.

Nr. 191. Ausführlich angegeben Hos. 2, 6. und ohne Stellenangabe: Job 5, 2. 6, 2. 10, 17. Mf. 'ם, 2. und ש, 3. Die Mass. zu Hos. l. c. hat als Ueberschr. מלין ohne bestimmte Zahl und führt 20 Stellen an und zwar 17 von unserer Angabe und die 3 folgenden: 'נשוג (2 S. 1, 22.), 'שפודנה (Jer. 49, 3.) und 'ששתיו (Jes. 10, 13.), welche in unserm Buche fehlen, das aber eins: 'יששתיו (1 S. 5, 9.) mehr hat. Es wären demnach 21 (כ"א) W. in denen ausnahmsweise Ssin f. Samech steht. — Mp. hat bald י"ה und bald 'כ; s. z. B. Mp. zu 1 S. 5, 9. die ganz mit unserm Buche stimmt. Die Ausgg. haben נסוג und ספודנה mit Samech, wie sie auch unser Buch auslässt; über 'ששתיו s. Kimchi W. B. s. v. 'שכה. Um aber nicht weitläufig zu sein, will ich hier nur auf 'ט' zu obigen Stellen hinweisen, besonders auch auf Gen. 31, 47. Jud. 4, 18. Jes. 3, 17. (?) Jer. 49, 3. Hos. 5, 2. 8, 4. 9, 12. Ps. 101, 3. Thr. 3, 8. Mpt. Hamb. zu Ex. 33, 22. hat י"ט, zählt aber nur 17 und lässt von denen zu Hos. l. c. נשוג, שפתם und ששתיו aus; ebenso zu Koh. 12, 11. — Es gab demnach, und wie unser Buch wahrscheinlich als alte Massora richtig hat, 18, die urspr. als solche gezählt wurden; spätere Angaben, die in verschiedenen Handschriften auch noch einige andere Wörter fanden, in welchen das ש' für 'ם stand, erweiterten entweder die Zahl, wie in 'כ u. s. w. oder liessen auch die bestimmte Zahl ganz aus und setzten מלין, als ganz unbestimmt, wie die M. zu Hos. l. c. Uebrigens muss es Hos. l. c. heissen (bei 'משכתו) החר u. חשכני st. תשכני. Ueber 'כעש, welches 4 Mal mit Ssin vorkommt s. Job 5, 2. 6, 2. 10, 17. Mf. כע, 1, und 'ט' 1 S. 1, 16. Prov. 5, 2.

Nr. 192. Ebenso Mm. zu Ez. 20, 44.

Nr. 193. S. Mp. Gen. 30, 38. und 'ט' daselbst.

Nr. 194. Ist ausführlich angegeben: Deut. 31, 16. und ohne Stellenangabe Mf. טע, 9. S. 'ט' zu den Stellen; auch Gen. 34, 7. 49, 7. Ex. 24, 5. und ausführlich Deut. 31, 16.<sup>1</sup>). Die Massora zu Deut. l. c. hat statt Gen. 49, 6.

1) S. Ab. Esra Zachoth gegen Ende, wo es heisst: וכל זה אירע בעבור שמצאו בדברי היחיד שיש עשרה פסוקים במקרא וכו'. Dieselbe Stelle kommt vor im מאונים von demselben Verf.







in den Handschriften, als bei den Massorethen. S. מ"ש 1 Gen. 11, 32. Num. 10, 35. und Ps. 107, 23. Auch מיג לתורה von R. Anshil Worms S. 16<sup>a</sup> ff. und 'תקון סופרי' Pent. z. d. St. u. A. Das Richtige ist, dass nach der Massora ein umgekehrtes Nun zwischen gewissen Versen<sup>1)</sup> stehen soll, die am deutlichsten in unserem Buche angegeben sind; darum führt es zuerst 2 Doppelverse an, zwischen welchen das Nun steht, als: zwischen Num. 10, 34. und 35. und ibid. zwischen 10, 36. und 11, 1.; dann in Ps. 107, sollen 6 von Vers 23—28 u. das 7te ibid. zwischen 40 u. 41 stehen; wo- 10 durch sich aber herausstellt, dass unser Buch von der gedruckten Massora l. c. darin abweicht, dass letztere das 7te Nun in Ps. 107, zwischen Vers 39 und 40 gesetzt haben will, während es nach unserm Buch zwischen 40 und 41 gesetzt werden muss. Was sonst über Namen und drgl. 15 dieser Art Buchstaben zu bemerken ist, (als אכין ורקין אכין ורקין u. s. w.) gehört in das massorethische Handbuch. —

Nr. 180. Kommt in der gedruckten Massora nicht vor. Ueber das Einzelne und besonders, dass an vielen 20 Stellen die Mp. gegen unsere Angabe ist, z. B. להקבה s. weiter unten<sup>2)</sup>.

Nr. 181. Ebenso. S. darüber מ"ש 1 Reg. 9, 18. Dan. 2, 9. und 2 Chr. 8, 4. und Bemerkung des Herausg. 25 ed. Wien.

1) Der Merkwürdigkeit wegen und um zu zeigen, wie weit die Ansichten über Form und Stellung dieses Nun von einander abweichen, will ich eine Bemerkung Heidenheims zu Mf. aus einem alten Mpte. hierher setzen, wo behauptet wird, dass ein Nun in einem betreffenden Worte umgekehrt geschrieben wird, wodurch, wie sich von selbst versteht, die Versangabe eine ganz andere wird. Seine Worte lauten: בפרש' בהעלותך נמסרו' ט' נונ' מן מנורות וכו' ועין שנרפסו שם בשעות לכן אעתיק מה שמצאתי במסרת כ"י בתלים ק"ו ה"ל אליו ט' נונין מנורות ונכתבות לאחר כגון זה שנים בפרשת בהעלותך באסוע ובאחר יאמר שובה ה' ה' בתלים ק"ו יורדי הים באילות, ופלאותיו במצלה, לפשם ברעה תמנג, יחגו ויאעו כשכור, שפך כו' על ידיבים, ויאם על מחו, ופלאותיו לבני אדם עב"ל ועל הצורה הזאת ה' כתוב שם גם במקרא, עב"ל רוו"הי. 30

2) Das מרפה zu ר"פ (Z. 19.) bezieht sich auf Jer. 8, 15. und ausschliessen ibid. 14, 19. wo קוה in der Mitte des Verses steht und מרפא mit Alef geschrieben ist. 40

Nr. 182 u. 183 findet sich gleichfalls nicht in der gedruckten Massora.

Auch hier sieht man, wie alt die traditionelle Massora unseres Buches ist. Denn während die gedruckte Massora dieses Verzeichniss nicht aufnahm, wahrscheinlich weil es keine engere Beziehung zur Textesform hat (obgleich sie ähnliche Bemerkungen aufnimmt z. B. dass 4 noch vor der Geburt ihren Namen erhielten: Mm. 1 Reg. 13, 2. Mf. שם, 12. נקראו שמהתהון עד לא אתבריאו) und mehr zu den Deutungsregeln der heil. Schrift gehört, ist unsere Angabe die reinere Quelle des Midrasch und hat auch das Richtigere. Im Siphra (Anfang der Boraitha des R. Ismael) und im Talmud, wo, wie etwa Baba K. 25<sup>a</sup> Baba B. 111<sup>a</sup>, Sebachim 69<sup>b</sup>, Veranlassung dazu war, wird sie meines Wissens nicht angeführt; aber im Midr. rab. par. 92 (מקין) gegen Ende und im Ialkut (das. § 150) wie auch zu 1 Sam 23 (§ 132.) wird erwähnt: עשרה קל וחומר: שבתורה u. s. w. Abgesehen nun von der Unordnung der angeführten Schriftstellen im Midr., sowie dass sie im Midr. rab. im Namen des R. Ismael, in der ersten Stells des M. Ialkut im Namen des R. Simon (s. Frankels דרכי המשנה S. 24, 2.) und in der zweiten ganz anonym angeführt wird, heisst's immer עשרה ק"ו בתורה, wo das Wort תורה als Bezeichnung der ganzen heil. Schrift genommen werden muss (s. den Commentar Misrachi's zu Raschi Gen. 44, 8.) während bei uns „5 im Pent. und 5 in den übrigen Schriften“ angegeben ist: — Was aber noch wichtiger ist, dass im Ialkut an beiden Stellen nur 9 angeführt werden, wodurch eine Anmerkung zur letzten Stelle sich genöthigt sieht, die 10te Stelle im Midr. r. (Ez. 15, 5.) als eine durch R. Kalonymos aus Rom hinzugefügte zu betrachten (s. יפ"ת zu Midr. r. l. c. und den Commentar ירי משה zur selben Stelle, die darin den Grund der Unordnung der Stellenangabe, indem Ps. vor Ez. angeführt wird, finden wollen.) — 35 Sehen wir hingegen auf die Angabe unseres Buches, so führt sie die 10 Stellen in gehöriger Reihenfolge auf, theilt sie nach gewohnter Zahlenparallele in je 5, wie angegeben und führt gleich am Anfang die in den Midraschstellen wahrscheinlich verloren gegangene 10te Stelle (Gen. 4, 24.) an, so dass der Zusatz des R. Kalonymos — der wahrscheinlich unser Buch nicht gekannt hat — unnöthig wird. Dass aber die Stelle Gen. l. c. eine traditionelle und nicht etwa, wie die des R. Kalon. eine willkürlich hinzugefügte war, sieht man nicht nur aus Midr. rab. zur



kehrten Fall bezeichnet, d. h. die beschränkte Zahl hat am Anfang des Verses das Waw, während die andern am Anfang des Verses ohne Waw vorkommen. S. Buxt. in der Concord. s. v. welcher Ez. l. c. **הַמְנַחָה** (mit Waw) liest, was nach Mf. 33. falsch ist, da es daselbst ausdrücklich als **הַמְנַחָה** (ohne Waw) angegeben wird. — Das **הַמְנַחָה** (aus Ez.) in Mf. ist so an der unrichtigen Stelle (zwischen 2 S. und 1 Reg.) angegeben, dass schon daraus hervorgeht, es sei ein Zusatz. —

**Nr. 175.** Diese Angabe ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. Der Sinn derselben ist, dass diese 22 Wörter am Anfang des Verses nur ein Mal ohne Waw praef. vorkommen, sonst aber am Anfang des Verses immer mit Waw. — Es ist also Fortsetzung des vorigen Art. der nur von Wörtern spricht, die mit He anfangen, während dieser die übrigen Wörter dieser Art verzeichnet. Es scheint sogar, dass das **וְכָל קָרִי נִסְבֵּין וִי** auch hier gestanden hat, da die Ueberschrift im Manuscript etwas unleserlich ist. — Sollte aber nur gesagt sein, dass das verzeichnete Wort nur ein Mal am Anfang des Verses vorkommt ohne dasselbe mit Waw (praef.) zu berücksichtigen, so hätte ja das **הַמְנַחָה** Ez. 44, 29. hier gezählt werden müssen? s. vorigen Art. —

**Nr. 176.** Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. —

**Nr. 177.** Eine ähnliche Angabe befindet sich Dan. 4, 15. ist aber von der unsern sehr verschieden. Jene bezieht sich nur auf die Endung **נָא** und zieht daher **פְּשָׁרָא** (Dan. 4, 15.) und **וּפְשָׁרָא** (ibid. 16.) zusammen, während Dan. 2, 6. **וּפְשָׁרָהּ** (mit **ה'**) gelesen wird. — Unsere Angabe hingegen liest Dan. 2, 6. (das erste) **וּפְשָׁרָא** mit Alef am Ende, stellt die beiden (mit Waw anfangenden) **וּפְשָׁרָא** zusammen und lässt entweder das erste **פְּשָׁרָא** (Dan. 4, 15.) unberücksichtigt, weil es nicht mit Waw anfängt oder liest — wofür die Ausgg. sprechen<sup>1)</sup> — das Resch mit Kamez. Dass letztere Leseart falsch ist, beweist nicht nur die obige Mm. und Mp. zu Dan. 4, 15. sondern auch eine andere Massora zu Mf. פש 1, wo es heisst **וּפְשָׁרָא י' קמצין** (wobei auf Dan. 3 Ende hingewiesen wird, es daselbst aber fehlt. —) d. h. 10 Mal kommt das Resch in diesem Worte

1) In der Rabb. Bibel ed. Buxt. wie auch ed. Jablonski u. A. wird Dan. 4, 15. 2 Mal **פְּשָׁרָא** gelesen, während Buxt. selber in der Concord. das erste in Dan. 4, 15. **פְּשָׁרָא** liest nach Mm. und Mp. daselbst.

mit Kamez vor (und zwar 8 Mal mit **א'** und 2 Mal mit **ה'** am Ende s. Mm. Dan. 2, 7.) so dass das erste im Verse (Dan. 4, 15.) nicht **פְּשָׁרָא** heissen kann, weil es mit diesem 11 wären. Aber auch das erste in Dan. 2, 6. nach unserm Buche **וּפְשָׁרָא** mit Alef zu lesen ist gleichfalls gegen eine andere handschriftliche Massora, welche zu **וּפְשָׁרָהּ** angiebt: **וִי** d. h. dieses Wort mit He am Ende kommt 14 Mal vor, was nur richtig ist, wenn auch das erste in Dan. 2, 6. **וּפְשָׁרָהּ** (mit He am Ende), gegen unser Buch gelesen wird. — Unser Buch ist daher, wenn kein Fehler eingeschlichen ist — auch gegen diese letzte Massoraangabe, was seinen Grund darin haben mag, dass diese der Leseart der Morgenländer (**מְדִינָהאִי**) folgt (s. Pinsker l. c. oben Nr. 130) welche Dan. 5, 8. **וּפְשָׁרָהּ** mit He lesen, wodurch es 14 werden; nach den Abendländern aber, die in letzter Stelle **וּפְשָׁרָא** mit Alef lesen, giebt's überhaupt nur 13. — Unser Buch, das, wie die Massora im Allgemeinen, den Abendländern folgt, kann jene Massora also nicht adoptiren. — Jedenfalls bleibt dann aber schwierig, warum unser Buch nicht drei rechnet, die mit Alef am Ende vorkommen, da dem Obigen nach auch Dan. 5, 8. **וּפְשָׁרָא** mit Alef geschrieben wird. — Buxt. in seiner Concord. und Rabb. Bib. wie auch Joblonski u. A. haben Dan. 5, 8. gleichfalls **וּפְשָׁרָא** mit Alef, gegen beide Massoraangaben von Dan. 4, 15. und die obige, die **וִי** angiebt. Schliesslich will ich noch zur Stütze der Massora zu Dan. l. c. eine von Heid. in der Concord. mitgetheilte Notiz anfügen, welche nach einer alten Handschrift unter dem Alef von **פְּשָׁרָא** (Dan. 4, 15.) und **וּפְשָׁרָא** (ibid. 4, 16.) ein Punkt setzt, als Zeichen, dass es das He mit Mappik (**ה־**) vertritt, woraus hervorgeht, dass auch diese Handschrift nur diese beiden mit Alef am Ende gelesen haben will. —

**Nr. 178.** Ebenso Mm. Jes. 44, 14. Jer. 39, 14. Prov. 16, 28.

**Nr. 179.** Ausführlich angegeben Mm. Num. 10, 35. Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende; wo es heisst: **אוֹתֵיזוֹת מְנוּרֹת הֵם שׁ וְסִמְנֵיהוֹן כְּתִיבִין אוֹת לְאַחֵר, ב' בְּתוֹרָה וּ' בִיאֲמָרוֹ גְּאוּלֵי ה': תּוֹרָה: וְיִהְיֶה בְּנִסְעֵי הָאָרֶץ, וּבְנִחְתָּה יֹאמֵר, יִרְדֵי הַיָּם בְּאֲנִיּוֹת וְכו' שׁוֹפֵךְ כּוֹז עַל גְּדִיבִים נוֹנֵין וְכִי אֲכִין וְרָקִין וּמְנוּרֹת** und ohne Stellenangabe: Ps. 107, 23. wo sie auch **וְכִי אֲכִין וְרָקִין** genannt werden; in letzter Stelle muss **ט'** statt **ה'** gesetzt werden, weil es 9 solcher Nun giebt, wie angegeben. Ueber Form und Stellung dieser Zeichen sind die verschiedensten Ansichten, sowohl



Nr. 169. Ebenso Mm. Jes. 13, 16. und darauf hingewiesen, Mf. שג, 3. Letztere hat ed. Bomb. ג, was aber Buxt. richtig in ד verbessert hat.

Nr. 170. Etwas verschieden angeführt 1 S. 5, 6. und darauf hingewiesen Mf. טח, 3. Wenn in letzter St. 'ה = 5. 5 angegeben ist, so soll das heissen s. v. a. im Buche Sam. da das 6te im Pent. sich befindet, wie auch unser Buch letzteres besonders bemerkt und die andern 5 zusammenfasst. Ueber vorigen und diesen Art. s. Talm. bab. Tr. Megilla 25<sup>b</sup>. Tr. Sopherim Abschn. 8, 8. und über unsern Art. besonders Vorrede des R. Jac. b. Chajim zur Rabb. Bibel (ed. Bomb. 1525 und in den andern edd. abgedruckt) und כ"ש 1 S. 6, 11.

Nr. 171. Ist ausführlich angeführt Mf. ג, 21. und ohne Stellen: Num. 2, 7. Ps. 95, 10. Koh. 1, 16. Der Sinn dieser Angabe ist, dass diese 14 Wörter nur 2 Mal am Anfang des Verses ohne Waw praef. vorkommen, sonst kommen sie am Anfang des Verses immer mit Waw vor. Merkwürdig ist, dass unser Buch נתתה angiebt, das Mf. l. c. fehlt, während diese l. c. דברתי anführt, das bei uns fehlt, es wären demnach 15, obgleich beide Angaben in der Ueberschrift יד haben. — Sollte vielleicht unser Buch דברתי desswegen nicht rechnen, weil es mit Waw am Anfang des Verses nur ein Mal vorkommt, es passt also der Ausdruck וכל קרי d. h. „sonst immer in der h. Schrift,“ nicht dazu. Die Massora führt übrigens nicht selten וכל קרי an, wo es sich auch nur auf ein Mal Vorkommende bezieht. —

verbessert, aber wieder manche Fehler hineingeschoben, z. B. das אמו u. פשרי in Num. 12, 12. die gewiss, wie ed. Frankf. a. O. אמנו und פשרנו heissen müssen, da Tanchuma grösstentheils das ursprünglich Verlangte anführen will; s. auch die Anmerkung das. wo es statt מ"א פ"ב heissen muss מ"מ פ"ב, welche Stelle auch im מ"ש vermisst wird. Nur lässt sich nicht verhehlen, dass der Ausdruck תקון סופרי unseres Buches statt תקן עורא des Tanchuma und anderer Midraschim sich schwer nach der Erklärung des B. Adereth und Misrachi (angeführt im מ"ש Zach l. c.) deuten lässt. — Uebrigens ist der Ausdruck der Massora uns. Buches in dieser Beziehung nicht massgebend und darf nicht urgirt werden, zumal diese Angabe zur Massora im engern Sinne nicht gehört. — S. auch Aben Esra im Zachoth Ende, wo er sagt: גם כן בדברי ויחיד שיש לנו במקרא מלות הם תקון סופרים וכו' aufzählt; das בשרנו ועוד מה שעם חצי בשרו muss wohl בשרנו heissen, nach unserm Buch; s. auch unten Anmerkung zu Nr. 194.

Die Mm. zu דברתי (Koh. 1, 16.) ist etwas verstümmelt; besonders ist der Nachsatz: וכל קרי נסבין ו' ausge- lassen, sollte das aus obigem Grunde sein? — S. auch folgenden Art.

Nr. 172. Angeführt ausführlich Mf. ג, 4. und ohne Stellenangabe: Est. 1, 18. Dan. 5, 22. 7, 3. — Est. l. c. heisst's (ohne das Schlagwort והיום anzugeben): כ"ה ר"פ מן ב"ב י"ד מנהון נסבין וי"ו וי"ד: מן כ' ב' נסבין ו' בריש' 28 Wörter nur 2 Mal am Anfang des Verses (in Beziehung auf das Waw praef.) eigenthümlich vorkommen und versch. von denen derselben Form in der übrigen heil. Schrift. Es ist zu lesen: כ"ה ר"פ מן ב"ב י"ד מנהון נסבין וי"ו וי"ד: מנהון לא נסבין וי"ו וס'י. — Der Sinn der Stelle in uns. Buche ist, dass diese 14 Wörter entgegengesetzt den 14 des vorigen Art. am Anfang des Verses nur 2 Mal mit Waw vorkommen, sonst aber am Anfang des Verses immer ohne Waw; s. vorigen Art.

Nr. 173. Ist ausführlich angegeben Mf. ג, 22. und darauf hingewiesen Gen. 27, 4. 48, 10. — Die Mf. l. c. hat, obgleich sie י"ב = 12 angiebt, 13 gezählt, indem sie ויקן hinzufügt, was aber, wie es mit Recht unser Buch auslässt, nicht hierher gehört, da es am Anfang des Verses (wie überhaupt) gar nicht weiter ohne Waw (יקן) vorkommt, also das וכל קרי לא נסבין ו' nicht anwendbar ist, s. oben Nr. 171.; es gehört höchstens zu den ג' ר"פ od. zu ד', da es nur 4 Mal vorkommt (3 Mal am Anfang und ein Mal in der Mitte des Verses), wie Gen. 47, 20. Mp. bemerkt. S. Mm. Ez. 14, 9. etc. wo zu והנביא bemerkt ist ג' ר"פ, was aber ג' ור"פ zu lesen ist, da es nur an den 3 genannten Stellen vorkommt. —

Nr. 174. Ist angeführt Mf. ה, 8. wo aber י"י = 16 statt bei uns ט' angegeben und nachgewiesen sind, indem המנחה Ez. 44, 29 mehr gezählt wird, als in uns. Buche. Letzteres zählt es mit Recht nicht, da המנחה (mit Waw) gar nicht am Anfang d. V. vorkommt, folglich passt nicht וכל קרי נסבין ו'. Freilich hat Mf. statt dessen וליה להון וונא das sich blos auf das Wort ohne Waw bezieht und anzeigen soll, dass es am Anfang nur ein Mal vorkommt, ohne das Wort mit Waw weiter zu berücksichtigen, was aber gewiss der Sinn der Angabe nicht ist; sondern vielmehr, dass das Wort, ausser dem angegebenen, am Anfang des Verses immer mit Waw vorkommt, was also bei המנחה nicht der Fall ist. Darum leitet uns. B. diesen Art. auch mit וחלוקה ein in Beziehung auf den vorigen Art. wo die Angabe den umge-



lässt תנין aus und ergänzt dafür מן הסערה, was beides unrichtig ist. תנין ist zu Chr. l. c. und ausdrücklich Thr. 4, 3. als solches angeführt, wie in unserm Buche. מן הסערה gehört aber zu denen, die als ein Wort geschrieben und wie zwei gelesen werden; gehört also nicht hierher. S. oben Nr. 99, auch unsere Bemerkung zu Nr. 3 und מ"ש zu Job 38, 1. und 40, 6.

Nr. 160. Ausführlich angegeben: Jud. 18, 30. und Job 38, 13. (in letzter Stelle deutlicher, indem der Buchst. des Wortes, der höher oder schwebend steht — ausser bei רשעים, wo es sogar irrhümlich auf וינערו sich beziehen könnte — angegeben wird, was in Jud. l. c. nicht der Fall ist) und ohne Stellenangabe Ps. 80, 14. Mf. תל, 2. S. מ"ש zu den betreffenden Stellen. —

Nr. 161. Angeführt Mm. Ex. 32, 25. und M. marg. Num. 7, 2. S. מ"ש zu den betreffenden Stellen. Es ist immerhin merkwürdig, dass unser Buch auch bei diesem Art. von Niemandem angeführt und auf eine spätere Quelle hingewiesen wird, und besonders, dass diese Angabe wie מ"ש bemerkt, von den Gesetzrollenschreibern nicht befolgt wird. —

Nr. 162. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben: Jud. 1, 1. (Umschrift) und noch deutlicher Koh. 12, 6. und ohne Stellenangabe Mf. ת 3. Die Bemerkung des ersten Herausgebers der Massora zu Koh. l. c. beruht auf Mangel an Vertrautheit mit der Ausdrucksweise der Massora, wie das auch schon מ"ש zu 2 Reg. 11, 2. bemerkt. S. ferner מ"ש zu 2 S. 12, 24. und 2 Reg. 25, 1. —

Nr. 163. Ausführlich angegeben 1 Reg. 19, 4. und ohne Stellenangabe Mf. ת, 4. S. מ"ש 2 S. 17, 12. 2 Reg. 11, 2. und 25, 1. — In 1 Reg. l. c. fehlt zu dem ersten בשנת der Zusatz: תני דפסו, wie es in unserm Buch steht, denn es kommt in demselben Vers nochmals vorher vor. Zu dem folgenden בשנת ist das קדמ' דפסו zu entbehren, weil das zweite in demselben Vers heisst. S. auch Nr. 167. (S. 113<sup>a</sup> Z. 25.) wo bemerkt wird קדמ' דפסו, obgleich das zweite ואל heisst und nicht mit vorhergehendem אל verwechselt werden kann; die Angabe bezieht sich immer auf das Stammwort wie hier; das praefix. wird nicht berücksichtigt. —

Nr. 164. Ausführlich angeführt 1 S. 13, 19. und ohne Stellenangabe: Mf. כת, 10. Uns. Angabe ist jedenfalls deutlicher, da jene zu 1 S. l. c. mehr eine Abkürzung und sogar Uebersetzung derselben ist und auch das וקרי כתי

nicht angiebt. Mf. l. c. muss ו in ו' verbessert werden, da es 7 Stellen sind.

Nr. 165. Ist ausführlich angegeben 2 S. 23, 9. und darauf hingewiesen: 1 Reg. 7, 20. und Mf. ה, 23. Es ist merkwürdig, dass unser Buch zum zweiten מלך einen andern Vers angiebt, als d. Mm. 2 S. l. c. Diese führt an 2 Reg. 11, 20. (וישמח כל עם הארץ) und die Ausgg. folgen ihr darin, so auch מ"ש zur Stelle, während unser Buch 2 Reg. 11, 19. (es ist ein Druckfehler, wenns daselbst heisst 2 Reg. 11, 12. —) angiebt und das kann kein Irrthum in Trennung der Verse sein, da ausdrücklich hinzugefügt ist תני רפ' und 11, 20. es nur ein Mal vorkommt.

Nr. 166. Ebenso ausführlich Mf. ה, 23. S. מ"ש Jer. 52, 20.

Nr. 167. Ebenso Mf. אל, 8. Der Zusatz in ed. Buxt. כתוי על וקרי אל בפתח, welcher in ed. Bomb. 1525 fehlt, entspricht unserm: כתרא אל. Die Massora will also nur die Verwechslung des ע' mit א' bemerken, nicht aber die Wörter selbst; da es nur 2 Mal für אל und 1 Mal für אל steht. — Ueber das קדמ' דפסוק (Z. 25.) s. oben Art. 163.

Nr. 168. Diese so schwierige, wie auch oft corruptirte Angabe befindet sich ausführlich Num. 1, 1. und Ps. 106, 20. und ohne Stellenangabe: Num. 11, 15. Ez. 8, 17. Hab. 1, 12. und Mf. ספ, 13. In beiden Stellen sind zwar angegeben aber nur 16 gezählt, wie auch manche St. unbestimmt gelassen ist z. B. das איש לאהלו ישראל, das 3 Mal vorkommt. S. מ"ש ausführlich Zach. 2, 12. und ausserdem Gen. 18, 22. Num. 11, 15. 12, 12. 1 S. 3, 13. 2 S. 16, 12. 20, 1. 1 Reg. 12, 16. Jer. 2, 11. Ez. 8, 17. Hos. 4, 7. Hab. 1, 12. Mal. 1, 13. Ps. 106, 20. Job 7, 20. 32, 3. Thr. 3, 20. 2 Chr. 10, 16. תקון סופרים (v. Dubno) z. d. St. In neuester Zeit ist diese Stelle wieder vielfach behandelt worden, s. ausführlich כרם חמד Th. 9. S. 52. ff.<sup>1)</sup>

1) Die St. im Midr. Tanchuma Abschn. בשלח ed. Frankfurt a. d. O. S. 26. Col. 1. scheint ganz unsere Angabe zu sein, indem sie dieselben 18 Stellen zählt; nur muss für ימות stehen תמות als Verbesserung des נמות in uns. Texte; das וכדברי הימים לאלהיו muss nach unserm Buche s. v. h. als וכברו בדברי הימים und dann folgt לאלהיו הצ"ל, nicht aber, dass in 2 Chr. 10, 16, es wirklich לאלהיו hiesse gegen alle Ausgaben und Midr. angeführt im כרם חמד. c. Endlich muss ותשוח עלי נפשי getrennt sein von בעוני יראת ה' כעוני, da es 2 Beispiele sein sollen. Die spätern Ausgg. wie die Amst. und Wiener Ausg. in 8. haben zwar manches



das zweite Jod gesetzt werden muss, was ebenso aus unserer Stelle hervorgeht. — S. oben Nr. 80.

**Nr. 139.** Angeführt. *Mf.* 'י, 19. wo aber das עניוֹם falsch ist und nach unserm Buche עניוֹיִם heissen muss, indem das erste Waw für Jod steht. Es ist eigenthümlich, dass unser Verzeichniss nicht auch עניוֹיִ rechnet, das Amos 8, 4. und Job 24, 4. für עניוֹיִ steht; Heidenh. will daraus schliessen dass, nach der Massora Job l. c. wirklich עניוֹיִ mit Jod und nicht mit Waw geschrieben werden muss, so dass es nur ein Mal Amos l. c. mit Waw vorkommt, wie es auch *Mf.* 'י, 6. (bei uns Nr. 81.) zu denen gezählt wird, die 1 Mal mit 'י in der Mitte statt Jod vorkommen; was freilich gegen die Ausgg. und *Mf.* 'ש ist, die auch zu Job l. c. עניוֹיִ geschrieben haben wollen. —

**Nr. 140.** Ausführlich angef.: *Mm.* Gen. 36, 5. und zum Theil *Mf.* 'הו, 11. יע, 14. und ohne Stellenangabe *Mf.* 'י, 20. Auch hier hat unser Buch das allein Richtige. Zu Gen. l. c. muss es statt 'ואלה בני אהליבמה (Gen. 36, 18.) heissen 'ואלה היו בני אהליבמה (ibid. 36, 14.); ferner muss das zu הירם daselbst Bemerkte nach der Angabe unseres Buches verbessert werden mit der Hinzufügung כלהוֹן בד"ה da וישלה הירם und ויעש הירם auch in 1 Reg. 5, 15. und 7, 40. vorkommen. — *Mf.* 'הו, 11. muss statt וישמע הירם gesetzt werden וישלה הירם. *S.* מ"ש 2 Chr. 9, 10. und die versuchte Verbesserung daselbst.

**Nr. 141.** Ebenso *Mf.* 'י, 21. und Job 39, 12.

**Nr. 142. u. 143.** Ist angeführt ausf. Jer. 49, 39. und ohne Stellenangabe: *Mf.* 'שב, 41. und Ps. 85, 2. In *Mm.* Jer. l. c. muss es heissen: והיה באחרית הימים אשיב (Jer. 49, 39.) אה שבית סדום ובנתיה ג' וכו' (Ez. 16, 53.); die 2 Stellen sind in einander geflossen und so fehlt scheinbar eine Stelle. —

**Nr. 144. u. 145.** Ebenso angeführt Ps. 9, 13. und ohne Stellenangabe: *Mf.* ענ, 9. Prov. 3, 34. und 14, 21.; in letzter Stelle muss es ה' המיין statt 'ד heissen. —

**Nr. 146.** Ist ausführlich angegeben 1 Chr. 9, 35. und ohne Stellenangabe *Mf.* יע, 6. *S.* auch die corruptirte Angabe Tract. Sopherim Abschn. 6, 7. welche Heidenh. in s. Bemerkg. zu Deut. (im חומש מאור עינים S. 70<sup>b</sup>, ע') so fein wie richtig durch diese Massoraangabe erklärt hat. Es ist auffallend, wie nach ihm noch andere Erklärungsversuche gemacht werden konnten, da die Wahrheit doch nur eine sein kann und die hat Heidenh. gewiss getroffen.

**Nr. 147.** Ist ausführlich angeführt Prov. 21, 9. und

ohne Stellen *Mf.* דן, 3. (wo es 'י statt 'ו heissen muss) מד, 7. Prov. 21, 19. 25, 24. 26, 21. — *S.* מ"ש Prov. 27, 15.

**Nr. 148.** Ebenso Ps. 77, 1. und ohne Stellen *Mf.* יד, 25. (wo es heissen muss 'ג' כתי' ידיתוֹן; —

**Nr. 149.** Ausführlich so *Mf.* 'ב, 10. Hos. 1, 1. und 1 Chr. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Jos. 6, 5. Esra 8, 14. — *S.* מ"ש Jos. 4, 18. 6, 5. 15. 1 S. 11, 6. (wo das 'י' beide [diesen und den folgenden] Artikel zusammenfasst, 11 in denen 'ב wie 'כ und 3, wo 'כ wie 'ב gelesen wird — oder 'א' st. 'י' gelesen werden muss.) 9. 2 S. 5, 24. 2 Reg. 3, 24. Job 21, 13. Esra 8, 14. — Die Angabe zu וְכִי ist nur in unserm Buche die richtige und muss in der gedruckten *Mm.* l. c. gelesen werden אחריו החרה החיֹק; das וְכִי עתלי ist eine Stelle in Esra 10, 28. und diese hat Beth und wird auch mit Beth gelesen. —

**Nr. 150.** Ausführlich angegeben 2 S. 12, 31. Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1. *Mf.* 'ב, 10. — *S.* מ"ש zu den betreffenden Stellen.

**Nr. 151.** *Mf.* 'ה, 28. — *S.* מ"ש zu den betreffenden Stellen.

**Nr. 152. u. 153.** Angeführt Dan. 4, 4. 5, 8. und ohne Stellenangabe *Mf.* 'ל, 2. und 10. ed. Buxt. (letzterer hat sie 2 Mal, wie bemerkt, angeführt, während sie in ed. Bomb. 1525 fehlt. *S.* מ"ש 2 S. 16, 2. und Dan. l. c.

**Nr. 154. u. 155.** Ausführlich angegeben *Mf.* 'ב, 11. *S.* מ"ש Jos. 3, 16. 22, 7. 24, 15.

**Nr. 156.** Ausführlich angeführt: Prov. 20, 16. und ohne Stellenangabe *Mf.* 'מ, 17. *S.* מ"ש 2 S. 22, 15. wo (ed. Wien) מלין ה' statt מלין ב' stehen muss.

**Nr. 157.** Ausführlich angegeben 1 S. 20, 38. und ohne Stellen *Mf.* 'מ, 18. — Die Stelle וְשָׁנָה in 1 S. l. c. ist nicht richtig angegeben; es muss heissen wie in uns. Buche: בן שלשים ושתים דיהורם בן יהושפט תני' דפס' (2 Reg. 8, 17.) und bezieht sich auf das zweite וְשָׁנָה. Merkwürdig ist, dass der kritische Norzi in *Mf.* 'ש zur Stelle nicht angiebt, auf welches וְשָׁנָה die Bemerkung sich bezieht. —

**Nr. 158.** Ebenso Prov. 3, 15. und ohne Stellen: *Mf.* 'נ, 6. In Prov. l. c. fehlt bei לָךְ die Bezeichnung 'דפ' קדמ' דפ' da es ja 2 Mal in diesem Verse vorkommt. *S.* מ"ש Jud. 14, 11. und Prov. l. c.

**Nr. 159.** Ist ausführlich angegeben 2 Chr. 11, 18. u. 2 S. 21, 6. und ohne Stellenangabe: Prov. 3, 15. Thr. 4, 3. *Mf.* 'נ, 7. — Die Angabe zu 2 S. l. c. ist unrichtig; sie



geschrieben ist und dennoch (mit תִּקְעוּ 48 aufgezählt 1  
werden, so ist das sehr schwierig, wenn man nicht מ"ן (od.  
ח"מ mit dem Zusatz) statt מ"א lesen will. S. מ"ש zu  
Ps. 24, 4. Heid. meint, die Angabe מ"א wäre dadurch ent-  
standen, dass bei 7 Wörtern von den 48 das Jod (י) am Ende 5  
hörbar sei, als מִצְוָתוֹ, בְּעֵינָיו, הִצְרָו, רִגְלוֹ, מִטְעֵי, וַיַּעֲשׂוּ  
u. יָדָו u. dass sie desswegen in vermeintlicher Verbesserung  
— da der Art. nur vom ruhenden Jod u. Waw sprechen  
soll — ausgeschieden worden sind; wodurch aber die  
Schwierigkeit nicht gehoben wird, warum dennoch 47 (oder 10  
48) gezählt sind und so die angegebene Zahl mit der An-  
führung der Stellen nicht übereinstimmt. — Ferner ist  
unser Buch verschieden von der gedruckten Massora  
1. dass es עֲשׂוּ (Jes. 16, 3.) zu unserm Art. rechnet, wäh-  
rend die obigen Angaben הִבִּיאִי desselben Verses dafür 15  
angeben und עֲשֵׂי nach Kimchi und מ"ש zu denen gerech-  
net werden muss, die mit Jod geschrieben, aber mit Waw  
am Ende gelesen werden (s. מ"ש zur Stelle), was aber  
wenigstens dadurch zweifelhaft wird, dass die Massora (Mf.  
'י, 17. Jer. 1, 1. u. a. St.) das עֲשׂוּ nicht zu den 24 rechnet, 20  
die Jod am Ende haben, das wie Waw gelesen wird, s. Bemerkg.  
z. folg. Art. — 2. dass es, gegen Mm. Ps. 71, 20. das תַּעֲלֵנִי das.  
nicht mit hierherrechnet (wie das auch die obigen Angaben zu  
1 S. 1, 1. und Jer. 1, 1. nicht zählen und, wie bei uns, zu  
תַּחֲיֵנוּ bemerken: ב' בפסוק, also nicht auch das dritte —) 25  
indem das mit 'י geschrieben und gelesen werden soll,  
gegen Mp. und מ"ש die der Mm. folgen. In allen beregten  
Punkten scheint daher unser Buch das Ursprüngliche und  
Richtige zu haben, indem bei den gedruckten Angaben  
viele Veränderungen und Fehler vorgegangen zu sein 30  
scheinen. — Nach unserm Buche (wie auch nach Jer. 1, 1.)  
gehört 1. תִּקְעוּ nicht hierher und muss mit Jod am Ende  
geschrieben werden; 2. ebenso הִבִּיאִי das gleichfalls Jod  
am Ende hat; dafür muss aber 3. עֲשׂוּ mit Waw am Ende  
geschrieben, aber mit Jod gelesen werden und 4. gehört 35  
תַּעֲלֵנִי (Ps. 71, 20.) gleichfalls nicht hierher und muss mit  
Jod am Ende gelesen und geschrieben werden. S. מ"ש  
zu dieser Stelle und zu Ex. 17, 4. Deut. 5, 10. 2 S. 12, 9.  
Jer. 4, 19. und 2 Chr. 32, 21<sup>1</sup>). — S. auch folgenden Artikel.

1) S. M. marg. zu Ps. 24, 4. wo es auffallend gefunden wird,  
dass, wenn Mp. das (נִפְשֵׁי ק) richtig ist, diese Stelle nicht zu  
unserm Art. gezählt wird. S. das. ausf. מ"ש und die Erklärung  
des geistreichen und gelehrten R. Sal. Geiger zu Frankf. a. M. in

Nr. 137. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Jer.  
1. 1. (innere Umschrift) und Mf. 'י, 17.; ohne Stellen-  
angabe Job 33, 28. — Mf. l. c. ed. Bomb. sowie Jer. l. c  
sind zwar כ"ך angegeben, aber nur 22 St. gezählt; dieselben  
22 werden angeführt Mf. l. c. ed. Buxt. wo aber noch fehler-  
hafter כ"ך überschrieben ist. — Ebenso ist die Angabe bei  
תִּשְׁמַחִי (Jer. 50, 11.) sehr verstümmelt. Das Richtige hat  
aber wieder unser Buch, indem es die beiden Worte שִׂאִי,  
וְרָאִי (Jer. 13, 20.) anführt (bei denen auch die Mp. כ"ך  
bemerkt), die aber in der gedruckten Massora ausgefallen  
zu sein scheinen und zu Jer. 50, 11. ausdrücklich die 4  
Wörter angiebt, so dass es grade, wie die Ueberschrift  
lautet, 24 Wörter sind. Ueber עֲשֵׂי (Jes. 16, 3.) das um  
die Lücke auszufüllen, Heidenh. hierher rechnen will, s.  
unsere Bemerkung zum vorigen Art., durch welche das  
Nichtaufzählen dieses Wortes gerechtfertigt ist. S. מ"ש  
2 S. 16, 12. Ps. 24, 4. Ende und Job 23, 13.

Nr. 138. Ist ebenso angeführt Mf. 'י, 18. und ohne  
Stellenangabe Gen. 25, 23. (wo statt כ"ב מן stehen muss  
ב' מן ב' ב'). Zu letzter Stelle s. מ"ש und Heidenheim in  
seinem Pentateuchfragment, wo aus Mf. 'י, 5. (in uns. B.  
Nr. 80.) bewiesen wird, dass das Chirik von גִּימִים unter

s. דברי קהלות S. 10, Anmerkung, wo er nach Levita das Waw  
v. קטועה als נִפְשֵׁי d. h. in d. Mitte abgebrochen und dem Jod  
ähnlich geschrieben haben will, wie das Waw von שְׁלֹמֹם (Num.  
25, 12.). Es wird nach demselben נִפְשֵׁי mit Waw gelesen u. geschrieben  
und gehört also nicht hierher; in d. Mp. l. c. will er נִפְשֵׁי lesen,  
was die Massorethen bemerkten, damit man das durchschnittene  
Waw nicht als Jod lese. S. מ"ש zu Ex. 32, 25. (vergl. mit unserer  
Angabe Nr. 161.), wo das ק in בְּקִיּוֹתָם (ibid.) das doch nur als  
דְּבֹק geschrieben wird, nach Mf. 'א 2. zu den kleiner geschrie-  
benen Buchstaben (אֵיחָיוֹת קִטְנוֹת) gerechnet ist, während es in  
den Handschr., wie auch bei uns Art. 84 nicht dazu gerechnet wird.  
Der Grund der Mf. mag ein ähnlicher wie hier, nach G. bei  
נִפְשֵׁי sein. Wenn nun auch die Stütze, auf welcher obige Er-  
klärung ruht (Mf. 'א 2. und Lev. 1, 1, verglichen mit uns. Buch  
Nr. 84. wo es נִפְשֵׁי heisst und auch dies nur als Zusatz) —  
40 nicht sicher ist, auch manche leichtere Fehler (als etwa das  
סִלִּים, da in Sam. l. c. wirklich nur 48, wie bei uns  
mit d. Zusatz תִּקְעוּ gezählt werden) das. durchlaufen, so scheint  
die Erklärung im Ganzen richtig, wie auch aus unserm Buche her-  
vorgeht, das es hier nicht zählt.



ohne Jod vor dem Waw geschrieben ist. מ"ש l. c. will es einschalten und, nach einem Mpt. נ"ן statt נ"י lesen. —

c) mehre dazu gerechnet werden, in denen eigentlich kein Jod fehlt, als וַיִּתֵּן, הַסֵּתֵר, שֶׁלֹּו, הַשֵּׁלֶו. In den Ausgaben der Rabb. Bib. stehen diese 4 am Schlusse der Reihe und zwar ausser der Reihenfolge der Bücher der heil. Schrift, was Heidenh. zu der Vermuthung Veranlassung giebt, dass diese 4 Zusätze wären; dagegen spricht aber die Allgemeinheit der Zahl נ"ן (נ"י) in fast allen Mptn. sowie auch besonders in uns. Buche, das diese 4 an gehöriger Stelle in der Reihenfolge anführt. Das וְסִי בַחֲצֵי יָמֹו u. s. w. in der Ueberschr. ed. Buxt. ist Zusatz von letzterm. — S. übrigens מ"ש Gen. 45, 14. Ex. 16, 13. 2 S. 23, 9. Ez. 31, 5. Ps. 24, 4. 95, 5. 105, 22. Prov. 6, 13. Job 24, 1. 27, 15. Thr. 3, 22. 31.

Nr. 129. Ausf. angeführt Mf. י, 13. doch werden dort 7 (mit רַרְבִּיּוֹ Prov. 21, 29.) aufgezählt, obgleich ed. Bomb. 1525 in der Ueberschrift ג = 6 wie in unserm Buche angegeben sind, das freilich Buxt. in ג' verwandelt. Unser B. scheint wieder das Richtige zu haben, was auch die Angabe ג' in ed. Bomb. beweist; es rechnet aber רַרְבִּיּוֹ nicht, weil das mehr zu קרי und כתיב gehört, indem dieser Sing. ganz anders vocalisirt werden muss, als der Pl. (רַרְבִּיּוֹ oder רַרְבִּיּוֹ) während bei den 6 andern, nur die Pluralendung verschieden ist d. h. ob man o oder aw liest<sup>1)</sup>. — S. מ"ש 25 Prov. 16, 27.

Nr. 130. Die ausführliche Angabe dieses Verzeichnisses findet sich nirgends in der gedruckten Massora, weil Mf. דבר, 17. Gen. 30. 34. 47, 30. Ps. 119, 9. 25. immer auf die Anführung zu Gen. l. c. hingewiesen wird, die sich aber da nicht findet. מ"ש zu Jud. 13, 12. hat sie nach einem Mpte. kurz angeführt, und nach ihm R. Sal. Dubna im תקון סופרים und Heidenh. in seinem Pentateuchfragment zu Gen. l. c. — Uebrigens muss, wie im תקון סופרים richtig bemerkt ist, die Angabe in Mm. l. c. immer בלישנא 35 heissen, weil nicht bloss דְּבַרְךָ, sondern auch בדברך und כדברך dazu gehört; und Mp. zu Gen. 30, 34. muss י"ג statt בליש' (י"ד<sup>2)</sup>) gelesen werden.

1) Zu דרכיו bemerkt ed. Bomb.: מציאת' (l. מצאת' —) wodurch wahrscheinlich angezeigt werden soll, dass dieses Wort nur in einigen Mptn. so gefunden worden; wesswegen um so weniger Buxt. berechtigt war, dieses Wort auszulassen, s. oben S. 29<sup>b</sup> Anmrkg.

2) Heid. will die Angabe י"ד dadurch rechtfertigen, dass sie nach der Leseart der Morgenländer (מדינהא) angeführt ist; diese

Nr. 131. Ausführlich angeführt Mf. דבר, 18. und ohne Stellenangabe: Gen. 30, 34. — Mf. l. c. ed. Bomb. 1525 hat richtig die 8 St., es muss aber die Bemerkung כ' בפסוק zu (Jer. 15, 16.), freilich ungewöhnlich, s. v. heissen, als חני' דפסוק (s. מ"ש zu St.), wie das in unserm Buche richtig angegeben ist. — Buxt. hingegen scheint das כ' בפסוק in seiner gewöhnlichen Bedeutung genommen zu haben; er zählt daher beide, lässt aber, um mit der angegebenen Zahl ח = 8. auszukommen, 1 Reg. 22, 13. aus, was ein Irrthum ist. S. מ"ש Jud. 13. 17. und Jer. 15, 16.

Nr. 132. Ist ausführlich angeführt Mf. י, 14. 2 S. 21, 9. und ohne Stellenangabe Mf. תם, 6. S. מ"ש 2 S. l. c. Merkwürdig ist, dass Mf. l. c. in der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1525 ג = 4 angiebt und dazu zählt ארבעתים (2 S. 12, 6.) was nirgends so vorkommt. Alle Angaben, sowie unser Buch haben nur die angeführten Stellen.

Nr. 133. Ausführlich angeführt Neh. 5, 9. und darauf hingewiesen: Mf. אמ', 94. (In Neh. l. c. muss auch zu ויאמר חני' דפסוק' hinzugefügt werden (weil das Wort in diesem Vers 2 Mal vorkommt.) S. מ"ש Zach. 4, 2. und Neh. l. c.

Nr. 134. Ausführlich angeführt Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1. (Umschrift) und Mf. י 15; ohne Stellenangabe Prov. 18, 17. 20, 4. S. מ"ש Jud. 6, 5. 2 S. 6, 23. Jes. 49, 13. Zach. 14, 6. Job 17, 10.

Nr. 135. Ausführlich angegeben: Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1. (Umschrift) Prov. 11, 3. und ohne Stellenangabe Mf. י 16. S. מ"ש 2 S. 6, 23. Ez. 43, 26. Rabb. Bib. ed. Buxt. fehlt die Zahl י, es muss heissen: וחילוף י'.

Nr. 136. Ist ausführlich angegeben Mm. zu 1 S. 1, 1. und Jer. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Ps. 71, 20. und Mf. י 20. Die richtigere und mit unserm Buch übereinstimmende Angabe ist die zu Jer. l. c. wo die 47 unseres Buches angeführt werden mit Auslassung des תקעו (Jos. 6, 9.) das bei uns unter למסורתא bemerkt ist, jedoch ohne Angabe der Zahl, sondern nur unter אליו מליו. Wenn aber 1 S. 1, 1. und Mf. l. c. מ"א = 41 statt מ"ז = 47 über-

lesen nemlich 1 Reg. 3, 12. דְּבַרְךָ def. י' wie die Mp. bemerkt: למדנחאי חמר; demnach wären es wirklich 14. Unsere Massora richtet sich aber, wie bekannt, nach den Abendländern (מערכאי) und darum zählt sie richtig nur 13 Stellen, indem 1 Reg. 3, 12. plene Jod stehen muss, wogegen die meisten Ausg. fehlen, die es def. י' haben. — S. מ"ש 2 Chr. 15, 2. und „Einleitung in das Babyl. Hebr. Punctationssystem“ von Pinsker, S. 123 ff.



- Angabe verbessert, was sich aber vielleicht auf ed. Bomb. 1525 (von der ich nur Mf. besitze) bezieht; denn in ed. Buxt. stehen auch die beiden Stellen nicht, die er streichen will. Folgende Verbesserungen sind in der Angabe zu 1 Reg. l. c. anzubringen: zu הרף ואגידה... הרף ויאמר muss, wie bei uns, hinzugefügt werden תני דפסו, damit man es nicht auf das erste ויאמר bezieht; zu מושה רגליו (wo eigentlich רגליו als Schlagwort voranstehen muss, wie unten bei ויאמר שמתוהו letzteres zuerst stehen müsste —) muss hinzugefügt werden: דשמוא, indem Ps. 18, 34. wirklich nur רגלי steht. (Es ist auffallend, dass Tractat Sopherim 8, 1. diese Verschiedenheit nicht angegeben ist?) — Wenn in unserm Buche Z. 3. zu וישלחו ויקראו לו bemerkt ist דמלכי, so soll das ausschliessen die ähnl. Stelle in 2 Chr. 10, 3. wo wirklich nur ויבא steht, was aber in Mm. 1 Reg. l. c. zu bemerken nicht nöthig ist, da der Vers (וכל קהל וכו') anders angeführt ist, wodurch keine Verwechselung stattfindet. — Bei ויבאו רחבעם muss hinzugefügt werden: דמלכים wie in unserm Buche, weil es ausschliessen soll 2 Chr. 11, 1. wo wirklich ויבא steht. Bei ויבאו ירושלם steht דיהואש; es soll das wohl 2 Chr. 25, 23. ausschliessen (wo es וואש heisst), wie bei uns das דמלכים. —
- Nr. 121.** Angeführt mit Stellenangabe: Mm. Prov. 20, 21. Cant. 1, 16. und ohne Stellenangabe: Mf. ה, 1. wo irrthümlich כ"א statt ד angegeben ist. S. מ"ש l. c. und 2 S. 13, 37. Dan. 9, 24.
- Nr. 122.** Ausführlich angeführt Mm. Jer. 31, 40. und ohne Stellenangabe Mf. ר, 2. S. מ"ש 2 S. 13, 37. 2 Reg. 16, 6. und Jer. l. c.
- Nr. 123.** Ist ebenso angef. Mf. ד, 3. wo allerdings ein Fehler eingeschlichen ist und es heissen muss ב' מלין כתי' ד; auch die angeführten 2 Stellen müssen mit Daleth am Ende und nicht mit Resch stehen, wie unser Buch es richtig hat. S. מ"ש zu den Stellen.
- Nr. 124 u. 125** sind ausführlich angeführt Mf. ר, 8 u. 9. und Mm. 1 S. 20, 2.
- Nr. 126.** Ausführlich angegeben Mm. Job 7, 1. und ohne Stellen Mf. ר, 10. S. מ"ש zu Job 15, 22.
- Nr. 127.** Ist ausführlich angef. 1 Reg. 1, 1. (äussere Umschrift) und ohne Stellen Mf. ר, 11. Hier zeigt sich wieder die Genauigkeit unseres Buches. — Die Mm. 1 Reg. l. c. giebt zwar מ"ן = 43 an, zählt aber, weil ihr 3 Wörter fehlten, 3 andere Wörter, die gar nicht mit Jod am Ende so vorkommen; zu ותבאתי bemerkt sie auch מהרתי und fügt hinzu: בו ב' d. h. beide in demselben Vers (1 S. 25, 34); eben so zu ואתי (Jud. 17, 2.) bemerkt sie אלתתי und fügt hinzu: ב' בפסוק; endlich rechnet sie zuletzt: היתתי, aber alle 3, nemlich מהרתי, אלתתי und היתתי kommen nirgends so vor in den Ausgg. oder sonst wo. Es fehlen ihr aber, wahrscheinlich als Auslassungsfehler des Abschreibers, wie das aus der Stellung hervorgeht: וברתי und עשיתי (Ez. 16, 43.<sup>1</sup>) und אתי (Ez. 36, 13.). Für die beiden ersten supplirte sie מהרתי und אלתתי und für das letzte stellte sie היתתי das in demselben Vers, wo אתי vorkommt, sich befindet; die letzte Stelle muss etwa so heissen: אכלת אתי, כה אמר אדני ה' יען (אמורים לכם) אכלת (Ez. 36, 13.). Ebenso ist auffallend, dass sie, da ihr doch einige fehlen, das עשיתי, welches bei uns unter ממוסורתא angeführt ist, nicht anführt. — In unserm Buche muss entweder das הלכתי, das als Zusatz steht, mitgerechnet werden, oder nach מקנתתי auch נחתי gerechnet und statt בו ב' gesetzt werden ג' בו, da es mit diesem erst 43 sind; ein ähnlicher Fehler, wo ג' בו statt בו ב' steht, s. Nr. 208. Ueber נחתי נחתי s. מ"ש zur Stelle, der es ohne Jod am Ende lesen und dies aus Mm. 1 Reg. l. c. besonders aus einem Mpt. beweisen will. Die Mm. rechnet allerdings הלכתי, aber wie es scheint נחתי nicht. Warum sagt sie aber nicht zu מ"ן בו ב' wie in uns. Buche und Mpt. bei מ"ש. — S. מ"ש 2 S. 14, 21. Jer. 3, 5, 13, 21, 22, 23. Ez. 16, 20, 36. Ps. 58, 8. Cant. 2, 13. und besonders Ruth 3, 3.
- Nr. 128.** Ist ausführlich angeführt Mf. ר, 12. und ohne Stellenangabe Gen. 33, 4. Ps. 147, 18. Diese Angabe will nur die ein Mal so vorkommenden aufzählen, wodurch viele, bei denen in gleicher Weise das Jod des Pl. fehlt, hier mit Recht ausgelassen werden, weil solchê mehr, als ein Mal vorkommen. Schwierig ist aber an dieser Angabe, dass a) השלו und השלו gezählt sind, da sie doch also zwei Mal vorkommen; b) was schon מ"ש zu 2 S. 23, 9. bemerkt, ואחר (2 S. l. c.) ausgelassen ist, das doch nach Mm. zu Neh. 3, 30.
- 1) Sie sind gerade zwischen היתתי (Ez. 16, 31.) und עשיתי (Ez. 16, 47.) ausgefallen. Siehe מ"ש Ruth 3, 3. der die Corruptel der Angabe so fein herausföhlte und ohne unser Buch zu kennen, die richtige Verbesserung trifft; merkwürdiger Weise aber meint, dass die Mm. nur 41 zählt, ohne zu bemerken, dass sie מהרתי und אלתתי, allerdings irrthümlich, für die fehlenden angiebt.



vor; aber 1 Mal steht **היה** (Jer. 50, 6.) und ein Mal **יהיה** (Ez. 37, 22.) für **יהי** und **יהיו** (über beide letztere s. vorigen Art. Zeile 31 und 34.); es sind also 7 W. die i. d. Pluralform von **היה** statt **יהי** haben und daher hat Jos. I. c. 7, wie sie dort auch aufgezählt sind, durch Verbindung zweier Angaben.

b) Mm. zu Num. 34, 4. wo es fehlerhaft heisst: **ג' כתי' והיה וקרינו והיו** (s. auch zu Mp. das.) u. weil die 6te St. nicht zu finden war, wird nach **דיהודה**, **דיהודים**, **דיהודים** eingeschaltet „**דועבר עצמונה**“, was aber kein besonderer Vers ist, sondern dasselbe bedeutet, was **דיהודה** sagen will, d. h. Jos. 15, 4.; es muss demnach daselbst heissen: **ה' כתי' והיה** u. s. w. wie in uns. Buche und das „**דועבר עצמונה**“ gestrichen oder zu **דיהודה** als überflüssige Ergänzung gezogen werden; oder aber es muss **ו'** statt **ג'** gelesen und wie in Jos. I. c. eine Verbesserung vorgenommen werden, so dass sich die Angabe bloss auf **היו** (d. h. die Endung) bezieht.

Ohne Angabe der Stellen ist sie angeführt Jos. 18, 12. und **היה**, 15. wo gleichfalls nach obiger Angabe Veränderungen vorgenommen werden müssen, so dass in ersterer Stelle es heissen muss **ו' כתי' היו** u. s. w. und in der zweiten Stelle, wo **ו'** richtig ist aber **היה** statt **היו** stehen muss. Wir sehen, wie auch hier unser Buch das Richtige und Ursprüngliche hat. — (S. **מ"ש** zu Jos. 15, 4. der freilich unser Buch nicht kannte.)

**Nr. 115.** Dieser Art. ist mit Stellenangabe angeführt Dan. 5, 5. wo aber die letzte Stelle heissen muss: **ויתגרו ויתגרו ואספו**, weil es sich auf das zweite **ויתגרו** des Verses und nicht auf d. **ויתגרו**, was zuerst steht, bezieht und man sich daher leicht irren könnte. Ohne Stellenangabe ist er angeführt: Jud. 19, 3. (s. die Anmerkung des ersten Herausg. daselbst —) und **ו'**, 15. wo ed. Buxt. **ה'** in **ה'** verändert werden muss. S. auch **מ"ש** zu Jer. 37, 19. wo er unter 2 Sam. 21, 21. eine unrichtige Angabe anführt, wozu auch unsere Bemerkung zu folgendem Art. gehört; s. denselben.

**Nr. 116.** Ist angeführt mit Stellenangabe Mm. zu 2 S. 21, 21. und **ו'** 7. In letzter Stelle ist **ו'** 6 angegeben ohne das zweifelhafte **אי**, während zu 2 S. I. c. es allgemein **כולין** heisst, ohne Angabe der Zahl. — In beiden Stellen ist **ואי** (Jer. 37, 19.) als ungewiss (**פלוגתא**) angegeben, was aber eigentlich gar nicht zu dieser Gruppe

gehört; denn wenn es **אי** geschrieben ist (wie es an beiden Stellen angeführt wird —), so gehört es zu denen, welchen am Ende ein He fehlt (**ואי** für **ואיה**), das aber gelesen wird, s. oben Art. 111, nicht aber zu uns. Art. der die W. angeben will, in denen ein Jod am Ende wie He gelesen werden soll, wie die andern angeführten Beispiele. Unser Buch hat wieder das Richtige, das unter diesem Art. das **ואי** gar nicht zählt, es aber als **ואיו** für **ואיה** unter dem vorigen Art. aufzählt, wohin es eigentlich gehört. Ob wirklich Einige **ואי** und Andere **ואיו** für **ואיה** lesen, so dass darin d. **פלוגתא** bestände, ist zweifelhaft; jedenfalls gehört's nicht hierher. — S. **מ"ש** zu Jer. 37, 19. und vorigen Artikel.

**Nr. 117.** Ist angeführt **ו'**, 16. (nur dass **בניך**, wie in unserm Buche **בניכי** heissen muss.) In ed. Bomb. von 1525 ist der Art. irrtümlich 2 Mal angeführt. Seite 27, 4. und 29, 2. —

**Nr. 118.** Ist ausführlich angegeben Mm. zu Dan. 9, 5. und **ו'**, 17. (wo es zur ersten Stelle nicht **וואמר דוד** sondern wie in unserm Buche **וואמר המלך** heissen muss) s. **מ"ש** zu 1 Reg. 7, 36. und besonders zu Jer. 8, 1.

**Nr. 119.** Angegeben: 1 Reg. 1, 1. Umschrift und **ו'**, 18. Auch Tractat Sopherim Abschn. 7, 1. ist dieses Verz. ohne bestimmte Zahl angegeben und zwar sind nur 13 gezählt; es fehlen die 3 **וישחור** und **ויצו** und ein Mal **אחרי**. Merkwürdig ist, dass bei **אחרי** nicht das Schlagwort, sondern **מלכיה**, wie in **ו'** angegeben ist, s. unten und Anhang. Es muss in letzterer ed. Buxt. statt **הך** heissen **יהך** und zu **הנניה** und **מלכיה** muss das Schlagwort **אחרי** (statt **אחריו**) sein, wie das auch schon ed. Bomb. 1525 und unser Buch richtig haben. Merkwürdig, dass Mpt. Hamb. Ez. 7, 21. **הצרים** statt **הורים** liest. — S. **מ"ש** Est. 9, 27. und Dan. 5, 21. wo ed. Wien fehlerhaft **ו'** st. **ו'** steht!). Das **ואכלוה** in unserm Buche Z. 24. muss wohl **ואכול** heissen. S. **מ"ש** zur St. und oben Nr. 91. wo es **ואכול** geschrieben ist und **ואכלו** gelesen wird. —

**Nr. 120.** Ist ausführlich angeführt 1 Reg. 12, 3. auch Tract. Sopherim Abschn. 7, 1. nur fehlen da einige, (s. Anhang) und ohne Stellenangabe **ו'**, 19. S. **מ"ש** zu Jos. 6, 7. 9, 7. und besonders zu 1 Reg. 12, 3, wo er die dortige

1) Bei 4 ist das fehlende Waw hörbar, als **יהך** für **יהך** für **יהך** und 2 Mal **אחרי** für **אחרי**; bei den andern ruht das Waw nach dem Vocal Schurek.



ausschliessen dieselbe St., welche 2 Reg. 22, 9. vorkommt, wo בית und nicht כבית geschrieben ist. S. auch M. marg. zu 2 S. 10, 9. wo ובבית הפקדות in בבית הפק' verbessert werden muss, ebenso מ'ש zu Prov. 28, 8.

Nr. 108. Ebenso Mm. Prov. 28, 8. S. vorigen Art.

Nr. 109. Ebenso Mf. ה', 24.

Nr. 110. Dieser Art. ist gleichfalls Mf. ה' 24. und Mm. zu Koh. 6, 10. angeführt. — Was letztere Stelle betrifft, so giebt sie noch ein drittes Wort (שהתקרה Koh. l. c.) aber als nicht allgemein anerkanntes (והר פליגא עליה) an, so dass unser Buch zu denen gehört, welche es ohne He (שתקרה) lesen. S. מ'ש zur Stelle, der auch Kimchi zu diesen zählt. — Wenn aber Mf. l. c. angiebt ה' כתי' ה' במצ' תיבו' d. h. dass in 5 Wörtern ein solches He steht, das nicht gelesen wird, so ist das gewiss eine später gebildete oder durch Zusätze veränderte Angabe, was schon aus der Form hervorgeht. Es ist nemlich die Eigenthümlichkeit der Massora, dass sie bei 2 gegensätzlichen Angaben, bei denen die zweite durch וחלופיהו, וחלופה u. s. w. eingeleitet wird, die Gruppe, welche die grössere Anzahl von Einzelheiten enthält, voranschiebt und dann die andere entgegengesetzte Gruppe von geringerer Anzahl der Einzelheiten folgen lässt, wie das wohl jedem Kenner der Massora bekannt ist. Würden also 5 mit überflüssigem und als Gegensatz nur 3 Wörter mit fehlendem He vorhanden sein, so hätten jene zuerst und diese erst nachfolgend angegeben werden müssen; es geht daraus hervor, dass allerdings nur 2 (höchstens 3 nach Mm. Koh. l. c.) W. vorkommen, in denen das He überflüssig und nicht hörbar ist und darum folgt dieser Art. nach jenem mit fehlendem He, der entschieden 3 zählt, wie unser Buch ihn richtig hat und die Mf. ursprünglich gehabt haben muss. Die ältere und richtige Massora scheint also nur die 2 (בהפוס, בהשרה) anzugeben, die mit Bestimmtheit ein überflüssiges (oder geschrieben und nicht gelesenes כתי' קרי He in der Mitte des Wortes haben, wie im vorigen Art. solche 3 genannt sind, denen das zu lesende He mitten im Worte fehlt. Die gedruckte Mf. hat aber noch 3 andere Wörter hinzugefügt, die unsicher sind und auf Angaben verschiedener, nicht ganz bewährter Handschriften beruhen, wie das über שהתקרה die M. marg. zu Koh. l. c. deutlich ausspricht. S. מ'ש 2 Reg. 7, 15. und ganz besonders zu Koh. 6, 10. wo er über das Ungewisse der 3 letzten sich ausspricht und über שהשמם bemerkt ואשבה

משומם כשמעי את הדבר הזה כי לא מצאתי בשום ספר שהשמם כה"א — S. auch die Bemerkung des Herausgebers der ed. Wien, der zwar geistreich aber doch ungeschickt und unwahr eine Verbesserung vornehmen und שהשמם in בהשמה verwandeln will; ferner auch unsere „Fragmente aus der Punctationslehre von R. Moses Punctator“ (Hannover 1847) S. XXX. Anmerkng.

Nr. 111. Ist ausführlich angeführt Mf. ה' 25. und ohne Angabe der Zahl כ"ט, Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. (s. Anhang), nur dass dort, wenn die in Parenthese als Wiederholung eingeschlossenen (והמה יהיה) nicht eine Corruption für הני' sind, הני' Jes. 54, 16. fehlt; ohne Angabe der St. Prov. 31, 16. Thr. 2, 19. 5, 1. und Koh. 7, 23. wo die ואת' und את' angegeben sind und auf Mf. l. c. hingewiesen wird. — Mf. l. c. ed. Buxt. muss statt כ"ט פס' gelesen werden כ"ט חס', wie es auch ed. Bomb. v. 1525 richtig so angegeben ist.

Nr. 112. Gleichfalls wie der vorige Art. angeführt Mf. ה', 25. wo das, was bei uns unter ולבר ממסורת' angegeben ist, gleich in der Ueberschrift mitgezählt wird; ebenso in Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. wo die Zahl כ' 20. nicht angegeben ist, doch die Stellen, ausser einer (נמצאה Jer. 48, 26. s. Anhang) aufgeführt werden. Ohne Angabe der St. ist er angef. Gen. 27, 3. wo es heisst חר מן כ"א תיבין, weil צידה ohne Weiteres mitgezählt wird, was aber noch streitig ist. — Tractat. Sopherim scheint auch ציד (wenn auch dort fehlerhaft צור gedruckt ist —) ohne פלוגתא anzugeben, wie es auch רמ"ה in s. מסורת' so anführt, s. מ"ש Gen. 27, 3. auch Jos. 7, 21. 24, 8. — In Mf. ed. Bomb. 1525 und מ"ש ed. Wien steht fehlerhaft כ' מליו' statt כ' מליו'.

Nr. 113. Ist angegeben mit Anführ. d. Stellen Mm. zu 2 Reg. 24, 10. und Thr. 4, 17. und ohne Stellenangabe Lev. 21, 5. Ps. 73, 2. und Mf. ה', 10. u. 26. (ed. Bomb. 1525). Auch hier ist, wie an so vielen Stellen, die genaue Reihenfolge der Stellenangabe in uns. Büche zu bewundern im Vergleich zu der der Mf.

Nr. 114. Die richtige Angabe unseres Buches ist durch Missverständniss bald verstümmelt, bald unrichtig angegeben mit Anführung der Stellen:

a) Mm. zu Jos. 15, 4. wo es heisst: ד' כתיבין והיה וקרינו והיה, was aber unrichtig ist und soll heissen: ד' כתיבין היה וקרינו' היו. Es kommt nemlich, wie unser Buch ganz richtig angiebt, 5 Mal והיה statt



ist, da sie doch gleicher Form sind und andererseits beide in Mm. zu 2 Reg. 16, 7. und in unserm Buche Nr. 199, wo von den W. die Rede ist, die ausnahmsweise ein 'א haben, das nicht gehört wird, gerechnet werden. — In uns. Buche wird das למאם richtig nicht gezählt, dafür aber קראים und ראנ, so dass die einzelnen Stellen der Angabe: מ"ח = 48 ganz entsprechen. Freilich bleibt dadurch das zweite השאטים (Ez. 28, 26.) und das zweite פארור (Nah. 2, 11.) aus, was nur dadurch zu erklären wäre, dass unsere Mass. diese beiden wirklich ohne 'א liest, was aber gegen die Ausgaben ist, die alle mit 'א lesen. — Dass sie für eins gerechnet werden, weil sie zwei Mal vorkommen, kann der Grund nicht sein, da ja auch מבאר und בארות jedes zwei Mal gerechnet wird, obgleich sie dieselbe Form haben. — S. מ"ש zu Num. 11, 4. Jud. 4, 19. (in der Bemerkung des Herausgebers ed. Wien) 13, 18. 2 Reg. 5, 20. Zach. 14, 10.

Nr. 104. Ist ausführlich angeführt: Num. 13, 9. Ez. 1, 1. Prov. 1, 1. Esra 1, 1. (alle 3 als Umschrift in derselben Form, so dass auch in allen Dreien das zweite נקיא (Jona 1, 14.) fehlt und also nur 11 aufgezählt werden) und Dan. 3, 29. Ohne Angabe der Stellen: Joel 3, 18. und Mf. 'א, 8. S. מ"ש Jos. 10, 24. 1 S. 17, 17. Ez. 27, 31. Joel 4, 19. Dan. 2, 39. Esra 3, 7. 6, 15.

Nr. 105. u. 106. Diese Verzeichnisse sind ausführlich angegeben: Mm. Lev. 11, 21. Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende und mit einigen Druckfehlern Tract. Sopherim Absch. 6, 5 und 6.<sup>1)</sup> (auch Mpt. Hamb. zu Job 41, 4.) und ohne

1) Tract. Sopherim l. c. giebt die Zahl 15 (ט"ו) nicht an, sondern rechnet in §. 5. die 3 לא אשר auf, welche im Pent. und im folgenden §. 6. die übrigen, welche in den andern Büchern der heil. Schrift vorkommen und zwar die 12 der Mm. zu Lev. l. c. und die 2 unseres Buches, ohne von פלוגתא etwas zu bemerken. Die Verbesserung dieser Stelle im Tract. Sopherim s. in unserm Anhang. — Wie weit sich aber die höchste Kürze des Tr. Sopherim zu einer ausf. Breite und durch Auslassung der Schlagwörter zur Undeutlichkeit derselben Angabe (nach den bezeichneten Quellen: unseres Buches Rabb. Bib. ed. 1517 und Mm. Lev. l. c. —) entwickelt hat, dazu möge man die angeführte Angabe in Mpt. Hamb. vergleichen, wesswegen ich sie hierhersetzen will.

הד מן ש"ו לו דכתבן א' בסוף תיבות וקרין ו' Ez. 21, 8.  
אם רעה בעיני אדניה Lev. 11, 21.  
אך את זה (לא) תאכלו מכל Lev. 25, 30.  
ואם לא ינאל עד מלאה לו 2 S. 16, 18.  
ויאמר חושי אל אבשלום 1 S. 2, 3.  
אל תרבו תדברו גבהה

1 Angabe der Stellen: 2 S. 16, 18. Jes. 9, 3. Ps. 100, 3. Mf. לא, 23. Die beiden, worüber unser Buch und auch Mm. zu Jes. 9, 3. sagt ותרון פלוגתא עליהן lässt Lev. l. c. und Rabb. Bib. ed. 1517 aus, obgleich sie schon und zwar ohne 5 Erwähnung der Ansichtverschiedenheit (פלוגתא) in Tract. Sopherim angeführt sind. — In unserm Buche, das am genauesten mit der Angabe zu Rabb. Bib. ed. 1517 übereinstimmt, ist wahrscheinlich durch einen Fehler des Abschreibers, eine Stelle und zwar 2 Reg. 8, 10. ausgefallen; es 10 muss daher nach אדיה (Rabb. Bib. 1517 steht falsch אחיה) folgen: ואמר לא, ויאמר אליו אלישע (2 Reg. 8, 10.) S. מ"ש Ex. 21, 8. Lev. 11. 21. 25, 30. Num. 23, 23. Jes. 63, 9. s. auch Jos. 5, 14. Jes. 49, 5. Ps. 100, 3. Job 6, 21. 41, 4. 1 Chr. 5, 1. 11, 20. S. „Schlachtregeln in arabischer 15 Sprache“ (Notiz von Steinschneider in Geigers Jüdischer Zeitschrift f. W. und L. erster Jahrgang S. 316. Anmerkng. 31, wo im Namen des א' אכלה ואכלה angeführt wird, dass 21 Mal in der heiligen Schrift לא für לו mit Waw stehe?

Nr. 107. Diese Angabe ist angef. Mm. Prov. 28, 8, wo bei ואת עיני צדקיהו עור die nähere Angabe fehlt, da es doch 3 Mal so vorkommt, während bei uns 'בחר' 20 'בחר' hinzugefügt ist, also das letzte Mal im Buch (Jer. 52, 11. w. angef.); bei 'ויתנהו על יד וכו' ist erstlich das zweite Waw in ויתנהו unrichtig, da diese Stelle grade 25 ohne Waw am Ende steht, wie es auch in unserm Buche so verzeichnet ist und קדמו' דפרש' muss קדמו' דפסוק heissen, wie in uns. Buche auch קדמו' דפ' steht; es soll

- 2 Reg. 8, 10. ויאמר אליו אלישע לך
- Jes. 9, 2. הרבית הגוי לא הגדלת
- Jes. 63, 9. ככל צרתם לא צר
- Ps. 100, 3. דעו כי ה' הוא אלהים הוא
- Ps. 139, 16. גלמי ראו עיניך
- Job 13, 15. הן יקטלני לא אויחל
- Job 41, 4. לא אחריש בדיו
- Prov. 26, 2. כצפור לנד כדרור לעוף
- Prov. 19, 7. כל אחי רש שנאוהו
- Esra 4, 2. ויגשו אל זרובבל ואל ותרון פלוגת' וכו' ותרון חלוף וכו'.

Es sind die Schlagworte unseres Buches weggelassen und dadurch ist die Angabe ungewiss z. B. in der dritten Stelle weiss man nicht, ob das erste לא oder das zweite gemeint sei, während keins von beiden gemeint ist, sondern das חמץ לא dieses Verses.



schrift 'ה statt 'ה stehen muss; **כי כאשר** statt **אם כאשר** und, wie in d. Mm. Ruth l. c. **את הנפש את אשר** statt **את הנפש**; ohne Stellenangabe Mf. 'כת, 12. S. מ"ש zu 2 S. 13, 33. Jer. 32, 11, 38, 16, 39, 12. Ez. 48, 16. Ruth 2, 11, 3, 5, 3, 12. In Tract. Sopherim 6, 9. werden nur 6 angeführt, indem נא und את ausgelassen sind. S. auch über diesen und vorigen Art. Talm. babl. Nedarim 37<sup>b</sup> und 38<sup>a</sup> und die Commentare. — Wenn in der Mm. Ruth l. c. zu את bemerkt ist **את הנפש וכו'** so ist das auf את אשר zu beziehen, wie es auch in unserm Buch angegeben und dazu 10 bemerkt ist: **קדמא דפסו'**, also das erste את im Verse (Jer. 38, 16.)

**Nr. 99.** Befindet sich ausführlich: 1 Chr. 27, 12. und in der Rabb. Bibel ed. Bomb. von 1517 am Ende und zwar merkwürdigerweise 2 Mal; ein Mal unter: **תיבה חד** 15 **לבנ ימיני** in **לבן ימין** und **וקורי תרן חד מן מ"ו דכתיב מלה חדא** muss und ein Mal unter: **וקורין תרתין** (Jer. 18, 3.) fehlt. — Ohne Angabe der Stellen: Gen. 30, 11. Ex. 4, 2. Job 38, 1. und Mf. 'כת, 9. Auch Tract. Sopherim 7, 3. sind die 15 Wörter, freilich etwas verstümmelt angeführt. S. auch מ"ש zu Gen. 30, 11. Deut. 33, 2. Jes. 7, 14. 8, 8. Jer. 6, 29. Ez. 8, 6. Ps. 10, 10, 55, 16, 104, 35. Job 38, 1. Neh. 2, 13. 1 Chr. 27, 12. Besonders auch Heid. in Pent. מאור עינים Anmerkung zu **עין הקורא** Deut. 33, 2. 20 wo er Aben Esra Leichtfertigkeit gegen die Massora nachweist. — Zu bemerken ist noch, dass Mm. 1 Chr. l. c. es das erste Mal **מנהסערה** und das zweite Mal **מנסערה** ohne He heissen muss, wie in unserm Buche und ed. Bomb. 1517.

**Nr. 100.** Ist ausführlich angeführt Mm. 2 Chr. 34, 6. Rabb. Bib. ed Bomb. 1517 am Ende; auch Tract. Sopherim 7, 3. etwas verstümmelt. Ohne Angabe der Stellen Mf. 'כת, 11. (s. auch Gen. 46, 20. über Nom. propr.) S. מ"ש Gen. 14, 18. (auch 14, 1.) Jud. 16, 25. 1 S. 4, 9. 2 S. 12, 25. 35 2 Reg. 5, 12. Jes. 9, 6, 37, 38, 44, 24, 55, 11. Ez. 30, 17. Thr. 1, 6, 4, 3. 2 Chr. 34, 6. — Die Hauptabweichung uns. Buches von Mm., Rabb. Bibel ed. Bomb. und Tract. Soph. l. c. besteht in dem **לסרבה** (Jes. 9, 6.) welches die drei genannten mit aufzählen, für welches unser Buch **אבי ער** 40 (Jes. 9, 5.) hat. Sollte nicht unser Buch das Richtige haben, durch dessen Leseart alle Schwierigkeiten, die מ"ש zu Jes. 9, 6. gegen die Angabe der Massora erhebt, gehoben sind? Da **אבי ער** nichts Auffallendes und das im

folgenden Verse befindliche **לסרבה** ein Mem fin. in der Mitte hat, so konnte man leicht veranlasst werden, diese beiden zu verwechseln. Würde nicht Tract. Sopherim, wo nur die Schlagwörter angeführt werden und so leicht keine Verwechslung möglich ist **לסרבה** angeben, dürfte man sich gewiss für die Leseart unseres Buches entscheiden. — In der Rabb. Bibel ed. Bomb. l. c. fehlt in der Ueberschrift die Zahl 'ח (es heisst nur **חילוף**) und werden daselbst nur 7 gezählt, da **בחר בויהם** (2 Chr. l. c.) ausgelassen ist.

**Nr. 101.** Diese Angabe ist ausführlich angeführt Mm. 2 S. 5, 2. und Esra 4, 12. auch Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende; ohne Angabe der Stellen: Mf. 'כת, 14. — In Mm. 2 S. l. c. muss es statt **ירעת** heissen: **ירעתה**; ebenso in Rabb. Bibel ed. Bomb. l. c. muss **היתה** in **היתה** und **ומתחת** in **ומתחתה** verbessert werden.

**Nr. 102.** Ist angegeben mit Stellenverzeichnis: Esra 4, 12. Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende und ohne die Stellenangabe Mf. 'כת, 15. S. מ"ש 2 S. 21, 12. und Esra l. c. — Wenn Esra l. c. es heisst **ג' מליו וכו'** so bezieht sich das **חד מן** nicht auf **ג' מליו** u. s. w. sondern auf die ganze Zusammenstellung von **ג' מליו וכו'** und **ב' מליו וכו'**, denn das **ושוריא** gehört nicht zu den 3 erst genannten, sondern zu den 2 letztgenannten, bei denen nemlich der erste Buchstabe des zweiten Wortes zu dem ersten gezogen wird. Sollte vielleicht das fehlerhafte **ג'** in Mf. l. c. ed. Bomb. von 1525 hieraus entstanden sein? — jedenfalls muss es **ב'** heissen. In Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 ist **שם הפלשתים** zu lesen, was nach den Ausgg. und מ"ש l. c. auch so geschrieben werden muss.

**Nr. 103.** Diese Angabe findet sich ausführlich wieder: Ez. 1, 1. Job 1, 1. (Umschrift) und Mf. 'א, 7.; ohne Stellenangabe Ex. 5, 7. In allen diesen Stellen ist die Zahl מ"ח = 48 angegeben, aber bei der Aufzählung sind entw. 49 (wie Rabb. Bibel ed. Buxt., wo **למאם** (Job 6, 14.) ausgelassen ist und mit Recht, da es nirgends mit Aleph vorkommt —) oder 50 (wie in ed. Bomb. 1525, wo **למאם** hinzugefügt ist<sup>1)</sup>, oder in Mm. zu Ez. und Job l. c. wo statt **למאם** angeführt wird **ראג** Neh. 13, 16.) angegeben; ferner ist auffallend, warum in allen diesen Angaben **הטאים** (1 S. 14, 35.) gezählt und **קראים** (Ps. 99, 6.) ausgelassen

<sup>1)</sup> Soll das **מצאתי למאם** in ed. Bomb. 1525 nach **למאם** bedeuten und anzeigen, dass es Zusatz des Herausgebers ist. —



so lautet, wie die Angabe unseres Buches; am Schlusse befindet sich aber folgender Zusatz des Schreibers (wie H. meint):

|                |                                   |                    |
|----------------|-----------------------------------|--------------------|
|                |                                   | ועור מצאתי:        |
| (Jes. 15, 7.)  | יִתְּרָה (2 S. 17, 25.)           | יִתְּרָה           |
| (Jes. 47, 8.)  | עֲרִינָה (1 Chr. 11, 42.)         | עֲרִינָה           |
| (Jer. 52, 23.) | רוּחָה (Dan. 2, 35.)              | רוּחָה             |
| (Dan. 2, 11.)  | יִקְרִיָה (Esra 4, 10.)           | יִקְרִיָה          |
| (Est. 7, 9.)   | חֲרֻבֹנָה תְּנִינָה (Est. 1, 10.) | חֲרֻבֹנָה קְרֻמָּה |
| (Esra 2, 45.)  | חֲנֻכָּה (Neh. 7, 48.)            | חֲנֻכָּה           |
| (Esra 2, 56.)  | יַעֲלָה (Neh. 7, 58.)             | יַעֲלָה            |

Demnach giebt es verschiedene Angaben:

- a) unser Buch, Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517, Mpt. Hamb. an zwei Stellen, Mpt. Heid. l. c. und Mm. Ps. 10, 12. haben י"ב וּזְגִין (letztere freilich fügt ein 13tes hinzu, das aber gegen die Angabe und also offenbar Irrthum ist.) —
- b) Mf. א' 10, und Mm. Jer. 52, 33. haben י"ז, aber ohne Anführung der Stellen.
- c) Nach dem Zusatz des Abschreibers zu dem Mpt. von 1294 wären es 19. Rechnen wir
- d) den Zusatz zu unserm Buche noch hinzu, so sind es im Ganzen 20 Wörterpaare. Warum die ursprüngliche Massora nur 12 angiebt, weiss ich augenblicklich nicht zu erklären; ebenso wenig das י"ז = 16. der Mf. — Man sieht aber daraus, dass selbst bei Angaben einer bestimmten Zahl, nicht immer Vollständigkeit vorauszusetzen ist. — S. מ"ש Ps. 4, 7. und unten Anmerkung zu Nr. 182 und 183.

**Nr. 96.** Diese Angabe ist ausführlich angeführt: Mm. Num. 3, 39.; am Ende der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 und unter עֶשֶׂר נְקֻדוֹת בַּתּוֹרָה zwar fehlerhaft, doch nach der richtigen Verbesserung des נַחֲלַת יַעֲקֹב, ganz übereinstimmend mit unserem Buche in Tr. Sopherim Abschn. 6, 3. In diesen Stellen ist nicht genau angegeben, welche Buchst. des bezeichneten Wortes das Punkt erhalten<sup>1)</sup>; ferner heisst's Num. l. c. bei לֹלֵא: הוּי נְקֻדָּה מִלְרַע: לֹלֵא was nicht richtig ist, da nach unserm Buche und Rabb. Bibel (s. auch M. marg. zu Ps. l. c.) dieses Wort eine Ausnahme macht,

1) S. מִנְחָת שִׁי ed. Wien, wo der Herausg. (A. Pollak,) in einer Anmerkung zu 2 S. 19, 20. weil die Massora nirgends die punktirten Buchstaben deutlich anführt, die 10 Stellen des Pentat. angiebt mit den betreffenden Buchstaben. Die ändern lässt er aus.

indem es unter und über den Buchst. punctirt ist, mit Ausnahme des Waw, das nur oberhalb ein Punkt hat. Das דַּחַג zu ועֶשְׂרוֹן in Mm. Num. l. c. muss heissen דַּחַג א' d. h. des ersten Festtages, bei uns: קְרֻמָּה דַּחַג und in מ"ט נְקֻדוֹת — Ausserdem ist die Angabe ohne Anführung der Stellen verzeichnet: unter י' נַחֲלַת יַעֲקֹב Deut. 29, 29. Ps. 27, 13. und Mf. נַחֲ, 1.; unter י' נְקֻדוֹת בַּאֲוֵרִי Gen. 18, 9. und unter ד' בְּנֵי אִי' Jes. 44, 9. S. מ"ש zu Gen. 16, 5. 37, 12. Num. 3, 39. 9, 10. 2 S. 19, 20. Ez. 41, 20. und Ps. 27, 13.

**Nr. 97.** Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben Mm. Deut. 1, 1. (innere Umschrift) und Ruth 3, 17. auch Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende; ohne Stellenangabe 2 S. 8, 3. (wo es statt י' מִלִּין heissen muss י' מִלִּין) 2 Reg. 19, 31. und Mf. כַּת, 13. Auch im Tractat Sopherim 6, 8. ist es, mit einigen Schreibfehlern (s. den Commentar נַחֲלַת יַעֲקֹב das.) ausführlich angegeben. S. auch Levita in Massoreth Hammass. Vorrede 3. und מ"ש Jud. 20, 13. 2 S. 8, 3. 2 S. 16, 23. 18, 20. 2 Reg. 19, 31. Jes. 53, 4. Jer. 31, 37. 50, 29. Ps. 86, 11. Es ist auffallend, dass sowohl unser Buch als auch die angeführten Massorastellen zu צְבָאוֹת angeben: רִישׁ עֵי' also Jes. 37, 32. und nicht דְּמִלְכִים d. i. 2 Reg. 19, 31. während die Mm. zu 2 Reg. 19, 31. (wie auch die Mp. zur St. und ebenso Rabb. Bib. 1517 l. c.) ausdrücklich bemerkt, dass das dortige צְבָאוֹת zu den קְרִי וְלֹא כַתְּבוֹן gehört und also nicht das in Jes. l. c., dem auch die Ausgg. und מ"ש folgen. — Dass das "רישׁ עי" kein Schreibfehler ist, lässt sich auch aus der Reihenfolge der Aufzählung ersehen. Unser Buch, das Jes. auf Jer. und Ez. folgen lässt, zählt צְבָאוֹת nach לָהּ, indem das erste in Jes. und das andere in Jer. sich findet; der Tractat Sopherim und die Massora, die die gewöhnliche Reihenfolge der Bücher und also Jes. vor Jer. und Ez. haben, zählen צְבָאוֹת zwischen בְּנֵי וּבְנֵי, also nach Reg. und vor Jer. folglich ist das צְבָאוֹת in Jes. gemeint, und es würde vor בְּנֵי stehen müssen, wenn es sich noch auf Reg. bezöge, da בְּנֵי 2 Reg. 19, 37. und das vermeintliche צְבָאוֹת 2 Reg. 19, 31. steht. Es bleibt demnach sehr zweifelhaft, ob man sich für die Annahme des מ"ש zu entscheiden hätte. — Merkwürdig ist, dass der gründl. Verf. des נַחֲלַת יַעֲקֹב zu Tractat Sopherim l. c. stillschweigend angiebt: Jes. ohne Weiteres zu bemerken. —

**Nr. 98.** Ist ausführlich angegeben: Mm. Ruth 3, 12. und Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende, wo in der Ueber-



lassen und Zusätze aufgenommen. Im Ganzen sind es 18 unseres Buches und 4 Zusätze, also 22: כ"ב; s. Mpt. zu den betreffenden Stellen. — Ueber במקלות s. Mf. 'א, 22. und oben Nr. 59.

**Nr. 91.** Dieses Verzeichniß ist ausführlich angeführt Mf. 'ך 14. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende; ohne Stellenangabe Mf. כת, 8. Prov. 13, 20, 23, 26. Koh. 9, 4. (s. מ"ש 1 S. 19, 18. 2 S. 17, 16. Jes. 37, 30? Est. 1. 5. 16. Esra 8, 17). — Unser Buch hat hier wieder den Vorzug der Reihenfolge in den Büchern der heil. Schrift und der richtigen Leseart; so hat Mf. l. c. z. B. 2 Mal והמונכה was aber unrichtig ist, denn in diesem Falle stünde Waw für Jod, was nach der Massora nicht der Fall ist; es ist daher richtiger, wie bei uns: והמינכה. — Die Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 giebt in der Ueberschrift ם"ג = 63 an, zählt aber nur 56, indem sie 2 Mal בניות, 2 Mal נויית אריל, 1 Mal והמינכה (Dan 5, 7.) und ושטרי auslässt. Auch ist das ימות למלכים und ואת בני המכים in 2 Columnen für 2 gerechnet, was aber unrichtig ist, es muss heißen: ימות למלכים, ואת בני המכים, wo das דמלכים entgegengestellt werden soll dem דר"ה, wo (2 Chr. 25, 4.) es heisst: ימותו. — Buxt. in der R. B. Mf. l. c. hat 1 Mal תוקל ausgelassen, was in ed. Bomb. von 1525 richtig erwähnt ist, wie in uns. Buche. — Heid. findet es auffallend, dass ויהבואתים (Neh. 1, 9.) und שלמות (1 Chr. 23, 9. und 26, 25.) nicht gezählt sind, die doch eigentlich hierhin gehören? — S. unten Nr. 184 u. מ"ש zu diesen Stellen sowie Mm. zu Jer. 25, 9. —

**Nr. 92.** Diese Angabe ist ausführlich, wie in unserm Buche, angeführt Ex. 7, 29. und Mf. 'ה, 21. aber unter <sup>1)</sup> (mit Hinzurechnung unseres Zusatzes וְאֶבְרַכְכָּה כ"א מלין (Gen. 27, 7.) und ohne Angabe der Stellen (und 'כ = 20.) Mf. 'ב, 4. 1 Reg. 18, 10. Ps. 139, 5. (כה) — מלין רמשמשו' כה) Prov. 24, 10. — Zu Ex. 13, 16. heisst's Mpt. Hamb. י"ט כה מלין דכתי' כה, und zählt Gen. 27, 7. nicht und כמכה für eins. Uebrigens ist hier nur die Rede von solchem כה, das sonst mit ה d. h. mit Kaf fin. und Kamez geschrieben ist; darum ist אֹתְכָה (Ex. 29, 35.) und dgl. nicht gezählt, weil es für אֹתְךָ steht und die ganze Silbe paragogisch ist.

1) Wenn unser Buch und die meisten Mspte. dieses Wort nicht zählen, so mag das seinen Grund darin haben, dass es nur noch ein Mal mit ה vorkommt und also zu וְהָ חֶסֶר gehört; s. יכר רמ"ה s. v.

1 Ueber וודיה s. unsere Bemerkung zu diesem Worte in der Einleitung zur Massora.

**Nr. 93.** Ebenso Mf. 'כת, 16. wo noch ein (hebr.) Denkzeichen (סימן) angegeben ist; unser Buch ordnet die Beispiele mehr nach Reihenfolge der bibl. Bücher. — Die Gruppe: כה ist auch angeführt Mf. כה, 4. das ed. Bomb. 1525 als בא angegeben ist. S. auch Mf. כה, 3. und 4.

**Nr. 94.** Ist angeführt mit Stellenangabe Mm. Prov. 19, 16. mit dem Zusatz: וקמצין d. h. mit Kamez parv. = Zere versehen, was bei uns unbemerkt bleibt; ferner ist in unserm Buche ein chald. Gedenkzeichen hinzugefügt, was dort fehlt; ohne Stellenangabe Mf. 'ה, 27. Deut. 7, 15. wo aber, gegen unser Buch und Mm. Prov. l. c. nur 'ה, also nur 5 Wörterpaare angegeben sind. Die Rab. Bib. ed. Bomb. von 1517 hat merkwürdigerweise auch nur ווגין 'ה, lässt das וקמצין aus und zählt das ושרה und ושרי nicht; das chald. Gedenkzeichen steht auch dort, wo freilich das בחקלא als Zeichen für ושרה fehlt; es heisst das וסיניהון רחמי וסימיו לקי ומדוי ומבוי unserm דחוי = ראה, heissen רחמי und רומי ist wohl richtiger, wie bei uns, in רומי zu verwandeln. — Mpt. Hamb. zu Deut. 28, 60. giebt ווגין 'ך an und lässt doch ושרה, ושרי aus, was gewiss Fehler des Abschreibers ist, s. auch מ"ש zu Prov. l. c.

**Nr. 95.** Dieses Verzeichniß ist unter י"ב ווגין ausführlich angeführt Mm. zu Ps. 10, 12. und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517; nur, dass in der Mm. l. c. erstens bei והפלא Ex. 9, 4. und bei והפלה Deut. 28, 59. angegeben und, wie leicht ersichtlich, verwechselt sind u. zweitens obgleich in d. Ueberschr. nur י"ב angegeben sind, doch 13 aufgezählt werden, indem הרבונא und הרבונה hinzugefügt ist. Ebenso muss in der Rabb. Bib. l. c. bei והפלה בין מקנה ישראל gesetzt werden בין מקנה מצרים. Auch Mpt. Hamb. zu Jer. 52, 33. und zu 1 Chr. 4, 37. giebt ווגין י"ב an und zählt die bei uns angef. auf mit Auslassung des הרבונא. — Ausserdem ist unsere Angabe unter ווגין י"ו (= 16 Wörterpaare) angeführt: Mf. 'א, 10. und hingewiesen auf Ps. 10, 12. wo aber, wie bemerkt, nur י"ב angegeben und 13 gezählt werden. Auch Mm. zu Jer. 52, 33. giebt י"ו an und verweist auf Mf. wo aber die Angabe der Stellen fehlt. — Heidenheim führt aus dem bekannten Mpt. von 1294<sup>1)</sup> die Mm. zu Jer. 52, 33. an, welche ganz

1) S. Proverbien ed. Löwenstein, Frankf. a. M. 1837. S. 37. Anmerkung 2.







s. Mf. 'י, 18. und unten Nr. 138. Doch warum ist גַּיִים und 1  
גַּיִים gezählt? Und warum nicht וְעֵתֵי־תֵיבָהם? (Jes. 10, 13.)

Nr. 81. Dieses Verzeichniss ist angeführt mit Stellen-  
angabe: Mf. 'י, 6.; am Ende der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517  
und corruptirt Tractat Sopherim Abschn. 7, 4. Dass unser 5  
Buch wieder das Richtige hat, geht leicht aus der Ver-  
gleichung der genannten Angaben mit der unsrigen hervor.  
Das Fehlerhafte der M. Sopherim hat der gelehrte und  
scharfsinnige R. Jac. Naumburg im נחלת יעקב nach Mf.  
l. c. richtig verbessert; doch ist ihm dies bei einigen Stellen  
nicht gelungen, da ihm unser Buch fehlte. So heisst's nach  
10  
עֵתוֹרִים: „תַּנְיִנִי“. Dies ist nun kein Wort, das in der  
Bibel vorkommt; er will demnach תַּנְיִנִי daraus machen  
das aber zwischen den Buchst. Ain und Zadi — s. das. —  
nicht passt; es ist aber richtig und soll תַּנְיִנִי — wie in  
15  
uns. Buche תַּנְיִ רַסֵּף — heissen und bezeichnen, dass das  
zweite עֵתוֹרִים (Est. 8, 13.) gemeint sei, nicht aber das  
erste עֵתוֹרִים (ibid. 3, 14.) das def. Jod nach dem Taw ge-  
schrieben ist. Ebenso verbessert er aus עֵבְרִים das W.  
עֵפְרוֹן, das aber weder Aehnlichkeit mit diesem, noch die  
20  
gleiche Stellung hat; in unserm Buche folgt aber, wie in  
M. Sopherim, gleich nach עוֹפֵי das W. עוֹרִים, folglich  
braucht man nur das 'ב (das durchs Gehör des Abschreibers  
leicht aus Waw entstehen konnte) in Waw zu ver-  
wandeln und man hat das Richtige. Das בְּרוּת u. s. w. 25  
ist wahrsch. durch eine Reihenverwechslung entstanden;  
es muss gleich nach בְּהַלִּיכְתֶּם folgen, so dass בְּרוּת  
בְּרוּת vor den mit He anfangenden stehen. Das „רַכִּי“  
gehört nicht zu dem Buchst. Daleth, wie nach vermeintlicher  
Verbesserung hinterher Naumb. selbst eingesteht, da ja 30  
auch das דְּהוּא, welches er dafür stellen will, später auf-  
gezählt wird; es steht wahrscheinlich für das bei uns hin-  
zugesezte הוֹרֵךְ. — Im Ganzen sehen wir, dass mit Aus-  
nahme der Auslassungen, unsere Angabe auch der der  
מ"ם zu Grunde liegt. — Auch Rabb. Bib. ed. 1517, hat Fehler-  
haftes, das leicht nach Mf. und unserm Buche verbessert  
35  
werden kann; es fehlt aber auch da wie in Mf. l. c. לְמַלּוּכֵי,  
עוֹרִים und צְלוּל. Auch תְּשׁוּבָה fehlt ed. 1517. — In Mf. l. c.  
ist zu verbessern: הַחֲרוֹסוֹת = הַחֲרוֹסִית. אוֹשֵׁר = אֲשׁוּר.  
Nach שְׁפָרוּוֹ steht וְנָטָה, was ein falsches Schlagwort 40  
ist; es gehört vielmehr zum vorigen Satz und das folgende  
שְׁמוֹר ist das eigentliche Schlagwort, wie in uns. Buche. S.  
auch מ"ש Gen. 39, 20. und 22. Prov. 23, 24. — Unser Art.  
bezieht sich übrigens nur auf solche Wörter, die ein Mal

so vorkommen mit Waw in der Mitte des Worts statt Jod;  
daher die vielen Beispiele von Wörtern, die Waw in der  
Mitte statt Jod haben und dennoch nicht hierhin gehören,  
weil sie mehrmals so vorkommen, so z. B. Mf. 'י, 19. wo  
es heisst: ה' וּוְגִין מִן ב' כְּתִיב וְי' בְּמִצַּע תִּיבּוֹת וְקָרִי יו"ד  
u. dgl. S. Bemerkung zu Nr. 139. — Ebenso dürfen wir  
auch bei diesem Art. nicht an ausschliessende Vollständig-  
keit denken; so will Kimchi Jer. 18, 15. שְׁבֹלֵי lesen, statt  
אַעֲוֹרֵךְ, s. מ"ש das. — שְׁבֹלֵנוּ s. מ"ש Ps. 126, 4.  
10  
Thr. 2, 14. u. dgl. — Zu Neh. 7, 54. führt Heid. eine mas-  
soret. Angabe aus einem Mpt. an, welche bemerkt: כְּצִלּוֹת  
כְּרִי' בצלילי, was demnach hierhin gehörte. — Endlich führt  
derselbe eine handschriftliche Bemerkung zu Jer. 14, 3.  
und 14. an, in welcher es heisst: צ' א' מְלוֹן רַכְתִּיבו' בְּמִצַּע'  
15  
וְי' דְּתִיבּוֹת וְקָרִי יו"ד, was mit keiner der angeführten An-  
gaben übereinstimmt? —

Nr. 82. 83. Diese beiden Angaben — von denen die  
erste auf den Pent. und die zweite auf die ganze heilige  
Schrift sich bezieht und nur da, wo sie für einen Buchst.  
in den ausserpentateuchischen Schriften kein Wort findet,  
denselben aus dem Pentat. anführt — sind zum Theil ange-  
führt ohne Angaben der Stellen, Mf. 'א, 1. Cant. 1, 1.  
Est. 9, 7. Prov. 1, 1. und mit Angaben der Stellen: Gen.  
1, 1. u. 1 Chr. 1, 1. — S. Buxt. Tiberjas Cap. 14. סיג לתורה  
von Dr. A. Worms ed. Frankf. 1766 S. 16<sup>a</sup> und A.; auch  
מ"ש Gen. 30, 42. und 34, 31. und אור תורה v. Lonsano  
z. d. St. Sie scheinen sämtlich unsere beiden Angaben nicht  
gekannt zu haben; sie erwähnen nur der in Gen. und  
1 Chr. l. c. angeführten, während sie die bei uns angege-  
benen aus der Mp. citiren. — Ich will nur noch erinnern an  
unsere mehrmals erwähnte Bemerkung, dass ein Verzeich-  
niss von א"ב u. dgl. niemals ausschliessend ist, so dass  
noch manche, auch in Mp. erwähnte Buchstaben dazu  
gehören können, wenn sie auch in beiden Verzeichnissen  
nicht angegeben sind; die in den Verzeichnissen erwähnten  
haben freilich die Autorität der Massora für sich, wenn  
auch manche Mpte. sie nicht gross schreiben, nach welchen  
mit Unrecht Lonsano und Norzi urtheilen wollen. Doch  
sind d. massoret. Angaben nur massgebend gegen die Hand-  
schriften, wenn diese das in der Massora Angegebene nicht  
befolgen, aber nicht umgekehrt.

Nr. 84. Diese Angabe befindet sich mit Stellenanfüh-  
rung Mf. 'א, 2. Lev. 1, 1. und ohne Stellenangabe: Deut.  
9, 24. Prov. 16, 28. und Est. 9, 7. s. מ"ש zu den ange-



הגדולה שכתב רבינו גרשם מאור הגולה כתוב בסמיו  
 רחד מן פ"ט מן חד חד על ויקצף פרעה על שני סרסו  
 על שר המשקים. Hieraus ist zu ersehen, dass R. Ger-  
 schon, die höchste Autorität der deutschen Judenheit (von  
 960—1028. s. Grätz Bd. V. S. 405 ff.) sich nicht für zu gross  
 hielt, um selbst die Massora abzuschreiben, aber auch, dass  
 derselbe mit keiner von den beiden genannten Angaben,  
 weder mit unserm Buche noch mit Mf. übereinstimmt.  
 Sollte er vielleicht על המרפכה, zu dem die angegebene  
 Stelle משם ומצא וילך (2 Reg. 10, 15.) nicht passt, da es  
 daselbst אל heisst, ausgelassen haben, wo er dann in Hin-  
 sicht der Zahl mit Mf. übereinstimmte? — In Wirklichkeit  
 ist die Angabe doch richtig und zwar, wie wir sie verbessert  
 haben in 1 Reg. 20, 33; die Versangabe muss also heissen  
 והאנשים ינחשו und es ist auffallend, dass auch unser  
 B. diesen scheinbaren Fehler hat; sollte aber auch in erster  
 Stelle על gelesen werden, so konnte er's mit Recht nicht  
 zählen, weil es alsdann 2 Mal mit על vorkommt, das zu  
 unserm Verzeichniss nicht gehört. Es ist eigenthümlich,  
 dass מ"ש zu beiden St. nichts über das אל und על be-  
 merkt, da doch eine verschiedene Ansicht darüber obwaltet.  
 — Auch in diesem Art. zeigt sich die Genauigkeit unseres  
 Buches durch die Rechtschreibung; so muss die Mf. על גי  
 statt על גא; על אדמת statt על אדמה; על יומו statt  
 על יומי und על תכליתם statt על תבליתם haben, ausser  
 manchem Falschen in den Citaten. —

Nr. 77. Dieses ist ebenso angeführt Mf. אל, 23. und  
 fragmentarisch 2 Reg. 17, 4. Mf. hat המנוחה und  
 אל נפשי — wie auch Mm. 2 Reg. l. c. das erste hat —  
 welche in unserm Buch nicht gezählt werden, dagegen hat  
 dieses mehr: אל כפתה, אל ים, אל ירפתי, אל ירד; אל פניך.  
 Beiden fehlt aber אל הוא, was Mm. 2 Reg.  
 zählt. — In Mf. l. c. muss המות in חמות, in אל הטוב  
 verbessert werden, ausser einigen Fehlern in den  
 Schriftstellen selbst.

Nr. 78. Ist in der gedruckten Massora nirgends an-  
 geführt.

Nr. 79. S. Mf. את, 8. wo dieses Verzeichniss mit  
 wenigen Veränderungen angeführt ist. Mf. ed. Bomb. 1525  
 hat ביתר, was Buxt. in ביתו verwandelt; das kommt aber  
 auch mit ואת vor; unser Buch hat ביתך, wobei aber auch  
 ואת vorkommt (s. Deut. 15, 16.), wenn nicht d. Segol des Taw  
 eine Ausnahme bildet s. Mp. 1 Reg. 20, 6. und Nr. 253 Ende.  
 — Vielleicht soll es ביתי heissen, das kommt nur mit את

vor. — מעשי in Mf. muss wie in uns. B. מעשה heissen,  
 da ersteres gar nicht mit את vorkommt. Ferner ist עשרת  
 in Mf. unrichtig und muss wie in uns. Buche עשר heissen  
 und עשר punctirt werden, da bei ersterem mehrmals ואת  
 vorkommt. — Bei uns steht פניה, פניה; פניך; פניה  
 in Mf. Daselbst steht רוחו statt bei uns רוחי, was richtiger  
 ist, da letzteres Ez. 36, 27. mit ואת vorkommt und d. Mp.  
 bemerkt' לי. S. auch מ"ש Num. 21, 14. zu ויהב את

Nr. 80. Ist ebenso angeführt mit Stellenangabe Mf.  
 'ר, 5. und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. v. 1517. Mf.  
 hat והמענינים, was aber nach unserm Buche und R. B. ed.  
 Bomb. 1517 wie auch nach d. Ausgg. המענינים heissen  
 und zum Buchst. He gezogen werden muss; ferner hat sie  
 מייכך, was in unserm Buche und ed. Bomb. l. c. fehlt.  
 Unter dem Buchst. Samech hat Mf. שומה, wofür unser  
 Buch סיא hat; ed. Bomb. 1517 hat beide nicht. Ersteres  
 ist nach Heid. jedenfalls nicht richtig, weil nach den  
 Maarbai (Abendländern = paläst. Leseart) שומה geschrie-  
 ben und gelesen wird; nur nach den Madinchai (Morgen-  
 ländern = babyl. Leseart) — denen die Massora sonst nicht  
 folgt — ist's geschrieben mit Jod und wird gelesen mit  
 Waw; es gehört also nicht hierher, wie es auch unser B.  
 nicht hat. S. מ"ש zu 2 S. 13, 32. der diese Verschieden-  
 heit der Madinchai und Maarbai nicht bemerkt und die  
 scheinbar fehlerhafte Angabe d. Mf. als für uns massgebend  
 anführt? S. a. Pinsker „Einleitung in d. Babyl. Hebr. Punc-  
 tationssystem u. s. w. S. 122 ff. — Unter סיא bemerkt מ"ש  
 gleichfalls nichts, wie es auch in d. Ausgg. fehlt, was  
 jedoch eigenthümlich ist, da unser Buch es anführt; auch  
 Heid. hat's nicht gekannt? — Endlich ist noch zu bemerken,  
 dass ed. Bomb. 1517 unter dem Buchst. Chet חיל Ez. 30, 16.  
 anführt, aber dafür תחיל (ibid.) unter Taw auslässt, gegen  
 Mf. l. c. und unser Buch; es scheint daselbst eine Ver-  
 wechslung zwischen חיל und תחיל vorgegangen zu  
 sein und daher die Versetzung vom Buchst. Taw zum  
 Buchstaben Chet. Die Ausgg. wie auch מ"ש stimmen  
 mit Mf. und unserm Buche überein, so dass חול mit Waw  
 geschrieben ist. In Mf. muss ferner לעוור statt לעוור,  
 שביחכם statt שבוחכם und שבכים statt שביחכם  
 stehen. — Uebrigens versteht es sich von selbst, dass unser Ver-  
 zeichniss nur von solchen Wörtern, die nur ein Mal mit  
 Jod statt Waw vorkommen, spricht. Darum sind auch die  
 ausgelassen, welche mehrmals so vorkommen, z. B. חמיטל



Zu כָּעוֹם, was nicht vorkommt, will Heid. כְּשׁוֹל (Jes. 40, 30.) lesen; nach unserm Verzeichniss kann es auch כָּרַת heissen.

Zu כָּסוּם, das 2 Mal gezählt ist, will Heid. unser כָּרַת substituieren.

Zu עָבֹר, das nicht vorkommt, will H. עָבֹר lesen und auf 2 S. 17, 16. beziehen, wo die Ausgg. aber עָבֹר mit Chataf Pathach haben; vielleicht ist עָרֹךְ zu lesen.

Aus obiger Stelle geht hervor, dass diesem Massorethen unsere Angabe unbekannt war, weil er sie nicht unter א"ב anführt. Aber auch ferner, dass unser Buch diese Angaben nicht kannte oder mit Absicht manches ausliess; besonders aber ist merkwürdig, dass unser Buch das dort angeführte שָׂרִיט nicht bemerkte, indem es sonst das דְּלוּג nicht hinzugefügt hätte, was auf das fehlende Samech deutet. —

Nr. 74. Auch dieses Verzeichniss ist in der gedruckten Massora nirgends angegeben und also nur in uns. Buche erhalten; Mp. bemerkt zu den meisten ל'י. — Das Alphabet bezieht sich auf den Buchst., welcher auf d. Taw folgt; letzteres kann auch radix sein, wie in תַּחְתָּנָה, תַּאֲרוֹר u. s. w., s. auch Mf. ת', 1. Warum ist aber aus diesem א"ב nur תַּאֲרוֹר aufgenommen? —

Nr. 75. Dieses Verzeichniss befindet sich gleichfalls unter א"ב, mit grosser Verschiedenheit der Stellenangabe in Mf. ג', 2. Ohne Stellenangabe: unter א"ב Job 24, 22.; unter מְלוֹי Dan. 7, 12. und unter מְלוֹי כ' Prov. 31, 3.; aber selbst in den beiden letzten Stellen auf Mf. l. c., wo es unter א"ב angeführt ist — hingewiesen. Aus diesem Verzeichniss geht wieder deutlich hervor, dass das א"ב, als ein alphab. Verzeichniss, das auf eine ausschliessende Vollständigkeit niemals Anspruch macht, das Richtige war und zwar wie sie urspr. in unserm Buche gezählt sind. Mf. fand noch andere angegeben und schaltete sie, ohne genaue Prüfung, wie wir sehen werden, ein, liess aber andere wieder aus nach Willkühr und Zufall. Aus demselben Grunde hat die Mm. l. c., andern handschriftlichen Angaben folgend, bald מְלוֹי, wodurch der Hinzufügung und Auslassung freie Hand gelassen wird, bald aber die sehr beschränkende Zahlangabe: מְלוֹי (כ' = 20<sup>1</sup>).

1) Wenn wir auch augenblicklich das Princip dieser beschränkten Angabe von 20 nicht finden konnten, so wollen wir sie, nach einem von Heid. aus einem Mpte. erhaltenen Verzeichnisse hierhersetzen, vielleicht findet Jemand das Richtige. אחריו, בחיין,

Die Zusätze der Mf. sind: טוּחַן, טוּחַן, והמתן, אַחַן, תפגעון, כהלין, נחשתן, מרוקיהן, לתתן, ינאצון, ירומון, תנוסון, תגדעון, תחמקין, תחשבו, תחקרון, תעברון, תשאון, תושעון. — Die Auslassungen d. h. im Vergleich zu unserm Buche, welches sie zählt, sind יחסרון, עזין, עיין, לכו, ירכון, יאספון, יובילון, ידעתין, יזידון, רחבן, תבקשון, תירשון, תדברון, רחבן. Dass die Hinzufügungen ungenau sind, geht daraus hervor, dass manche Wörter mehr als ein Mal vorkommen, als: תגדעון, welches 12 Mal vorkommt und wozu Mp. bemerkt 'ב. ebenso תשאון und כהלין. Letzteres ist schon dadurch ein ungehöriges Einschiebsel, dass es nach 'ס steht, da es zu Kaf gehört. Heid. wollte, um das also fehlende 'ע zu ergänzen, עללין lesen, das in dem dabei angeführten Verse (Dan. 5, 8.) sich findet; was aber, wie Heid. selbst bemerkt, nicht zutrifft, da עללין auch 2 Mal (Dan. 4, 4.) vorkommt (wenngleich Buxt. irrthümlich nur 1 anführt). Uebrigens kann für das Ain עיין oder עיין nach unserm Buche eingeschaltet werden. So ist aber auch מרוקיהן nach 'נ eingeschoben und zu תלכוין der falsche Vers Ex. 3, 21., wo es תלכו (ohne 'ן) heisst angegeben; es bezieht sich aber auf Deut. 6, 14. wie es in unserm Buche angegeben ist. Sollte die Mf. etwa das תלכוין (das 'ל mit Zere) des angeführten Verses meinen? Dies kommt ja aber 2 Mal vor —

Nr. 76. Diese Angabe findet sich mit Anführung der Schriftstellen Mf. על, 3. Sie unterscheiden sich nur dadurch, dass unser Buch על אַחִינוּ mehr zählt, als Mf. welche wieder mehr als unser Buch anführt על אַרְמְנוֹת, על יָמִים, und על הַמְּלִיחָה. על בְּנֵי. על אֲדָרְיָו, so dass unser Buch 86 und Mf. 90 Stellen zählt. — Heidenheim führt eine merkwürdige Stelle aus einer Handschrift zu Gen. 40, 2. an, welche also lautet: מִצְאֵתִי בַמֶּסֶת

ירעפון, חשין, וכמהן, ויחנן, הימין, הרצין, האיין, גבולן, בחין, תלכוון, תהיוון, תענוון, תחתיהן, צידונן, מגדון, מלכין, ימלאון, תלחמוון. Man sieht wenigstens, dass keins von diesen 20 Wörtern zu den Zusätzen der Mf. gehört; sie vielmehr alle unter den ursprünglichen in unserm Buche gezählten sich befinden. Aus einer Handschrift führt Heid. noch Folgendes an: בְּנֵעֲרִיחָן ל'י, לְפִיחָן ל'י, יִדְעִיחָן ל'י, וּמִשְׁפָּטִיחָן ל'י, וְהַמְּתָן ל'י, אַתְּחָן ל'י, בְּנֵעֲרִיחָן ל'י, מוֹצְאִיחָן ל'י, סִעֲתָן ל'י, פְּרִיחָן ל'י, צִדוֹנִין ל'י, ויחנן ל'י, גבולן ל'י, כמחון ל'י, צידונן ל'י, חשין ל'י, תחתיהן ל'י, וכמהן (muss heissen) אחרון ל'י, האיין ל'י, הימין ל'י, מלכין ל'י, בחיין ל'י.



eine Verschiedenheit in plene und def. Schreibform. Allerdings fehlt demnach der Buchst. ל nach וי und müsste also in der Ueberschrift דלוג hinzugefügt werden; vielleicht ist aber mit Bedacht in unserm Buche das מלעיל ausgelassen, so dass auch Waw mit Schwa dazu gehört? —

Nr. 69. Angeführt mit Stellenangabe Mf. 'ו, 1.; es fehlt daselbst משכימי und מִשְׁחָתָה —

Nr. 70. Dieser Art. der ausführlich Mf. 'א, 25. wiedergegeben ist, leidet daselbst wie 'א, 22. (s. oben Nr. 59 ausführlich) an Zusätzen und Auslassungen. Ueber das Einzelne weiter unten. —

Nr. 71. Unsere Angabe ist mit nicht unbeträchtlicher Verschiedenheit der Stellenangabe angeführt Mf. 'ו, 5. Ausser den angemarkten Zusätzen ורע, וערב, ונפג, ובטן hat unser Buch mehr als Mf. l. c. ורע, ודרד, ובאוי, ובער, ושש, ושבו, ושקר, וקול, וקנין, ועץ, ועו, ולנו, וחוצה, ונכד, ונסד, ויור, ורם, ואיש, ונכד, ואיש, ורר, וצדק, ועו, ועגן und ורר richtig sind, während die andern theils mehrmals vorkommen, u. theils d. Waw ein Pathach hat, die also nicht hierher gehören und ob nicht sogar ועו aus ועגן und ועגן aus ועץ entstanden ist — da die einzelnen Wörter unpunctirt und fortlaufend ohne Versangabe oft in den Mpten. vorkommen, wie hier z. B. im Mpt. Hamb. zu Ex. 9, 15. — wollen wir nicht weiter erörtern. Das erwähnte Mpt. Hamb. hat in der Ueberschrift statt וקמין das Wort ומלעיל wodurch etwa die mit Pathach des Waw hinzugezogen werden dürften, weil das doch noch immer מלעיל ist im Vergleich zum Waw mit Schwa. — Auch hat Mf. das ולית ausgelassen, wodurch allerdings dann auch die gerechnet werden dürften, die mehrmals vorkommen, was aber jede Einheit und Besonderheit stört. — Mpt. Hamb. l. c. zählt von jedem Buchst. ein Beispiel und hat mit unserm B. gemeinschaftlich ולנו und mit Mf. ונכד (auch ועו, was aber ebenso gut ועו als ועגן heissen kann —) und unter Phe zählt es ופה, was beide andern nicht haben. Was etwa zu וחי (in unserm Buche ist Ez. 47, 9. angeführt, während Mf. Deut. 5, 21. hat) und וראש zu bemerken ist, s. unten über d. Einzelne. — Ausserdem ist unsere Angabe ohne Stellenverzeichnis angeführt Mm. Ex. 9, 15. und Est. 8, 15.

Nr. 72. Dieses Verzeichniss ist unter תאומים angeführt mit Stellenangabe Mf. 'ב, 14.; es wird daselbst also das דלוג und ולי' דסמך ausgelassen. Dass das aber Auslassung ist, absichtliche oder aus Vergessen-

heit, ist daraus zu ersehen, dass 1 Chr. 29, 5. die Mm. wirklich liest 'ל' דכוותי' וכל הר וחר לי' — Was das 'ל' דסמ' betrifft, so darf man annehmen, dass dieses absichtlich ausgelassen ist, weil auch Zwillingswörter aufgezählt werden, die mehrmals vorkommen — die freilich unser Buch nicht zählt — als אַנִּי אַנִּי, das nach Mp. Deut. 32, 39, 3 Mal so auf einander folgt (Deut. l. c. Jes. 48, 15. Hos. 5, 14.); ebenso שֵׁם שֵׁם; warum aber nun nicht קו קו und dgl.? Das Richtige ist aber, wie unser Buch es hat; es sollen nur solche angegeben werden, die nur ein Mal in dieser Form vorkommen. Auch das דלוג ist richtig, da das Alphabetische des Verzeichnisses unvollständig ist, indem die Buchstaben Teth, Kaf und Kuf fehlen. Unser B. hat mehr als die Mf. — ausser den Zusätzen חמש das כתיב und nicht קרי ist und לעלות לעלות, die nicht gleiche Form haben, beide also nicht hierhin gehören — בארות und יבדך. Ob aber trotzdem unser Verzeichniss auf Vollständigkeit Anspruch macht, ist zu zweifeln, warum ist z. B. אַבְרָהָם אַבְרָהָם (Gen. 22, 11.) nicht gezählt? S. oben uns. Bemerkung zu Nr. 58. — Ohne Stellenangabe wird unser Verzeichniss angeführt Mm. Ps. 93, 1. Cant. 2, 15. Dan. 3, 9. 1 Chr. 29, 5. wobei beiläufig zu bemerken ist, dass B. Chajim bald auf Art. תאם bald auf 'ב' in Mf. verweist, woraus hervorgeht, dass derselbe noch ungeschlüssig war, wie er die Art. in Mf. ordnen sollte. —

Nr. 73. Dieses Verzeichniss wird weder in Mf. noch sonst in Mm. angeführt — wengleich d. Mp. zu jedem 'ל' bemerkt — und ist nur hier erhalten. Wegen des fehlenden Buchst. Samech wird דלוג hinzugefügt. — Ueber das Einzelne weiter unten. — S. Mf. 'ו, 12. wo nur wie oben Nr. 33. von der offenen Endsilbe mit Cholem die Rede ist. Daselbst führt Heid. folgende, zur Aufklärung unserer St. wichtige Mittheilung aus einem Mpt. zu Deut. 14, 21. an:

|                 |              |                 |               |
|-----------------|--------------|-----------------|---------------|
| (Jos. 24, 10.)  | 'ל' בָּרוּךְ | (Ex. 23, 1.)    | 'ל' עֹזֹב     |
| (Jud. 5, 23.)   | 'ל' אָרוּר   | (Prov. 17, 12.) | 'ל' פְּגוּשׁ  |
| (Deut. 15, 2.)  | 'ל' שְׁמוֹט  | (Jer. 6, 29.)   | 'ל' צָרוּף    |
| (Ps. 118, 13.)  | 'ל' רָהָה    | (Zach. 12, 3.)  | 'ל' שְׁרוּט   |
| (Ps. 35, 16.)   | 'ל' הָרוּק   | (Ps. 17, 5.)    | 'ל' תְּמוּדָה |
|                 | 'ל' פְּעוּם  | (Jes. 58, 7.)   | 'ל' פְּרוּם   |
| (Ez. 44, 20.)   | 'ל' פְּסוּם  | (Jer. 16, 5.)   | 'ל' תְּנוּדָה |
| (Hag. 1, 6.)    | 'ל' לְבוּשׁ  | (Ez. 22, 22.)   | 'ל' צָעוּק    |
| (Deut. 14, 21.) | 'ל' מְכֹר    |                 | 'ל' עָבוּד    |
| (Ps. 76, 5.)    | 'ל' נְאוּר   | (Jer. 6, 27.)   | 'ל' בְּחוּן   |
|                 | 'ל' פְּסוּם  |                 |               |



oder wirklich zählte; es aber dennoch, im Drucke etwa, ausliess, wie die Angabe *Mf.* 'רמ' 5. deutlich beweiset, wo er zu וְרוֹמְמָתִי bemerkt: ומב' לישני (s. auch *Mp.* zu *Jes.* 1, 2.) und hinzufügt: ומה דמסרינן בא"ב מן ב"ב, woraus also ersichtlich: a) dass er dieses Wort, nach seiner Absicht wenigstens, in unserm alphab. Verzeichniss zählte und b) dass er sich geirrt habe וְרוֹמְמָתִי (mit Daleth) statt וְרוֹמְמָתִי (mit Resch) zu zählen, welchen Irrthum er hier zurücknimmt. —

**Nr. 60.** Dieses Verzeichniss ist zwar angeführt ohne Stellenangabe *Ps.* 125, 1. und dabei auf *Mf.* unter dem Buchstaben ש hingewiesen, ist dort aber ausgelassen und so nur in unserm Buche erhalten. —

**Nr. 61.** Ist ebenso angeführt und aufgezählt *Mf.* 'א"ב 23. und ohne Stellenangabe *Gen.* 45, 6.

**Nr. 62.** Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt *Mf.* 'ב, 8. und ohne Stellenangabe *Gen.* 31, 33. — *Mf.* l. c. hat mehr als unser Buch וּבְמִוְרָאִים und וּבְבֵאֵר וּבְבֵאֵר beide sind aber unrichtig, denn וּבְבֵאֵר kommt nach *Mf.* 'בא, 81. 4 Mal vor; und וּבְמִוְרָאִים kommt nur ein Mal vor, wesswegen auch die Angabe der Stelle beim zweiten fehlt; sie gehören daher beide nicht hierher. Dagegen fehlt וּבְבֵנְהָרוֹת in *Mf.* was unser Buch mit Recht hierher zählt. Die Angabe zu *Gen.* l. c. muss heissen: ובאהל ובאהל u. s. w. *S.* oben Nr. 58.

**Nr. 63.** Ebenso *Mf.* 'ה, 20. nur dass *Mf.* bei den beiden וְהוֹסַפְתִּי die Versstellen verwechselt hat, indem 2 *Reg.* und *Ps.* l. c. ult. und die beiden in *Koh.* penult. sein müssen wie in unserm Buche und darum, wegen Verschiedenheit der Betonung, zu unserm Verzeichniss gehören, da es ja sonst 4 Wörter und nicht ב' ב' מן ב' ב' wären. *S.* *Mp.*

**Nr. 64.** Angeführt mit Stellenangabe *Mf.* 'ה, 2. nur, dass dieselbe הַמְעֵוֹת auslöst und הַמְעֵוֹן (mit Nun fin.) statt הַמְעֵוֹן, wie es in unserm B. und den Ausgg. vorkommt, hat. *Mpt.* Hamb. zu *Jud.* 6, 26. sagt ausdrücklich הַמְעֵוֹן bezieht sich auf d. Pathach des Waw, das conversiv. ist, im Gegensatz zu Waw mit Schwa, s. oben Nr. 46. (und unsere Bemerkung). Ausser unserm Buche habe ich diese Stelle nicht gefunden. Wenn aber z. B. zu וַיִּאָּסֶף bemerkt wird מלרע, so bezieht sich dies auf den Accent, wie oft.

**Nr. 65.** Angegeben mit Anführung der *St. Mf.* 'ה, 3; mit theilweiser Angabe (zum Buchstaben Taw) *Job* 38, 31. und ohne Angabe der Stellen *Gen.* 42, 16. Die Ueberschrift in der *Mf.* 'בחמו', ist unrichtig, da ja einige auf e-

zählt sind, deren He nicht interrogativ ist, als הַקִּיבִיר, הַהוֹת, הַהִסְכָּת. Das Richtigere ist, wie in unserm Buche angegeben, וְכָל חַד לִי פִתַּח, so bemerkt auch *Mpt.* Hamb. (s. z. B. *Gen.* l. c.) zu mehren derselben לִי פִתַּח. Das eine חַד in unserer Ueberschrift ist überflüssig und kann gestrichen werden. — Ferner ist *Mf.* הַלְמֹלֶךְ, das scheinbar zu 'הל' gehört, gezählt; es muss aber הַמְלִיךָ heissen, wie es in unserm Buche richtig steht, und gehört zu 'המ'. (Auch das frühere muss in הַהִרְיָמוֹן verbessert werden, wie es bei uns richtig angegeben ist.) In Hinsicht auf Verschiedenheit beider Aufzählungen, hat *Mf.* הַיְנִטוֹר und הַמְעֵרֶת mehr als unser Buch, das wiederum, ausser den Zusätzen הַלְמִיתִים, הַלְלוּהוּ, הַחַיִּיתִים, הַצּוֹם und הַכֵּל הַמְשִׁיחִית וְהַרְאִישׁוֹן mehr zählt als *Mf.* Dass übrigens auch dies 'א"ב, wie schon oft bemerkt, nicht alle dahingehörenden Wörter zählt, ersieht man aus der Angabe zu *Job* l. c. wo zu 'הת' gezählt werden הַתְמַלִּיךְ (*Jer.* 22, 15.) הַתְּאָמִין (*ibid.* 35.) הַתְּשִׁלָּה (*Job* 38, 31.) הַתְּקַשֶּׁר (*Job* 38, 31.) הַתְּרִים (*Job* 38, 34.) הַתְּרִישָׁנִי (*ibid.* 39, 23.) הַתְּשִׁחַק (*ibid.* 40, 24.) הַתְּצַד (*ibid.* 38, 39.) הַתְּצַלָּה (*Ez.* 17, 10.) von denen bei uns nur 3 angeführt sind.

**Nr. 66.** Ebenso angeführt und aufgezählt *Mf.* 'י, 3. *Ez.* 14, 11. *Ps.* 67, 2. Dasselbst fehlt, ausser dem bei uns angeg. Zusatz יָהּ, das Wort יָהּ, das wahrscheinlich aus Versehen des Abschreibers mit dem vorhergehenden יָהּ vermischt worden ist. — Ueber das Einzelne w. u. —

**Nr. 67.** Dieser Art. ist *Mf.* 'י, 4. mit Stellenangabe, aber unvollständiger angeführt. Es fehlen dort, ausser dem bemerkten Zusatz יִרְשׁוּן, יִגְלוּן, יִבְעוּן, יִאֲכִלוּן: יִאָּסְפוּן, יִרְעוּן, יִרְדוּ, יִקְצְרוּן, יִשְׁבְּרוּן, יִיטִיב, יִיטִיב, יִחַפְּצוּן, יִחַסְרוּן.

**Nr. 68.** Diese Angabe, aber ohne Stellenanführung findet sich nur 2 *Chr.* 21, 4: 'ב' ויא' מלעיל wo das 'יא, wie gewöhnlich, nur auf das 'א nach 'ו' sich bezieht, dem aber auch 'ויב' ויג' u. s. f. folgt; das מלעיל bezieht sich auf d. Pathach des Waw, das conversiv. ist, im Gegensatz zu Waw mit Schwa, s. oben Nr. 46. (und unsere Bemerkung). Ausser unserm Buche habe ich diese Stelle nicht gefunden. Wenn aber z. B. zu וַיִּאָּסֶף bemerkt wird מלרע, so bezieht sich dies auf den Accent, wie oft. Die Zusätze וַיִּלְכוּ und וַיִּקְרָה gehören wohl nicht hierher, da das 'ר Schwa hat; und ausserdem bei ersterm doch auch וַיִּלְכוּ das gleichfalls nur 2 Mal (1 *S.* 30, 22. *Job* 38, 35. wo *Mp.* 'ל hat, das aber 'ב' heissen muss, wie 1 *S.* l. c.) vorkommt, hätte gezählt werden müssen; bei וַיִּקְרָה ist auch



Das 'נ= 3 bezieht sich auf וְשָׁבָה וְשָׁבָה (v. שׁוּב) die 3 Mal ult. vorkommen s. Kimchi im Michlol S. 136<sup>a</sup> ed. Venet. parv. Das ב' בתרי' 'שָׁבָה' bezieht sich hingegen auf וְשָׁבָה das 2 Mal mit dem Accent ult. vorkommt, aber in verschiedener Bedeutung d. h. von שׁוּב und שָׁבָה. s. auch Mp. zu Lev. 22, 13. und Jes. 23, 17. wo zu וְשָׁבָה bemerkt wird: ב' מלרע וחד היא שבה: und auch 'ג' מלרע; jenes bezieht sich auf וְשָׁבָה allein und dieses auf וְשָׁבָה und וְשָׁבָה; aber beide von der Wurzel שׁוּב. —

שְׁלֹמִי (Num. 34, 27. Jer. 20, 10.) Mp. zur letzten Stelle bemerkt ב' חסר בתרי לישני. Es kommt zwar 5 Mal vor, doch def. Waw nur 2 Mal und in verschiedener Bedeutung; das eine ist N. p.

תּוֹלַע (Gen. 46, 13. u. Thr. 4, 5.) s. Mm. u. Mp. z. d. St. תְּרִי (Ez. 20, 6. und Koh. 2, 3.) s. Mp. zur ersten Stelle<sup>1)</sup>.

1) S. die Likoši קדמוניות von Pinsker S. 7<sup>ד</sup> רכ"ד, wo er eine St. aus אשכול הכופר des Karäers J. Haabel anführt, in welcher dieser sich als Verfasser des בתרי' nennt, wozu P. bemerkt: אשר מזה נראה שגם אחר בן אשר ניתוספו בהמסורה עוד סימנים ממוסרניים מאוחרים ושגם בעל האשכול הי' כאחד מהם וכו'. Pinsker scheint demnach obige St. des ר"ת nicht gekannt zu haben, da dieser es ja als etwas Bekanntes voraussetzt. Wenn aber P. das. aus dem Mpt. von 1010 v. B. Ascher eine Massoraangabe anführt: אלו חיבות במקרא מן שתים בשתי לשונות מה שלא נזכר ולא נאמר במסרות גדולות ולא במסרות קטנות ולא ובאמת ליתיהון להניכ"ה וכו' so scheint dieser Zusatz uns. Mm. und Mp. nicht gekannt zu haben, da diese beinahe zur Hälfte jener 25 bemerkt: מכ' לישנא; ich will sie zur Vervollständigung unserer Angabe hier herstellen und nur zu denen die Schriftstellen bemerken, bei welchen wir keine Massoraangabe gefunden:

|  |  |
|--|--|
| וּלְבָן s. oben.                         | חֶלְקִי s. oben.                         |
| וְתָבֹן dass.                            | אֵן s. oben.                             |
| וְהַרְיָקָתִי (Lev. 26, 33. Mal. 3, 10.) | וַיִּמְלֵאֻם (Gen. 26, 15. i S. 18, 27.) |
| וְהַפְלָה (Ex. 9, 4. Deut. 28, 59.)      | וַיִּקְרָאתִי (2 S. 1, 6. Est. 4, 11.)   |
| וְחַפְרָתִי (Deut. 23, 13. Job 11, 18.)  | לְמִשְׁנָה s. oben.                      |
| לְרִגְלִי (Gen. 30, 30. Ps. 119, 105.)   | קָרָאת (Jer. 3, 4. Jer. 44, 23.)         |
| לְעֵין (Num. 34, 11. Ez. 12, 12.)        | s. P.; es muss heissen:                  |
| יֵשָׁה (Deut. 15, 2. Job 11, 6.)         | על כן קראת אתכם                          |
| מְרִים s. oben.                          | רוּחָה s. oben.                          |
| הַחֲנָב (Lev. 11, 22. Koh. 12, 5.)       | נִשְׁתִּי s. oben.                       |
| קַח (1 S. 21, 10. Ez. 17, 5.)            | וְחַנְיָי (Ex. 33, 19. Job 19, 17.)      |

Der Vollständigkeit wegen sollen hier auch die 3 Mal und in verschiedener Bedeutung vorkommenden Wörter folgen:

בָּרַק (Deut. 32, 41. Jos. 19, 45. und Hab. 3, 11.) s. Mp. zur ersten Stelle, wo es heisst ג' בתרי לישני; das in Jos. l. c. ist N. pr.

וּאֲנִי Mp. 1 Reg. 9, 21.: ג' בתלת לישן. Die 3 Stellen sind nicht angegeben.

חֶלְקֶת s. oben.

יְרוּק (Lev. 15, 8. Num. 12, 14. und Job 39, 8.) s. Mp. zu Job l. c. wo es heisst ג' בתלת לישן; Mm. bemerkt nur חס' וחד מלא. S. auch Mp. zu den andern Stellen, wo nichts bemerkt wird über ג' בתרי. Vielleicht soll es heissen: בתלת לישן (s. oben חֶלְקֶת und בָּרַק), da 2 von gleicher Bedeutung sind.

מְדִין M. marg. zu Jud. 5, 11. מדין וסככה. ג' בנ' לישן. ודין (Jos. 15, 61.) להטות מדין דלים (Jes. 10, 2.) חד לשון קרתא וחד לשון אורחא וחד לשון דין

(Jos. 17, 8. Joel 1, 12. und 1 Chr. 2, 43.) s. Mm.

und Mp. z. den Stellen. Die Angabe das. ist corrupt; Heid. verbessert sie nach einer handschriftlichen Angabe also: תפוח ג' ב' מלא וסי'. למנשה היתה ארץ תפוח (Jos. 17, 8.) ותפוח גם תמר (Joel 1, 12.) קרה ותפח (1 Chr. 2, 43.) בתרא חסר. חד שום גברא חד שום פרי וחד שום קרתא.

צִלְלוּ (Ex. 15, 10. Hab. 3, 15. Neh. 13, 19.) s. Mp. zur letzten Stelle. — Mm. sagt nur ג' בקריאה וסי', erwähnt also von der Verschiedenheit der Bedeutung nichts.

רָעָה (Gen. 29, 9. Jes. 24, 19. und Prov. 25, 19.) s. Mm. und Mp. zu Jes. l. c. Dieses letztere ist penult. (ב' מלרע)

35 Durch diese Zusammenstellung ist das obige Urtheil des R. Tam völlig bewährt.

Wie unaufmerksam aber die Angaben in der Mf. gearbeitet sind, mag hier schliesslich noch nachgewiesen werden dadurch, dass der erste Herausgeber allerdings werden dadurch, dass der erste Herausgeber allerdings 40 וְרוּמְמֹתֵי — s. Zusatz in unserm Buche — zählen wollte

|                                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|
| מִשְׁאֵה (Gen. 43, 34. Thr. 2, 14.) | חֶתָה s. oben.     |
| s. die Mm. und Mp.                  | חֶקְרָה s. oben.   |
| לְבַנָּת s. oben.                   | יַעֲרוֹךְ s. oben. |



- הַרְצָבוֹת (Jes. 58, 6. und Ps. 73, 4.) s. Mm. zur letzten St. 1  
Mp. zu derselben St. lässt 'ומב' ליש' aus. Wenn  
es in letzterer heisst: כ' פתח so soll das nicht  
heissen: es kommt 2 Mal mit Pathach vor;  
sondern das פתח muss פתח punctirt werden 5  
und soll, wie gewöhnlich, die andere St. (Jes. 58, 6.)  
bezeichnen, wo הַרְצָבוֹת mit dem vorhergehenden  
פתח vorkommt. —
- הַשִּׁים (Gen. 46, 23. Num. 32, 17.) Zu letzter Stelle be-  
merkt Mpt. Hamb. 'ומב' לישן und führt die 10  
beiden Stellen an, s. auch Mp. z. St.
- חַתָּה (Job 6, 21. 1 Chr. 4, 13.) Heid. führt ein Mpt. an,  
welches zu l. St. bemerkt: חַתָּה ב' מב' לישני  
וּסְרִי תִירָאוּ חַתָּה • וּבְנֵי עֵתְנִיאל חַתָּה • בְּחֵרָא 15  
וּסְרִי תִירָאוּ חַתָּה • וּבְנֵי עֵתְנִיאל חַתָּה • שׁוֹם גְּבֵרָא  
Taw in letzter Stelle ein Kam. hat, gegen d. Ausgg.  
S. d. folgende יהל, לבנת, נחל u. dgl.
- יְהֵל (Jes. 13, 20. und Job 31, 26.) Zu l. St. bemerkt  
Mm. u. Mp. 'בתרי לישני (א' פתח וא' קמץ) Mp. zur 20  
ersten St. lässt d. 'בב' לישני aus.
- יַעֲרָף (Deut. 32, 2. und Hos. 10, 2.) s. Mm. und Mp. zur  
letzten St. — Mp. zur ersten St. lässt's aus.
- יָרֵב (Gen. 1, 22. und 2 Chr. 24, 26.) so bemerkt Mpt.  
Hamb. zur ersten Stelle לישני 'ומב' לישני. Letzteres  
wird als N. p. genommen. 25
- יָרִיקוּ (Jer. 48, 12. und Koh. 11, 3.) s. Mp. zur letzten  
Stelle; zur ersten Stelle bemerkt Mp. bloss 'ב.
- לֵאָט (2 S. 19, 5. und Job 15, 11.) s. Mm. und Mp. zu  
l. St. — Mm. zur ersten Stelle verschweigt das  
בתרי לישני 30
- לְבַנָּת (Ex. 24, 10. und Jos. 19, 26.) Eine Handschrift  
bei Heid. bemerkt: 'בב' לישני קרמ' פתח תניא  
קמץ.
- לְחַלֵּק (Num. 26, 30. und Job 17, 5.) so bemerkt eine  
Handschr. und Mp. z. l. St. — Das תחלקי in Mp. 35  
l. c. muss החלקי heissen und bezieht sich auf  
Num. l. c. wo הַחֲלֵקִי bei לְחַלֵּק (als N. p.) vor-  
kommt.
- לְמִשְׁנָה (1 S. 23, 17. Job 42, 10.) s. Mp. z. l. St. — Mp.  
zur ersten St. bemerkt es nicht. 40
- לְעֵרֵב (Jud. 19, 9. Ez. 27, 9.) Mm. und Mp. zur l. St.  
und fügt hinzu מלא קרמא —
- מְכַרִּי (2 Reg. 4, 7. und 1 Chr. 9, 8.) Mp. z. d. St.; in  
der letzten wird noch hinzugefügt את השמן als
- Bezeichnung der andern Stelle. — Das eine ist  
N. p.
- מְלֵא (Jer. 51, 34. und Ps. 139, 4.) Kimchi im Michlol  
S. 171. (ed. Venet. parv.) führt eine Massora-  
angabe zu Jer. l. c. an, welche so lautet: מְלֵא  
ב' כב' לישני, קרמא כתוב באלף בתראה  
כתוב בה"א. S. auch מ"ש zu Jer. l. c.
- מִלָּה (Esra 4, 14. und 6, 9.) Mp. zur letzten St. Zur  
ersten St. bemerkt sie nur 'ב.
- מִלָּל (Gen. 21, 7. Jes. 21, 11.) s. Mp. zur ersten Stelle  
wo מלא חד חסר וחד מלא hinzugefügt wird, da das  
zweite מליל heisst. S. auch Mp. zur letzten St.
- מִעֲרֹנוֹת (1 S. 15, 32. Job 38, 31.) s. Mp. zur letzten Stelle  
wo es heisst: ב' בתרי לישני חד חסר; ähnlich  
Mp. zur ersten Stelle.
- מִרְיִים (Ex. 15, 23. und Dan. 5, 19.) s. Mm. und Mp.  
z. d. St.
- נָחַל (Jos. 13, 32. Ez. 25, 3.) Zur letzten St. bemerkt  
Mp. 'בתרי לישני ולי'. Das eine ist von נחל  
und das andere von חלל. Das ולי will sagen,  
dass das in Ez. ein Chet mit Kam. hat und das  
kommt nur ein Mal vor; das andere in Jes. hat  
Cheth mit Pathach.
- נְחָלָה (Num. 34, 5. und Ps. 124, 4.) Zu letzter St. be-  
merkt Mp. 'בתרי לישני ולי'. Das eine ist von נחל  
und das andere von חלל. Das ולי will sagen,  
dass das in Ez. ein Chet mit Kam. hat und das  
kommt nur ein Mal vor; das andere in Jes. hat  
Cheth mit Pathach.
- נְשִׁיתַי (Jer. 15, 10. und Thr. 3, 17.) s. Mm. und Mp. zu  
den Stellen.
- עֲרִינָא (Jes. 47, 8. und 1 Chr. 11, 42.) Mp. zu l. Stelle, s.  
auch Mp. zur ersten Stelle, wo das 'ומב' ליש'  
fehlt, aber bemerkt ist: אחד כתי' אלה. —
- עֲנִינָה רַד (Neh. 3, 23. ibid. 11, 32.) s. Mp. zur ersten Stelle.  
(Jud. 19, 11. Hos. 11, 12.) s. M. marg. zur ersten  
Stelle, wozu noch bemerkt ist: פתח וחד קמץ  
חד פתח וחד קמץ (als N. p.) vor-  
kommt.
- רוּחָא (Jer. 52, 23. und Dan. 2, 35.) s. Mm. und Mp. zu  
beiden Stellen.
- רִצְתָה (Jes. 42, 1. 2 Chr. 36, 21.) Mp. zur zweiten Stelle;  
die erste hat nur 'ב.
- שָׁבָה (Jer. 41, 14. Est. 2, 14.) s. Mp. zu den Stellen.  
Wenn Est. l. c. bemerkt wird מלרע בתרי  
'נ' מלרע ב' בתרי לישני, so muss das heissen לישני







Rücksicht darauf, ob das Wort nur an dieser Stelle oder auch sonst mehr vorkommt. Die oben genannten 8 Wörter musste unser Verzeichniss daher mit aufnehmen, weil sie nicht weiter vorkommen; musste aber andererseits מִמָּא תַּחֲפִינִים und dgl. (s. oben) auslassen, weil diese noch ausserdem vorkommen. Aus diesem Grunde muss das gleichfalls in demselben Verse 2 Mal vorkommt, beziehen, weil letzteres noch ausserdem, während ersteres nur 2 Mal, wie angegeben, vorkommt. Ebenso ist unter Buchst. Lamed לְמַלְכִים gezählt, obgleich es mehrmals vorkommt; denn in dieser Form mit Mem ohne Dagesch kommt es nur 2 Mal im gegebenen Verse vor; so wird auch אֵיכָבָה aufgezählt, obgleich es auch Est. 8, 6. vorkommt, weil, wie uns. Stelle bemerkt (ב' מלעיל), mit dem Accent penult. nur die beiden vorkommen, während sie in Est. ult. sind; s. auch Mp. zu den St. Aus demselben Grunde wird סִוְרָה angeführt, das laut Mp. mit dem Accent auf ult. nur 2 Mal vorkommt; sonst ist's penult. — Wahrscheinlich hat unser Buch desswegen, was sonst nicht gewöhnlich ist, bei jedem Worte ב' hinzugefügt um dadurch anzuzeigen, dass es nur diese beide Male so vorkommt. Jedenfalls sehen wir wieder, dass unser Buch die correcteren Angaben hat.

Nr. 59. Dieser Art. der, wie der spätere א"ב מן ב"ב (Mf. 'א, 25. unser Buch Nr. 70.) sehr an Auslassungen und spätern Zusätzen leidet, wie das schon R. Jacob Tam, eine der bedeutendsten Autoritäten im Judenthum (1100—1171. s. Grätz Gesch. d. Juden Bd. 6, S. 211 ff.) in s. Buche הכרעה S. 11. ed. Filipowski<sup>1)</sup> ausführlich nach-

1) Es dürfte nicht uninteressant sein, das Betreffende aus dieser Stelle hierherzusetzen, da das Buch doch wohl nicht Jedem zur Hand sein möchte. Nachdem nemlich der Verf. den Angriff des Dunasch gegen Ben Saruk zu בְּשָׂרִים zurückgewiesen hat, bemerkt er: dass Dunasch unsere Massora hätte für s. Ansicht anführen können und fährt fort: ואע"פ כי המסרה הגדולה חכרם וכו' ואולי הנושים אחרי דונש כתבוהו במסרת בתרין לישנין, כי לולא זה היה מביאו דונש לראיה, אך לא נכתב לא עם תרי לישנין ולא עם חד לישן. כי יש הרבה אשר לא נכתבו לא בזה ולא בזה, ואם נכתב מימי דונש פתרונו כאשר פרשתי. ובוה תבין כי אחרי נכתב המסרה הוסיפו בו אנשים דברים שאינם במנין שהרי הרשתם חרשתם זקן וזקן כתובים במסרת בתרין לישנין ובמסרת בחד לישן רחוק כמה דפין. וראה הרואה במסרת של חד לישן והיה דומה לו חסר והוסיפו בו ולא נזכר אשר היה כבר במסרת של תרין לישנין וכו' ולפי דרכי אפרש

1 weist ist fast ganz so übergegangen in Mf. 'א, 22. Sie sind nur darin verschieden, dass unser Buch, ausser den Zusätzen: הַקּוּרוֹת, הַלְּקוֹי, וְרִמְמַתִּי nur בערב? und התנין mehr hat, während Mf. nur עבר mehr als unser Buch zählt; die drei nach וּבְרַכָּה folgenden, als וַיִּפְתַּח וַיִּרְבּוּ וַיִּרְבּוּ scheinen Versehen des Abschreibers zu sein, wenn sie in unserm B. fehlen, indem derselbe וַיִּפְתַּח, das wie alle andern Stellen im Mpt. unpunctirt ist, wahrscheinlich וַיִּפְתַּח las und so von diesem an fortfuhr und die drei genannten dazwischen liegenden Wörter überschlug, was leicht und oft bei etwas gedankenlosen Schreibern eintritt. Indem ich über das Weitere auf Mp. zu den betreffenden Stellen und auf unsere Bemerkungen zu den Einzelheiten verweise, will ich hier nur noch einige Zusätze theils von 15 ה' zu Mf. l. c. theils wie ich sie sonst woher bei meiner Mf. bemerkt habe, alphabetisch geordnet hinzufügen:

אֶל יְתֵר הַתְּנוּ ב' בתרי לישני, אֶל יְתֵר הַתְּנוּ (Ex. 4, 18. und Jer. 29, 1.) s. Mp. Jer l. c.

אֶן ב' בתרי לישני אֶן (1 S. 10, 14. Job 8, 2.) s. Mp. zu den beiden Stellen, auch Mm. zu Job l. c. S. auch Mf. 'א 25. wo sie zu ב' בחד לישן gerechnet werden.

בְּאֵרֹבֹת (1 Reg. 4, 10. Koh. 12, 3.) s. Mp. und Mm. zu den Stellen.

שלא תטעה במסרה הגדולה כשתמצא לית דכותהון ללמוד מתוכו ולומר אחרי אשר לא כתב בעל המסרה את אלו תרין דלית דכותהון עם תרין לישנין מכלל דחד לישן הוא ואל יעלה על לבך שהרי לא כתב בעל המסרת גם תרין דלית דכותהון שמשמעותם בחד לישן ולא כתב הרבה מהן דלית דכותהון לא עם תרין לישנין ולא עם חד לישן וכו' וכן מצאתי בהרבה כללות שלא נתן בהם חשבון שכתב ושייר....

Wir sehen, dass der Verf. annimmt, a) dass Anhänger des Dunasch das בְּשָׂרִים, nach der Ansicht ihres Lehrers, der, gegen Ben Saruk, das Wort in zwei verschiedenen Bedeutungen nimmt, in die Massora hineingetragen haben können; b) dass durch Irrthum und Vergessenheit Wörter, die schon in einer Stelle angeführt worden, fälschlich in eine andere hineingerathen sind und c) dass es Irrthum sei, zu glauben, dass Wörter, die scheinbar zu einer gewissen Angabe gehören und doch nicht dazu gezählt werden, nach Ansicht der Massora nicht dazu gerechnet werden dürfen und also in einem andern Sinne genommen werden müssen; denn die Massora ist nicht vollständig, wenn sie allgemeine Verzeichnisse (— וזגין, א"ב, שמה) ohne bestimmte Angabe der Zahl anführt und lässt gar manche dahingehörende aus. — S. oben Anmerk. zu Art. 1.



erklärt wird, was Kimchi auffallend findet; s. auch ש'מ' (St.) s. v. a. „mit Absicht“ deutet, was im Zusammenhang besser passt; (so erklärt Ibn. Ganach פ' צידים v. צור s. Kimchi Wörterb. unter צרר und צור und Fürst's Wörterbuch unter צר, 1.) ebenso צרוני. Nach Mf. aber wären 2 v. צרה und eins v. צור —? Für die Angabe der Mf. spricht dass nach derselben von den 3 Stellen je eine im Pent. eine in den Proph. und eine in den Hagiogr. (אנ'') steht, was nach unserer Angabe nicht der Fall ist; allein unser Buch hat wirklich die Worte: חד באורייתא u. s. w. — und wahrscheinlich mit Bedacht — nicht angegeben und nur eine spätere Hand hat im Mpt. משמש אנ'ך hinzugefügt. —

Nr. 57. Ebenso Mf. א' 21. nur dass daselbst unter ט' fehlt: (Job 21, 16.) מוכם, הן לא בידם טובכם.

Nr. 58. Diese Stelle ist angeführt und aufgezählt Mf. ב', 13. Esra 1, 9. (hier aber nur bis Buchst. ה' (היי), für die übrigen ist auf Mf. hingewiesen —) und ohne Angabe der Stellen Ps. 150, 5. Prov. 30, 33. (ומיין) Job 2, 10. (הבליה) 19, 21. Cant. 2, 15. (שעלים) Koh. 9, 9. (הבליה) und Esra 8, 17. — Unsere Angabe bemerkt richtig דלוג = unvollständig alphab. Verzeichniss, weil sie טמא nicht anführt, worüber weiter unten, es fehlt also der Buchstabe Teth. Mf. l. c. lässt das דלוג aus, indem dort טמא aufgenommen ist. Ferner liest unter dem Buchst. He unser Buch החררי, was 2 S. l. c. wirklich 2 Mal in einem Verse vorkommt, während das in Mf. angeführte החררי (ibid. 23, 33.) nur ein Mal steht, indem das zweite האררי heisst, also nicht hierher gehört. Wenn ferner unser Buch כפורי (— das ohnedies, wegen der Accentstellung in seiner Wiederholung verschieden ist —) ומיין, נקבל, ושעלים, und הבליה nicht zählt, so liegt das darin, dass Angaben unter א' ב' u. s. w. nicht ausschliessend vollständig sind (s. oben Art. 1.) Wenn aber Mm. die 4 zuletzt genannten an den betreffenden Stellen unter uns. alphabetisches Verzeichniss rechnet und auf Mf. verweist, so zeugt diese von Vergesslichkeit des Herausgebers oder dass dieser in Mf. einem andern Verzeichnisse folgte (etwa unserm Buche?), als bei

1) Wenn ש'מ' daselbst bemerkt, dass das ה' nicht locale sein kann, weil dann der Accent penult. sein müsste — gegen Raschi's Erklärung, so ist das unrichtig, indem hier der Accent hinunter rücken muss, wegen des darauf folgenden א', wie bei שובה אדני u. s. w. s. Heid. Anmerk. zu עין הקורא Num. 12, 5. Deut. 1, 28.

der Niederschreibung der Mm. und der Verweisung auf Mf. — Ausserdem leidet Mf. an einiger Leichtfertigkeit im Citiren, so z. B. ausser dem erwähnten החררי ist dort ותורות (nicht ותורות) zwei Mal aufgezählt; unter dem Buchst. ל' ist יספת angeführt, was nicht dahin gehört; wie wir aber aus unserm Buche sehen, bezieht es sich auf לגוי des angegebenen Verses, in welchem allerdings auch das יספת zwei Mal steht, das aber zu unserer Angabe nicht passt, weil es ausserdem noch vorkommt. — Was die abgekürzte Angabe zu Esra 1, 9. betrifft, so ist sie, so weit sie reicht, ganz dieselbe der Mf., nur dass die Wörter: תחפנס ותלד לו אהות פנחס: und: ב"ב תרין מליון nach אה נכתב zu streichen sind; ersteres, weil es blosser Wiederholung des ב"ב ist und letzteres, weil es aus der vorhergehenden Stelle corrumpt ist. Es kann aber nicht die Absicht gewesen sein, wie Heidenh. zu Mf. meinte, hier תחפנס mitzuzählen, das allerdings im angeführten Vers 2 Mal vorkommt — erstens weil es nicht hier unter den Buchstaben Gimel, sondern zuletzt unter Thaw gehörte; zweitens ist ja diese Angabe ganz dieselbe, wie in Mf. und diese hat's ja nicht; endlich drittens und was das wichtigste ist, gehört es gar nicht zu uns. Verzeichniss, da es mehrmals, wie gleich im vorhergehenden Verse vorkommt. — Betrachten wir aber die Angabe an sich, so bietet sie folgende Schwierigkeit: a) worin unterscheidet sich unser Verzeichniss von dem Mf. ב', 14. (bei uns Nr. 72.) in welchem ja auch 2 Wörter die in einem Verse 2 Mal vorkommen (א"ב תאומים) angegeben sind? — Soll dieses aber nur von 2 Mal vorkommenden Wörtern, die dicht auf einander folgen (תאומים = Zwillingpaar) handeln, während unsere Stelle von überhaupt nur in einem Verse 2 Mal vorkommenden W. spricht, so entsteht b) die Frage warum hat unser Verzeichniss dennoch die Wörter: בארות ערו ונחמו, לאיתאיל, לבש, יצמיתם, ודורון, האדום aufgenommen, da diese ja in jenem Verzeichnisse zu den תאומים gehören, weil sie zwei Mal dicht auf einander folgen? — Hieraus schliesst aber Heidenheim, dass unser Verzeichniss nur solche Wörter angeben will, die zwei Mal in einem Verse, sonst aber gar nicht wieder vorkommen und zählt alle diejenigen, die dies Merkmal haben, ganz gleich, ob sie dicht hinter einander, oder getrennt in einem Verse 2 Mal vorkommen; während die andere Angabe (תאומים) solche verzeichnet, die 2 Mal dicht hinter einander in einem Verse vorkommen, ohne



1525) die Stelle 2 Mal zählt, ein Mal unter 'ג, 3. wo sie 'י"י = 16 überschreibt und wirklich 16 Stellen zählt und ein Mal am Ende v. 'ג vor dem Art. 'א' wo sie auch dieselben 16 Stellen zählt, aber in der Ueberschrift 'ב' angiebt? — Buxt. hat mit Recht den letzten Art. als Wiederholung von 'ג, 3. vor 'א' ausgelassen, aber dennoch die Schwierigkeit nicht gemerkt. — Diese scheint folgendermassen gelöst werden zu können. Wie der folgende Art. (47) unseres Buches die Abwechselung von מלרע und מלעיל mit dem Anfange 'א' verbindet, (und der vorhergehende Art. mit 'י' am Anfang und 'ג' am Ende —) so sollte dieser Art. dasselbe bemerken bei Wörtern, die mit 'י' anfangen und deren sind, nach unserer Aufzählung wirklich nur 11 = 'א"י und wenn der Zusatz von וישבע hinzugezählt wird, 12 = 'י"ב. — Unsere Ueberschrift hat also wahrscheinlich gelauret: 15 'א"י וזגין מן חרד וחד מלרע וחד מלעיל וי' בריש ונפתחה, ומתא ולי' וסי' so dass die 5 Wörter: ומתא, ולי' וסי' ויהגה, ומש ובקר gar nicht hierher gehören und es nur 11 (12) sind, die mit 'י' anfangen. Nur durch Missverständnis ist das 'י' in 'י' verwandelt worden und so kamen denn auch jene 5 Wörter hinzu. Der erste Herausgeber der Mf. hat also 2 Quellen gehabt: eine, die nach der Zahl der Stellen eine später veränderte Ueberschrift hatte, und die führt er gleich im Art. 3. des Buchst. 'ג' an; er fand aber (wahrscheinlich in unserm Buche, das er 25 kannte und dessen er sich, wie schon Levita im Mass. Hamass. bemerkt, bediente) eine andere Angabe, die die Ueberschrift 'א"י oder (mit dem hinzugefügten וישבע) 'י"ב hatte nud mit dem folgenden Art. unter 'א' wie bei uns, in Verbindung stand; darum nimmt er nochmals, und zwar 30 wie bei uns vor 'א', den Art. mit der Angabe 'א"י oder 'י"ב auf, ohne auf die Zusätze zu achten oder daran zu denken, dass er denselben schon ein Mal unter 'ג, 3. angegeben hat. Im Einzelnen stimmen beide Art. überein, worüber weiter unten. —

Nr. 47. Befindet sich ebenso Mf. 'א, 1. (das 'חד מן נ' וזגין in Mf. ed. Bomb. v. 1525 steht irrtümlich für 'ב' וזגין) und ohne Aufzählung der Stellen: Koh. 4, 8. und Dan. 8, 27. Die Angabe in Koh. l. c. bezieht sich auf ואת (s. auch Mp. das.) und ist im Ganzen etwas corrumpt; sie muss heissen: ואת חרד מן ב' וזגין חרד מלרע וחד מלעיל ויא' בריש תיבותא. Die Hinweisung auf Art. וזג ist entweder gleichfalls Schreibfehler und muss בערך וי"י heissen oder der Herausgeber hatte im Sinne, diesen Art. unter

1 Buchst. Sain (זגין) zu verzeichnen und nahm ihn b. d. Abfassung der Mf. unter 'ג' auf. — Der Zusatz וישבע fehlt auch in Mf. l. c.

Nr. 48. Diese Angabe ist zwar Mf. 'ל, 8 und Ex. 27, 9. angeführt, in beiden St. aber ist auf Prov. 23. (wahrsch. V. 30. zu לבאים) hingewiesen, wo aber jede Angabe fehlt; sie ist also nur in unserm Buche erhalten; dies ist abermals ein Beweis, dass der erste Herausgeber während der Arbeit manchen Art. vergessen oder verloren hat. —

Nr. 49. Ist angegeben mit Stellenanführung Mf. 'ב, 2. und Jes. 8, 1. und ohne Aufzählung der St. Lev. 7, 8. und 13, 10. Die Reihenfolge nach den B-B. der heil. Schrift, ist bei uns beobachtet, während in den angef. St. zu Mf. und Jes. jede Ordnung, wie gewöhnlich fehlt. Das לבר 15' ממוסרות fehlt auch in den angef. St.

Nr. 50. Angeführt wie hier Mf. 'ות, 7.

Nr. 51. Dieser Art. ist angeführt ohne Angabe der Stellen Gen. 19, 20. wobei auf Mf. hingewiesen wird, wo er aber nicht vorkommt. Mpt. Hamb. zu Est. 1, 6. (wo וגואלי) fehlt, obgleich die Ueberschrift 'ב' וזגין = 12) lautet) und Dan. 2, 35. (wo die Paralellst. zu נבר fehlt) führt die Stellen an, wie in unserm Buche. — Kimchi und מ"ש (s. Ps. 49, 15. und bes. 118, 25, so wie Gen. l. c. und שום שכל v. Heid. das.) scheinen unsere Massoraangabe nicht gekannt zu haben.

Nr. 52. Ist ebenso angeführt und aufgezählt Mm. in der Umschrift zu Cant. 1, 1. und Dan. 1, 1. und ohne Aufzählung der Stellen: Gen. 50, 5. (wo statt 'ב' ein 'כ' stehen muss) Lev. 4, 35. S. auch מ"ש Deut. 4, 48. Hos. 5, 2. und Ps. 101, 3.

Nr. 53. Ebenso angeführt und aufgezählt Mf. 'י, 2.

Nr. 54. Ebenso Mf. 'כ, 3.

Nr. 55. Diese Angabe und Aufzählung befindet sich ebenso in Mf. 'ג, 13. nur statt dass bei uns die Vocale genannt sind (מלאפום, קמין פום) heisst in Mf. או או. s. Levita in Massor. Hamass., der behauptet, die Mass. gebe keine Namen der Vocale an.

Nr. 56. So angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf. 'א, 20. und ohne Angabe der Stellen: Thr. 5, 13. Est. 3, 15. S. מ"ש zu Mum. 1, 16. — Auffallend ist, dass Mf. l. c. unter 'צ' für צדה und צרוני hat צדה und צדה? Unser Buch scheint das Richtige zu haben, indem es alle 3 von einem Stamme (צור = צוד = צור) nimmt und צדה (f. צידה mit 'ה' adverbii, wodurch das He ohne Mappik



Nr. 40. Ist angegeben mit den Stellen *Mf.* קמץ, 6. und ohne *St.* Lev. 15, 3. Dan. 6, 15. Unsere Angabe, wo das „קמץ“ fehlt, ist richtiger, da ja einige kein Kamez sondern Pathach haben; die Gruppe soll auch nur durch die Zweibuchstäbigkeit und das ein Mal Vorkommen bezeichnet werden; es scheint Zusatz des ersten Herausg. zu sein, der auch jedes Mal קמץ ל' hinzufügt, was in unserm Buch nur bei einigen geschieht, wo es gerade massoretisch ist. — So hat beispielsweise in allen Ausgg. וך und טח Pathach, während es nach *Mf.* l. c. Kamez haben müsste? — Die Aufzählung ist insofern verschieden, dass *Mf.* מן und מך mehr hat, als unser Buch, während dieses זג, זב, זק und זך mehr zählt. Ueber Einzelnes s. unten Bemerkungen zu den einzelnen Wörtern.

Nr. 41. Ganz ebenso *Mf.* 'א, 27. und ohne Stellen Gen. 32, 2.

Nr. 42. *Mf.* 'ה, 13. mit kleinen Verschiedenheiten ebenso; diese hat mehr als unser Buch ענה, während dieses ותלה und שברה mehr zählt. Ueber Einzelnes s. weiter unten. S. auch מ'ש zu Ez. 22, 24. und zu den betreffenden Stellen. —

Nr. 43. Dieses Verzeichniss will, als Gegensatz zum Vorigen, diejenigen Wörter angeben, welche ein Mal vorkommen und (als zweites Merkmal) ein ruhendes He am Ende haben, von dem man, verglichen mit je ähnlichen Formen, (nicht aber dem Sinne nach —) erwarten sollte, dass es Mappik habe, d. h. hörbar sei. Luzzato im משתדל zu Ex. 9, 18. scheint nicht so verstanden zu haben und schreibt der Massora eine irrthümliche Auffassung zu, fügt aber entschuldigend Folgendes bei: ומ'נהו ראויה על נקיון כפיהם, שלא שלחו ידם להגיה מסברה ולהוסיף המפיק שלדעתם הי' ראוי להיות כתיבות הללו. Die Angabe ist vollständig angeführt *Mf.* 'ה, 15. wo der erste Herausgeber bemerkt: נשמט אחד לפי המסרה, das aber bei uns sich findet, nemlich כלל (Ez. 36, 5.), wo auch zugleich das Alef f. d. He steht. Das ומטעין בהון ist Zusatz der *Mf.*; in unserm Buche fehlt's mit Recht, da das die Absicht der Angabe nicht ist, s. oben. — Ohne Anführung der *St.* ist sie angegeben: Ex. 2, 3. Job, 31, 22. Es giebt indessen mehre solcher Wörter, die die Massora aus unbekanntem Gründen nicht zählt (s. Kimchi Michlol S. 32<sup>b</sup> ed. Venet. parv. und Levita's Anmerkng. daselbst); der Zusatz, der מפקנה unter ממסורתא וחד לבר hinzufügt, ist ungenau, da es, wie bemerkt (s. Michlol l. c.) noch mehre

giebt, bei denen sogar die zu מפקנה beigefügte Rectification der Massora nicht anwendbar ist. Wenn Levita zu Michlol l. c. bemerkt 'ט' מליו דלא מפקין ה' u. s. w. so ist das auffallend, da unser Buch und *Mf.* 'ה hat? Zur Vervollständigung der Angaben über 'ה mit Raphe am Ende gehört auch: Ex. 17, 16. (über 'ה am Ende) *Mf.* 'ה, 3. (über 'ה am Ende) *Mf.* 'ה, 14. und folgender Artikel, (wo es ein Mal mit und ein Mal ohne Mappik vorkommt. —

Nr. 44. Dieser Art. ist eine Fortsetzung der beiden vorigen so, dass Nr. 42 von ein Mal vorkommenden W. die 'ה mit Mappik, Nr. 43 von Wörtern, die 'ה ohne Mappik am Ende haben und Nr. 44 von Wörtern, die zwei Mal mit 'ה am Ende vorkommen, das ein Mal Mappik und ein Mal kein Mappik hat, handelt. — Er wird mit Stellenangabe ebenso angeführt *Mf.* 'ה 14 und ohne dieselben Gen. 25, 31. 40, 10. Prov. 5, 3. S. auch מ'ש zu Lev. 13, 4. Jes. 18, 5. 23, 18. 28, 4. Jer. 6, 6? Ez. 22, 24. 27, 20. Hos. 9, 10. Ps. 48, 14. Job 33, 5.

Nr. 45. Ist ebenso mit Angabe der *St.* angef. *Mf.* וי, 1. und ohne Stellenangabe: Job 6, 20. 26, 11. S. מ'ש 1 S. 25, 12. u. 30, 2. — *Mf.* l. c. (ed. Bomb. 1525.) hat כ"ב זוגין und zählt 23 mit וישבעו, das bei uns nur Zusatz ist. (Auch Mpt. Hamb. hat an zwei Stellen Ex. 8, 14. und Num. 13, 2. die Angabe כ"ב und zählt וישבעו nicht) — Unsere Angabe ist demnach die richtigere, die 22 angiebt und auch nur 22 zählt. Der Zusatz scheint also irrthümlich in *Mf.* hineingekommen zu sein, ohne zu merken, dass dann das כ"ב in כ"ג umgewandelt werden muss; Buxt. in s. Ausg. hat auch wirklich das כ"ב in כ"ג verändert, das aber an sich unrichtig ist, indem die ursprüngliche Massora es nicht zählen zu wollen scheint. Ob das וי' in וי' zu verbessern sei, wie Buxt. gethan, ist fraglich, wenn es auch thatsächlich so ist. Es scheint, die Massora will nur das Prägnante der beiden Waw am Anfang und am Ende bei 2 Mal vorkommenden Wörtern angeben, die auch die Eigenthümlichkeit der Abwechslung des Schwa mit einem Vocale haben; auch das ולית fehlt mit Unrecht in der *Mf.* beider Ausgaben.

Nr. 46. Diese Angabe ist, besonders in unserm Buche, das sonst die Uebereinstimmung der Stellenzahl mit der Ueberschrift genau innehält, schwierig, indem die Ueberschrift יא = 11 angiebt und doch 16 (oder 17) gezählt werden? Noch auffallender ist aber, dass *Mf.* (ed. Bomb. von



haben und daher zum Buchst. He gehören, wesswegen die 1  
Mf. das. in d. Ueberschrift hinzufügt: **וקמן לפניה משמשין** 2  
**ה' בסוף תיבותא**, was in unserm Buche fehlt. Dies 3  
scheint aber richtiger zu sein, da auch **פורתא** und **פרשתא** 4  
gezählt werden, die nicht auf He, sondern auf Alef aus- 5  
gehen. Warum aber nur diese beiden gezählt werden, da  
nach Mm. zu Est. 9, 7. auch **ארתא**, **אסתא** und **פרשתא** 6  
als hierhin gehörig angegeben sind und auf Mf. **ה'** l. c. 7  
verwiesen wird, ist auffallend. Das Mpt. Hamp. lässt wirk- 8  
lich auch die beiden ersten aus, was aber nicht beweisend 9  
ist, da auch einige andere daselbst fehlen. — 10

**Nr. 33.** Ist mit Stellenangabe angeführt Mf. **ג'**, 12. 11  
und ohne die Stellen: Gen. 39, 21. Num. 18, 29. Job 20, 28. 12  
und 39, 20. In letzter Angabe ist noch hinzugefügt **כתוב** 13  
**או בסוף תיבות בהברת או** d. h. mit Waw am Ende und 14  
Cholam (nicht Schurek. —). Dass hier aber nur der offene 15  
Laut Cholam, nicht aber buchstäblich das Waw gemeint 16  
sei, geht daraus hervor, dass mehre der Gezählten auf **ה'** aus- 17  
gehen, als **אלה**, **בנה**, **ירה**, **לחה**, **מחה**, **קיה**; **לרא** schliesst 18  
sogar mit **א'**. Was die Verschiedenheit der angegebenen 19  
Stellen betrifft, so fehlt in unserm Buche **אמרו** und **תתו** 20  
dagegen hat letzteres mehr als Mf. l. c.: **ירה**, **הכעיסו** 21  
**ירפו**, **תקפו**, **רישו**, **קיה**, **מחה**, **ירפו**. Auch dieses Alphabeth 22  
ist nicht vollständig, so fehlt z. B. **רהה** Ps. 118, 13. **ונה** 23  
Hos. 1, 2. **ירה** Ex. 19, 13. **עמה** Jes. 22, 17. **פנה** Hag. 1, 9. 24  
**צפה** Jes. 21, 5. zu welchen die Mp. bemerkt **לי** und die 25  
zu Nr. 73 gehören, s. diesen Art. S. auch **לירוא** (2 Chr. 26. 15.) 26  
und die Mp. das.; auch Kimchi W. B. s. r. **ירה**. 27  
Ueber **צדקו** und **תתו**, die mehrmals vorkommen, s. Be- 28  
merkungen zu den einzelnen Stellen. 29

**Nr. 34.** Ebenso angef. Mf. **מ'**, 16. Dieses Verzeich- 30  
niss scheint aus jedem Buchst. des Alphabets nur ein Bei- 31  
spiel anführen zu wollen und darum nimmt es auch von denen 32  
auf **לם** ausgehenden (s. Mf. **ל'**, 17.) nur einige, als **אראלם** 33  
u. d. **החלם** auf; wäre das nicht der Fall, so gehörte ja jener 34  
ganze Art. hierher. Warum aber dort das Wort **מלם** fehlt, 35  
ist nicht abzusehen.

**Nr. 35.** Ist ebenso angef. Mf. **א'**, 3. und ohne Stellen- 36  
angabe: Cant. 3, 9. Mf. hat **מן חר א"א**, das Buxt. 37  
verbessern will in: **חר חר א"א א"ג א"ר וכו'**, was 38  
aber nicht nöthig ist, indem das richtigere unser Buch hat 39  
**מן חר וחר א' בריש תיבות'** d. h. die alphab. geordneten 40  
Wörter fangen immer mit Alef an und darauf folgt die 41  
alphab. Reihe. Auch dieses Verz. will nur eins von jedem

Buchstaben angeben; darum zählt es das beigefügte 1  
**אפאיהם** (im Drucke fehlt die Bemerkung, dass dieses 2  
Wort Zusatz v. anderer Hand ist) wie noch viele andere 3  
Beispiele nicht, die mit **א'** anfangen und nur ein Mal 4  
vorkommen. 5

**Nr. 36.** Dieses Verzeichniss, das eine Fortsetzung des 6  
vorigen Art. und genau mit demselben verbunden ist, wird 7  
angeführt Mf. **ב'**, 6. und ohne Angabe der Stellen Gen. 8  
30, 13. — Mf. hat **ברכיבים** mehr als unser Buch, während 9  
dieses wiederum **בשמוע** und **בתכניתם** mehr hat; alle 3 10  
scheinen aber Zusätze zu sein, indem die Massora nicht 11  
alle W. die mit **ב'** anfangen und nur ein Mal vorkommen, 12  
aufzählen zu wollen scheint — da andernfalls viele fehlen 13  
würden z. B. **בפירות** (2 Chr. 35, 13.) s. Mp. daselbst; es 14  
soll vielmehr, wie in den vorigen Artikeln, nur immer 15  
aus jedem Buchst. ein Wort angegeben werden. — 16

**Nr. 37.** Ganz ebenso angeführt Mf. **א'**, 18. und ohne 17  
Stellenangabe Ex. 2, 20. Auch dieser Art. schliesst sich 18  
dicht an den vorigen an und (die Mf. hat sie mit Unrecht 19  
von einander getrennt —) soll auch nur immer ein Beispiel 20  
von jedem Buchstaben bringen; s. Bemerkung zu den 21  
vorigen Artt. 22

**Nr. 38.** Mf. **א'**, 19. ebenso und ohne die Stellen Gen. 23  
37, 25. — Mf. setzt noch hinzu **ריש וסוף** d. h. v. d. **א"ת** 24  
**ב"** befindet sich immer der eine Buchst. am Anfange und 25  
der andere am Ende des Worts, was aber, wie in unserm 26  
Buche, wohl auch fehlen kann; ferner fehlt Mf. **טחון**, das 27  
unser Buch hat. Heidenheim bemerkt, dass noch manche 28  
Wörter hierhin gehörten z. B. **ירחם** (Prov. 28, 13.) **כליל** 29  
(Jes. 16, 3.), da doch oft, verschieden von den vorigen 30  
Artt., mehrere Beispiele aus einem Buchstaben oder Dop- 31  
pelbuchstaben angeführt sind. — S. auch **טוחן** und **טוחן** 32  
des folgenden Artikels. — 33

**Nr. 39.** Dieser Artikel ist irrthümlich 2 Mal Mf. **ג'**, 1. 34  
und 55, (sowohl ed. Bomb. als Buxt.) wie hier abgedruckt. 35  
Buxt. setzt zu Mf. **ג'**, 1. hinzu: **ובל חר"ל רכוו'**, was ich 36  
augenblicklich nicht zu erklären weiss; hier lässt er auch 37  
das **ויום**, welches ed. Bomb. anführt, mit Recht aus, da dies 38  
nicht am Anfang des Verses steht und also nicht hierher 39  
gehört; auch unser Buch hat's nicht. Dagegen führt er 40  
denselben Art. unter Nr. 55 nochmals an, ganz wie ed. 41  
Bomb. mit dem fehlerhaften **ויום** und ohne **ל חר"ל** 42  
**ובל חר"ל רכוו'**? Es sei jedoch bemerkt, dass auch Mpt. Hamb. zu 43  
Num. 7, 13. das **ויום** anführt. 44



dass diese manches Wort auslässt, welches in der auf dieselbe sich beziehenden Mm. vorhanden ist, (wie hier לְעִינֵיךָ) s. Nr. 1. Buchst. אַ Heidenheims Bemerkg. Wenn Mp. zu לְעִינֵיךָ bemerkt: לְ, so bezieht sich dies auf das Nun im Worte, das nur ein Mal so mit Kamez vorkommt. S. Mm. und M. marg. zu Prov. 10, 26. Gen. 3, 6. Mf. עֵין, 32. und לְוִקְמִי zu Koh. 11, 7. Besser ist's, wie ein Mpt. hat, לְוִקְמִי zu lesen. — Ueber לאַ und Unvollständigkeit des Artikels s. Anmrkg. zum vorigen Art., denn es fehlt nicht allein das לְמוֹצֵק sondern auch לְלִבֵּיךָ s. Mm. zu Job 38, 38. wo dazu לְיִי bemerkt wird; sollte nicht לְאִפְרַיִם (Ez. 48, 18.) dazu gehören, wo Mp. bemerkt לְיִי? Mpt. Hamb. hat zu Lev. 4, 20. מִן הַר הַר לְ, was richtiger ist, und zählt sie auf, wie Mf. l. c. —

Nr. 28. Ist ebenso angeführt Mf. לְ, 5. nur dass in unserm Buche, wie immer, mehr die Ordnung der Bücher der h. Schrift beobachtet ist.

Nr. 29. Ebenso Mf. לְ, 6.

Nr. 30. Dieses Verzeichniss, in welchem die ein Mal vorkommenden Wörterpaare angegeben werden sollen, bei deren einem oder anderm Worte man ein Waw praef. vermuthet, das aber nicht steht, — ist auch angeführt Mf. לְ, 11. Beim ersten Anblick sollte man glauben, dass die alphab. Ordnung nicht beobachtet oder vernachlässigt sei, indem z. B. יַחַת als zum Jod gehörend, vor חֶסֶד steht, das zum חַ gehört; ebenso נְשִׁיכֶם vor כְּבוֹד u. s. w.? doch dem ist nicht so, denn sie sind geordnet nach den Wörtern, bei denen eigentlich das erwartete Waw fehlt und so muss יַחַת וַיָּנֹא vor חֶסֶד stehen, weil וַיָּנֹא das Schlagwort ist, indem diesem das Waw fehlt, was der Herausg. der Mf. — wie auch sonst — nicht eingesehen zu haben scheint und darum wirklich חֶסֶד vor יַחַת setzt; dasselbe Verhältniss findet statt bei נְשִׁיכֶם und נְשִׁמֶשׁ vor כְּבוֹד, da ersteres z. Buchst. Teth gehört, indem bei מַפְכֶם das Waw fehlt; bei נְשִׁמֶשׁ fehlt das Waw dem W. יַחַת, was zu Jod zählt und also richtig vor dem Buchstaben Kaf כְּבוֹד stehen muss. Wie sehr der erste Herausgeber der Mf. unsere Angabe missverstanden hat, sieht man deutlich auch aus Folgendem:

In unserm Buche fehlt in der Angabe das Wort רְלוּג, 40 woraus hervorgeht, dass das alphab. Verzeichniss ein vollständiges ist. Die Mf. (d. h. deren Herausg.) hat aber gefunden, dass nach dem He das Sain (das Waw wird selten auch in den vollst. Verzeichnissen berücksichtigt, weil nur

einzelne Stammwortern mit Waw anfangen, s. oben) und nach dem Chet das Teth u. s. w. fehlt.; folglich ist das Verzeichniss unvollständig und ersetzte daher in d. Ueberschrift das רְלוּג hinzu, das aber falsch ist<sup>1)</sup>, indem nach obiger Voraussetzung kein Buchst. (ausser Waw) fehlt, denn Sain ist וַיָּנֹא ט, מַפְכֶם ט, יַחַת ט, נְלִכָּה ט, וַיָּנֹא u. s. w. und das Verzeichniss ist also ein vollständig alphab. — Unter den Abweichungen ist zu bemerken, dass unser Buch וַיָּנֹא הַפְּנֵי הַרְשֵׁן angiebt, so dass man meinen könnte, bei וַיָּנֹא fehlte das Waw, während Mf. הַפְּנֵי הַרְשֵׁן angeführt, so dass das Waw zu הַפְּנֵי fehlt; die Ausgg. sprechen für letzteres, denn הַרְשֵׁן hat in denselben ein Waw. Es soll daher wahrscheinlich (dem Textinhalte nach ist's freilich zweifelhaft) in unserm Buche הַפְּנֵי וַיָּנֹא heissen (wie wir's im Text abgedruckt haben) und die Angabe bezieht sich, wie in Mf., auf הַפְּנֵי. Die Reihenfolge der Buchstaben kann hier nicht entscheiden, da beide (הַפְּנֵי und הַרְשֵׁן) zum Buchst. He gehören. — Ferner zählt unser Buch unter Resch רַב וְחֶסֶד mehr als 20 Mf., worüber weiter unten bei den einzelnen Stellen. In Mf. muss חֶלִיל (bei תָּה) in וְחֶלִיל verändert werden, da das Schlagwort תָּה ist, dem das Waw fehlt. Zur bessern Uebersicht s. man מ"ש zu Gen. 27, 33. Num. 8, 4. Deut. 29, 10. Jos. 1, 14. 1 S. 9, 10. 2 S. 5, 4. 2 Reg. 4, 42. 5, 23. Jes. 5, 12. 58, 8? 61, 10. 63, 1. Jer 31, 39. Ez. 34, 31. Hos. 7, 1. 8, 10. Micha 7, 20. Ps. 115, 1. (Hab. 3, 4. 11. —) 1 Chr. 5, 16. 8, 40. 23, 10.

Nr. 31. Ebenso Mf. לְ, 2. Der Gegensatz (וְחֶלִיל) zum vorigen besteht nicht darin, dass man (dem Sinne nach) bei den angeführten kein Waw erwarte, sondern nur darin, dass man bei allen andern ihresgleichen kein Waw findet, ausser bei diesen. Nach Heid. wird aus d. Rabb. Bibel (d. Bomb. v. 1517 noch hinzugefügt: וְנִשְׂאֵי אַחֵר (Num. 34, 18.) וְנִמְלֵךְ אַחֵר (Ez. 37, 22.) וְעַר אַחֵר (Num. 35, 30.)

Nr. 32. Ist angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf. לְ, 32. und ohne Angabe der Stellen Mf. אַ, 26. Ex. 1', 25. Est. 9, 7. Unser Buch hat mehr: וְנִשְׂקָפָה, אַחֵרָה und צַפְתָּה, zu denen auch Mp. bemerkt לְיִי. — Mf. אַ, 26. verweist auf ה' l. c. weil diese Wörtern immer He am Ende

<sup>1)</sup> S. auch folgenden Art. als Gegensatz (וְחֶלִיל) , der gleichfalls vollständig (dem aber auch das Waw fehlt) ist und den auch Mf. — weil kein Irrthum möglich war, indem immer das erste Wort das Schlagwort ist — wie bei uns ohne רְלוּג abdruckt. s. weiter unten.







ziemlich überein, mit Ausnahme folgender Buchstaben: unter 'א zählen beide 17 W. doch hat Mf. כְּאֶחָד, was bei uns fehlt, während unser Buch כְּאֶחָד בְּעַיִם<sup>1)</sup> hat, was Mf. fehlt, es sind also 18 Wörter.

- „ 'ר hat unser B. 2 mehr: כְּרִנְיָאֵל, כְּרָם. —
- „ 'ה hat zwar uns. B., wie Mf. ursprünglich 8 Wörter, es sind aber 2 W. כְּהַנְדֹּרֶה und כְּהַמִּים hinzugesetzt. —
- „ 'ל hat unser Buch 8, aber 2 כְּלָבִי und כְּלָחֶם, die Mf. nicht hat; letztere zählt 9 W., von denen כְּלָנֹו, כְּלֹו und כְּלֹו in uns. B. nicht gezählt werden; es sind also im Ganzen 11 Wörter mit 'כל.
- „ 'מ hat uns. B. eins mehr, nemlich כְּמִדֹו.
- „ 'נ zählt unser B. 6 und hat כְּנִשְׂפָה mehr, als Mf.
- „ 'ס hat unser B. 2 mehr: כְּשִׁכִּיר und כְּשִׁרָה also 6 Wörter, s. Ez. 35, 15. und obige Bemerkung —
- „ 'ע hat uns. B. 7 W. also eins mehr, als Mf., nemlich כְּעֶרְכֹו. Ebenso
- „ 'פ hat unser B. 5, also 1 mehr, als Mf. und zwar כְּפִלְשְׁתִּים
- „ 'ש hat unser Buch 2 mehr, nemlich כְּשִׁנְהָה und das hinzugefügte כְּשִׁלְהָה. Endlich
- „ 'ת haben zwar beide 7 W.; jedes zählt aber 2, welche das andere nicht hat; so hat Mf. כְּתוֹרֶת, כְּתִמָּר und uns. B. כְּתָבוֹר, כְּתָרְצָה mehr; es sind also im Ganzen 9 Wörter.

Beide Angaben sind indessen nicht vollständig; so fehlt z. B. unter 'א כְּאֶפְיָקִים (Ps. 126, 4), wo Mp. bemerkt 'לִי ebenso unter 'מ: כְּמַחְנֶה (1 Chr. 12, 22.); warum ist neben כְּשִׁמְחָתָהּ nicht auch כְּשִׁמְחָתָהּ (Jes. 9, 2.) und כְּשִׁמְחָתְכֶם (Jes. 66, 5.) gezählt, zu denen Mp. gleichfalls 'לִי be-

merkt?  
**Nr. 20.** Dies ist fast ebenso angeführt Mf. 'ל, 1. nur dass daselbst unter 'מ: לְמִשְׁה אִישׁ und לְמִאָה וְעֶשְׂרִים mehr als in uns. Buche angeführt sind, während dieses unter 'כ: לְכָל גּוֹיִם, unter 'ש: לְשֵׁנֵת חִמִּישׁ und unter 'ת: לְתִשְׁעַת הַמַּטּוֹת (letzteres von späterer Hand) mehr hat, als Mf. S. die Bemerkg. des ersten Herausgebers der Mf., welche auf unser Buch keine Anwendung findet, da dies לְשַׁעְרֵי יְרוּשָׁלַיִם (ohne 'י) liest; warum aber das לְשַׁעְרֵי יְרוּשָׁלַיִם (Jer. 22, 19.) nicht gezählt wird, lässt sich, wie

1) Es ist merkwürdig, dass d. Mass. weder hier noch Rabb. Bib. ed. Venet. v. 1517. unter כִּי וְהָד כִּי וְהָד בֵּית א' כ' חָד כָּה וְהָד בֵּית א' (s. oben Nr. 4.) dieses Wort zählt?

1 schon oben bemerkt, bei alphab. Angaben nicht absehen, da sie oft unvollständig sind und der Zählungsgrund der Massorethen nicht deutlich vorliegt.

Auch die Bemerkung zu לְמִעֲשֵׂה יָדָיִךְ findet bei uns. 5 Buche nicht statt, da dasselbe dieses Paar gar nicht zählt. Heid. will statt des genannten Wörterpaares לְמִעֲשֵׂה יָדָיו (Jes. 2, 8.) rechnen, was an sich richtig ist; doch darf so leicht nichts in die Massora hineingeschoben werden, zumal eine so anerkannte Massora, wie unser Buch es gar nicht zählt. S. Mm. zu Job 12, 6. wo unserer Angabe Erwähnung geschieht unter den Worten 'שְׁמָה חֲדָא מִן ט'ו' לָא' מלעיל בריש תיבותא, was aber unverständlich ist; das ט'ו' kann gerechtfertigt werden, indem die 14 unter dem Buchstaben 'א aufgezählten Paare um eins vermehrt werden können, da zu לָאֲשֶׁר לוֹ (Lev. 27, 24.) die Mp. bemerkt: 15 לִית. Es sind demnach 15 Wörterp., die nur ein Mal mit anfangendem 'לָא' vorkommen; aber das מלעיל lässt sich nicht erklären, wie das schon Heidenh. bemerkt. Wahrscheinlich soll die Angabe heissen: שְׁמָה חֲדָא מִן ט'ו' מִן תִּרְתִּין תִּיבוֹת' (oder 'ב' ב' לָא' בריש' תיבות' was mit unserer Angabe übereinstimmt. — Das Uebrige zu den einzelnen Stellen! —

**Nr. 21.** Dieses Verzeichniss ist ausführlich aber mit 25 vielen Abweichungen angegeben in der Umschrift zu Lev. 1, 1. und ohne Angabe der Stellen Mf. קִמְץ, 4. und Ruth 4, 18. Dass unsere Angabe die richtigere ist, sieht man schon an der Ueberschrift, die bloss sagt: מִן חָד וְחָד קִמְץ, (das in Mf. l. c. beigefügt zu sein scheint) indem auch viele andere Accente, als Sakaf bei den angeführten Beispielen sich finden. Die Stelle will also nur angeben: welche Wörter, die ausnahmsweise Kamez haben, nur ein Mal so vorkommen, wie das auch der folgende Art. beweist, der nur als Gegensatz zum vorigen, die ein 35 Mal ausnahmsweise mit Pathach vorkommenden angiebt, ohne Rücksicht auf die Accente. In der Mf. ist dieser freilich nicht als Gegensatz aufgefasst, da er ganz getrennt vom Vorigen, an einer andern Stelle (Mf. פֶּת, 16.) angeführt wird, was aber unrichtig ist. S. folg. Art. Die Abweichungen sind alphab. Folgende: Unter

- 'א hat Mf. אָהּ und uns. Buch: אָרוֹמֶם, אָתוֹרְעֵה mehr,
- 'ב hat Mf. בּוֹיִתָנִי und uns. B.: בְּמִשְׁחָהּ, בְּכִלְיוֹתָי, בְּרָבִי, בְּרָבִי, בְּרָבִי mehr,
- 'ג hat Mf. גָּבֵר (Ps. 128, 4.) mehr als unser Buch,
- 'ה hat Mf. הִתְקַדְשִׁי 3 Mal, während unser Buch nur das











Nr. 11. Ist ganz so ausführlich angeführt Mf. 'כ', 1. (nur dass die in unserm Buche ursprünglicher angeführte Form 'חַד וְחַד כֹּא' dort etwas verändert ist) und ohne Stellenanführung Ez. 38, 9. Prov. 12, 4. (in letzter Stelle ist das וּוְגִין überflüssig). Das וְכִרְקֹב und וְכִכְפִּיר gehört wohl mehr unter Resch und Kaf, ist aber unter Waw gezählt, weil es mit solchem anfängt<sup>1)</sup>?

Nr. 12. Ohne Angabe der Stellen angeführt Mf. 'ג', 3. und ausführlich Mm. Lev. 25, 51., wo das כָּהֵן und כָּהֵם fehlt.

Nr. 13. Dieses Verzeichniss ist verworren und mit Zusätzen angeführt Mf. 'ו', 6. wo מְעַנְנִים und מְפִיל unter dem Buchst. Lamed und מְלַח zwischen dem Buchst. Nun gezählt wird; auch fehlt dasלְבָצוּ, was unser B. hat. Die dortigen Zusätze, die in unserm Buche fehlen, sind:

מְפִיל מְעַנְנִים. מְלַח יִשְׁדֵּד הַבּוֹנֵי אֲדָמוֹנִי אֲשַׁמְעָה אֶפְתָּר — Ohne Aufzählung der Stellen findet sich unsere Angabe Mf. 'א', 15. Koh. 11, 9. (wo מִן א"ב in מִן ב"ב verwandelt werden muss) und Dan. 3, 19. — S. Mf. 'ה', 6. wo unser Art. angeführt wird unter:

א"ב מִן ג' קרמא וְתִנְיָנָא קִרְחִי וְתִלְתָּי נְסִיב וּוְיָז. Diese Stelle der Mf. ist schwierig 1, weil sie keine bestimmte Anzahl der Wörterpaare (וּוְגִין) angiebt, was in der Regel der Fall ist; wollte man aber, nach Mm. zu Job 37, 15. מ' hinzufügen, so ist 2, die Zahl unrichtig, da in unserm Verz. unter He (die mit 'ה' anfangen) nur 5; in Mf. 'ו', 6 mit dem Zusatz הַבּוֹנֵי, nur 6 angeführt sind, und wenn man das Mm. Job l. c. angegebene הוֹפִיעַ<sup>2)</sup> hinzuzählt, im Ganzen nur 7 Wörter der gegebenen Art, die mit 'ה' anfangen, sich finden? Ich glaube, dass gerade wegen der Unsicherheit der Zahl die Mf. l. c. die Angabe derselben ausgelassen hat und nur וּוְגִין angiebt, so dass in Mm. zu Job l. c. zu lesen wäre: וְהוּא חַד מִן וּוְגִין מִן ג' (ה) כְּרִישֵׁי קְרָמָא וְתִנְיָנֵי ה' וְתִלְתֵּי

1) Wenn כָּאָבֶן (Ez. 10, 1.) und כָּאָבֶן (Job 38, 30.) nicht angeführt werden, so mag das daran liegen, dass auch nochmals כָּאָבֶן (Ex. 15, 16.) vorkommt. Zu beiden bemerkt die Mp. 'ל', was sich aber auf das Kamez und Segol des Alef bezieht. S. unten Nr. 19.

2) Diese Angabe scheint im Widerspruch zu stehen mit Mf. 'ו' 8. und unten Nr. 15, wo הוֹפִיעַ zu denen gezählt wird, die drei Mal ohne und ein Mal mit Waw vorkommen. Es scheint, dass hier das הוֹפִיעַ in Ps. 94, 1. nicht berücksichtigt worden, weil dieses Imperat. ist und hier nur die Zahl der perfecta zusammengestellt wird; dahingegen spricht Mf. l. c. von der Form im Allgemeinen und dann giebt's הוֹפִיעַ drei Mal und ein Mal הוֹפִיעַ.

וְה' wenn man nicht etwa das 'ט' in 'ו' verwandeln will, und die angeführten 7 Wörter (6 der Mf. und הוֹפִיעַ zu Job l. c.) gemeint sind. — Aber ebenso schwierig ist die Angabe der Mf. 'מ', 4., wo 8 Wörter angeführt werden, die zwei Mal mit 'מ' und ein Mal mit 'מ' anfangen, zu denen die 6 unseres Buches und מְדַקְרִים und מְמִי gerechnet sind, während die Mf. 'ו', 6. unter Mem hinzugefügten: מְלַח, מְעַנְנִים und מְפִיל unberücksichtigt bleiben, mit denen es 11 wären? Auch hier wäre es richtiger das 'ה' vor וּוְגִין zu streichen, so dass die Zahl unbestimmt bliebe, wie zu Mf. 'ה' 6. bemerkt worden. Giebt's nun aber demnach viele, die sowohl unser B. als auch Mf. 'וּא', 6. ausgelassen haben<sup>1)</sup>, z. B. das erwähnte מְדַקְרִים und מְמִי, sowie beispielsweise אֲדָם (Jes. 63, 2., Zach. 1, 8.) und וְאֲדָם (Cant. 5, 10.) zu welchen Mp. bemerkt: וְחַד ב' d. h. es kommt 2 Mal ohne und 1 Mal mit 'ו' am Anfang vor; מְשַׁלֵּל מְשַׁח מְצַבּוֹת; u. dgl. so haben wir unter unserm Verzeichniss wieder ein solches, das nicht auf ausschliessende Vollständigkeit Anspruch macht, das aber in den Angaben der gedruckten Mf. und Mm. verworren und ungenau angegeben ist.

Nr. 14. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben Mf. 'ו', 7. Ex. 39, 3. und ohne Stellenangabe Mf. 'א', 16. In beiden erstern Stellen befindet sich וְבִהְקִבְיָי, das bei uns fehlt; es macht sich aber als Zusatz dadurch kenntlich, dass es nach וְגִדּוֹל steht, obgleich es zum Buchst. Beth gehört und daher vor Gimel stehen sollte. Die richtigere und mit uns. B. übereinstimmende Angabe ist übrigens die zu Ex. l. c. (bei וְתַנְתָּן fehlt daselbst Est. 7, 2. wahrsch. als Druckfehler) während die zu Mf. l. c. ed. Buxt. (ed. Bomb. 1525 hat auch da das Richtige) unter dem Buchst. Waw corrupt ist. Buxtorf hat nemlich nicht begreifen können, wie so die 4 unter Waw angeführten (וְנִבְנָה, וְיִסְלַח, וְתַנְתָּן und

1) Das Mpt. Hamb. zu Dan. 3, 19. hat, wie in unserm Buche das אֶסְתֵּר, אֲדָמוֹנִי und אֲשַׁמְעָה nicht, zählt aber:

|           |   |               |
|-----------|---|---------------|
| בְּאֵלָה  | לֹא כָתַר ה'                              | 1 S. 16, 10.  |
| בְּאֵלָה  | וַיַּחְגֹּר דוֹד אֶת חֲרוֹבוֹ             | 1 S. 17, 39.  |
| וְבְאֵלָה | לֹא הָיָה אִישׁ (?)                       | Num. 26, 64.  |
| יְרָאָה   | יִשָּׂא ה' עֲלֶיךָ גּוֹי מֵרְחוֹק         | Deut. 28, 49. |
| יְרָאָה   | כִּי כֹה אָמַר ה' הִנֵּה כֹנֶשֶׁר יִרְאֶה | Jer. 48, 40.  |
| וְיִרְאֶה | הִנֵּה כֹנֶשֶׁר יַעֲלֶה                   | Jer. 49, 22.  |
| יַפְלֶה   | עַד יַפְלֶה חֵץ כְּבוֹדוֹ                 | Prov. 7, 23.  |
| יַפְלֶה   | כְּלוּתֵי וְלֹא יִחְמוֹל                  | Job 16, 13.   |

Das יַפְלֶה fehlt, kommt aber 2 Reg. 4, 39. vor, wo das Waw Pathach hat.















Lev. 7, 37. unter ו' (soll wohl ו' heißen?). Unser B. 1 zählt nur 15, während in Mf. l. c. 17 angeführt und ל'יסך und ל'ש'לש hinzugefügt sind. Das Mpt. Hamb. lässt, wie in unserm B., die beiden letztern aus, rechnet aber dafür ל'נטע und ל'אם, so dass es im Ganzen 19 wären? —

מ'. Diese Angabe ist unter ו'וגין angeführt Mf. מ' 5. und unter א"ב Gen. 41, 32. Auch diese Zahl ist nicht vollständig; so fehlt z. B. מ'כתי (Jer. 10, 19.) und ו'מ'כתי (Jer. 15. 18.)? —

נ'. Die Wörter des Buchst. נ' sind unter ו'וגין angeführt Mf. נ', 1. und unter ו'י' Esra 8, 31., wo auf Mf. hingewiesen wird. — Unser B. hat 15 St. und stimmt mit Mf. l. c.

ס'. Diese Angabe befindet sich unter ה' ו'וגין Mf. ס', 1. S. auch מ'ש Ps. 29, 6.

ע'. Angegeben unter ה' ו'וגין in Mf. ע', 1. Es werden daselbst auch nur die ersten 8 Wörter unseres Buches aufgezählt, so dass ע'פרות, ע'וב und ע'ניתם fehlen. Heid. führt aus einem Mpt. eine unbestimmte Zahl von W. an, die ein Mal mit ע' und ein Mal mit ו'ע' anfangen. Dieses zählt auch die bei uns angeführten auf, nur dass statt ע'יה und ו'ע'יה angeführt ist ע'יון (Ps. 24, 8.) und ו'ע'יון<sup>1)</sup> (Jes. 43, 17.) Aber auch diese 12 sind nicht vollständig, denn es fehlt z. B. ע'ניה (Neh. 10, 24.) und ו'ע'ניה (Neh. 8, 4.) wenn nicht das erste ע'ניה gelesen werden soll, wie d. Cod. v. 1294 nach Heid. liest. — Ueber ע'יה s. unter Bemerk. zu den einzelnen Wörtern.

פ'. Ist ebenso unter ו'וגין מ' פ', 1. angeführt.

צ'. Ebenso Mf. צ', 1. unter ו'וגין ב'.

ק'. Diese Angabe befindet sich unter ה' ו'וגין in Mf. ק', 1. und unter ו'וגין מ' ק', 1. Unser Buch hat, wenn wir das später hinzugefügte ק'רבה abrechnen, nur 4 St. und ist als א"ב richtig, da dieses, wie schon bemerkt, Zusätze zulässt. Die Angabe ו'וגין ר' hat an die Grundangabe (in unserm B.) gedacht, war aber dadurch gezwungen, manche auszulassen (obgleich sie ק'בל und ק'בל hinzufügt, wodurch es 5 werden trotzdem, dass sie nur 4 in der Ueberschrift hat); die Angabe Mf. l. c. hat's in ה' = 5 verwandelt, weil sie (wahrscheinlich durch eine Glosse) ק'יטר einschiebt, ohne dass dadurch die Zahl vollständig 40

1) Wenn zu Jos. l. c. die Mp. bemerkt ב', so muss das entweder ל' heißen oder es bezieht sich auf beide, die ein Mal mit und ein Mal ohne Waw am Anfang vorkommen.

wird. Zu den 4 in unserm B. erwähnten kommen zunächst hinzu: ק'יטר, ק'רבה und ק'בל; aber es giebt auch noch ausserdem manche, die hierher gehören. So bemerkt Heid. dass ק'שיון (Jos. 21, 28.) und ו'ק'שיון (Jos. 19, 20.), zu welchen beiden die Mp. bemerkt ל'י; ebenso ק'דשו (1 S. 7, 1.) und ו'ק'דשו (Micha 3, 5.) hierhin gehören. Wir sehen wieder, wie durch das Auseinanderreißen unserer Angabe, wodurch das ו'וגין statt א"ב entstehen musste, so viele irreleitende Fehler entstanden sind. —

ר'. Die Angabe dieses Buchst. ist unter ו'וגין ר' angeführt in Mf. ר', 1.; ebenso ohne Aufzählung der Stellen, Mm. Gen. 32, 16. und Dan. 6, 25. Es sind die 9 bei uns aufgezählten ohne den Zusatz ר'קה.

ש'. Ist angegeben unter ו' ו'וגין in Mf. ש', 1. und ohne 15 Aufzählung der St. Num. 2, 16., wo statt ו' gelesen werden muss ג'. —

ת'. Die Angabe des Buchst. ת' ist angeführt Mf. ת', 2. unter ו'וגין מ'יהרין כ"ד — Gen. 19, 19. sind, ohne Angabe der Zahl, 5 Wörter (in der Reihenfolge unseres Buches von ת'ג'ל bis ת'ריץ incl.) angeführt; unter ו'וגין א"ב? sind sie, ohne Anführung der Stellen, angegeben Job 3, 4. Die in Mf. l. c. angeführten ו'וגין כ"ד sind ganz die in unserm B. unter א"ב angegebenen; doch ist auch diese Zählung nicht vollständig. So gehört beispielsweise noch 25 hierhin: ת'בו'אהו (Ps. 35, 8.) und ו'ת'בו'אהו (Ps. 109, 17.) zu denen Mp. bemerkt ל'י? —

Nr. 2. Dieser Artikel ist ausführlich mitgetheilt Mf. אל, 24 und ohne Aufzählung der Stellen angeführt Mm. zu Lev. 4, 12. Ez. 38, 2. (wo das ב'סיפרא hinter ר'כותהון und ו'ל' ר'כותהון falsch ist, da diese Angabe auf die ganze Bibel sich bezieht) Amos 3, 5. Prov. 24, 13. Job 38, 20 und Est. 3, 9. Mf. l. c. hat, ausser einigen Versetzungen zwei Zusätze, die aber das Gepräge der Unrichtigkeit an sich tragen. Unter dem Buchst. He wird (ed. Bomb. v. 1525) nach 35 המ'הפכת angeführt: אל המ'ווה (Ex. 21, 6.) und על המ'ווה ohne Angabe des dazu gehörigen Verses. Nun kommt aber המ'ווה nur ein Mal vor und zwar mit vorhergehendem אל, wie diess auch aus einer von Heid. angeführten handschriftl. Massoraangabe<sup>1)</sup> ersichtlich ist. — Buxt.,

כל לישן מוחות, מוזה על כמ"ג אל ו'סי' Dieselle lautet:

והגעתם אל המשקוה ואל שתי המוזה Ex. 12, 22.

והגישו אל הדלת או אל המוזה Ex. 21, 6.

ולקח הכהן מדם החטאת ונתן אל מוחות הבית • עכ"ל Ex. 45, 19.







# Nachweise und Bemerkungen

zu

## den einzelnen Angaben.

Nr. 1. Dieses Verzeichniss ist auch in Mf. aufgenommen und an verschiedenen andern Stellen der Mn. theilweise wiederholt, doch so, dass erstere dasselbe unter die betreffenden Buchstaben vertheilt hat, wie R. Jac. b. Chajim (der erste Herausgeber) am Schluss des Buchstaben ב (Mf. 'ב, 7.) hinzufügt: 'והוא מן א"ב חר א' וחד וא' ואנו חלקנו כל הא"ב אשה אל אחותה וכל דרשה בחרשה ומצאנה עכ"ל המעתיקי. Wir werden die Nachweise bei jedem einzelnen Buchstaben bemerken.

'א. Die Angabe dieses Buchstaben ist in der gedruckten Massora angeführt: Mm. zu Ex. 1, 1. (innere Umschrift) unter אלפא ביתא; Ruth 2, 2. unter ווגין und ist auf Mf. hingewiesen; ebenso Cant. 7. 8. mit der Angabe כ"ג ווגין und Mf. 'א, 13. unter מליון. Unser Verzeichniss hat 23 Wörter, während Mf. l. c. 25 aufzählt, indem אפלל und אלקטה mitgerechnet werden, die bei uns fehlen; ebenso sind Ex. l. c. 23 aufgezählt, wo אצעה fehlt, dafür aber אפלל gerechnet wird. Wenn daher Cant. l. c. 23 Paare (כ"ג) angegeben werden, so scheint der erste Herausgeber unser Verzeichniss oder das zu Ex. vor sich gehabt zu haben, während er dasselbe zu Mf. um zwei vervollständigt. Dass aber auch selbst die Angabe der Mf. nicht vollständig ist, geht daraus hervor, dass manche ähnliche Wörter ausgelassen sind; so fehlt z. B. unter 'א: אחר (Gen. 34, 19.) und ואחר (ibid. 32, 4.); אפה (Gen. 19, 3.) und ואפה (Jes. 44, 15.) zu welchen die Mp. jedesmal bemerkt 'לי, d. h. es kommt nur ein M. so vor. Ebenso unter 'ב, באה (1. Reg. 13, 7.) und ובאה (1. S. 20, 21.), wozu gleichfalls Mp. bemerkt 'לי. — Ueberhaupt darf man bei Bezeichnungen, wie א"ב, מליון, שטה u. dgl. nicht immer eine ausschliessende

Vollständigkeit annehmen, weil theils die Massorethen selber solche bei derartigen Angaben nicht voraussetzten (s. ספר תשובות דונש in הכרעות ר"ת ed. Filipowski S. 11. wo es heisst: וכן מצאתי בהרבה כללות שלא נתן בהם חשבון: שכתב ושייר und unten Bemerkg. zu No. 59.), theils durch Versehen des Abschreibers (oder Druckers) oder aus Mangel an Raum im Mpt. manche Stelle ausgelassen ist.' So wird beispielsweise — wie Heidenheim in einer Notiz bemerkt — Mf. 'ב, 13. ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern angeführt, die 2 M. in demselben Verse vorkommen, wo aber das W. וימיץ, das 2 M. in einem V. (Prov. 30, 33.) vork., nicht angeführt ist, obgleich die Mm. z. St. bemerkt, dass es zu dem bezeichneten alphab. Verz. gehört und auf Mf. l. c. hinweist? Es muss also hier aus Versehen ausgefallen sein. — S. uns. Bemrk. zu Nr. 58.

'ב. Diese Angabe befindet sich Mf. 'ב, 7. Es ist auffallend, dass die 1. Ausg. (Bomb. 1525.) in der Ueberschrift במוורה (17) angiebt, aber 19 Wörter aufzählt, indem sie בעברותנו hinzufügt? Die Rabb. Bib. ed. Buxt. hat י"ג = 13, was gewiss falsch ist. — Unser Buch scheint das Richtige zu haben, indem das ב in במוורה (ohne Waw) ein Schwa, in ובמוורה (mit Waw) aber ein Pathach (wegen des ausgefallenen Artikels) hat, und also beide nicht dieselbe Form haben, wovon ja nur unsere Angabe spricht. So wird כבדוּל und ובבדוּל als je nur ein M. vorkommend in unserm Verz. gezählt, obgleich ein M. auch ובבדוּל (2. Chr. 2, 6.) vorkommt; dies wird aber nicht berücksichtigt, weil hier nur von zwei gleichförmigen (das ב mit Schwa) die Rede ist. S. auch unten ברהּ u. וברהּ, obgleich auch וברהּ mehrmals vork.; ebenso בצרהּ obgleich auch בצרהּ vork. Was



M. marg. = Massora marginalis d. h. die Bemerkungen, welche an den äussersten Rändern des Textes angebracht sind, im Gegensatz d. Mp.

Mp. = Massora parva, kleine oder kurze Massora.

Mpt. Hamb. = ein seltenes Mpt. der Bibel in der Hamburger Stadtbibliothek. (Kennic. cod. 612). Dieses ist aushier

nicht zu erörternden Gründen, ganz wahrscheinlich vom Punctator Simson (שמושוֹן הַנְּקוּדוֹן) corrigirt, was ihm bedeutenden Werth giebt, ähnlich dem Mpt. Heidenheims von 1294).

ש"מ"ש = מנחת ש"י, das grosse und wichtige kritische Werk des R. S. Norzi.

Hiermit glaube ich das Verständniss unseres Buches erleichtert und zu seiner weitem Verbreitung beigetragen zu haben, was ja Hauptabsicht bei der Abfassung dieser Paragraphen war.



- 'דפּ = דפּרשה, im Abschnitt . . . . .
- דפּנחם im Wochenabschnitt dieses Namens, Num. 25, 10. bis 30, 2.
- 'דפּס' = דפּסוקא, im Verse.
- דפּרדעים im Abschnitt von der Plage der Frösche, Ex. 7, 26. bis 8, 12.
- דקרח im Wochenabsch. dieses Namens, Num. 16, 1. bis 18, 32.
- דראה im Wochenabsch. dieses Namens, Deut. 11, 26. bis 16, 18.
- דשמו }  
דשמו' } in den BB. Samuelis.
- דשמות im Wochenabsch. Ex. 1, 1. bis 6, 2. Auch das Buch Exod.
- דשמיני im Wochenabsch. dieses Namens, Lev. 9, 1. bis 11, 47.
- דטהי' = דתהלים, in den Psalmen.
- דתו' כהנים im Buch Leviticum.
- דואפ"ם = דואחד פסוק סימן, ein Vers mag als Denkzeichen dienen (f. die gemachte Bemerkg).
- דודבר = דודבר, d. B. Numeri.
- דוי"ם = דויש ספרים, in einigen Schriften (ist eine andere Lesart).
- דויקהל der Wochenabsch. dieses Namens, Ex. 35, 1. bis 38, 20.
- דו"ת = דו"ת s. ע"ע.
- דחברו }  
דוחרו } und das andere (Aehnliche von zweien).
- דחסר }  
דוחרס } def. (Jod oder Waw).
- דל', ל' = דלית d. h. es kommt nicht wieder so vor; kommt nur ein Mal vor.
- דכ"כ = דכתיב כן, ist so geschrieben (ausnahmsweise).
- דכת' = דכתי, wie das Vorige.
- דמיסיהון = דמצע s. unten.
- דמלעיל oben. } a. in Beziehung auf Vocale; dann bezeich-
- דמלרע unten. } net „oben“ einen langen Vocal und „unten“ einen kürzern; ebenso bei einem Vocal im Gegensatz zu Schwa oder einem aus Schwa entstandenen kurzen Vocal. b. in Beziehung auf Accente, dann heisst „oben“ die Betonung der vorletzten und „unten“ die Betonung der letzten Silbe; oder c. „oberhalb“ und „unterhalb“ des Buchstaben s. Nr. 96 am Ende.

- דמצע }  
דמציע' } in der Mitte.
- דנ"ב = דנכתב בצדו, bei der Seite ist bemerkt.
- דעקב, דפ' am oder gegen Ende (des Verses), wodurch die frühern ähnlichen im Verse ausgeschlossen werden. S. 31<sup>a</sup> 3. 35<sup>a</sup> 17 ff.
- דפ"ה der Buchstabe Pe.
- דפשט, דפשמטן der Vocal Pathach.
- דצבחר wenig, klein. Besonders das „kleine“ Pathach-Segol zu bezeichnen.
- דצ"ל }  
דהצ"ל } = דהיה צריך להיות, müsste so od. so sein, heissen.
- דקד' = דקדמא, das erste.
- דקד"ם = דקדמא דספרא, das erste im Buche; es soll die folgenden im Buche ausschliessen.
- דקד' דפ' = דקדמא דפסוק, das erste im Verse.
- דק"ו = דקל וחומר, die Schlussregel vom Leichterem auf das Schwerere und umgekehrt s. Nr. 182.
- דקרי' (כל) die heil. Schrift.
- דריש' am Anfang.
- דספר' ר' ספרא = דריש ספרא, am Anfang des Buches.
- דס"פ = דריש פסוק, am Anfang des Verses.
- דשום אנש der Eigenname eines Mannes.
- דשום איתחא der Eigenname einer Frau.
- דט"ו der Buchstabe Taw.
- דתלת' das dritte.
- דנני' das zweite.
- דת"ע = דתרי עשר die 12 kleinen Propheten.
- דתר' = דתרווייהו, beide,
- דתר' דמ' = דתר beide in den BB. der Könige.
- דתר' דר"ה = דתר beide in den BB. der Chr.

Die Hauptabkürzungen in den Noten sind:

- Mf. = Massora finalis (die bei dem Buchstaben bezeichnete Zahl soll angeben, der wievielte Artikel unter dem bezeichneten Buchst. gemeint sei; in der gedruckten Mf. sind die Artikel zwar nicht numerirt und bezieht sie sich nur auf unsere Bearbeitung derselben; doch ist der Artikel dadurch leichter zu finden.
- Mm. = Massora magna d. h. die M. über und unter den Columnen.



heisst: ועוד קרבה אל נפשי נאלה מצינו und etwas weiterhin: במסורת לי' דכו' וכי' — War also unser Buch unter dem allgemeinen Namen מסורת הגדולה oder מסורת מסורת wahrscheinlich schon früh bekannt, so tritt es als אכלה ואכלה ם' doch zuerst auf, in der Mitte des 12ten und Anfang des 13ten Jahrhunderts bei Kimchi (s. Michlol ed. Venet. parva S. 137 und 199 und im W.-B. s. v. קרב), Jos. ben Aknin und einem ungenannten Verfasser von Schlachtregelein in arab. Sprache; dann in der Mitte des 13ten Jahrhunderts bei Jsaac b. Jehuda im Buche האשל (s. „Notiz“ v. M. Steinschneider in „Jüdische Zeitschrift für Wissenschaft und Leben“ von Geiger S. 232 und besonders 316 Amrkg. 31. Graetz Gesch. d. Juden Bd. 5. S. 555. Amerkg. und B. Chananja 1862. S. 57 und 58 von Chalil-Neubauer) und wird zuletzt mit Benutzung desselben erwähnt von Levita im Mass. Hamassor. und in der Anmerkung zu Kimchi's W. B. l. e. — Seit dieser Zeit wird es nur genannt aber nicht mehr gekannt.

## § 10.

Alphabetische Zusammenstellung und Erklärung der eigenthümlichen Ausdrücke und Abkürzungen, die in unserem Buche vorkommen, wobei zu bemerken ist, dass die einzelnen Buchstaben als Zahlen gebraucht werden.

|  |  |
|--|--|
| אורייתא Pentateuch.  | דיעצום die Stelle, in welcher וַיִּצְוֶם vorkommt Ex. 6, 13.   |
| אית ist.   | דין dieses, das Erwähnte.  |
| אן דאית da, wo ist oder stattfindet s. Nr. 291.  | דיש } im Buche Jes.  |
| ב' בו a, es kommen zwei darin (im Verse) vor.  | דישע' } desgleichen, ebenso.   |
| ב' ב' b, das zweite darin (im Verse), mit Ausschluss des ersten. —                           | דכו' } im Wochenabsch. Ex. 30, 11. bis 34, 35.   |
| ב' בפ' Kommt 2 Mal im Verse (בפסוק) oder im Abschnitt (בפרשה) vor.                           | זכר = דכר männlich, Mann.  |
| בהעלותך d. Wochenabsch. Num. 8, 1. bis 12, 16.   | דמ' } im Buche der Könige.   |
| בלישנ' in ähnlicher Form, so dass dabei auf Prä- oder Suffixe keine Rücksicht genommen wird. | דמל' }   |
| בלק d. Wochenabsch. Num. 22, 2. bis 25, 10.  | דמ' קדמ' } = דמשכנא קדמא, תנינא, in der ersten Beschreibung der Stiftshütte = Ex. 25, 1. bis 27, 20. und in der 2ten Beschreibung Ex. 36, 8. bis 38, 20. |
| במ"א } mit Ausnahme einer, zweier und dreier Stellen = בר מן א' u. s. w.                     | דמ' תני' }   |
| במ"ב }   | דמ' תורה = דמשגנה תורה. Deuteronomium.   |
| במ"ג }   | דנחשון in dem Abschnitt der Fürstenopfer, in welchem Nachschons Opfer erzählt wird. Num. 7, 12 bis 17.   |
| בראשית d. Wochenabsch. Gen. 1, 1. bis 6, 9.  | דס' } דסמיון, דסמיון, welche stehen bei . . . . .  |
| בתרא das letzte.   | דסמ' } verbunden sind mit . . . . .  |
| דאית s. אן   | דעל' } bei welchem — davor oder danach — steht ..  |
| דאורייתא s. אורייתא  | דעל' } vorkommt. . . . .   |
| דבלק s. בלק  | דעלם } unter den Völkerprophezeihungen des Amos, diejenige, welche auf Ammon sich bezieht, Amos 1, 13. bis 15.   |
| דבהעלותך s. בהעלותך  |  |
| דבראשית s. בראשית  |  |
| דבתרא s. בתרא  |  |
| דגש mit Dagesch versehen; hörbar.  |  |
| ד"ה } die Bücher der Chronik.  |  |
| דר"ה }   |  |

וכן מצאתי בספר אכלה ואכלה : לי' קמץ und ebenso פתח לי' פתח : (גבל, גבל) das also der kurzen Bemerkung der Mp. gegenüber gestellt wird, s. No. 23.



aber so recht bestätigt in Nr. 274 unseres Buches, die ich durch anschauliche Darstellung klarer gemacht zu haben hoffen darf. — Der Herausgeber der M. hat den Artikel, wenn er ihn anders vor sich gehabt, auseinander gerissen (wie er oft auch unser B. missverstanden hat, s. z. B. Nr. 30, 195, 344 und unsere Bemerkungen dazu) und dadurch eben unverständlich gemacht. Nehmen wir nun noch die vielen andern lückenhaften und corrumpirten Stellen der M. m. hinzu, die durch unser Buch ihre Berichtigung finden, so ist unsere Behauptung gewiss begründet. — Was nun 3, 4 und 5 betrifft, so ergibt sich das darin Behauptete für jeden aufmerksamen Leser so von selbst, dass ich weiter keine Beweise dafür anzuführen brauche und will hier nur anschliesslich bemerken, dass unser Buch in der Regel die Anfangsworte des betreffenden Verses citirt und in der Reihenfolge der BB. der heil. Schrift gewöhnlich Jes. auf Jerm. und Ez. folgen lässt; die BB. der Chr. zuletzt hat; die 5 Megilloth aber bald vor den Psalmen, bald vor den BB. der Chr. anzeichnet; sie bisweilen aber auch unter den Hagiogr. zerstreut angiebt, s. z. B. Nr. 111, 112, 113, 117, 119, 127, 128 u. A.

§ 9.

Name und Alter unseres Buches. Dass die Alten, wenn der Verfasser eines Buches nicht bestimmt anzugeben und der Inhalt, wegen Gemeinschaftlichkeit mit andern Schriften ähnlicher Art nicht bezeichnend genug war, die Werke oft nach ihren Anfangsworten benannten, ist bekannt und so hat gewiss Levita das Richtige, wenn er daher auch den Namen unseres Buches, das mit **אכלה ואכלה** anfängt, ableitet. — Ueber das Alter desselben lässt sich nichts Bestimmtes angeben<sup>1)</sup>, nur so viel ist gewiss, dass es von zwei Zeitgenossen, die beide in der letzten Hälfte des 12ten und Anfangs des 13ten Jahrhunderts lebten, unter diesem Namen angeführt wird.

Bemerkung. Ob unser Buch immer diesen Namen führte, oder ob nicht vielmehr die Alten es als **מסורה הגדולה** kannten und unter diesem Namen anführten ist noch ungewiss und bedarf der Untersuchung. Die Ueberschr. uns. Mpts. lautet: **בעורת שוכן מעלה; אכתוב מסורת הגדולה**. Es lässt sich freilich nicht nachweisen, ob diese Worte dem Verfasser oder dem Abschreiber des Buches angehören; jedenfalls wurde es doch **מסורת הגדולה** genannt. Kommt nun noch hinzu, dass die ältern Massorethen, wie Levita in der 3ten Vorrede zum Mass. Hamass. angiebt, ihre gesammelten Bemerkungen nicht bei der Bibel, sondern in besondern Heften niederschrieben<sup>2)</sup> so kann unser Buch zu derselben Klasse gehört haben und mit dem allgemeinen Namen **מסורת הגדולה** bezeichnet worden sein. — S. R. Tam in **ספר לברט** (ed. Filipowski Lond. und Edinb. 1855) S. 11, wo er von der **מסורה הגדולה** spricht und bemerkt, dass viele Widersprüche daher rühren, dass manche Schreiber derselben eine Angabe, die mehrere Blätter früher gestanden vergassen und sie daher, weil sie ihnen zu fehlen schien, in einen spätern Art. irrthümlich eintrugen<sup>3)</sup>. Dieses kann aber nur auf Schriften, wie das **אכלה ואכלה** (s. das dort angeführte Beispiel in uns. B. Nr. 59 u. 70.) oder auf dieses selbst bezogen werden und wird es also auch hier **מסורת הגדולה** genannt. — Wenn Lebrechts, auf Ps. 118, 14. gestützte Bemerkung (s. dessen Noten zu Kimchi's **ס' השרשים** S. 26) richtig ist, dass Juda ben Balaam (1070—1100) unser Buch gekannt hat<sup>4)</sup>, so führt es auch da nur den allgemeinen Namen **מסורת**, indem es daselbst

1) R. Gerschom Meor Haggola (960—1028) scheint es nicht gekannt zu haben, s. Nr. 76 und uns. Bemerkg. dazu.

2) Es heisst daselbst: **אך כתבו דבריהם קונשרם קונשרם ולמדום כרכים ונתפששו ההעתקות ההם הנה והנה והספרים** S. auch **סיג לתורה** von Dr. A. Worms S. 18a: **והמסורה בצורה הזאת (בקונשרסים מיוחדים) הקדומה עוד היא היום בהרבה מקומות באוצרות הספרים כתבום כדיו על הגויל כרכים גדולים וכו'.**

3) S. Nr. 59 Anmerk. 1. Ich will aber nicht verschweigen, dass R. Tam. an einer andern St. (auf ders. Seite) unser Buch nicht vor sich gehabt zu haben scheint, wenn er sagt: **והמסורה אומר כי אם (הם?) שנים חד אל מלאכת וחד על מלאכת ונתתי**, was nach unserm Buche nicht der Fall ist, da es Nr. 2. nicht gerechnet wird; s. unsere Bemerkung zu dieser Stelle.

4) Uebrigens lässt sich grade aus dieser Stelle beweisen, dass b. Balaam uns. Buch nicht gekannt und vielmehr die Bemerkung einer M. parva gemeint hat, weil er sonst nicht angeführt hätte **לי דכוות' א"ב**, sondern etwa: **לפי שמצאנו במסרת שהוא מן א"ב**, wie es unser Buch angiebt. S. Aehnliches bei Kimchi Michlol S. 199a (ed. Venet. parv.) wo er zuerst anführt **חד א' וחד וא'**



- 1) unser Buch bildet nur einen geringern Theil der gedruckten Massora;
- 2) hat diese unser Buch, wenn sie es gekannt hat, nur sehr lückenhaft vor sich gehabt;
- 3) hat unser Buch in den Artikeln, die beide gemeinschaftlich haben, stets die ursprünglichere Angabe, während die gedruckte Massorá sehr oft nicht nur die bei uns unter **ממסורתא ולבר** angegebenen, sondern auch sonst woher bemerkten Zusätze in den Text aufnahm, darum auch die Ueberschrift änderte und — corrupirte;
- 4) sind die Aufzählungen unseres Buches mit der Ueberschrift übereinstimmend, während die gedruckte Massora sehr oft an Auslassungen und Widersprüchen leidet;
- 5) beobachtet unser Buch womöglich stets die Reihenfolge der Bücher und Capitel der heil. Schrift in merkwürdiger Ordnung; giebt bestimmt die Belegstellen an, grösstentheils mit den Anfangsworten des bezüglichen Verses und fügt in zweifelhaften Fällen das Buch, in welchem solche vorkommen, namentlich hinzu. Dies alles ist in der gedruckten Massora nur selten der Fall, so dass die Unordnung der Stellenangaben und deren Verstümmelung zu vielen Irrthümern führt.

Bemerkung. ad 1. Der Haupt- und wesentliche Theil der Massora, der nemlich, welcher die Form der Wörter und wie oft dieselben vorkommen bespricht, zerfällt in 2 Theile. Der eine giebt nur die ausnahmsweise oder selten, gewöhnlich nur 1 oder 2 Mal bisweilen 3 Mal höchstens nur 4 Mal vorkommenden Wortformen an; diese gruppirt man nach gewissen Aehnlichkeiten und ordnete die einzelnen Wörter jeder solchen Gruppe entweder alphabetisch (**א"ב**) oder nach Zahl s. § 5. Der andere und wahrscheinlich, wie sich das auch aus den älteren Handschriften ergibt, erst später aus dem ersten entwickelte Theil beschäftigt sich überhaupt mit der Zahl d. h. wie oft ein Wort in der heiligen Schrift vorkommt, so dass sich oft der Grund der Angabe gar nicht absehen lässt, wie wenn bemerkt wird, dass z. B. **בְּעֵינַי** 139 Mal, **רֵאשִׁית** 151 Mal vorkommt. Bemerkungen dieser letzten Art reihen sich nur an das betreffende Wort an, bezeichnen die Zahl des Vorkommens, und können demnach zu keinem allgemeinen Satze sich erheben<sup>1)</sup>. — Unser Buch beschäftigt sich nur mit dem ersten Theile, während die gedruckte Massora beide zusammenfasst; folglich ist schon aus diesem Grunde die letztere umfangreicher als das **אכלה ואכלה**. Kommt nun aber hinzu, dass R. Jac. b. Chajim, der erste Herausg. der gedruckten Massora verschiedene Mpte. benutzte, die selbst zum ersten Theile viele Sätze enthalten, welche unser Buch nicht hat, so ergibt sich daraus die Richtigkeit unserer ad 1 gemachten Behauptung und Levita hat Unrecht, wenn er sagt, der grösste Theil der in der ed. Bomb. gedruckten Massora sei unserm Buche entnommen. — ad 2. Dies geht daraus hervor, dass erstens unser Buch 56 Artikel hat, die in der gedruckten Massora gar nicht vorkommen. Aber auch zweitens in den Artikeln, welche die Massora scheinbar nach unserm Buche anführt, sind so viele Lücken, dass man trotz Levita's Ansicht zweifeln muss, ob unser Buch von R. Jac. b. Chajim wirklich benutzt worden sei. Aus den vielen Beispielen, die wir in unsern „Nachweisen u. Bemerkungen“ darüber angeben, möge hier nur folgendes angeführt werden. **מ**, 6. bemerkt der Herausgeber, dass er von dem alphab. Verzeichnisse der Wörter, die mit **מ** anfangen und nur ein Mal vorkommen nur die vom Buchstaben **מ** an gehabt habe, während er die von **מ**—**א** einzeln habe zusammen suchen müssen. Hätte er nun unser Buch vor sich gehabt, so würde er ja das vollständige Verzeichniss in Nr. 18 gefunden und selbst in denen von **מ**—**ת** viele Lücken ausgefüllt haben. — Ebenso die 3 Artikel **הילופי**, 8. 9. 10. die so verworren und lückenhaft sind, dass sie selbst ein Heidenheim nicht verstand und deren Sinn und Verbesserung ich erst nach langem Nachdenken gefunden zu haben vermuthen durfte. Meine Vermuthung fand ich

1) Den noch Ungeübten mögen folgende Beispiele das Gesagte klar machen: Eine Gruppe von selten vorkommenden Wörtern hat die Eigenthümlichkeit gemeinschaftlich, dass sie nur ein Mal ohne und ein Mal mit Waw copulat. vorkommen; die Wörter dieser Gruppe stellt nun die Massora alphabetisch zusammen in Nr. 1 unseres Buches; ebenso die Gruppe von W. die nur ein Mal ohne und ein Mal mit **ו** praefix. vorkommen, wovon Nr. 6 unseres Buches handelt u. s. w. — Wenn aber in der Massora bemerkt wird z. B. **אֲבִיבִי** kommt 9 Mal, **הַאֲזִינָה** 16 Mal u. s. w. vor, so gehört solche Bemerkung zum zweiten Theil und nicht zu unserem Buche. Darum haben wir auch im Vorworte behauptet, dass das, was in unserm Buche nach Nr. 374 folgt, späterer Zusatz sei, weil es Bemerkungen der letzten Art sind. —



Bemerkung. Dass durch die Form der ersten Ueberlieferungsart viele Fehler in die Massora eingeschlichen sind, hat schon Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammassor. wo es heisst: **כי הסופרים הזידו, ועל המסורת לא הקפידו, רק עיקר השיבותם, ליפות את כתיבתם, ולכוון את השורות, שלא ישנו את ... הצורות וכו'** nachgewiesen. Weil die Abschreiber (סופרים) nur den vorhandenen Raum über und unter dem Texte ausfüllen wollten, aber, um keine verunzierende Lücke zu lassen, auch mussten und in allerlei vorgezeichnete Figuren, Blumen und Thiere ihre Bemerkungen hineinzwängten, so entstanden daraus Abkürzungen, Auslassungen, Wiederholungen und Verstümmelungen allerlei Art; die Buchstaben als Zahlen waren oft klein und unleserlich geschrieben, so dass daraus, weil die Zahl nicht deutlich war, Widersprüche in den einzelnen Angaben verschiedener Handschriften, wie auch derselben Handschriften an den verschiedenen Stellen entstanden. Ganz anders verhielt es sich mit den Werken der zweiten Art. Diese waren nur dem Inhalte gewidmet und deren Abfasser schrieben nur das nieder, was sie lehren wollten, aber auch treu und vollständig; keine äussere Rücksicht legte ihnen irgend einen Zwang an; darum keine unnöthige Wiederholung oder Abkürzung; ebenso auch keine Undeutlichkeit in den Buchstaben, die gewiss um so deutlicher waren, als sie die bestimmte Zahl angeben sollten. Auch die Stellenangaben waren sicherer, weil sie die unterscheidenden Wörter oder das Buch der heil. Schrift am Ende der Reihe nicht auszulassen brauchten, was bei der ersten Art so häufig wegen Mangels an Raum der Fall war. — Aus diesen Gründen geht schon an und für sich die Wahrheit der Behauptung hervor, dass Bücher wie das **מ' אכלה ואכלה** — abgesehen davon, dass dieses von den bedeutendsten Grammatikern so hochgeschätzt wird — in der Wissenschaft der Massora den höchsten Werth haben und hierin überhaupt als Correctiv dienen müssen.

## § 7.

Beide genannten Mittheilungsarten sind nun vereinigt in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525, in welcher R. Jac. b. Chajim die bis dahin nur handschriftlich vorhandene Massora in ihrem weitesten Umfange zum ersten Mal im Druck erscheinen liess. Ueber und unter den Columnen werden, wie in den Bibelhandschriften, die die Seite betreffenden Angaben bemerkt; neben dem Text im Zwischenraume stehen die Notizen der M. parva; die allgemeineren Angaben oder „Sätze“ aber sammt denen, für welche kein Raum im Texte war, werden am Ende der Bibel etwa wie in unserm Buche alphabetisch geordnet selbstständig nachgetragen. Die Massora magna zerfällt nach dieser Ordnung in **מסרה גליונית** = M. marginalis und **מסרה מערכית** oder **מסרה סופיית** = Massora finalis. Beide zusammen bilden die M. magna im Gegensatz zu der M. parva am Rande. —

Bemerkung. R. Jacob b. Chajim hat das grosse Verdienst, die Massora dem Untergang entzogen zu haben, indem er die massoretischen Angaben vieler und correcter Bibelhandschriften verglich und zusammenstellte, aber auch selbstständige Werke wie unser Buch stark benutzte oder vielmehr zu Grunde legte, und das so Gesammelte mit der Bibel verbunden, dem Drucke übergab. Dadurch wurde sie Gemeingut; deren Studium stand nunmehr Jedem offen und es war nicht seine Schuld, wenn bis heute dieses Gebiet die entsprechende Bearbeitung nicht gefunden. Dass die gedruckte Massora an Fehlern aller Art leidet, ist bekannt, — wie das auch zum Theil in unsern „Nachweisen und Bemerkungen“ vielfach nachgewiesen worden; — findet aber seine Entschuldigung in dem bekannten Sprichwort, *aller Anfang ist schwer*). Nur ist zu bedauern, dass die Massora bis heute noch nicht in einem selbstständigen Werke berichtigt und so weit als möglich ganz erschienen ist. —

## § 8.

Fragen wir nun nach dem Verhältniss des Buches **אכלה ואכלה** zur gedruckt uns vorliegenden Massora der Rabb. Bibel, so ergiebt sich nach genauerm Vergleich beider Folgendes:

1) Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammass. sagt hierüber: **ואף שהכוירו מאד נאה, הרבה שגה כרואה** יבמקומות אין חקר, העיד עדות שקר, ואין לחמוה על ככה, כי בזאת המלאכה, היה חגור הדשה, וכל התחלה קשה וכו'.







מטעין d. h. wie oft ein Wort anders zu nehmen sei, als man es gerade an dieser Stelle vermuthet; g) wie oft überhaupt ein Wort in der heil. Schrift vorkommt u. dgl. und Aehnliches über ganze Verse und Abschnitte<sup>1)</sup>.

## § 3.

Der Zweck dieser Bemerkungen und deren Sammlung war, die heil. Schrift in ihrer Ganzheit und speciellsten Einzelheit treu und sicher zu erhalten, so dass weder beim Gebrauche, noch beim Abschreiben derselben eine Veränderung vorgenommen werden konnte.

Bemerkung. Die Heiligkeit der Schrift machte es zum Gebot, diese unversehrt zu erhalten; das Gegebene war, unbekümmert um Gründe, für alle Zeiten so zu fixiren, wie es überliefert worden. Darum musste jede Ausnahme in allen ihren Beziehungen bemerkt und durch fromme Lehrer und treue Abschreiber erhalten werden. Man verliess sich dabei nicht auf Zugrundelegung und (mit Ausnahme einzelner Fälle) Vergleichung der Mpte., weil das Abschreiben und Vervielfältigen zu gar vielen Fehlern und Zweifeln Veranlassung geben, wie das die Erfahrung selbst beim Abschreiben der massoretischen Schriften<sup>2)</sup> deutlich beweist. Die Ausnahmen und Eigenthümlichkeiten mussten daher objectivirt und in bestimmte, allgemeine Sätze umgewandelt werden, welche die Betreffenden zuerst durch Auswendiglernen und Anwendung beim Unterricht und Abschreiben sich zu eigen machten, die aber dann später, wie alles Traditionelle überhaupt niedergeschrieben wurden.

## § 4.

Die Formen, unter welchen diese allgemeinen Sätze oder zusammenfassenden Angaben vorkommen sind:

- 1) א"ב d. h. alphabetische Verzeichnisse der Ausnahmen und eigenthümlichen Wortformen.
- 2) הלפנים Zusammenstellung ähnlicher Stellen oder Wörtergruppen, die nur in gewisser Hinsicht, etwa in Wortstellung u. dgl. von einander abweichen.
- 3) Die Zahl d. h. wie viel Mal eine gewisse Eigenthümlichkeit vorkommt. Diese Form ist die am häufigsten gebrauchte und hat wieder folgende nähere Bestimmungen:
  - a. זוגין d. h. eine gewisse Anzahl von Wörtern oder Wörterpaaren, die nur 2, 3 oder 4 Mal unter gewissen Bedingungen vorkommen und unter sich gleich oder ähnlich sind.
  - b. יחידאין (auch כוחדין) = eine Anzahl von Wörtern oder Wörterverbindungen, die nur ein Mal so vorkommen.
  - c. מלין (auch תיבין) = eine Anzahl von Wörtern, die gleiche Eigenthümlichkeit haben.
  - d. סבירין d. h. eine Anzahl von Wörtern, die in dem gegebenen Zusammenhang eine andere Bedeutung haben, als gewöhnlich; oder auch eine andere Form erwarten lassen, als die vorhandene.
  - e) פסוקים = eine Anzahl von Versen, in denen dieselbe Eigenthümlichkeit oder Ausnahme sich befindet und
  - f) שמה d. h. eine Reihe von Wörtern, die nur ein oder mehr Mal in gewisser Eigenthümlichkeit vorkommen (s. d. Beisp. im Buche selbst).

Bemerkung. ad א"ב. Wenn das alphab. Verzeichniss nicht vollständig d. h. für einen oder mehrere Buchstaben kein entsprechendes Wort zu finden ist, so wird das in der Angabe durch דלוג (= Sprung) bezeichnet z. B.

1) Ueber Lexicalisches s. z. B. Mm. zu Micha 5, 14. und Ps. 139, 20. wo es heisst: ערים ה' בלישן דבכו בקריא d. h. das Wort עיר kommt in s. verschiedenen Abwandlungen 8 Mal in der Bedeutung „Feind“ und nicht wie gewöhnlich als „Stadt“ vor; s. Kimchí W. B. s. v. und מ'ש zu Pf. l. e.

2) S. Vorrede zum B. לתורה סוג מסרת von R. Meir Hallewi (1180—1244) wo es heisst: ואם כאנו לסמוך על הספרים המוגהים אשר בדינו גם הם נמצאו בהם מחלקות רבות ולולי המסרות שנעשו סוג לתורה כמעט לא מצא אדם ידיו ורגליו במחלקות. וגם המסרות לא נצלו ממקרה המחלקות כי גם המה נמצאו ביניהם מחלקות בכמה מקומות אך לא כרוב מחלקות הספרים.



## Zum Verständniss.

Ist es wohl endlich an der Zeit, dass die nähere Kenntniss der Massora im Interesse der Bibelforschung wieder erweckt und belebt werde, so ist nichts natürlicher, als der Wunsch, dieses Buch, das so correct und bestimmt die Hauptangaben derselben enthält, eine grössere Anzahl von Lesern finde und zwar auch solche, die bis dahin mit diesem Wissenszweige sich weniger beschäftigt haben. Für solche wäre allerdings ein in das Studium der Massora einführendes Handbuch erforderlich, welches zu veröffentlichen mir vielleicht bald gelingen dürfte. Bis dahin mögen — mit Hinweisung auf Massoreth Hammassoreth von Levita, Tiberjas v. Buxtorf und Sjag Lathora von Dr. A. Worms — zum nähern Verständniss unseres Buches folgende Paragraphen genügen. —

### § 1.

Die Massora ist der Inbegriff von traditionellen, später schriftlich-fixirten Bemerkungen über die äussere Form der heil. Schrift und somit von Bestimmungen zu deren Rechtschreibung.

Bemerkung. Das Wort „traditionell“ soll solche Bemerkungen ausschliessen, die nachweislich durch kritische Vergleichung der Mpte. untereinander oder in Folge der einer Handschrift besonders beigelegten Autorität entstanden sind. — Die Anfänge dieser massoret. Bemerkungen reichen aufwärts bis zu dem Ursprunge der Bücher der heil. Schrift selbst; sie erweiterten sich aber im Laufe der Zeit durch das Bestreben, sämtliche Eigenthümlichkeiten derselben festzustellen. — Der Name rührt von der Art ihrer Fortpflanzung vermittelt der Lehrer und Gesetzesschreiber (von **מסר**, überliefern) her. Diejenigen Männer, die ganz besonders mit diesem Theil der religiösen Thätigkeit sich beschäftigten, hiessen, von dem Gegenstande **אנשי המסרת** oder **בעלי המסרת** d. i. Massorethen. S. Ab. Esra im Meosnajim, Anfang; Levita 3te Vorrede zu Mass. Hamass. **דור אחר דור ולאפים היו למאורת היו המסורת** כמה שנים ולא נודע לנו זמן התחלתם גם זמן התימתם וכו'.

### § 2.

Sie umfasst die Form in allen ihren Beziehungen und erstreckt sich von den einzelnen Buchstaben bis zur Bestimmung über Sätze, Satzformen, Verse, Abschnitte und Bücher und schliesst auch Lexikalisches, wo es mit der Wortform in Beziehung steht, nicht aus.

Bemerkung. Die massoret. Angaben beziehen sich auf die Anzahl der Buchstaben eines jeden Buches (wovon besonders das von Levita dem R. Szadjas zugeschriebene Gedicht: **אהל מוכן בניני** handelt; s. auch Talm. bab. Tr. Kidduschin fol. 30<sup>a</sup>) und deren Form, als: **אותיות גדולות**, welche Buchst. grösser und **אותיות קטנות** welche Buchstaben kleiner, als die gewöhnliche Schrift geschrieben sind; **אותיות הפוכות** oder **מנוורות** über umgekehrte Buchstaben; **אותיות מנקדות** von Buchstaben, die ein eigenthümlich auszeichnendes Punkt oberhalb haben. Ebenso giebt die Massora in Beziehung auf einzelne Wörter an: a) **קרי וכתוב** d. h. welche Wörter anders gelesen werden, als sie geschrieben sind; b) **קרי ולא כתיב** und **כתוב ולא קרי** d. h. welches Wort gelesen wird, obgleich es sich im Text nicht findet und umgekehrt, dass das vorhandene nicht gelesen wird; — c) über **מלא והסר** d. h. welche Silben oder Wörter plene oder def. ' ו' und ' ו' geschrieben sind; d) die Eigenthümlichkeit eines Wortes durch seine Stellung im Verse d. h. ob es am Anfang, in der Mitte oder am Ende desselben steht; e) über Wörtergruppen und ob und wann sie mit oder ohne Waw copulat. vorkommen; f) **סבירין**,



scheinen, durch anschauliche Darstellung und symmetrisches Gegenüberstellen klarer zu machen gesucht, s. z. B. Nr. 274. 293. u. dgl.

War aber auch meine Absicht, den bedeutenden Werth unseres Buches nachzuweisen, schwierigere Stellen desselben zu erklären, wie überhaupt dadurch das so lange vernachlässigte Studium der Massora zu fördern, so musste eine Vergleichung der Angaben unseres Buches mit denen der gedruckten Massora angestellt werden, wodurch allein auch eine wechselseitige Berichtigung beider erzielt werden konnte. Darum fügte ich auch „Nachweise und Bemerkungen“ hinzu, in welchen angegeben werden soll, erstens wo die Bemerkungen unseres Buches in der gedruckten Massora wieder zu finden sind; zweitens welche Angaben unseres Buches in jener nicht vorhanden sind, deren Erhaltung wir also diesem verdanken; drittens wie das Angegebene zu verstehen, und das Falsche in beiden zu berichtigen sei, wobei sich herausstellt, dass das Buch **אכלה ואכלה** die ursprünglichen alten Massoraangaben uns treu bewahrt hat, während die gedruckte Massora an Zusätzen, Auslassungen, Verstümmelungen und Missverständnissen leidet.

Ich hatte nun zwar ursprünglich die Absicht, auch über die einzelnen angeführten Schriftstellen erläuternde Bemerkungen hinzuzufügen (wovon in den „Nachweisen und Bemerkungen“ noch manche Andeutung sich findet); da dies aber den Umfang des Buches unverhältnissmässig erweitert und dasselbe nicht unbedeutend vertheuert hätte, so bin ich von diesem Plane abgegangen, wie ich auch aus demselben Grunde einen ursprünglich beabsichtigten Anhang über die massoretischen Stellen des Tract. Sopherim ausgelassen habe. Ich hoffe, dies und Aehnliches später, so Gott will, bei der Herausgabe der Massora nachzutragen, da ja dieses Werk überhaupt nur ein Vorläufer der allerdings nothwendigen Bearbeitung der Massora sein soll.

Indem ich nun zur bessern Erfassung des Inhalts unseres Buches einen besondern Artikel „Zum Verständniss“ hinzuzufügen für unerlässlich halte, fühle ich mich zum Schlusse gegen die verehrliche Verlagshandlung zum innigsten Dank verpflichtet, die im Interesse der Wissenschaft, ohne langes Bedenken, ob auch dieser so lange ungepflegte Litteraturzweig eine gute Aufnahme finden wird, dieses Werk in so splendor Form veröffentlicht.

So möge denn das mit Liebe gepflegte Buch bei Kennern sich wohlwollende Aufnahme und bei Freunden der Wissenschaft sich Eingang in reichem Maasse verschaffen, damit dadurch das Erscheinen meiner ausführlichen Bearbeitung der Massora in nicht zu ferner Zeit ermöglicht werde.

**S. F.**



gütigen Beistand, den dieselbe mir dabei gewährte, da durch deren Verwendung allein es mir möglich geworden, die Abschrift nehmen zu können.

Was nun das, wie es scheint einzig vorhandene Mpt. unseres Buches und unsere Bearbeitung desselben betrifft, so ist Folgendes darüber zu bemerken. Dasselbe bildet einen mässigen Quartband, ist auf Pergament in leicht zu lesender Schrift geschrieben und darf als vollständig betrachtet werden, nur dass in der Mitte an zwei Stellen einige Seiten leer geblieben sind. (s. uns. Ausg. S. 98<sup>b</sup> 1 und 168<sup>b</sup> Anmerkung). Der Inhalt besteht, nach einer von späterer Hand beige-fügten Zählung, aus 349 (oder, nach der von uns der Gleichmässigkeit wegen vorgenommenen Eintheilung, 374) massoretischen Angaben, die durch drei verschiedene Arten von Zusätzen bereichert sind. Die einen geben sich als solche durch die Ueberschrift: **ולכר ממסורתא** d. h. „und ausser den von der Massora angegebenen“ am Ende der betreffenden Artikel zu erkennen und sind mit wenigen Ausnahmen in denselben Zügen, wie die übrige Schrift gehalten; ob sie von dem Abschreiber herrühren, oder ob dieser in seinem Original sie so vorgefunden hat, lässt sich nicht leicht ermitteln, ebensowenig, wie die zu Nr. 43 (S. 51<sup>b</sup>) hinzugefügte Bemerkung und die Unterschrift: **בך פי' אבא מרי**. Letzteres kann, wenn es nicht ein Eigenname sein soll, ebenso gut auf den Vater des Abschreibers, als des Glossators sich beziehen. — Die beiden andern Arten von Zusätzen sind theils neben, theils unter den Columnen bemerkt und unterscheiden sich dadurch, dass sie bald in den Zügen der übrigen Handschrift, bald von anderer Hand geschrieben sind. An den meisten Stellen scheinen es Einschaltungen zu sein, um die vom Abschreiber irrthümlich ausgelassenen Stellen auszufüllen, was besonders da der Fall ist, wo erst mit dem Zusatz die in der Ueberschrift des Artikels angegebene Zahl vollständig wird; s. z. B. Nr. 85. 127. 215 ff.<sup>1)</sup> Bei vielen aber ist die bestimmt angegebene Zahl der Ueberschrift grade nur ohne den Zusatz richtig, so dass dieser also nur spätere Hinzufügung sein kann; woraus dann aber wieder sich schliessen lässt, dass die unter **ולכר ממסורתא** bemerkten älter sind, als der Abschreiber, der seine Zusätze nicht unter diese Bezeichnung einzutragen wagte. Das, was nach Nr. 349 (bei uns Nr. 374) des Mpts. folgt, gehört nicht zum eigentlichen **ס' אכלה ואכלה**, dessen Angaben ganz anderer Art sind; auch ist es von ganz anderer Hand. — Der Zugang zu unserm Buche wird aber, wie bei den Schriften der Massora überhaupt dadurch erschwert, dass die Angaben kurz und besonders für den Ungeübten oft unverständlich und die Schriftstellen nicht gehörig verzeichnet sind, so dass man jeden einzelnen Satz erst durch eine Concordanz und auch dann noch nur mit Schwierigkeit finden könnte. Um also den Gebrauch desselben zu erleichtern, habe ich die deutsche Uebersetzung jeder Angabe beige-fügt, jedes Schlagwort mit den erforderlichen Vocalen versehen und die aufgezählten Schriftstellen nach Büchern, Capiteln und Versen der heil. Schrift verzeichnet. Auch habe ich manche Stellen, die durch nicht gehörige Abtheilung verworren

1) Auch Nr. 68 (S. 75<sup>b</sup> 34), wo **וילכו** vergessen zu sein scheint, indem ohne dasselbe der Buchst. **ל** fehlte und die Ueberschrift hätte als unvollständiges Alphabeth **ללון** haben müssen.



## Vorwort.

Seit einer Reihe von Jahren mit der Bearbeitung der Massora beschäftigt, musste sich mir das Bedürfniss herausstellen, ältere Handschriften derselben und besonders solche, die unabhängig vom Texte ihr allein gewidmet sind zu vergleichen. Zu letzteren gehörte ganz vorzüglich das von seinem Anfange<sup>1)</sup> so genannte Buch **אכלה ואכלה**, von welchem Levita behauptet, dass es die wesentlichste Grundlage der in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525 zum ersten Male durch R. Jac. B. Chajim ausführlich abgedruckten Massora bildet. Doch wo war dieses zu finden? — Wird es auch von den ältesten jüd. Grammatikern als höchste massoretische Autorität angeführt und hat es auch Levita als Hauptquelle seiner massoretischen Arbeiten benutzt, so schien es seitdem (1538) verschwunden zu sein, da es selbst R. Sal. Norzi, der grosse Kritiker und Kenner der grammatisch-massoretischen Werke nicht gesehen hat (S. **מנחת שי** zu 1 S. 1, 9.) und bedeutende Sachkenner der Neuzeit sogar annehmen, dass es verloren gegangen sei<sup>2)</sup>. — Nach langem Suchen und Anfragen darüber hatte ich denn endlich (Ende Januar 1859) die Freude, durch Herrn B. Goldberg in Paris zu erfahren, dass dasselbe in der dortigen Kaiserl. Bibliothek (anc. fonds hebr. Nr. 56. s. Ben. Chananja 1862 Nr. 7. S. 57 ff.) vorhanden sei. Dieser freundliche Gelehrte hatte zwar zugleich die Güte, mir eine Abschrift davon anfertigen zu wollen; da aber massoretische Schriften auch mit massoretischer Treue behandelt sein wollen und eigene Anschauung einen sichereren Einblick in das Wesen eines derartigen Werkes gewährt, so beschloss ich, lieber selbst Hand anzulegen und die günstige Gelegenheit dazu abzuwarten. Diese bot sich denn auch bald dar durch die freundliche Einladung meines Jugendfreundes, des Herrn Prof. Philipp Sander in Paris, in dessen Hause ich im Juli 1862 drei Wochen verweilte, wo es mir gelang, die so lange gesuchte Handschrift so treu als möglich abzuschreiben. Hierbei kann ich aber nicht unterlassen, unserer Königl. Hannov. Gesandtschaft in Paris meinen tiefgefühlten Dank auszusprechen, für den

1) S. Levita Mass. Hamass. 3te Vorrede, wo es heisst: **כי לא נמצא ספר מחובר ממונה רק ספר אכלה** ואכלה, הנקרא כן בעבור התחלתו.

2) S. **השרשים לדר"ק** ed. Berlin 1847 in den Noten Col. XLIX, wo der gelehrte Lebrecht bemerkt: *sed postquam etc. ipse liber (אכלה ואכלה) periisse videtur.* — Ebenso J. Fürst. in seiner hebr. Einleitung zur Concordanz: **והוא (ספר אכלה ואכלה) ספר מסורת וכו' וגראה שנאבר מאתנו**. S. auch **מבין הדות** zu Gen. 1, 24.



Das Buch

# Ochlah Wochlah

(Massor)

Herausgegeben

von dem Herausgeber

Dr. S. Adorf, in der Kaiserlichen Bibliothek zu Wien



Dr. S. Adorf

Herausgeber

Verlag des Herausgebers

1881



1128223

Das Buch  
**Ochlah W'ochlah**  
(Massora).

---

Herausgegeben,  
übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen  
nach einer, soweit bekannt, einzigen, in der Kaiserlichen Bibliothek zu Paris  
befindlichen Handschrift

von

**Dr. S. Frensdorff,**

Oberlehrer der Bildungsanstalt für jüdische Lehrer in Hannover.

---

**Hannover.**

Hahn'sche Hofbuchhandlung.

**1864.**







B  
65.

Das Buch

Ochlah W'ochlah

(Massora).

---

Herausgegeben,  
übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen  
nach einer, soweit bekannt, einzigen, in der Kaiserlichen Bibliothek zu Paris  
befindlichen Handschrift

von

**Dr. S. Frensdorff,**  
Oberlehrer der Bildungsanstalt für jüdische Lehrer in Hannover.

---

**Hannover.**  
Hahn'sche Hofbuchhandlung.

**1864.**